



2 - 22	Uputa za uporabu
22 - 44	Návod k použití
44 - 66	Használati utasítás
66 - 88	Návod na obsluhu
88 - 109	Lietošanas instrukcija
109 - 133	Інструкція з експлуатації
133 - 158	Қолдану нұсқаулығы
158 - 179	Kullanma talimatı
179 - 201	Udhézimi pēr pērdorim
201 - 223	Instrukcja użytkowania
223 - 244	Kasutusjuhend
244 - 265	Eksplotatavimo instrukcija
265 - 288	Ръководство за употреба
289 - 311	Instructiuni de utilizare
311 - 332	Upustvo za upotrebu
332 - 353	Navodilo za uporabo



Popis sadržaja

1	Predgovor.....	2
2	Informacije uz ovu uputu za uporabu.....	2
3	Pregled.....	3
4	Upute o sigurnosti u radu.....	4
5	Priprema kosilice za rad.....	9
6	Napuniti akumulator i LED diode.....	9
7	Aktivacija i deaktivacija radijskog sučelja Bluetooth®.....	10
8	Sastavljanje kosilice.....	10
9	Namještanje kosilice za korisnika.....	11
10	Umetnuti i izvaditi akumulator.....	11
11	Umetanje i izvlačenje sigurnosnog ključa.....	12
12	Uključivanje i isključivanje kosilice.....	12
13	Provjera kosilice i akumulatora.....	12
14	Rad kosilicom.....	13
15	Nakon rada.....	14
16	Transport.....	14
17	Pohranjivanje/skladištenje.....	15
18	Čistiti.....	15
19	Održavati.....	16
20	Popravljati.....	16
21	Odkloniti smetnje/kvarove.....	17
22	Tehnički podaci.....	18
23	Pričuvni dijelovi i pribor.....	19
24	Zbrinjavanje.....	20
25	EU-izjava o sukladnosti.....	20
26	Adrese.....	20
27	Sigurnosno-tehničke napomene za kosilicu.....	21

1 Predgovor

Dragi kupci,

raduje nas da ste se odlučili za tvrtku STIHL. Svoje proizvode razvijamo i izrađujemo u vrhunskoj kvaliteti sukladno potrebama naših kupaca. Tako i pri ekstremnim zahtjevima nastaju proizvodi velike pouzdanosti.

STIHL pruža vrhunsku kakvoću i pri servisiranju. Naš stručni trgovac jamči kompetentno savjetovanje i upućivanje, kao i sveobuhvatnu tehničku skrb.

Tvrtka STIHL izričito je posvećena održivotu i odgovornom opođenju prema prirodi. Ove upute za uporabu pomažu vam da svoj proizvod tvrtke STIHL rabite na siguran i ekološki način s dugim rokom trajanja.

Zahvaljujemo vam na povjerenju i želimo vam mnogo radosti s vašim proizvodom tvrtke STIHL.

Dr. Nikolas Stihl

VAŽNO! PRIJE KORIŠTENJA PROČITATI I POHRANITI NA SIGURNO MJESTO.

2 Informacije uz ovu uputu za uporabu

2.1 Važeći dokumenti

Ove su upute za uporabu originalne upute proizvođača u smislu direktive EU-a 2006/42/EC.

Primjenjuju se lokalni sigurnosni propisi.

- Uz ove upute za uporabu s razumijevanjem pročitajte i pohranite sljedeće dokumente:
 - Sigurnosne napomene za akumulator STIHL AP
 - Upute za uporabu punjača STIHL AL 101, 301, 301-4, 500
 - Sigurnosne informacije o STIHL akumulatorima i proizvodima s ugrađenim akumulatorom: www.stihl.com/safety-data-sheets

Dodatne informacije o aplikaciji STIHL connected, kompatibilnim proizvodima i često postavljanim pitanjima dostupne su na www.connect.stihl.com ili se obratite ovlaštenom trgovcu tvrtke STIHL.

Bluetooth® verbalni žig i figurativne označke (logotipi) registrirani su zaštitni znakovi i vlasništvo tvrtke Bluetooth SIG, Inc. Društvo STIHL koristi se tim verbalnim žigom / figurativnim oznakama prema licenciji.

Akumulatori s opremljeni su radijskim sučeljem Bluetooth®. Potrebno je pridržavati se lokalnih operativnih ograničenja (na primjer u zrakoplovima ili bolnicama).

2.2 Označavanje upozornih uputa u tekstu

OPASNOST

- Uputa upućuje na opasnosti, koje mogu uzrokovati teške ozljede ili smrt.
 - Navedene mjere mogu sprječiti teške ozljede ili smrt.

UPOZORENJE

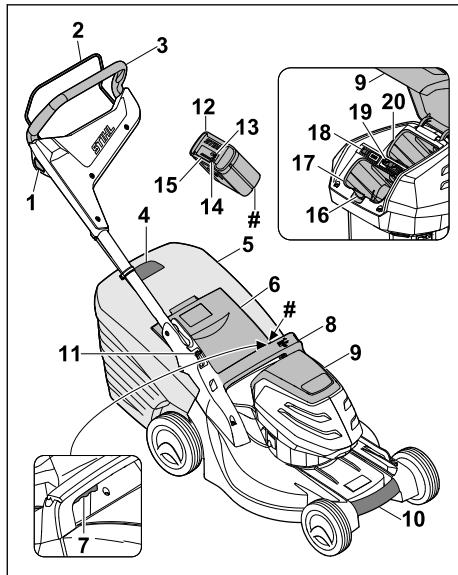
- Uputa upućuje na opasnosti, koje mogu uzrokovati teške ozljede ili smrt.
 - Navedene mjere mogu sprječiti teške ozljede ili smrt.

UPUTA

- Uputa upućuje na opasnosti, koje mogu uzrokovati štete na stvarima.
- ▶ Navedene mjere mogu sprječiti štete na stvarima.

2.3 Simboli u tekstu

 Ovaj simbol upućuje na poglavlje u ovoj uputi za uporabu.

3 Pregled**3.1 Kosilica i akumulator****1 Zaporni gumb**

Zaporni gumb zajedno s drškom za pokretanje košnje uključuje i isključuje noževe.

2 Drška za pokretanje

Drška za pokretanje zajedno sa zapornim gumbom uključuje i isključuje noževe.

3 Upravljač

Upravljač služi za pridržavanje kosilice, upravljanje njome i njezin transport.

4 Pokazivač razine napunjenoosti

Pokazivač razine napunjenoosti pokazuje napunjenošt košare za travu.

5 Košara za travu

Košara za travu prikuplja pokošenu travu.

6 Zaklopka za izbacivanje

Zaklopka za izbacivanje zatvara kanal za izbacivanje.

7 Poluga

Poluga služi namještanju visine reza.

8 Ručica

Ručica služi za pridržavanje kosilice pri namještanju visine reza te za njezin transport.

9 Zaklopka

Zaklopka pokriva akumulator i sigurnosni ključ.

10 Transportna drška

Transportna drška služi za transportiranje kosilice.

11 Poluga

Poluga služi za namještanje i preklapanje upravljača.

12 Akumulator

Akumulator opskrbljuje kosilicu energijom.

13 Svjetleća dioda „BLUETOOTH®“ (samo za akumulatore s )

Svjetleće dioda prikazuje aktivaciju i deaktivaciju radijskog sučelja Bluetooth®.

14 Tipka

Tipka aktivira svjetleće diode na akumulatoru. Aktivira i deaktivira radijsko sučelje Blue-tooth® (ako postoji).

15 Svjetleće diode

Svjetleće diode signaliziraju stanje punjenja akumulatora i smetnje.

16 Zaporna poluga

Zaporna poluga drži akumulator u otvoru za akumulator.

17 Otvor za akumulator

Akumulator se umeće u otvor za akumulator.

18 ECO sklopka

ECO sklopka uključuje i isključuje ECO način.

19 Sigurnosni ključ

Sigurnosni ključ aktivira kosilicu.

20 Pretinac za transport

Zamjenski se akumulator umeće u pretinac za transport.

Natpisna pločica sa serijskim brojem stroja**3.2 Simboli**

Simboli se mogu nalaziti na kosilici i akumulatoru i imaju sljedeće značenje:



Ovaj simbol označava sigurnosni ključ.



Ovaj simbol označava prihvatanik za ključ.



Ovaj simbol označava ECO sklopku.



Ovaj simbol označava polugu za namještanje visine rezca.



Ovaj simbol označava težinu kosilice bez akumulatora.



1 svjetleća dioda svijetli crveno. Akumulator je pretopao ili prehladan.



4 svjetleće diode trepere crveno. U akumulatoru postoji smetnja.



Zajamčena razina zvučne snage prema Direktivi 2000/14/EC u dB(A) radi usporedivosti emisija zvuka proizvoda.



Akumulator ima radijsko sučelje Bluetooth® i može se povezati s aplikacijom STIHL connected.



Podatak pokraj ovog simbola označava količinu energije u akumulatoru prema specifikacijama proizvođača čelija. Količina energije koja je na raspolaganju tijekom uporabe je manja.



Nemojte odlagati proizvod u kućni otpad.



Uključite i isključite nož.



Ne dodirujte nož dok se okreće.



Izvadite akumulator prilikom prekida rada, transporta, skladištenja, radova na održavanju i popravaka.



Izvadite sigurnosni ključ prilikom prekida rada, transporta, skladištenja, radova na održavanju i popravaka.



Održavajte sigurnosni razmak.



Zaštitite akumulator od vrućine i vatre.



Ne uranljajte akumulator u tekućine.



Pridržavajte se dopuštenog temperaturnog raspona za akumulator.

4 Upute o sigurnosti u radu

4.1 Simboli upozorenja

Simboli upozorenja na kosilici ili akumulatoru imaju sljedeće značenje:



Pridržavajte se sigurnosnih napomena i mjera navedenih u njima.



S razumijevanjem pročitajte i pohranite upute za uporabu.



Oprez zbog predmeta koje stroj zavitava - držite razmak i udaljite treće osobe.

4.2 Namjenska uporaba

Kosilica STIHL RMA 443.2 C služi za košnju suhe trave.

Akumulator STIHL AP opskrbljuje kosilicu energijom.

Akumulator s omogućuje u kombinaciji s aplikacijom STIHL connected personalizaciju i prijenos informacija o akumulatoru putem tehnologije Bluetooth®.

▲ UPOZORENJE

- Akumulatori koje tvrtka STIHL nije odobrila za kosilicu mogu prouzročiti požare i eksplozije. Može doći do teških ozljeda ili smrti osoba i materijalne štete.
 - ▶ Upotrebljavajte kosilicu s akumulatorom STIHL AP.
- Nenamjenska uporaba kosilice ili akumulatora može uzrokovati teške ozljede ili smrt ljudi i materijalne štete.
 - ▶ Kosilicu upotrebljavajte u skladu s ovim uputama za uporabu.
 - ▶ Upotrebljavajte akumulator kao što je opisan u ovim uputama za uporabu, aplikaciji STIHL connected i na stranici www.connect.stihl.com.

4.3 Zahtjevi prema korisniku

▲ UPOZORENJE

- Neupućeni korisnici ne mogu prepoznati niti procijeniti opasnosti kosilice i akumulatora. Može doći do teških ozljeda ili smrti korisnika ili drugih osoba.
 - ▶ S razumijevanjem pročitajte i pohranite upute za uporabu.
- ▶ Ako se kosilica ili akumulator prosljeđuje drugoj osobi: priložite upute za uporabu.
- ▶ Osigurajte da korisnik ispunjava sljedeće zahtjeve:
 - Korisnik je odmoran.
 - Korisnik je tjelesno, osjetilno i duševno sposoban rukovati kosilicom i akumulatorom i raditi njima. Ako je korisnik tjelesno, osjetilno ili duševno ograničeno sposoban za to, on smije raditi strojnjima samo pod nadzorom ili prema uputama odgovorne osobe.
 - Korisnik može prepoznati i procijeniti opasnosti kosilice i akumulatora.
 - Korisnik je svjestan da je odgovoran za nezgode i štete.
 - Korisnik je punoljetan ili se pod nadzrom obučava za neko zanimanje u skladu s državnim propisima.
 - Ovlašteni trgovac tvrtke STIHL ili stručna osoba uputili su korisnika prije njegova prvog rada kosilicom.
 - Korisnik nije pod utjecajem alkohola, lijekova ni droga.
- ▶ U slučaju nejasnoća: obratite se ovlaštenom trgovcu tvrtke STIHL.

4.4 Odjeća i oprema

▲ UPOZORENJE

- Tijekom rada može doći do kovitljanja predmeta uvis velikom brzinom. Korisnik se može ozlijediti.
 - ▶ Nosite dugačke hlače od otpornog materijala.
- Tijekom rada može doći do kovitljanja prašine. Udahnuta prašina može narušiti zdravlje i provozročiti alergijske reakcije.
 - ▶ U slučaju kovitljanja prašine: nosite masku za zaštitu od prašine.
- Neprikladna odjeća može se zaplesti u drvo, grmlje i kosilicu. Korisnici se mogu teško ozlijediti ako ne nose prikladnu odjeću.
 - ▶ Nosite usko prianjajuću odjeću.
 - ▶ Skinite šalove i nakit.

- Tijekom čišćenja, radova na održavanju i transporta korisnik može doći u dodir s nožem. Korisnik se može ozlijediti.
 - ▶ Nosite zaštitne rukavice.
- Korisnik se može okliznuti ako nosi neprikladnu obuću. Korisnik se može ozlijediti.
 - ▶ Nosite čvrstu, zatvorenu obuću s dobro pričlanjućim đonom.
- Tijekom oštrenja noževa može doći do zavitivanja čestica materijala. Korisnik se može ozlijediti.
 - ▶ Nosite usko prianjajuće zaštitne naočale. Prikladne zaštitne naočale ispitane su u skladu s normom EN 166 ili nacionalnim propisima te su dostupne u prodaji s odgovarajućom oznakom.
 - ▶ Nosite zaštitne rukavice.

4.5 Područje rada i okolina

4.5.1 kosilica

▲ UPOZORENJE

- Osobe koje ne sudjeluju u postupku, djeca i životinje ne mogu prepoznati niti procijeniti opasnosti kosilice i zavitlanih predmeta. Može doći do teških ozljeda osoba koje ne sudjeluju u postupku, djece i životinja te do materijalne štete.



- ▶ Udaljite osobe koje ne sudjeluju u postupku, djecu i životinje iz radnog područja.
- ▶ Održavajte sigurnosni razmak od predmeta.
- ▶ Ne ostavljajte kosilicu bez nadzora.
- ▶ Osigurajte da se djeca ne mogu igrati kosilicom.
- Ako se radi tijekom kiše, korisnik se može okliznuti. Može doći do teških ozljeda ili smrti korisnika.
 - ▶ Ako pada kiša: Nemojte raditi.
- Kosilica nije vodootporna. Rad na kiši i u vlažnoj okolini može dovesti do strujnog udara. Korisnik se može ozlijediti, a kosilica oštetiti.
 - ▶ Nemojte raditi po kiši ni u vlažnoj okolini.
 - ▶ Nemojte kositi mokru travu.
- Električne komponente kosilice mogu stvoriti iskre. Iskre mogu prouzročiti požare i eksplozije u vrlo zapaljivoj i eksplozivnoj okolini. Može doći do teških ozljeda ili smrti osoba i materijalne štete.
 - ▶ Nemojte raditi u vrlo zapaljivoj ni eksplozivnoj okolini.

4.5.2 Akumulator

⚠️ UPOZORENJE

- Osobe koje ne sudjeluju u radu, djeca i životinje ne mogu prepoznati i procijeniti opasnosti akumulatora. Osobe koje ne sudjeluju u radu, djeca i životinje mogu se teško ozlijediti.
- ▶ Osobe koje ne sudjeluju u radu, djecu i životinje držite na sigurnoj udaljenosti.
- ▶ Ne ostavljajte akumulator bez nadzora.
- ▶ Osigurajte da se djeca ne mogu igrati akumulatorom.
- Akumulator nije zaštićen od svih utjecaja iz okoline. Ako je akumulator izložen određenim utjecajima okoline, isti se može zapaliti, eksplodirati ili nepopravljivo oštetiti. Osobe se mogu teško ozlijediti i može nastati materijalna šteta.



- ▶ Akumulator zaštiti od vrućine i vatre.
- ▶ Akumulator ne bacati u vatru.



- ▶ Akumulator upotrebljavati i skladištiti u temperaturnom području između - 10 °C i + 50 °C.



- ▶ Nemojte uranjati akumulator u tekućine.

- ▶ Držite akumulator na udaljenosti od sitnih metalnih dijelova.
- ▶ Ne izlažite akumulator visokom tlaku.
- ▶ Ne izlažite akumulator mikrovalovima.
- ▶ Zaštite akumulator od kemikalija i soli.

4.6 Sigurnosno ispravno stanje

4.6.1 Kosičica

Kosičica je u sigurnosno ispravnom stanju ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Kosičica nije oštećena.
- Kosičica je čista i suha.
- Upravljački elementi funkcioniraju i nema promjena na njima.
- Nož je pravilno montiran.
- Montiran je originalan pribor tvrtke STIHL namijenjen za ovu kosičicu.
- Pribor je pravilno montiran.

⚠️ UPOZORENJE

- Ako stroj nije u sigurnosno ispravnom stanju, komponente više ne mogu pravilno funkcionirati i može doći do deaktiviranja sigurnosnih naprava. Može doći do teških ozljeda ili smrti ljudi.

- ▶ Radite kosićicom samo ako nije oštećena.

- ▶ Ako je kosičica zaprljana ili mokra: očistite kosičicu i pričekajte da se osuši.
- ▶ Nemojte vršiti izmjene na kosičici.
- ▶ Ako upravljački elementi ne funkcioniraju: ne upotrebljavajte kosičicu.
- ▶ Montirajte originalan pribor tvrtke STIHL namijenjen za ovu kosičicu.
- ▶ Montirajte nož u skladu s ovim uputama za uporabu.
- ▶ Montirajte pribor u skladu s ovim uputama za uporabu ili uputama za uporabu pribora.
- ▶ Ne umećite predmete u otvore kosičice.
- ▶ Kontakti prihvavnika za ključ nemojte povezivati niti kratko spajati s metalnim predmetima.
- ▶ Zamijenite istrošene ili oštećene pločice s napomenama.
- ▶ U slučaju nejasnoća: obratite se ovlaštenom trgovcu tvrtke STIHL.

4.6.2 Nož

Nož je u sigurnosno ispravnom stanju ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Nož i dogradni dijelovi nisu oštećeni.
- Nož nije izobličen.
- Nož je pravilno montiran.
- Nož je pravilno naoštren.
- Na nožu nema srha.
- Nož je pravilno uravnotežen.
- Debljina i širina noža nisu manji od minimalne debljine i širine,
- Kut oštrenja u skladu je s propisanim,

⚠️ UPOZORENJE

- Ako nož nije u sigurnosno ispravnom stanju, može doći do odvajanja i zavitlavanja njegovih dijelova. Ljudi se mogu teško ozlijediti.

- ▶ Radite samo neoštećenim nožem i neoštećenim dogradnim dijelovima.
- ▶ Pravilno montirajte nož.
- ▶ Pravilno naoštrite nož.
- ▶ Ako je debljina ili širina noža manja od minimalne debljine/širine: zamijenite nož.
- ▶ Ovlašteni trgovac tvrtke STIHL treba uravnotežiti nož.
- ▶ U slučaju nejasnoća: obratite se ovlaštenom trgovcu tvrtke STIHL.

4.6.3 Akumulator

Akumulator je u sigurnom stanju sigurnom, ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Akumulator nije oštećen.
- Akumulator je čist i suh.
- Akumulator funkcioniра i nije izmijenjen.

⚠ UPOZORENJE

- U stanju koje nije sigurno akumulator ne može više sigurno raditi. Ljudi se mogu teško ozljediti.
 - ▶ Radite samo neoštećenim nožem i funkcionalnim akumulatorom.
 - ▶ Nemojte puniti oštećen ili neispravan akumulator.
 - ▶ Ako je akumulator zaprljan ili mokar: očistite akumulator i pustite da se osuši.
 - ▶ Nemojte modificirati akumulator.
 - ▶ Ne umećite nikakve predmete u otvore akumulatora.
 - ▶ Nemojte povezivati i kratko spajati električne kontakte akumulatora s metalnim predmetima.
 - ▶ Nemojte otvarati akumulator.
 - ▶ Zamijenite istrošene ili oštećene pločice s napomenama.
- Iz oštećenog akumulatora može isteći tekućina. Ako tekućina dođe u kontakt s kožom ili očima, može doći do nadraživanja kože ili očiju.
 - ▶ Izbjegavajte kontakt s tekućinom.
 - ▶ Ako je došlo do kontakta s kožom: zahvaćene dijelove kože operite velikom količinom vode i sapunom.
 - ▶ Ako je došlo do kontakta s očima: oči ispirite velikom količinom vode najmanje 15 minuta i obratite se liječniku.
- Oštećen ili neispravan akumulator može neuobičajeno mirisati, dimiti se ili goriti. Može doći do teških ozljeda ili smrti ljudi i materijalne štete.
 - ▶ Ako akumulator ima neuobičajen miris ili se dimi: nemojte upotrebljavati akumulator i držite ga podalje od zapaljivih materijala.
 - ▶ Ako akumulator gori: pokušajte ugasići akumulator aparatom za gašenje požara ili vodom.

4.7 Radovi

⚠ UPOZORENJE

- Korisnik u određenim situacijama više ne može raditi koncentrirano. Može se spotaknuti, pasti i teško ozljediti.
 - ▶ Radite mirno i promišljeno.
 - ▶ Ako su osvjetljenje i vidljivost loši: Ne upotrebljavajte kosilicu.
 - ▶ Samostalno rukujte kosilicom.
 - ▶ Obratite pažnju na prepreke.
 - ▶ Nemojte naginjati kosilicu.
 - ▶ Radite stoeći na zemlji i održavajte ravnotežu.

- 
- ▶ Ako osjetite znakove umora: Napravite radnu pauzu.
 - ▶ Ako kosite na kosini: Kosite poprijeko u odnosu na kosinu.
 - ▶ Nemojte raditi na kosinama s nagibom većim od 25° (46,6 %).
 - Rotirajući nož može posjeći korisnika. Korisnik se može teško ozlijediti.
 - ▶ Ne dodirujte nož dok se okreće.
 - ▶ Ako neki predmet blokira nož: Isključite kosilicu, izvucite sigurnosni ključ i izvadite akumulator. Tek nakon toga uklonite predmet.
 - Tijekom rada kosilica može vibrirati.
 - ▶ Nosite rukavice.
 - ▶ Pravite radne pauze.
 - ▶ Ako se pojave znakovi cirkulacijskih smetnji: Obratite se liječniku.
 - Ako tijekom rada nož udari u strani predmet, taj predmet ili njegovi dijelovi mogu se oštetiti ili zavitlati uvis velikom brzinom. Može doći do ozljeda ljudi i materijalne štete.
 - ▶ Uklonite strane predmete iz radnog područja.
 - Nakon otpuštanja drške za pokretanje košnje nož se okreće još kratko vrijeme. Može doći do teških ozljeda osoba.
 - ▶ Pričekajte da se nož prestane okretati.
 - Ako rotirajući nož udari u tvrd predmet, može doći do iskrenja. Iskre mogu prouzročiti požare u vrlo zapaljivoj okolini. Može doći do teških ozljeda ili smrti osoba i materijalne štete.
 - ▶ Nemojte raditi u vrlo zapaljivoj okolini.
 - Ako se kosilica postavlja na kosu površinu, ona se može nenamjerno s nje otkotrljati. Može doći do ozljeda ljudi i materijalne štete.
 - ▶ Kosilicu pustite tek onda kada se nalazi na ravnoj površini i kada se ne može sama otkotrljati.
 - Ako se na upravljač pričvršćuju predmeti, kosilica se radi dodatne težine može prevrnuti. Može doći do ozljeda ljudi i materijalne štete.
 - ▶ Nemojte pričvršćivati predmete na upravljač.

⚠ OPASNOST

- Ako se radi u okolini naponskih vodova, nož može doći u kontakt s njima i oštetiti ih. Može doći do teških ozljeda ili smrti korisnika.
 - ▶ Nemojte raditi u okolini naponskih vodova.
- Ako se radi tijekom nevremena, munja može udariti u korisnika. Može doći do teških ozljeda ili smrti korisnika.
 - ▶ U slučaju nevremena: Nemojte raditi.

4.8 Transport

4.8.1 Kosilica

⚠️ UPOZORENJE

- Tijekom transporta kosilica se može prevrnuti ili pomaknuti. Može doći do ozljeda ljudi i materijalne štete.



- Izvucite sigurnosni ključ.



- Izvadite akumulator.

- Osigurajte kosilicu (zateznim) remenima ili mrežom tako da se ne može pomicati niti prevrnuti.

4.8.2 Akumulator

⚠️ UPOZORENJE

- Akumulator nije zaštićen od svih utjecaja iz okoline. Ako je akumulator izložen određenim utjecajima okoline, može se oštetiti i može nastati materijalna šteta.
 - Nemojte transportirati oštećen akumulator.
- Za vrijeme transporta akumulator se može prevrnuti ili pomaknuti. Osobe se mogu ozlijediti i može nastati materijalna šteta.
 - Akumulator zapakirajte u pakiranje tako da se ne može pomicati.
 - Pakiranje osigurajte tako da se ne može pomicati.

4.9 Pohranjivanje/skladištenje

4.9.1 Kosilica

⚠️ UPOZORENJE

- Djeca ne mogu prepoznati ni procijeniti opasnosti kosilice. Mogu se teško ozlijediti.



- Izvucite sigurnosni ključ.



- Izvadite akumulator.

- Skladište kosilicu izvan dohvata djece.
- Električni kontakti na kosilici i metalne komponente mogu zahrdati zbog vlage. Kosilica se može oštetiti.



- Izvucite sigurnosni ključ.



- Izvadite akumulator.

- Skladište kosilicu u čistom i suhom stanju.
- Ako su tijekom skladištenja sigurnosni ključ i akumulator umetnuti, nož se može neželjeno uključiti. Može doći do teških ozljeda ljudi i materijalne štete.



- Izvucite sigurnosni ključ.



- Izvadite akumulator.

4.9.2 Akumulator

⚠️ UPOZORENJE

- Djeca ne mogu prepoznati niti procijeniti opasnosti akumulatora. Mogu se teško ozlijediti.
 - Čuvajte akumulator izvan dohvata djece.
- Akumulator nije zaštićen od svih utjecaja okoline. Ako je akumulator izložen određenim utjecajima okoline, može se nepopravljivo oštetiti.
 - Skladište akumulator u čistom i suhom stanju.
 - Skladište akumulator u zatvorenoj prostoriji.
 - Skladište akumulator odvojeno od kosilice.
 - Ako se akumulator skladišti u punjaču: izvucite mrežni utikač i skladište akumulator u stanju punjenja između 40 % i 60 % (2 LED diode svijetle zeleno).
 - Skladište akumulator na temperaturama između - 10 °C i + 50 °C.

4.10 Čišćenje, održavanje i popravljanje

⚠️ UPOZORENJE

- Ako su tijekom čišćenja, radova na održavanju ili popravaka sigurnosni ključ i akumulator umetnuti, nož se može neželjeno uključiti. Može doći do teških ozljeda ljudi i materijalne štete.



- Izvucite sigurnosni ključ.



- ▶ Izvadite akumulator.

- Abrazivna sredstva za čišćenje, čišćenje vodenim mlazom i šiljasti predmeti mogu dovesti do oštećenja kosilice, noža i akumulatora. Ako se kosilica, nož i akumulator ne čiste pravilno, komponente više ne mogu pravilno funkcionirati i može doći do deaktiviranja sigurnosnih naprava. Ljudi se mogu teško ozlijediti.
 - ▶ Čistite kosilicu, nož i akumulator u skladu s ovim uputama za uporabu.
- Ako se kosilica, nož i akumulator pravilno ne održavaju i ne popravljaju, komponente više ne mogu pravilno funkcionirati i može doći do deaktiviranja sigurnosnih naprava. Može doći do teških ozljeda ili smrti ljudi.
 - ▶ Nemojte sami izvoditi radove održavanja na kosilici i akumulatoru niti ih sami popravljati.
 - ▶ Ako je potrebno održavanje ili popravak kosilice ili akumulatora: obratite se ovlaštenom trgovcu tvrtke STIHL.
 - ▶ Izvodite radove održavanja na nožu u skladu s ovim uputama za uporabu.
- Tijekom čišćenja, radova na održavanju i popravaka noža korisnik se može posjeti oštirim rubovima oštrice. Korisnik se može ozlijediti.
 - ▶ Nosite radne rukavice od otpornog materijala.
- Nož može postati vruć tijekom oštrenja. Korisnik se može opeći.
 - ▶ Pričekajte da se nož ohladi.
 - ▶ Nosite radne rukavice od otpornog materijala.

5 Priprema kosilice za rad

5.1 Priprema kosilice za rad

- Prije početka radova uvijek se moraju provesti sljedeći koraci:
- ▶ Uklonite ambalažni materijal i transportne brave.
 - ▶ Osigurajte da su sljedeće komponente u sigurnosno ispravnom stanju:
 - kosilica, □ 4.6.1
 - nož, □ 4.6.2
 - akumulator, □ 4.6.3.
 - ▶ Provjerite akumulator, □ 13.3.
 - ▶ Potpuno napunite akumulator, □ 6.1.
 - ▶ Očistite kosilicu, □ 18.2.
 - ▶ Provjerite nož, □ 13.2.
 - ▶ Montirajte upravljač, □ 8.1.
 - ▶ Rasklopite i namjestite upravljač, □ 9.1.

- ▶ Ako je u tijeku košnja i pokošenu travu treba prikupljati u košaru za travu: Objesite košaru za travu, □ 8.2.2.
- ▶ Ako je u tijeku košnja i pokošenu travu treba izbacivati straga: Skinite košaru za travu, □ 8.2.3.
- ▶ Namjestite visinu reza, □ 14.2.
- ▶ Provjerite upravljačke elemente, □ 13.1.
- ▶ Ako nije moguće provesti navedene korake: Ne upotrebljavajte kosilicu i obratite se ovlaštenom STIHL trgovcu.

5.2 Povezivanje akumulatora s radijskim sučeljem Bluetooth® s pomoću aplikacije STIHL connected App

- ▶ Aktivirajte radijsko sučelje Bluetooth® na akumulatoru ili mobilnom krajnjem uređaju.
- ▶ Aktivirajte radijsko sučelje Bluetooth® na akumulatoru, □ 7.1.
- ▶ Preuzmite aplikaciju STIHL connected App u App Storeu mobilnog krajnjeg uređaja i kreirajte račun.
- ▶ Otvorite aplikaciju STIHL connected App i prijavite se.
- ▶ Dodajte akumulator u aplikaciju STIHL connected App i slijedite upute na zaslonu.

Informacije o kontaktu i dodatne informacije nalaze se na stranici <https://support.stihl.com> ili u aplikaciji STIHL connected App.

Dostupnost aplikacije STIHL connected App ovisi o pojedinačnom tržištu.

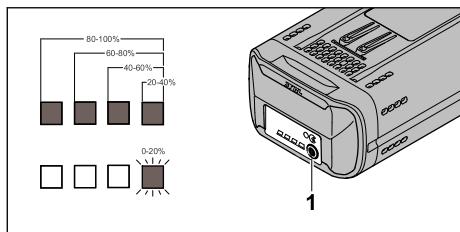
6 Napuniti akumulator i LED diode

6.1 Punjenje akumulatora

Vrijeme punjenja ovisi o različitim utjecajima, primjerice o temperaturi akumulatora ili o okolnoj temperaturi. Stvarno vrijeme punjenja može odstupati od navedenog vremena punjenja. Vrijeme punjenja navedeno je na stranici www.stihl.com/charging-times.

- ▶ Akumulator napunite kako je opisano u uputama za uporabu za uređaj za punjenje STIHL AL 101, 301-4, 500.

6.2 Prikaz stanja punjenja



- Pritisnite tipku (1). Svjetleće diode svijetle zeleno oko 5 sekundi i signaliziraju stanje punjenja.
- Ako desna svjetleća dioda treperi zeleno: napunite akumulator.

6.3 Svjetleće diode na akumulatoru

Svjetleće diode mogu signalizirati stanje punjenja akumulatora i smetnje. Svjetleće diode mogu svijetliti ili treperiti zeleno i crveno.

Ako svjetleće diode svijetle ili trepere zeleno, signalizira se stanje punjenja.

- Ako svjetleće diode svijetle ili trepere crveno: uklonite smetnje, pogledajte poglaviju 21.1. U kosilici ili akumulatoru postoji smetnja.

7 Aktivacija i deaktivacija radijskog sučelja Bluetooth®

7.1 Aktivacija radijskog sučelja Bluetooth®

- Ako akumulator ima radijsko sučelje Bluetooth®: pritisnite pritisnu tipku i držite je pritisnutom dok LE dioda „BLUETOOTH®“ pokraj simbola  ne zasvijetli plavo na cca. 3 sekunde.

Aktivirano je radijsko sučelje Bluetooth® na akumulatoru.

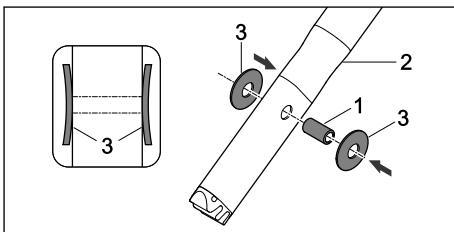
7.2 Deaktivacija radijskog sučelja Bluetooth®

- Ako akumulator ima radijsko sučelje Bluetooth®: pritisnite pritisnu tipku i držite je pritisnutom dok LE dioda „BLUETOOTH®“ pokraj simbola  ne zatreperi plavo šest puta.
Deaktivirano je radijsko sučelje Bluetooth® na akumulatoru.

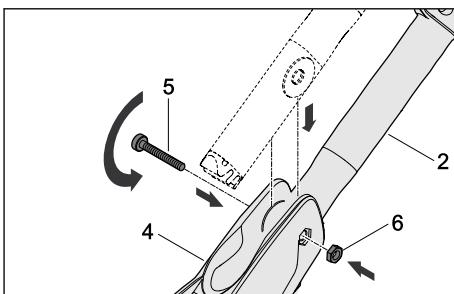
8 Sastavljanje kosilice

8.1 Montaža upravljača

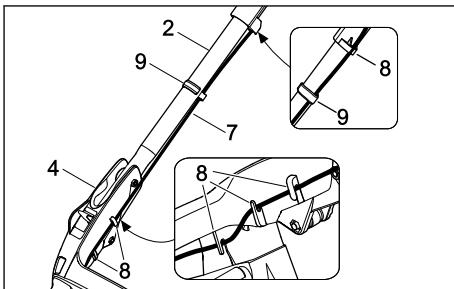
- isključite kosilicu, izvucite sigurnosni ključ i izvadite akumulator.
- Postavite kosilicu na ravnu površinu.



- Pritisnite čahuru (1) u provre na gornjem dijelu upravljača (2).
- Opruge diska (3) postavite na čahuru (1) s ispuštenjem prema unutra.



- Umetnute gornji dio upravljača (2) u upravljačku konzolu (4).
- Gurnite vijak (5) kroz provre upravljačke konzole (4) i gurnite čahuru u gornji dio upravljača (2).
- Maticu (6) postavite u utore na upravljačkoj konzoli (4).
- Čvrsto stegnjite vijak (5).

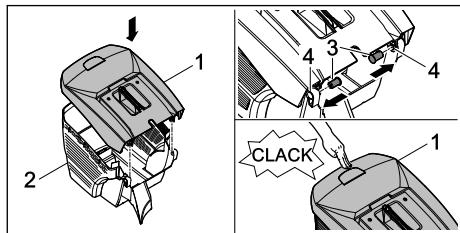


- Pritisnite kabel (7) u držače (8).
- Pričvrstite kabel (7) držaćem kabela (9) na upravljač.

Upravljač nije potrebno ponovno demontirati.

8.2 Montaža, vješanje i skidanje košare za travu

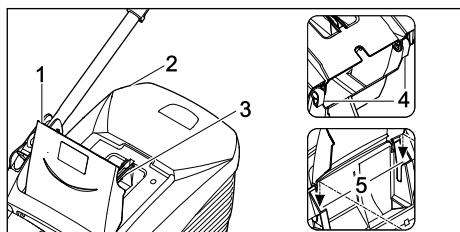
8.2.1 Sastavljanje košare za travu



- Postavite gornji dio košare za travu (1) na donji dio košare za travu (2).
- Pritisnite svornjake (3) iznutra kroz predviđene otvore (4).
- Pritisnite gornji dio košare za travu (1) prema dolje.
- Gornji dio košare za travu čujno će se uklopiti.

8.2.2 Vješanje košare za travu

- Isključivanje kosilice
- Postavite kosilicu na ravnu površinu.



- Otvorite i držite zaklopku za izbacivanje (1).
- Uhvatite košaru za travu (2) za ručicu (3) i kuke (4) objesite na prihvativnike (5).
- Zaklopku za izbacivanje (1) postavite na košaru za travu (2).

8.2.3 Skinite košaru za travu

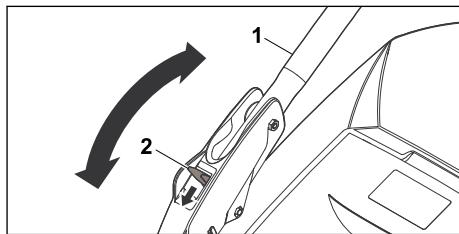
- Isključite kosilicu.
- Postavite kosilicu na ravnu površinu.
- Otvorite zaklopku za izbacivanje i držite je.
- Skinite košaru za travu povlačeći je prema gore.
- Zatvorite zaklopku za izbacivanje.

9 Namještanje kosilice za korisnika

9.1 Namještanje upravljača

- Isključite kosilicu, izvucite sigurnosni ključ i izvadite akumulator.

- Postavite kosilicu na ravnu površinu.



- Čvrsto držite upravljač (1).
- Pritisnite polugu (2) prema dolje i držite je.
- Upravljač (1) postavite u željeni položaj.
- Pustite polugu (2) i pazite na to da se upravljač ponovno potpuno uklopi.

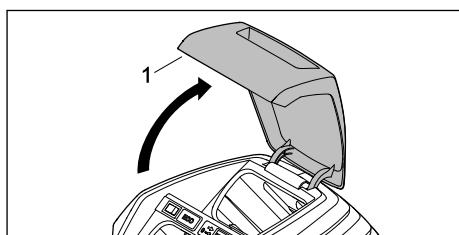
9.2 Sklapanje upravljača

Upravljač se može sklopiti radi uštede prostora prilikom transporta i skladištenja.

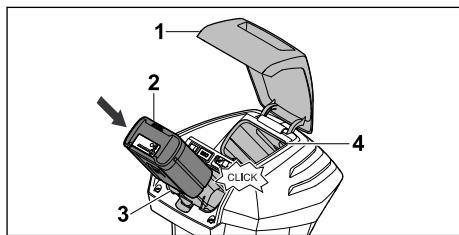
- Isključite kosilicu, izvucite sigurnosni ključ i izvadite akumulator.
- Postavite kosilicu na ravnu površinu.
- Pritisnite i držite polugu.
- Preklopite upravljač prema naprijed.

10 Umetnuti i izvaditi akumulator

10.1 Umetanje akumulatora



- Otvorite zaklopku (1) do graničnika i držite je.

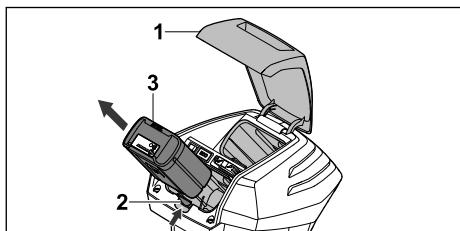


- Utinjte akumulator (2) do graničnika u otvor za akumulator (3).
- Akumulator (2) se uklapa uz škljocaj i blokira se na mjestu.

- Ako se treba nositi dodatni akumulator: umetnite akumulator u pretinac za transport (4). Akumulator se uklapa uz škljocaj i blokira se na mjestu.
- Zatvorite zaklopku (1).

10.2 Vađenje akumulatora

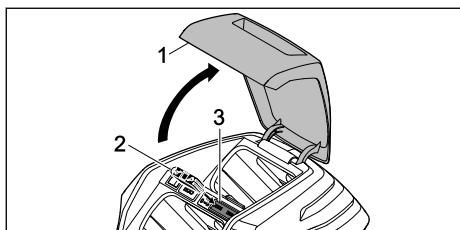
- Postavite kosilicu na ravnu površinu.
- Otvorite zaklopku (1) do graničnika i držite je.



- Pritisnite zapornu polugu (2). Akumulator (3) je deblokiran.
- Izvadite akumulator (3).
- Zatvorite zaklopku (1).

11 Umetanje i izvlačenje sigurnosnog ključa

11.1 Umetanje sigurnosnog ključa



- Otvorite zaklopku (1) do graničnika i držite je.
- Umetnute sigurnosni ključ (2) u prihvatinik za ključ (3).
- Zatvorite zaklopku (1).

11.2 Izvlačenje sigurnosnog ključa

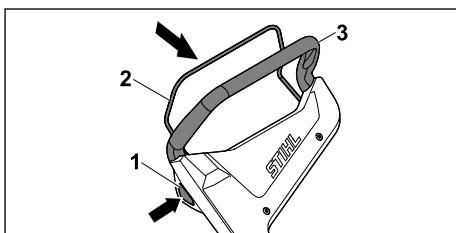
- Otvorite zaklopku do graničnika i držite je.
- Izvucite sigurnosni ključ.
- Zatvorite zaklopku.
- Skladištite sigurnosni ključ izvan dohvata djece.

12 Uključivanje i isključivanje kosilice

12.1 Uključivanje i isključivanje noža

12.1.1 Uključivanje noža

- Postavite kosilicu na ravnu površinu.



- Desnom rukom pritisnite zaporni gumb (1) i držite ga pritisnutog.
- Lijevom rukom potpuno povucite dršku za pokretanje košnje (2) u smjeru upravljača (3) i držite je tako da palac obuhvaća upravljač (3). Nož se okreće.
- Otpustite zaporni gumb (1).
- Desnom rukom čvrsto pridržavajte upravljač (3) i dršku za pokretanje košnje (2) tako da palac obuhvaća upravljač (3).

12.1.2 Isključivanje noža

- Otpustite dršku za pokretanje košnje.
- Pričekajte da se nož prestane okreći.
- Ako se nož još uvijek okreće: izvucite sigurnosni ključ, izvadite akumulator i obratite se ovlaštenom trgovcu tvrtke STIHL. Kosilica je neispravna.

13 Provjera kosilice i akumulatora

13.1 Provjera upravljačkih elemenata

Zaporni gumb i drška za pokretanje

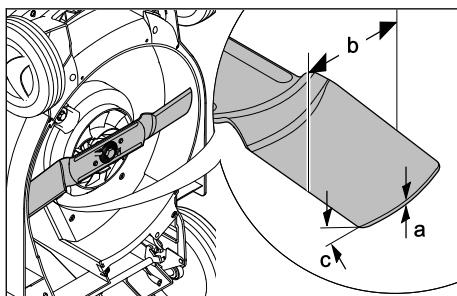
- Izvucite sigurnosni ključ.
- Izvadite akumulator.
- Pritisnite pa otpustite zaporni gumb.
- Potpuno povucite dršku za pokretanje u smjeru upravljača pa je otpustite.
- Ako se zaporni gumb ili drška za pokretanje teško pritišće/pomiče ili se ne vrati u početni položaj: ne upotrebjavajte kosilicu i obratite se ovlaštenom trgovcu tvrtke STIHL.
- Zaporni gumb ili drška za pokretanje je u kvaru.

Uključivanje noža

- ▶ Umetnute sigurnosni ključ.
- ▶ Umetnute akumulator.
- ▶ Desnom rukom pritisnite zaporni gumb i držite ga pritisnutog.
- ▶ Lijevom rukom potpuno povucite dršku za pokretanje u smjeru upravljača i držite je tako da palac obuhvaća upravljač.
- Nož se okreće.
- ▶ Ako 3 svjetleće diode trepere crveno: izvucite sigurnosni ključ, izvadite akumulator i obratite se ovlaštenom trgovcu tvrtke STIHL.
- U kositici postoji smetnja.
- ▶ Otpustite zaporni gumb i dršku za pokretanje. Nož se nakon kratkog vremena prestaje okretati.
- ▶ Ako se nož još uvijek okreće: izvucite sigurnosni ključ, izvadite akumulator i obratite se ovlaštenom trgovcu tvrtke STIHL.
- Kosilica je neispravna.

13.2 Provjera noža

- ▶ Isključite kositicu, izvucite sigurnosni ključ i izvadite akumulator.
- ▶ Uspravite kositicu, .



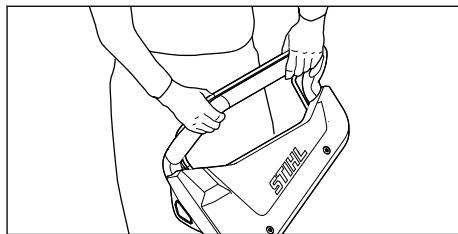
- ▶ Izmjerite sljedeće:
 - debljina a
 - širina b
 - kut oštrenja c.
- ▶ Ako je debljina ili širina noža manja od minimalne debljine/širine: zamjenite nož, .
- ▶ Ako kut oštrenja nije u skladu s propisanim: naoštrenite nož, .
- ▶ U slučaju nejasnoća: obratite se ovlaštenom trgovcu tvrtke STIHL.

13.3 Provjeriti akumulator

- ▶ Pritisnuti tipkalo na akumulatoru. LED diode svijetle ili svjetlucaju/žmirkaju.
- ▶ Ukoliko LED diode ne svijetle ili ne svjetlucaju/žmirkaju: ne upotrebljavati akumulator i potražiti pomoć stručnog trgovca tvrtke STIHL.
- U akumulatoru postoji smetnja/kvar.

14 Rad kositicom

14.1 Držanje i vođenje kositice



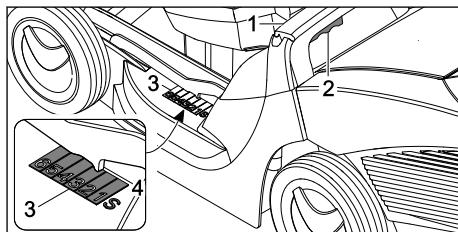
- ▶ Čvrsto držite upravljač objema rukama tako da ga palčevi obuhvaćaju.

14.2 Namještanje visine reza

Moguće je namjestiti 6 visine reza:

- 25 mm = položaj 1
- 30 mm = položaj 2
- 40 mm = položaj 3
- 50 mm = položaj 4
- 60 mm = položaj 5
- 75 mm = položaj 6

Položaji su navedeni na kositici.

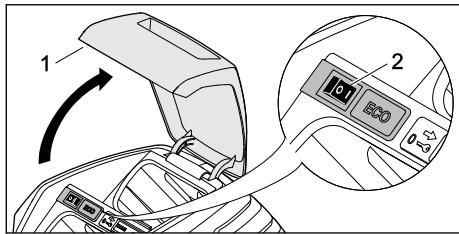


- ▶ Čvrsto držite kositicu za ručicu (1).
- ▶ Pritisnite i držite polugu (2).
- ▶ Podizanjem i spuštanjem postavite kositicu u željeni položaj.
- Trenutačno odabранa visina reza može se očitati na pokazivaču visine reza (3) s pomoću označke (4).
- ▶ Otpustite polugu (2).
- Kosilica se uklapa.

14.3 Uključivanje ECO načina rada

Ako je uključen ECO način rada, kositica prepoznaje trenutačne radne uvjete i automatski postavlja odgovarajući broj okretaja noža.

Time se može produljiti vrijeme rada akumulatora.



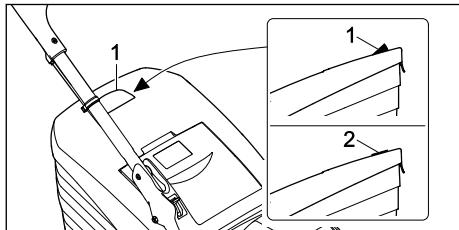
- ▶ Otvorite zaklopku (1) do graničnika i držite je.
- ▶ Postavite ECO sklopku (2) u položaj I.
- ▶ Zatvorite zaklopku (1).

14.4 Košnja



- ▶ Polako i kontrolirano gurajte kosilicu prema naprijed.

14.5 Pražnjenje košare za travu

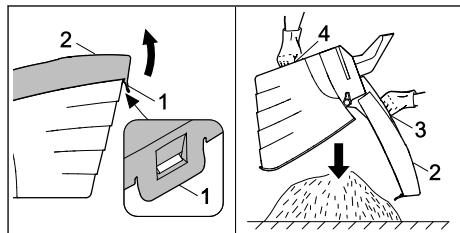


Zračna struja koju proizvodi nož podiže pokazivač razine napunjenoosti (1). Kad je košara za travu puna, zračna se struja prekida. Ako je zračna struja preniska, pokazivač razine napunjenoosti (2) vraća se u stanje mirovanja. To je znak da treba isprazniti košaru za travu.

Neograničena funkcija pokazivača razine napunjenoosti postoji samo pri optimalnoj zračnoj struci.

Vanjski utjecaji, kao što su mokra, gusta ili visoka trava, niske razine reza, onečišćenje ili slično, mogu utjecati na zračnu struju i rad pokazivača razine napunjenoosti.

- ▶ Ako se pokazivač razine napunjenoosti vrati u stanje mirovanja: ispraznite košaru za travu.
- ▶ Isključite kosilicu.
- ▶ Skinite košaru za travu.



- ▶ Otvorite zaporni jezičac (1).
- ▶ Otklopite gornji dio košare za travu (2) na ručici (3) i držite.
- ▶ Drugom rukom čvrsto držite donju dršku (4).
- ▶ Ispraznjite košaru za travu.
- ▶ Sklopite košaru za travu.
- ▶ Objesite košaru za travu.

15 Nakon rada

15.1 Nakon rada

- ▶ Isključite kosilicu, izvucite sigurnosni ključ i izvadite akumulator.
- ▶ Ako je kosilica mokra: pričekajte da se kosilica osuši.
- ▶ Ako je akumulator mokar: pričekajte da se akumulator osuši.
- ▶ Očistite kosilicu.
- ▶ Očistite akumulator.

16 Transport

16.1 Transport kosilice

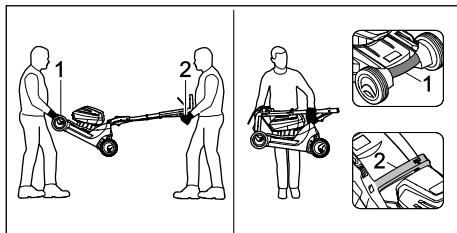
- ▶ Isključite kosilicu.
- ▶ Nož se ne smije okretati.
- ▶ Izvucite sigurnosni ključ i izvadite akumulator.

Guranje kosilice

- ▶ Polako i kontrolirano gurajte kosilicu prema naprijed.

Nošenje kosilice

- ▶ Nosite radne rukavice od otpornog materijala.



- ▶ Ako se ksilicu nosi udvoje:
 - ▶ Jedna osoba treba objema rukama pridržavati ksilicu za transportnu ručku (1), a druga osoba objema rukama za upravljač (2).
 - ▶ Ksilicu treba udvoje podići i nositi.
- ▶ Ako ksilicu nosi jedna osoba:
 - ▶ Sklopite upravljač.
 - ▶ Čvrsto držite ksilicu jednom rukom za transportnu ručku (1), a drugom čvrsto držite ručicu (2).
 - ▶ Ksilicu treba podići i nositi.

Transport ksilice u vozilu

- ▶ Osigurajte ksilicu u stajaćem položaju tako da se ona ne može pomicati ni prevrnuti.

16.2 Transport akumulatora

- ▶ Isključite ksilicu i izvadite akumulator.
- ▶ Osigurajte da je akumulator u sigurnosno ispravnom stanju.
- ▶ Akumulator zapakirajte tako da se ne može pomicati u ambalaži.
- ▶ Osigurajte ambalažu tako da se ona ne može pomicati.

Akumulator podliježe zahtjevima za transport opasne robe. Akumulator je klasificiran kao UN 3480 (litij-ionske baterije) i ispitana je u skladu s priručnikom za ispitivanje i kriterije UN-a, dio III, potpoglavlje 38.3.

Propise o transportu potražite na web-stranici www.stihl.com/safety-data-sheets.

17 Pohranjivanje/skladištenje

17.1 Skladištenje ksilice

- ▶ Isključite ksilicu, izvucite sigurnosni ključ i izvadite akumulator.
- ▶ Skladište ksilicu uz ispunjenje sljedećih uvjeta:
 - Ksilica je izvan dometa djece.
 - Ksilica je čista i suha.
 - Ksilica se ne može prevrnuti.
 - Ksilica se ne može otokrtljati.

17.2 Skladištenje akumulatora

STIHL preporučuje skladištenje akumulatora u stanju punjenja između 40 % i 60 % (2 LED diode svjetle zeleno).

- ▶ Skladište akumulator uz ispunjenje sljedećih uvjeta:
 - Akumulator je izvan dohvata djece.
 - Akumulator je čist i suh.
 - Akumulator se nalazi u zatvorenoj prostoriji.
 - Akumulator je odvojen od ksilice.
 - Ako se akumulator skladišti u punjaču: izvucite mrežni utikač i skladište akumulator u stanju punjenja između 40 % i 60 % (2 LED diode svjetle zeleno).
 - Temperatura akumulatora iznosi između -10°C i $+50^{\circ}\text{C}$.

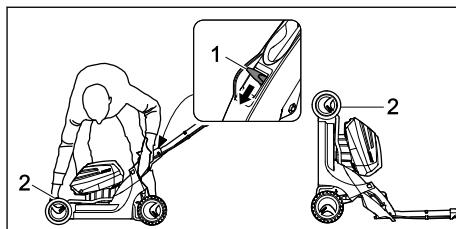
UPUTA

- ▶ Ako se akumulator ne skladišti kao što je opisano u ovim Uputama za uporabu, može se duboko isprazniti i nepopravljivo oštetiti.
- ▶ Napunite prazan akumulator prije skladištenja. STIHL preporučuje skladištenje akumulatora u stanju punjenja između 40 % i 60 % (2 LED diode svjetle zeleno).
- ▶ Skladište akumulator odvojeno od ksilice.

18 Čistiti

18.1 Uspravljanje ksilice

- ▶ Isključite ksilicu, izvucite sigurnosni ključ i izvadite akumulator.
- ▶ Postavite ksilicu na ravnu površinu.
- ▶ Skinite košaru za travu.
- ▶ Visinu reza dovedite u najviši položaj.  14.2
- ▶ Postavljanje gornjeg dijela upravljača u najniži položaj,  9.1.



- ▶ Lijevom rukom pritisnite polugu (1) prema dolje i držite.
- ▶ Desnom rukom čvrsto držite ksilicu za transportnu ručku (2) i nagnite je unatrag.

18.2 Čišćenje ksilice

- ▶ Isključite ksilicu, izvucite sigurnosni ključ i izvadite akumulator.

- ▶ Očistite kosičicu vlažnom krpom.
- ▶ Kanal za izbacivanje očistite mekanom četkom ili vlažnom krpom.
- ▶ Odstranite strana tijela iz otvora za akumulator i očistite otvor za akumulator vlažnom krpom.
- ▶ Očistite električne kontakte u otvoru za akumulator četkicom ili mekanom četkom.
- ▶ Očistite ventilacijske otvore četkicom.
- ▶ Uspravite kosičicu.
- ▶ Očistite područje oko noža i nož drvenim štapom, mekanom četkom ili vlažnom krpom.

18.3 Čistiti akumulator

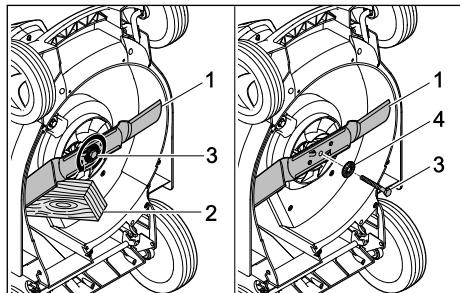
- ▶ Akumulator čistiti s vlažnom krpom.

19 Održavati

19.1 Montaža i demontaža noža

19.1.1 Demontaža noža

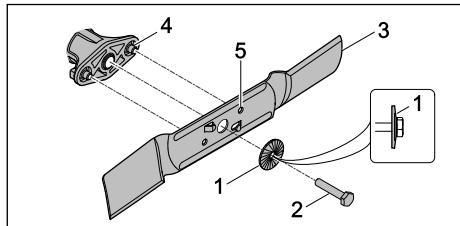
- ▶ Isključite kosičicu, izvucite sigurnosni ključ i izvadite akumulator.
- ▶ Uspravite kosičicu.



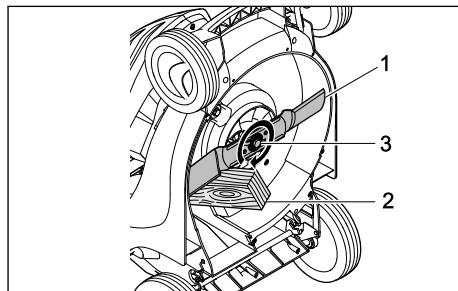
- ▶ Blokirajte nož (1) komadom drva (2).
- ▶ Odvijte vijak (3) u smjeru strelice i skinite ga zajedno s podloškom (4).
- ▶ Skinite nož (1).
- ▶ Vrijak (3) i podlošku (4) odložite u otpad.
- ▶ Za montažu noža (1) upotrijebite novi vrijak i podlošku.

19.1.2 Montaža noža

- ▶ Isključite kosičicu, izvucite sigurnosni ključ i izvadite akumulator.
- ▶ Uspravite kosičicu.



- ▶ Postavite novu podlošku (1) na novi vrijak (2) tako da je zaobljeni dio okrenut prema van.
- ▶ Nanesite učvršćivač vijaka Loctite 243 na navoj vijka (2).
- ▶ Postavite nož (3) tako da izbočenja na kontaktnoj površini (4) zahvaćaju u utore (5).
- ▶ Uvijte vijak (2) zajedno s podloškom (1).



- ▶ Blokirajte nož (1) komadom drva (2).
- ▶ Vrijak (3) zategnite s momentom pritezanja od 65 Nm.

19.2 Oštrenje i uravnotežavanje noža

Za pravilno oštrenje i uravnotežavanje noža potrebno je puno vježbe.

STIHL preporučuje da ovlašteni trgovac tvrtke STIHL naoštari i uravnoteži nož.

UPOZORENJE

- Rubovi oštice noža su oštiri. Korisnik se može posjeći.
- ▶ Nosite radne rukavice od otpornog materijala.
- ▶ Isključite kosičicu, izvucite sigurnosni ključ i izvadite akumulator.
- ▶ Uspravite kosičicu.
- ▶ Demontirajte nož.
- ▶ Naoštrite nož. Pritom obratite pažnju na kut oštrenja i hladite nož, **22.2**.
Nož ne smije poplaviti tijekom oštrenja.
- ▶ Montirajte nož.
- ▶ U slučaju nejasnoća: obratite se ovlaštenom trgovcu tvrtke STIHL.

20 Popravljati

20.1 Popravljanje kosičice

Korisnik ne može sam popraviti kosičicu ni nož.

- ▶ Ako su kosičica ili nož oštećeni: ne upotrebljavajte kosičicu ili nož i obratite se ovlaštenom trgovcu tvrtke STIHL.

- Ako su pločice s napomenama nečitljive ili oštećene: ovlašteni trgovac tvrtke STIHL treba zamijeniti pločice s napomenama.

21 Odkloniti smetnje/kvarove

21.1 Uklanjanje smetnji kositice ili akumulatora

Smetnja	Svjetleće diode na akumulatoru	Uzrok	Rješenje
Kosilica se ne pokreće kad je uključena.	1 svjetleća dioda treperi zeleno.	Stanje punjenja akumulatora je prenisko.	<ul style="list-style-type: none"> Napunite akumulator.
	1 svjetleća dioda svijetli crveno.	Akumulator je pretopao ili prehladan.	<ul style="list-style-type: none"> Izvucite sigurnosni ključ. Izvadite akumulator. Pričekajte da se akumulator ohladi odnosno zagrijte.
	3 svjetleće diode trepere crveno.	U kosilici postoji smetnja.	<ul style="list-style-type: none"> Izvucite sigurnosni ključ. Izvadite akumulator. Očistite električne kontakte u otvoru za akumulator. Umetnite akumulator. Uključite kosilicu. Ako 3 svjetleće diode još uvijek trepere crveno: ne upotrebljavajte kosilicu i obratite se ovlaštenom STIHL trgovcu.
	3 svjetleće diode svijetle crveno.	Kosilica je pretopla.	<ul style="list-style-type: none"> Izvucite sigurnosni ključ. Izvadite akumulator. Pričekajte da se kosilica ohladi.
	4 svjetleće diode trepere crveno.	U akumulatoru postoji smetnja.	<ul style="list-style-type: none"> Izvadite pa umetnite akumulator. Uključite kosilicu. Ako 4 svjetleće diode još uvijek trepere crveno: ne upotrebljavajte akumulator i obratite se ovlaštenom trgovcu tvrtke STIHL.
		Električna veza između kosilice i akumulatora je prekinuta.	<ul style="list-style-type: none"> Izvucite sigurnosni ključ. Izvadite akumulator. Očistite električne kontakte u otvoru za akumulator. Umetnite sigurnosni ključ. Umetnite akumulator.
		Kosilica ili akumulator su vlažni.	<ul style="list-style-type: none"> Izvucite sigurnosni ključ. Izvadite akumulator. Očistite kosilicu. Pričekajte da se kosilica ili akumulator osuši.
		Otpor na nožu je prevelik.	<ul style="list-style-type: none"> Namjestite veću visinu reza. Uključite kosilicu u nižoj travi.
		Područje oko noža je začepljeno.	<ul style="list-style-type: none"> Očistite kosilicu.
Kosilica se isključuje tijekom rada.	3 svjetleće diode svijetle crveno.	Kosilica je pretopla.	<ul style="list-style-type: none"> Izvucite sigurnosni ključ. Izvadite akumulator. Pričekajte da se kosilica ohladi. Očistite kosilicu. Nemojte prečesto uključivati kosilicu u kratkom razdoblju. Namjestite veću visinu reza. Kosite nižu travu.
	Nož je blokiran.		<ul style="list-style-type: none"> Izvucite sigurnosni ključ. Izvadite akumulator.

Smetnja	Svjetleće diode na akumulatoru	Uzrok	Rješenje
			<ul style="list-style-type: none"> ▶ Očistite kosićicu.
		Postoji električna smetnja.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Izvadite pa umetnите akumulator. ▶ Uključite kosićicu.
Kosićica jako vibrira tijekom rada.		Vijak na nožu je otpušten.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Čvrsto stegnite vijak.
		Nož nije pravilno uravnotežen.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Naoštrite i uravnotežite nož.
Pogonsko vrijeme kosićice je prekratko.		Akumulator nije potpuno napunjeno.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Potpuno napunite akumulator.
		Radni vijek akumulatora je prekoračen.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zamijenite akumulator.
		Područje oko noža je začepljeno.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Očistite kosićicu.
		Nož je tup ili istrošen.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Naoštrite i uravnotežite nož.
		Otpor na nožu je previelik.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Namjestite veću visinu reza. ▶ Kosiťe nižu travu.
Akumulator se zaglavljuje tijekom umetanja u otvor za akumulator.		Vodilice ili električni kontakti u otvoru za akumulator su zaprljeni.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Očistite kosićicu.
Postupak punjenja ne pokreće se nakon umetanja akumulatora u punjač.	1 svjetleća dioda svijetli crveno.	Akumulator je pretopao ili prehladan.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ostavite akumulator umetnut u punjač. Postupak punjenja pokreće se automatski čim se dostigne dopušteni temperaturni raspon.
Trava je nejednako pokošena ili je travnjak žut.		Nož je tup ili istrošen.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Naoštrite i uravnotežite nož.
		Otpor na nožu je previelik.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Namjestite veću visinu reza. ▶ Kosiťe nižu travu.
Akumulator s  ne može se pronaći pomoću aplikacije STIHL connected.		Radijsko sučelje Bluetooth® na akumulatoru ili na mobilnom krajnjem uređaju je deaktivirano.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Aktivirajte radijsko sučelje Bluetooth® na akumulatoru i na mobilnom krajnjem uređaju.
		Udaljenost između akumulatora i mobilnog krajnjeg uređaja je prevelika.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Smanjite udaljenost, 22.3. ▶ Ako se akumulator i dalje ne može pronaći pomoću aplikacije STIHL connected: obratite se ovlaštenom trgovcu tvrtke STIHL.

21.2 Podrška za poizvod i pomoć pri uporabi

Podršku za poizvod i pomoć pri uporabi možete dobiti od stručnog trgovca tvrtke STIHL.

Informacije o kontaktu i dodatne informacije nalaze se na stranici <https://support.stihl.com> ili www.stihl.com.

22 Tehnički podaci

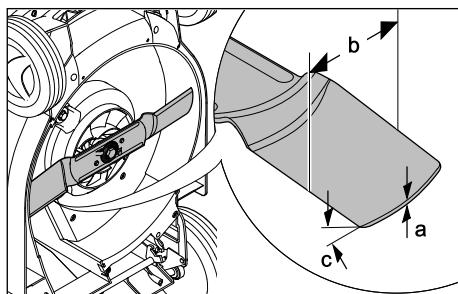
22.1 Kosićica STIHL RMA 443.2 C

– Dopušteni akumulator: STIHL AP

- Težina bez akumulatora: 21,2 kg
- Maksimalni volumen košare za travu: 55 l
- Širina reza: 41 cm
- Broj okretaja: 3150 min⁻¹
- Broj okretaja u ECO načinu: 2800 min⁻¹

Vrijeme rada potražite na web-stranici
www.stihl.com/battery-life .

22.2 Nož



- Minimalna debљina a: 2 mm
- Minimalna širina b: 55 mm
- Kut oštrenja c: 30°

22.3 Akumulator STIHL AP

- Akumulatorska tehnologija: litij-ionska
- Napon: 36 V
- Kapacitet u Ah: vidi pločicu s oznakom snage
- Obustava energije u Wh: vidi pločicu s označkom snage
- Težina u kg: vidi pločicu s označkom snage
- Dopušteno temperaturno područje za uporabu i skladištenje: od - 10 °C do + 50 °C
- Radijsko sučelje Bluetooth® (samo za akumulatore s):
 - Podatkovna veza: Bluetooth® 5.1. Mobilni krajnji uređaj mora biti kompatibilan s inačicom Bluetooth® Low Energy 5.0 i podržavati Generic Access Profile (GAP).
 - Frekvencijski pojas: ISM pojas 2,4 GHz
 - Maksimalna zračena snaga odašiljanja: 1 mW
 - Doseg signala: oko 10 m. Jačina signala ovisi o uvjetima okoline i mobilnom krajnjem uređaju. Doseg može značajno ovisiti o vanjskim uvjetima, uključujući i korišteni prijamni uređaj. U zatvorenim prostorijama i kroz metalne prepreke (npr. zidove, regale, torbe) doseg može biti značajno manji.
 - Zahtjevi u pogledu operativnog sustava mobilnog krajnjeg uređaja: Android ili iOS (u aktualnoj inačici ili višoj)

22.4 Vrijednosti emisija zvuka i vibracija

K-vrijednost za razinu zvučnog tlaka iznosi 2 dB(A). K-vrijednost za razinu zvučne snage iznosi 1,2 dB(A). K-vrijednost za vrijednost vibracija iznosi 0,90 m/s².

- Razina zvučnog tlaka L_{pA} izmjerena prema normi EN 60335-2-77: 75 dB(A)
- Zajamčena razina zvučne snage L_{WAAd} izmjerena prema 2000/14/EC / S.I. 2001/1701: 90 dB(A)
- Vrijednost vibracija a_{hv} izmjerena prema normi EN 20643, EN 60335-2-77, upravljač: 1,80 m/s²

Navedene vrijednosti vibracija izmjerene su prema standardiziranom postupku ispitivanja i mogu poslužiti za usporedbu električnih uređaja. Stvarne vrijednosti vibracija mogu odstupati od navedenih, ovisno o primjeni. Navedene vrijednosti vibracija mogu poslužiti za prvobitnu procjenu izlaganja vibracijama. Potrebno je procijeniti stvarno izlaganje vibracijama. Pritom je moguće uzeti u obzir i razdoblja u kojima je električni uređaj isključen te ona u kojima je uređaj uključen, ali radi bez opterećenja.

Informacije o usklađenosti s Direktivom o vibracijama za poslodavce 2002/44/EC i S.I. 2005/1093 potražite na web-stranici www.stihl.com/vib .

22.5 REACH

REACH označava EG-odredbu/propis za registriranje, procjenjivanje i dozvolu/dopuštenje primjene kemikalija.

Informacije za ispunjenje REACH odredbe su pod www.stihl.com/reach navedene.

23 Pričuvni dijelovi i pribor

23.1 Zamjenski dijelovi i pribor

STIHL Ovi simboli označavaju originalne zamjenske dijelove društva STIHL i originalni pribor društva STIHL.

STIHL preporučuje uporabu originalnih zamjenskih dijelova društva STIHL i originalnog pribora društva STIHL.

Društvo STIHL unatoč stalnom promatranju tržišta ne može procijeniti zamjenske dijelove i pribor drugih proizvođača u pogledu pouzdanosti, sigurnosti i prikladnosti i STIHL se ne može zauzeti za njihovu primjenu.

Originalni zamjenski dijelovi društva STIHL i originalan pribor društva STIHL dostupni su kod stručnog trgovca društva STIHL.

23.2 Ključni rezervni dijelovi

- Nož: 6338 702 0130
- Vrijak noža: 9008 319 9028
- Podloška: 0000 702 6600

24 Zbrinjavanje

24.1 Zbrinjavanje kosilice

Informacije o zbrinjavanju na otpad možete dobiti od lokalne uprave ili od ovlaštenog trgovca tvrtke STIHL.

Nepravilno zbrinjavanje na otpad može štetiti zdravlju i zagađivati okoliš.

- Dopremite STIHL proizvode, uključujući ambalažu, na odgovarajuće sabirno mjesto za recikliranje u skladu s lokalnim propisima.
- Nemojte ih zbrinjavati u kućni otpad.

25 EU-izjava o sukladnosti

25.1 Kosilica STIHL RMA 443.2 C

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Austrija

izjavljuje uz samostalnu odgovornost da

- izvedba: akumulatorska kosilica
- tvornička marka: STIHL
- vrsta: RMA 443.2 C
- širina reza: 41 cm
- serijska oznaka: 6338

odgovara relevantnim odredbama Direktiva 2000/14/EC, 2006/42/EC, 2014/30/EU i 2011/65/EU te da je razvijena i proizvedena u skladu s verzijama sljedećih normi koje su na snazi na dan proizvodnje: EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 55014-1 i EN 55014-2.

Prijavljeno tijelo:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

Tillystraße 2

90431 Nürnberg, DE

Izmjerena i zajamčena razina zvučne snage utvrđena je u skladu s Direktivom 2000/14/EC, prilog VIII.

- Izmjerena razina buke: 89,2 dB(A)
- Jamčena razina zvučne snage: 90 dB(A)

Tehnička dokumentacija pohranjena je kod tvrtke STIHL Tirol GmbH.

Godina proizvodnje i broj stroja navedeni su na kosilici.

Langkampfen, 2.1.2020.

STIHL Tirol GmbH


zastupa

Matthias Fleischer, voditelj odjela za istraživanje i razvoj


zastupa

Sven Zimmermann, voditelj odjela za osiguranje i unapređenje kvalitete

26 Adrese

26.1 STIHL – Glavna uprava

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Postfach 1771
D-71307 Waiblingen

26.2 STIHL – Prodajna društva

NJEMAČKA

STIHL Vertriebszentrale AG & Co. KG
Robert-Bosch-Straße 13
64807 Dieburg
Telefon: +49 6071 3055358

AUSTRIJA

STIHL Ges.m.b.H.
Fachmarktstraße 7
2334 Vösendorf
Telefon: +43 1 86596370

ŠVICARSKA

STIHL Vertriebs AG
Isenrietstraße 4
8617 Mönchaltorf
Telefon: +41 44 9493030

ČEŠKA REPUBLIKA

Andreas STIHL, spol. s r.o.
Chrlická 753
664 42 Modřice

26.3 STIHL – Uvoznici

BOSNA I HERCEGOVINA

UNIKOMERC d. o. o.

Bišće polje bb
88000 Mostar
Telefon: +387 36 352560
Telefaks: +387 36 350536

HRVATSKA

UNIKOMERC – UVOZ d.o.o.
Sjedište:
Amruševa 10, 10000 Zagreb
Prodaja:
Ulica Kneza Ljudevita Posavskog 56, 10410
Velika Gorica
Telefon: +385 1 6370010
Telefaks: +385 1 6221569

TURSKA

SADAL TARIM MAKİNELERİ DIŞ TİCARET A.Ş.
Hürriyet Mahallesi Manas Caddesi No.1
35473 Menderes, İzmir
Telefon: +90 232 210 32 32
Telefaks: +90 232 210 32 33

27 Sigurnosno-tehničke napomene za kosilicu

27.1 Uvod

U ovom su poglavljiju navedene opće sigurnosne napomene koje su prethodno formulirane u normi EN 60335-2-77, prilog EE, za električno pogonjene kosilice.



UPOZORENJE

- Pročitajte sve sigurnosne napomene, upute, tehničke podatke i pregledajte sve slike u vezi s ovom kosilicom. Nepridržavanje sljedećih uputa može dovesti do strujnog udara, požara i/ili teških ozljeda. **Čuvajte sve sigurnosne napomene i upute za buduće potrebe.**

27.2 Vježba

- a) Pažljivo pročitajte upute za upotrebu. Upoznajte se s dijelovima za namještanje i pravilnom upotrebom stroja.
- b) Djeci i drugim osobama koje nisu pročitale upute za upotrebu nikada nemojte dopustiti da upotrebljavaju kosilicu. Lokalnim odredbama može biti propisana minimalna dob korisnika.
- c) Nikad nemojte kosit na blizini ljudi, osobito djeca, ili pak životinje.
- d) Imajte na umu da je rukovatelj strojem odnosno korisnik odgovoran za nezgode u

koje su uključene druge osobe ili njihova imovina.

27.3 Pripremne mjere

- a) Tijekom rada stroja uvijek nosite čvrstu obuću i duge hlače. Nemojte pogoniti stroj bosi ni u laganim sandalama. Nemojte nositi široku odjeću ni odjeću s visećim vezicama ili pojasevima.
- b) Provjerite zemljište na kojem se stroj upotrebljava i uklonite sve predmete koje on može zahvatiti i zavitlati.
- c) Prije svake upotrebe izvršite vizualnu provjeru reznih noževa, pričvrsnih klinova i cijele rezne jedinice u pogledu istrošenosti i oštećenja. Radi sprječavanja neuravnoteženosti istrošeni ili oštećeni rezni noževi i pričvrsni klinovi smiju se zamjenjivati samo u kompletu. Istrošene ili oštećene pločice s napomenama moraju se zamjeniti.

27.4 Rukovanje

- a) Kosite samo pri danjem svjetlu ili dobroj umjetnoj rasvjeti.
- b) Ako je moguće, ne upotrebljavajte uređaj na mokroj travi.
- c) Na kosinama uvijek vodite računa o stabilnosti.
- d) Stroj vodite samo brzinom hoda.
- e) Na kosinama radite poprijeko, nikad uzbrdo ni nizbrdo.
- f) Budite osobito oprezni kad na kosinama mijenjate smjer kretanja.
- g) Nemojte kosit na prestrmim kosinama.
- h) Budite posebno oprezni kad okrećete kosilicu ili je vučete prema sebi.
- i) Zaustavite rezne noževe kada se kosilica mora nagnuti radi transporta preko netravnatih površina i kada se ona pomiče od površine za košnju i prema njoj.
- j) Nikada nemojte upotrebljavati kosilicu ako su zaštitne naprave ili zaštitne rešetke oštećene ili ako nisu montirane zaštitne naprave, npr. odbojni limovi i/ili naprave za sakupljanje trave.
- k) Oprezno aktivirajte sklopku za pokretanje, sljedeći upute proizvođača. Pazite da stopala budu dovoljno udaljena od reznih noževa.
- l) Prilikom pokretanja motora kosilica se ne smije naginjati, osim ako se ona pritom mora

- podignuti. U tom je slučaju nagnite samo onoliko koliko je potrebno i podignite samo onu stranu koja je okrenuta od vas.
- m) Nemojte pokretati motor dok stojite ispred kanala za izbacivanje.
- n) Nikad nemojte približavati ruke i stopala rotirajućim dijelovima niti ih stavljati pod njih. Uvijek se držite podalje od otvora za izbacivanje.
- o) Nikada nemojte podizati niti nositi kosičicu dok motor radi.
- p) Isključite motor i izvucite ključ za pokretanje. Uvjeric se da su se svi pokretni dijelovi potpuno zaustavili:
- prilikom svakog napuštanja kosičice
 - prije otpuštanja blokada ili uklanjanja začepljenja u kanalu za izbacivanje
 - prije provjere ili čišćenja kosičice ili pak izvođenja radova na njoj
 - ako kosičica udari u strano tijelo. Potražite oštećenja na kosičici i izvedite potrebne popravke prije ponovnog pokretanja i nastavka rada kosičicom.
- Ukoliko kosičica počne neuobičajeno snažno vibrirati, potrebno je odmah provesti provjeru.
- Potražite oštećenja.
 - Izvedite potrebne popravke oštećenih dijelova.
 - Čvrsto pritegnite sve matice, klinove/svornjake i vijke.

27.5 Održavanje i skladištenje

- a) Osigurajte da su sve matice, klinovi/svornjaci i vjici čvrsto zategnuti te da je uređaj u sigurnom radnom stanju.
- b) Redovito provjeravajte je li naprava za sakupljanje trave istrošena ili neispravna.
- c) Iz sigurnosnih razloga zamijenite istrošene ili oštećene dijelove.
- d) Imajte na umu da kod strojeva s više reznih noževa pomicanje jednog reznog noža može dovesti do vrtnje ostalih reznih noževa.
- e) Prilikom namještanja stroja pazite da ne prikleještite prste između pokretnih reznih noževa i nepomičnih dijelova stroja.
- f) Pričekajte da se motor ohladi prije nego što isključite stroj.
- g) Prilikom radova na održavanju reznih noževa imajte na umu da se oni mogu pomicati čak i ako je izvor napona isključen.

- h) Iz sigurnosnih razloga zamijenite istrošene ili oštećene dijelove. Upotrebljavajte isključivo originalne rezervne dijelove i originalan prijevod.

Obsah

1	Úvod.....	22
2	Informace k tomuto návodu k použití.....	23
3	Přehled.....	23
4	Bezpečnostní pokyny.....	25
5	Příprava sekačky na trávu k použití.....	30
6	Nabíjení akumulátoru a světla LED.....	31
7	Aktivace a deaktivace rádiového rozhraní Bluetooth®.....	31
8	Smontování sekačky na trávu.....	31
9	Nastavení sekačky na trávu pro uživatele	32
10	Vsazení a vyjmoutí akumulátoru.....	32
11	Zasunutí a vytažení bezpečnostního klíče	33
12	Zapnutí a vypnutí sekačky na trávu.....	33
13	Kontrola sekačky na trávu a akumulátoru.	33
14	Práce se sekačkou na trávu.....	34
15	Po skončení práce.....	35
16	Příprava.....	36
17	Skladování.....	36
18	Čištění.....	37
19	Údržba.....	37
20	Oprava.....	38
21	Odstranění poruch.....	38
22	Technická data.....	40
23	Náhradní díly a příslušenství.....	41
24	Likvidace.....	41
25	Prohlášení o konformitě EU.....	41
26	Adresy.....	42
27	Bezpečnostní technické pokyny platné pro sekačku na trávu.....	42

1 Úvod

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

těší nás, že jste se rozhodli pro firmu STIHL.

Vyvijíme a vyrábíme naše výrobky ve špičkové kvalitě podle potřeb našich zákazníků. Tím vznikají výrobky s vysokým stupněm spolehlivosti i při extrémním namáhání.

STIHL je zárukou špičkové kvality také v servisních službách. Nás odborný prodej zajišťuje kompetentní poradenství a instruktáz, jakož i obsáhlou technickou podporu.

STIHL se výslově zasaduje za trvale udržitelné a zodpovědné zacházení s přírodou. Tento návod k použití Vám má být oporou při bezpeč-

ném a ekologickém používání Vašeho výrobku STIHL po dlouhý čas.

Děkujeme Vám za Vaši důvěru a přejeme mnoho spokojenosti s Vaším výrobkem STIHL.

Dr. Nikolas Stihl

DŮLEŽITÉ! PŘED POUŽITÍM SI NÁVOD PŘEČTĚTE A ULOŽTE JEJ PRO DALŠÍ POTŘEBU.

2 Informace k tomuto návodu k použití

2.1 Plaťné dokumenty

Tento návod k použití je překladem původního návodu k obsluze výrobce dle směrnice EU 2006/42/EC.

Platí místní bezpečnostní předpisy.

- ▶ Kromě tohoto návodu k použití si přečtěte následující dokumenty, ujistěte se, že jste jim porozuměli, a uschověte si je:
 - Bezpečnostní pokyny k akumulátoru STIHL AP
 - Návod k použití nabíječek STIHL AL 101, 301, 301-4, 500
 - Bezpečnostní informace k akumulátorům STIHL a výrobkům se zabudovaným akumulátorem: www.stihl.com/safety-data-sheets

Další informace o službě STIHL connected, kompatibilních produktech a odpovědi na časté otázky naleznete na stránkách www.connect.stihl.com nebo vám je sdělí prodejce produktů STIHL.

Slovní značka a logo Bluetooth® jsou registrované ochranné známky a jsou majetkem společnosti Bluetooth SIG, Inc. Veškeré použití těchto slovních značek a log ze strany společnosti STIHL podléhá licenci.

Akumulátory s jsou vybaveny bezdrátovým rozhraním Bluetooth®. Je třeba dodržovat místní provozní omezení (např. v letadlech nebo nemocnicích).

2.2 Označení varovných odkazů v textu

NEBEZPEČÍ

- Odkaz upozorňuje na nebezpečí, která vedou k těžkým úrazům či úmrtí.
 - ▶ Uvedená opatření mohou zabránit těžkým úrazům či úmrtí.

VAROVÁNÍ

- Odkaz upozorňuje na nebezpečí, která mohou vést k těžkým úrazům či úmrtí.
 - ▶ Uvedená opatření mohou zabránit těžkým úrazům či úmrtí.

UPOZORNĚNÍ

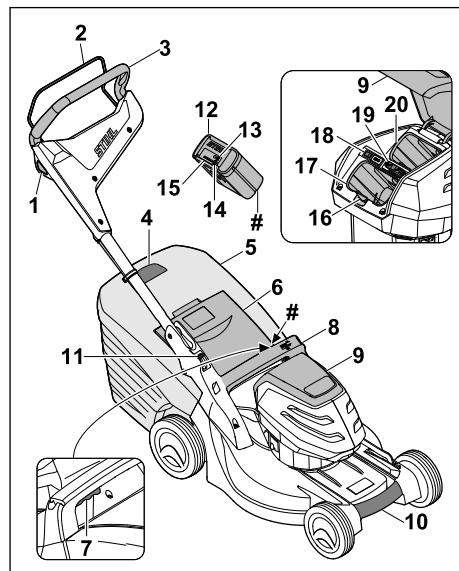
- Odkaz upozorňuje na nebezpečí, která mohou vést k věcným škodám.
 - ▶ Uvedená opatření mohou zabránit věcným škodám.

2.3 Symboly v textu

- Tento symbol odkazuje na kapitolu v tomto návodu k použití.

3 Přehled

3.1 Sekačka na trávu a akumulátor



1 Blokovací knoflík

Blokovací knoflík umožňuje v součinnosti se spínacím obloukem pro sečení zapínání a vypínání řezného nože.

2 Spínací oblouk

Spínací oblouk zapíná a vypíná v součinnosti s blokovacím knoflíkem řezné nože.

3 Vodicí držadlo

Vodicí držadlo slouží k přidržování, vedení a přepravování sekačky na trávu.

4 Indikátor naplnění sběrného koše na trávu

Indikátor naplnění ukazuje naplnění sběrného koše na trávu.

5 Sběrný koš na trávu

Sběrný koš na trávu zachycuje posečenou trávu.

6 Vyhazovací klapka

Vyhazovací klapka uzavírá vyhazovací kanál.

7 Páka

Páka slouží k nastavování výšky sečení.

8 Rukojet'

Rukojet' slouží k přidržování sekačky na trávu při nastavování výšky sečení a k přepravě sekačky na trávu.

9 Klapka

Klapka zakrývá akumulátor a bezpečnostní klíč.

10 Transportní držadlo

Transportní držadlo slouží k přepravě sekačky na trávu.

11 Páka

Páka slouží k nastavování a ke sklápění vodičího držadla.

12 Akumulátor

Akumulátor napájí sekačku na trávu elektrickou energií.

13 Kontrolka „BLUETOOTH®“ (pouze pro akumulátory s 

Kontrolka LED signalizuje zapnutí a vypnutí bezdrátového rozhraní Bluetooth®.

14 Tlačítko

Tlačítko aktivuje LED na akumulátoru. Zapíná a vypíná bezdrátové rozhraní Bluetooth® (je-li k dispozici).

15 LED

LED udávají stav nabítí akumulátoru a signalizují poruchy.

16 Aretační páčka

Areatační páčka přidržuje akumulátor v příhrádce na akumulátor.

17 Příhrádka na akumulátor

Do příhrádky na akumulátor se vkládá akumulátor.

18 Spínač ECO

Spínač ECO zapíná a vypíná režim ECO.

19 Bezpečnostní klíč

Bezpečnostní klíč aktivuje sekačku na trávu.

20 Přepravní příhrádka

Do přepravní příhrádky se vkládá náhradní akumulátor.

Typový štítek se sériovým číslem stroje

3.2 Symboly

Na sekačce na trávu a na akumulátoru mohou být umístěny symboly, které mají následující význam:



Tento symbol označuje bezpečnostní klíč.



Tento symbol označuje otvor na klíč.



Tento symbol označuje spínač ECO.



Tento symbol označuje páku pro nastavení výšky sečení.



Tento symbol udává hmotnost sekačky na trávu bez akumulátoru.



1 kontrolka LED svítí červeně. Akumulátor je příliš teplý nebo příliš studený.



4 LED blikají červeně. Vyskytla se porucha v akumulátoru.



Zaručená hladina akustického výkonu podle směrnice 2000/14/EC v dB(A) umožňující porovnávání emisí hluku u různých výrobků.



C Akumulátor je vybaven bezdrátovým rozhraním Bluetooth® a lze jej připojit k aplikaci STIHL.



Údaj vedle symbolu odkazuje na energetickou kapacitu akumulátoru podle specifikace výrobce článků. Energie, která je k dispozici při použití, je nižší.



Výrobek se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem.



Zapnutí a vypnutí řezného nože.

4 Bezpečnostní pokyny

4.1 Varovné symboly

Varovné symboly, které jsou umístěny na sekačce na trávu nebo na akumulátoru, mají následující význam:



Dodržujte bezpečnostní pokyny a sousející opatření.



Přečtěte si návod k použití, ujistěte se, že jste mu porozuměli, a uschověte si jej.



Pozor na odmrštěné objekty – udržujte si odstup a zabraňte přístupu třetích osob.



Nikdy se nedotýkejte otáčejícího se řezného nože.



Během přerušení práce, přepravy, uskladnění, údržby nebo opravy vyjměte akumulátor.



Během přerušení práce, přepravy, uskladnění, údržby nebo opravy vytahujte bezpečnostní klíč.



Dodržujte bezpečnostní odstup.



Chraňte akumulátor před nadměrnou teplotou a ohněm.



Akumulátor neponořujte do kapalin.



Dodržujte přípustný teplotní rozsah akumulátoru.

4.2 Předepsané použití

Sekačka na trávu STIHL RMA 443.2 C slouží k sečení suché trávy.

Sekačka na trávu je napájena elektrickou energií z akumulátoru STIHL AP.

Akumulátor s **C**umožňuje ve spojení s aplikací STIHL connected individualizaci a přenos informací o akumulátoru přes rozhraní Bluetooth®.

▲ VAROVÁNÍ

- Akumulátory, které nejsou schváleny společností STIHL pro sekačku na trávu, mohou způsobit požár nebo výbuch. Může tak dojít k těžkému nebo smrtelnému zranění osob a ke vzniku věcných škod.

- ▶ Sekačku na trávu používejte s akumulátorem STIHL AP.

- V případě, že se sekačka na trávu nebo akumulátor nepoužívají v souladu s určením, může dojít k těžkému nebo smrtelnému zranění osob a ke vzniku věcných škod.

- ▶ Sekačku na trávu používejte způsobem, který je popsán v tomto návodu k použití.

- ▶ Akumulátor používejte způsobem, který je popsán v tomto návodu k použití, v aplikaci STIHL a na stránkách www.connect.stihl.com.

4.3 Požadavky týkající se uživatele

▲ VAROVÁNÍ

- Uživatelé, kteří neabsolvovali zaškolení, nedokáží rozpoznat nebo odhadnout nebezpečí, která jsou s používáním sekačky na trávu a akumulátoru spojena. Může tak dojít k těžkému nebo smrtelnému zranění uživatele nebo jiných osob.

- ▶ Přečtěte si návod k použití, ujistěte se, že jste mu porozuměli, a uschověte si jej.

- ▶ V případě, že sekačka na trávu nebo akumulátor budou předány jiné osobě: Předejte také návod k použití.

- ▶ Ujistěte se, že uživatel splňuje následující požadavky:

- Uživatel je odpočatý.
- Uživatel je tělesně, smyslově i duševně schopný obsluhovat sekačku na trávu i akumulátor a pracovat s nimi. Pokud je uživatel fyzicky, smyslově nebo mentálně omezen, může s nimi pracovat pouze pod dohledem nebo podle pokynů odpovědné osoby.
- Uživatel dokáže rozpoznat a posoudit nebezpečí, která jsou se sekačkou na trávu a s akumulátorem spojena.
- Uživatel si je vědom toho, že je zodpovědný za nehody a škody.
- Uživatel je plnoletý nebo byl v souladu s vnitrostátními předpisy vyškolen pod profesním dohledem.

- Uživatel před zahájením používání sekačky na trávu absolvoval pracovní zaškolení u odborného prodejce výrobků STIHL nebo u odborně způsobilé osoby.
- Uživatel není pod vlivem alkoholu, léků nebo drog.
- Pokud přetrvávají nejasnosti: vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.

4.4 Oděv a příslušenství

▲ VAROVÁNÍ

- Během práce mohou být vysokou rychlostí vymršťovány do výšky různé předměty. Může dojít ke zranění uživatele.
 - Používejte dlouhé kalhoty vyrobené z odolného materiálu.
- Při práci může docházet k rozvření prachu. Vdechování prachu může škodit zdraví a vyvolávat alergické reakce.
 - Pokud dochází k rozvření prachu: Noste respirátor na ochranu proti prachu.
- Nevhodný oděv se může zaplébat ve dřevinách a houští nebo zachytávat v sekačce na trávu. Uživatel, který nepoužívá vhodný oděv, může být těžce zraněn.
 - Noste těsně přiléhající oděv.
 - Před zahájením práce odložte šály a šperky.
- Během provádění čištění, údržby nebo přepravy může uživatel přijít do styku s řezným nožem. Může dojít ke zranění uživatele.
 - Používejte ochranné rukavice.
- Při používání nevhodné obuvi může uživatel uklouznout. Může dojít ke zranění uživatele.
 - Noste pevnou, uzavřenou obuv s protiskluzovou podrážkou.
- Při ostření řezných nožů mohou odletávat částice materiálu. Může dojít ke zranění uživatele.
 - Noste těsně přiléhající ochranné brýle. Vhodné ochranné brýle, které jsou přezkoušeny podle normy EN 166 nebo podle národních předpisů a opatřeny odpovídajícím označením, jsou dostupné v obchodní síti.
 - Používejte ochranné rukavice.

4.5 Pracovní pásmo a okolí

4.5.1 Sekačka na trávu

▲ VAROVÁNÍ

- Nezúčastněné osoby, děti a zvířata nedokážou rozpoznat a posoudit nebezpečí, která

jsou spojena se sekačkou na trávu a s vymršťovanými předměty. Může tak dojít k těžkému zranění nezúčastněných osob, dětí a zvířat a ke vzniku věcných škod.



- Zajistěte, aby se nezúčastněné osoby, děti ani zvířata nepřiblizovaly k pracovní oblasti.

- Dodržujte bezpečnostní odstup od předmětů.
- Sekačku na trávu nenechávejte bez dozoru.
- Zajistěte, aby si děti nemohly se sekačkou na trávu hrát.
- Při práci za deště může uživatel uklouznout. Může dojít k vážnému zranění nebo usmrcení uživatele.
 - Pokud prší: Nepracujte.
- Sekačka na trávu není chráněna proti vodě. Při práci v dešti nebo ve vlhkém okolním prostředí může dojít k zasažení elektrickým proudem. Může dojít ke zranění uživatele a poškození sekačky na trávu.
 - Nepracujte v dešti ani ve vlhkém okolním prostředí.
 - Nesejte mokrou trávu.
- Elektrické součásti sekačky na trávu mohou vytvářet jiskry. Jiskry mohou způsobit požár nebo výbuch v okolí, kde se nacházejí snadno vznítilné nebo výbušné materiály či předměty. Může tak dojít k těžkému nebo smrtelnému zranění osob a ke vzniku věcných škod.
 - Nepracujte v prostředí, kde se nacházejí snadno vznítilné a výbušné látky.

4.5.2 Akumulátor

▲ VAROVÁNÍ

- Nezúčastněné osoby, děti a zvířata nemohou rozpoznat ani odhadnout nebezpečí akumulátoru. Nezúčastněné osoby, děti a zvířata mohou být těžce zraněny.
 - Nezúčastněné osoby, děti a zvířata nepouštějte do blízkosti stroje.
 - Akumulátor nenechávejte bez dozoru.
 - Zajistěte, aby si děti nemohly s akumulátorem hrát.
- Akumulátor není chráněn proti všem okolním vlivům. Pokud je akumulátor vystaven určitým okolním vlivům, může začít hořet nebo explodovat, nebo může dojít k jeho neoprávněnému poškození. Může dojít k těžkým úrazům osob a ke vzniku věcných škod.
 - Akumulátor chráňte před horlkem a ohněm.
 - Akumulátor neházet do ohně.





- ▶ Akumulátor používejte a skladujte v teplém pásmu mezi - 10 °C a + 50 °C.



- ▶ Akumulátor neponořujte do kapalin.

- ▶ Akumulátor nepřiblížujte ke kovovým malým předmětům.
- ▶ Akumulátor nevystavujte vysokému tlaku.
- ▶ Akumulátor nevystavujte mikrovlnám.
- ▶ Akumulátor chráťte před chemikáliemi a solemi.

4.6 Bezpečnosti odpovídající stav

4.6.1 Sekačka na trávu

Sekačka na trávu je ve stavu odpovídajícím bezpečnostním požadavkům, pokud jsou splněny následující podmínky:

- Sekačka na trávu je nepoškozená.
- Sekačka na trávu je čistá a suchá.
- Ovládací prvky fungují a nejsou pozměněné.
- Řezný nůž je správně namontovaný.
- Namontováno je originální příslušenství STIHL, které je pro tuto sekačku na trávu určeno.
- Příslušenství je správně namontované.

⚠ VAROVÁNÍ

■ Pokud se součásti nenachází ve stavu odpovídajícím bezpečnostním požadavkům, nelze již zajistit jejich bezpečnou funkci a bezpečnostní zařízení mohou být vyřazena z činnosti. Tento stav může způsobit těžké zranění nebo usmrcení osob.

- ▶ Pracujte pouze se sekačkou na trávu, která je v nepoškozeném stavu.
- ▶ V případě, že sekačka na trávu je znečištěná nebo mokrá: Sekačku na trávu očistěte a nechtejte uschnout.
- ▶ Sekačku na trávu nepozměňujte.
- ▶ Pokud nefungují ovládací prvky: se sekačkou na trávu nepracujte.
- ▶ Montujte originální příslušenství STIHL, které je pro tuto sekačku na trávu určeno.
- ▶ Řezný nůž montujte způsobem, který je popsán v tomto návodu k použití.
- ▶ Příslušenství montujte způsobem, který je popsán v tomto návodu k použití nebo v návodu k použití příslušenství.
- ▶ Nestrkejte do otvorů sekačky na trávu žádné předměty.
- ▶ Elektrické kontakty otvoru na uložení klíče nespoujte kovovými předměty a nezkratujte.

- ▶ Opotřebované nebo poškozené informační štítky vyměňte.
- ▶ Pokud přetrvávají nejasnosti: vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.

4.6.2 Řezný nůž

Řezný nůž je ve stavu odpovídajícím bezpečnostním požadavkům, pokud jsou splněny následující podmínky:

- Řezný nůž a montážní díly jsou nepoškozené.
- Řezný nůž není zdeformovaný.
- Řezný nůž je správně namontovaný.
- Řezný nůž je správně naostřený.
- Řezný nůž je zbaven otrepů.
- Řezný nůž je správně vyvážený.
- Tloušťka a šířka řezného nože není menší, než je minimální hodnota, □ 22.2.
- Je dodržen úhel ostří, □ 22.2.

⚠ VAROVÁNÍ

- Pokud se součásti řezného nože nenachází ve stavu odpovídajícím bezpečnostním požadavkům, mohou se uvolnit a vymrštít. Tento stav může způsobit těžké zranění osob.
 - ▶ Pracujte pouze s nepoškozeným řezným nožem a nepoškozenými montážními součástmi.
 - ▶ Řezný nůž správně namontujte.
 - ▶ Řezný nůž správně naostřete.
 - ▶ V případě, že není zachována alespoň minimální šířka nebo minimální tloušťka: Řezný nůž vyměňte.
 - ▶ Vyvažování řezných nožů svěřujte odbornému prodejci výrobků STIHL.
 - ▶ Pokud přetrvávají nejasnosti: Vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.

4.6.3 Akumulátor

Akumulátor je ve stavu odpovídajícím bezpečnostním požadavkům, pokud jsou splněny následující podmínky:

- Akumulátor je nepoškozený.
- Akumulátor je čistý a suchý.
- Akumulátor je funkční a nebyl pozměněn.

⚠ VAROVÁNÍ

- Pokud není akumulátor ve stavu odpovídajícím bezpečnostním požadavkům, nelze zajistit jeho bezpečnou funkci. Tento stav může způsobit těžké zranění osob.
 - ▶ Pracujte pouze s nepoškozeným a funkčním akumulátorem.
 - ▶ Poškozený nebo vadný akumulátor nenabíjejte.

- V případě, že je akumulátor znečištěný nebo mokrý: Akumulátor očistěte a nechejte uschnout.
- Akumulátor nepozměňujte.
- Nezasouvejte žádné předměty do otvorů akumulátoru.
- Elektrické kontakty akumulátoru nespojujte kovovými předměty a nezkratujte.
- Akumulátor neotevřejte.
- Opotřebované nebo poškozené štítky s bezpečnostními upozorněními vždy vyměňte.
- Z poškozeného akumulátoru může vytékat kapalina. V případě, že se tato kapalina dostane do styku s pokožkou nebo očima, může dojít k podráždění pokožky nebo očí.
 - Vyhýbejte se kontaktu s kapalinou.
 - V případě, že dojde k zasažení pokožky: Postižená místa pokožky umyjte vydatným množstvím vody a mydlem.
 - V případě, že dojde k zasažení očí: Zasažené oči vyplachujte nejméně po dobu 15 minut vydatným množstvím vody a vyhledejte lékaře.
- Poškozený nebo vadný akumulátor může nezvykle zapáchat, kouřit nebo hořet. Následkem toho může dojít k těžkému nebo smrtelnému zranění osob a ke vzniku věcných škod.
 - V případě, že z akumulátoru vychází nezvyklý západec nebo kouř: Akumulátor nepoužijte a umístěte jej v bezpečné vzdálenosti od hořlavých látek.
 - V případě, že akumulátor vzplane: Pokuste se hořící akumulátor uhasit pomocí hasicího přístroje nebo vody.

4.7 Práce

⚠ VAROVÁNÍ

- V určitých situacích uživatel nemůže pracovat s plným soustředěním. Uživatel může zakopnout, upadnout a těžce se zranit.
 - Pracujte s klidem a rozvahou.
 - Při nepříznivých světelných podmínkách a nedostatečné viditelnosti: Se sekačkou na trávu nepracujte.
 - Sekačku na trávu smí obsluhovat pouze jedna osoba.
 - Pozor na překážky.
 - Sekačku na trávu nepřevracejte.
 - Při práci stojte pevně na zemi a udržujte rovnováhu.
 - Pokud se objeví známky únavy: Odpočíňte si.
 - V případě sečení ve svahu: Sekejte napříč ke spádu svahu.

- Nepracujte na svazích se sklonem větším než 25° (46,6 %).
- Otáčející se řezný nůž může pořezat uživatele. Uživatel může být těžce zraněn.



- Nikdy se nedotýkejte otáčejícího se řezného nože.
- V případě, že je řezný nůž blokován jakýmkoli předmětem: Sekačku na trávu vypněte, vytáhněte bezpečnostní klíč a vyjměte akumulátor. Teprve poté odstraňte překážku.
- Sekačka na trávu může během práce způsobovat vznik vibrací.
 - Používejte pracovní rukavice.
 - Dělejte si pracovní přestávky.
 - Pokud se objeví příznaky poruchy krevního oběhu: Vyhledejte lékaře.
- Pokud během práce dojde k nárazu řezného nože na cizí předmět, může dojít k poškození tohoto předmětu nebo některých jeho částí, případně k jeho vymrštění vysokou rychlostí. Může tak dojít ke zranění osob a ke vzniku věcných škod.
 - Odstraňujte cizí předměty z pracovní oblasti.
- Řezný nůž se otáčí ještě po určitou krátkou dobu od uvolnění spínacího oblouku pro sečení. Může dojít k vážnému zranění.
 - Počkejte, dokud se řezný nůž nezastaví.
- V případě, že otáčející se řezný nůž narazí na tvrdý předmět, mohou vzniknout jiskry. Jiskry mohou způsobit požár v okolí, kde se nacházejí snadno vznášitelné materiály nebo předměty. Může tak dojít k těžkému nebo smrtelnému zranění osob a ke vzniku věcných škod.
 - Nepracujte v prostředí, ve kterém se nacházejí snadno vznášitelné materiály.
- Pokud je sekačka na trávu na šikmém povrchu, může se neplánovaně rozjet. Může tak dojít ke zranění osob a ke vzniku věcných škod.
 - Sekačku na trávu nechávejte stát pouze na rovné ploše, odkud se nemůže sama rozjet.
- Pokud jsou na vodicím držadle připevněné předměty, může se sekačka na trávu vlivem přidané zátěže převrátit. Může tak dojít ke zranění osob a ke vzniku věcných škod.
 - Na vodicí držadlo neupevňujte žádné předměty.

⚠ NEBEZPEČÍ

- V případě práce v okolí elektrických vedení, která jsou pod napětím, může řezný nůž přijít do styku s těmito vedeními a způsobit jejich poškození. Může dojít k vážnému zranění nebo usmrcení uživatele.

- Nepracujte v blízkosti elektrického vedení.
- Při práci za bouňky může být uživatel zasažen bleskem. Může dojít k vážnému zranění nebo usmrcení uživatele.
- Při bouřce: Nepracujte.

4.8 Přeprava

4.8.1 Sekačka na trávu

⚠ VAROVÁNÍ

- Během přepravy se sekačka na trávu může převrátit nebo uvést do pohybu. Může tak dojít ke zranění osob a ke vzniku věcných škod.

► Vytáhněte bezpečnostní klíč.



► Vyjměte akumulátor.



► Sekačku na trávu zajistěte pomocí upínacích popruhů, řemenů nebo sítě tak, aby se nemohla převrátit ani pohybovat.

4.8.2 Akumulátor

⚠ VAROVÁNÍ

- Akumulátor není chráněn proti všem okolním vlivům. Pokud je akumulátor vystaven určitým okolním vlivům, může být poškozen a může dojít ke vzniku věcných škod.

► Poškozený akumulátor nepřepravujte.

- Během přepravy se může akumulátor převrátit nebo pohnout. Může dojít k úrazům osob a ke vzniku věcných škod.

► Akumulátor v balení zabalte tak, aby se nemohl pohybovat.

► Balení zajistěte tak, aby se nemohlo pohybovat.

4.9 Skladování

4.9.1 Sekačka na trávu

⚠ VAROVÁNÍ

- Děti nedokážou rozpozнат a posoudit nebezpečí, která jsou se sekačkou na trávu spojena. Děti mohou utrpět těžká zranění.

► Vytáhněte bezpečnostní klíč.



► Vyjměte akumulátor.



► Sekačku na trávu uchovávejte mimo dosah dětí.

- Elektrické kontakty a kovové součásti sekačky na trávu mohou následkem působení vlhkosti korodovat. Sekačka na trávu se může poškodit.



► Vytáhněte bezpečnostní klíč.



► Vyjměte akumulátor.



► Sekačku na trávu uchovávejte v čistém a suchém prostředí.

- V případě, že jsou během skladování stroje zasunuty bezpečnostní klíč a akumulátor, může se řezný nůž neúmyslně zapnout. Může tak dojít k těžkému zranění osob a ke vzniku věcných škod.



► Vytáhněte bezpečnostní klíč.



► Vyjměte akumulátor.

4.9.2 Akumulátor

⚠ VAROVÁNÍ

- Děti nedokážou rozpozнат a posoudit nebezpečí, která jsou se akumulátorem spojena. Může dojít k vážnému zranění dětí.

► Akumulátor uchovávejte mimo dosah dětí.

- Akumulátor není chráněn proti veškerým vlivům okolního prostředí. Pokud je akumulátor vystaven určitým vlivům okolního prostředí, může se nevratně poškodit.

► Akumulátor uchovávejte v čistém a suchém prostředí.

► Akumulátor uchovávejte v uzavřené místnosti.

► Akumulátor uchovávejte odděleně od sekačky na trávu.

► Pokud je akumulátor ponechán na nabíječce: Odpojte síťovou zástrčku a akumulátor uložte nabity na 40 % až 60 % (svítí 2 zelené LED diody).

► Akumulátor používejte a skladujte při teplotách v rozsahu od -10 °C do +50 °C.

4.10 Čištění, údržba a opravy

▲ VAROVÁNÍ

- V případě, že jsou během čištění, údržby nebo opravy zasunuty bezpečnostní klíč a akumulátor, může se řezný nůž neúmyslně zapnout. Může dojít k vážnému zranění osob a ke vzniku věcných škod.



- ▶ Vytáhněte bezpečnostní klíč.



- ▶ Vyjměte akumulátor.

- Použití agresivních čisticích prostředků a čištění proudem vody nebo pomocí ostrých předmětů může způsobit poškození sekačky na trávu, řezného nože a akumulátoru. Pokud se čištění sekačky na trávu, řezného nože a akumulátoru neprovádí správným způsobem, nelze již zajistit bezpečnou funkci součástí a bezpečnostní zařízení mohou být vyřazena z činnosti. Může dojít k vážnému zranění.

- ▶ Sekačku na trávu, řezný nůž a akumulátor čistěte způsobem, který je popsán v tomto návodu k použití.

- Pokud se údržba nebo oprava sekačky na trávu, řezného nože nebo akumulátoru neprovádí správným způsobem, nelze již zajistit bezpečnou funkci součástí a bezpečnostní zařízení mohou být vyřazena z činnosti. Tento stav může způsobit těžké zranění nebo usmrcení osob.

- ▶ Údržbu nebo opravy sekačky na trávu a akumulátoru neprovádějte vlastními silami.
- ▶ V případě, že je nutno provést údržbu nebo opravu sekačky na trávu nebo akumulátoru: vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.
- ▶ Údržbu řezného nože provádějte způsobem, který je popsán v tomto návodu k použití.

- Při čištění, údržbě nebo opravě řezného nože může uživatel přijít do styku s ostrými řeznými hranami. Může dojít ke zranění uživatele.

- ▶ Používejte pracovní rukavice vyrobené z odolného materiálu.

- Při ostření se řezný nůž může silně zahřát. Uživatel se může popálit.

- ▶ Počkejte, než řezný nůž vychladne.

- ▶ Používejte pracovní rukavice vyrobené z odolného materiálu.

5 Příprava sekačky na trávu k použití

5.1 Příprava sekačky na trávu k použití

Před zahájením práce musí být provedeny následující kroky:

- ▶ Odstraňte obalový materiál a přepravní zajištění.
- ▶ Ujistěte se, že následující součásti jsou v bezpečném technickém stavu:
 - Sekačka na trávu, □ 4.6.1.
 - Řezný nůž, □ 4.6.2.
 - Akumulátor, □ 4.6.3.
- ▶ Zkontrolujte akumulátor, □ 13.3.
- ▶ Nabijte akumulátor na plnou kapacitu, □ 6.1.
- ▶ Sekačku na trávu očistěte, □ 18.2.
- ▶ Zkontrolujte řezný nůž, □ 13.2.
- ▶ Namontujte vodicí držadlo, □ 8.1
- ▶ Vyklopte a nastavte vodicí držadlo, □ 9.1.
- ▶ V případě, že probíhá sečení a posečená tráva se má zachycovat do sběrného koše na trávu: Zavěste sběrný koš na trávu, □ 8.2.2.
- ▶ V případě, že probíhá sečení a posečená tráva se má vyhazovat za sekačku: Vyvěste sběrný koš na trávu, □ 8.2.3.
- ▶ Nastavte výšku sečení, □ 14.2.
- ▶ Zkontrolujte ovládací prvky, □ 13.1.
- ▶ Pokud tyto kroky nelze provést: Sekačku na trávu nepoužívejte a vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.

5.2 Spojte akumulátor pomocí rádiového rozhraní Bluetooth® s aplikací STIHL connected

- ▶ Zaktivujte rádiové rozhraní Bluetooth® na koncovém mobilním zařízení.
- ▶ Zaktivujte rádiové rozhraní Bluetooth® na akumulátoru, □ 7.1.
- ▶ Z App Store si na koncové mobilní zařízení stáhněte aplikaci STIHL connected a vytvořte si účet.
- ▶ Otevřete aplikaci STIHL connected a přihlaste se.
- ▶ Přidejte akumulátor do aplikace STIHL connected a postupujte podle pokynů na obrázovce.

Možnosti kontaktu a další informace jsou k nalezení na <https://support.stihl.com> nebo v aplikaci STIHL connected.

Aplikace STIHL connected je k dispozici v závislosti na trhu.

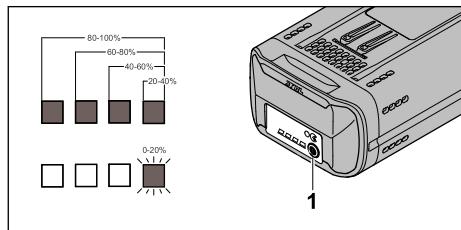
6 Nabíjení akumulátoru a světla LED

6.1 Nabíjení akumulátoru

Délka doby nabíjení závisí na různých vlivech, např. na teplotě akumulátoru nebo na teplotě okolí. Skutečná délka doby nabíjení se může odchylovat od uvedené délky doby nabíjení. Délka doby nabíjení je uvedena na adrese www.stihl.com/charging-times.

- Akumulátor nabíjejte tak, jak je to popsáno v návodu k proužití pro nabíječky STIHL AL 101, 301, 301-4, 500.

6.2 Zobrazení stavu nabití



- Stiskněte tlačítko (1). Kontrolky LED, které se rozsvítí zeleně na dobu asi 5 sekund, udávají stav nabití.
- V případě, že pravá kontrolka LED zeleně bliká: Nabijte akumulátor.

6.3 LED na akumulátoru

LED mohou udávat stav nabití akumulátoru nebo signalizovat poruchy. LED mohou svítit nebo blíkat zeleně nebo červeně.

Pokud LED svítí nebo blikají zeleně, udávají stav nabití.

- Pokud LED svítí nebo blikají červeně:
Odstraňte poruchy, □ 21.1.
Sekačka na trávu nebo akumulátor má poruchu.

7 Aktivace a deaktivace rádiového rozhraní Bluetooth®

7.1 Aktivace rádiového rozhraní Bluetooth®

- Pokud má akumulátor rádiové rozhraní Bluetooth®: stiskněte tlačítko a držte ho stisknuté tak dlouho, dokud se modře nerozsvítí světlo LED „BLUETOOTH®“ vedle symbolu na cca 3 vteřin.

Rádiové rozhraní Bluetooth® na akumulátoru je zaktivováno.

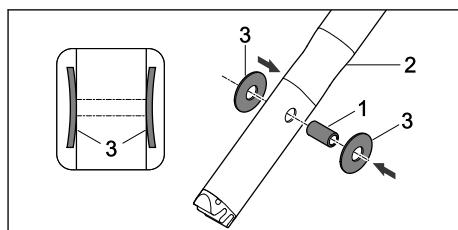
7.2 Deaktivace rádiového rozhraní Bluetooth®

- Pokud má akumulátor rádiové rozhraní Bluetooth®: stiskněte tlačítko a držte ho stisknuté tak dlouho, dokud světlo LED „BLUETOOTH®“ vedle symbolu nezabliká šestkrát modře. Rádiové rozhraní Bluetooth® na akumulátoru je deaktivováno.

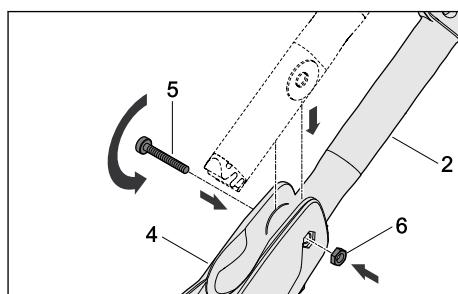
8 Smontování sekačky na trávu

8.1 Montáž vodicího držadla

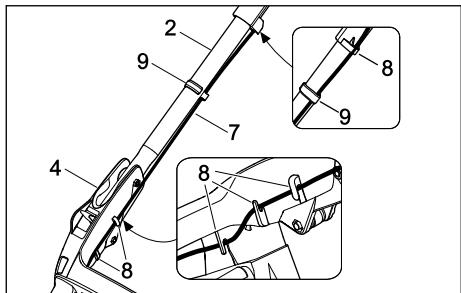
- Sekačku na trávu vypněte, vytáhněte bezpečnostní klíč a vyjměte akumulátor.
- Postavte sekačku na trávu na rovnou plochu.



- Pouzdro (1) zatlačte do otvorů na horním dílu vodicího držadla (2).
- Taliřové pružiny (3) nasuňte na pouzdro (1) vyklenutím dovnitř.



- Horní díl vodicího držadla (2) zasuňte do konzoly vodicího držadla (4).
- Šroub (5) prostrčte skrz otvory do konzoly vodicího držadla (4) a pouzdra v horním dílu vodicího držadla (2).
- Matici (6) vložte do otvoru v konzole vodicího držadla (4).
- Šroub (5) pevně utáhněte.

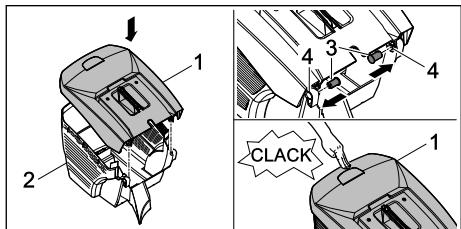


- ▶ Zatlačte kabel (7) do držáků (8).
- ▶ Upevněte kabel (7) na vodicím držadle příchytkou kabelu (9).

Vodicí držadlo se již nemusí znova demontovat.

8.2 Sestavení, zavěšení a vyvěšení sběrného koše na trávu

8.2.1 Smontování sběrného koše na trávu

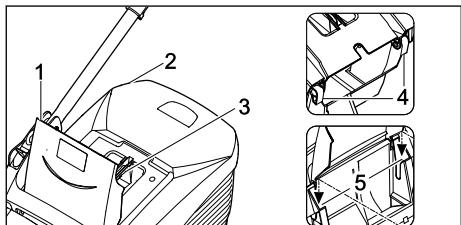


- ▶ Horní díl sběrného koše (1) nasadte na spodní díl sběrného koše (2).
- ▶ +Čepy (3) zatlačte zevnitř do otvorů (4).
- ▶ Horní díl sběrného koše (1) zatlačte směrem dolů.

Horní díl sběrného koše slyšitelně zaklapne.

8.2.2 Zavěšení sběrného koše na trávu

- ▶ Vypněte sekačku na trávu.
- ▶ Postavte sekačku na trávu na rovnou plochu.



- ▶ Otevřete a podržte vyhazovací klapku (1).
- ▶ Uchopte sběrný koš na trávu (2) za rukojet' (3) a zavěste jej pomocí háčků (4) do úchytů (5).
- ▶ Vyhazovací klapku (1) položte na sběrný koš na trávu (2).

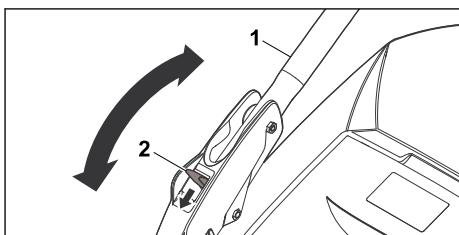
8.2.3 Vyvěšení sběrného koše na trávu

- ▶ Sekačku na trávu vypněte.
- ▶ Postavte sekačku na trávu na rovnou plochu.
- ▶ Vyhazovací klapku otevřete a podržte.
- ▶ Sejměte sběrný koš na trávu pomocí rukojeti směrem nahoru.
- ▶ Zavřete vyhazovací klapku.

9 Nastavení sekačky na trávu pro uživatele

9.1 Nastavení vodicího držadla

- ▶ Sekačku na trávu vypněte, vytáhněte bezpečnostní klíč a vyjměte akumulátor.
- ▶ Postavte sekačku na trávu na rovnou plochu.



- ▶ Vodicí držadlo (1) pevně držte.
- ▶ Páku (2) zatlačte směrem dolů a podržte.
- ▶ Vodicí držadlo (1) přestavte do požadované polohy.
- ▶ Páku (2) pust'te a dbejte na to, aby se vodicí držadlo úplně zaaretovalo.

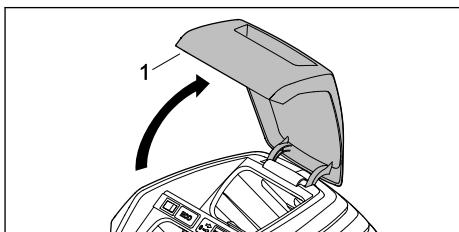
9.2 Složení vodicího držadla

Při přepravě nebo uskladnění lze vodicí držadlo složit.

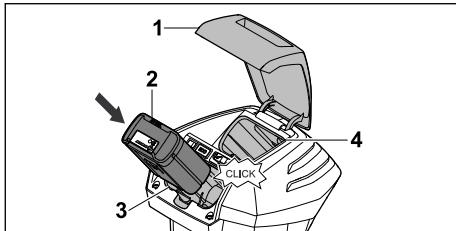
- ▶ Sekačku na trávu vypněte, vytáhněte bezpečnostní klíč a vyjměte akumulátor.
- ▶ Postavte sekačku na trávu na rovnou plochu.
- ▶ Podržte páku stisknutou.
- ▶ Překlopěte vodicí držadlo dopředu.

10 Vsazení a vyjmoutí akumulátoru

10.1 Vložení akumulátoru



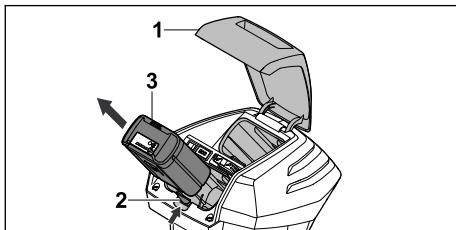
- ▶ Otevřete klapku (1) až na doraz a podržte ji.



- ▶ Akumulátor (2) zatlačte až na doraz do příhrádky na akumulátor (3).
- Akumulátor (2) slyšitelně zapadne a zajistí se.
- ▶ V případě, že se převáží druhý akumulátor: Vložte akumulátor do přepravní příhrádky (4). Akumulátor slyšitelně zapadne a zajistí se.
- ▶ Zavřete klapku (1).

10.2 Vyjmoutí akumulátoru

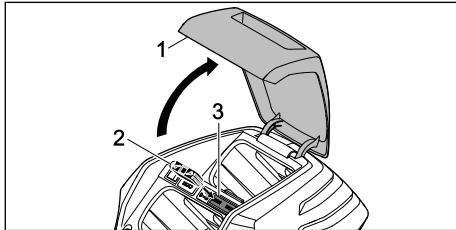
- ▶ Sekačku na trávu postavte na rovnou plochu.
- ▶ Otevřete klapku (1) až na doraz a podržte ji.



- ▶ Stiskněte aretační páku (2).
- Akumulátor (3) je odjistěn.
- ▶ Vyjměte akumulátor (3).
- ▶ Zavřete klapku (1).

11 Zasunutí a vytažení bezpečnostního klíče

11.1 Zasunutí bezpečnostního klíče



- ▶ Otevřete klapku (1) až na doraz a podržte ji.
- ▶ Zasuňte bezpečnostní klíč (2) do otvoru (3) pro klíč.
- ▶ Zavřete klapku (1).

11.2 Vytažení bezpečnostního klíče

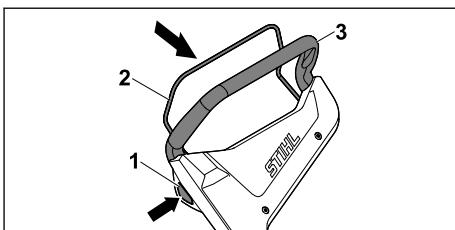
- ▶ Otevřete klapku až na doraz a podržte ji.
- ▶ Vytáhněte bezpečnostní klíč.
- Zavřete klapku.
- ▶ Bezpečnostní klíč uchovávejte mimo dosah dětí.

12 Zapnutí a vypnutí sekačky na trávu

12.1 Zapnutí a vypnutí řezného nože

12.1.1 Zapnutí řezného nože

- ▶ Sekačku na trávu postavte na rovnou plochu.



- ▶ Pravou rukou stiskněte blokovací knoflík (1) a podržte jej stisknutý.
- ▶ Levou rukou přitáhněte spínací oblouk pro sečení (2) až na doraz ve směru k vodicímu držadlu (3) a podržte jej tak, aby palec ruky obemykal vodicí držadlo (3). Řezný nůž se otáčí.
- ▶ Uvolněte blokovací knoflík (1).
- ▶ Pevně přidržte vodicí držadlo (3) a spínací oblouk pro sečení (2) pravou rukou tak, aby palec ruky obemkl vodicí držadlo (3).

12.1.2 Vypnutí řezného nože.

- ▶ Uvolněte spínací oblouk pro sečení.
 - ▶ Počkejte, dokud se řezný nůž neprestane otáčet.
 - ▶ Pokud se řezný nůž nadále otáčí: Vytáhněte bezpečnostní klíč, vyjměte akumulátor a vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.
- Sekačka na trávu je vadná.

13 Kontrola sekačky na trávu a akumulátoru

13.1 Kontrola ovládacích prvků

Blokovací knoflík a spínací oblouk

- ▶ Vytáhněte bezpečnostní klíč.
- ▶ Vyjměte akumulátor.
- ▶ Stiskněte blokovací knoflík a opět jej uvolněte.

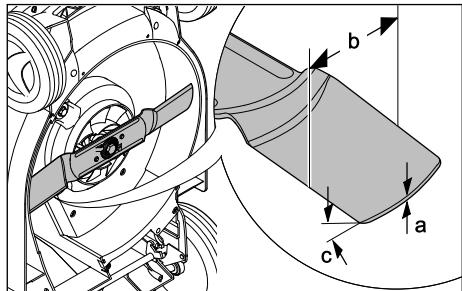
- ▶ Přitáhněte spínací oblouk zcela ve směru k vodicímu držadlu a opět jej uvolněte.
- ▶ V případě, že blokovací knoflík nebo spínací oblouk mají obtížný chod nebo se nevracejí účinkem pružiny do výchozí polohy: Sekačku na trávu nepoužívejte a vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.
- Blokovací knoflík nebo spínací oblouk je vadný.

Zapnutí řezného nože

- ▶ Zasuňte bezpečnostní klíč.
- ▶ Vložte akumulátor.
- ▶ Pravou rukou stiskněte blokovací knoflík a podržte jej stisknutý.
- ▶ Levou rukou přitáhněte spínací oblouk až na doraz ve směru k vodicímu držadlu a podržte jej tak, aby palec ruky obemkl vodicí držadlo. Řezný nůž se otáčí.
- ▶ V případě, že červeně blikají 3 LED: Vytáhněte bezpečnostní klíč, vyměňte akumulátor a vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.
Sekačka na trávu má poruchu.
- ▶ Uvolněte blokovací knoflík a spínací oblouk. Po uplynutí krátké doby se řezný nůž přestane otáčet.
- ▶ V případě, že se řezný nůž nadále otáčí: Vytáhněte bezpečnostní klíč, vyměňte akumulátor a vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.
Sekačka na trávu je vadná.

13.2 Kontrola řezného nože

- ▶ Sekačku na trávu vypněte, vytáhněte bezpečnostní klíč a vyměňte akumulátor.
- ▶ Odstavte sekačku na trávu, □ 18.1.



- ▶ Změňte následující:
 - tloušťku a
 - šířku b
 - úhel ostří c
- ▶ V případě, že není zachována alespoň minimální šířka nebo minimální tloušťka: vyměňte řezný nůž, □ 22.2.

- ▶ V případě, že není dodržen úhel ostří: naostřete řezný nůž, □ 22.2.
- ▶ Pokud přetrvávají nejasnosti: vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.

13.3 Kontrola akumulátoru

- ▶ Stisknout tlačítko na akumulátoru. Světla LED svítí nebo blikají.
- ▶ Pokud světla LED nesvítí nebo neblikají: akumulátor nepoužívat a vyhledat odborného prodejce výrobků STIHL.
V akumulátoru je porucha.

14 Práce se sekačkou na trávu

14.1 Držení a vedení sekačky na trávu



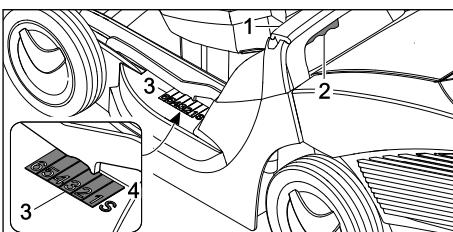
- ▶ Vodicí držadlo je třeba pevně držet oběma rukama tak, že ho palce obepínají.

14.2 Nastavení výšky sečení

Lze nastavovat 6 výšek sečení:

- 25 mm = poloha 1
- 30 mm = poloha 2
- 40 mm = poloha 3
- 50 mm = poloha 4
- 60 mm = poloha 5
- 75 mm = poloha 6

Tyto polohy jsou uvedeny na sekačce na trávu.



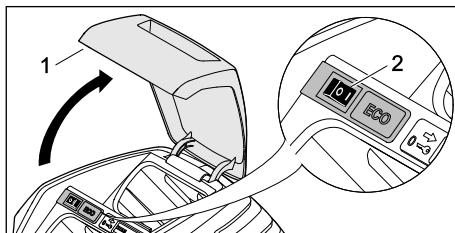
- ▶ Pevně podržte sekačku za rukojetí (1).
- ▶ Stiskněte páku (2) a podržte ji.

- Nastavte sekačku na trávu zvedáním a spouštěním do požadované polohy.
- Aktuální výšku sečení můžete zjistit na ukazeli výšky sečení (3) pomocí značky (4).
- Uvolněte páku (2).
- Secačka na trávu se zaaretuje.

14.3 Zapnutí režimu ECO

Je-li zapnutý režim ECO, sekačka na trávu rozpoznává aktuální pracovní podmínky a automaticky nastavuje vhodné otáčky řezného nože.

Tím je možno prodlužovat dobu běhu akumulátoru.



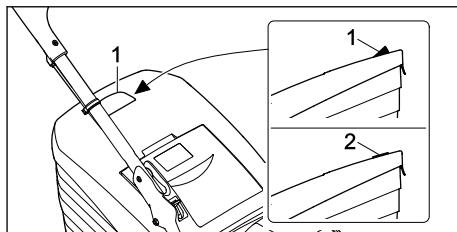
- Otevřete klapku (1) až na doraz a podržte ji.
- Přestavte spínač ECO (2) do polohy I.
- Zavřete klapku (1).

14.4 Sečení



- Se sekačkou na trávu jezděte pomalu a mějte ji pod kontrolou.

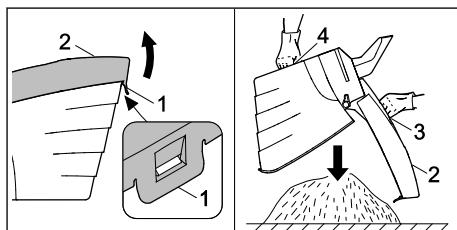
14.5 Vyprázdnění sběrného koše na trávu



Proud vzduchu, který vzniká rotací řezného nože, zvedá indikátor naplnění (1). S naplněním sběrného koše na trávu proud vzduchu zeslabne. Pokud je proud vzduchu příliš slabý, klesne indikátor naplnění (2) do klidového stavu. To znamená, že je nutné vyprázdnit sběrný koš na trávu.

Indikátor naplnění spolehlivě funguje pouze při optimálním proudu vzduchu. Proud vzduchu a funkci indikátoru naplnění mohou negativně ovlivňovat vnější vlivy, jako je mokrá, hustá nebo vysoká tráva, nízké stupně výšky sečení, znečištění a podobně.

- Pokud indikátor naplnění klesne do klidového stavu: Vyprázdněte sběrný koš na trávu.
- Secačku na trávu vypněte.
- Vyhákněte sběrný koš na trávu.



- Otevřete uzavírací sponu (1).
- Horní díl sběrného koše (2) vyklopte pomocí rukojetí (3) nahoru a držte ji.
- Druhou rukou pevně přidržujte dolní rukojetí (4).
- Vyprázdněte sběrný koš na trávu.
- Sběrný koš na trávu zaklapněte.
- Zahákněte sběrný koš na trávu.

15 Po skončení práce

15.1 Po ukončení práce

- Secačku na trávu vypněte, vytáhněte bezpečnostní klíč a vyměte akumulátor.
- V případě, že je sekačka na trávu mokrá: Nechejte sekačku na trávu uschnout.

- V případě, že je akumulátor mokrý: Nechejte akumulátor uschnout.
- Sekačku na trávu očistěte.
- Akumulátor očistěte.

16 Přeprava

16.1 Přeprava sekačky na trávu

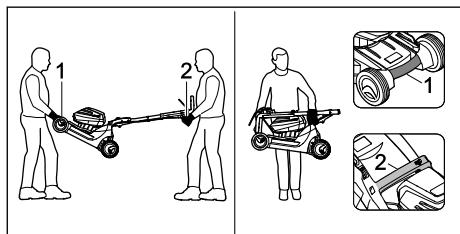
- Sekačku na trávu vypněte.
- Řezný nůž se nesmí otáčet.
- Vytahněte bezpečnostní klíč a vyjměte akumulátor.

Posunování sekačky na trávu

- Sekačku na trávu posouvejte dopředu pomalu a mějte ji pod kontrolou.

Přenesení sekačky na trávu

- Při práci noste pracovní rukavice z odolného materiálu.



- V případě, že sekačku na trávu přenáší dvě osoby:
 - Sekačku na trávu je třeba přenášet tak, že ji pevně oběma rukama drží jedna osoba za transportní držadlo (1) a druhá osoba za vodicí držadlo (2).
 - Sekačku na trávu je třeba zvedat a přenášet ve dvou osobách.
- V případě, že sekačku na trávu přenáší jedna osoba:
 - Složte vodicí držadlo.
 - Při přenášení pevně držte sekačku na trávu jednou rukou za transportní držadlo (1) a druhou rukou za rukojet' (2).
 - Sekačku na trávu zvedněte a přeneste.

Přeprava sekačky na trávu vozidlem

- Stojící sekačku na trávu zajistěte tak, aby se nemohla převrátit ani pohybovat.

16.2 Přeprava akumulátoru

- Vypněte sekačku na trávu a vyjměte akumulátor.
- Ujistěte se, že akumulátor je v bezpečném technickém stavu.
- Akumulátor zabalte tak, aby se v obalu nemohl pohybovat.
- Zajistěte obal proti pohybu.

Na akumulátor se vztahují požadavky, které jsou kladený na přepravu nebezpečného zboží. Akumulátor je klasifikován jako UN 3480 (lithium-iontové baterie) a byl přezkoušen podle části III, pododstavce 38.3 příručky UN „Zkoušky a kritéria“.

Přepravní předpisy naleznete na adrese www.stihl.com/safety-data-sheets.

17 Skladování

17.1 Uskladnění sekačky na trávu

- Sekačku na trávu vypněte, vytáhněte bezpečnostní klíč a vyjměte akumulátor.
- Sekačku na trávu uskladněte tak, aby byly splněny následující podmínky:
 - Sekačka na trávu je mimo dosah dětí.
 - Sekačka na trávu je čistá a suchá.
 - Sekačka na trávu se nemůže převrátit.
 - Sekačka na trávu nemůže odjet z místa.

17.2 Uchovávání akumulátoru

Společnost STIHL doporučuje uchovávat akumulátor nabité na 40 % až 60 % (2 zeleně svítící LED).

- Akumulátor uchovávejte tak, aby byly splněny následující podmínky:
 - Akumulátor je mimo dosah dětí.
 - Akumulátor je čistý a suchý.
 - Akumulátor se nachází v uzavřené místnosti.
 - Akumulátor je uchováván odděleně od sekačky na trávu.
 - Pokud je akumulátor ponechán na nabíječce: Odpojte síťovou zástrčku a akumulátor uložte nabité na 40 % až 60 % (svítí 2 zelené LED diody).
 - Akumulátor je uložen v prostředí, jehož teplota je v rozsahu od -10 °C do +50 °C.

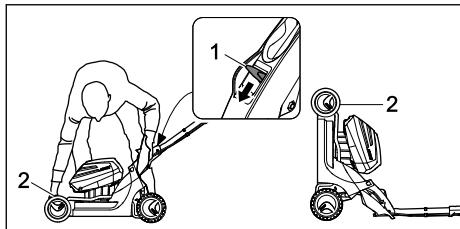
UPOZORNĚNÍ

- Pokud se akumulátor neskladuje tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití, může dojít k jeho hlubokému vybití, a tím k nevracnému poškození.
 - Vybitý akumulátor před uložením nabijete. Společnost STIHL doporučuje uchovávat akumulátor nabité na 40 % až 60 % (2 zeleně svítící LED).
 - Akumulátor uchovávejte odděleně od sekačky na trávu.

18 Čištění

18.1 Odstavení sekačky na trávu

- ▶ Sekačku na trávu vypněte, vytáhněte bezpečnostní klíč a vyjměte akumulátor.
- ▶ Postavte sekačku na trávu na rovnou plochu.
- ▶ Vyvěste sběrný koš na trávu.
- ▶ Nastavte výšku sečení do nevyšší polohy. 
- ▶ Nastavte horní díl vodicího držadla do nejnižší polohy, .



- ▶ Levou rukou zatlačte páku (1) směrem dolů a podržte ji.
- ▶ Sekačku na trávu uchopte pravou rukou pevně za přepravní rukojet (2) a postavte zvednutím směrem dozadu.

18.2 Čištění sekačky na trávu

- ▶ Sekačku na trávu vypněte, vytáhněte bezpečnostní klíč a vyjměte akumulátor.
- ▶ K čištění sekačky na trávu použijte vlhkou tkaninu.
- ▶ Vyhazovací kanál čistěte měkkým kartáčem nebo vlhkou tkaninou.
- ▶ Odstraňte cizí tělesa z příhrádky na akumulátor a použijte vlhkou tkaninu k očištění jejich povrchů.
- ▶ K čištění elektrických kontaktů v příhrádce na akumulátor použijte štětec nebo měkký kartáč.
- ▶ K vyčištění větracích otvorů použijte štětec.
- ▶ Odstavte sekačku na trávu.
- ▶ Oblast okolo řezného nože i samotný řezný nůž očistěte pomocí dřevěné tyče, měkkého kartáče nebo vlhké tkaniny.

18.3 Čištění akumulátoru

- ▶ Akumulátor vyčistit vlhkým hadrem.

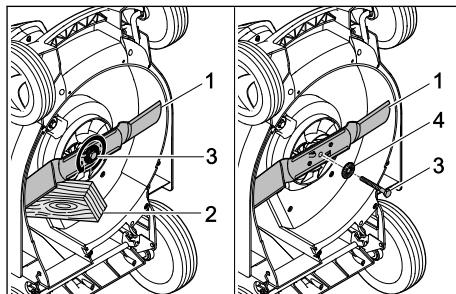
19 Údržba

19.1 Demontáž a montáž řezného nože

19.1.1 Demontáž řezného nože

- ▶ Sekačku na trávu vypněte, vytáhněte bezpečnostní klíč a vyjměte akumulátor.

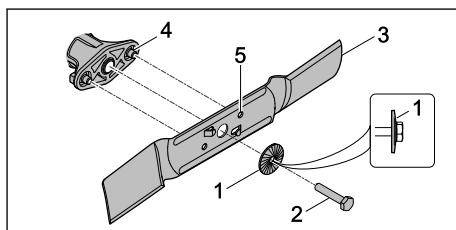
- ▶ Odstavte sekačku na trávu.



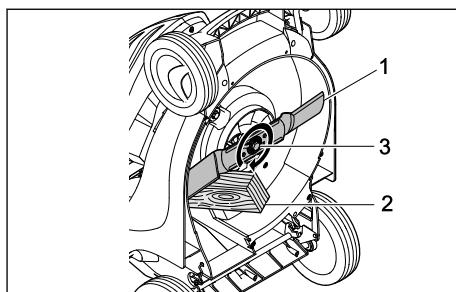
- ▶ Řezný nůž (1) zablokuje pomocí kusu dřeva (2).
- ▶ Vyšroubujte šroub (3) ve směru šipky a sejměte podložku (4).
- ▶ Sejměte řezný nůž (1).
- ▶ Šroub (3) a podložku (4) zlikvidujte. K montáži řezného nože (1) použijte nový šroub a novou podložku.

19.1.2 Montáž řezného nože

- ▶ Sekačku na trávu vypněte, vytáhněte bezpečnostní klíč a vyjměte akumulátor.
- ▶ Odstavte sekačku na trávu.



- ▶ Novou podložku (1) položte na nový šroub (2) tak, aby vyklenutí směřovalo ven.
- ▶ Na závit šroubu (2) naneste zajišťovací přípravek proti povolování šroubů Loctite 243.
- ▶ Řezný nůž (3) nasadte tak, aby výstupky na dosedací ploše (4) zapadly do vybraní (5).
- ▶ Zašroubujte šroub (2) společně s podložkou (1).



- ▶ Řezný nůž (1) zablokuje pomocí kusu dřeva (2).
- ▶ Sroub (3) utáhněte momentem 65 Nm.

19.2 Ostření a vyvažování řezného nože

Správné ostření a vyvažování řezného nože vyžaduje značnou zručnost.

Společnost STIHL doporučuje, aby provádění postupů ostření a vyvažování řezného nože bylo svěřováno odbornému prodejci výrobků STIHL.



VAROVÁNÍ

- Rezné hrany řezného nože jsou ostré. Užívatel se může pořezat.
- ▶ Při práci nosete pracovní rukavice z odolného materiálu.
- ▶ Sekačku na trávu vypněte, vytáhněte bezpečnostní klíč a vyměte akumulátor.
- ▶ Proveďte odstavení sekačky na trávu.
- ▶ Vymontujte řezný nůž.
- ▶ Proveďte naostření řezného nože. Při tomto postupu je nutno dodržet úhel ostří a provádět ochlazování řezného nože, □ 22.2.

21 Odstranění poruch

21.1 Odstraňování poruch sekačky na trávu nebo akumulátoru

Porucha	LED na akumulátoru	Příčina	Opatření
Sekačka na trávu se po zapnutí nerobí.	1 LED bliká zeleně.	Stav nabítí akumulátoru je příliš nízký.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nabijte akumulátor.
	1 kontrolka LED svítí červeně.	Akumulátor je příliš teplý nebo příliš studený.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vytáhněte bezpečnostní klíč. ▶ Vyměte akumulátor. ▶ Nechejte akumulátor vychladnout nebo zahřát.
	3 LED blikají červeně.	Sekačka na trávu má poruchu.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vytáhněte bezpečnostní klíč. ▶ Vyměte akumulátor. ▶ Očistěte elektrické kontakty v příhrádce na akumulátor. ▶ Vložte akumulátor. ▶ Zapněte sekačku na trávu. ▶ Pokud nadále červeně blikají 3 LED: Sekačku na trávu nepoužívejte a vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.
	3 LED svítí červeně.	Sekačka na trávu je příliš teplá.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vytáhněte bezpečnostní klíč. ▶ Vyměte akumulátor. ▶ Sekačku na trávu nechte vychladnout.
	4 LED blikají červeně.	Vyskytla se porucha v akumulátoru.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyměte akumulátor a znova jej vložte. ▶ Zapněte sekačku na trávu. ▶ Pokud nadále červeně blikají 4 LED: Akumulátor nepoužívejte a vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.

Během ostření nesmí docházet k modrání materiálu řezného nože.

- ▶ Namontujte řezný nůž.
- ▶ V případě, že přetrávájí nejasnosti: Vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.

20 Oprava

20.1 Oprava sekačky na trávu

Uživatel nemůže provádět opravy sekačky na trávu a řezného nože vlastními silami.

- ▶ V případě, že dojde k poškození sekačky na trávu nebo nože: Sekačku na trávu nebo nůž nepoužívejte a vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.
- ▶ V případě, že jsou štítky s bezpečnostními upozorněními nečitelné nebo poškozené: Nechejte štítky s bezpečnostními upozorněními vyměnit odborným prodejcem výrobků STIHL.

Porucha	LED na akumulátoru	Příčina	Opatření
Sekačka na trávu se během provozu vypíná.	3 LED svítí červeně.	Elektrické spojení mezi sekačkou na trávu a akumulátorem je přerušeno.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vytáhněte bezpečnostní klíč. ▶ Vyjměte akumulátor. ▶ Očistěte elektrické kontakty v příhrádce na akumulátor. ▶ Zasuňte bezpečnostní klíč. ▶ Vložte akumulátor.
		Sekačka na trávu nebo akumulátor jsou vlhké.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vytáhněte bezpečnostní klíč. ▶ Vyjměte akumulátor. ▶ Sekačku na trávu vycistěte. ▶ Nechejte sekačku na trávu nebo akumulátor uschnout.
		Odpor proti pohybu řezného nože je příliš velký.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nastavte větší výšku sečení. ▶ Sekačku na trávu zapínejte v nižší trávě.
		Oblast okolo řezného nože je ucpaná.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Sekačku na trávu vycistěte.
Sekačka na trávu při provozu silně vibruje.		Sekačka na trávu je příliš teplá.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vytáhněte bezpečnostní klíč. ▶ Vyjměte akumulátor. ▶ Sekačku na trávu nechte vychladnout. ▶ Sekačku na trávu vycistěte. ▶ Sekačku na trávu nezapínejte příliš často během krátké doby. ▶ Nastavte větší výšku sečení. ▶ Sekejte nižší trávu.
		Řezný nůž je blokován.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vytáhněte bezpečnostní klíč. ▶ Vyjměte akumulátor. ▶ Sekačku na trávu vycistěte.
		Vyskytlá se elektrická porucha.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyjměte akumulátor a znova jej vložte. ▶ Zapněte sekačku na trávu.
Provozní doba sekačky na trávu je příliš krátká.		Šroub řezného nože je povolený.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Šroub pevně utáhněte.
		Řezný nůž není správně vyvážený.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Provedte vyvážení a naostření řezného nože.
		Akumulátor není nabité na plnou kapacitu.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nabijte akumulátor na plnou kapacitu.
		Je překročena doba životnosti akumulátoru.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyměňte akumulátor.
		Oblast okolo řezného nože je ucpaná.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Sekačku na trávu vycistěte.
Akumulátor se vzpříčil při vkládání do příhrádky.		Řezný nůž je tupý nebo opotrebovaný.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Provedte vyvážení a naostření řezného nože.
		Odpor proti pohybu řezného nože je příliš velký.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nastavte větší výšku sečení. ▶ Sekejte nižší trávu.
Vodítka nebo elektrické kontakty v příhrádce na akumulátor jsou znečištěné.		Vodítka nebo elektrické kontakty v příhrádce na akumulátor jsou znečištěné.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Sekačku na trávu vycistěte.

Porucha	LED na akumulátoru	Příčina	Opatření
Po vložení akumulátoru do nabíječky se nezahájí nabíjení.	1 kontrolka LED svítí červeně.	Akumulátor je příliš teplý nebo příliš studený.	<ul style="list-style-type: none"> ► Nechejte akumulátor vložený v nabíječce. Postup nabíjení se automaticky spustí, jakmile bude dosaženo teploty v přípustném rozsahu.
Tráva je sečena nepravidelně nebo na trávníků zůstávají žlutá místa.		Řezný nůž je tupý nebo opotřebovaný.	<ul style="list-style-type: none"> ► Provedte vyvážení a naostření řezného nože.
		Odpor proti pohybu řezného nože je příliš velký.	<ul style="list-style-type: none"> ► Nastavte větší výšku sečení. ► Sekejte nižší trávu.
Akumulátor s  se nepodařilo pomocí aplikace STIHL najít.		Bezdrátové rozhraní Bluetooth® akumulátoru nebo mobilního koncového zařízení je vypnuto.	<ul style="list-style-type: none"> ► Zapněte bezdrátové rozhraní Bluetooth® akumulátoru a mobilního koncového zařízení.
		Vzdálenost mezi akumulátorem a mobilním koncovým zařízením je příliš velká.	<ul style="list-style-type: none"> ► Zkratěte vzdálenost, 22.3. ► Pokud se akumulátor pomocí aplikace STIHL connected stále nedáří najít: Vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.

21.2 Podpora a pomoc pro použití výrobku

Podporu a pomoc pro použití výrobku lze získat u odborného prodejce výrobků STIHL.

Možnosti kontaktu a další informace naleznete pod <https://support.stihl.com> oder www.stihl.com.

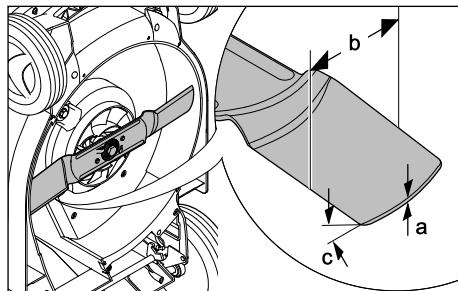
22 Technická data

22.1 Sekačka na trávu STIHL RMA 443.2 C

- Vhodný akumulátor: STIHL AP
- Hmotnost bez akumulátoru: 21,2 kg
- Maximální objem sběrného koše na trávu: 55 l
- Šířka záběru při sečení: 41 cm
- Otáčky: 3150 min⁻¹
- Otáčky v režimu ECO: 2800 min⁻¹

Doba běhu je uvedena na adrese www.stihl.com/battery-life.

22.2 Řezný nůž



- Minimální tloušťka a: 2 mm
- Minimální šířka b: 55 mm
- Úhel ostří c: 30°

22.3 Akumulátor STIHL AP

- Akumulátorová technologie: lithium-iontový
- napětí: 36 V
- kapacita v Ah: viz výkonový štítek
- obsah energie ve Wh: viz výkonový štítek
- hmotnost v kg: viz výkonový štítek
- přípustné tepelné pásmo pro použití a skladování: -10 °C až 50 °C
- Rádiové rozhraní Bluetooth® (pouze pro akumulátory s ):

- Spojení dat: Bluetooth® 5.1. Mobilní koncový přístroj musí být kompatibilní s Bluetooth® Low Energy 5.0 a podporovat Generic Access Profile (GAP).
- Kmitotové pásmo: pásmo ISM 2,4 GHz
- Vyzářovaný maximální vysílání výkon: 1 mW
- Dosah signálu: cca 10 m. Síla signálu je závislá na okolním podmínkách a mobilním koncovém zařízení. Dosah může v závislosti na vnějších podmínkách, včetně použitého přijímače, silně kolísat. V uzavřených místnostech a skrz kovové bariéry (například stěny, regály, kufry) může být dosah zretelně menší.
- Požadavky na provozní systém mobilního koncového přístroje: Android nebo iOS (v akutální verzi nebo vyšší)

22.4 Hodnoty zvuku a vibrací

Hodnota K pro hladinu akustického tlaku činí 2 dB(A). Hodnota K pro hladinu akustického výkonu činí 1,2 dB(A). Hodnota K pro hodnoty vibrace činí 0,9 m/s².

- Hladina akustického tlaku L_{pA} měřená podle normy EN 60335-2-77: 75 dB(A)
- Zaručená hladina akustického výkonu L_{WAd} měřená podle směrnice 2000/14/EC / S.I. 2001/1701: 90 dB(A)
- Hodnota vibrací a_{hv} měřená podle norem EN 20643, EN 60335-2-77, vodicí držadlo: 1,8 m/s²

Uvedené hodnoty vibrací byly změzeny podle normované zkoušební metody a mohou být používány ke vzájemnému porovnávání elektrických zařízení. Skutečné hodnoty vibrací se mohou od uvedených hodnot lišit v závislosti na způsobu používání. Uvedené hodnoty vibrací mohou být používány k prvnímu odhadu míry zatěžování vibracemi. Skutečné zatěžování vibracemi je nutno stanovovat odhadem. Je možno zohledňovat také doby, během kterých je elektrický stroj vypnutý, a doby, během kterých je stroj sice zapnutý, avšak běží bez zatížení.

Informace o plnění požadavků směrnice o vibracích při práci 2002/44/EC a S.I. 2005/1093 lze najít na www.stihl.com/vib.

22.5 REACH

REACH je názvem ustanovení EG o registraci, klasifikaci a povolení chemikálí.

Informace ohledně splnění ustanovení REACH se nachází pod www.stihl.com/reach.

23 Náhradní díly a příslušenství

23.1 Náhradní díly a příslušenství

STIHL Tyto symboly označují originální náhradní díly STIHL a originální příslušenství STIHL.

STIHL doporučuje používat originální náhradní díly STIHL a originální příslušenství STIHL.

Náhradní díly a příslušenství jiných výrobců nemohou být i přes pečlivý monitoring trhu firmou STIHL posouzeny ohledně jejich spolehlivosti, bezpečnosti a vhodnosti a STIHL také nemůže ručit za jejich použití.

Originální náhradní díly STIHL a originální příslušenství STIHL jsou k dostání u odborného prodejce výrobků STIHL.

23.2 Důležité náhradní díly

- řezný nůž: 6338 702 0130
- šroub nože: 9008 319 9028
- podložka: 0000 702 6600

24 Likvidace

24.1 Likvidace sekačky na trávu

Informace o likvidaci získáte na místním úřadě nebo u odborného prodejce produktu STIHL.

Nesprávná likvidace může poškodit zdraví a znečistit životní prostředí.

- ▶ Produkty STIHL včetně obalu likvidujte v souladu s místními předpisy na vhodném sběrném místě určeném k recyklaci.
- ▶ Nelikvidujte společně s domovním odpadem.

25 Prohlášení o konformitě EU

25.1 Sekačka na trávu STIHL RMA 443.2 C

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Rakousko

prohlašuje na svoji výhradní odpovědnost, že

- výrobek: akumulátorová sekačka na trávu
- výrobní značka: STIHL
- typ: RMA 443.2 C
- šířka záběru při sečení: 41 cm
- sériové identifikační číslo: 6338

splňuje příslušná nařízení směrnic 2000/14/EC, 2006/42/EC, 2014/30/EU a 2011/65/EU a byl vyvinut a vyroben v souladu s následujícími normami platnými vždy k datu výroby: EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 55014-1 a EN 55014-2.

Zapojený oznámený subjekt:
TÜV Rheinland LGA Products GmbH

Tillystraße 2
90431 Nürnberg, Německo

Při zjištování měřené a zaručené hladiny akustického výkonu bylo postupováno podle přílohy VIII směrnice 2000/14/EC.

- Naměřená hladina akustického výkonu: 89,2 dB(A)
- Zaručená hladina akustického výkonu: 90 dB(A)

Technické dokumenty jsou uloženy u společnosti STIHL Tirol GmbH.

Rok výroby a číslo stroje jsou uvedeny na sekačce na trávu.

V Langkampfenu dne 2. 1. 2020

STIHL Tirol GmbH


v zastoupení

Matthias Fleischer, vedoucí odboru výzkumu a vývoje


v zastoupení

Sven Zimmermann, vedoucí oddělení kvality

26 Adresy

26.1 Hlavní sídlo firmy STIHL

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Postfach 1771
D-71307 Waiblingen

26.2 Distribuční společnosti STIHL

NĚMECKO

STIHL Vertriebszentrale AG & Co. KG
Robert-Bosch-Straße 13
64807 Dieburg
Telefon: +49 6071 3055358

RAKOUSKO

STIHL Ges.m.b.H.
Fachmarktstraße 7

2334 Vösendorf
Telefon: +43 1 86596370

ŠVÝCARSKO

STIHL Vertriebs AG
Isenrietstraße 4
8617 Mönchaltorf
Telefon: +41 44 9493030

ČESKÁ REPUBLIKA

Andreas STIHL, spol. s r.o.
Chrlická 753
664 42 Modřice

26.3 Dovozci firmy STIHL

BOSNA-HERCEGOVINA

UNIKOMERC d. o. o.
Bišće polje bb
88000 Mostar
Telefon: +387 36 352560
Fax: +387 36 350536

CHORVATSKO

UNIKOMERC – UVOZ d.o.o.
Sjedište:
Amruševa 10, 10000 Zagreb
Prodaja:
Ulica Kneza Ljudevit Posavskog 56, 10410 Velika Gorica
Telefon: +385 1 6370010
Fax: +385 1 6221569

TURECKO

SADAL TARIM MAKİNELERİ DIŞ TİCARET A.Ş.
Hürriyet Mahallesi Manas Caddesi No.1
35473 Menderes, İzmir
Telefon: +90 232 210 32 32
Fax: +90 232 210 32 33

27 Bezpečnostní technické pokyny platné pro sekačku na trávu

27.1 Úvod

Tato kapitola cituje všeobecné bezpečnostní pokyny platné pro elektricky poháněné sekačky na trávu, které jsou formulovány v normě EN 60335-2-77, příloze EE.

**VAROVÁNÍ**

- Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny, návody, texty k vyobrazením a technické údaje, které jsou uvedeny na štítcích, jimiž je tato sekačka na trávu opatřena. Zanedbání dodržování následujících pokynů může způsobit zasažení elektrickým proudem, požár a/ nebo těžká zranění. **Všechny bezpečnostní pokyny a návody si uschovejte pro případné budoucí použití.**

27.2 Zaučení

- a) Pečlivě si přečtěte návod k použití. Důkladně se obeznámte s ovládacími prvky a se správným způsobem používání stroje;
- b) nikdy nedovolte používat sekačku na trávu dětem nebo jiným osobám, které nejsou obeznámeny s návodem k použití. Místními předpisy může být minimální věk obsluhy stroje upraven jinak;
- c) se sekačkou nikdy nepracujte, jsou-li v blízkosti osoby, zejména dětí, nebo zvířata;
- d) mějte na paměti, že obsluha nebo uživatel stroje zodpovídá za úrazy jiných osob nebo poškození jejich majetku.

27.3 Přípravná opatření

- a) Při práci se strojem je vždy nutno nosit pevnou obuv a dlouhé kalhoty. Se strojem nikdy nepracujte bosí nebo v lehkých sandálech. Vyhýbejte se nošení volného oděvu nebo oděvu s visícími šňůrkami či pásky.
- b) Pozemek, na kterém se má se strojem pracovat, důkladně zkонтrolujte a odstraňte z něho všechny předměty, které mohou být strojem zachyceny a odmrštěny.
- c) Před použitím vždy vizuálně zkonztroujte, zda řezné nože, upevňovací šrouby a celá řezná jednotka nejsou opotřebované nebo poškozené. Opotřebované nebo poškozené nože a upevňovací šrouby se smějí vyměňovat pouze v sadách, aby se zamezilo vzniku nevyváženosti. Opotřebované nebo poškozené Štítky s bezpečnostními upozorněními je nutno vyměnit.

27.4 Manipulace

- a) Sečení provádějte za denního světla nebo při dobrém umělém osvětlení.
- b) Je-li to možné, vyhýbejte se používání stroje při mokré trávě.

- c) Při práci na svahu dbejte vždy na správnou stabilitu.
- d) Stroj veděte pouze krokem.
- e) Při sekání postupujte v příčném směru ke svahu, nikdy nahoru či dolů.
- f) Buďte obzvlášť opatrní při změně směru jízdy na svahu.
- g) Sečení neprovádějte v nadměrně strmých svazích.
- h) Buďte obzvlášť opatrní při otáčení sekačky na trávu nebo při přitahování sekačky k sobě.
- i) Je-li sekačku na trávu nutno naklonit za účelem přepravy po jiné než travnaté ploše a provádí-li se přemístování sekačky na trávu mezi jednotlivými sečenými plochami, zastavte řezný nůž (řezné nože).
- j) Sekačku na trávu nikdy nepoužívejte s poškozenými ochrannými zařízeními či ochrannými mřížemi nebo bez namontovaných ochranných zařízení, např. bez nárazových plechů a/nebo bez sběrného koše na trávu.
- k) Spouštěcí spínač ovládejte opatrně, podle pokynů výrobce. Dbejte na dostatečnou vzdálenost nohou od řezného nože (řezných nožů).
- l) Při spouštění nebo zapínání motoru nesmí být sekačka na trávu nakloněna, pokud nadzvednutí není nutné pro provedení příslušného postupu. V tomto případě je nutno sekačku naklonit pouze tak, jako je to nezbytně nutné a přitom nadzvednout vždy tu stranu, která je odvrácena od uživatele.
- m) Nespouštějte motor, stojíte-li před vyhazovací kanálem.
- n) Dbejte na to, abyste nohy nebo ruce nikdy nevstřítili do prostoru rotujících částí. Zdržujte se vždy v dostatečné vzdálenosti od vyhazovacího otvoru.
- o) Nikdy sekačku na trávu nezvedejte nebo nepřenášejte se zapnutým motorem.
- p) Vypněte motor a vytáhněte startovací klíč. Ujistěte se, že se všechny pohyblivé součásti zcela zastavily.

- kdykoli se od sekačky na trávu vzdalujete;
- než začnete uvolňovat zablokované díly nebo čistit upsaný vyhazovací kanál;
- než sekačku zkонтrolujete, vyčistíte nebo na ní provedete jakékoli práce;
- jestliže došlo k nárazu na cizí předmět.

Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození sekačky na trávu, a provedte potřebné opravy předtím, než sekačku na trávu opět spusťte a budete s ní pracovat.

Pokud sekačka na trávu začne nezvykle silně vibrovat, je zapotřebí provést okamžitou kontrolu.

- vyhledejte poškození;
- zajistěte provedení potřebných oprav poškozených součástí;
- zajistěte, aby všechny matice, svorníky a šrouby byly pevně utažené.

27.5 Údržba a skladování

- a) Ujistěte se, že všechny matice, svorníky a šrouby jsou utažené a že stroj je v bezpečném provozním stavu.
- b) Pravidelně kontrolujte sběrný koš trávy, není-li opotřebovaný, ztracený či nefunkční.
- c) Opotřebované nebo poškozené díly z bezpečnostních důvodů vždy vyměňte.
- d) Mějte na paměti, že u strojů s vícero řeznými noži může mít pohyb jednoho řezného nože za následek otáčení zbyvajících řezných nožů.
- e) Při nastavování stroje dbejte na to, aby nemohlo dojít k přívření prstů mezi pohybujícími se řeznými noži a nepohyblivými součástmi stroje.
- f) Než stroj odstavíte, nechejte vychladnout motor.
- g) Při provádění údržby řezných nožů mějte na paměti, že se tyto řezné nože mohou uvést do pohybu, a to i tehdy, je-li vypnutý zdroj elektrického napětí.
- h) Opotřebované nebo poškozené díly z bezpečnostních důvodů vždy vyměňte. Použijte výlučně originální náhradní díly a příslušenství.

Tartalomjegyzék

1	Előszó.....	44
2	Erre a használati útmutatóra vonatkozó információk.....	45
3	Áttekintés.....	45

4	Biztonsági tudnivalók.....	46
5	A fűnyíró gép működőképes állapotba helyezése.....	52
6	Akku töltés és LED-ek.....	52
7	Bluetooth®-os rádiointerfész aktiválása és inaktiválása.....	53
8	A fűnyíró gép összeszerelése.....	53
9	A fűnyíró gép beállítása a felhasználóhoz	54
10	Az akku behelyezése és kivezése.....	55
11	A biztonsági kulcs behelyezése és eltávolítása.....	55
12	A fűnyíró gép be- és kikapcsolása.....	55
13	A fűnyíró gép és az akkumulátor ellenőrzése.....	56
14	Munkavégzés a fűnyíró géppel.....	56
15	Munka után.....	58
16	Szállítás.....	58
17	Tárolás.....	58
18	Tisztítás.....	59
19	Karbantartás.....	59
20	Javítás.....	60
21	Hibaelhárítás.....	60
22	Műszaki adatok.....	62
23	Pótalkatrészek és tartozékok.....	63
24	Ártalmatlanítás.....	64
25	EK Megfelelőségi nyilatkozat.....	64
26	A gyártó UK/CA megfelelőségi nyilatkozata.....	64
27	Biztonsági útmutató a fűnyíró géphez.....	65

Dr. Nikolas Stihl

FONTOSI HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZÉ MEG.

2 Erre a használati útmutatóra vonatkozó információk

2.1 Alkalmazandó dokumentumok

Ez a használati utasítás a gyártó eredeti használati utasításának a 2006/42/EC irányelv szerinti fordítása.

A helyi biztonsági előírások érvényesek.

- A jelen használati utasítás mellett olvassa el, értelmezze és őrizze meg a következő dokumentumokat:
 - a STIHL AP akkumulátor biztonsági utasításai
 - a STIHL AL 101, 301, 301-4, 500 töltőkészülékek használati utasításai
 - biztonsági információk a STIHL akkumulátorokhoz és a beépített akkumulátorral felszerelt termékekhez: www.stihl.com/safety-data-sheets

További információk a STIHL connected alkalmazással, a kompatibilis termékekkel és a gyakran ismételt kérdésekkel kapcsolatban a következő oldalon találhatók: www.connect.stihl.com, illetve a STIHL szakkereskedőtől kaphatók.

A Bluetooth® szóvédjegy és ábrás védjegy (logó) a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegye és tulajdona. A STIHL ezt a szóvédjegyet/ábrás védjegyet engedély alapján használja.

A  szimbólummal jelölt akkumulátorok Bluetooth®-rádióinterféssel felszereltek. A helyi üzemeltetési korlátozásokat (például repülögépeken vagy kórházakban) be kell tartani.

2.2 A figyelmeztetések jelölése a szövegben

VESZÉLY

- Olyan veszélyekre utal, amelyek súlyos sérüléseket vagy halált okozhatnak.
- A megnevezett intézkedésekkel súlyos sérülések vagy halál kerülhető el.

FIGYELMEZTETÉS

- Olyan veszélyekre utal, amelyek súlyos sérüléseket vagy halált okozhatnak.
 - A megnevezett intézkedésekkel súlyos sérülések vagy halál kerülhető el.

TUDNIVALÓ

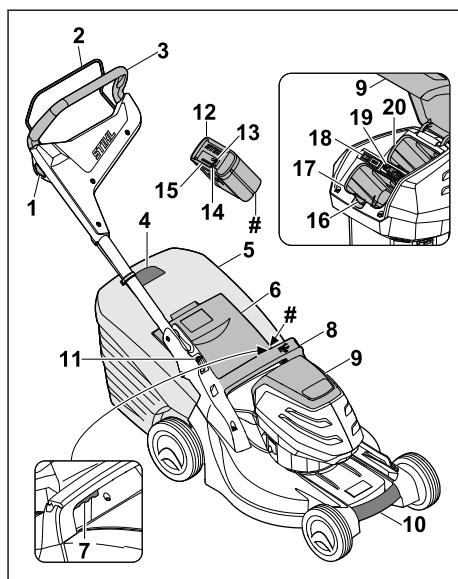
- Olyan veszélyekre utal, amelyek anyagi károkat okozhatnak.
 - A megnevezett intézkedésekkel anyagi károk kerülhetők el.

2.3 Szimbólumok a szövegben

 Ez a szimbólum a használati útmutató egyik fejezetére utal.

3 Áttekintés

3.1 A fűnyíró gép és az akkumulátor



1 Reteszélőgomb

A reteszélőgomb a nyírás kapcsolókarjával együtt a kések be- és kikapcsolására szolgál.

2 Kapcsolókar

A kapcsolókar a reteszélőgombbal együtt a kések be- és kikapcsolására szolgál.

3 Tolókar

A tolókar a fűnyíró gép megtartására, vezetésére és szállítására szolgál.

4 Telítettségejelző

A telítettségejelző a fűgyűjtő kosár telítettségét mutatja.

5 Fűgyűjtő kosár

A fűgyűjtő kosár a lenyírt fű felfogására szolgál.

6 A kidobónyílás fedele

A kidobónyílás fedele a kidobócsatornát zárja le.

7 Kar

A karral állítható be a vágási magasság.

8 Fogantyú

A fogantyú a fűnyíró gép szállítására, valamint annak megtartására szolgál a vágási magasság beállítása közben.

9 Fedél

A fedél mögött található az akkumulátor és a biztonsági kulcs.

10 Szállítófogantyú

A szállítófogantyúval szállítható a fűnyíró gép.

11 Kar

A kar a tolókar beállítására és lehajtására szolgál.

12 Akkumulátor

Az akkumulátor látja el energiával a fűnyíró gépet.

13 „BLUETOOTH®” LED (csak a C szimbólummal jelölt akkumulátorok esetében)

A LED a Bluetooth® rádióinterfész engedélyezését és letiltását jelzi.

14 Nyomógomb

A nyomógomb kapcsolja be az akkumulátoron lévő LED-eket. Engedélyezi és letiltja a Bluetooth® rádióinterfész (ha van).

15 LED-ek

A LED-ek az akkumulátor töltöttségét és meghibásodását jelzik.

16 Rögzítőkar

A rögzítőkar az akkumulátorrekeszben tartja az akkumulátort.

17 Akkumulátorrekesz

Az akkumulátorrekeszbe helyezhető be az akkumulátor.

18 ECO kapcsoló

Az ECO kapcsolóval kapcsolható be és ki az ECO üzemmód.

19 Biztonsági kulcs

A biztonsági kulccsal engedélyezhető a fűnyíró gép bekapcsolása.

20 Szállítórekesz

A szállítórekeszbe egy tartalékkakkumulátor helyezhető.

Teljesítménytábla és gépazonosító**3.2 Szimbólumok**

A szimbólumok a fűnyíró gépen és az akkumulátoron lehetnek, és a következőket jelentik:



Ez a szimbólum a biztonsági kulcsot jelöli.



Ez a szimbólum a kulcs kihúzását jelöli.



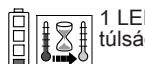
Ez a szimbólum az ECO kapcsolót jelöli.



Ez a szimbólum a vágási magasság beállítására szolgáló kart jelöli.



Ez a szimbólum a fűnyíró gép akkumulátor nélküli tömegét jelöli.



1 LED pirosan világít. Az akkumulátor túlságosan felmelegedett vagy lehűlt.



4 LED pirosan villog. Az akkumulátor meghibásodott.



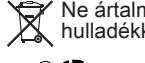
Garantált zajteljesítményszint a 2000/14/EC irányelv szerint dB(A) egy ségben, hogy a termékek zajkibocsátása összehasonlítható legyen.



Az akkumulátor Bluetooth®-rádióinterfész-szel van felszerelve és a STIHL connected alkalmazáshoz csatlakoztatható.



A szimbólum mellett szám az akkumulátor energiatartalmát jelzi a cella gyártója által megadott műszaki adatoknak megfelelően. Az alkalmazás során rendelkezésre álló energiatartalom alacsonyabb.



Ne ártalmatlanítsa a terméket a háztartási hulladékkel együtt.



Kapcsolja be és ki a kést.

4 Biztonsági tudnivalók**4.1 Figyelmeztető szimbólumok**

A fűnyíró gép és az akkumulátor figyelmeztető szimbólumai a következőket jelentik:



Tartsuk be a biztonsági utasításokat és a kapcsolódó intézkedéseket.



Olvassuk el, értelmezzük és őrizzük meg a használati utasítást.



Legyünk óvatosak a kirepülő részek miatt – tartsunk megfelelő távolságot másoktól.



Ne érintse meg a forgó kést.



Vegyük ki az akkumulátort a munka megszakítása, szállítás, tárolás, karbantartás vagy javítás előtt.



Húzzuk ki a biztonsági kulcsot a munka megszakítása, szállítás, tárolás, karbantartás vagy javítás előtt.



Tartsuk be a biztonsági távolságot.



Óvjuk az akkumulátort hőtől és nyílt lángtól.



Az akkumulátort tilos folyadékba meríteni.



Tartsuk be az akkumulátor számára megengedett hőmérséklet-tartományt.

4.2 Rendeltetésszerű használat

A STIHL RMA 443.2 C fűnyíró gép száraz fű nyírára szolgál.

A fűnyíró gépet STIHL AP akkumulátor látja el energiával.

A szimbólummal jelölt akkumulátor és a STIHL connected alkalmazás együttes használata lehetővé teszi az információk személyre szabását és Bluetooth®-technológián alapuló átvitelét az akkumulátorra.

▲ FIGYELMEZTETÉS

- Azok az akkumulátorok, amelyeket a STIHL nem engedélyezett a fűnyíró gépben való használatra, tüzet és robbanást okozhatnak.

Ez súlyos, akár halálos személyi sérülésekhez, illetve anyagi károkhoz vezethet.

- ▶ A fűnyíró gépet STIHL AP akkumulátorral használja.
- Súlyos vagy halálos személyi sérülésekhez, illetve anyagi károkat okozhat azzal, ha nem rendeltetésszerűen használja a fűnyíró gépet vagy az akkumulátort.
- ▶ A fűnyíró gépet a jelen használati utasításban leírtak szerint használja.
- ▶ Az akkumulátort a jelen használati utasításban, a STIHL connected alkalmazásban, valamint a www.connect.stihl.com weboldalon leírtak szerint használja.

4.3 A felhasználóval szembeni követelmények

▲ FIGYELMEZTETÉS

- Az eligazításban nem részesült felhasználók nem ismerik és nem tudják felmérni a fűnyíró géppel és az akkumulátorokkal járó veszélyeket. Az ilyen felhasználók, illetve más személyek súlyos, akár halálos sérüléseket szenvedhetnek.



- ▶ Olvassuk el, értelmezzük és őrizzük meg a használati utasítást.

- ▶ Ha a fűnyíró gépet vagy az akkumulátort más személynek adja tovább: minden melékeljük a használati utasítást is.
- ▶ Győződjünk meg arról, hogy a felhasználó eleget tesz a következő követelményeknek:
 - A felhasználó kipihent.
 - A felhasználó fizikailag, érzékszervileg és mentálisan képes működtetni, valamint használni a fűnyíró gépet és az akkumulátort. Ha a felhasználó fizikailag, érzékszervileg vagy mentálisan akadályoztatott, akkor csak felelős személy felügyelete vagy irányítása alatt dolgozhat a géppel.
 - A felhasználó ismeri és fel tudja mérni a fűnyíró géppel és az akkumulátorokkal járó veszélyeket.
 - A felhasználó tisztában van azzal, hogy felelős a balesetekért és a károkozássért.
 - A felhasználó nagykorú, vagy az adott ország szabályozásai értelmében felügyelettel szakmai képzésben vesz részt.
 - A felhasználó valamelyik STIHL szakszerviz vagy szakértő által eligazításban részesült a fűnyíró gép első használata előtt.

- A felhasználó nincs alkohol, gyógyszer vagy kábítószer befolyása alatt.
- Bizonytalanság esetén: keressük fel valamelyik STIHL szakszervizt.

4.4 Ruházat és felszerelés

▲ FIGYELMEZTETÉS

- A gép működés közben nagy sebességgel repíthat fel tárgyat. A felhasználó ennek következtében megsérülhet.
 - Viseljen hosszú, ellenálló anyagból készült nadrágot.
- Munka közben a por felkavarodhat. A belélegzett por károsíthatja az egészséget és allergiás reakciókat válthat ki.
 - Por felkavarása esetén: viseljen porvédő maszkot.
- A nem megfelelő ruházat beakadhat a fába, bozótba és a fűnyíró géphe. A nem megfelelő ruházatot viselő felhasználó súlyos sérüléseket szenvedhet.
 - Viseljen szorosan testhez simuló ruházatot.
 - Ne viseljen sálat és ékszeret.
- Tisztítás, karbantartás vagy szállítás során a felhasználó hozzáérhet a késhez. A felhasználó ennek következtében megsérülhet.
 - Viseljen védőkesztyűt.
- Ha a felhasználó nem megfelelő lábbelit visel, megcsúszhat. A felhasználó ennek következtében megsérülhet.
 - Csúszásmentes talpú, erős, zárt lábbelit viseljen.
- A késék élezése során az anyag részecskéi szétszóródhatnak. A felhasználó ennek következtében megsérülhet.
 - Viseljen szorosan illeszkedő védőszemüveget. A megfelelő védőszemüvegeket az EN 166 szabvány vagy az adott ország előírásai szerint tesztelték, ezek a megfelelő jelöléssel ellátva, kereskedelmi forgalomban kaphatók.
 - Viseljen védőkesztyűt.

4.5 Munkaterületet és környezet

4.5.1 Fűnyíró gép

▲ FIGYELMEZTETÉS

- A kívüllálló személyek, gyermekek és állatok nem képesek felismerni és fémerni a fűnyíró géppel és a felverődő tárgyakkal járó veszélyeket. Ez a kívüllállók, gyermekek és állatok súlyos sérüléséhez vezethet, valamint anyagi károkat idézhet elő.



► Tartsa távol a kívüllálló személyeket, gyermekeket és állatokat a munkaterülettől.

- Tartson kellő biztonsági távolságot a tárnyaktól.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a fűnyíró gépet.
- Győződjön meg arról, hogy gyermekek nem játszhatnak a fűnyíró géppel.
- A felhasználó elcsústhat, ha esőben végez munkát. A felhasználó súlyosan, akár halálosan megsérülhet.
 - Esőben: ne dolgozzon a géppel.
- A fűnyíró gép nem vízálló. Az esőben vagy nedves környezetben való használata áramütést okozhat. A felhasználó ilyenkor megsérülhet, és károsodhat a fűnyíró gép.
 - Ne dolgozzon esőben és nedves környezetben.
 - Ne nyírjon nedves füvet.
- A fűnyíró gép elektromos alkatrészei szikrákat kelthetnek. A szikrák gyúlékony vagy robbanásveszélyes környezetben tüzet vagy robbanást okozhatnak. Ez súlyos, akár halálos személyi sérülésekhez, illetve anyagi károkhoz vezethet.
 - Ne dolgozzon gyúlékony vagy robbanásveszélyes környezetben.

4.5.2 Akkumulátor

▲ FIGYELMEZTETÉS

- A beavatatlan személyek, a gyermekek és állatok nem tudják az akkumulátor veszélyét felismerni és felbecsülni. A beavatatlan személyek, gyermekek és állatok súlyosan megsérülhetnek.
 - A beavatatlan személyeket, gyermekeket és állatokat tartsa távol.
 - Ne hagyja örizettenül az akkumulátort.
 - Biztosítás, hogy gyermekek ne tudjanak az akkumulátorral játszani.
- Az akkumulátor nincs véde az összes környezeti hatás ellen. Amennyiben az akkumulátor kitesszük bizonyos környezeti hatásoknak, az akkumulátor tüzet foghat, felrobbanhat vagy javíthatatlanul károsodik. Súlyos személyi sérülések és anyagi károk keletkezhetnek.
 - Óvja az akkumulátort nyílt lángtól és hőtől.
 - Az akkumulátort ne dobja tűzbe.
 - Az akkumulátort - 10 °C és + 50 °C közötti hőmérsékleti tartományban használja és tárolja.





- ▶ Az akkumulátort nem szabad folyadékba meríteni.

- ▶ Tartsa távol az akkumulátort a fémből készült kis tárgyaktól.
- ▶ Az akkumulátort ne tegye ki magas nyomásnak.
- ▶ Az akkumulátort ne tegye ki mikrohullámú sugárzásnak.
- ▶ Óvja az akkumulátort a vegyszerek től és sóktól.

4.6 Biztonságos állapot

4.6.1 Fűnyíró gép

A fűnyíró gép akkor van üzembiztos állapotban, ha teljesülnek az alábbi feltételek:

- A fűnyíró gép sérülésmentes.
- A fűnyíró gép tiszta és száraz.
- A kezelőelemek működnak, és azokat nem alakították át.
- A kés előírás szerint van felszerelve.
- Eredeti STIHL tartozékokat építettek a fűnyíró gépébe.
- A tartozékok előírás szerint vannak beszerelve.

▲ FIGYELMEZTETÉS

- Nem üzembiztos állapotban előfordulhat, hogy az alkatrészek nem működnek megfelelően, és üzemen kívül kerülnek a biztonsági berendezések. Ez súlyos, akár halálos személyi sérülésekkel járhat.
 - ▶ Sérülésmentes fűnyíró géppel dolgozzunk.
 - ▶ Ha a fűnyíró gép beszennyeződött vagy átnedvesedett, tisztítsuk meg a fűnyíró gépet, majd hagyjuk megszáradni.
 - ▶ Tilos átalakítani a fűnyíró gépet.
 - ▶ Ha nem működnak a kezelőelemek: ne dolgozzunk a fűnyíró géppel.
 - ▶ Eredeti STIHL tartozékokat építünk a fűnyíró géphez.
 - ▶ A kést a jelen használati utasításban leírtak szerint kell beszerelni.
 - ▶ A tartozékokat a jelen használati utasításban és a tartozék használati utasításában megadott módon kell felszerelni.
 - ▶ Ne helyezzük tárgyat a fűnyíró gép nyílásaiba.
 - ▶ Soha ne kössük össze a kulcsadapter érintkezőit fémtárggyal, rövidzárlatot okozva ezzel.
 - ▶ Az elhasználódott vagy sérült tájékoztató táblákat ki kell cserélni.

- ▶ Bizonytalanság esetén: keressük fel valamelyik STIHL szakszervizt.

4.6.2 Kés

A kés akkor van biztonságos állapotban, ha teljesülnek az alábbi feltételek:

- A kés és a kapcsolódó alkatrészek sérülésmentesek.
- A kés nincs eldeformálódva.
- A kés előírás szerint van felszerelve.
- A kés megfelelően meg van élezve.
- A kés sorjamentes.
- A kés megfelelően ki van egyensúlyozva.
- A kés vastagsága és szélessége az előírt minimális értéknél nem kisebb, □ 22.2.
- Az élezési szöget betartották, □ 22.2.

▲ FIGYELMEZTETÉS

■ Nem biztonságos állapotban a kés részei fellazulhatnak és kirepülhetnek. Ez súlyos személyi sérülésekkel járhat.

- ▶ Ép kessel és alkatrészekkel dolgozzunk.
- ▶ A kést előírás szerint szereljük be.
- ▶ A kést előírás szerint élezzük meg.
- ▶ Amennyiben a kés vastagsága vagy szélessége kisebb az előírt minimális értékeknél: Cseréljük ki a kést.
- ▶ A kést STIHL szakszervizzel egyensúlyoztatssuk ki.
- ▶ Bizonytalanság esetén: Keressük fel valamelyik STIHL szakszervizt.

4.6.3 Akkumulátor

Akkuumulátor akkor van biztonsági szempontból megfelelő állapotban, ha teljesülnek az alábbi feltételek:

- Az akkumulátor sérülésmentes.
- Az akkumulátor tiszta és száraz.
- Az akkumulátor működőképes és nem alakították át.

▲ FIGYELMEZTETÉS

■ Az akkumulátor csak üzembiztos állapotban működtethető biztonságosan. Ellenkező esetben súlyos személyi sérülések következhetnek be.

- ▶ Kizárolag sérülésmentes és működőképes akkumulátorral dolgozzunk.
- ▶ Ne töltünk sérült vagy meghibásodott akkumulátort.
- ▶ Ha az akkumulátor beszennyeződött vagy átnedvesedett, tisztítsuk meg, majd hagyjuk megszáradni.
- ▶ Tilos átalakítani az akkumulátort.
- ▶ Ne helyezzük tárgyat az akkumulátor nyílásaiba.

- ▶ Soha ne kössük össze az akkumulátor elektromos érintkezőit fémtárggyal, rövidzárlatot okozva ezzel.
- ▶ Ne bontsuk meg az akkumulátort.
- ▶ Az elhasználódott vagy sérült tájékoztató táblákat ki kell cserélni.
- A sérült akkumulátorból folyadék folyhat ki. A bőrre vagy szembe kerülő folyadék bőr-, illetve szemirritációt okozhat.
 - ▶ Kerüljük az érintkeést a folyadékkal.
 - ▶ Ha a folyadék a bőrre kerül, mosson le bő vízzel és szappannal az érintett bőrfelületet.
 - ▶ Ha a folyadék szembe kerül, legalább 15 percen keresztül öblítsük a szemet bő vízzel, és orvoshoz kell fordulni.
- Az akkumulátor sérülése vagy meghibásodása esetén szokatlan szag vagy füst, illetve tűz keletkezhet. Ez súlyos vagy halálos személyi sérülésekhez, illetve anyagi károkhoz vezethet.
 - ▶ Ha az akkumulátor környezetében szokatlan szag vagy füst képződik, ne használjuk az akkumulátort, és távolítsuk el a környezetből az éghető anyagokat.
 - ▶ Ha az akkumulátor lángra kap, kíséreljük meg tűzoltókészülékkel vagy vízzel eloltani a tüzet.

4.7 Munkavégzés

▲ FIGYELMEZTETÉS

- A felhasználó bizonyos helyzetekben már nem tud odafigyelve dolgozni. Ilyenkor megbotolhat, eleshet és súlyosan megsérülhet.
 - ▶ Nyugodtan és megfontoltan dolgozzon.
 - ▶ Ha rosszak a fény- és látási viszonyok: Ne dolgozzon a fűnyíró géppel.
 - ▶ Egyedül irányítsa a fűnyíró gépet.
 - ▶ Fordítón figyelmet az akadályokra.
 - ▶ Ne billentse meg a fűnyíró gépet.
 - ▶ A talajon állva dolgozzon, és örizze meg az egyensúlyát.
 - ▶ Ha fáradtság jeleit tapasztalja: iktasson be szünetet.
 - ▶ Ha lejtőn végzi a fűnyírást: a lejtőre merőlegesen haladjon.
 - ▶ Ne dolgozzon 25°-nál (46,6%) meredekebb emelkedőkön.
- A forgó kés megvághatja a felhasználót. A felhasználó ennek következtében súlyosan megsérülhet.
 - ▶ Ne érintse meg a forgó kést.
 - ▶ Ha a kés megakad valamiben: Kapcsolja ki a fűnyíró gépet, húzza ki a biztonsági kulcsot, és vegye ki az



akkumulátort. Csak ezután távolítsa el a tárgyat.

- Munka közben a fűnyíró gép rezgéseket bocsát hat ki.
 - ▶ Viseljen kesztyűt.
 - ▶ Tartson szüneteket.
 - ▶ Ha keringési zavar jeleit veszi észre: forduljon orvoshoz.
- Ha munka közben a kés idegen tárgyba ütközik, akkor a tárgy vagy annak részei megsérülhetnek vagy nagy sebességgel felverődhetnek. Ez személyi sérülésekkel és anyagi károkkal okozhat.
 - ▶ Távolítsa el az idegen tárgyakat a munkaterületről.
- A nyírás üzemmód kapcsolókarjának elengedésekor a kés rövid ideig még tovább forog. Ez súlyos személyi sérülésekkel járhat.
 - ▶ Várja meg, amíg a kés leáll.
- Ha a forgó kés kemény tárgyba ütközik, szikra keletkezhet. Gyűlékony környezetben a szikrák tüzet okozhatnak. Ez súlyos, akár halálos személyi sérülésekhez, illetve anyagi károkhoz vezethet.
 - ▶ Ne dolgozzon gyűlékony környezetben.
- Ha a fűnyíró gépet lejtős területen állítja le, onnan véletlenül legerülhet. Ez személyi sérülésekkel és anyagi károkkal okozhat.
 - ▶ A fűnyíró gépet csak akkor engedje el, ha sík területen áll, és magától nem gurulhat el.
- Ha a tolókarra tárgyakat rögzít, a fűnyíró gép a plusz súly miatt felbillenhet. Ez személyi sérülésekkel és anyagi károkkal okozhat.
 - ▶ Ne rögzítsen tárgyakat a tolókarhoz.

▲ VESZÉLY

- Ha a munkát feszültség alatt álló kábelek közéleben végzi, a kés hozzáérhet a feszültség alatt álló kábelekhez, és károsíthatja azokat. A felhasználó súlyosan, akár halálosan megsérülhet.
 - ▶ Ne dolgozzon feszültség alatt álló kábelek környezetében.
- Zivatarban végzett munka közben villámcsapás érheti a felhasználót. A felhasználó súlyosan, akár halálosan megsérülhet.
 - ▶ Zivatar esetén: ne dolgozzon a géppel.

4.8 Szállítás

4.8.1 Fűnyíró gép

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Szállítás közben a fűnyíró gép felborulhat vagy elmozdulhat. Ez személyi sérüléseket és anyagi károkat okozhat.



▶ Húzzuk ki a biztonsági kulcsot.



▶ Vegyük ki az akkumulátort.

- ▶ A fűnyíró gépet úgy biztosítsuk hevederekkel, szíjakkal vagy egy hálóval, hogy az ne tudjon felborulni és ne mozdulhasson el.

4.8.2 Akkumulátor

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Az akkumulátor nincs védve az összes környezeti hatás ellen. Amennyiben az akkumulátor kitesszük bizonyos környezeti hatásoknak, az akkumulátor megrongálódhat és anyagi károk következhetnek be.
- ▶ Ne szállítsan sérült akkumulátort.
- Szállítás közben az akkumulátor felborulhat vagy mozoghat. Személyi sérülések és anyagi károk keletkezhetnek.
- ▶ Az akkumulátort úgy csomagolja be, hogy ne mozoghasson.
- ▶ Úgy biztosítsa ki a csomagot, hogy ne tudjon mozogni.

4.9 Tárolás

4.9.1 Fűnyíró gép

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- A gyermekkek nem ismerik és nem tudják felmérni a fűnyíró géppel járó veszélyeket, emiatt súlyos sérülések érhetik őket.



▶ Húzzuk ki a biztonsági kulcsot.



▶ Vegyük ki az akkumulátort.

- ▶ A fűnyíró gépet tartsuk gyermekek számára elérhetetlen helyen.
- A fűnyíró gép és a fém alkatrészek elektromos érintkezői berozsdsáodhatnak a nedvességtől. Emiatt károsodhat a fűnyíró gép.



▶ Húzzuk ki a biztonsági kulcsot.



▶ Vegyük ki az akkumulátort.

- ▶ Tartsuk tisztán és szárazon a fűnyíró gépet.
- Ha tárolás közben behelyezik a biztonsági kulcsot és az akkumulátort, a kés véletlenül bekapcsolódhat. Ez súlyos személyi sérüléseket és anyagi károkat okozhat.



▶ Húzzuk ki a biztonsági kulcsot.



▶ Vegyük ki az akkumulátort.

4.9.2 Akkumulátor

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- A gyermekek nem ismerik és nem tudják felmérni az akkumulátorokkal járó veszélyeket, emiatt súlyos sérülések érhetik őket.
- ▶ Az akkumulátorokat tartsuk gyermekek számára elérhetetlen helyen.
- Az akkumulátor nem védett minden környezeti hatással szemben. Bizonyos környezeti hatásoknak kitéve az akkumulátor javíthatatlanul károsodhat.
- ▶ Tartsuk tisztán és szárazon az akkumulátort.
- ▶ Az akkumulátort zárt helyiségen tároljuk.
- ▶ Az akkumulátort a fűnyírótól elkülönítve kell tárolni.
- ▶ Ha az akkumulátort a töltőkészülékben tároljuk: Húzzuk ki a hálózati csatlakozódót, és tároljuk az akkumulátort 40% és 60% közötti töltöttségi szinten (2 zöld LED világít).
- ▶ Az akkumulátor tárolási hőmérsékletének -10°C és $+50^{\circ}\text{C}$ közötti tartományban kell lennie.

4.10 Tisztítás, karbantartás és javítás

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Ha a biztonsági kulcs és az akkumulátor be van helyezve tisztítás, karbantartás vagy javítás során, a kés véletlenül bekapcsolódhat. Ez súlyos személyi sérüléseket és anyagi károkat okozhat.



- ▶ Húzzuk ki a biztonsági kulcsot.
- ▶ Vegyük ki az akkumulátort.

- Az erős tisztítószerekkel, vízsugárral vagy hegyes tárgyakkal történő tisztítás megrongálhatja a fűnyíró gépet, a kést és az akkumulátort. Ha nem megfelelően tisztítjuk a fűnyíró gépet, a kést és az akkumulátort, előfordulhat, hogy az alkatrészek nem működnek megfelelően, és üzemképtelennek válnak a biztonsági berendezések. Ez súlyos személyi sérülésekkel járhat.
 - ▶ A fűnyíró gépet, a kést és az akkumulátort a jelen használati utasításban leírtak szerint kell tisztítani.
- Ha nem tartjuk megfelelően karban vagy nem javítatjuk meg a fűnyíró gépet, a kést és az akkumulátort, előfordulhat, hogy az alkatrészek nem működnek megfelelően, és üzemképtelennek válnak a biztonsági berendezések. Ez súlyos, akár halálos személyi sérülésekkel járhat.
 - ▶ A fűnyíró gépet és az akkumulátort nem lehet házilag karbantartani vagy javítani.
 - ▶ Ha a fűnyíró gép vagy az akkumulátor karbantartásra vagy javításra szorul: keressük fel valamelyik STIHL szakszervizt.
 - ▶ A kést a jelen használati utasításban leírtak szerint kell karbantartani.
- A kés tisztítása, karbantartása vagy javítása során a felhasználó megvághatja magát az éles vágóelekkel. A felhasználó ennek következtében megsérülhet.
 - ▶ Viseljünk ellenálló anyagból készült munkavédelmi kesztyűt.
- Az élezés során a kés felforrósodhat, és a felhasználó megégetheti magát.
 - ▶ Várjuk meg, amíg a kés lehűl.
 - ▶ Viseljünk ellenálló anyagból készült munkavédelmi kesztyűt.

5 A fűnyíró gép működőképes állapotba helyezése

5.1 A fűnyíró gép működőképes állapotba helyezése

A munka megkezdése előtt minden végre kell hajtani a következő lépéseket:

5 A fűnyíró gép működőképes állapotba helyezése

- ▶ Távolítsa el a csomagolóanyagot és a szállításhoz használt védőeszközöket a készülékről.
- ▶ Győződjön meg arról, hogy a következő alkatrészek biztonsági szempontból megfelelő állapotban vannak:
 - a fűnyíró gép, 4.6.1.
 - a kés, 4.6.2.
 - az akkumulátor, 4.6.3.
- ▶ Ellenőrizze az akkumulátort, 13.3.
- ▶ Töltsé fel teljesen az akkumulátort, 6.1.
- ▶ Tisztítsuk meg a fűnyíró gépet 18.2.
- ▶ Ellenőrizze a kést, 13.2.
- ▶ Szereljük fel a tolókart, 8.1.
- ▶ Hajtsa fel és állítsa be a tolókart, 9.1.
- ▶ Ha nyírás közben a lenyírt fűnek a fügyűjtő kosárba kell kerülnie: akassza be a fügyűjtő kosarat, 8.2.2.
- ▶ Ha nyírás közben a lenyírt fű hátsó kidobása a cél: Akassza le a fügyűjtő kosarat, 8.2.3.
- ▶ Állítsa be a vágási magasságot, 14.2.
- ▶ Ellenőrizzük a kezelőelemeket, 13.1.
- ▶ Amennyiben a fenti lépések nem hajthatók végre: Ne használja a fűnyíró gépet, és keresse fel valamelyik STIHL szakkereskedőt.

5.2 Az akkumulátor összekapcsolása a STIHL connected App-al, Bluetooth®-os rádióinterféssel

- ▶ Aktiválja a Bluetooth®-os rádióinterfészt a mobilkészüléken.
- ▶ Aktiválja a Bluetooth®-os rádióinterfészt az akkumulátoron, 7.1.
- ▶ Töltsé le a STIHL connected App-ot az App Store-ból a mobilkészülékre, és hozzon létre fiókot.
- ▶ Nyissa meg a STIHL connected App-ot és jelentkezzen be.
- ▶ Adja hozzá az akkumulátort a STIHL connected App-ban, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Kapcsolatfelvételi lehetőségeket és további tájékoztatást a <https://support.stihl.com> vagy az STIHL connected App-ban talál.

A STIHL connected App-ban piactól függően érhető el.

6 Akku töltés és LED-ek

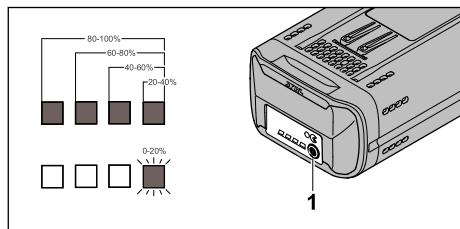
6.1 Akkumulátor töltés

A töltési idő különböző tényezőktől függ, pl. az akkumulátor hőmérsékletétől vagy a környezeti

hőmérséklettől. A tényleges töltési idő eltérhet a megadott töltési időtől. A töltési időről bővebben a www.stihl.com/charging-times oldalon tájékozódhat.

- Az akkumulátort a STIHL AL 101, 301, 301-4, 500 töltőkészülék útmutatójában leírt módon töltse.

6.2 A tölt. állapot megjelenítése



- Nyomja meg a nyomógombot (1). A LED-ek kb. 5 másodpercig zöldén világítanak, és az akkumulátor töltöttségi állapotát mutatják.
- Ha a jobb oldali LED zölden villog: Tölts fel az akkumulátort.

6.3 Az akkumulátoron lévő LED-ek

A LED-ek az akkumulátor töltöttségét vagy meghibásodását jelzik. Az akkumulátoron lévő LED-ek zölden vagy pirosan világítanak vagy villognak.

Amennyiben a LED-ek zölden világítanak vagy villognak, az a töltöttséget jelzi.

- Amennyiben a LED-ek pirosan világítanak vagy villognak: Hárítsa el a hibát, [21.1](#). A fűnyíró gép vagy az akkumulátor meghibásodott.

7 Bluetooth®-os rádióinterfész aktiválása és inaktiválása

7.1 Bluetooth®-os rádióinterfész aktiválása

- Ha az akkumulátor rendelkezik Bluetooth®-os rádióinterfésszel: Nyomja meg a nyomógombot, és tartsa nyomva, amíg a szimbólum melletti "BLUETOOTH®" LED kék színnel világít kb. 3 másodpercig.

Az akkumulátoron aktiválva van a Bluetooth®-os rádióinterfész.

7.2 Bluetooth®-os rádióinterfész inaktiválása

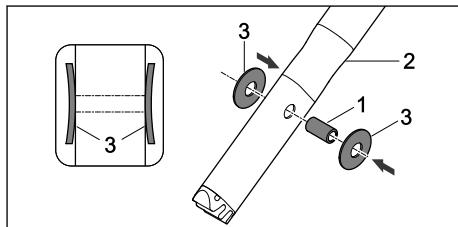
- Ha az akkumulátor rendelkezik Bluetooth®-os rádióinterfésszel: Nyomja meg a nyomógombot, és tartsa nyomva, amíg a szimbólum melletti "BLUETOOTH®" LED hatszor kéken villog.

Az akkumulátoron lévő Bluetooth®-os rádióinterfész inaktiválva van.

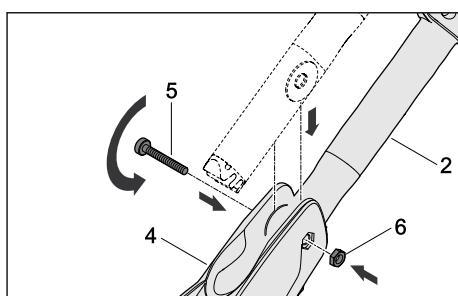
8 A fűnyíró gép összeszerelese

8.1 A tolókar felszerelése

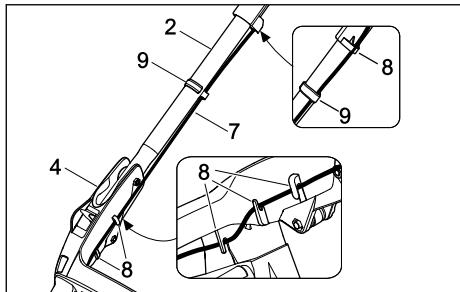
- Kapcsoljuk ki a fűnyíró gépet, húzzuk ki a biztonsági kulcsot és vegyük ki az akkumulátort.
- Állitsuk a fűnyíró gépet sík felületre.



- Nyomjuk a hüvelyet (1) a tolókar felső részén (2) lévő furatba.
- Illesszük a tányérrugókat (3) a domború részükkel befelé a hüvelyre (1).



- Igazítsuk a tolókar felső részét (2) a tolókar-konzolba (4).
- Toljuk át a csavart (5) a tolókarkonzol (4) és a tolókar felső részébe (2) helyezett hüvely furatain.
- Illesszük az anyacsavart (6) a tolókarkonzol (4) lévő mélyedésbe.
- Húzzuk meg szorosan a csavart (5).

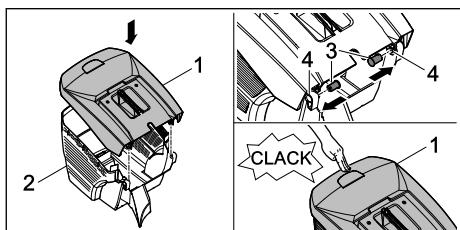


- ▶ Nyomjuk a kábeleket (7) a kábeltartókba (8).
- ▶ Rögzítsük a kábelt (7) a kábelkapoccsal (9) a tolókarhoz.

A tolókart a későbbiekben nem kell leszerelni.

8.2 A fűgyűjtő kosár összeszerelése, beakasztása és leakasz-tása

8.2.1 A fűgyűjtő kosár összeszerelése

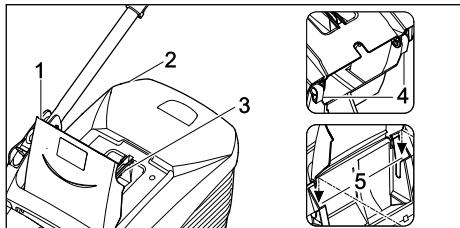


- ▶ Helyezzük a fűgyűjtő kosár felső részét (1) a fűgyűjtő kosár alsó részére (2).
- ▶ Belülről nyomjuk keresztül a csapszegeket (3) a nyílásokon (4).
- ▶ Nyomjuk lefelé a fűgyűjtő kosár felső részét (1).

A fűnyíró kosár felső része a helyére pattan.

8.2.2 A fűgyűjtő kosár beakasztása

- ▶ Kapcsoljuk ki a fűnyíró gépet.
- ▶ Állitsuk a fűnyíró gépet sík felületre.



- ▶ Nyissuk fel és tartsuk ebben a helyzetben a kidobónyílás fedelét (1).

- ▶ Fogjuk meg a fűgyűjtő kosarat (2) a fogantyú-jánál (3), és akasszuk be a kampókat (4) a tar-tórészekbe (5).
- ▶ Illessük a kidobónyílás fedelét (1) a fűgyűjtő kosarra (2).

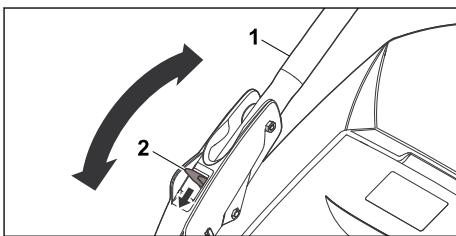
8.2.3 A fűgyűjtő kosár leakasz-tása

- ▶ Kapcsoljuk ki a fűnyíró gépet.
- ▶ Állitsuk a fűnyíró gépet sík felületre.
- ▶ Nyissuk fel és tartsuk ebben a helyzetben a kidobónyílás fedelét.
- ▶ A fogantyúnál fogva emeljük le a fűgyűjtő kosarat.
- ▶ Engedjük vissza a kidobónyílás fedelét.

9 A fűnyíró gép beállítása a felhasználóhoz

9.1 A tolókar beállítása

- ▶ Kapcsoljuk ki a fűnyíró gépet, húzzuk ki a biz-tongsági kulcsot és vegyük ki az akkumulátort.
- ▶ Állitsuk a fűnyíró gépet sík felületre.



- ▶ Tartsuk erősen a tolókart (1).
- ▶ Nyomjuk lefelé a kart (2), és tartsuk ebben a helyzetben.
- ▶ Állitsuk a tolókart (1) a kívánt helyzetbe.
- ▶ Engedjük vissza a kart (2), és ügyeljünk arra, hogy a tolókar ismét teljesen a helyére kattanjon.

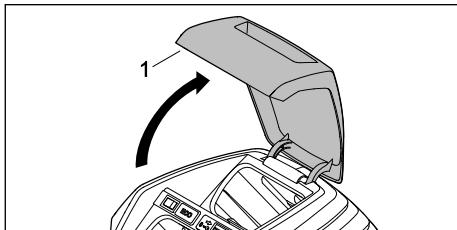
9.2 A tolókar lehajtása

A tolókar a helytakarékos szállítás és tárolás érdekében lehajtható.

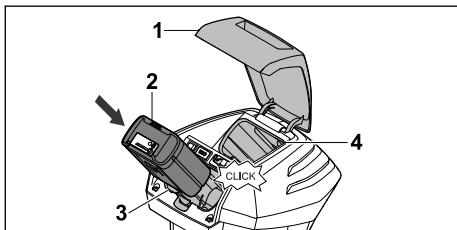
- ▶ Kapcsoljuk ki a fűnyíró gépet, húzzuk ki a biz-tongsági kulcsot és vegyük ki az akkumulátort.
- ▶ Állitsuk a fűnyíró gépet sík felületre.
- ▶ Tartsuk lenyomva a kart.
- ▶ Hajtsuk előre a tolókart.

10 Az akku behelyezése és kivevése

10.1 Az akkumulátor behelyezése



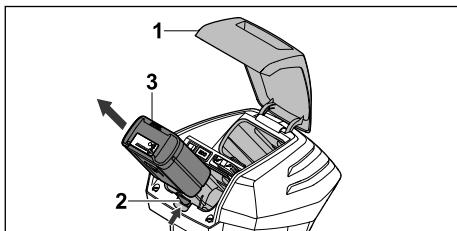
- Nyissa fel ütközésig a fedelel (1), és tartsa meg.



- Nyomja az akkumulátort (2) ütközésig az akkumulátorrekeszbe (3). Az akkumulátor (2) a helyére kattan és reteszeli.
- Ha második akkumulátorra is szükség van: helyezze be az akkumulátort a szállítórekeszbe (4). Az akkumulátor a helyére kattan és reteszeli.
- Zárja be a fedelel (1).

10.2 Az akkumulátor eltávolítása

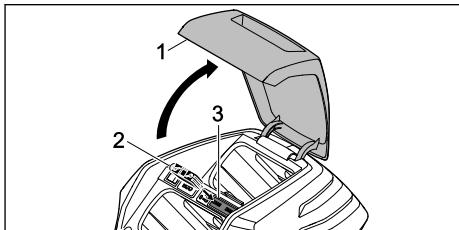
- Állítsa a fűnyíró gépet sík felületre.
- Nyissa fel ütközésig a fedelel (1), és tartsa meg.



- Nyomja meg a rögzítőkart (2). Az akkumulátor (3) reteszeli kioldódott.
- Vegye ki az akkumulátort (3).
- Zárja be a fedelel (1).

11 A biztonsági kulcs behelyezése és eltávolítása

11.1 A biztonsági kulcs behelyezése



- Nyissa fel ütközésig a fedelel (1) és tartsa.
- Helyezze be a biztonsági kulcsot (2) a kulcsadapterbe (3).
- Hajtsa vissza a fedelel (1).

11.2 A biztonsági kulcs eltávolítása

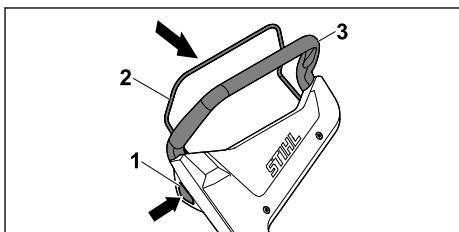
- Nyissa fel ütközésig a fedelel és tartsa meg.
- Húzza ki a biztonsági kulcsot.
- Hajtsa vissza a fedelel.
- A biztonsági kulcsot tartsa gyermek számára elérhetetlen helyen.

12 A fűnyíró gép be- és kikapcsolása

12.1 A fűnyíró kés be- és kikapcsolása

12.1.1 A kés bekapcsolása

- Állítsuk a fűnyíró gépet sík felületre.



- Jobb kézzel tartsuk benyomva a reteszélőgombot (1).
- Bal kézzel húzzuk a nyírás kapcsolókarját (2) teljesen a tolókar (3) irányába, és tartsuk ebben a helyzetben úgy, hogy a hüvelykujjunkkal körülzárjuk a tolókart (3). A kés forogni kezd.
- Engedjük vissza a reteszélőgombot (1).
- Jobb kézzel tartsuk a tolókart (3) és a nyírás kapcsolókarját (2) szorosan úgy, hogy a hüvelykujjunkkal körülzárjuk a tolókart (3).

12.1.2 Kés kikapcsolása

- Engedje el a nyírás kapcsolókarját.
 - Várja meg, míg a kés már nem forog.
 - Ha a kés tovább forogna: Húzza ki a biztonsági kulcsot, vegye ki az akkumulátort és keressék fel egy STIHL szakszervizt.
- A fűnyíró gép meghibásodott.

13 A fűnyíró gép és az akkumulátor ellenőrzése

13.1 A kezelőelemek ellenőrzése

A reteszélő gomb és a kapcsolókar

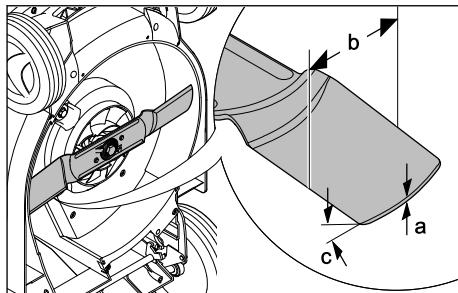
- Húzzuk ki a biztonsági kulcsot.
- Vegyük ki az akkumulátort.
- Tartsuk lenyomva a reteszélő gombot, majd engedjük fel.
- Húzzuk a kapcsolókart teljesen a tolókar irányába, majd engedjük vissza.
- Ha a reteszélő gomb, illetve a kapcsolókar nehezen mozgatható vagy nem tér vissza a kiindulási helyzetbe: ne használjuk a fűnyíró gépet, és keressük fel valamelyik STIHL szakszervizt.
- A reteszélő gomb vagy a kapcsolókar ilyenkor meghibásodott.

A kés bekapcsolása

- Helyezzük be a biztonsági kulcsot.
- Helyezzük be az akkumulátort.
- Jobb kézzel tartunk benyomva a reteszélő gombot.
- Húzzuk a kapcsolókart bal kézzel teljesen a tolókar irányába, és tartunk ebben a helyzetben úgy, hogy a hüvelykujunkkal körülzárjuk a tolókart.
- A kés forogni kezd.
- Amennyiben 3 LED pirosan villog: Húzzuk ki a biztonsági kulcsot, vegyük ki az akkumulátort és keressük fel valamelyik STIHL szakszervizt. A fűnyíró gép ilyenkor meghibásodott.
- Engedjük vissza a reteszélő gombot és a kapcsolókart.
- A kés rövidesen megáll.
- Ha a kés tovább forogna: Húzzuk ki a biztonsági kulcsot, vegyük ki az akkumulátort és keressük fel valamelyik STIHL szakszervizt. A fűnyíró gép ilyenkor meghibásodott.

13.2 A kés ellenőrzése

- Kapcsoljuk ki a fűnyíró gépet, húzzuk ki a biztonsági kulcsot és vegyük ki az akkumulátort.
- Állítsuk fel a fűnyíró gépet, □ 18.1.



- Mérjük meg a következőket:
 - vastagság (a),
 - szélesség (b),
 - élezési szög (c).
- Amennyiben a kés vastagsága és szélessége kisebb az előírt minimális értéknél: cseréljük ki a kést □ 22.2.
- Ha az élezési szög nem felel meg az előírásoknak: élezzük meg a kést □ 22.2.
- Bizonytalanság esetén: keressük fel valamelyik STIHL szakszervizt.

13.3 Az akkumulátor vizsgálata

- Nyomja le az akkumulátoron található nyomógombot.
 - A LED-ek világítanak vagy villognak.
 - Amennyiben a LED-ek nem világítanak vagy villognak: Ne használja az akkumulátort és forduljon egy STIHL márkaszervizhez.
- Üzemzavar áll fenn az akkumulátorban.

14 Munkavégzés a fűnyíró géppel

14.1 A fűnyíró gép tartása és vezetése



- Fogjuk meg a tolókart minden kezünkkel úgy, hogy a hüvelykujunkkal körülzárjuk azt.

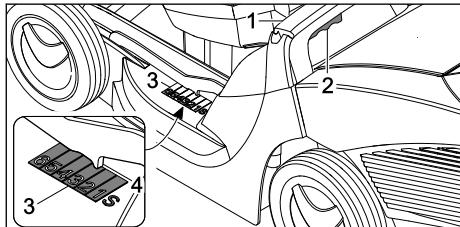
14.2 A vágási magasság beállítása

6 vágási magasság állítható be:

- 25 mm = 1. pozíció
- 30 mm = 2. pozíció

- 40 mm = 3. pozíció
- 50 mm = 4. pozíció
- 60 mm = 5. pozíció
- 75 mm = 6. pozíció

A pozíciók a fűnyíró gépen található.

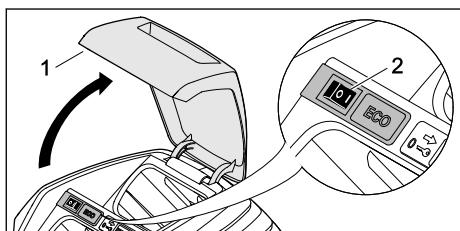


- ▶ Fogjuk meg a fűnyíró gépet a fogantyújánál (1).
- ▶ Tartsuk lenyomva a kart (2).
- ▶ A fűnyíró gép megemelésével vagy lesüllyesztesével állítsuk be a kívánt pozíciót.
- ▶ Az aktuális vágási magasság a vágásmagasság-kijelzőről (3) olvasható le a jelölés (4) alapján.
- ▶ Engedjük vissza a kart (2).
- ▶ A fűnyíró gép rögzül az adott helyzetben.

14.3 Az energiatakarékos (ECO) üzemmód bekapcsolása:

Amikor az ECO mód be van kapcsolva, a fűnyíró gép felismeri az aktuális munkakörülményeket, és automatikusan beállítja a kés megfelelő fordulatszámát.

Ezáltal meghosszabbítható az akkumulátor élettartama.



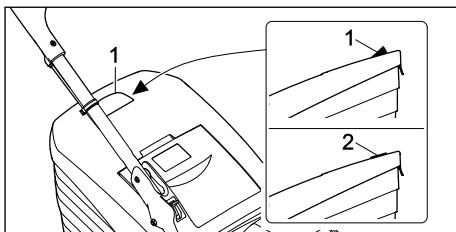
- ▶ Nyissa fel ütközésig a fedelelt (1) és tartsa.
- ▶ Állítsa az ECO-kapcsolót (2) I állásba.
- ▶ Hajtsa vissza a fedelelt (1).

14.4 Nyírás



- ▶ A fűnyíró gépet lassan és kontrollált módon toljuk előrefelé.

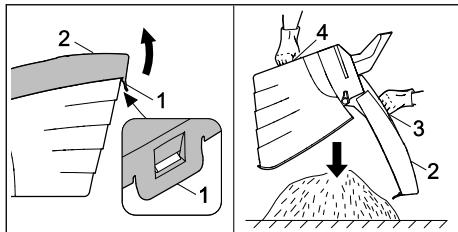
14.5 A fűgyűjtő kosár ürítése



A kés által keltett légáram megemeli a telített-séjgelzőt (1). Ha a fűgyűjtő kosár megtelt, a légáramlás megszakad. Amikor túlságosan gyenge a légáram, a telítettséjgelző (2) visszatér az alapállapotába. Ez azt jelzi, hogy ki kell üríteni a fűgyűjtő kosarat.

A telítettséjgelző csak optimális légáramlás esetén működik megfelelően. A külső hatások (pl. nedves, tömött vagy magas fű, alacsony vágási magasság, szennyeződések) hátrányosan befolyásolhatják a légáramot és ezáltal a telítettséjgelző működését.

- ▶ Ha a telítettséjgelző visszatér az alapállapotába: Üritsük ki a fűgyűjtő kosarat.
- ▶ Kapcsoljuk ki a fűnyíró gépet.
- ▶ Akasszuk le a fűgyűjtő kosarat.



- ▶ Nyissuk fel a zárfületet (1).
- ▶ A fogantyúnál (3) fogva hajtsuk fel a fűgyűjtő kosár felső részét (2), és tartsuk ebben a helyzetben.
- ▶ A másik kezünkkel tartunk meg az alsó fogantyút (4).
- ▶ Üritsük ki a fűgyűjtő kosarat.
- ▶ Hajtsuk vissza a fűgyűjtő kosár fedelét.
- ▶ Akasszuk vissza a fűgyűjtő kosarat.

15 Munka után

15.1 Munkavégzés után

- ▶ Kapcsolja ki a fűnyíró gépet, húzza ki a biztonsági kulcsot és távolítsa el az akkumulátort.
- ▶ Ha a fűnyíró gép nedves: Hagya megszáradni a fűnyíró gépet.
- ▶ Ha az akkumulátor nedves: Hagya megszáradni az akkumulátort.
- ▶ Tisztítása meg a fűnyíró gépet.
- ▶ Tisztítás meg az akkumulátort.

16 Szállítás

16.1 A fűnyíró gép szállítása

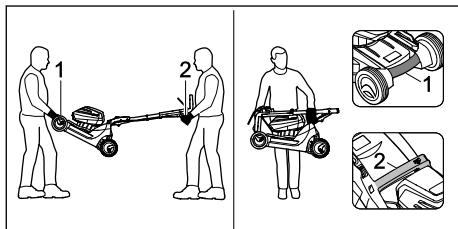
- ▶ Kapcsoljuk ki a fűnyíró gépet.
Nem foroghat a kés.
- ▶ Húzzuk ki a biztonsági kulcsot és vegyük ki az akkumulátort.

A fűnyíró gép tolása

- ▶ A fűnyíró gépet lassan és ellenőrzött módon toljuk előrefelé.

A fűnyíró gép hordozása

- ▶ Viseljünk ellenálló anyagból készült munkavédelmi kesztyűt.



- ▶ Ha a fűnyíró gépet ketten viszik:
 - ▶ Az egyik személy két kézzel tartsa erősen a fűnyíró gépet a szállítófogantyúnál (1), a másik személy pedig két kézzel a tolókarán (2) tartsa erősen.
 - ▶ A fűnyíró gépet két személynek kell megelelnie és hordoznia.
- ▶ Ha a fűnyíró gépet egy személy viszi:
 - ▶ Hajtsuk le a tolókart.
 - ▶ Egyik kezünkkel tartunk erősen a fűnyíró gépet a szállítófogantyúnál (1), a másik kezünkkel pedig a fogantyúnál (2) fogjuk.
 - ▶ Emeljük meg és így vigyük a fűnyíró gépet.

A fűnyíró gép szállítása gépkocsival

- ▶ A fűnyíró gépet úgy biztosítsuk álló helyzetben, hogy az ne tudjon felborulni és ne mozgulhasson el.

16.2 Az akkumulátor szállítása

- ▶ Kapcsoljuk ki a fűnyíró gépet és távolítsuk el az akkumulátort.
- ▶ Győződjünk meg arról, hogy az akkumulátor biztonságos állapotban van.
- ▶ Úgy csomagoljuk el az akkumulátort, hogy megakadályozzuk annak elmozdulását a csomagolásban.
- ▶ A csomagolást úgy biztosítsuk, hogy az ne tudjon elmozdulni.

Az akkumulátorra a veszélyes áruk szállítására vonatkozó követelmények érvényesek. Az akkumulátor az UN 3480 (lítiumionos akkumulátor) kategóriába tartozik, és az ENSZ „Vizsgálatok és kritériumok” kézikönyve III. részének 38.3 szakaszra szerint hagyta jóvá.

A szállítási előírások a www.stihl.com/safety-data-sheets webhelyen találhatók.

17 Tárolás

17.1 A fűnyíró gép tárolása

- ▶ Kapcsolja ki a fűnyíró gépet, húzza ki a biztonsági kulcsot és vegye ki az akkumulátort.
- ▶ A fűnyíró gépet úgy tárolja, hogy teljesüljenek az alábbi feltételek:
 - A fűnyíró gép gyermek számára elérhetetlen helyen van.
 - A fűnyíró gép tiszta és száraz.
 - A fűnyíró gép nem tud felborulni.
 - A fűnyíró gép nem tud elgurulni.

17.2 Az akkumulátor tárolása

A STIHL javaslata szerint az akkumulátort 40% és 60% közötti töltöttséggel (2 zöld világító LED) kell tárolni.

- Az akkumulátort úgy tároljuk, hogy teljesülje-nek az alábbi feltételek:
 - Az akkumulátor gyermek elől elzárva tartandó.
 - Az akkumulátor legyen tiszta és száraz.
 - Az akkumulátort zárt helyiségen helyezzük el.
 - Az akkumulátort a fűnyírótól elkülönítve kell tárolni.
 - Ha az akkumulátort a töltőkészülékben tároljuk: Húzzuk ki a hálózati csatlakozódugót, és tároljuk az akkumulátort 40% és 60% közötti töltöttségi szinten (2 zöld LED világít).
 - Az akkumulátor tárolási hőmérséklete – 10 °C és +50 °C között legyen.

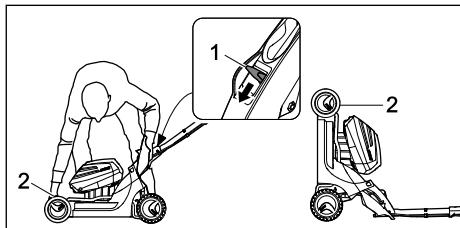
TUDNIVALÓ

- Ha az akkumulátort nem a jelen használati utasításban leírtak szerint tároljuk, az akkumulátor teljesen lemerülhet és javíthatatlanul károsodhat.
 - A lemerült akkumulátort tárolás előtt töltök fel. A STIHL javaslata szerint az akkumulátort 40% és 60% közötti töltöttséggel (2 zölden világító LED) kell tárolni.
 - Az akkumulátort a fűnyírótól elkülönítve kell tárolni.

18 Tisztítás

18.1 A fűnyíró gép felállítása

- Kapcsoljuk ki a fűnyíró gépet, húzzuk ki a biztonsági kulcsot és vegyük ki az akkumulátort.
- Állítsuk a fűnyíró gépet sík felületre.
- Akasszuk le a fügyűjtő kosarat.
- Állítsuk a vágási magasságot a legmagasabb állásába.  14.2
- Állítsuk a tolókar felső részét a legalacsonyabb állásába  9.1.



- Bal kézzel nyomjuk lefelé a kart (1), és tartssuk ebben a helyzetben.
- Jobb kézzel fogjuk meg erősen a fűnyíró gépet a szállítófogantyújánál (2), majd állítsuk a hátsó kerekeire.

18.2 A fűnyíró gép tisztítása

- Kapcsoljuk ki a fűnyíró gépet, húzzuk ki a biztonsági kulcsot és vegyük ki az akkumulátort.
- Nedves törlőronggyal tisztítuk meg a fűnyíró gépet.
- A kidobócsatornát puha kefével vagy nedves törlőronggyal tisztítuk.
- Távolítsuk el az idegen tárgyat az akkumulátornyílásból, és nedves kendővel tisztítuk meg az akkumulátornyílást.
- Ecsettel vagy puha kefével tisztítuk meg az akkumulátornyílásban lévő elektromos érintkezőket.
- A szellőzőnyílásokat ecsettel tisztítuk meg.
- Állítsuk fel a fűnyíró gépet.
- Tisztítuk meg a kés környékét és a kést egy fadarabbal, puha kefével vagy nedves törlőronggyal.

18.3 Az akku tisztítása

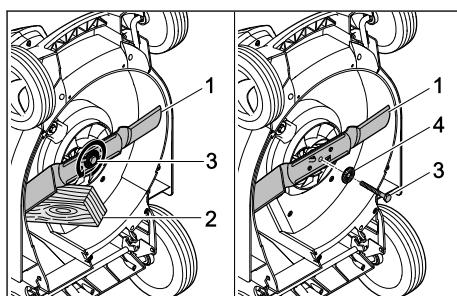
- Az akkut nedves ruhával tisztítsa meg.

19 Karbantartás

19.1 A fűnyíró kés felszerelése és leszerelése

19.1.1 A kés leszerelése

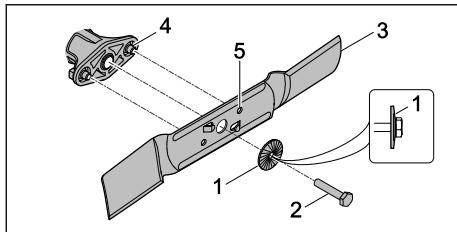
- Kapcsoljuk ki a fűnyíró gépet, húzzuk ki a biztonsági kulcsot és vegyük ki az akkumulátort.
- Állítsuk fel a fűnyíró gépet.



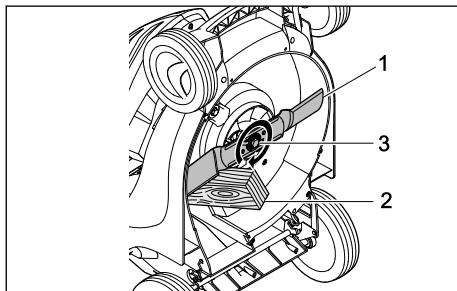
- Rögzítsük a kést (1) egy fadarabbal (2).
- Csatlakoztassuk a csavart (3) a nyíl irányába, és vegyük le az alátéttel (4) együtt.
- Vegyük le a kést (1).
- A csavart (3) és az alátétet (4) kezeljük hulladékként.
- A kés (1) felszerelésekor használunk új csavart és alátétet.

19.1.2 A kés felszerelése

- Kapcsoljuk ki a fűnyíró gépet, húzzuk ki a biztonsági kulcsot és vegyük ki az akkumulátort.
- Állítsuk fel a fűnyíró gépet.



- ▶ Helyezzük fel az új alátétet (1) az új cavarra (2) úgy, hogy a domború rész kifelé nézzen.
- ▶ Vigyünk fel Loctite 243 csavarrögzítőt a cavar (2) menetére.
- ▶ A kést (3) úgy helyezzük fel, hogy a felfekvési felületen (4) lévő kiemelkedések a mélyedésekbe (5) rögzüljenek.
- ▶ Csatlakoztassuk a csavart (2) az alátéttel (1) együtt.



- ▶ Rögzítsük a kést (1) egy fadarabbal (2).
- ▶ Húzzuk meg a csavart (3) 65 Nm nyomatékkal.

19.2 Kés élezése és kiegyensúlyozása

A kés megfelelő élezéséhez és kiegyensúlyozásához sok gyakorlat szükséges.

21 Hibaelhárítás

21.1 A fűnyíró gép, illetve az akkumulátor üzemzavarainak elhárítása

Üzemzavar	Az akkumulátoron lévő LED-ek	Ok	Megoldás
A fűnyíró gép bekapcsoláskor nem indul el.	1 LED zölden villog.	Az akkumulátor töltöttiségi állapota túl alacsony.	► Töltsé fel az akkumulátort.
	1 LED pirosan világít.	Az akkumulátor túlságosan felmelegedett vagy lehűlt.	► Húzza ki a biztonsági kulcsot. ► Vegye ki az akkumulátort. ► Hagya lehülni vagy felmelegedni az akkumulátort.

A STIHL javaslata alapján a kést egy STIHL szakszervizben kell megéleztetni és kiegyensúlyoztatni.



FIGYELMEZTETÉS

- A kés vágóelei élesek. A felhasználó megvághatja magát.
- ▶ Viseljen ellenálló anyagból készült munkavédelmi kesztyűt.
- ▶ Kapcsolja ki a fűnyíró gépet, húzza ki a biztonsági kulcsot és távolítsa el az akkumulátort.
- ▶ Állítsa fel a fűnyíró gépet.
- ▶ Szerelje le a kést.
- ▶ Élezze meg a kést. Ennek során tartsa be az élezési szöget és hűtsé a kést, 22.2. Az élezés során a kés nem kékülhet el.
- ▶ Szerelje fel a kést.
- ▶ Kétség esetén: Keresse fel valamelyik STIHL szakszervizt.

20 Javítás

20.1 A fűnyíró gép javítása

A felhasználó nem tudja maga megjavítani a fűnyíró gépet és a kést.

- ▶ Ha a fűnyíró gép vagy a kés megsérült: ne használjuk a fűnyíró gépet vagy a kést, és keressük fel valamelyik STIHL szakszervizt.
- ▶ Amennyiben a tájékoztató táblák olvashatatlanná váltak vagy megsérültek: cseréltezzük ki a tájékoztató táblákat valamelyik STIHL szakszervizzel.

Üzemzavar	Az akkumulátoron lévő LED-ek	Ok	Megoldás
	3 LED pirosan villog.	A fűnyíró gép meghibásodott.	<ul style="list-style-type: none"> ► Húzza ki a biztonsági kulcsot. ► Vegye ki az akkumulátort. ► Tisztítsa meg az akkumulátorrekeszben lévő elektromos érintkezőket. ► Helyezze be az akkumulátort. ► Kapcsolja be a fűnyíró gépet. ► Amennyiben továbbra is pirosan villog a 3 LED: ne használja a fűnyíró gépet, és keresse fel valamelyik STIHL szakkerekedőt.
	3 LED pirosan világít.	A fűnyíró gép túlságosan felmelegedett.	<ul style="list-style-type: none"> ► Húzza ki a biztonsági kulcsot. ► Vegye ki az akkumulátort. ► Hagya lehűlni a fűnyíró gépet.
	4 LED pirosan villog.	Az akkumulátor meghibásodott.	<ul style="list-style-type: none"> ► Vegye ki, majd helyezze vissza az akkumulátort. ► Kapcsolja be a fűnyíró gépet. ► Amennyiben továbbra is pirosan villog a 4 LED: ne használja az akkumulátort, és keresse fel valamelyik STIHL szakkerekedőt.
		Megszakadt az elektromos kapcsolat a fűnyíró gép és az akkumulátor között.	<ul style="list-style-type: none"> ► Húzza ki a biztonsági kulcsot. ► Vegye ki az akkumulátort. ► Tisztítsa meg az akkumulátorrekeszben lévő elektromos érintkezőket. ► Helyezze be a biztonsági kulcsot. ► Helyezze be az akkumulátort.
		A fűnyíró gép vagy az akkumulátor nedves.	<ul style="list-style-type: none"> ► Húzza ki a biztonsági kulcsot. ► Vegye ki az akkumulátort. ► Tisztítsa meg a fűnyíró gépet. ► Hagya megszáradni a fűnyíró gépet, illetve az akkumulátort.
		Túl nagy az ellenállás a késnél.	<ul style="list-style-type: none"> ► Állítsan be nagyobb vágási magasságot. ► Alacsonyabb fűben kapcsolja be a fűnyíró gépet.
		Eltömődött a kés körüli terület.	<ul style="list-style-type: none"> ► Tisztítsa meg a fűnyíró gépet.
A fűnyíró gép működés közben kikapcsol.	3 LED pirosan világít.	A fűnyíró gép túlságosan felmelegedett.	<ul style="list-style-type: none"> ► Húzza ki a biztonsági kulcsot. ► Vegye ki az akkumulátort. ► Hagya lehűlni a fűnyíró gépet. ► Tisztítsa meg a fűnyíró gépet. ► Ne kapcsolja be túl gyakran a fűnyíró gépet rövid idő alatt. ► Állítsan be nagyobb vágási magasságot. ► Nyírjon alacsonyabb fűvet.
		A kés megakadt.	<ul style="list-style-type: none"> ► Húzza ki a biztonsági kulcsot. ► Vegye ki az akkumulátort. ► Tisztítsa meg a fűnyíró gépet.
		Elektromos zavar lépett fel.	<ul style="list-style-type: none"> ► Vegye ki, majd helyezze vissza az akkumulátort. ► Kapcsolja be a fűnyíró gépet.
A fűnyíró gép működés közben erősen rázkódik.		Meglazult a csavar a késnél.	<ul style="list-style-type: none"> ► Húzza meg szorosan a csavart.
		Nincs megfelelően kiegysúlyozva a kés.	<ul style="list-style-type: none"> ► Élezze meg és egyensúlyozza ki a kést.

Üzemzavar	Az akkumulátoron lévő LED-ek	Ok	Megoldás
Túl rövid a fűnyíró gép üzemideje.		Nincs teljesen feltöltve az akkumulátor.	► Töltsé fel teljesen az akkumulátort.
		Az akkumulátor elérte az élettartama végét.	► Cserélje ki az akkumulátort.
		Eltömödött a kés körüli terület.	► Tisztítsa meg a fűnyíró gépet.
		Tompa vagy kopott a kés.	► Élezze meg és egyensúlyozza ki a kést.
		Túl nagy az ellenállás a késnél.	► Állítson be nagyobb vágási magasságot. ► Nyírjon alacsonyabb fűvet.
Behelyezéskor az akkumulátor beszorul az akkumulátorrekeszbe.		Beszennyeződtek a vezetőszínek vagy az elektromos érintkezők az akkumulátorrekeszben.	► Tisztítsa meg a fűnyíró gépet.
Az akkumulátor töltőkészülékbe helyezése után nem indul el a töltési folyamat.	1 LED pirosan világít.	Az akkumulátor túlságosan felmelegedett vagy lehűlt.	► Hagyja az akkumulátort a töltőkészülékben. Amint a hőmérséklet a megengedett tartományba kerül, automatikusan elindul a töltés.
Egyenetlen a fűnyírás, vagy kisárgul a gyep.		Tompa vagy kopott a kés.	► Élezze meg és egyensúlyozza ki a kést.
		Túl nagy az ellenállás a késnél.	► Állítson be nagyobb vágási magasságot. ► Nyírjon alacsonyabb fűvet.
 szimbólummal jelölt akkumulátor nem található meg a STIHL connected alkalmazással.		Le van tiltva az akkumulátoron vagy a mobil végberendezésen a Bluetooth®-rádióinterfész.	► Engedélyezze a Bluetooth®-rádióinterfész az akkumulátoron és a mobil végberendezésen.
		Túl nagy az akkumulátor és a mobil végberendezés közötti távolság.	► Csökkentse a távolságot,  22.3. ► Ha az akkumulátor továbbra sem található meg a STIHL connected alkalmazással: keresse fel valamelyik STIHL szakkereskedőt.

21.2 Terméktámogatás és segítség az alkalmazáshoz

Terméktámogatást és az alkalmazáshoz segítséget STIHL márkaszerviznél kaphat.

Kapcsolatfelvételi lehetőségeket és további tájékoztatást a <https://support.stihl.com> vagy a www.stihl.com címen talál.

- A fűgyűjtő kosár maximális úrtartalma: 55 l
- Munkaszélesség: 41 cm
- Fordulatszám: 3150 min⁻¹
- Fordulatszám ECO üzemmódban: 2800 min⁻¹

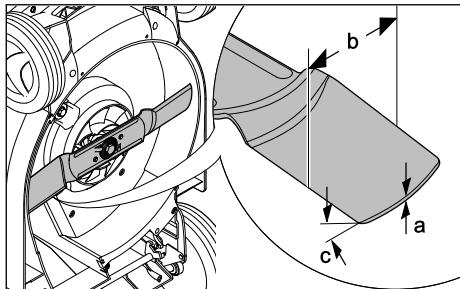
A működési idő a www.stihl.com/battery-life webhelyen található.

22 Műszaki adatok

22.1 STIHL RMA 443.2 C fűnyíró gép

- Jóváhagyott akkumulátor: STIHL AP
- Tömeg (akkumulátor nélkül): 21,2 kg

22.2 Kés



- Minimális vastagság (a): 2 mm
- Minimális szélesség (b): 55 mm
- Élezési szög (c): 30°

22.3 STIHL AP akkumulátor

- Akkumulátor-technológia: Lítiumionos
- Feszültség: 36 V
- Kapacitás Ah-ban: lásd a teljesítménytáblát
- Energiatartalom Wh-ban: lásd a teljesítménytáblát
- Súly kg-ban: lásd a teljesítménytáblát
- Megengedett hőmérséklet-tartomány az használathoz és a tároláshoz: - 10 °C és + 50 °C között
- Bluetooth®-os rádióinterfész (csak a C szimbólummal ellátott akkumulátorok esetén):
 - Adatkapcsolat: Bluetooth® 5.1. A mobil eszköznek kompatibilisnek kell lennie Bluetooth® Low Energy 5.0-val és támogatnia kell a Generic Access Profile (GAP)-t.
 - Frekvenciasáv: ISM sáv 2,4 GHz
 - Max. sugárzott átvitelű teljesítmény: 1 mW
 - Hatósugár: kb. 10 m. A hatósugár a környezeti feltételektől és a mobil eszköz tulajdonosától függ. A hatósugár a külső körülményektől függően, az alkalmazott vevőkészüléket is beleérte, erősen változó lehet. Zárt helyiségekben és fém akadályok (például falak, polcok, bőröndök) miatt a hatósugár jelentősen gyengébb lehet.
 - A mobilkészülék operációs rendszerével szemben támasztott követelmények: Android vagy iOS (az aktuális verzió vagy újabb)

22.4 Hang- és rezgésértékek

A hangnyomásszint K-értéke: 2 dB(A). A zajteljesítményszint K-értéke: 1,2 dB(A). A rezgésgyorsulás K-értéke: 0,90 m/s².

- Az L_{pA} hangnyomásszint mért értéke az EN 60335-2-77 szabvány alapján: 75 dB(A)

- Garantált zajteljesítményszint (L_{WA}) a 2000/14/EC irányelv, illetve a 2001/1701 sz. jogszabály alapján: 90 dB(A)
- Rezgésgyorsulás (a_{hv}) az EN 20643 és az EN 60335-2-77 szabvány alapján a tolókaron: 1,80 m/s²

A megadott rezgésgyorsulási értékek mérése szabványosított vizsgálati eljárás szerint történt, és azok felhasználhatók az elektromos készülékek összehasonlításához. A tényleges rezgésgyorsulási értékek az alkalmazás típusától függetlenül eltérhetnek a megadottaktól. A megadott rezgésgyorsulási értékekkel ki lehet indulni a rezgési terhelés meghatározásakor. A tényleges rezgési terhelést meg kell becsülni. Ennek során tekintettel lehet lenni azokra az időtartamokra is, amikor az elektromos készülék kikapcsolt állapotban van, valamint azokra is, amikor a készülék ugyan be van kapcsolva, de terhelés nélkül működik.

A munkavállalók fizikai tényezők (vibráció) hatásából keletkező kockázatoknak való expoziójára vonatkozó egészségügyi és biztonsági minimálkövetelményeiről szóló 2002/44/EC irányelvnek, illetve 2005/1093 sz. jogszabálynak való megfelelőséggel kapcsolatos információk a www.stihl.com/vib webhelyen találhatók.

22.5 REACH

A REACH megnevezés az Európai Unió által meghatározott előírás a kémiai anyagok regisztrálásához, értékeléséhez és engedélyezéséhez.

A REACH rendelet betartásához szükséges információkról a www.stihl.com/reach oldalon tájékozódhat.

23 Pótalkatrészek és tartozékok

23.1 Pótalkatrészek és tartozékok

STIHL Ezek a szimbólumok eredeti STIHL pótalkatrészeket és eredeti STIHL tartozékokat jelölnek.

A STIHL eredeti STIHL pótalkatrészek és eredeti STIHL tartozékok használatát ajánlja.

A STIHL a folyamatos piacfigyelés ellenére sem tudja megítélni más gyártók pótalkatrészeit és tartozékeit megbízhatóság, biztonság és alkalmaság tekintetében, valamint a STIHL nem tud azok alkalmazásáért felelősséget vállalni.

Eredeti STIHL pótalkatrészek és eredeti STIHL tartozékok STIHL márkkereskedésben kaphatók.

23.2 Fontos pótalkatrészek

- Kés: 6338 702 0130
- Késrögzítő csavar: 9008 319 9028
- Alátét: 0000 702 6600

24 Ártalmatlanítás

24.1 A fűnyíró gép ártalmatlanítása

Az ártalmatlanításra vonatkozó információk a helyi önkormányzattól vagy a STIHL szakkereskedőktől szerezhetők be.

A nem megfelelő ártalmatlanítás egészségkárosodást és környezetszenyezést okozhat.

- A STIHL termékeit a csomagolással együtt a helyi előírásoknak megfelelően juttassa megfelelő gyűjtőhelyre újrahasznosítás céljából.
- Ezeket ne ártalmatlanítsa a háztartási hulladékkel együtt.

25 EK Megfelelőségi nyilatkozat

25.1 STIHL RMA 443.2 C fűnyíró gép

A STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5.
6336 Langkampfen,

Ausztria

kizárlagos felelősséggel kijelenti, hogy a következő gép:

- Kialakítás: akkumulátoros fűnyíró gép
- Gyártó neve: STIHL
- Típus: RMA 443.2 C
- Munkaszélesség: 41 cm
- Sorozatazonosító: 6338

megfelel a 2000/14/EC, a 2006/42/EC a 2014/30/EU és a 2011/65/EU irányelv vonatkozó rendelkezéseinek, továbbá a termék kifejesztése és gyártása a következő szabványok gyártás időpontjában érvényes változatával összhangban történt: EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 55014-1 és EN 55014-2.

Tanúsító szervezet:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2
90431 Nürnberg, Németország

A mért és garantált zajteljesítményszintek meghatározása a 2000/14/EC irányelv VIII. mellékletének megfelelően történt.

- Mért zajteljesítményszint: 89,2 dB(A)
- Garantált zajteljesítményszint: 90 dB(A)

A műszaki dokumentáció a STIHL Tirol GmbH vállalatnál található.

A gyártás éve és a gépszám a fűnyíró gép adattábláján szerepel.

Langkampfen, 2020.01.02.

STIHL Tirol GmbH


nevében

Matthias Fleischer, a kutatási és termékfejlesztési részleg vezetője


nevében

Sven Zimmermann, a minőségbiztosítási osztály vezetője

26 A gyártó UK/CA megfelelőségi nyilatkozata

26.1 STIHL RMA 443.2 C fűnyíró gép

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5.
6336 Langkampfen,

Ausztria

egyedüli felelősséggel kijelenti, hogy a következő adatokkal jellemzett gép:

- Kialakítás: akkumulátoros fűnyíró gép
- Gyártó neve: STIHL
- Típus: RMA 443.2 C
- Munkaszélesség: 41 cm
- Sorozatazonosító: 6338

megfelel az Egyesült Királyságban érvényben lévő „Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001”, „Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008”, „Electromagnetic Compatibility Regulations 2016” és „The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electronic Equipment Regulations 2012” rendeletek vonatkozó rendelkezéseinek, valamint a termék kifejesztése és gyártása a következő szabványok gyártás időpontjában érvényes változatával össz-

hangban történt: EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 55014-1 és EN 55014-2.

Tanúsító szervezet:
TUV Rheinland UK LTD
1011 Stratford Road
Solihull, B90 4BN

A mért és garantált zajteljesítményszintek meghatározása az Egyesült Királyság „Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Schedule 11” rendeletének megfelelően történt.

- Mért zajteljesítményszint: 89,2 dB(A)
- Garantált zajteljesítményszint: 90 dB(A)

A műszaki dokumentáció a STIHL Tirol GmbH cégnél található.

A gyártás éve és a gépszám a fűnyíró gép adattábláján szerepel.

Langkampfen, 2022. 07. 01.

A STIHL Tirol GmbH

nevében

Matthias Fleischer, a kutatási és termékfejlesztési részleg vezetője

nevében

Sven Zimmermann, a minőségbiztosítási részleg vezetője

27 Biztonsági útmutató a fűnyíró géphez

27.1 Bevezető

Ez a fejezet az EN 60335-2-77 szabvány EE függetlében a villamos működtetésű fűnyírók vonatkozásában előre megfogalmazott, általános biztonsági utasításokat tartalmazza.



FIGYELMEZTETÉS

- Olvassa el az ezen a fűnyíró gépen található összes biztonsági utasítást, útmutatást, ábrát és műszaki adatot. A következő utasítások nem tartása áramütést, égési sérüléseket és/ vagy súlyos sérüléseket okozhat. **Őrizze meg az összes biztonsági utasítást és útmutatást.**

27.2 Oktatás

- a) Gondosan olvassa el a használati utasítást. Ismerkedjen meg a gép kezelőelemeivel és megfelelő használatával;
- b) soha ne engedje meg gyermekeknek vagy más, a használati utasítást nem ismerő személyeknek, hogy a fűnyíróval dolgozzanak. Helyi rendelkezések korhatárhoz köthetik a gép használatát;
- c) soha ne dolgozzon a fűnyíróval, ha más személyek – különösen gyermekek – vagy állatok vannak a közelben;
- d) tartsa szem előtt, hogy a gép kezelője a fel-elői a más személyeket ért balesetekért vagy azok tulajdonának károsodásáért.

27.3 Előkészítő műveletek

- a) A gép működtetése közben minden erős lábbelit és hosszúnadrágot viseljen. Ne működtesse a gépet mezítláb vagy könnyű szandálban. Ne viseljen laza ruhát, vagy olyan ruhát, amelyről zsinórrok vagy övek lógnak.
- b) Vizsgálja át a terepet, ahol a gépet használni fogja, és távolítsa el minden nagyobb tárgyat, amelyet a gép felkaphat és ellenökhet.
- c) Használat előtt minden alkalommal ellenőrizze szemrevételezéssel, hogy a vágókés, a rögzítő csavarok és az egész vágószerkezet nem kopott, elhasználódott vagy sérült-e. Elhasználódott vagy sérült vágókest és rögzítő csavarokat az egyensúlyhiány elkerülése érdekében csak garnitúránként szabad cserélni. Az elhasználódott vagy sérült tájékoztató táblákat ki kell cserélni.

27.4 Kezelés

- a) Csak napfénynél vagy jó mesterséges megvilágítás mellett dolgozzon.
- b) Ha lehet, kerülje a gép nedves talajon töréntő használatát.
- c) Lejtős terépen ügyeljen a stabil testtartásra.
- d) Csak lépéstemppóban tolja a gépet.
- e) Lejtőn mindenkor keresztirányban, sohasem fel- vagy lefelé nyírja a füvet.
- f) Rendkívül óvatosan járjon el, ha lejtős terépen megváltoztatja a menetirányt.
- g) Ne nyírjon füvet túlságosan meredek lejtőkön.
- h) Rendkívül óvatosan járjon el, ha a fűnyírót megfordítja, vagy maga felé húzza.

- i) Állítsa meg a fűnyíró kés(eket), ha a fűnyírót nem füves területek feletti haladás közben meg kell dönteni, és ha a fűnyírót a nyírási területre, ill. onnan vissza szállítja.
- j) Sose használja a fűnyíró gépet sérült védelmi berendezésekkel vagy védőracsokkal, vagy a beépített védőberendezések nélkül, pl. terelők, ill. fúgyűjtő szerkezet nélkül.
- k) A gépet óvatosan, a gyártó utasítása szerint indítsa be, illetve működtesse. Ügyeljen arra, hogy a lába elég távol legyen a vágó kés(ek)től.
- l) A motor elindítása közben nem szabad a fűnyíró gépet megdönten, kivéve, ha a fűnyírót a folyamat során fel kell emelni. Ebben az esetben csak annyira döntse meg, amennyire feltétlenül szükséges, és csak a használótól elfordított oldalt emelje fel.
- m) Ne indítsa el a motort, ha a kidobócsatorna előtt áll.
- n) Soha ne tegye a kezét vagy a lábat a forgó alkatrészekre vagy azok alá. Mindig maradjon távol a kidobócsatornától.
- o) Soha ne emelje fel és ne vigye arrébb a fűnyíró gépet járó motorral.
- p) Állítsa le a motort és húzza ki a hálózati indítókulcsot. Győződjön meg arról, hogy az összes mozgó alkatrész teljesen leállt:
- amikor csak magára hagyja a fűnyírót;
 - mielőtt a beszorult testek kiszabadításához vagy a kidobócsatornában keletkezett eltömődések megszüntetéséhez kezd;
 - a fűnyíró gép ellenőrzése, tisztítása vagy a rajta végzendő bármilyen munkálat előtt;
 - ha a gép idegen testnek ütközött. Ilyenkor vizsgálja át a fűnyíró gépet, valamint végeztesse el a szükséges javításokat a gép ismételt beindítása és a munkavégzés folytatása előtt.

Ha szokatlanul erős vibrációk lépnek fel a fűnyíró gépen – akkor azonnali ellenőrzés szükséges.

- ellenőrizze, hogy vannak-e sérülések;
- végeztesse el a sérült alkatrészek szükséges javítását;
- gondoskodjon arról, hogy valamennyi anyacsavar, csapszeg és csavar erősen meg legyen húzva.

27.5 Karbantartás és tárolás

- a) Gondoskodjon arról, hogy valamennyi anyacsavar, csapszeg és csavar erősen meg

legyen húzva és a gép biztonságos üzemálapotban legyen.

- b) Rendszeresen ellenőrizze a fűgyűjtő szerkezet kopottságát és működöképességét.
- c) Az elhasználódott vagy sérült alkatrészeket biztonsági okokból ki kell cserélni.
- d) Ügyeljen arra, hogy több vágókéssel felszerelt gépeknél egy vágókés mozgása a többi vágókés forgását is eredményezheti.
- e) Ügyeljen a gép beállításakor arra, hogy ne szoruljon az ujja a mozgó kések és a gép álló részei közé.
- f) A gép leállítása előtt várja meg, amíg a motor lehűl.
- g) A vágókések karbantartása közben ügyeljen arra, hogy a kések még az áramforrás kikapcsolását követően is mozgathatók.
- h) Az elhasználódott vagy sérült alkatrészeket biztonsági okokból ki kell cserélni. Kizárolag minőségi eredeti tartozékokat és pótalkatrészeket használjon.

Obsah

1	Úvod.....	67
2	Informácie k tomuto návodu na obsluhu... ..	67
3	Prehľad.....	68
4	Bezpečnostné upozornenia.....	69
5	Pripravenie kosačky na trávu na použitie.	74
6	Nabítie akumulátora a LED diódy.....	75
7	Aktívacia a deaktivácia rádiového rozhrania Bluetooth®.....	75
8	Zostavanie kosačky na trávu.....	75
9	Nastavenie kosačky na trávu pre používanie.....	76
10	Vloženie a vybratie akumulátora.....	77
11	Nasadenie a vytiahnutie bezpečnostného klúča.....	77
12	Zapnutie a vypnutie kosačky na trávu.....	77
13	Kontrola kosačky na trávu a akumulátora.	78
14	Práca s kosačkou na trávu.....	78
15	Po ukončení práce.....	80
16	Preprava.....	80
17	Skladovanie.....	80
18	Čistenie.....	81
19	Údržba.....	81
20	Oprava.....	82
21	Odstraňovanie porúch.....	82
22	Technické údaje.....	84
23	Náhradné diely a príslušenstvo.....	85
24	Likvidácia.....	85
25	EÚ vyhlásenie o zhode.....	85

26	Prehlásenie o zhode výrobcom – UKCA...	86
27	Bezpečnostno-technické pokyny pre kosačku na trávu.....	87

1 Úvod

Milá zákazníčka, milý zákazník,

teší nás, že ste sa rozhodli pre výrobok spoločnosti STIHL. Naše výrobky vyvijame a vyrábame v špičkovej kvalite podľa požiadaviek našich zákazníkov. Tým vznikajú výrobky s vysokou spoľahlivosťou aj pri extrémnom namáhaní.

Spoločnosť STIHL je tiež zárukou kvalitného servisu. Naše špecializované predajne zabezpečujú kompetentné poradenstvo a zaškolenie, ako aj rozsiahlu technickú podporu.

Spoločnosť STIHL sa výslovne hlási k trvalému a zodpovednému prístupu k životnému prostrediu. Tento návod na obsluhu vám ma pomôcť v tom, aby ste mohli váš výrobok STIHL používať s dlhou životnosťou bezpečne a šetrne k životnému prostrediu.

Dakujeme vám za vašu dôveru a želáme vám veľa radosti s výrobkom spoločnosti STIHL.

Dr. Nikolas Stihl

DÔLEŽITÉ! PRED POUŽITÍM PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE.

2 Informácie k tomuto návodu na obsluhu

2.1 Platná dokumentácia

Tento návod na používanie je preklad pôvodných pokynov výrobcu v súlade so smernicou ES 2006/42/EC.

Platia miestne bezpečnostné predpisy.

- Okrem tohto návodu na obsluhu je potrebné si prečítať, pochopiť a uchovať nasledujúce dokumenty:
 - Bezpečnostné pokyny pre akumulátor STIHL AP
 - Návod na obsluhu pre nabíjačky STIHL AL 101, 301, 301-4, 500
 - Bezpečnostné informácie pre akumulátory STIHL a produkty so vstavaným akumulátorom: www.stihl.com/safety-data-sheets

Ďalšie informácie o STIHL connected, kompatibilných výrobkoch a často kladené otázky sú

k dispozícii na stránke www.connect.stihl.com alebo u predajcu STIHL.

Slovná značka a obrazové znaky (logá) Bluetooth® sú registrované ochranné známky a sú majetkom spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. Akékoľvek použitie tejto slovného/obrazového znaku spoločnosťou STIHL podlieha licencii.

Akumulátory s sú vybavené rádiovým rozhraním Bluetooth®. Musia sa dodržiavať miestne prevádzkové obmedzenia (napr. v lietadlách alebo nemocniach).

2.2 Označenie výstražných upozornení v texte



NEBEZPEČENSTVO

- Upozornenie poukazuje na nebezpečenstvá, ktoré vedú k ľahkým zraneniam alebo smrti.
 - Uvedené opatrenia môžu ľahkým zraneniam alebo smrti zabrániť.



VAROVANIE

- Upozornenie poukazuje na nebezpečenstvá, ktoré môžu viesť k ľahkým zraneniam alebo smrti.
 - Uvedené opatrenia môžu ľahkým zraneniam alebo smrti zabrániť.

UPOZORNENIE

- Upozornenie poukazuje na nebezpečenstvá, ktoré môžu viesť k vecným škodám.
 - Uvedené opatrenia môžu vecným škodám zabrániť.

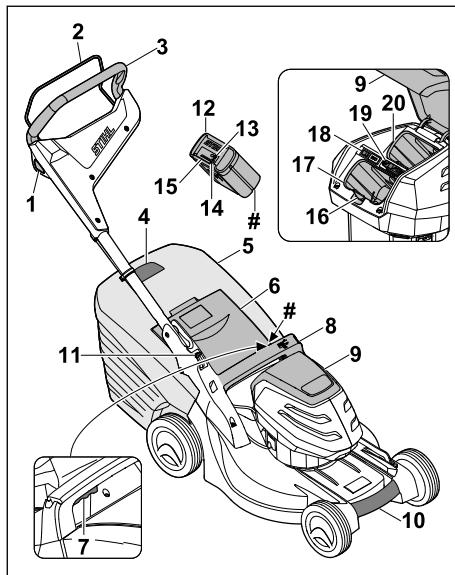
2.3 Symboly v teste



Tento symbol odkazuje na kapitolu v tomto návode na obsluhu.

3 Prehľad

3.1 Kosačka na trávu a akumulátor



1 Blokovací gombík

Blokovací gombík spolu so spínačom konzolu kosenia zapína a vypína rezny nôž.

2 Spínací strmeň

Spínací strmeň spolu s blokovacím gombíkom zapína a vypína rezny nôž.

3 Vodiace držadlo

Vodiace držadlo slúži na držanie, vedenie a prepravu kosačky na trávu.

4 Indikátor naplnenia zberného koša

Indikátor naplnenia zobrazuje naplnenie zberného koša na trávu.

5 Zberný kôš na trávu

Zberný kôš na trávu zachytáva pokosenú trávu.

6 Vyhadzovacia klapka

Vyhadzovacia klapka uzatvára vyhadzovací kanál.

7 Páka

Páka slúži na nastavenie výšky kosenia.

8 Rukoväť

Rukoväť slúži na držanie kosačky na trávu pri nastavení výšky kosenia a na prepravu kosačky na trávu.

9 Klapka

Klapka zakrýva akumulátor a bezpečnostný kľúč.

10 Prepravná rukoväť

Prepravná rukoväť slúži na prepravu kosačky na trávu.

11 Páka

Páka slúži na nastavenie a na preklopenie vodiaceho držadla.

12 Akumulátor

Akumulátor zásobuje kosačku na trávu energiou.

13 LED dióda „BLUETOOTH®“ (len pre akumulátory s

LED indikuje aktiváciu a deaktiváciu rádiového rozhrania Bluetooth®.

14 Tlačidlo

Tlačidlo aktivuje kontrolky LED na akumulátore. Aktivuje a deaktivuje rádiové rozhranie Bluetooth® (ak je k dispozícii).

15 Kontrolky LED

Kontrolky LED ukazujú stav nabitia akumulátora a porúch.

16 Blokovacia páka

Blokovacia páka udržuje akumulátor v prie- store na akumulátor.

17 Akumulátorový priestor

Tento priestor slúži na uloženie akumulátora.

18 Spínač EKO

Spínač EKO zapína a vypína režim EKO.

19 Bezpečnostný kľúč

Bezpečnostný kľúč aktivuje kosačku na trávu.

20 Prepravný priestor

Prepravný priestor zachytáva náhradný akumulátor.

Výkonový štítok so strojovým číslom

3.2 Symboly

Symboly sa môžu nachádzať na kosačke na trávu a na akumulátore a znamenajú nasledujúce:



Tento symbol označuje bezpečnostný kľúč.



Tento symbol označuje uchytenie kľúča.



Tento symbol označuje spínač EKO.



Tento symbol označuje nastavenie výšky kosenia.



Tento symbol uvádza hmotnosť kosačky na trávu bez akumulátora.



1 kontrolka LED svieti načerveno. Akumulátor je príliš horúci alebo príliš studený.



4 kontrolky LED blikajú načerveno. V akumulátoru vznikla porucha.



Garantovaná hladina akustického výkonu podľa smernice 2000/14/EC v dB(A), aby bolo možné porovnať emisie výrobkov.



Akumulátor má rádiové rozhranie Bluetooth® a možno ho pripojiť k aplikácii STIHL connected.



Údaj vedľa symbolu poukazuje na energiu akumulátora podľa špecifikácie výrobcu článku. Obsah energie, ktorý je k dispozícii počas používania, je menší.



Výrobok nelikvidujte v domovom odpade.



Zapnite a vypnite rezný nôž.

4 Bezpečnostné upozornenia

4.1 Výstražné symboly

Výstražné symboly na kosačke na trávu alebo na akumulátore a znamenajú nasledujúce:



Dodržiavajte bezpečnostné pokyny a ich opatrenia.



Prečítajte si návod na obsluhu, porozumejte mu a uschovajte ho.



Dávajte pozor na vymŕštené predmety – udržiavajte bezpečnú vzdialenosť a zabráňte vstupu iných osôb.



Nedotýkajte sa otáčajúceho sa rezného noža.



Počas pracovných prestávok, prepravy, uschovania, údržby a opravy vyberte akumulátor.



Počas pracovných prestávok, prepravy, uschovania, údržby a opravy vytiahnite bezpečnostný klúč.



Dodržujte bezpečný odstup.



Chráňte akumulátor pred teplom a ohňom.



Neponárajte akumulátor do kvapalín.



Dodržujte povolený rozsah teplôt akumulátora.

4.2 Použitie v súlade s predpísaným účelom

Kosačka na trávu STIHL RMA 443.2 C slúži na kosenie suchej trávy.

Kosačka na trávu je napájaná akumulátorom STIHL AP.

Akumulátor s v kombinácii s aplikáciou STIHL connected umožňuje personalizáciu a prenos informácií o akumulátoru na základe technológie Bluetooth®.

▲ VAROVANIE

- Akumulátory, ktoré nie sú schválené spoločnosťou STIHL pre kosačky na trávu, môžu spustiť požiare a výbuchy. Osoby sa môžu tiažko zraniť alebo zomrieť a môžu vzniknúť vecné škody.
 - ▶ Používajte kosačky na trávu s akumulátorom STIHL AP.
- Ak sa kosačka na trávu alebo akumulátor nepoužijú v súlade s predpísaným účelom, môžu sa osoby tiažko zraniť alebo môžu zomrieť a môžu vzniknúť vecné škody.
 - ▶ Kosačku na trávu používajte podľa pokynov uvedených v návode na obsluhu.
 - ▶ Akumulátor používajte tak, ako je popísané v návode na obsluhu, aplikácii STIHL connected a na stránke www.connect.stihl.com.

4.3 Požiadavky na používateľa

▲ VAROVANIE

- Používateľia bez poučenia nemusia rozpoznať ani odhadnúť nebezpečenstvá kosačky na trávu a akumulátora. Používateľ alebo iné osoby sa môžu ľažko zraníť alebo môžu zomrieť.



- ▶ Prečítajte si návod na obsluhu, porozumejte mu a uschovajte ho.

- ▶ Ak sa kosačka na trávu alebo akumulátor odovzdáva inej osobe: Dodajte aj návod na obsluhu.
- ▶ Zabezpečte, aby používateľ spĺňal nasledujúce požiadavky:
 - Používateľ je odpočinutý.
 - Používateľ je telesne, zmyslovo aj duševne schopný obsluhovať kosačku na trávu a akumulátor a pracovať s nimi. Ak je používateľ schopný vykonávať tieto činnosti s telesným, zmyslovým alebo duševným obmedzením, môže používateľ pracovať so strojom iba pod dozorom alebo podľa pokynov zodpovednej osoby.
 - Používateľ dokáže rozpoznať a odhadnúť nebezpečenstvá kosačky na trávu a akumulátora.
 - Používateľ si je vedomý, že zodpovedá za nehody a poškodenia.
 - Používateľ je plnoletý alebo je odborne vzdelávaný pod dohľadom v súlade s národnými predpismi.
 - Používateľ dostal poučenie od špecializovaného predajcu STIHL alebo od odbornej osoby skôr, ako prvýkrát začal pracovať s kosačkou na trávu.
 - Používateľ nie je obmedzený v dôsledku alkoholu, liekov ani drog.
- ▶ Ak nastanú nejasnosti: Vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.

4.4 Odev a vybavenie

▲ VAROVANIE

- Počas práce sa môžu vymršťovať predmety vysokou rýchlosťou. Používateľ sa môže zraníť.
 - ▶ Noste dlhé nohavice z odolného materiálu.
- Počas práce sa môže rozvíriť prach. Vdýchnutý prach môže poškodiť zdravie a spustiť alergické reakcie.
 - ▶ Ak sa rozvíri prach: Noste protiprachovú masku.

- Nevhodný odev sa môže zachytiť do dreva, krovia a do kosačky na trávu. Používateľia bez vhodného odevu sa môžu ľažko zraníť.
 - ▶ Noste úzko priliehavý odev.
 - ▶ Odložte šály a šperky.
- Počas čistenia, údržby alebo prepravy sa môže používateľ dostať do kontaktu s rezným nožom. Používateľ sa môže zraníť.
 - ▶ Používajte ochranné rukavice.
- Ak používateľ nosí nevhodnú obuv, môže sa pošmyknúť. Používateľ sa môže zraníť.
 - ▶ Noste pevnú zatvorenú obuv s drsnou podrážkou.
- Počas ostrenia rezného noža sa môžu vymrštiť časticie materiálu. Používateľ sa môže zraníť.
 - ▶ Noste úzke priliehavé ochranné okuliare. Vhodné ochranné okuliare sú skontrolované podľa normy EN 166 alebo podľa národných predpisov a v obchode sú dostupné s príslušným označením.
 - ▶ Používajte ochranné rukavice.

4.5 Pracovná oblasť a okolie

4.5.1 Kosačka na trávu

▲ VAROVANIE

- Nezúčastnené osoby, deti a zvieratá nemusia rozpoznať a odhadnúť nebezpečenstvá kosačky na trávu a vymršťovaných predmetov. Nezúčastnené osoby, deti a zvieratá sa môžu ľažko zraníť a môžu vzniknúť vecné škody.
 - ▶ Nezúčastnené osoby, deti a zvieratá držte vo vzdialenosťi od pracovnej oblasti.
 - ▶ Dodržiavajte bezpečnostnú vzdialenosť od predmetov.
 - ▶ Kosačku na trávu nenechávajte bez dozoru.
 - ▶ Zabezpečte, aby sa deti nemohli hrať s kosačkou na trávu.
- Ak sa pracuje počas dažďa, môže sa používateľ pošmyknúť. Používateľ sa môže ľažko zraníť alebo zomrieť.
 - ▶ Ak prší: Nepracujte.
- Kosačka na trávu nemá ochranu proti vode. Ak sa pracuje v daždi alebo vo vlhkom prostredí, môže dôjsť k elektrickému zásahu. Používateľ sa môže zraníť a kosačka na trávu sa môže poškodiť.
 - ▶ Nepracujte v daždi a vo vlhkom prostredí.
 - ▶ Nekoste mokrú trávu.
- Elektrické diely kosačky na trávu môžu vytvárať iskry. Iskry môžu v ľahko zápalnom alebo výbušnom prostredí spustiť požiar a výbuchy.

- Osoby sa môžu ľažko zraníť alebo zomrieť a môžu vzniknúť vecné škody.
- Nepracujte v ľahko zápalnom a výbušnom prostredí.

4.5.2 Akumulátor

▲ VAROVANIE

- Nezúčastnené osoby, deti a zvieratá nevedia rozpoznať a odhadnúť nebezpečenstvá vyplývajúce z akumulátora. Môže dôjsť k ľažkému zraneniu nezúčastnených osôb, detí a zvierat.
 - Zabráňte prístupu nezúčastnených osôb, detí a zvierat.
 - Nenechávajte akumulátor bez dozoru.
 - Zabezpečte, aby sa deti nemohli hrať s akumulátorom.
- Akumulátor nie je chránený proti všetkým vplyvom prostredia. Ak je akumulátor vystavený určitým vplyvom prostredia, môže akumulátor začať horieť, explodovať alebo sa vážne poškodiť. Môže dôjsť k ľažkému zraneniu osôb a vecným škodám.
 - Akumulátor chráňte pred horúčavou a otvoreným ohňom.
 - Akumulátor nehádzte do ohňa.
 - Akumulátor používajte a skladujte v teplotnom rozsahu medzi - 10 °C a + 50 °C.
 - Akumulátor neponárajte do kvapalín.
 - Akumulátor nedávajte do blízkosti kovových drobných súčiastok.
 - Akumulátor nevystavujte vysokému tlaku.
 - Akumulátor nevystavujte mikrovlnám.
 - Akumulátor chráňte pred chemikáliami a soľami.

4.6 Bezpečný stav

4.6.1 Kosačka na trávu

Kosačka na trávu je v bezpečnom stave, ak sú splnené nasledovné požiadavky:

- Kosačka na trávu nie je poškodená.
- Kosačka na trávu je suchá a čistá.
- Ovládacie prvky fungujú a sú nezmenené.
- Rezný nôž je správne namontovaný.
- Do tejto kosačky na trávu je namontované originálne príslušenstvo spoločnosti STIHL.
- Príslušenstvo nie je správne namontované.

▲ VAROVANIE

- V stave, ktorý nie je bezpečný, diely viac nemusia správne fungovať a bezpečnostné zariadenia viac nepôsobia. Osoby sa môžu ľažko zraníť alebo môžu zomrieť.
 - Nepracujte s poškodenou kosačkou na trávu.
 - Ak je kosačka na trávu znečistená alebo vlhká: Vyčistite kosačku na trávu a vysušte ju.
 - Na kosačke na trávu nevykonávajte žiadne zmeny.
 - Ak ovládacie prvky nefungujú: Nepracujte s kosačkou na trávu.
 - Do tejto kosačky na trávu montujte originálne príslušenstvo spoločnosti STIHL.
 - Rezný nôž montujte tak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu.
 - Príslušenstvo montujte tak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu alebo v návode na obsluhu príslušenstva.
 - Do otvorov kosačky na trávu nevkladajte žiadne predmety.
 - Kontakty uchytenia kľúča nikdy neprepájajte a nepremost'ujte s kovovými predmetmi.
 - Optrebovaná alebo poškodené štítky s upozorneniami treba vymeniť.
 - Ak nastanú nejasnosti: Vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.

4.6.2 Rezný nôž

Rezný nôž je v bezpečnom stave, ak sú splnené nasledovné požiadavky:

- Rezný nôž a montážne diely sú nepoškodené.
- Rezný nôž nie je zdeformovaný.
- Rezný nôž je správne namontovaný.
- Rezný nôž je správne naoštrený.
- Rezný nôž je bez ostrín.
- Rezný nôž je správne vyvážený.
- Minimálna hrúbka a minimálna šírka rezného noža nie je prekročená, □ 22.2.
- Uhol ostria je dodržaný, □ 22.2.

▲ VAROVANIE

- V stave, ktorý nie je bezpečný, sa môžu diely rezného noža uvoľniť a vymrštiť. Osoby sa môžu ľažko zraníť.
 - Pracujte s nepoškodeným nožom a nepoškodenými montážnymi dielmi.
 - Správne namontujte rezný nôž.
 - Správne nabrúste rezný nôž.
 - Ak sa nedosiahne minimálna hrúbka alebo minimálna šírka: Vymeňte rezný nôž.
 - Nechajte rezný nôž vyuvažiť špecializovaným predajcom STIHL.

- Ak nastanú nejasnosti: Vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.

4.6.3 Akumulátor

Akumulátor je v bezpečnom stave, ak sú splnené nasledovné požiadavky:

- akumulátor nie je poškodený,
- akumulátor je suchý a čistý,
- Akumulátor funguje a nie sú na ňom žiadne zmeny.

▲ VAROVANIE

- V stave, ktorý nie je bezpečný, viac nemusí akumulátor bezpečne fungovať. Osoby sa môžu ľažko zraníť.
 - Pracujte s nepoškodeným a funkčným akumulátorom.
 - Poškodený alebo pokazený akumulátor nenabíjajte.
 - Ak je akumulátor znečistený alebo vlhký: vyčistite akumulátor a vysušte ho.
 - Na akumulátore nevykonávajte žiadne zmeny.
 - Do otvorov akumulátora nevkladajte žiadne predmety.
 - Elektrické kontakty akumulátora nikdy neprepájajte a nepremostňujte s kovovými predmetmi.
 - Akumulátor neotvárajte.
 - Opotrebované alebo poškodené štítky s upozorneniami treba vymeniť.
- Z poškodeného akumulátora môže unikať kvapalina. Ak sa kvapalina dostane do kontaktu s pokožkou alebo očami, môže ich podráždiť.
 - Vyvarujte sa kontaktu s kvapalinou.
 - Ak sa dostane do kontaktu s pokožkou: Umyte postihnuté miesta na pokožke dostačným množstvom vody a mydla.
 - Ak sa dostane do kontaktu s očami: Umývajte oči aspoň 15 minút dostatočným množstvom vody a vyhľadajte lekára.
- Poškodený alebo pokazený akumulátor môže neobyčajne zapáchať, dymiť alebo horieť. Osoby sa môžu ľažko zraníť alebo zomrieť a môžu vzniknúť vecné škody.
 - Ak akumulátor neobyčajne zapácha alebo dymí: Nepoužívajte akumulátor a udržujte ho ďaleko od horiacich látok.
 - Ak akumulátor horí: Skúste uhasiť oheň z akumulátora hasiacim prístrojom alebo vodou.

4.7 Pracovanie

▲ VAROVANIE

- Používateľ nemôže v určitých situáciách pracovať koncentrovane. Používateľ sa môže potknúť, spadnúť a ľažko sa zraníť.
 - Pracujte s pokojom a rozvahou.
 - V prípade zlého osvetlenia a viditeľnosti: Nepracujte s kosačkou na trávu.
 - Kosačku na trávu obsluhujte sami.
 - Dajte pozor na prekážky.
 - Nevyklápajte kosačku na trávu.
 - Na zemi pracujte v stoji a držte stabilitu.
 - Ak sa vyskytnú známky únavy: Zaraďte pracovnú prestávku.
 - Ak sa kosí na svahu: Koste priečne k svahu.
 - So strojom nepracujte na svahu so stúpaním väčším než 25° (46,6 %).
- Otáčajúci sa rezný nôž môže porezať používateľa. Používateľ sa môže ľažko zraníť.
 - Nedotýkajte sa otáčajúceho sa rezného noža.
 - Ak je rezný nôž blokovaný predmetom: Vypnite kosačku na trávu, vytiahnite bezpečnostný klúč a vyberte akumulátor. Až potom odstráňte predmet.
- Počas práce môžu vzniknúť vibrácie spôsobené kosačkou na trávu.
 - Používajte rukavice.
 - Urobte si pracovné prestávky.
 - Ak sa vyskytnú známky poruchy prekrvenia: Vyhľadajte lekára.
- Ak počas práce narazí rezný nôž na cudzí predmet, môže sa nôž alebo jeho časti poškodiť alebo môže dôjsť k jeho vrhnutiu s vysokou rýchlosťou. Osoby sa môžu zraníť a môžu vzniknúť vecné škody.
 - Odstráňte cudzie predmety z pracovnej oblasti.
- Keď sa spinacia konzola kosenia pustí, otáča sa rezný nôž ďalej ešte krátky čas. Osoby sa môžu ľažko zraníť.
 - Počkajte, kým sa rezný nôž prestane otáčať.
- Ak otáčajúci sa rezný nôž narazi na tvrdý predmet, môžu vznikať iskry. Iskry môžu v ľahko zápalnom prostredí spustiť požiare. Osoby sa môžu ľažko zraníť alebo zomrieť a môžu vzniknúť vecné škody.
 - Nepracujte v ľahko zápalnom prostredí.
- Ak sa kosačka na trávu odstaví na šikmých plochách, môže sa nepozorované odvaliť. Osoby sa môžu zraníť a môžu vzniknúť vecné škody.

- ▶ Kosačku na trávu pustíte, len ak stojí na rovnej ploche a nemôže sa sama odvaliť.
- Ak sa na vodiacom držadle upevňujú predmety, kosačka na trávu sa môže prevrátiť kvôli pridanému závažiu. Osoby sa môžu zraniť a môžu vzniknúť vecné škody.
- ▶ Na vodiace držadlo neprieprevňujte žiadne predmety.

⚠ NEBEZPEČENSTVO

- Ak sa pracuje v okolí vedení, ktoré vedú napätie, môže sa rezný nôž dostať do kontaktu s týmto vedeniami a môže ich poškodiť. Používateľ sa môže ľažko zraniť alebo zomrieť.
- ▶ Nepracujte v okolí vedení, ktoré vedú napätie.
- Ak sa pracuje počas búrky, môže používateľ zasiahnúť blesk. Používateľ sa môže ľažko zraniť alebo zomrieť.
- ▶ Ak je búrka: Nepracujte.

4.8 Preprava

4.8.1 Kosačka na trávu

⚠ VAROVANIE

- Počas prepravy sa kosačka na trávu môže prevrátiť alebo pohybovať. Osoby sa môžu zraniť a môžu vzniknúť vecné škody.



▶ Vytiahnite bezpečnostný klúč.



▶ Vytiahnite akumulátor.

▶ Kosačku na trávu zaistite upínacími

popruhmi, remeňmi alebo sieťou tak, aby sa nepreklopila a nemohla sa pohybovať.

4.8.2 Akumulátor

⚠ VAROVANIE

- Akumulátor nie je chránený proti všetkým vplyvom prostredia. Ak je akumulátor vystavený určitým vplyvom prostredia, môže sa poškodiť a môžu vzniknúť vecné škody.
- ▶ Poškodený akumulátor neprepravujte.
- Počas prepravy môže dôjsť k prevráteniu alebo pohybu akumulátora. Môže dôjsť k zraneniu osôb a vecným škodám.
- ▶ Akumulátor zabalte do obalu tak, aby sa nemohol pohybovať.
- ▶ Obal zaistite tak, aby sa nemohol pohybovať.

4.9 Skladovanie

4.9.1 Kosačka na trávu

⚠ VAROVANIE

- Deti nedokážu spoznať a odhadnúť nebezpečenstvo kosačky na trávu. Deti sa môžu ľažko zraniť.



▶ Vytiahnite bezpečnostný klúč.



▶ Vytiahnite akumulátor.

▶ Kosačku na trávu uskladnite mimo dosahu detí.

- Elektrické kontakty na kosačke na trávu a kovové diely môžu v dôsledku vlhkosti koroďovať. Kosačka na trávu sa môže poškodiť.



▶ Vytiahnite bezpečnostný klúč.



▶ Vytiahnite akumulátor.

▶ Kosačku na trávu uskladňujte čistú a suchú.

- Ak je počas uschovania nasadený bezpečnostný klúč a akumulátor, môže sa rezný nôž neúmyselne zapnúť. Osoby sa môžu ľažko zraniť a môžu vzniknúť vecné škody.



▶ Vytiahnite bezpečnostný klúč.



▶ Vytiahnite akumulátor.

4.9.2 Akumulátor

⚠ VAROVANIE

- Deti nedokážu spoznať a odhadnúť nebezpečenstvo akumulátorov. Deti sa môžu ľažko zraniť.

▶ Akumulátor uskladnite mimo dosahu detí.

- Akumulátor nie je chránený pred všetkými vplyvmi prostredia. Ak je akumulátor vystavený určitým vplyvom prostredia, môže sa nenapraviteľne poškodiť.

▶ Akumulátor uskladňujte čistý a suchý.

▶ Akumulátor uskladnite v uzavretej miestnosti.

- ▶ Akumulátor uskladnite oddelene od kosačky na trávu.
- ▶ Ak je akumulátor uskladnený v nabíjačke: Odpojte sietový konektor a uložte akumulátor so stavom nabitia medzi 40 % a 60 % (svetlia 2 zelené LED diódy).
- ▶ Akumulátor uskladnite v rozsahu teplôt - 10 °C a + 50 °C.

4.10 Čistenie, údržba a oprava

⚠ VAROVANIE

- Ak je počas čistenia, údržby alebo opravy nasadený bezpečnostný klúč a akumulátor, môže sa rezný nôž neúmyselne zapnúť. Osoby sa môžu tiažko zraníť a môžu vzniknúť vecné škody.



- ▶ Vytiahnite bezpečnostný klúč.



- ▶ Vytiahnite akumulátor.

- Ostré čistiacie prostriedky, čistenie prúdom vody alebo ostré predmety môžu poškodiť kosačku na trávu, rezný nôž a akumulátor. Ak sa kosačka na trávu, rezný nôž a akumulátor nečistia správne, nemusia diely viac správne fungovať a bezpečnostné zariadenia viac nepôsobia. Osoby sa môžu tiažko zraníť.
- ▶ Kosačku na trávu, rezný nôž a akumulátor čistite tak, ako je popísané v návode na obsluhu.

- Ak sa údržba alebo oprava kosačky na trávu, rezného noža alebo akumulátora nevykonáva správne, nemusia diely viac správne fungovať a bezpečnostné zariadenia viac nepôsobia. Osoby sa môžu tiažko zraníť alebo môžu zomrieť.
- ▶ Údržbu a opravu na kosačke na tráve a na akumulátore nevykonávajte sami.
- ▶ Ak je potrebná údržba alebo oprava kosačky na trávu alebo akumulátora: Vyhľajte špecializovaného predajcu STIHL.
- ▶ Údržbu rezného noža vykonávajte tak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu.
- Počas čistenia, údržby alebo opravy rezného noža sa môže používateľ porezať na ostrých rezných hranach. Používateľ sa môže zraníť.
- ▶ Noste pracovné rukavice z odolného materiálu.
- Počas ostrenia môže byť rezný nôž horúci. Používateľ sa môže popáliť.
- ▶ Počkajte, kým sa rezný nôž vychladí.

5 Pripravenie kosačky na trávu na použitie

- ▶ Noste pracovné rukavice z odolného materiálu.

5 Pripravenie kosačky na trávu na použitie

5.1 Pripravenie kosačky na trávu na použitie

Pred každým začiatkom práce sa musia vykonať nasledujúce kroky:

- ▶ Odstráňte obalový materiál a prepravné istenie.
- ▶ Zabezpečte, aby sa nasledujúce diely nachádzali v bezpečnom stave:
 - Kosačka na trávu, □ 4.6.1.
 - Rezný nôž, □ 4.6.2.
 - Akumulátor, □ 4.6.3.
- ▶ Skontrolujte akumulátor, □ 13.3.
- ▶ Úplne nabite akumulátor, □ 6.1.
- ▶ Vycistite kosačku na trávu, □ 18.2.
- ▶ Skontrolujte rezný nôž, □ 13.2.
- ▶ Namontujte vodiace držadlo, □ 8.1.
- ▶ Vyklopte a nastavte vodiace držadlo, □ 9.1.
- ▶ Ak sa kosí a pokosená tráva sa má zachytiť v zbernom koši na trávu: Zaveste zberný kôš na trávu, □ 8.2.2.
- ▶ Ak sa kosí a pokosená tráva sa má zahadzovať dozadu: Zveste zberný kôš na trávu, □ 8.2.3.
- ▶ Nastavte výšku kosenia, □ 14.2.
- ▶ Kontrola ovládacích prvkov, □ 13.1.
- ▶ Ak nie je možné vykonať kroky: Nepoužívajte kosačku na trávu a vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.

5.2 Spojenie akumulátora s rádiovým rozhraním Bluetooth® s aplikáciou STIHL connected App

- ▶ Aktivujte rádiové rozhranie Bluetooth® na mobilnom koncovom zariadení.
- ▶ Aktivujte rádiové rozhranie Bluetooth® na akumulátore, □ 7.1.
- ▶ Stiahnite aplikáciu STIHL connected App z App Store na mobilné koncové zariadenie a vytvorte konto.
- ▶ Otvorite aplikáciu STIHL connected App a prihláste sa.
- ▶ Pridajte akumulátor do aplikácie STIHL connected App a riadte sa pokynmi na obrazovke.

Kontakty a ďalšie informácie nájdete na stránke <https://support.stihl.com> alebo v STIHL connected aplikácii.

Aplikácia STIHL connected je k dispozícii v závislosti od trhu.

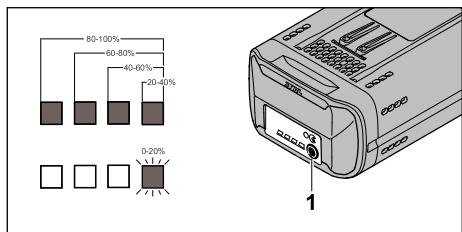
6 Nabítie akumulátora a LED diódy

6.1 Nabítie akumulátora

Doba nabíjania závisí od rôznych vplyvov, napr. od teploty akumulátora alebo od teploty prostredia. Skutočná doba nabíjania sa môže lísiť od uvedenej doby nabíjania. Doba nabíjania je uvedená na stránke www.stihl.com/charging-times.

- Akumulátor nabíjajte tak, ako je to popísané v návode na obsluhu pre nabíjačku STIHL AL 101, 301, 301-4, 500.

6.2 Zobrazenie stavu nabítia



- Stlačte tlačidlo (1). Kontrolky LED svietia asi 5 sekúnd nazeleno a zobrazujú stav nabítia.
- Ak bliká pravá kontrolka LED nazeleno: Nabite akumulátor.

6.3 Kontrolky LED na akumulátore

LED kontrolky môžu ukazovať stav nabítia akumulátora alebo poruchy. Kontrolky LED môžu svietiť nazeleno alebo načerveno alebo môžu blikáť.

Ak kontrolky LED svietia nazeleno alebo blikajú, zobrazuje sa stav nabítia.

- Ak kontrolky LED svietia načerveno alebo blikajú: Odstráňte poruchy, □ 21.1.
V kosačke na trávu alebo v akumuláttore nastala porucha.

7 Aktivácia a deaktivácia rádiového rozhrania Bluetooth®

7.1 Aktivácia rádiového rozhrania Bluetooth®

- Ak akumulátor disponuje rádiovým rozhraním Bluetooth®: Stlačte tlačidlo a podržte ho stla-

čené, kým sa kontrolka "BLUETOOTH®" vedľa symbolu nerozsvieti na modro približne na 3 sekundy.

Rádiové rozhranie Bluetooth® na akumulátore je aktivované.

7.2 Deaktivácia rádiového rozhrania Bluetooth®

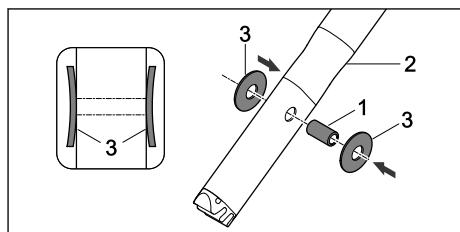
- Ak akumulátor disponuje Blueztooth ® rádiovým rozhraním Stlačte tlačidlo a držte ho stlačené, kým kontrolka "BLUETOOTH®" vedľa symbolu šesťkrát modro nezabliká.

Rádiové rozhranie Bluetooth® na akumulátore je deaktivované.

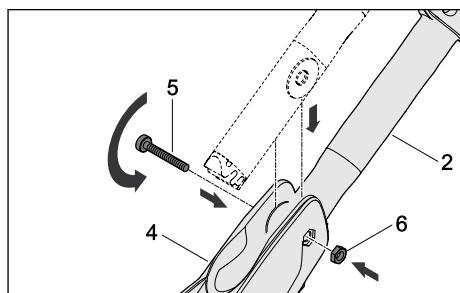
8 Zostavenie kosačky na trávu

8.1 Montáž vodiaceho držadla

- Vypnite kosačku na trávu, vytiahnite bezpečnostný klúč a vyberte akumulátor.
- Položte kosačku na trávu na rovnú plochu.

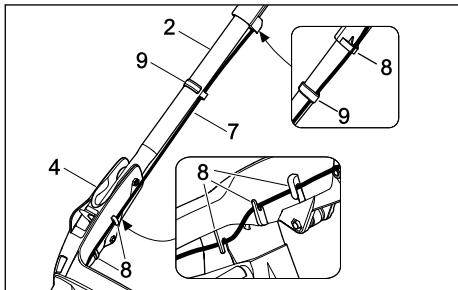


- Puzdro (1) stlačte do otvorov na hornom diele vodiaceho držadla (2).
- Tanierové pružiny (3) nasuňte na puzdro (1), pričom prehnutie musí smerovať dovnútra.



- Horný diel vodiaceho držadla (2) zavedte do konzoly vodiaceho držadla (4).
- Skrutku (5) nasuňte cez otvory v konzole vodiaceho držadla (4) a cez puzdro v hornom diele vodiaceho držadla (2).

- ▶ Vložte maticu (6) do výrezu v konzole vodiaceho držadla (4).
- ▶ Dotiahnite skrutku (5).

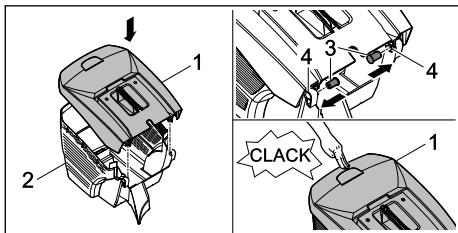


- ▶ Zatlačte kábel (7) do držiakov (8).
- ▶ Upevnite kábel (7) pomocou príchytky kábla (9) na vodiacom držadle.

Vodiace držadlo sa nemusí znova demontovať.

8.2 Zloženie, zvesenie a zavesenie zberného koša na trávu

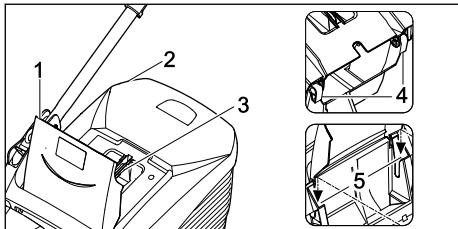
8.2.1 Zmontovanie zberného koša na trávu



- ▶ Horný diel zberného koša (1) nasadte na spodný diel zberného koša (2).
- ▶ Čapy (3) zatlačte zvnútra otvorom (4).
- ▶ Horný diel zberného koša (1) zatlačte nadol. Horný diel vodiaceho držadla počutelné zapadne.

8.2.2 Zavesenie zberného koša na trávu

- ▶ Vypnite kosačku na trávu
- ▶ Položte kosačku na trávu na rovnú plochu.



- ▶ Otvorte a podržte vyhadzovaciu klapku (1).

9 Nastavenie kosačky na trávu pre používateľa

- ▶ Zberný koš na trávu (2) uchopte na rukoväti (3) a pomocou háka (4) ho zaveste do uloženia (5).
- ▶ Vyhadzovaciu klapku (1) odložte na zberný koš na trávu (2).

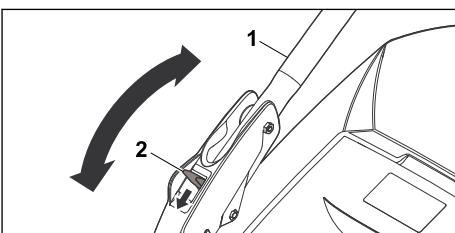
8.2.3 Zvesenie zberného koša na trávu

- ▶ Vypnite kosačku na trávu.
- ▶ Položte kosačku na trávu na rovnú plochu.
- ▶ Otvorte a podržte vyhadzovaciu klapku.
- ▶ Zberný koš na trávu vyberte smerom nahor pomocou rukoväti.
- ▶ Uzavrite vyhadzovaciu klapku.

9 Nastavenie kosačky na trávu pre používateľa

9.1 Nastavenie vodiaceho držadla

- ▶ Vypnite kosačku na trávu, vytiahnite bezpečnostný klúč a vyberte akumulátor.
- ▶ Položte kosačku na trávu na rovnú plochu.



- ▶ Podržte vodiace držadlo (1).
- ▶ Páku (2) zatlačte nadol a podržte ju.
- ▶ Vodiace držadlo (1) nastavte do požadovanej polohy.
- ▶ Uvoľnite páku (2) a dbajte na to, aby vodiace držadlo opäť úplne zapadlo.

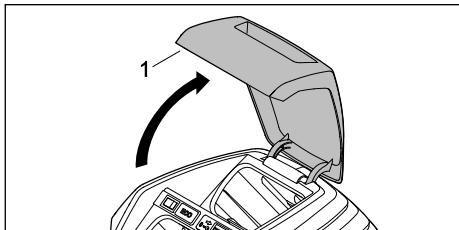
9.2 Sklopenie vodiaceho držadla

Na úspornú prepravu alebo uschovanie je možné vodiace držadlo sklopiť.

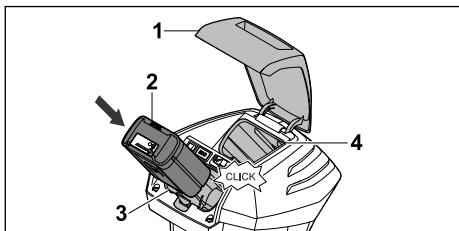
- ▶ Vypnite kosačku na trávu, vytiahnite bezpečnostný klúč a vyberte akumulátor.
- ▶ Položte kosačku na trávu na rovnú plochu.
- ▶ Podržte páku stlačenú.
- ▶ Vodiace držadlo preklopote smerom dopredu.

10 Vloženie a vybratie akumulátora

10.1 Vloženie akumulátora



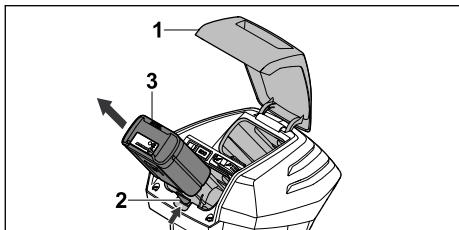
- Otvorte klapku (1) až na doraz a podržte ju.



- Akumulátor (2) zatlačte až na doraz do akumulátorového priestoru (3). Akumulátor (2) zapadne jedným kliknutím a je zablokovaný.
- Ak sa má dodať druhý akumulátor: Nasadťte akumulátor do prepravného priestoru (4). Akumulátor s cvaknutím zapadne a je zaistený.
- Zavorte klapku (1).

10.2 Vybratie akumulátora

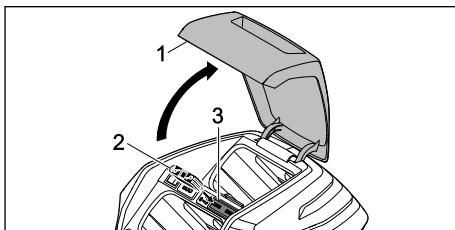
- Položte kosačku na trávu na rovnú plochu.
- Otvorte klapku (1) až na doraz a podržte ju.



- Stlačte zaistovacie páčku (2). Akumulátor (3) je odblokovaný.
- Vyberte akumulátor (3).
- Zavorte klapku (1).

11 Nasadenie a vytiahnutie bezpečnostného klúča

11.1 Nasadenie bezpečnostného klúča



- Otvorte klapku (1) až na doraz a podržte ju.
- Nasuňte bezpečnostný klúč (2) do uchytenia klúča (3).
- Zavorte klapku (1).

11.2 Vytiahnutie bezpečostného klúča

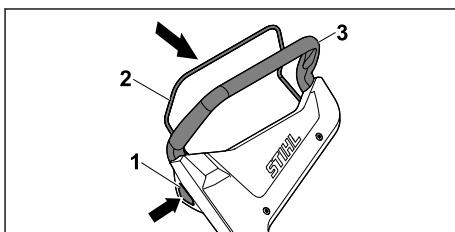
- Otvorte klapku až na doraz a podržte ju.
- Vytiahnite bezpečnostný klúč.
- Zavorte klapku.
- Bezpečnostný klúč uskladnite mimo dosahu detí.

12 Zapnutie a vypnutie kosačky na trávu

12.1 Zapnutie a vypnutie noža

12.1.1 Zapnutie rezného noža

- Položte kosačku na trávu na rovnú plochu.

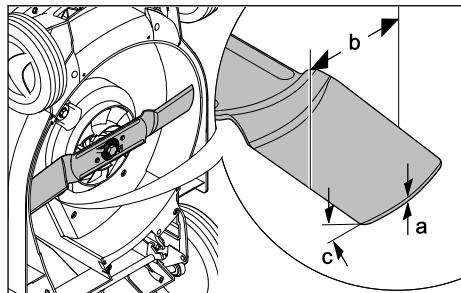


- Pravou rukou stlačte blokovací gombík (1) a podržte ho stlačený.
- Spínaciu konzolu kosenia (2) potiahnite ľavou rukou úplne v smere vodiaceho držadla (3) a podržte ju tak, aby palec obopínal vodiace držadlo (3).
- Rezný nôž sa otáča.
- Uvoľnite blokovací gombík (1).

- ▶ Vodiace držadlo (3) a spínaciu konzolu kosenia (2) pravou rukou podržte tak, aby palec obopínal vodiace držadlo (3).

12.1.2 Vypnutie noža

- ▶ Pustite spínaciu konzolu kosenia.
 - ▶ Počkajte, kým sa nôž prestane otáčať.
 - ▶ Ak sa nôž aj naďalej otáča: Vytiahnite bezpečnostný klúč, vytiahnite akumulátor a vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.
- Kosačka na trávu je poškodená.



13 Kontrola kosačky na trávu a akumulátora

13.1 Kontrola ovládacích prvkov

Blokovací gombík a spínacia konzola

- ▶ Vytiahnite bezpečnostný klúč.
- ▶ Vytiahnite akumulátor.
- ▶ Stlačte blokovací gombík a znova ho pustite.
- ▶ Potiahnite spínaciu konzolu úplne v smere vodiaceho držadla a znova ju pustite.
- ▶ Ak blokovací gombík alebo spínacia konzola idú ľažko alebo sa neodprúžujú do výstupnej polohy: Nepoužívajte kosačku a vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.

Blokovací gombík alebo spínacia konzola má poškodenie.

Zapnite stroj

- ▶ Nasadte bezpečnostný klúč.
- ▶ Vložte akumulátor.
- ▶ Pravou rukou stlačte blokovací gombík a podržte ho stlačený.
- ▶ Spínaciu konzolu potiahnite ľavou rukou úplne v smere vodiaceho držadla a podržte ju tak, aby palec obopínal vodiace držadlo. Nôž sa otáča.
- ▶ Ak blikajú 3 červené LED kontrolky: Vytiahnite bezpečnostný klúč, vytiahnite akumulátor a vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.

Kosačka na trávu má poruchu.

- ▶ Pustite blokovací gombík a spínaciu konzolu. Nôž sa po krátkom čase už neotáča.
- ▶ Ak sa nôž aj naďalej otáča: Vytiahnite bezpečnostný klúč, vytiahnite akumulátor a vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.

Kosačka na trávu je poškodená.

13.2 Kontrola noža

- ▶ Vypnite kosačku na trávu, vytiahnite bezpečnostný klúč a vyberte akumulátor.
- ▶ Nainštalujte kosačku na trávu, □ 18.1.

- ▶ Odmerajte nasledujúce:
 - Hrúbka a
 - Šírka b
 - Uhol ostria c
- ▶ Ak sa nedosiahne minimálna hrúbka alebo minimálna šírka: Vyumeňte nôž, □ 22.2.
- ▶ Ak nie je dodržaný uhol ostria: Naostrite nôž, □ 22.2.
- ▶ Ak nastanú nejasnosti: Vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.

13.3 Kontrola akumulátora

- ▶ Stlačte tlačidlo na akumulátore.
 - ▶ LED diódy svietia alebo blikajú.
 - ▶ Ak LED diódy nesvetia ani neblikajú: Akumulátor nepoužívajte a vyhľadajte špecializovaného obchodníka STIHL.
- V akumulátore je porucha.

14 Práca s kosačkou na trávu

14.1 Podržanie a vedenie kosačky na trávu



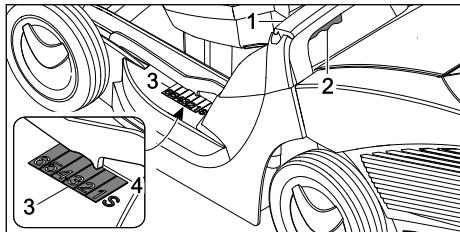
- ▶ Vodiace držadlo podržte obidvomi rukami tak, aby palec obopínal vodiace držadlo.

14.2 Nastavenie výšky kosenia

Je možné nastaviť 6 výšok kosenia:

- 25 mm = poloha 1
- 30 mm = poloha 2
- 40 mm = poloha 3
- 50 mm = poloha 4
- 60 mm = poloha 5
- 75 mm = poloha 6

Polohy sú uvedené na kosačke na trávu.

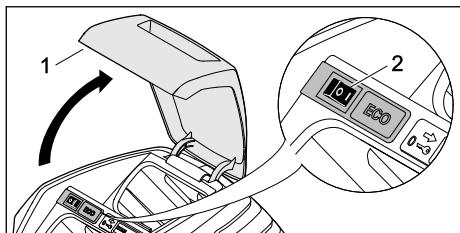


- ▶ Podržte kosačku na trávu na rukoväti (1).
- ▶ Sťačte a podržte páku (2).
- ▶ Kosačku na trávu dajte do požadovanej polohy zdvihnutím a znížením. Aktuálnu výšku kosenia možno zistiť podľa indikátora nastavenej výšky kosenia (3) na základe značenia (4).
- ▶ Uvoľnite páku (2).
- ▶ Kosačka na trávu sa zaistí.

14.3 Zapnutie režimu EKO

Ked' je režim EKO zapnutý, rozpozná kosačka na trávu aktuálne pracovné podmienky a automaticky nastaví vhodný počet otáčok k nožu.

Doba chodu akumulátora sa tak môže predĺžiť.



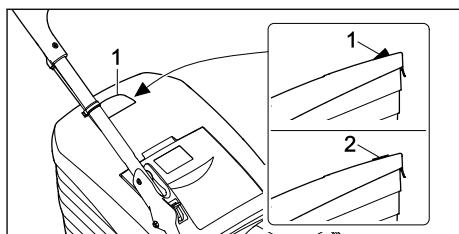
- ▶ Otvorte klapku (1) až na doraz a podržte ju.
- ▶ Nastavte spínač EKO (2) do polohy I.
- ▶ Zavorte klapku (1).

14.4 Kosenie



- ▶ Kosačku na trávu posúvajte dopredu pomaly a kontrolovanie.

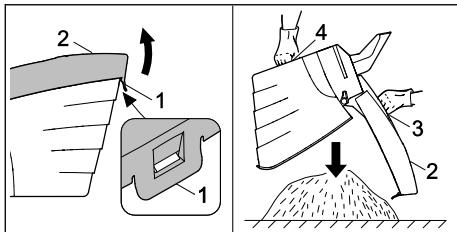
14.5 Vyprázdenie zberného koša na trávu



Prúd vzduchu generovaný nožom nadvihuje indikátor naplnenia (1). Keď je naplnený zberný kôš na trávu, zastaví sa prúd vzduchu. Ak je prúd vzduchu príliš malý, vráti sa indikátor naplnenia (2) do pokojového stavu. To je upozornenie na vyprázdenie zberného koša na trávu.

Neobmedzená funkcia indikátora naplnenia je daná iba pri optimálnom prúde vzduchu. Vonkajšie vplyvy, ako mokrá, hustá alebo vysoká tráva, nízke výšky kosenia, znečistenie a podobne môžu obmedziť prúd vzduchu a funkciu indikátora naplnenia.

- ▶ Ak sa indikátor naplnenia vráti do pokojového stavu: Vyprázdnite zberný kôš na trávu.
- ▶ Vypnite kosačku na trávu.
- ▶ Zveste zberný kôš na trávu.



- ▶ Otvorte uzavieraciu príložku (1).
- ▶ Horný diel zberného koša (2) vyklopťte za rukoväť (3) smerom nahor a podržte ho.
- ▶ Druhou rukou podržte spodnú rukoväť (4).
- ▶ Vyprázdnite zberný kôš na trávu.
- ▶ Sklopte zberný kôš na trávu.
- ▶ Zaveste zberný kôš na trávu.

15 Po ukončení práce

15.1 Po práci

- ▶ Vypnite kosačku na trávu, vytiahnite bezpečnostný klúč a vyberte akumulátor.
- ▶ Ak je kosačka na trávu mokrá: Kosačku na trávu nechajte vyschnúť.
- ▶ Ak je akumulátor mokrý: Akumulátor nechajte vysušiť.
- ▶ Vyčistite kosačku na trávu.
- ▶ Vyčistite akumulátor.

16 Preprava

16.1 Prepravovanie kosačky na trávu

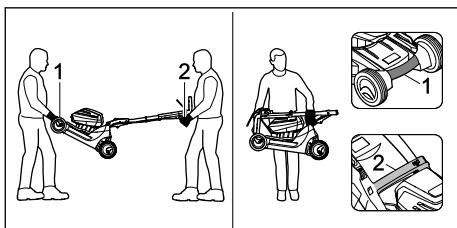
- ▶ Vypnite kosačku na trávu.
Nôž sa nesmie otáčať.
- ▶ Vytiahnite bezpečnostný klúč a vyberte akumulátor.

Posunutie kosačky na trávu

- ▶ Kosačku na trávu posúvajte dopredu pomaly a kontrolované.

Nosenie kosačky na trávu

- ▶ Noste pracovné rukavice z odolného materiálu.



- ▶ Ak sa kosačka na trávu nosí vo dvojici:

- ▶ Jedna osoba podrží obom rukami kosačku na trávu na prepravej rukoväti (1) a druhá osoba ju obidvomi rukami podrží na vodiacom držadle (2).
- ▶ Kosačku na trávu zdvívajte a noste vo dvojici.
- ▶ Ak kosačku na trávu nosí jedna osoba:
 - ▶ Sklopte vodiace držadlo.
 - ▶ Kosačku na trávu uchopte jednou rukou za prepravnú rukoväť (1) a druhou rukou za rukoväť (2).
 - ▶ Kosačku na trávu zdvívajte a preneste.

Preprava kosačky na trávu pomocou vozidla

- ▶ Kosačku na trávu v stoji zaistite tak, aby sa kosačka na trávu nepreklopila a nemohla sa pohybovať.

16.2 Preprava akumulátora

- ▶ Vypnite kosačku na trávu a vyberte akumulátor.
- ▶ Zabezpečte, aby sa akumulátor nachádzal v bezpečnom stave:
- ▶ Akumulátor zabaľte tak, aby sa nemohol pohybovať v obale.
- ▶ Obal zabezpečte tak, aby sa nemohol pohybovať.

Akumulátor podlieha požiadavkám prepravy nebezpečného tovaru. Akumulátor je zaradený do UN3480 (lítium-iónové batérie) a bol otestovaný podľa príručky UN Skúšky a kritériá, časť III, odsek 38.3.

Prepravné predpisy sú uvedené na www.stihl.com/safety-data-sheets.

17 Skladovanie

17.1 Uschovanie kosačky na trávu

- ▶ Vypnite kosačku na trávu, vytiahnite bezpečnostný klúč a vyberte akumulátor.
- ▶ Kosačku na trávu uschovávajte tak, aby boli splnené nasledovné požiadavky:
 - Kosačka na trávu je mimo dosahu detí.
 - Kosačka na trávu je suchá a čistá.
 - Kosačka na trávu sa nemôže preklopíť.
 - Kosačka na trávu sa nemôže prevaliť.

17.2 Uskladnenie akumulátora

Spoločnosť STIHL odporúča uschovávať akumulátor v stave nabitia medzi 40 % a 60 % (2 nazeleno svietiace kontrolky LED).

- Akumulátor uschovávajte tak, aby boli splnené nasledovné požiadavky:
 - Akumulátor je mimo dosahu detí.
 - Akumulátor je suchý a čistý.
 - Akumulátor je v uzavretej miestnosti.
 - Akumulátor je oddelený od kosačky na trávu.
 - Ak je akumulátor uskladnený v nabíjačke: Odpojte sietový konektor a uložte akumulátor so stavom nabitia medzi 40 % a 60 % (svetlia 2 zelené LED diódy).
 - Akumulátor je v rozsahu teplôt - 10 °C a + 50 °C.

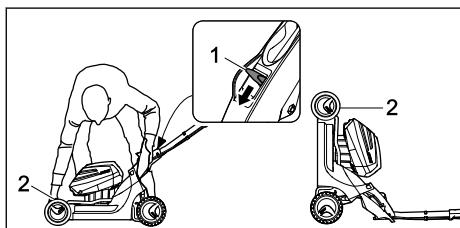
UPOZORNENIE

- Ak sa akumulátor neskladuje tak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu, môže dojst' k jeho hlbokému vybitiu a nenapravitelnému poškodeniu.
- Vybitý akumulátor pred uskladnením nabite. Spoločnosť STIHL odporúča uschovávať akumulátor v stave nabitia medzi 40 % a 60 % (2 nazeleno svietiaci kontrolky LED).
- Akumulátor uskladnite oddelené od kosačky na trávu.

18 Čistenie

18.1 Inštalácia kosačky na trávu

- Vypnite kosačku na trávu, vytiahnite bezpečnostný klúč a vyberte akumulátor.
- Položte kosačku na trávu na rovnú plochu.
- Zveste zberný kôš na trávu.
- Výšku kosenia nastavte do najvyššej polohy. 
- Horný diel vodiaceho držadla nastavte do najnižszej polohy. 
- Lavou rukou zatlačte páku (1) smerom nadol a podržte ju.
- Pravou rukou podržte kosačku na trávu na prepravnej rukoväti (2) a postavte ju dozadu.



- Vypnite kosačku na trávu, vytiahnite bezpečnostný klúč a vyberte akumulátor.

18.2 Čistenie kosačky na trávu

- Vypnite kosačku na trávu, vytiahnite bezpečnostný klúč a vyberte akumulátor.

- Kosačku na trávu vyčistite vlhkou utierkou.
- Vyhadzovací kanál čistite mäkkou kefkou alebo vlhkou utierkou.
- Odstráňte cudzie telesá z akumulátorového priestoru a vyčistite ho vlhčenou utierkou.
- Elektrické kontakty v akumulátorovom prieštore vyčistite štetcom alebo mäkkou kefkou.
- Vetracie otvory vyčistite pomocou štetca.
- Nainštalujte kosačku na trávu.
- Oblasť okolo noža a nôž vyčistite kúskom dreva, mäkkou kefkou alebo vlhkou utierkou.

18.3 Čistenie akumulátora

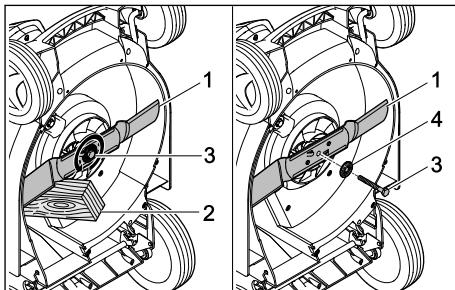
- Akumulátor vyčistite vlhkou handrou.

19 Údržba

19.1 Demontáž a montáž noža

19.1.1 Demontáž noža

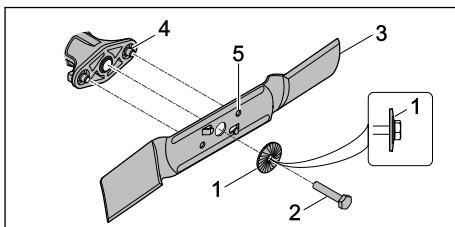
- Vypnite kosačku na trávu, vytiahnite bezpečnostný klúč a vyberte akumulátor.
- Nainštalujte kosačku na trávu.



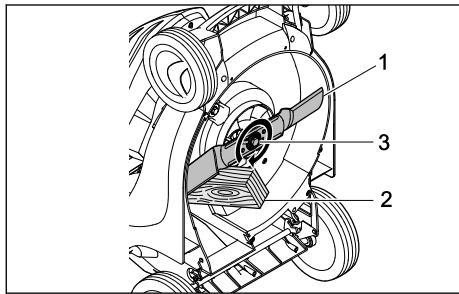
- Nôž (1) zablokujte pomocou dreva (2).
- Vyskrutkujte skrutku (3) v smere šípky a snímte ju spolu s podložkou (4).
- Snímte nôž (1).
- Zlikvidujte skrutku (3) a podložku (4). Na montáž noža (1) použite novú skrutku a podložku.

19.1.2 Montáž noža

- Vypnite kosačku na trávu, vytiahnite bezpečnostný klúč a vyberte akumulátor.
- Nainštalujte kosačku na trávu.



- Novú podložku (1) položte so zvlnenou stranou smerom von na novú skrutku (2).
- Ná závit skrutky (2) naneste skrutkový poistku Loctite 243.
- Nôž (3) nasadzujte tak, aby hrabolce na dosadacej ploche (4) zasahovali do výrezov noža (5).
- Skrutku (2) zakrúťte spolu s podložkou (1).



- Nôž (1) zablokujte pomocou dreva (2).
- Skrutku (3) dotiahnite momentom 65 Nm.

19.2 Naostrenie a vyváženie noža

Správne naostrenie a vyváženie noža vyžaduje veľa cvičenia.

Spoločnosť STIHL odporúča, aby nôž ostril a vyvážoval špecializovaný predajca výrobkov značky STIHL.

21 Odstraňovanie porúch

21.1 Odstránenie porúch kosačky na trávu alebo akumulátora

Porucha	Kontrolky LED na akumulátore	Príčina	Odstránenie problému
Pri zapnutí sa kosačka na trávu nespustí.	1 kontrolka LED bliká nazeleno.	Stav nabítia akumulátora je príliš nízky.	<ul style="list-style-type: none"> Nabite akumulátor.
	1 kontrolka LED svieti načerveno.	Akumulátor je príliš horúci alebo príliš studený.	<ul style="list-style-type: none"> Vytiahnite bezpečnostný kľúč. Vytiahnite akumulátor. Akumulátor nechajte vychladíť alebo zohriat.
	3 kontroly LED blikajú načerveno.	Kosačka na trávu má poruchu.	<ul style="list-style-type: none"> Vytiahnite bezpečnostný kľúč. Vytiahnite akumulátor. Vyčistite elektrické kontakty v akumulátorovom priestore. Vložte akumulátor. Zapnutie kosačku na trávu. Ak aj nadálej blikajú 3 kontroly LED načerveno, Nepoužívajte kosačku na trávu a vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.
	3 kontroly LED svietia načerveno.	Kosačka na trávu je príliš horúca.	<ul style="list-style-type: none"> Vytiahnite bezpečnostný kľúč. Vytiahnite akumulátor. Nechajte kosačku na trávu vychladnúť.



VAROVANIE

- Rezné hrany noža sú ostré. Používateľ sa môže porezať.
- Noste pracovné rukavice z odolného materiálu.
- Vypnite kosačku na trávu, vytiahnite bezpečnostný kľúč a vyberte akumulátor.
- Nainštalujte kosačku na trávu.
- Demontujte nôž.
- Naostrite nôž. Pritom dodržiavajte uhol brúsenia a vychladte nôž, □ 22.2.
Počas ostrenia sa nesmie nôž spustiť modrý.
- Namontujte nôž.
- Ak nastanú nejasnosti: Vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.

20 Oprava

20.1 Oprava kosačky na trávu

Používateľ nemôže sám opravovať kosačku ani nôž.

- Ak je kosačka na trávu znečistená alebo je poškodený nôž: Nepoužívajte kosačku na trávu ani nôž a vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.
- Ak sú štítky s upozornením nečitateľné alebo poškodené: Štítky s upozornením dajte vymeniť špecializovaným predajcom STIHL.

Porucha	Kontrolky LED na akumulátore	Príčina	Odstránenie problému
	4 kontrolky LED blikajú načerveno.	V akumulátore vznikla porucha.	<ul style="list-style-type: none"> ► Vyberte a znova vložte akumulátor. ► Zapnutie kosačku na trávu. ► Ak aj naďalej blikajú 4 kontrolky LED načerveno: Nepoužívajte akumulátor a vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.
		Elektrické spojenie medzi kosačkou na trávu a akumulátorom je prerušené.	<ul style="list-style-type: none"> ► Vytiahnite bezpečnostný kľúč. ► Vytiahnite akumulátor. ► Vyčistite elektrické kontakty v akumulátorom priestore. ► Nasadte bezpečnostný kľúč. ► Vložte akumulátor.
		Kosačka alebo akumulátor sú vlhké.	<ul style="list-style-type: none"> ► Vytiahnite bezpečnostný kľúč. ► Vytiahnite akumulátor. ► Vyčistite kosačku na trávu. ► Kosačku alebo akumulátor nechajte vysušiť.
		Odpór reznejho noža je príliš veľký.	<ul style="list-style-type: none"> ► Nastavte väčšiu výšku kosenia. ► Kosačku zapínajte v nižšej tráve.
		Oblast' okolo noža je upchatá.	<ul style="list-style-type: none"> ► Vyčistite kosačku na trávu.
Kosačka na trávu sa počas prevádzky vypína.	3 kontrolky LED svietia načerveno.	Kosačka na trávu je príliš horúca.	<ul style="list-style-type: none"> ► Vytiahnite bezpečnostný kľúč. ► Vytiahnite akumulátor. ► Nechajte kosačku na trávu vychladnúť. ► Vyčistite kosačku na trávu. ► Kosačku na trávu nezapínajte príliš často v krátkom čase. ► Nastavte väčšiu výšku kosenia. ► Pokoste nižšiu trávu.
		Nôž je blokovaný.	<ul style="list-style-type: none"> ► Vytiahnite bezpečnostný kľúč. ► Vytiahnite akumulátor. ► Vyčistite kosačku na trávu.
		Nastala elektrická porucha.	<ul style="list-style-type: none"> ► Vyberte a znova vložte akumulátor. ► Zapnutie kosačku na trávu.
Kosačka na trávu silno vibruje počas prevádzky.		Skrutka na noži je uvolnená.	<ul style="list-style-type: none"> ► Dotiahnite skrutku.
		Nôž nie je správne vyvážený.	<ul style="list-style-type: none"> ► Naostrite a vyvážte nôž.
Prevádzkový čas kosačky na trávu je príliš krátky.		Akumulátor nie je úplne nabity.	<ul style="list-style-type: none"> ► Úplne nabite akumulátor.
		Životnosť akumulátora sa prekročila.	<ul style="list-style-type: none"> ► Vymeňte akumulátor.
		Oblast' okolo noža je upchatá.	<ul style="list-style-type: none"> ► Vyčistite kosačku na trávu.
		Rezný nôž je tupý alebo opotrebovaný.	<ul style="list-style-type: none"> ► Naostrite a vyvážte nôž.
		Odpór reznejho noža je príliš veľký.	<ul style="list-style-type: none"> ► Nastavte väčšiu výšku kosenia. ► Pokoste nižšiu trávu.
Akumulátor sa zasekne pri vložení do akumulá-		Vedenia alebo elektrické kontakty v aku-	<ul style="list-style-type: none"> ► Vyčistite kosačku na trávu.

Porucha	Kontrolky LED na akumulátore	Príčina	Odstránenie problému
torového priestoru.		mulátorom priestore sú znečistené.	
Po vložení akumulátora do nabíjačky sa proces nabíjania nespúšťa.	1 kontrolka LED svieti načerveno.	Akumulátor je príliš horúci alebo príliš studený.	► Akumulátor nechajte vložený v nabíjačke. Nabíjanie sa spustí automaticky hned po dosiahnutí povoleného teplotného rozsahu.
Tráva je pokosená nečisto alebo trávnik je žltý.		Rezný nôž je tupý alebo opotrebovaný.	► Naostrite a vyvážte nôž.
Akumulátor s  nie je možné nájsť pomocou aplikácie STIHL connected.		Odpor rezpého noža je príliš veľký.	► Nastavte väčšiu výšku kosenia. ► Pokoste nižšiu trávu.
		Rádiové rozhranie Bluetooth® na akumulátore alebo mobilnom koncovom zariadení je deaktivované.	► Aktivujte rádiové rozhranie Bluetooth® na akumulátore a na mobilnom koncovom zariadení.
		Vzdialenosť medzi akumulátorom a mobilným zariadením je príliš veľká.	► Skráťte vzdialosť, ▶ 22.3. ► Ak sa akumulátor stále nedá nájsť pomocou aplikácie STIHL connected: Vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.

21.2 Podpora pre produkty a pomoc pri používaní

Podpora pre produkty a pomoc pri používaní sú dostupné u špecializovaného predajcu STIHL.

Kontakty a ďalšie informácie nájdete na stránke <https://support.stihl.com> alebo www.stihl.com.

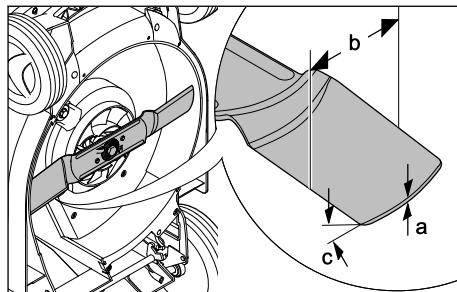
22 Technické údaje

22.1 Kosačka na trávu STIHL RMA 443.2 C

- Povolený akumulátor: STIHL AP
- Hmotnosť bez akumulátora: 21,2 kg
- Maximálny obsah zberného koša na trávu: 55 l
- Šírka záberu pri kosení: 41 cm
- Otáčky: 3150 min⁻¹
- Otáčky v režime EKO: 2800 min⁻¹

Doba chodu je uvedená na www.stihl.com/battery-life.

22.2 Nôž



- Minimálna hrúbka a: 2 mm
- Minimálna šírka b: 55 mm
- Uhol ostria c: 30°

22.3 Akumulátor STIHL AP

- Technológia akumulátora: lítiovo-iónový
- Napätie: 36 V
- Kapacita v Ah: pozri výkonový štítok
- Obsah energie vo Wh: pozri výkonový štítok
- Hmotnosť v kg: pozri výkonový štítok
- Dovolený teplotný rozsah pre použitie a uskladnenie: - 10 °C až + 50 °C
- Rádiové rozhranie Bluetooth® (iba pre akumulátory s ):

- Dátové spojenie: Bluetooth® 5.1. Mobilné koncové zariadenie musí byť kompatibilné s Bluetooth® Low Energy 5.0 a podporovať Generic Access Profile (GAP).
- Frekvenčné pásmo: Pásma ISM 2,4 GHz
- Maximálne vyžarovaný vysielací výkon: 1 mW
- Dosah signálu: cca 10 m. Intenzita signálu závisí od okolitých podmienok a mobilného koncového zariadenia. Dosah sa môže výrazne lísiť v závislosti od vonkajších podmienok, vrátane použitého prijímača. Vnútri uzavretých priestorov a v dôsledku kovo-vých prekážok (napr. steny, regály, kufre) môže byť dosah výrazne kratší.
- Požiadavky na operačný systém mobilného koncového zariadenia: Android alebo iOS (v aktuálnej verzii alebo vyššia verzia)

22.4 Hodnoty zvuku a hodnoty vibrácií

Hodnota K pre hladinu akustického tlaku má hodnotu 2 dB(A). Hodnota K pre hladinu akustického výkonu má hodnotu 1,2 dB(A). Hodnota K pre hodnotu vibrácií má hodnotu 0,90 m/s².

- Hladina akustického tlaku L_{pA} nameraná podľa normy EN 60335-2-77: 75 dB(A)
- Garantovaná hladina akustického výkonu L_{WAd} nameraná podľa normy 2000/14/EC / SI 2001/1701: 90 dB(A)
- Hodnota vibrácií a_{hv} nameraná podľa normy EN 20643, EN 60335-2-77, vodiace držadlo: 1,80 m/s²

Uvedené hodnoty vibrácií boli namerané podľa normovaného kontrolného postupu a je ich možné použiť na porovnanie elektrických strojov. Skutočne vyskytujúce sa hodnoty vibrácií sa môžu od uvedených hodnôt odchyľovať, a to v závislosti od druhu použitia. Uvedené hodnoty vibrácií je možné použiť na prvý odhad vibračného zaťaženia. Skutočné vibračné zaťaženie sa musí odhadnúť. Pritom je možné zohľadniť aj časy, v ktorých je elektrický stroj vypnutý, a časy, v ktorých je sice zapnutý, ale beží bez zaťaženia.

Informácie o splnení smernice o minimálnych zdravotních a bezpečnostných požiadavkách vypĺňajúcich z vystavenia pracovníkov rizikám vzniknutým pôsobením fyzikálnych faktorov (vibrácie) 2002/44/EC a SI 2005/1093 nájdete uvedené na stránke www.stihl.com/vib.

22.5 REACH

REACH označuje nariadenie ES pre registráciu, hodnotenie a autorizáciu chemikálií.

Informácie na splnenie Nariadenia REACH sú uvedené na stránke www.stihl.com/reach.

23 Náhradné diely a príslušenstvo

23.1 Náhradné diely a príslušenstvo

STIHL Tieto symboly označujú originálne náhradné diely STIHL a originálne príslušenstvo STIHL.

STIHL odporúča používanie originálnych náhradných dielov STIHL a príslušenstva značky STIHL.

Náhradné diely a príslušenstvo iných výrobcov nemôžu byť spoločnosťou STIHL odborne posudzované z hľadiska spoľahlivosti, bezpečnosti a vhodnosti aj napriek vykonávanému sledovaniu trhu a STIHL nemôže za ich použitie ručiť.

Originálne náhradné diely STIHL a originálne príslušenstvo STIHL sú dostupné u špecializovaného predajcu značky STIHL.

23.2 Dôležité náhradné diely

- Rezný nôž: 6338 702 0130
- Skrutka noža: 9008 319 9028
- Podložka: 0000 702 6600

24 Likvidácia

24.1 Likvidácia kosačky na trávu

Informácie o likvidácii sú k dispozícii od miestneho úradu alebo u špecializovaného predajcu STIHL.

Nesprávna likvidácia môže byť škodlivá pre zdravie a znečistiť životné prostredie.

- ▶ Výrobky STIHL vrátane obalov zašlite na vhodné zberné miesto na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi.
- ▶ Nelikvidujte v domovom odpade.

25 EÚ vyhlásenie o zhode

25.1 Kosačka na trávu STIHL RMA 443.2 C

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Rakúsko

týmto zodpovedne vyhlasuje, že

- Konštrukčný typ: Akumulátorová kosačka na trávu
- Výrobná značka: STIHL
- Typ: RMA 443.2 C
- Šírka záberu pri kosení: 41 cm
- Sériové identifikačné číslo: 6338

zodpovedá príslušným ustanoveniam smerníc 2000/14/EC, 2006/42/EC, 2014/30/EU a 2011/65/EU a bola vyvinutá a zhotovená v súlade s danými verziami nasledujúcich norem platných k dátumu výroby: EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 55014-1 a EN 55014-2.

Sídlo účastníkov konania:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2

90431 Nürnberg, DE

Na zistenie nameranej a garantovanej hladiny akustického výkonu bola aplikovaná smernica 2000/14/EC, príloha VIII.

- Nameraná hladina akustického výkonu: 89,2 dB(A)
- Garantovaná hladina akustického výkonu: 90 dB(A)

Technické podklady sú uschované v spoločnosti STIHL Tirol GmbH.

Rok výroby a číslo stroja sú uvedené na kosačke na trávu.

Langkampfen, 02. 01. 2020

STIHL Tirol GmbH


v.z.

Matthias Fleischer, vedúci odboru výskumu a vývoja


v.z.

Sven Zimmermann, vedúci oddelenia kvality

26 Prehlásenie o zhode výrobcom – UKCA

26.1 Kosačka na trávu STIHL RMA 443.2 C

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Rakúsko

týmto zodpovedne vyhlasuje, že

- Konštrukčný typ: Akumulátorová kosačka na trávu
- Výrobná značka: STIHL
- Typ: RMA 443.2 C
- Šírka záberu pri kosení: 41 cm
- Sériové identifikačné číslo: 6338

zodpovedá príslušným ustanoveniam UK Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 a The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electronic Equipment Regulations 2012 a bola vyvinutá a vyrobená v súlade s danými verziami nasledujúcich norem platnými k dátumu výroby: EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 55014-1 a EN 55014-2.

Sídlo účastníkov konania:

TUV Rheinland UK LTD
1011 Stratford Road
Solihull, B90 4BN

Na zistenie nameranej a garantovanej hladiny akustického výkonu sme postupovali podľa Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Schedule 11.

- Nameraná hladina akustického výkonu: 89,2 dB(A)
- Garantovaná hladina akustického výkonu: 90 dB(A)

Technické podklady sú uschované v spoločnosti STIHL Tirol GmbH.

Rok výroby a číslo stroja sú uvedené na kosačke na trávu.

Langkampfen, 01.07.2022

STIHL Tirol GmbH


i.v.

Matthias Fleischer, vedúci odboru výskumu a vývoja


i.v.

Sven Zimmermann, vedúci oddelenia kvality

27 Bezpečnostno-technické pokyny pre kosačku na trávu

27.1 Úvod

Táto kapitola reprodukuje formulované všeobecné bezpečnostné pokyny v norme EN 60335-2-77, príloha EE, pre elektrické kosačky na trávu.



VAROVANIE

- Prečítajte si všetky bezpečnostné pokyny, návody, obrázky a technické údaje, ktoré patria ku kosačke na trávu. Zanedbanie pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov môže zapríčiniť elektrický zásah, požiar alebo vážne zranenia. **Všetky bezpečnostné pokyny a návody si uschovajte do budúcnosti.**

27.2 Tréning

- a) Poriadne si prečítajte návod na použitie. Zoznámte sa s ovládacimi prvkami a so správnym použitím stroja;
- b) nikdy nedovoľte používať kosačku na trávu detom alebo iným osobám, ktoré neboli oboznámené s návodom na obsluhu. Miestne predpisy môžu stanoviť odlišný minimálny vek pre obsluhu stroja;
- c) s kosačkou nikdy nepracujte, ak sa v blízkosti nachádzajú osoby, zvlášť deti alebo zvieratá;
- d) pamäťajte na to, že obsluha stroja alebo užívateľ zodpovedá za úrazy spôsobené ďalším osobám alebo za poškodenie ich majetku.

27.3 Prípravné opatrenia

- a) Pri prevádzke stroja nosť vždy pevnú obuv a dlhé nohavice. Neprevádzkujte stroj bez topánok ani v ľahkých sandáloch. Vyvarujte sa noseniu voľného odevu alebo odevu s visiacimi šnúrami a opaskami.
- b) Skontrolujte povrch, na ktorom sa má použiť kosačka, a odstráňte všetky predmety, ktoré by mohol stroj zachytiť a vymrštiť.
- c) Pred použitím stroja vždy vizuálne skontrolujte, či nie sú rezny noži, upevňovacie čapy a celá rezná jednotka opotrebované alebo poškodené. Opotrebované a poškodené rezne nože a upevňovacie čapy sa smú na predchádzanie nevyváženiu vymieňať iba v súpravách. Opotrebované alebo poškodené štítky s upozorneniami treba vymeniť.

27.4 Manipulácia

- a) Koste len za denného svetla alebo pri dobrom umelom osvetlení.
- b) Ak je to možné, vyvarujte sa použitia stroja pri mokrej tráve.
- c) Pri kosení na svahu dbajte vždy na správnu stabilitu.
- d) Stroj vedťte len krokom.
- e) Pri kosení postupujte vždy po vrstevnici, nikdy nie priamo hore či dole.
- f) Zvlášť opatrné pracujte pri zmene smeru jazdy na svahu.
- g) Nekoste na nadmerne strmých svahoch.
- h) Pri otáčaní kosačky na trávu alebo pri prítahovaní kosačky k sebe postupujte obzvlášť opatrné.
- i) Zastavte rezny nož (rezné nože), keď sa kosačka na trávu musí naklápať pri preprave cez iné plochy ako tráva a keď sa kosačka na trávu pohybuje od kosenej plochy a ku kosenej ploche.
- j) Nikdy nepoužívajte kosačku na trávu s poškodenými ochrannými zariadeniami a ochrannými mriežkami ani bez zabudovaných ochranných zariadení, napr. nárazových plechov alebo zariadení zberného koša na trávu.
- k) Opatrne naštartuje alebo aktivujte spúšťiaci spínač podľa pokynov výrobcu. Dodržiavajte dostatočnú vzdialenosť nôh od rezného noža (rezných nožov).
- l) Pri spustení alebo zabehnutí motoru sa nesmie kosačka na trávu naklápať, pokiaľ nie je potrebné kosačku na trávu pri procese zdvíhať. V tomto prípade ju vyklopte iba do takej miery, ako je bezpodmienečne potrebné, a dvíhajte ju iba zo strany odváretej od používateľa.
- m) Nespušťajte motor, keď stojíte pred vyhodzovacím kanálom.
- n) Nohy ani ruky nikdy nevkladajte do priestoru rotujúcich nástrojov. Zdržujte sa vždy v dostatočnej vzdialnosti od vyhadzovacieho otvoru.
- o) Nikdy nedvihajte a nenoste kosačku na trávu so zapnutým motorom.
- p) Vypnite motor a vytiahnite štartovací kľúč. Ubezpečte sa, že všetky pohyblivé diely sa úplne vypli:

- vždy, keď opustíte kosačku na trávu;
 - pred uvoľňovaním zablokovaného mechanizmu alebo čistením upcháteného vyhadzovacieho kanála,
 - predtým, než budete kosačku na trávu kontrolovať, čistiť alebo niečo na nej opravovať,
 - po náraze vertikulačnej jednotky na cudzí predmet. Zistite poškodenia na kosačke na trávu a pred opäťovným spustením a používaním kosačky na trávu vykonajte potrebné opravy.
- Ak začne kosačka na trávu silne vibrovať, musí sa okamžite skontrolovať,
- vyhľadajte poškodenia,
 - vykonajte potrebné opravy poškodených dielov,
 - zabezpečte, aby boli utiahnuté všetky matice, čapy a skrutky.

27.5 Údržba a uskladnenie

- a) Dbajte na to, aby matice, čapy a skrutky boli pevne utiahnuté a aby bol stroj v bezpečnom pracovnom stave.
- b) Pravidelne kontrolujte zberný kôš, či nie je opotrebovaný a či nestratil funkčnosť.
- c) Opotrebované alebo poškodené diely z bezpečnostných dôvodov vždy vymenite.
- d) Dbajte na to, že pri strojoch s viacerými reznými nožmi môže viesť pohyb rezného noža k otáčiam ostatných rezných nožov.
- e) Pri nastavovaní stroja dbajte na to, aby sa medzi pohyblivými reznými nožmi a pevnými dielmi stroja nemohli zaseknúť prsty.
- f) Predtým, než stroj odstavíte, nechajte motor vychladnúť.
- g) Pri údržbe rezných nožov dbajte na to, že najmä vtedy, keď je elektrický zdroj vypnutý, sa môžu rezné nože pohybovať.
- h) Opotrebované alebo poškodené diely z bezpečnostných dôvodov vždy vymenite. Používajte výlučne originálne nahradné diely a príslušenstvo.

Saturrs

1	Priekšvārds.....	88
2	Informācija par šo lietošanas instrukciju...	89
3	Pārskats.....	89
4	Drošības norādījumi.....	90
5	Zāles plāvēja sagatavošana darbam.....	95
6	Akumulatora uzlāde un gaismas diodes...	96

7	Bluetooth® signāla saskarnes aktivizēšana un deaktivizēšana.....	96
8	Zāles plāvēja montāža.....	97
9	Zāles plāvēja iestatīšana lietotājam.....	98
10	Akumulatora ievietošana.....	98
11	Drošības atslēgas levletošana un izņemšana.....	99
12	Zāles plāvēja ieslēgšana un izslēgšana....	99
13	Zāles plāvēja un akumulatora pārbaude...	99
14	Darbs ar zāles plāvēju.....	100
15	Pēc darba.....	101
16	Transportēšana.....	101
17	Uzglabāšana.....	102
18	Tiršana.....	102
19	Apkope.....	103
20	Remonts.....	103
21	Traucējumu novēršana.....	104
22	Tehniskie dati.....	105
23	Rezerves daļas un piederumi.....	106
24	Utilizēšana.....	107
25	ES atbilstības deklarācija.....	107
26	UKCA – Apvienotās Karalistes atbilstības deklarācija.....	107
27	Drošības tehniskie norādījumi saistībā ar zāles plāvēju.....	108

1 Priekšvārds

Cienītās klienti, cienījamā klientē!

Mēs priečājamies, ka esat izvēlējies STIHL. Mēs attīstām un ražojam savus augstākās kvalitātes izstrādājumus atbilstoši savu klientu prasībām. Šādi rodas izstrādājumi, kas ir īpaši uzticami arī smagos apstākļos.

STIHL nodrošina arī augstāko servisa kvalitāti. Mūsu tirgotāji garantē profesionālas konsultācijas un apmācību, kā arī visaptverošu tehnisku apkalpošanu.

STIHL vienmēr ilgtspējīgu un atbildīgu rūpējas par dabu. Šī lietošanas instrukcija sniedz jums atbalstu, lai jūs ilgsti, droši un videi draudzīgi varētu lietot savu STIHL Produkt ražojumu.

Mēs pateicamies par jūsu uzticību un vēlam jums izdošanos ar jūsu STIHL izstrādājumu.

Dr. Nikolas Stihl

SVARĪGI! PIRMS LIETOŠANAS IZLASIET UN SAGLABĀJIET.

2 Informācija par šo lietošanas instrukciju

2.1 Piemērojamie dokumenti

Šī lietošanas instrukcija ir ražotāja oriģinālās lietošanas instrukcijas tulkojums saskaņā ar EK direktīvu 2006/42/EC.

Piemērojami ir vietējie drošības noteikumi.

- Papildus šai lietošanas instrukcijai izlasiet, izprotiet un saglabājet tālāk norādītos dokumentus.
- Akumulatora STIHL AP drošības norādījumi
- Lādētāju STIHL AL 101, 301, 301-4, 500 lietošanas instrukcija
- Drošības informācija par STIHL akumulatoriem un produktiem ar iebūvētu akumulatoru: www.stihl.com/safety-data-sheets

Papildu informācija par STIHL connected, saderīgajiem izstrādājumiem un biežāk uzdotajiem jautājumi ir pieejami vietnē www.connect.stihl.com vai pieejama pie STIHL specializētā izplātnītāja.

Bluetooth® vārdiskā preču zīme un logotipi ir reģistrētas preču zīmes un ir Bluetooth SIG, Inc. īpašums. STIHL izmanto šīs vārdiskās preču zīmes/logotipus saskaņā ar licenci.

Akumulatori ar  ir aprīkoti ar Bluetooth® saskarni. Jāievēro vietējie ekspluatācijas ierobežojumi (piemēram, lidmašīnās vai slimnīcās).

2.2 Brīdinājuma norāžu apzīmēšana tekstā



BĒSTAMI

- Norāde sniedz informāciju par apdraudējumam, kas rada smagas traumas vai izraisā nāvi.
- Minētās darbības var novērst smagas traumas vai nāvi.



BRĪDINĀJUMS

- Norāde sniedz informāciju par apdraudējumam, kas var izraisīt smagas traumas vai nāvi.
- Minētās darbības var novērst smagas traumas vai nāvi.

NORĀDĪJUMS

- Norāde sniedz informāciju par apdraudējumam, kas var izraisīt mantiskos bojājumus.
- Minētās darbības var novērst mantiskos bojājumus.

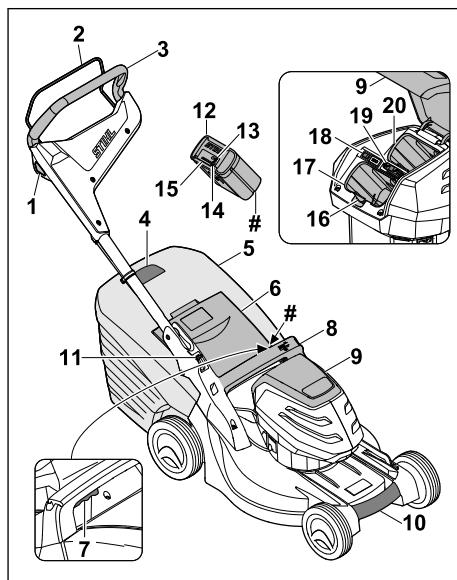
2.3 Simboli tekstā



Šis simbols sniedz norādi uz nodaļu šajā lietošanas instrukcijā.

3 Pārskats

3.1 Zāles plāvēji un akumulators



1 Bloķēšanas pogu

Blokēšanas pogu kopā ar plaušanas režīma pārslēgšanas sviru izmanto nažu ieslēgšanai un izslēgšanai.

2 Pārslēgšanas svira

Pārslēgšanas sviru kopā ar bloķēšanas pogu izmanto nažu ieslēgšanai un izslēgšanai.

3 Vadības rokturis

Vadības rokturi izmanto zāles plāvēja apturēšanai, vadīšanai un transportēšanai.

4 Savāktās zāles daudzuma indikators

Savāktās zāles daudzuma indikators norāda zāles savācējgroza piepildījuma līmeni.

5 Zāles savācējgrosz

Zāles savācējgroszā tiek savākta nopļautā zāle.

6 Izmešanas vāks

Izmešanas vāks noslēdz izmešanas kanālu.

7 Svira

Sviru izmanto plaušanas augstuma regulēšanai.

8 Rokturis

Rokturi izmanto zāles plāvēja turēšanai plaušanas augstuma iestatīšanas laikā un zāles plāvēja transportēšanai.

9 Vāks

Vāks nosedz akumulatoru un drošības atslēgu.

10 Transportēšanas rokturis

Transportēšanas rokturi izmanto zāles plāvēja transportēšanai.

11 Svira

Svira tiek izmantota vadības roktura regulēšanai un pārslēgšanai.

12 Akumulators

Akumulators nodrošina energiju zāles plāvējamam.

13 LED „BLUETOOTH®“ (tikai akumulatoriem ar 

LED indikators norāda Bluetooth® saskarnes aktivizēšanu un deaktivizēšanu.

14 Poga

Poga aktivizē akumulatora LED indikatorus. Tā aktivizē un deaktivizē Bluetooth® saskarni (ja tāda ir).

15 LED indikatori

LED indikatori uzrāda akumulatora uzlādes stāvokli un traucējumus.

16 Bloķēšanas svira

Bloķēšanas svira tur akumulatoru akumulatora nodalījumā.

17 Akumulatora nodalījums

Akumulatora nodalījumā tiek ievietots akumulators.

18 ECO slēdzis

Ar ECO slēdzi ieslēdz un izslēdz ECO režīmu.

19 Drošības atslēga

Drošības atslēga aktivizē zāles plāvēju.

20 Transportēšanas nodalījums

Transportēšanas nodalījumā tiek ievietots rezerves akumulators.

Datu plāksnīte ar ierīces numuru**3.2 Simboli**

Simboliem uz zāles plāvēja un akumulatora ir šāda nozīme.

 Šis simbols apzīmē drošības atslēgu.

 Šis simbols apzīmē slēdzenu.



Šis simbols apzīmē ECO slēdzi.



Šis simbols apzīmē plaušanas augstuma regulēšanas sviru.



Šis simbols norāda zāles plāvēja svaru bez akumulatora.



1 LED indikators deg sarkanā krāsā. Akumulators ir pārāk karsts vai auksts.



4 LED indikatori mirgo sarkanā krāsā. Radies akumulatora traucējums.



Garantētais trokšņu jaudas līmenis saskaņā ar Direktīvu 2000/14/EC izteikts dB(A), lai varētu saīdzināt produktu trokšņu emisiju.



Akumulatoram ir Bluetooth® saskarne, kas īļauj to savienot ar STIHL connected lietotni.



Norāde blakus šim simbolam attēlo akumulatora energijas apjomu saskaņā ar elementu rāzotāja specifikācijām. Lietošanai pieejamais energijas apjoms ir mazāks.



Neutilizējiet produktu sadzīves atkritumos.



Ieslēdziet un izslēdziet nazi.



4 Drošības norādījumi

4.1 Brīdinājuma simboli

Brīdinājuma simboliem uz zāles plāvējiem vai akumulatora ir tālāk norādītā nozīme.



Ievērojiet drošības norādījumus un ar tiem saistītos pasākumus.



Izlasiet, izprotiet un saglabājet lietošanas pamācību.



Sargieties no izsviestiem priekšmetiem - ieturiet atstatumu un nelaujiet trešajā personām atrasties šādās zonās.



Neskarieties pie rotējoša naža.



Darba pārraukumu, transportēšanas, glabāšanas, apkopes vai remonta laikā izņemiet akumulatoru.



Darba pārraukumu, transportēšanas, glabāšanas, apkopes vai remonta laikā izņemiet drošības atslēgu.



Ievērojet drošu attālumu.



Sargiet akumulatoru no karstuma un uguns.



Neiegremdējiet akumulatoru ūdens.



Ievērojet pielaujamo akumulatora temperatūras diapazonu.

4.2 Paredzētais lietojums

Zāles plāvējs STIHL RMA 443.2 C ir paredzēts nožuvušas zāles plāšanai.

Zāles plāvēja energoapgādi nodrošina akumulators STIHL AP.

Akumulators ar  kombinācijā ar STIHL connected lietotni ļauj personalizēt un pārraidīt informāciju akumulatoram ar Bluetooth® tehnoloģijas pašdzību.

▲ BRĪDINĀJUMS

- Akumulatori, kurus STIHL nav atlīvis lietot kopā ar zāles plāvēju, var izraisīt ugunsgrēkus un sprādzienus. Var rasties smagi vai nāvējoši savainojumi un materiālie zaudējumi.
 - ▶ Zāles plāvējam izmantojiet akumulatoru STIHL AP.
- Ja zāles plāvējs vai akumulators netiek izmantots paredzētajam mērķim, var rasties smagi vai nāvējoši savainojumi un materiālie zaudējumi.
 - ▶ Izmantojiet zāles plāvēju tā, kā aprakstīts šajā lietošanas instrukcijā.
 - ▶ Izmantojiet akumulatoru tā, kā aprakstīts šajā lietošanas instrukcijā, STIHL connected lietotnē un www.connect.stihl.com lapā.

4.3 Prasības lietotājam

▲ BRĪDINĀJUMS

■ Lietotāji, kas nav apmācīti, nevar pazīt un novērtēt zāles plāvēja un akumulatora radīto apdraudējumu. Lietotājam vai citām personām var rasties smagi vai nāvējoši savainojumi.



► Izlasiet, izprotiet un saglabājet lietošanas pamācību.

► Ja zāles plāvēju vai akumulatoru nodod citai personai, līdzī jādot arī lietošanas pamācība.

► Gādājet, lai lietotājs ievērotu tālāk norādītās prasības.

- Lietotājs ir atpūties.
- Lietotājam ir pietiekamas fiziskās, manu un garīgās spējas lietot zāles plāvēju un akumulatoru un strādāt ar tiem. Ja lietotāja fiziskās, uztveres vai garīgās spējas ir ierobežotas, lietotājs drīkst strādāt tikai atbildīgās personas uzraudzībā vai saskaņā ar tās norādījumiem.
- Lietotājs spēj atpazīt un novērtēt zāles plāvēja un akumulatora radīto apdraudējumu.
- Lietotājs apzinās, ka atbild par negadījumiem un bojājumiem.
- Lietotājs ir pilngadīgs vai atbilstoši valsts noteikumiem tiek profesionāli apmācis instruktora uzraudzībā.
- STIHL specializētais izplatītājs vai speciālists ir apmācījis lietotāju pirms zāles plāvēja ekspluatācijas.
- Lietotāja rīcību neietekmē alkohols, medikamenti vai narkotiskas vielas.

► Ja rodas neskaidrības: sazinieties ar STIHL specializēto izplatītāju.

4.4 Apģērbs un aprīkojums

▲ BRĪDINĀJUMS

■ Darba laikā priekšmeti var tikt izsviesti ar lielu ātrumu. Lietotājs var gūt savainojumus.

► Valkājiet garas bikses, kas izgatavotas no izturīga materiāla.

■ Darba laikā var tikt sacelti putekļi. Ieelpotās putekļu daļīnas var būt kaitīgas veselībai un izraisīt alergiskas reakcijas.

► Ja tiek sacelti putekļi: Nēsājiet putekļu aizsargmasku.

■ Nepiemērots apģērbs var aizķerties aiz kokiem, zariem un zāles plāvēja. Lietotāji, kuriem nav piemērota apģērba, var gūt smagus savainojumus.

- Nēsājiet cieši piegulošu apģērbu.
- Nonjemiet šalles un rotaslietas.
- Tīršanas, apkopes vai transportēšanas laikā lietotājs var saskarties ar nazi. Lietotājs var gūt savainojumus.
 - Nēsājiet aizsargcimdu.
- Ja lietotājam ir nepiemēroti apavi, pastāv paslīdēšanas risks. Lietotājs var gūt savainojumus.
 - Nēsājiet stingrus, slēgtus apavus ar neslīdošām zolēm.
- Naža asināšanas laikā var atdalīties un tikt izsviestas materiāla daļas. Lietotājs var gūt savainojumus.
 - Nēsājiet cieši piegulošas aizsargbrilles. Tirdzniecībā ir pieejamas piemērotas aizsargbrilles, kas atbilst standartam EN 166 vai valsts noteikumiem un ir atbilstoši markētas.
 - Nēsājiet aizsargcimdu.

4.5 Darba zona un apkārtne

4.5.1 Zāles plāvējs

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Nepiederošas personas, bērni un dzīvnieki var nepazīt un nespēt pienācīgi novērtēt zāles plāvēju un augšup izmesto priekšmetu radīto apdraudējumu. Nepiederošas personas, bērni un dzīvnieki var smagi savainoties vai zaudēt dzīvību, kā arī var rasties materiāli zaudējumi.



- Nelaujiet nepiederošām personām, bērniem un dzīvniekiem uzturēties darba zonā.
- Ieturiet drošu attālumu līdz priekšmetiem.
- Neatstājiet zāles plāvēju bez uzraudzības.
- Gādājiet, lai bērni nevarētu rotaļāties ar zāles plāvējiem.

- Strādājot lietus laikā, lietotājs var paslīdēt. Lietotājam var rasties smagi vai nāvējoši savainojumi.
 - Lietus laikā: nestrādājiet.
- Zāles plāvēji nav ūdensizturīgi. Strādājot lietū vai mitrā vidē, pastāv elektriskās strāvas trieciena risks. Lietotājs var savainoties, un zāles plāvēji var sabojāties.
 - Nestrādājiet lietū un mitrā vidē.
 - Nepļaujiet slapju zāli.
- Zāles plāvēju elektriskās detaļas var radīt dzirksteles. Viegli uzliesmojošā vai sprādzienbīstamā vidē dzirksteles var izraisīt aizdegšanos un eksplozijas. Var rasties smagi vai nāvējoši savainojumi un materiāli zaudējumi.

- Nestrādājiet viegli uzliesmojošā un sprādzienbīstamā vidē.

4.5.2 Akumulators

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Nepiederošas personas, bērni un dzīvnieki nespēj atpazīt un novērtēt akumulatora radītos apdraudējumus. Nepiederošas personas, bērni un dzīvnieki var gūt smagas traumas.
- Nodrošiniet, lai nepiederošas personas, bērni un dzīvnieki netuvotos.
- neatstājiet akumulatoru bez uzraudzības.
- Nodrošiniet, lai bērni nevarētu rotaļāties ar akumulatoru.
- Akumulators nav aizsargāts pret visu vides ietekmi. Ja akumulators ir pakļauts noteiktais vides ietekmei, tas var aizdegties, uzsprāgt vai tikt neatgriezeniski sabojāts. Var rasties smagi savainojumi un materiālu bojājumi.



- Aizsargājiet akumulatoru no karstuma un atklātās liesmas.
- Nemietiet akumulatorus ugnī.



- Akumulatoru lietojiet un glabājiet temperatūrā, kas ir robežas no - 10 °C līdz + 50 °C.



- Nemēciet akumulatoru šķidrumos.

- Netuviniet akumulatoru metāliskām, mazām detaļām.
- Nepakļaujiet akumulatoru augsta spiediena iedarbībai.
- Nepakļaujiet akumulatoru mikrovīļu iedarbībai.
- Aizsargājiet akumulatoru pret ķīmikālijām un sāliem.

4.6 Drošs stāvoklis

4.6.1 Zāles plāvējs

Zāles plāvējs ir ekspluatācijai drošā stāvoklī, ja ir izpildīti tālāk minētie nosacījumi.

- Zāles plāvējs nav bojāts.
- Zāles plāvējs ir fīrs un sauss.
- Vadības elementi darbojas, un tie nav pārveidoti.
- Nazis ir pareizi uzstādīts.
- Uzstādīti oriģinālie, šim zāles plāvējam paredzētie STIHL piederumi.
- Piederumi ir piestiprināti pareizi.

▲ BRĪDINĀJUMS

- Drošībai neatbilstošā stāvoklī daļas var pārtraukt darboties pareizi un drošības ierīces var tikt atspējotas. Personas var gūt smagas vai nāvējošas traumas.
 - Strādājiet tikai ar nebojātu zāles plāvēju.
 - Ja zāles plāvējs ir netīrs vai slapjš: notīriet zāles plāvēju un ļaujet tam nožūt.
 - Nepārveidojet zāles plāvēju.
 - Ja vadības elementi nedarbojas: nestrādājiet ar zāles plāvēju.
 - Šim zāles plāvējam uzstādīet tikai oriģinālos STIHL piederumus.
 - Uzstādīet nazi tā, kā aprakstīts šajā lietošanas pamācībā.
 - Uzstādīet piederumus tā, kā aprakstīts šajā vai piederuma lietošanas pamācībā.
 - Neievietojiet zāles plāvēja atverēs priekšmetus.
 - Nesavienojiet slēdzenes kontaktus ar metāla priekšmetiem un neradiet īsslēgumu.
 - Nomainiet nolietotas vai bojātas norādījumu plāksnītes.
 - Ja rodas neskaidrības: sazinieties ar STIHL specializēto izplatītāju.

4.6.2 Nazis

Nazis ir ekspluatācijai drošā stāvoklī, ja ir izpildīti tālāk minētie nosacījumi.

- Nazis un tā sastāvdaļas nav bojātas.
- Nazis nav deformēti.
- Nazis ir pareizi uzstādīti.
- Nazis ir pareizi uzasināti.
- Nazim nav atskabargu.
- Nazis ir pareizi līdzsvaroti.
- Nav pārsniegtas naža minimālā biezuma un platuma vērtības, □ 22.2.
- Ir ievērots asināšanas leņķis, □ 22.2.

▲ BRĪDINĀJUMS

- Ja nav nodrošināts ekspluatācijai drošs stāvoklis, naža daļas var atvienoties un tikt izsviestas. Personas var smagi savainoties.
 - Strādājiet tikai tad, ja nazis un tā sastāvdaļas nav bojātas.
 - Pareizi ievietojiet nazi.
 - Pareizi uzasiniet nazi.
 - Ja naža biezums un platums ir mazāks par minimālo vērtību: nomainiet nazi.
 - Lieciet STIHL specializētajam izplatītājam līdzsvarot nazi.
 - Ja rodas neskaidrības: sazinieties ar STIHL specializēto izplatītāju.

4.6.3 Akumulators

- Akumulators ir ekspluatācijai drošā stāvoklī, ja ir izpildīti tālāk minētie nosacījumi.
 - Akumulators nav bojāts.
 - Akumulators ir sauss un tīrs.
 - Akumulators darbojas, un tam nav veiktas izmaiņas.

▲ BRĪDINĀJUMS

- Ja akumulators nav ekspluatācijai drošā stāvoklī, tā darbība vairs nav droša. Cilvēki var smagi savainoties.
 - Strādājiet tikai tad, ja akumulators darbojas un nav bojāts.
 - Nelādājiet bojātu akumulatoru.
 - Ja akumulators ir netīrs vai slapjš: notīriet akumulatoru un ļaujet tam nožūt.
 - Neieviet izmaiņas akumulatorā.
 - Neievietojiet akumulatora atverēs priekšmetus.
 - Nekad nesavienojiet akumulatora elektriskos kontaktus ar metāla priekšmetiem un neradiet īsslēgumu.
 - Neatveriet akumulatoru.
 - Nomainiet nolietotas vai bojātas norādījumu plāksnītes.
- No bojāta akumulatora var izplūst šķidrums. Ja šķidrums saskaras ar ādu vai ieklūst acīs, var rasties ādas vai acu kairinājums.
 - Izvairieties no saskares ar šo šķidrumu.
 - Ja šķidrums saskāries ar ādu: nomazgājiet attiecīgās vietas ar lielu ūdens daudzumu un ziepēm.
 - Ja šķidrums iekļuvis acīs: vismaz 15 minūtes skalojiet acīs ar lielu ūdens daudzumu un griezieties pie ārsta.
- Bojāts akumulators var radīt neparastu smaku, dūmus vai degt. Var rasties smagi vai nāvējoši savainojumi un materiāli zaudējumi.
 - Ja akumulators rada neparastu smaku vai dūmus: neizmantojiet akumulatoru un nenovietojiet tā tuvumā degošas vielas.
 - Ja akumulators deg: mēģiniet dzēst akumulatoru ar ugunsdzēsības aparātu vai ūdeni.

4.7 Darbs

▲ BRĪDINĀJUMS

- Noteiktās situācijās lietotājs vairs nevar koncentrēti strādāt. Lietotājs var paklupt, nokrist un gūt smagus savainojumus.
 - Strādājiet mierīgi un uzmanīgi.
 - Ja apgaismojums un redzamība ir slikta: nestrādājiet ar zāles plāvēju.
 - Ar zāles plāvēju drīkst strādāt tikai viena persona.

- Uzmanieties no šķēršļiem.
- Nesagāziet zāles plāvēju.
- Darba laikā stāviet uz zemes un saglabājet līdzsvaru.
- Ja rodas noguruma pazīmes: atpūtieties no darba.
- Ja tiek plauta nogāze: Plaujiet šķērsām.
- Nestrādājiet nogāzēs, kuru slīpums pārsniedz 25° (46,6%).

■ Rotējošais nazis var savainot lietotāju. Lietotājs var gūt smagus savainojumus.



- Neskarīties pie rotējoša naža.
- Ja kāds priekšmets bloķē naži: izslēdziet zāles plāvēju, izņemiet drošības atslēgu un akumulatoru. Tikai pēc tam izņemiet priekšmetu.

■ Darba laikā zāles plāvējs var radīt vibrāciju.

- Valkājiet cīmdu.
- levērojiet pārtraukumus.
- Ja novērojat asinsrites traucējumu simptomas: vērsieties pie ārsta.

■ Ja darba laikā nazis saskaras ar svešķermenī, to vai tā daļas var sabojāt vai ar lielu ātrumu izmest augšup. Personas var gūt savainojumus, un var tikt nodarīti materiāli zaudējumi.

- Notīriet svešķermeņus no darba zonas.

■ Atlaižot plaušanas režīma pārslēgšanas sviru, nazis īsu brīdi turpina griezties. Personas var gūt smagus savainojumus.

- Nogaidiet, līdz nazis pārstāj griezties.

■ Ja rotējošais nazis saskaras ar cietu priekšmetu, var rasties dzirksteles var izraisīt aizdegšanos. Var rasties smagi vai nāvējoši savainojumi un materiāli zaudējumi.

- Nestrādājiet viegli uzzlesmojošā vidē.

■ Ja zāles plāvējs tiek novietots uz slīpām virsmām, tas var noripot lejā. Personas var gūt savainojumus, un var tikt nodarīti materiāli zaudējumi.

- Atlaidiet zāles plāvēju tikai tad, kad tas stāv uz līdzzenas virsmas un never pa to noripot.

■ Ja pie vadības roktura ir piestiprināti priekšmeti, papildu svara dēļ zāles plāvējs var apgāzties. Personas var gūt savainojumus, un var tikt nodarīti materiāli zaudējumi.

- Nekādā gadījumā nepiestipriniet priekšmetus pie vadības roktura.

⚠ BĪSTAMI

■ Ja strādājat vidē, kurā ir strāvu vadoši vadi, nazis var ar tiem saskarties un radīt bojājumus. Lietotājam var rasties smagi vai nāvējoši savainojumi.

- Nestrādājiet vidē, kurā ir strāvu vadoši vadi.

- Strādājot negaisa laikā, lietotājam var iespējams bojājums. Lietotājam var rasties smagi vai nāvējoši savainojumi.

- Negaisa laikā: nestrādājiet.

4.8 Transportēšana

4.8.1 Zāles plāvējs

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Transportēšanas laikā zāles plāvējs var apgāzties vai izkustēties. Personas var gūt nopietnas traumas un var tikt nodarīti materiāli zaudējumi.



- Izņemiet drošības atslēgu.



- Izņemiet akumulatoru.

- Nostipriniet zāles plāvēju ar savilcējsiks-nām, siksнām vai tīklu, lai tas nevarētu apgāzties un izkustēties.

4.8.2 Akumulators

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Akumulators nav aizsargāts pret visu vides ieteikmi. Ja akumulators ir pakļauts noteiktai vides ieteikmei, tas var tikt sabojāts un radīt mantiskos bojājumus.

- Netransportējiet bojātu akumulatoru.

- Transportēšanas laikā akumulators var apgāzties vai pārvietoties. Var rasties savainojumi un materiāli bojājumi.

- levietojet akumulatoru iepakojumā tā, lai tas nekustētos.

- Nostipriniet iepakojumu tā, lai tas nekustētos.

4.9 Uzglabāšana

4.9.1 Zāles plāvēji

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Bērni never pamaniit un novērtēt zāles plāvēju radīto apdraudējumu. Bērni var smagi savainoties.



- Izņemiet drošības atslēgu.



- Izņemiet akumulatoru.

- Glabājiet zāles plāvējus bērniem nepieejamā vietā.
- Mitruma iedarbībā uz zāles plāvēju elektriskajiem kontaktiem un metāla detalām var veidoties korozija. Tā var sabojāt zāles plāvējus.
 -  ► Izņemiet drošības atslēgu.
 -  ► Izņemiet akumulatoru.
- Glabājiet zāles plāvējus sausā un tīrā vietā.
- Ja uzglabāšanas laikā ir ielikta drošības atslēga un akumulators, nazi var nejauši ieslēgt. Iespējami smagi savainojumi un materiāli zaudējumi.
 -  ► Izņemiet drošības atslēgu.
 -  ► Izņemiet akumulatoru.

4.9.2 Akumulators

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Bērni nespēj pazīt un novērtēt akumulatoru radīto apdraudējumu. Bērni var gūt smagus savainojumus.
 - Glabājiet akumulatoru bērniem nepieejamā vietā.
- Akumulators nav pasargāts pret apkārtējās vides iedarbību. Noteiktas apkārtējās vides iedarbības dēļ var rasties neatgriezeniski akumulatora bojājumi.
 - Glabājiet akumulatoru sausā un tīrā vietā.
 - Glabājiet akumulatoru slēgtā telpā.
 - Pirms novietojat akumulatoru glabāšanā, atvienojiet to no zāles plāvēja.
 - Lai akumulatoru glabātu lādētājā, atvienojiet strāvas vadu un pārbaudiet, ka akumulatora uzlādes stāvoklis ir 40–60 % (2 zali mirgojoši LED indikatori).
 - Glabājiet akumulatoru temperatūrā no -10 °C līdz + 50 °C.

4.10 Tiršana, apkope un remonts

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Ja tiršanas, apkopes vai remonta laikā ir ielikta drošības atslēga un akumulators, nazi var nejauši ieslēgt. Personas var gūt nopiet-

nas traumas, un var tikt nodarīti materiāli zaudējumi.



► Izņemiet drošības atslēgu.



► Izņemiet akumulatoru.

- Tirot ar kodīgiem tīrišanas līdzekļiem, ūdens strūklu vai smailiem priekšmetiem, varat sabojāt zāles plāvēju, nazi un akumulatoru. Ja zāles plāvēju, nazi un akumulatoru nepareizi tīra, detaļas var nedarboties pareizi un drošības aprīkojums var pilnībā atteikties darboties. Personas var gūt smagas traumas.
 - Tiriet zāles plāvēju, nazi un akumulatoru tā, kā aprakstīts šajā lietošanas pamācībā.
- Ja zāles plāvēju, nazi vai akumulatoru netīra pareizi, detaļas var nedarboties pareizi un drošības aprīkojums var pilnībā atteikties darboties. Personas var gūt smagas vai nāvējošas traumas.
 - Neveiciet zāles plāvēju un akumulatora apkopi vai remontu pašrocīgi.
 - Ja zāles plāvējiem vai akumulatoram nepieciešama apkope vai remonts: sazinieties ar STIHL specializēto izplatītāju.
 - Veiciet naža apkopi tā, kā aprakstīts šajā lietošanas pamācībā.
- Veicot naža tīrišanu, apkopi vai remontu, lietojās var sagriezības ar asajām griezējmalām. Lietotājs var gūt traumas.
 - Valkājiet darba cimdus, kas izgatavoti no izturīga materiāla.
- Asinot nazi, tas nedrīkst sakarst. Lietotājs var apdedzināties.
 - Nogaidiet, līdz nazis ir atdzisīs.
 - Valkājiet darba cimdus, kas izgatavoti no izturīga materiāla.

5 Zāles plāvēja sagatavošana darbam

5.1 Zāles plāvēja sagatavošana darbam

Pirms darba uzsākšanas jāveic tālāk norādītās darbības.

- Noņemiet iesaiņojuma materiālu un transportēšanas drošības līdzekļus.

- ▶ Pārliecinieties, ka šie komponenti ir darba kārtībā:
 - zāles plāvējs,  4.6.1;
 - nazis,  4.6.2;
 - akumulators,  4.6.3.
- ▶ Pārbaudiet akumulatoru,  13.3.
- ▶ Pilnībā uzlādējiet akumulatoru,  6.1.
- ▶ Notīriet zāles plāvēju,  18.2.
- ▶ Pārbaudiet nazi,  13.2.
- ▶ Uzstādiet vadības rokturi,  8.1.
- ▶ Atlieciet un noregulējiet vadības rokturi,  9.1.
- ▶ Ja tiek veikta plaušana un nopļautā zāle tiks savākta zāles savācējgrozā: piestipriniet zāles savācējgrozu,  8.2.2.
- ▶ Ja tiek veikta plaušana un nopļautā zāle tiks izsviesta aizmugurē: noņemiet zāles savācējgrozu,  8.2.3.
- ▶ Iestatiet plaušanas augstumu,  14.2.
- ▶ Pārbaudiet vadības elementus,  13.1.
- ▶ Ja darbības nevar veikt: nelietojiet zāles plāvēju un sazinieties ar STIHL specializēto izplātnīiju.

5.2 Akumulatora ar Bluetooth® signāla saskarni savienošana ar STIHL connected app

- ▶ Aktivizējiet mobilās gala ierīces Bluetooth® signāla saskarni.
- ▶ Akumulatora Bluetooth® signāla saskarnes aktivizēšana,  7.1.
- ▶ Mobilajā gala ierīcē no lietotņu veikala (App Store) lejupielādējiet lietotni STIHL connected app un izveidojiet kontu.
- ▶ Atveriet lietotni STIHL connected app un piesakieties.
- ▶ Pievienojet akumulatoru lietotnē STIHL connected app un sekojiet norādēm ekrānā.

Saziņas iespējas un papildu informāciju meklējiet <https://support.stihl.com> vai STIHL connected app.

STIHL connected app ir pieejama atkarībā no tirgus.

6 Akumulatora uzlāde un gaismas diodes

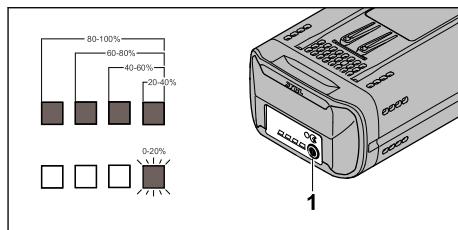
6.1 Akumulatora uzlāde

Uzlādes laiks ir atkarīgs no dažādiem faktoriem, piemēram, akumulatora temperatūras vai apkārtējās temperatūras. Faktiskais uzlādes laiks var atšķirties no dotā uzlādes laika. Uzlādes laiks ir dots vietnē www.stihl.com/charging-times.

6 Akumulatora uzlāde un gaismas diodes

- ▶ Akumulatoru lādējiet tā, kā apraksīts lādētāja STIHL AL 101, 301, 301-4, 500 lietošanas instrukcijā.

6.2 Uzlādes stāvokļa parādīšana



- ▶ Nospiediet pogu (1).
- ▶ Gaismas diodes apm. 5 sekundes deg zaļā krāsā un norāda uzlādes stāvokli.
- ▶ Ja gaismas diode labajā malā mirgo zaļā krāsā: Uzlādējiet akumulatoru.

6.3 Akumulatora LED indikatori

LED indikatori rāda akumulatora uzlādes stāvokli vai traucējumus. LED indikatori izgaismojas zaļā vai sarkanā krāsā vai mirgo.

Ja LED indikatori deg zaļā krāsā vai mirgo, tie uzrāda uzlādes stāvokli.

- ▶ Ja LED indikatori deg vai mirgo sarkanā krāsā: Novērsiet traucējumus,  21.1
Ir radies zāles plāvēja vai akumulatora traucējums.

7 Bluetooth® signāla saskarnes aktivizēšana un deaktivizēšana

7.1 Bluetooth® signāla saskarnes aktivizēšana

- ▶ Ja akumulatoram ir Bluetooth® signāla saskarne: nospiediet un turiet nospiestu taustiņu, līdz gaismas diode „BLUE-TOOTH®“ līdzās simbolam  apm. 3 sekundes spīd zilā krāsā.
Akumulatora Bluetooth® signāla saskarne ir aktivizēta.

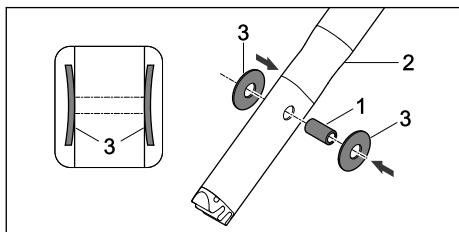
7.2 Bluetooth® signāla saskarnes deaktivizēšana

- Ja akumulatoram ir Bluetooth® signāla saskarne: nos piediet un turiet nospiestu taustiņu, līdz gaismas diode „BLUE-TOOTH®“ līdzās simbolam  sešas reizes nomirgo zilā krāsā.
- Akumulatora Bluetooth® signāla saskarne ir deaktivizēta.

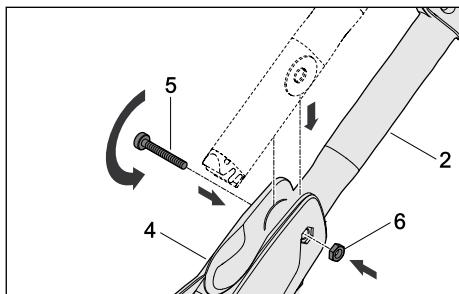
8 Zāles plāvēja montāža

8.1 Vadības roktura uzstādīšana

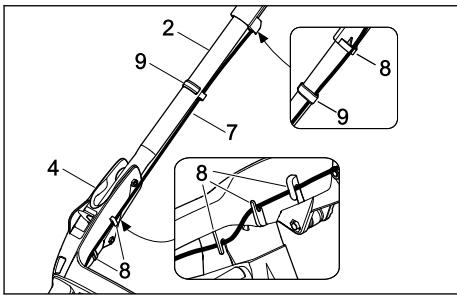
- Izslēdziet zāles plāvēju, izņemiet drošības atslēgu un akumulatoru.
- Novietojiet zāles plāvēju uz līdzzenas virsmas.



- Iespiediet čaulu (1) vadības roktura augšējās daļas (2) urbumos.
- Uzlieciet šķīvījatsperes (3) ar izliekumu uz iekšu uz čaulas (1).



- Iebīdiet vadības roktura augšējo daļu (2) vadības konsolē (4).
- Leviētojiet skrūvi (5) caur urbumiem vadības konsolē (4) un čaulu ievietojiet vadības roktura augšējā daļā (2).
- Ielielciet uzgriezni (6) vadības roktura konsoles vadotnes (4) atverē.
- Cieši pievelciet skrūvi (5).

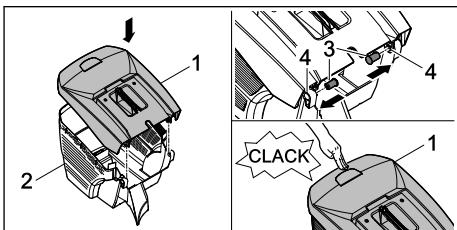


- Iespiediet vadu (7) stiprinājumos (8).
- Nostipriniet vadu (7) ar kabeļa skavu (9) pie vadības roktura.

Vadības rokturi vairs nav nepieciešams noņemt.

8.2 Zāles savācējgroza montāža, piestiprināšana un noņemšana

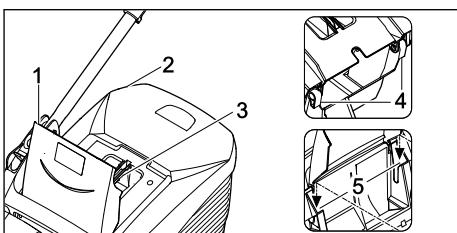
8.2.1 Zāles savācējgroza montāža



- Uzlieciet zāles savācējgroza augšējo daļu (1) uz zāles savācējgroza apakšējās daļas (2).
 - Iespiediet tapas (3) no iekšpuses atverēs (4).
 - Spiediet zāles savācējgroza augšējo daļu (1) virzienā uz leju.
- Savācējgroza augšējā daļa ar klikšķi notiksējas.

8.2.2 Zāles savācējgroza piestiprināšana

- Izslēdziet zāles plāvēju.
- Novietojiet zāles plāvēju uz līdzzenas virsmas.



- Atveriet un pieturiet izmešanas vāku (1).
- Satveriet zāles savācējgroza (2) rokturi (3) un iekariet aiz āķiem (4) stiprinājumos (5).

- Uzlieciet izmešanas vāku (1) uz zāles savācējgroza (2).

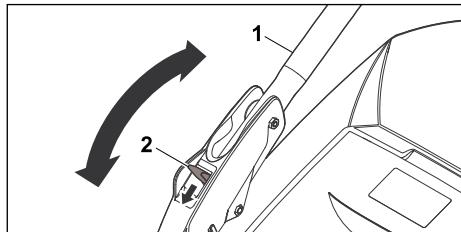
8.2.3 Zāles savācējgroza noņemšana

- Izslēdziet zāles plāvēju.
- Novietojiet zāles plāvēju uz līdzennes virsmas.
- Atveriet un pieturiet izmešanas vāku.
- Satveriet zāles savācējgroza rokturi un izceliet savācējgrozu.
- Aizveriet izmešanas vāku.

9 Zāles plāvēja iestatīšana lietotājam

9.1 Vadības roktura regulēšana

- Izslēdziet zāles plāvēju, izņemiet drošības atslēgu un akumulatoru.
- Novietojiet zāles plāvēju uz līdzennes virsmas.



- Turiet vadības rokturi (1).
- Nospiediet sviru (2) uz leju un turiet.
- Novietojiet vadības rokturi (1) vēlamajā pozīcijā.
- Atlaidiet sviru (2) un raugieties, lai vadības rokturis atkal būtu pilnībā fiksēts.

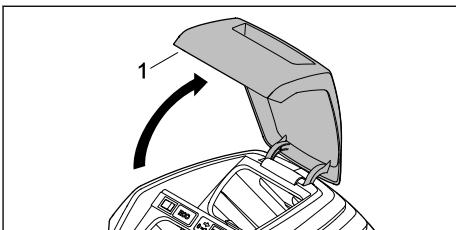
9.2 Vadības roktura saliekšana

Vadības rokturi var saliekt, lai taupītu vietu, transportējot un glabājot ierīci.

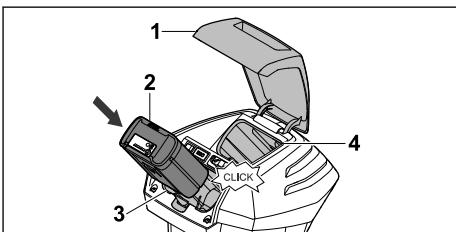
- Izslēdziet zāles plāvēju, izņemiet drošības atslēgu un akumulatoru.
- Novietojiet zāles plāvēju uz līdzennes virsmas.
- Turiet sviru nospiestu.
- Nolieciet vadības rokturi uz priekšu.

10 Akumulatora ievietošana

10.1 Akumulatora ievietošana



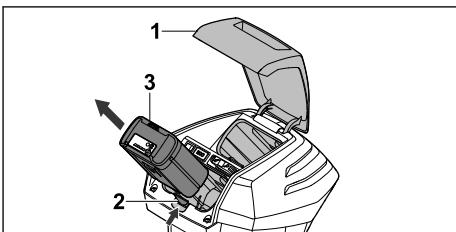
- Atveriet vāciņu (1) līdz atdurei un turiet.



- Akumulatoru (2) līdz atdurei iespiediet akumulatora nodalījumā (3).
Atskanot klikšķim, akumulators (2) tiek fiksēts un ir bloķēts.
- Ja vēlaties vest līdzi otru akumulatoru: ievietojiet akumulatora transportēšanas nodalījumā (4).
Atskanot klikšķim, akumulators tiek fiksēts un ir bloķēts.
- Aizveriet vāciņu (1).

10.2 Akumulatora izņemšana

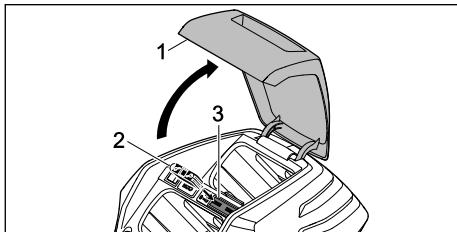
- Novietojiet zāles plāvēju uz līdzennes virsmas.
- Atveriet vāciņu (1) līdz atdurei un turiet.



- Nospiediet bloķēšanas sviru (2).
Akumulators (3) ir atbloķēts.
- Izņemiet akumulatoru (3).
- Aizveriet vāciņu (1).

11 Drošības atslēgas ievietošana un izņemšana

11.1 Drošības atslēgas ievietošana



- Atveriet vāku (1) līdz atdurei un turiet.
- Ielieciet drošības atslēgu (2) slēdzenē (3).
- Aizveriet vāku (1).

11.2 Drošības atslēgas izņemšana

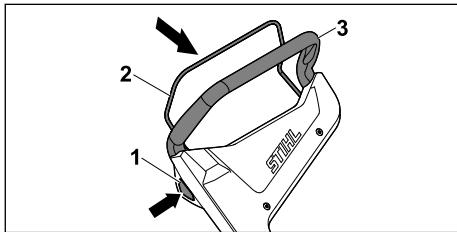
- Atveriet vāku līdz atdurei un turiet.
- Izņemiet drošības atslēgu.
- Aizveriet vāku.
- Glabājiet drošības atslēgu bērniem nepieejamā vietā.

12 Zāles plāvēja ieslēgšana un izslēgšana

12.1 Naža ieslēgšana un izslēgšana

12.1.1 Naža ieslēgšana

- Novietojiet zāles plāvēju uz līdzzenas virsmas.



- Ar labo roku nospiediet un turiet nospiestu bloķēšanas pogu (1).
- Ar kreiso roku velciet plāušanas režīma pārslēgšanas sviru (2) līdz galam vadības roktura (3) virzienā un turiet tā, lai ar īkšķi aptvertu vadības rokturi (3).
- Nazis griežas.
- Atlaidiet bloķēšanas pogu (1).
- Ar labo roku turiet vadības rokturi (3) un plaušanas režīma pārslēgšanas sviru (2) tā, lai ar īkšķi aptvertu vadības rokturi (3).

12.1.2 Naža izslēgšana

- Atlaidiet plaušanas režīma pārslēgšanas sviru.

► Uzgaidiet, līdz nazis pārstāj griezties.

- Ja nazis turpina griezties: izņemiet drošības atslēgu un akumulatoru un sazinieties ar STIHL specializēto izplatītāju.
Zāles plāvējs ir bojāts.

13 Zāles plāvēja un akumulatora pārbaude

13.1 Vadības elementu pārbaude

Bloķēšanas poga un pārslēgšanas svira

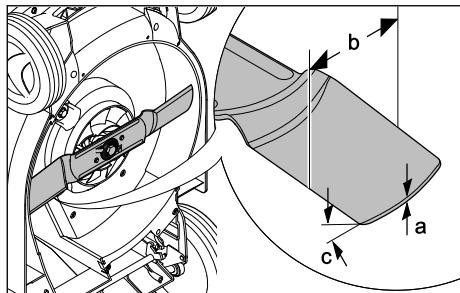
- Izņemiet drošības atslēgu.
- Izņemiet akumulatoru.
- Nospiediet un atlaidiet bloķēšanas pogu.
- Velciet pārslēgšanas sviru līdz galam vadības roktura virzienā un atkal atlaidiet to.
- Ja bloķēšanas poga vai pārslēgšanas svira darbojas ar grūtībām vai neatgriežas sākotnējā pozīcijā: neizmantojet zāles plāvēju un sazinieties ar STIHL specializēto izplatītāju. Bloķēšanas poga vai pārslēgšanas svira ir bojāta.

Naža ieslēgšana

- Ievietojiet drošības atslēgu.
- Ievietojiet akumulatoru.
- Ar labo roku nospiediet un turiet bloķēšanas pogu.
- Ar kreiso roku velciet pārslēgšanas sviru līdz galam vadības roktura virzienā un turiet tā, lai ar īkšķi aptvertu vadības rokturi.
- Nazis griežas.
- Ja 3 LED indikatori mirgo sarkanā krāsā: izņemiet drošības atslēgu un akumulatoru un sazinieties ar STIHL specializēto izplatītāju.
Ir radies zāles plāvēja traucējums.
- Atlaidiet bloķēšanas pogu un pārslēgšanas sviru.
- Pēc ņsa brīža nazis pārstāj griezties.
- Ja nazis turpina griezties: izņemiet drošības atslēgu un akumulatoru un sazinieties ar STIHL specializēto izplatītāju.
Zāles plāvējs ir bojāts.

13.2 Naža pārbaude

- Izslēdziet zāles plāvēju, izņemiet drošības atslēgu un akumulatoru.
- Sagāziet zāles plāvēju, □ 18.1.



- ▶ Izmēriet:
 - biezumu a;
 - platumu b;
 - asināšanas leņķi c.
- ▶ Ja naža biezums un platoms ir mazāks par minimālo vērtību: nomainiet nazi, □ 22.2.
- ▶ Ja nav ievērots asināšanas leņķis: uzasiniet nazi, □ 22.2.
- ▶ Ja rodas neskaidrības: sazinieties ar STIHL specializēto izplatītāju.

13.3 Akumulatora pārbaude

- ▶ Nospiediet akumulatora taustiņu.
Ja gaismas diodes deg vai mirgo.
 - ▶ Ja gaismas diodes nedeg vai nemirgo: neizmantojiet akumulatoru un lūdziet STIHL tirgotāja palīdzību.
- Radies akumulatora traucējums.

14 Darbs ar zāles plāvēju

14.1 Zāles plāvēja turēšana un vadīšana



- ▶ Ar abām rokām turiet vadības rokturi, aptverot to ar īkšķiem.

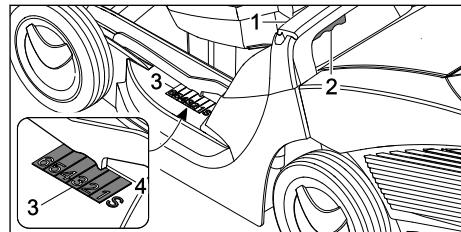
14.2 Pļaušanas augstuma iestatīšana

Iz iespējams iestatīt 6 pļaušanas augstumus.

- 25 mm = 1. pozīcija
- 30 mm = 2. pozīcija
- 40 mm = 3. pozīcija
- 50 mm = 4. pozīcija
- 60 mm = 5. pozīcija

– 75 mm = 6. pozīcija

Pozīcijas ir norādītas uz zāles plāvēja.

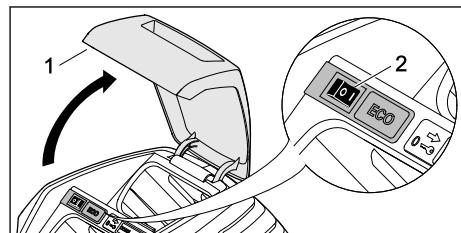


- ▶ Stingri turiet zāles plāvēju aiz roktura (1).
 - ▶ Nospiediet sviru (2) un turiet to nospiestu.
 - ▶ Pacelot un nolažot zāles plāvēju, novietojiet to vēlamajā pozīcijā.
Tā brīža pļaušanas augstumu var nolasīt pļaušanas augstuma rādītājā (3), skatoties uz atzīmi (4).
 - ▶ Atlaidiet sviru (2).
- Zāles plāvējs tieknofiksēts.

14.3 ECO režīma ieslēgšana

Ja ir ieslēgts ECO režīms, zāles plāvējs pazīst faktiskos darba apstākļus un automātiski iestata attiecīgu naža apgrīzienu skaitu.

Tādējādi var paildzināt akumulatora darba ilgumu.



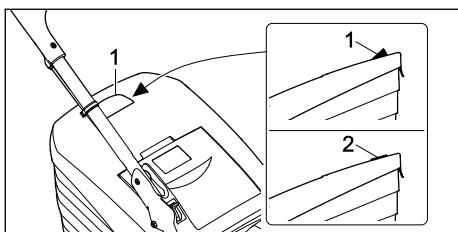
- ▶ Atveriet vāku (1) līdz atdurei un turiet.
- ▶ Novietojiet ECO slēdzi (2) pozīcijā I.
- ▶ Aizveriet vāku (1).

14.4 Pļaušana



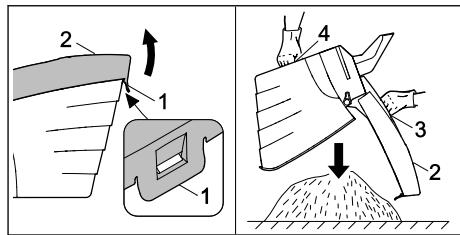
- ▶ Lēni un kontrolēti stumiet zāles plāvēju uz priekšu.

14.5 Zāles savācējgroza iztukšošana



Naža izraisītā gaisa plūsma paceļ savāktās zāles daudzuma indikatoru (1). Ja zāles savācējgrozs ir piepildīts, gaisa plūsma tiek apturēta. Ja gaisa plūsma ir pārāk vāja, savāktās zāles daudzuma indikators (2) pārslēdzas miera režīmā. Tas nozīmē, ka ir jātukšo zāles savācējgrozs.

- Savāktās zāles daudzuma indikators darbojas bez ierobežumiem tikai tad, ja ir pietiekama gaisa plūsma. Gaisa plūsmu un savāktās zāles daudzuma indikatora darbību var ieteiknēt tādi ārējie faktori kā mitrums, bļīva vai gara zāle, pārāk zems plāušanas augstums, netīrumi u.tml.
- ▶ Ja savāktās zāles daudzuma indikators pārslēdzas miera režīmā: Iztukšojiet zāles savācējgrozu.
 - ▶ Izslēdziet zāles plāvēju.
 - ▶ Noņemiet zāles savācējgrozu.



- ▶ Atveriet fiksēšanas mēlīti (1).
- ▶ Ar rokturi (3) paceliet uz augšu zāles savācējgroza augšējā daļu (2) un turiet
- ▶ Ar otru roku turiet apakšējo balstu rokturi (4).
- ▶ Iztukšojiet zāles savācējgrozu.
- ▶ Aizveriet zāles savācējgrozu.
- ▶ Ielieciet zāles savācējgrozu.

15 Pēc darba

15.1 Pēc darba

- ▶ Izslēdziet zāles plāvēju, izņemiet drošības atslēgu un akumulatoru.
- ▶ Ja zāles plāvējs ir slapjš: laujiet zāles plāvējam nožūt.
- ▶ Ja akumulators ir slapjš: laujiet akumulatoram nožūt.
- ▶ Notīriet zāles plāvēju.
- ▶ Notīriet akumulatoru.

16 Transportēšana

16.1 Zāles plāvēja transportēšana

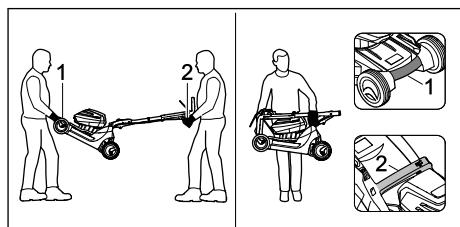
- ▶ Izslēdziet zāles plāvēju.
- ▶ Nazis nedrīkst griezties.
- ▶ izņemiet drošības atslēgu un akumulatoru;

Zāles plāvēja stumšana

- ▶ Lēni un kontrolēti stumiet zāles plāvēju uz priekšu.

Zāles plāvēja nešana

- ▶ Valkājiet izturīga materiāla darba cimdu.



- Ja zāles plāvēju nes divas personas:
 - viens cilvēks ar abām rokām satver transportēšanas rokturi (1), bet otrs cilvēks ar abām rokām satver vadības rokturi (2).
 - Celiet un nesiet zāles plāvēju divatā.
- Ja zāles plāvēju nes viena persona:
 - salociet vadības rokturi.
 - Ar vienu roku satveriet transportēšanas rokturi (1), bet otru roku turiet vadības rokturi (2).
 - Paceliet un nesiet zāles plāvēju.

Zāles plāvēja transportēšana transportlīdzeklī

- Nostipriniet zāles plāvēju stāvus tā, lai tas nevarētu apgāzties un izkustēties.

16.2 Akumulatora transportēšana

- Izslēdziet zāles plāvēju un izņemiet akumulatoru.
- Pārliecinieties, ka akumulators ir ekspluatācijai drošā stāvoklī.
- Akumulatoru iepakojiet tā, lai tas nevarētu kustēties.
- Akumulatora iepakojumu nostipriniet tā, lai tas nevarētu pārvietoties.

Uz akumulatoru attiecas prasības par bīstamu kravu transportēšanu. Akumulators ir klasificēts kā UN3480 (litija jonu akumulatori), un tas ir pārbaudīts atbilstoši ANO Testēšanas un kritēriju rokasgrāmatas III daļas 38.3. sadaļai.

Transportēšanas noteikumi ir izklāstīti www.stihl.com/safety-data-sheets.

17 Uzglabāšana

17.1 Zāles plāvēja uzglabāšana

- Izslēdziet zāles plāvēju, izņemiet drošības atslēgu un akumulatoru.
- Uzglabājot zāles plāvēju, izpildiet tālāk minētos nosacījumus.
 - Zāles plāvējs ir novietots bērniem nepieejamā vietā.
 - Zāles plāvējs ir tīrs un sauss.
 - Zāles plāvējs nevar apgāzties.
 - Zāles plāvējs nevar noripot.

17.2 Akumulatora glabāšana

STIHL iesaka uzglabāt akumulatoru 40 % līdz 60 % uzlādes stāvoklī (2 zali mirgojoši LED indikatori).

- Uzglabājot akumulatoru, izpildiet tālāk minētos nosacījumus.
 - Akumulators ir novietots bērniem nepieejamā vietā.
 - Akumulators ir sauss un tīrs.

- Akumulators ir novietots glabāšanai slēgtā telpā.
- Akumulators ir atvienots no zāles plāvēja.
- Lai akumulatoru glabātu lādētājā, atvienojiet strāvas vadu un pārbaudiet, ka akumulatora uzlādes stāvoklis ir 40–60 % (2 zali mirgojoši LED indikatori).
- Akumulators ir novietots glabāšanai temperatūrā no - 10 °C līdz + 50 °C.

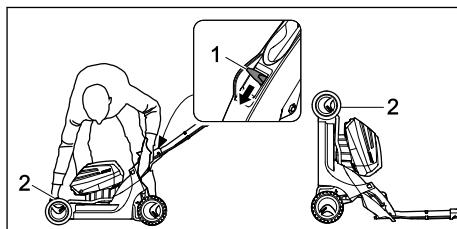
NORĀDĪJUMS

- Ja akumulatoru neglabā, kā ir aprakstīts lietošanas pamācībā, var notikti dzījā izlāde un tādējādi to var neatgriezeniski bojāt.
- Pirms novietojat akumulatoru glabāšanā, uzlādējiet to. STIHL iesaka glabāt akumulatoru, kad tā uzlādes stāvoklis ir 40–60 % (2 zali mirgojoši LED indikatori).
- Pirms novietojat akumulatoru glabāšanā, atvienojiet to no zāles plāvēja.

18 Tīrīšana

18.1 Zāles plāvēja sagāšana

- Izslēdziet zāles plāvēju, izņemiet drošības atslēgu un akumulatoru.
- Novietojiet zāles plāvēju uz līdzenas virsmas.
- Noņemiet zāles savācējgrozu.
- Iestatiet plaušanas augstumu visaugstākajā pozīcijā. ► 14.2
- Novietojiet vadības roktura augšējo daļu viszemākajā pozīcijā, ► 9.1.



- Ar kreiso roku spiediet sviru (1) uz leju un turiet to.
- Ar labo roku turiet zāles plāvēju pie transportēšanas roktura (2) un sagāziet virzienā uz aizmuguri.

18.2 Zāles plāvēja tīrīšana

- Izslēdziet zāles plāvēju, izņemiet drošības atslēgu un akumulatoru.
- Notīriet zāles plāvēju ar mitru drānu.
- Ar mīkstu suku vai mitru drānu iztīriet izmešanas kanālu.

- Izņemiet svešķermenus no akumulatora nodalījuma un iztīriet akumulatora nodalījumu ar mitru drānu.
- Ar otu vai mīkstu suku notīriet elektriskos kontaktus akumulatora nodalījumā.
- Ar otu iztīriet ventilačijas atveres.
- Sagāziet zāles plāvēju.
- Ar koka nūju, mīkstu suku vai mitru drānu notīriet nazi un naža apkārtni.

18.3 Akumulatora tīrīšana

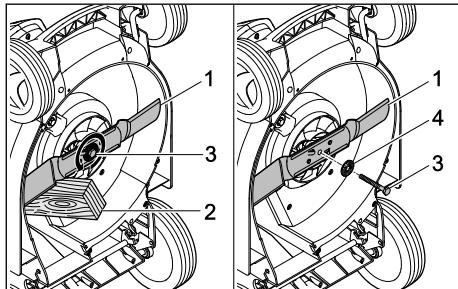
- Tīriet akumulatoru ar samitrinātu drāniņu.

19 Apkope

19.1 Naža demontāža un montāža

19.1.1 Naža demontāža

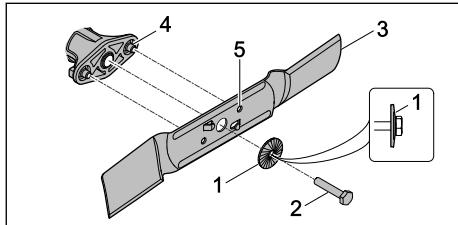
- Izslēdziet zāles plāvēju, izņemiet drošības atslēgu un akumulatoru.
- Sagāziet zāles plāvēju.



- Bloķējiet nazi (1) ar koka detaļu (2).
- Izskrūvējiet skrūvi (3) bultiņas virzienā un noņemiet kopā ar paplāksni (4).
- Noņemiet nazi (1).
- Izmetiet skrūvi (3) un paplāksni (4).
- Naža (1) uzstādīšanai izmantojiet jaunu skrūvi un paplāksni.

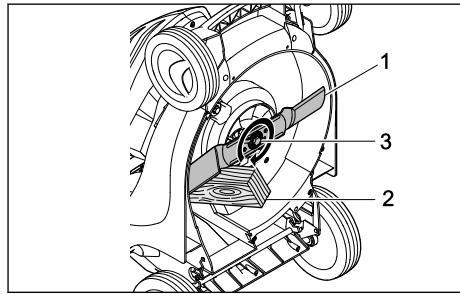
19.1.2 Naža uzstādīšana

- Izslēdziet zāles plāvēju, izņemiet drošības atslēgu un akumulatoru.
- Sagāziet zāles plāvēju.



- Jauno paplāksni (1) ar izliektu daļu uz augšu uzlieciet uz jaunās skrūves (2).

- Uz skrūves (2) vītnes uzklājiet fiksācijas līdzekli Loctite 243.
- Novietojet nazi (3) tā, lai izciļnī uz kontakta virsmas (4) nofiksētos padziņājumos (5).
- Ieskrūvējiet skrūvi (2) kopā ar paplāksni (1).



- Bloķējiet nazi (1) ar koka detaļu (2).
- Pievelciet skrūvi (3) ar 65 Nm griezes momentu.

19.2 Naža asināšana un līdzsvarošana

Lai pareizi uzasinātu un līdzsvarotu nazi, ir nepieciešams ilgi trenēties.

STIHL iesaka naža asināšanu un līdzsvarošanu uzticēt STIHL specializētajam tirgotājam.



BRĪDINĀJUMS

- Naža griezējmalas ir asas. Lietotāji var sagriezties.
- Nēsājiet izturīga materiāla darba cimdus.
- Izslēdziet zāles plāvēju, izņemiet drošības atslēgu un akumulatoru.
- Sagāziet zāles plāvēju.
- Demontējiet nazi.
- Uzasiniet nazi. levērojiet asināšanas leņķi un dzesējiet nazi, □ 22.2. Asināšanas laikā nazim nedrīkst rasties zila nokrāsa.
- Uzstādīet nazi.
- Ja rodas neskaidrības: sazinieties ar STIHL specializēto izplatītāju.

20 Remonts

20.1 Zāles plāvēja remontēšana

Lietotājs nevar veikts zāles plāvēja un naža remonta darbus pašrocīgi.

- Ja zāles plāvējs vai nazis ir bojāts: neizmantojiet zāles plāvēju vai nazi un sazinieties ar STIHL specializēto izplatītāju.

► Ja norādījumu plāksnītes nav salasāmas vai ir bojātas: lieciet STIHL specializētajam izplatītājam nomainīt norādījumu plāksnītes.

21 Traucējumu novēršana

21.1 Zāles plāvēja vai akumulatora traucējumu novēršana

Traucējums	Akumulatora LED indikatori	Iemeslis	Problēmas novēršana
Zāles plāvēju ieslēdzot, tas nedarbojas.	1 LED indikators mirgo zaiā krāsā.	Akumulatora uzlādes stāvoklis ir pārāk zems.	<ul style="list-style-type: none"> ► Uzlādējiet akumulatoru.
	1 LED indikators deg sarkanā krāsā.	Akumulators ir pārāk karsts vai auksts.	<ul style="list-style-type: none"> ► Izņemiet drošības atslēgu. ► Izņemiet akumulatoru. ► Atdzesējiet vai uzsildiet akumulatoru.
	3 LED indikatori mirgo sarkanā krāsā.	Radies zāles plāvēja darbības traucējums.	<ul style="list-style-type: none"> ► Izņemiet drošības atslēgu. ► Izņemiet akumulatoru. ► Notīriet elektriskos kontaktus akumulatora nodalījumā. ► Levietojet akumulatoru. ► Ieslēdziet zāles plāvēju. ► Ja 3 LED indikatori turpina mirgot sarkanā krāsā: nelietojet zāles plāvēju un sazinieties ar STIHL specializēto izplatītāju.
	3 LED indikatori deg sarkanā krāsā.	Zāles plāvējs ir pārāk karsts.	<ul style="list-style-type: none"> ► Izņemiet drošības atslēgu. ► Izņemiet akumulatoru. ► Laujiet zāles plāvējam atdzist.
	4 LED indikatori mirgo sarkanā krāsā.	Radies akumulatora traucējums.	<ul style="list-style-type: none"> ► Izņemiet un atkal ielieciet akumulatoru. ► Ieslēdziet zāles plāvēju. ► Ja 4 LED indikatori turpina mirgot sarkanā krāsā: neizmantojet akumulatoru un sazinieties ar STIHL specializēto izplatītāju.
		Pārtraukts elektriskais savienojums starp zāles plāvēju un akumulatoru.	<ul style="list-style-type: none"> ► Izņemiet drošības atslēgu. ► Izņemiet akumulatoru. ► Notīriet elektriskos kontaktus akumulatora nodalījumā. ► Levietojet drošības atslēgu. ► Levietojet akumulatoru.
		Zāles plāvējs vai akumulators ir mitrs.	<ul style="list-style-type: none"> ► Izņemiet drošības atslēgu. ► Izņemiet akumulatoru. ► Notīriet zāles plāvēju. ► Laujiet zāles plāvējam vai akumulatoram nožūt.
		Naža pretestība ir pārāk liela.	<ul style="list-style-type: none"> ► Iestatiet lielāku plaušanas augstumu. ► Ieslēdziet zāles plāvēju zemā zālē.
		Zona apkārt nazim ir aizserejusi.	<ul style="list-style-type: none"> ► Notīriet zāles plāvēju.
	3 LED indikatori deg sarkanā krāsā.	Zāles plāvējs ir pārāk karsts.	<ul style="list-style-type: none"> ► Izņemiet drošības atslēgu. ► Izņemiet akumulatoru. ► Laujiet zāles plāvējam atdzist. ► Notīriet zāles plāvēju. ► Zāles plāvēju īsā laika periodā neslēdziet pārāk bieži. ► Iestatiet lielāku plaušanas augstumu. ► Plaujiet zemāku zāli.
	Nazis ir bloķēts.	Nazis ir bloķēts.	<ul style="list-style-type: none"> ► Izņemiet drošības atslēgu. ► Izņemiet akumulatoru.

Traucējums	Akumulatora LED indikatori	Iemesis	Problēmas novēršana
			<ul style="list-style-type: none"> ► Notīriet zāles plāvēju.
		Ir radies elektrosistēmas traucējums.	<ul style="list-style-type: none"> ► Izņemiet un atkal ielieciet akumulatoru. ► Ieslēdziet zāles plāvēju.
Zāles plāvējs ekspluatācijas laikā specīgi vibrē.		Naža skrūve ir valīga.	<ul style="list-style-type: none"> ► Cieši pievelciet skrūvi.
		Nazis nav pareizi īdzsvaroti.	<ul style="list-style-type: none"> ► Uzasiniet un īdzsvarojiet nazi.
Zāles plāvēja ekspluatācijas laiks ir pārāk īss.		Akumulators nav pilnībā uzlādēts.	<ul style="list-style-type: none"> ► Pilnībā uzlādējet akumulatoru.
		Ir pārsniegts akumulatora darbmūžs.	<ul style="list-style-type: none"> ► Nomainiet akumulatoru.
		Zona apkārt nazim ir aizsērējusi.	<ul style="list-style-type: none"> ► Notīriet zāles plāvēju.
		Nazis ir neass vai nodilis.	<ul style="list-style-type: none"> ► Uzasiniet un īdzsvarojiet nazi.
		Naža pretestība ir pārāk liela.	<ul style="list-style-type: none"> ► Iestatiet lielāku plaušanas augstumu. ► Plaujiet zemāku zāli.
Ieliekot akumulatoru nodalījumā, akumulators iesprūst.		Akumulatora nodalījumā ir netīras vadotnes vai elektriskie kontakti.	<ul style="list-style-type: none"> ► Notīriet zāles plāvēju.
Pēc akumulatora ievietošanas lādētājā uzlāde nesākas.	1 LED indikators deg sarkanā krāsā.	Akumulators ir pārāk karsts vai auksts.	<ul style="list-style-type: none"> ► Atstājiet akumulatoru lādētājā. Uzlāde sākas automātiski, tiklīdz ir sasniegts pieļaujamais temperatūras diapasons.
Noplautais mauriņš ir nekārtīgs vai mauriņš ir dzeltens.		Nazis ir neass vai nodilis.	<ul style="list-style-type: none"> ► Uzasiniet un īdzsvarojiet nazi.
		Naža pretestība ir pārāk liela.	<ul style="list-style-type: none"> ► Iestatiet lielāku plaušanas augstumu. ► Plaujiet zemāku zāli.
Akumulatoru ar  nevar atrast ar STIHL connected lietotni.		Bluetooth® saskarne akumulatorā vai mobilajā iekārtā ir deaktivizēta.	<ul style="list-style-type: none"> ► Aktivizējet Bluetooth® saskarni akumulatorā un mobilajā ierīcē.
		Attālums starp akumulatoru un mobilo ierīci ir pārāk liels.	<ul style="list-style-type: none"> ► Samaziniet attālumu,  22.3. ► Ja akumulatoru arvien nevar atrast ar STIHL connected lietotni: sazinieties ar STIHL specializēto izplatītāju.

21.2 Ražojuma atbalsts un lietošanas paīdīzība

Ražojuma atbalsts un lietošanas paīdīzība ir pieejama pie STIHL tirgotāja.

Sazīnas iespējas un papildu informāciju meklējiet vietnē <https://support.stihl.com> vai www.stihl.com.

22 Tehniskie dati

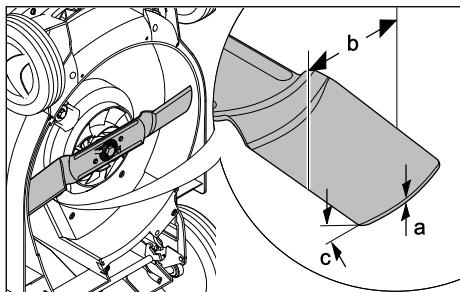
22.1 Zāles plāvējs STIHL RMA 443.2 C

- Atļautais akumulators: STIHL AP
- Svars bez akumulatora: 21,2 kg
- Zāles savācējgroza maksimālais tilpums: 55 l
- Plaušanas platums: 41 cm
- Apgriezeni skaits: 3150 apgr./min.⁻¹

- Apgrīzienu skaits ECO režīmā: 2800 apgr./min.⁻¹

Darbības ilgums ir norādīts vietnē www.stihl.com/battery-life.

22.2 Nazis



- Minimālais biezums a: 2 mm
- Minimālais platumis b: 55 mm
- Asināšanas leņķis c: 30°

22.3 Akumulators STIHL AP

- Akumulatora tehnoloģija: litija jonu
- Spriegums: 36 V
- Kapacitāte (Ah): skatiet identifikācijas datu plāksnīti
- Energoetielpība (Wh): skatiet identifikācijas datu plāksnīti
- Svars (kg): skatiet identifikācijas datu plāksnīti
- Ekspluatācijas un glabāšanas pielaujamais temperatūras diapazons: no - 10 °C līdz + 50 °C
- Bluetooth® signāla saskarne (tikai akumulatoriem ar):
 - Datu savienojums: Bluetooth® 5.1. Mobilajai gala ierīcei jābūt saderīgai ar Bluetooth® Low Energy 5.0 un jāatbalsta Generic Access Profile (GAP).
 - Frekvenču diapazons: ISM diapazons 2,4 GHz
 - Izstarotā maksimālā raidīšanas jauda: 1 mW
 - Signāla darbības attālums: apm. 10 m. Signāla stiprums ir atkarīgs no vides apstākļiem un mobilās gala ierīces. Darbības attālums būtiski var mainīties atkarībā no ārējiem apstākļiem, ieskatot izmantotā uztvērēja. Slēgtās telpās un ar metālisķām barjerām (piemēram, sienām, plauktiem, koferiem) darbības attālums var būt būtiski mazāks.
 - Prasības mobilās gala ierīces operētājsistēmai: Android vai iOS (pašreizējā versijā vai augstāka)

22.4 Trokšņa un vibrāciju vērtības

Trokšņu spiediena līmeņa K vērtība ir 2 dB(A). Trokšņu jaudas līmeņa K vērtība ir 1,2 dB(A). Vibrāciju līmeņa K vērtība ir 0,90 m/s².

- Atbilstoši standartam EN 60335-2-77 izmērītais trokšņu spiediena līmenis L_{PA}: 75 dB(A)
- Atbilstoši Direktīvai 2000/14/EC/S.I. 2001/1701 izmērītais garantētais trokšņu jaudas līmenis L_{WAQ}: 90 dB(A)
- Atbilstoši standartiem EN 20643, EN 60335-2-77 izmērīta vibrāciju vērtība a_{hv} pie vadības roktura: 1,80 m/s²

Norādītās vibrāciju vērtības tika izmērītas, izmantojot standarta testa procedūru, un tās var izmanto elektroierīču saīdzīnāšanai. Atkarībā no lietojuma veida faktiskās vibrāciju vērtības var atšķirties no norādītajām vērtībām. Norādītā vibrāciju vērtības var izmantot vibrāciju radītās slodzes sākotnējai izvērtēšanai. Jāņem vērā vibrāciju radītā faktiskā slodze. Var nemt vērā arī laiku, kad elektroierīce ir izslēgta, vai laiku, kad elektroierīce ir ieslēgta, taču netiek noslogota.

Informāciju par Direktīvas 2002/44/EC un S.I. 2005/1093 ievērošanu attiecībā uz vibrāciju skatiet vietnē www.stihl.com/vib.

22.5 REACH

Ar REACH apzīmē EK rīkojumu par ķīmikāliju reģistrāciju, novērtējumu un sertifikāciju.

Informāciju par REACH rīkojuma izpildi skatiet vietnē www.stihl.com/reach.

23 Rezerves daļas un piede- rumi

23.1 Rezerves daļas un piede- rumi

STIHL Šie simboli apzīmē oriģinālās STIHL rezerves daļas un oriģinālos STIHL piede-
rumus.

STIHL iesaka izmantot oriģinālās STIHL rezerves daļas un oriģinālos STIHL piede-
rumus.

Neskatoties uz nepārtrauktu sekošanu aktivitātēm tirgū, STIHL nespēj novērtēt citu ražotāju rezerves daļas un piede-
rumus, vai tie ir uzticami, droši un piemēroti lietošanai, un STIHL nespēj galvot par to lietošanu.

Oriģinālās STIHL rezerves daļas un oriģinālie STIHL piede-
rumi ir pieejamas pie STIHL tirgo-
tāja.

23.2 Svarīgas rezerves daļas

- Nazis: 6338 702 0130

- Naša stiprinājuma skrūve: 9008 319 9028
- Paplāksne: 0000 702 6600

24 Utilizēšana

24.1 Zāles plāvēja likvidēšana

Informācija par likvidēšanu ir pieejama vietējā pārvaldes iestādē vai pie STIHL specializētā izplatītāja.

Noteikumiem neatbilstoša likvidēšana var radīt kaitējumu veselībai un piesārņojumu apkārtējā vidē.

- Nosūtiet STIHL produktus kopā ar to iepakojumu uz piemērotu savākšanas punktu otrreizējai pārstrādei, ievērojot vietējos noteikumus.
- Neklātājiem: Nelikvidējet to sadzīves atkritumos.

25 ES atbilstības deklarācija

25.1 Zāles plāvējs STIHL RMA 443.2 C

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Austrija

- uzņemoties pilnu atbildību, deklarē, ka
- konstrukcija: zālesplāvējs ar akumulatoru
 - ražotāja zīmols: STIHL
 - tips: RMA 443.2 C
 - plaušanas platums: 41 cm
 - sērijas numurs: 6338

atbilst Direktīvu 2000/14/EC, 2006/42/EC, 2014/30/EU un 2011/65/EU attiecīgajām prasībām un ir izstrādāts un izgatavots atbilstoši tālāk minēto standartu redakcijām, kas bija spēkā ražošanas datumā: EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 55014-1 un EN 55014-2.

Iesaistītā atbildīgā iestāde:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2
90431 Nürnberg, Vācija

Izmērītais un garantētais trokšņu jaudas līmenis tika noteikts, pamatojoties uz Direktīvas 2000/14/EC VIII pielikumu.

- Izmērītais trokšņu jaudas līmenis: 89,2 dB(A)
- Garantētais trokšņu jaudas līmenis: 90 dB(A)

Tehniskā dokumentācija tiek glabāta STIHL Tirol GmbH.

Ražošanas gads un ierīces numurs ir norādīts uz zāles plāvēja.

Langkampfen, 02.01.2020.

STIHL Tirol GmbH

Pilnvarotais

Matthias Fleischer, Pētījumu un attīstības nodalas vadītājs

Pilnvarotais

Sven Zimmermann, Kvalitātes nodalas vadītājs

26 UKCA – Apvienotās Karalistes atbilstības deklarācija

26.1 Zāles plāvējs STIHL RMA 443.2 C

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Austrija

- uzņemoties pilnu atbildību, deklarē, ka
- konstrukcija: zālesplāvējs ar akumulatoru
 - ražotāja zīmols: STIHL
 - tips: RMA 443.2 C
 - plaušanas platums: 41 cm
 - sērijas numurs: 6338

atbilst attiecīgo AK direktīvu „Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001”, „Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008”, „Electromagnetic Compatibility Regulations 2016” un „The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012” prasībām, kā arī ir izstrādāts un izgatavots atbilstoši tālāk minēto standartu redakcijām, kas bija spēkā ražošanas datumā: EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 55014-1 un EN 55014-2.

Iesaistītā atbildīgā iestāde:

TUV Rheinland UK LTD
1011 Stratford Road
Solihull, B90 4BN

Izmērītais un garantētais trokšņu jaudas līmenis tika noteikts atbilstoši AK Direktīvas „Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001” sadaļā „Schedule 11” noteiktajiem nosacījumiem.

- Izmērītais trokšņu jaudas līmenis: 89,2 dB(A)
- Garantētais trokšņu jaudas līmenis: 90 dB(A)

Tehniskā dokumentācija tiek glabāta STIHL Tirol GmbH.

Ražošanas gads un ierīces numurs ir norādīts uz zāles plāvēja.

Langkampfene, 01.07.2022.

STIHL Tirol GmbH

Pilnvarotais

Matthias Fleischer, Pētījumu un attīstības nodalas vadītājs

Pilnvarotais

Sven Zimmermann, Kvalitātes nodalas vadītājs

27 Drošības tehniskie norādījumi saistībā ar zāles plāvēju

27.1 Ievads

Šajā nodalā ir sniegti standarta EN 60335-2-77 EE pielikumā formulētie vispārīgie drošības norādījumi, kas attiecas uz zāles plāvējiem, kuri tiek darbināti ar elektroenerģiju.



BRĪDINĀJUMS

- Izskatiet visus drošības norādījumus, norādes, attēlus un tehniskos datus, kas sniegti šim zāles plāvējam. Neievērojot tālāk minētās norādes, pastāv ugunsgrēka, strāvas trieciena un/vai smagu savainojumu gūšanas risks.
- Saglabājiet visus drošības norādījumus un norādes turpmākām uzziņām.**

27.2 Apmācība

- a) Rūpīgi izlasiet lietošanas pamācību. Iepazīstieties ar ierīces sastāvdalām un tās pareizu lietošanu.
- b) Nekad neatļaujiet lietot zāles plāvēju bērniem vai citām personām, kas nepārzina lietošanas pamācību. Vietējos noteikumos var būt noteikts minimālais ierīces lietotāja vecums.
- c) Nekādā gadījumā neplaujiet, ja tuvumā atrodas cilvēki, it īpaši bērni, kā arī dzīvnieki.

- d) Atcerieties, ka ierīces vadītājs vai lietotājs ir atbildīgs par negadījumiem, kas var notikt ar citām personām vai to īpašumu.

27.3 Sagatavošanās darbi

- a) Ierīces lietošanas laikā vienmēr nēsājiet stiņgrus apavus un garas bikses. Nelietojiet mašīnu, ja kājas ir basas vai nēsājat vieglas sandales. Nenēsājiet brīvu apgērbu vai apgērbu ar nokarenām auklām vai siksniām.
- b) Pilnībā pārbaudiet teritoriju, kur ierīce tikis izmantota, un atbrīvojiet to no priekšmetiem, ko ierīce varētu uzvest gaisā.
- c) Pirms lietošanas vienmēr vizuāli pārbaudiet, vai griešanas naži, stiprinājums skrūves un viss griešanas bloks nav nodilis vai bojāts. Nodilušus vai bojātus griešanas nažus un stiprinājuma skrūves drīkst nomainīt tikai pa pāriem, lai izvairītos no nelīdzsvarotības. Nolietotas vai bojātās norādījumu plāksnītes ir jānomaina.

27.4 Lietošana

- a) Plaujiet tikai dienas gaismā vai pietiekamā mākslīgā apgaismojumā.
- b) Ja iespējams, izvairieties no ierīces izmantošanas slapjai zālei.
- c) Plaujot nogāzēs, stāviet stabili.
- d) Virziet ierīci tikai iešanas ātrumā.
- e) Nogāzes plaujiet tikai šķēršām, bet nekādā gadījumā lejup vai augšup.
- f) Īpaši piesargieties, ja nogāzē maināt braukšanas virzienu.
- g) Neplaujiet pārāk stāvas nogāzes.
- h) Esiet īpaši piesardzīgs, apgriezot zāles plāvēju vai velkot to sev klāt.
- i) Apturiet griešanas nazi(-žus), ja zāles plāvējs jātransportē pār citām virsmām, nevis pār zāli, ja zāles plāvējs jāsagāž vai plāvējs tiek stumts uz/no plaušanas vietām.
- j) Nekad nelietojiet zāles plāvēju ar bojātām aizsargierīcēm vai aizsargrežījēm vai bez iebūvētām aizsargierīcēm, piemēram, bez aizsargplāksnes un/vai zāles savācēja.
- k) Uzmanīgi iedarbiniet vai izmantojiet palaišanas slēdzi atbilstoši ražotāja norādījumiem. Raugieties, lai no kājām līdz griešanas nazim(-žiem) būtu pietiekams attālums.
- l) Startējot vai iedarbinot motoru, zāles plāvēju nedrīkst sagāzt, izņemot gadījumus, kad zāles plāvējs šajā procesā ir jāpaceļ. Šādā

Зміст

1	Вступ.....	109
2	Інформація до інструкції з експлуатації.....	110
3	Огляд.....	111
4	Вказівки щодо безпеки.....	112
5	Підготовка газонокосарки до роботи...	118
6	Зарядка акумулятора та світлодіоди...	118
7	Активування та деактивування радіоінтерфейсу Bluetooth®.....	119
8	Складання газонокосарки.....	119
9	Установлення газонокосарки для користувача.....	120
10	Встановлення та виммання акумулятора	120
11	Вставлення та виммання запобіжного ключа.....	121
12	Увімкнення й вимкнення газонокосарки	121
13	Перевірка стану газонокосарки й акумулятора.....	121
14	Робота з газонокосаркою.....	122
15	Після закінчення роботи.....	123
16	Транспортування.....	123
17	Зберігання.....	124
18	Чистка.....	125
19	Технічне обслуговування.....	125
20	Ремонт.....	126
21	Усунення неполадок.....	126
22	Технічні дані.....	128
23	Комплектуючі та приладдя.....	129
24	Утилізація.....	130
25	Сертифікат відповідності нормам ЄС..	130
26	Адреси.....	130
27	Вказівки з техніки безпеки щодо газонокосарки.....	131

1 Вступ

Любі клієнти та клієнтки!

Ми раді, що Ви обрали компанію STIHL. Ми розробляємо та виробляємо нашу продукцію з найвищою якістю та у відповідності з потребами наших клієнтів. Так виникають товари, що мають високу надійність також при екстремальному навантаженні.

Компанія STIHL також гарантує найвищу якість сервісного обслуговування. Наші спеціалізовані дилери забезпечують компетентну консультацію та інструктаж, а також повне технічне обслуговування.

Компанія STIHL вважає своїм обов'язком дбайливо та відповідально використовувати природні ресурси. Це керівництво з викори-

- гадіjумага sagaziet tikai tik tālu, cik nepieciešams, un celiel tikai to pusi, kas nav vērsta pret lietotāju.
- m) Iedarbinot motoru, nestāviet izmešanas kanāla priekšā.
- n) Nekad nelieciet rokas vai kājas pie rotējošājam dalām vai zem tām. Nekad nestāviet pie izmešanas atveres.
- o) Nekad neceliel vai nepārnēsājiet zāles plāvēju, kamēr tam darbojas dzinejs.
- p) Izslēdziez motoru un izņemiet aizdedzes atslēgu. Pārliecinieties, ka visas kustīgās detaļas ir pilnībā apstājušās:
- ja dodaties prom no zāles plāvēja;
 - pirms novēršat ieřices bloķējumus vai aizsērējumus izmešanas kanālā;
 - pirms zāles plāvēja pārbaudes, tīrišanas vai apkopes;
 - ja uzbraukts svešķermenim. Pārbaudiet, vai zāles plāvējam nav bojājumu, un veiciet nepieciešamos remonta darbus, pirms atsākat darbu ar zāles plāvēju.
- Ja zāles plāvējs sāk neparasti stipri vibrēt, tas nekavējoties ir jāpārbauda.
- Pārbaudiet, vai nav bojājumu.
 - Remontējet bojātās detaļas.
 - Pārliecinieties, vai visi uzgriežņi, tapas un skrūves ir cieši pievilkti.
- ### 27.5 Apkope un uzglabāšana
- a) Pārliecinieties, ka visi uzgriežņi, tapas un skrūves ir stingri pieskrūvēti, un ieřice ir ekspluatācijai drošā stāvoklī.
- b) Regulāri pārbaudiet noplautās zāles savācējiekārtu, lai pārliecinātos, vai tai nav radies nodilums, bojājumi vai darbības traucējumi.
- c) Drošības apsvērumu dēļ nomainiet nodilušās vai bojātās daļas.
- d) Nemielt vērā, ka ieřīces ar vairākiem griešanas nažiem viena griešanas naža kustība var izraisīt pārējo nažu griešanos
- e) Iestatot ieřīci, uzmanieties, lai neiespiestu pirkstus starp kustīgiem griešanas nažiem un fiksētām detaļām.
- f) Pirms ieřīces novietošanas glabāšanai ļaujiet atdzist tās motoram.
- g) Veicot griešanas nažu apkopi, nemielt vērā, ka pat tad, ja sprieguma avots ir izslēgts, griešanas naži var kustēties.
- h) Drošības apsvērumu dēļ nomainiet nodilušās vai bojātās daļas. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves detaļas un piederumus.

стання допоможе вам надійно та без забруднення навколоївшнього середовища використовувати ваш продукт STIHL впродовж його тривалого строку життя.

Ми вдячні Вам за Вашу довіру та бажаємо Вам задоволення від придбаного Вами продукту STIHL.

Dr. Nikolas Stihl

ВАЖЛИВО! ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРОЧИТАТИ ТА ЗБЕРЕГТИ.

2 Інформація до інструкції з експлуатації

2.1 Діючі документи

Інструкція з експлуатації є перекладом оригінальної інструкції з експлуатації виробника за визначенням Директиви ЄС 2006/42/ЕС

Діють місцеві положення щодо техніки безпеки.

- Додатково до цього посібника з експлуатації уважно ознайомтеся та зберігайте такі документи:
 - Вказівки з техніки безпеки щодо акумулятора STIHL AP
 - Посібник з експлуатації зарядних пристріїв STIHL AL 101, 301, 301-4, 500
 - Інформація з техніки безпеки для акумуляторів STIHL і продукції із будованим акумулятором: www.stihl.com/safety-data-sheets

Додаткову інформацію щодо STIHL connected, сумісні продукти та відповіді на поширені запитання можна знайти на www.connect.stihl.com або в дилера STIHL.

Словесний знак і графічні символи (логотипи) Bluetooth® є зареєстрованими торговими марками, що належать компанії Bluetooth SIG, Inc. Будь-яке використання цього словесного знака, а також графічних символів, здійснюється компанією STIHL за ліцензією.

Акумулятори з оснащені радіоінтерфейсом Bluetooth®. Необхідно дотримуватися місцевих обмежень (наприклад, у літаках чи лікарнях).

2.2 Позначення попереджувальних індикацій у тексті

НЕБЕЗПЕКА

- Індикація вказує на небезпеку, яка може привести до отримання тяжких травм або смерті.
- Перелічені заходи можуть усунути можливість отримання тяжких травм або смерті.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Індикація вказує на небезпеку, яка може привести до отримання тяжких травм або смерті.
- Перелічені заходи можуть усунути можливість отримання тяжких травм або смерті.

ВКАЗІВКА

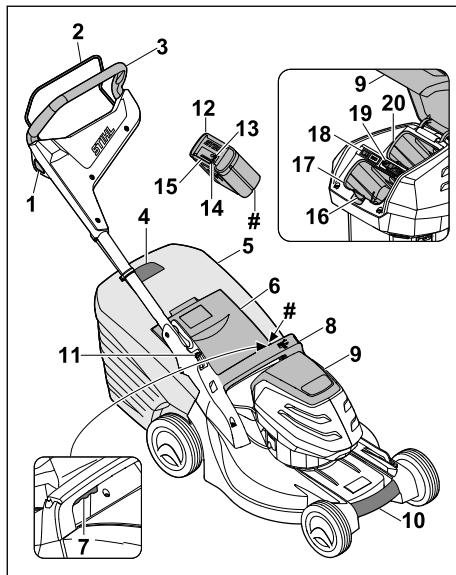
- Індикація вказує на небезпеку, яка може привести до матеріальних збитків.
- Перелічені заходи можуть усунути можливість матеріальних збитків.

2.3 Символи у тексті

- Цей символ вказуєть на розділ у даній інструкції з експлуатації.

3 Огляд

3.1 Газонокосарка й акумулятор



1 Кнопка вимкнення

Кнопка вимкнення разом із ручкою перемикання косіння вимикає та вимикає ножі.

2 Ручка перемикання

Ручка перемикання разом із кнопкою вимкнення вимикає та вимикає ножі.

3 Ручка керування

Ручка керування призначена для втримання, керування та транспортування газонокосарки.

4 Індикатор рівня заповнення

Індикатор рівня заповнення показує, наскільки заповнено кошик для трави.

5 Кошик для трави

Кошик для трави призначений для збору скошеної трави.

6 Клапан викидача

Клапан викидача перекриває викидний отвір.

7 Важіль

Важіль призначений для регулювання висоти скошування.

8 Ручка

Ручка призначена для втримання газонокосарки під час регулювання висоти скошування, а також для її транспортування.

9 Відкидна кришка

Відкидна кришка закриває акумулятор і запобіжний ключ.

10 Ручка для транспортування

Ця ручка призначена для транспортування газонокосарки.

11 Важіль

Важіль призначений для регулювання та складання ручки керування.

12 Акумулятор

Акумулятор забезпечує живлення газонокосарки.

13 Світлодіодний індикатор «BLUETOOTH®»

(тільки для акумуляторів із)

Світлодіодний індикатор указує на активацію та дезактивацію радіоінтерфейсу Bluetooth®.

14 Кнопка

Ця кнопка вимикає світлодіодні індикатори на акумуляторі. Він активує та дезактивує радіоінтерфейс Bluetooth® (за наявності).

15 Світлодіодні індикатори

Світлодіодні індикатори показують рівень заряду акумулятора та вказують на несправності.

16 Стопорний важіль

Стопорний важіль утримує акумулятор в акумуляторному відсіку.

17 Акумуляторний відсік

Акумуляторний відсік містить акумулятор.

18 Вимикач режиму ECO

Призначений для ввімкнення та вимкнення режиму ECO.

19 Запобіжний ключ

Запобіжний ключ вимикає газонокосарку.

20 Транспортувальний відсік

Транспортувальний відсік містить запасний акумулятор.

Заводська таблиця з серійним номером

3.2 Символи

Символи, які можуть бути на газонокосарці й акумуляторі, мають такі значення:

Цим символом позначено запобіжний ключ.

Цим символом позначено гніздо для ключа.

Цим символом позначено вимикач режиму ECO.



Цим символом позначено важіль для налаштування висоти скошування.



Цим символом позначено вагу газонокосарки без акумулятора.



1 світлодіодний індикатор горить червоним. Температура акумулятора зависока чи занизька.



4 світлодіодні індикатори блимають червоним. Акумулятор несправний.



Гарантований рівень звукової потужності відповідно до Директиви 2000/14/ЕС у дБ(А) для створення аналогічного рівня шумового забруднення приладів.



Акумулятор має радіоінтерфейс Bluetooth® і може бути підключений через додаток STIHL connected.



Показник поряд із цим символом вказує на енергоеємність акумулятора відповідно до специфікації виробника акумуляторних елементів. Енергоеємність, доступна під час використання приладу, менша.



Не утилізуйте прилад із побутовим сміттям.



Увімкніть і вимкніть ніж.



Виймайте акумулятор під час перерв у роботі, транспортування, зберігання, технічного обслуговування чи ремонту.



Виймайте запобіжний ключ під час перерв у роботі, транспортування, зберігання, технічного обслуговування чи ремонту.



Дотримуйтесь безпечної відстані.



Захищайте акумулятор від високих температур і вогню.



Не занурюйте акумулятор у рідину.



Дотримуйтесь вимог щодо допустимого температурного діапазону акумулятора.

4.2 Використання за призначенням

Газонокосарка STIHL RMA 443.2 C призначена для косіння сухої трави.

Живлення газонокосарки забезпечується акумулятором STIHL AP.

Акумулятор із поєднанні з додатком STIHL connected забезпечує персоналізацію та передачу інформації щодо акумулятора на основі технології Bluetooth®.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Використання акумуляторів, які не схвалено компанією STIHL для газонокосарки, може спричинити пожежу чи вибух. Це може привести до тяжкого травмування чи навіть загибелі людей, а також до майнової шкоди.
 - Використовуйте газонокосарку з акумулятором STIHL AP.
- Використання газонокосарки чи акумулятора не за призначенням може привести до серйозного травмування чи загибелі людей і майнової шкоди.
 - Газонокосарку треба використовувати відповідно до того, як описано в цьому посібнику з експлуатації.
 - Необхідно використовувати акумулятор відповідно до того, як описано в цьому посібнику з експлуатації, в додатку

4 Вказівки щодо безпеки

4.1 Попереджуvalальні символи

Попереджуvalальні символи на газонокосарці чи акумуляторі мають такі значення:



Дотримуйтесь правил техніки безпеки та вживайте відповідних запобіжних заходів.



Уважно ознайомтеся з посібником з експлуатації та зберігайте його.



Остерігайтесь предметів, які можуть викидатися з приладу, - дотримуйтесь безпечної відстані й не допускайте присутності сторонніх осіб.



Не торкайтесь ножа, що обертається.

STIHL connected і на
www.connect.stihl.com .

4.3 Вимоги до користувача

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Непідготовлені користувачі можуть не усвідомлювати та не оцінити небезпечність газонокосарки й акумулятора. Це може привести до серйозного травмування чи загибелі користувача й інших осіб.



- ▶ Уважно ознайомтеся з посібником з експлуатації та зберігайте його.

- ▶ Якщо газонокосарку чи акумулятор потрібно передати іншій особі: надайте також посібник з експлуатації.
- ▶ Переконайтесь, що користувач відповідає неведеним нижче вимогам.
 - Користувач не втомлений.
 - Користувач має необхідні фізичні, сенсорні та розумові здібності для роботи з газонокосаркою й акумулятором. Якщо фізичні, сенсорні та розумові здібності користувача обмежені, він може працювати з приладом лише під наглядом або за вказівкою відповідальної особи.
 - Користувач може усвідомлювати та оцінити небезпечність газонокосарки й акумулятора.
 - Користувач усвідомлює, що він несе відповідальність за нещасні випадки та майнову шкоду.
 - Користувач досяг повноліття чи здобув професійну освіту під наглядом відповідно до національних нормативних вимог.
 - Перед першим використанням газонокосарки користувач отримав вказівки від дилера STIHL або фахівця.
 - Користувач не перебуває під впливом алкоголю, ліків або наркотичних речовин.
- ▶ У разі виникнення сумнівів або запитань: зверніться до дилера STIHL.

4.4 Одяг і спорядження

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Під час роботи можливе розлітання предметів із великою швидкістю. Це може привести до травмування користувача.
- ▶ Треба носити довгі штани з цупкої тканини.

- Під час роботи може здійматися пил. Вдихання пилу може зашкодити здоров'ю та викликати алергічні реакції.
 - ▶ Якщо здіймається пил: треба носити пилозахисну маску.
- Невідповідний одяг може зачепитися за дерево, кущі чи газонокосарку. Користувачі, не вдягнені належним чином, можуть отримати серйозні травми.
 - ▶ Треба носити одяг, що щільно прилягає до тіла.
 - ▶ Шарфи та прикраси необхідно зняти.
- Під час очищення, технічного обслуговування чи транспортування користувач може випадково торкнутися ножа. Це може привести до травмування користувача.
 - ▶ Користуйтесь захисними рукавицями.
- Якщо користувач носить неналежне взуття, він може посковзнутися. Це може привести до травмування користувача.
 - ▶ Носіть міцне закрите взуття з неслизькими підошвами.
- Під час заточування ножів можуть розлітатися частинки матеріалу. Це може привести до травмування користувача.
 - ▶ Треба носити захисні окуляри, що щільно прилягають. Відповідні захисні окуляри проходять випробування відповідно до стандарту EN 166 або національних нормативних вимог і надходять у продаж, маючи відповідне маркування.
 - ▶ Користуйтесь захисними рукавицями.

4.5 Робоча область та оточення

4.5.1 Газонокосарка

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Сторонні особи, діти та тварини можуть не ідентифікувати й не оцінити небезпеки від газонокосарки та предметів, що розлітаються під час роботи. Це може привести до їхнього серйозного травмування та майнової шкоди.



- ▶ Не допускайте наближення сторонніх осіб, дітей і тварин до робочої зони.
- ▶ Дотримуйтесь безпечної відстані до предметів.
- ▶ Не залишайте газонокосарку без нагляду.
- ▶ Не дозволяйте дітям бавитися з газонокосаркою.
- Під час роботи під дощем користувач може посковзнутися. Це може привести до тяж-

- кого травмування або навіть загибелі користувача.
- Під час дощу: не працюйте.
- Газонокосарка не має захисту від вологи. Під час роботи під дощем або в умовах високої вологості може статися ураження електричним струмом. Це може привести до травмування користувача та пошкодження газонокосарки.
 - Заборонено працювати під дощем і в умовах високої вологості.
 - Заборонено косити мокру траву.
- Електричні компоненти газонокосарки можуть бути джерелом іскр. У легкозаймистому чи вибухонебезпечному середовищі іскріння може спричинити пожежу та вибух. Це може привести до тяжкого травмування або навіть загибелі людей, а також до заподіяння майнової шкоди.
 - Заборонено працювати в легкозаймистих і вибухонебезпечних середовищах.

4.5.2 Акумулятор

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Сторонні особи, діти та тварини можуть не розпізнати й не оцінити небезпеки від акумулятора. Сторонні люди, діти та тварини можуть отримати тяжкі травми.
 - Сторонні особи, діти та тварини повинні бути на відстані від робочої зони.
 - Не залишати акумулятор без нагляду.
 - Уникти необхідних заходів, щоб діти не гралися з акумулятором.
- Акумулятор не захищений від усіх впливів довкілля. Якщо на акумулятор впливають певні чинники довкілля, акумулятор може зайнятись, вибухнути чи пошкодитися без можливості ремонту. Можливе тяжке травмування людей та виникнення матеріальних збитків.
 - Захищати акумулятор від спеки та вогню.
 - Акумулятор не кидати у вогонь.
 - Акумулятор використовувати та зберігати при температурі від - 10 °C до + 50 °C.
 - Акумулятор не занурювати у рідину.
 - Акумулятор тримати на відстані від металевих дрібних предметів.
 - Не піддавати акумулятор дії високого тиску.



- Не піддавати акумулятор впливу мікрохвиль.
- Захищати акумулятор від впливу хімікалій і солей.

4.6 Безпечний стан

4.6.1 Газонокосарка

- Газонокосарка перебуває в технічно безпечному стані, якщо виконано такі умови:
- Газонокосарка не має пошкоджень.
 - Газонокосарка перебуває в сухому та чистому стані.
 - Елементи керування працюють належним чином, і вони не були змінені.
 - Ніж правильно встановлено.
 - У цій газонокосарці встановлено оригінальне додаткове приладдя STIHL.
 - Додаткове приладдя правильно встановлено.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Якщо прилад не перебуває в технічно безпечному стані, деталі можуть більше не функціонувати належним чином, а захисні механізми можуть вийти з ладу. Це може привести до серйозного травмування чи загибелі.
 - Використовуйте для роботи тільки непошкоджену газонокосарку.
 - Якщо газонокосарка брудна чи мокра: очистьте її та зачекайте, доки вона висохне.
 - Не змінюйте конструкцію газонокосарки.
 - Якщо елементи керування не функціонують: не працюйте з газонокосаркою.
 - Установлюйте в цій газонокосарці оригінальне додаткове приладдя STIHL.
 - Установлення ножа необхідно виконувати відповідно до цього посібника з експлуатації.
 - Установлення додаткового приладдя необхідно виконувати відповідно до посібника з експлуатації такого приладдя.
 - Не вставляйте жодні предмети в отвори газонокосарки.
 - Не з'єднуйте та не замикайте контакти гнізда для ключа металевими предметами.
 - Якщо вказівна таблиця зношена чи пошкоджена, замініть її.
 - У разі виникнення сумнівів або питань: зверніться до дилера STIHL.

4.6.2 Ніж

- Ніж перебуває в технічно безпечному стані, якщо виконано такі умови:
- Ніж та насадки не мають пошкоджень.
 - Ніж не деформовано.
 - Ніж правильно встановлено.
 - Ніж правильно заточено.
 - Ніж не має задирок.
 - Ніж правильно збалансовано.
 - Товщина й ширина леза ножа не менші за відповідні мінімальні значення,  22.2.
 - Підтримується заданий кут заточування,  22.2.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Якщо ніж не перебуває в технічно безпечному стані, його окрім деталі можуть від'єднатися й відлєтіти. Це може привести до серйозного травмування.
 - ▶ Використовуйте для роботи лише ніж і насадки, які не мають пошкоджень.
 - ▶ Правильно встановіть ніж.
 - ▶ Правильно наточіть ніж.
 - ▶ Якщо товщина чи ширина менші за мінімальні значення: замініть ніж.
 - ▶ Зверніться до дилера STIHL для балансування ножа.
 - ▶ У разі виникнення сумнівів або запитань: Зверніться до дилера STIHL.

4.6.3 Акумулятор

Акумулятор перебуває в технічно безпечному стані, якщо виконано такі умови:

- Акумулятор не пошкоджено.
- Акумулятор перебуває в сухому та чистому стані.
- Акумулятор працює належним чином, і його конструкцію не було змінено.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Акумулятор не працюватиме належним чином у технічно небезпечному стані. Це може привести до серйозного травмування.
 - ▶ Використовуйте для роботи лише справний акумулятор, який не має пошкоджень.
 - ▶ Не заряджайте пошкоджений або несправний акумулятор.
 - ▶ Якщо акумулятор брудний або мокрий: очистіть акумулятор та зачекайте, доки він висохне.
 - ▶ Не змінюйте конструкцію акумулятора.
 - ▶ Не вставляйте жодні предмети в отвори акумулятора.

▶ Не з'єднуйте та не замикайте контакти акумулятора металевими предметами.

- ▶ Не відкривайте акумулятор.
- ▶ Якщо вказівна таблиця зношена або пошкоджена, замініть її.
- Якщо акумулятор пошкоджено, з нього може витікати рідина. Потрапляння рідини на шкіру або в очі може викликати подразнення.
- ▶ Уникайте контакту з рідиною.
- ▶ У випадку контакту зі шкірою: промийте шкіру великою кількістю води з милом.
- ▶ У випадку контакту з очима: промийте очі великою кількістю води протягом принаймні 15 хвилин і зверніться до лікаря.
- З пошкодженого або несправного акумулятора може йти незвичний запах або дим, також він може загорітися. Це може привести до серйозного травмування або загибелі людей і майнової шкоди.
- ▶ Якщо з акумулятора йде незвичний запах або дим: припиніть використання акумулятора і тримайте його подалі від займистих матеріалів.
- ▶ У разі займання акумулятора: загасіть полум'я за допомогою вогнегасника або води.

4.7 Робота

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- У певних ситуаціях користувач може втратити концентрацію під час роботи. Користувач може перечепитися, власті й отримати серйозну травму.
 - ▶ Працюйте спокійно та зосереджено.
 - ▶ У разі поганих умов освітлення та видимості: не працюйте з газонокосаркою.
 - ▶ Керувати газонокосаркою має одна людина.
 - ▶ Зважайте на перешкоди.
 - ▶ Не допускайте перевертання газонокосарки.
 - ▶ Працюйте, стоячи на ґрунті та зберігаючи рівновагу.
 - ▶ У разі появи ознак втоми: зробіть перерву в роботі.
 - ▶ У разі косіння на схилі: Косіть впоперек схилу.
 - ▶ Робота на схилах із кутом нахилу більше 25° (46,6 %) заборонена.
- Ніж, що обертається, може порізати користувача. Це може привести до серйозного травмування користувача.



- ▶ Не торкайтесь ножа, що обертається.
- ▶ Якщо ніж заблоковано стороннім предметом: вимкніть газонокосарку, витягніть запобіжний ключ й акумулятор. Тільки після цього можна прибрати предмет.

- Під час роботи можуть виникати вібрації, спричинені газонокосаркою.
 - ▶ Носіть захисні рукавички.
 - ▶ Робіть перерви в роботі.
 - ▶ У разі ознак порушення кровообігу: зверніться до лікаря.
- Якщо під час роботи ніж зіткнеться зі стороннім предметом, він або інша деталь може пошкодитися чи відлєтіти з великою швидкістю. Це може привести до травмування та майнової шкоди.
 - ▶ Необхідно прибрати сторонні предмети з робочої ділянки.
- Якщо ручку перемикання косіння відпустити, обертання ножа ще деякий час продовжуватиметься. Це може привести до тяжкого травмування.
 - ▶ Зачекайте, доки ніж не перестане обертатися.
- Якщо ніж, що обертається, натрапляє на твердий предмет, можуть утворюватися іскри. У легкозаймистому середовищі іскри можуть спричинити пожежу. Це може привести до тяжкого травмування або навіть загибелі людей, а також до заподіяння майнової шкоди.
 - ▶ Не працуйте в легкозаймистому середовищі.
- Якщо газонокосарку залишили на похилій ділянці, вона може ненавмисно відкотитися. Це може привести до травмування та майнової шкоди.
 - ▶ Залишайте газонокосарку лише тоді, коли вона стоїть на рівній поверхні та не може ненавмисно відкотитися.
- Якщо на ручку керування навішено предмети, газонокосарка може перекинутися через зйому вагу. Це може привести до травмування та майнової шкоди.
 - ▶ Не навішуйте жодних предметів на ручку керування.

▲ НЕБЕЗПЕКА

- Якщо в місці проведення робіт є дроти, що перебувають під напругою, їх може бути пошкоджено внаслідок контакту з ножем. Це може привести до тяжкого травмування або навіть загибелі користувача.

- ▶ Не працуйте поблизу дротів, що перебувають під напругою.
- У разі роботи під час грози, користувача може бути уражено ударом блискавки. Це може привести до тяжкого травмування або навіть загибелі користувача.
 - ▶ Під час грози: не працуйте.

4.8 Транспортування

4.8.1 Газонокосарка

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Під час транспортування газонокосарка може перекинутися чи почати рухатися. Це може привести до травмування та майнової шкоди.



- ▶ Витягніть запобіжний ключ.



- ▶ Витягніть акумулятор.

- ▶ Закріпіть газонокосарку стрічками для кріплення, ременями чи сіткою так, щоб вона не перекинулася та не могла рухатися.

4.8.2 Акумулятор

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Акумулятор не захищений від усіх впливів довкілля. Якщо акумулятор підлягає певним впливам навколошнього середовища, акумулятор може бути пошкоджено, а також можливі матеріальні збитки.
 - ▶ Не транспортувати пошкоджений акумулятор.
- Під час транспортування акумулятор може перевернутися та рухатися. Можливе травмування людей та виникнення матеріальних збитків.
 - ▶ Акумулятор запакувати в упаковці таким чином, щоб він не міг перевернутися та рухатися.
 - ▶ Закріпити упаковку так, щоб вона не рухалася.

4.9 Зберігання

4.9.1 Газонокосарка

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Діти можуть не ідентифікувати та не оцінити небезпеки від газонокосарки. Вони можуть отримати серйозні травми.



- ▶ Витягніть запобіжний ключ.



- ▶ Витягніть акумулятор.

▶ Зберігайте газонокосарку в недоступному для дітей місці.

■ Під дією вологи електричні контакти газонокосарки та металеві компоненти можуть зазнавати корозії. Газонокосарка може пошкодитися.



- ▶ Витягніть запобіжний ключ.



- ▶ Витягніть акумулятор.

▶ Зберігайте газонокосарку в сухому та чистому стані.

■ Якщо зберігати виріб із вставленими запобіжними ключами акумулятором, то можливе випадкове ввімкнення ножа. Це може привести до серйозного травмування та майнової шкоди.



- ▶ Витягніть запобіжний ключ.



- ▶ Витягніть акумулятор.

4.9.2 Акумулятор

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

■ Діти можуть не усвідомлювати та не оцінити небезпечність акумулятора. Вони можуть отримати серйозні травми.

▶ Зберігайте акумулятор у недоступному для дітей місці.

■ Акумулятор не захищено від усіх впливів навколошнього середовища. Унаслідок певного впливу навколошнього середовища акумулятор може бути незворотньо пошкоджено.

▶ Зберігайте акумулятор у сухому та чистому стані.

▶ Акумулятор треба зберігати в закритому приміщенні.

▶ Зберігайте акумулятор окремо від газонокосарки.

▶ Якщо акумулятор зберігається в зарядному пристрої: від'єднайте мережевий штекер і зберігайте акумулятор із рівнем заряду від 40 % до 60 % (світяться 2 зелені світлодіоди).

▶ Зберігайте акумулятор за температури від -10 °C до +50 °C.

4.10 Чищення, технічне обслуговування та ремонт

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

■ Якщо виконувати роботи з очищення, технічного обслуговування чи ремонту зі вставленням запобіжним ключем й акумулятором, то можливе випадкове ввімкнення ножа. Це може привести до серйозного травмування та майнової шкоди.



- ▶ Витягніть запобіжний ключ.



- ▶ Витягніть акумулятор.

■ Використання єдких мийних засобів, струменя води чи гострих предметів для чищення може привести до пошкодження газонокосарки, ножа й акумулятора. Якщо газонокосарка, ніж й акумулятор не чистити відповідним чином, компоненти можуть не працювати належним чином, а захисні механізми можуть вийти з ладу. Це може привести до серйозного травмування.

▶ Очищення газонокосарки, ножа й акумулятора необхідно виконувати відповідно до інструкцій, наведених у цьому посібнику з експлуатації.

■ Якщо технічне обслуговування чи ремонт газонокосарки, ножа або акумулятора не виконати відповідним чином, компоненти можуть не працювати належним чином, а захисні механізми можуть вийти з ладу. Це може привести до серйозного травмування чи загибелі.

▶ Заборонено самостійно виконувати технічне обслуговування чи ремонт газонокосарки й акумулятора.

▶ У разі необхідності технічного обслуговування чи ремонту газонокосарки або акумулятора: зверніться до дилера STIHL.

▶ Технічне обслуговування ножа необхідно виконувати відповідно до цього посібника з експлуатації.

- Під час очищення, технічного обслуговування чи ремонту ножа користувач може порізатися гострими ріжучими краями. Це може привести до травмування користувача.
 - Треба носити робочі рукавички зі зносостійкого матеріалу.
- Під час заточування ніж може нагрітися. Користувач може отримати опіки.
 - Зачекайте, доки ніж охолоне.
 - Треба носити робочі рукавички зі зносостійкого матеріалу.

5 Підготовка газонокосарки до роботи

5.1 Підготовка газонокосарки до роботи

Перед кожним використанням необхідно виконати такі кроки:

- Зняти пакувальний матеріал та транспортні запобіжники.
- Перевірити технічно безпечний стан наступних компонентів:
 - Газонокосарка, **4.6.1.**
 - Ніж, **4.6.2.**
 - Акумулятор, **4.6.3.**
- Перевірити акумулятор, **13.3.**
- Повністю зарядити акумулятор, **6.1.**
- Очистити газонокосарку, **18.2.**
- Перевірити стан ножа, **13.2.**
- Установити ручку керування, **8.1.**
- Розкласти та установити ручку керування, **9.1.**
- Якщо під час косіння потрібно збирати скошеної трави в кошик для трави: навісити кошик для трави, **8.2.2.**
- Якщо під час косіння потрібно викидати скошеної трави ззаду: зняти кошик для трави, **8.2.3.**
- Відрегулювати висоту скошування, **14.2.**
- Перевірити елементи керування, **13.1.**
- Якщо ці кроки неможливо виконати: не використовуйте газонокосарку та зверніться до дилера STIHL.

5.2 Підключення акумулятора з радіоінтерфейсом Bluetooth® до додатка STIHL

- Активувати радіоінтерфейс Bluetooth® на мобільному кінцевому пристрой.
- Активуйте радіоінтерфейс Bluetooth® на акумуляторі, **7.1.**

5 Підготовка газонокосарки до роботи

- Завантажити STIHL із бібліотеки програм мобільного кінцевого пристладу та створити аккаунт.
- Відкрити додаток STIHL та ввійти в систему.
- Додати акумулятор у додаток STIHL та виконати вказівки на екрані.

Контактну та іншу інформацію див. на <https://support.stihl.com> або шукайте в додатку STIHL.

Доступність додатка STIHL залежить від марки.

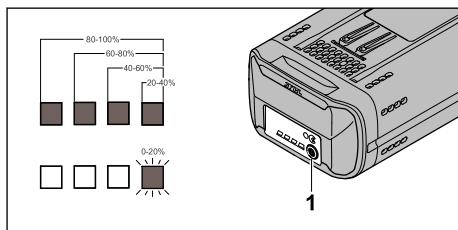
6 Зарядка акумулятора та світлодіоди

6.1 Заряджання акумулятора

Час зарядження залежить від різних факторів впливу, наприклад, від температури акумулятора або температури довкілля. Фактичний час зарядки може відрізнятись від вказаного часу зарядки. Час зарядження зазначений на www.stihl.com/charging-times.

- Акумулятор зарядити таким чином, як це описано в інструкції з експлуатації зарядних пристроїв STIHL AL 101, 301, 301-4, 500.

6.2 Відображення рівня заряду



- Натисніть кнопку (1). Світлодіодні індикатори світяться зеленим протягом приблизно 5 секунд і показують рівень заряду.
- Якщо правий світлодіодний індикаторблимає зеленим: зарядіть акумулятор.

6.3 Світлодіодні індикатори акумулятора

Світлодіодні індикатори можуть показувати рівень заряду акумулятора або вказувати на несправності. Світлодіодні індикатори можуть світитися або блімати зеленим чи червоним.

Якщо світлодіодні індикатори світяться або блімають зеленим, це вказує на рівень заряду акумулятора.

- Якщо світлодіодні індикатори світяться або блімають червоним: усуньте несправності, **■ 21.1.**

Газонокосарка або акумулятор несправні.

7 Активування та деактивування радіоінтерфейсу Bluetooth®

7.1 Активування радіоінтерфейсу Bluetooth®

- Якщо акумулятор має радіоінтерфейс Bluetooth®: натисніть клавішу та тримайте її натиснутою, доки світлодіод «BLUETOOTH®» біля значка  світиться блакитним протягом 3 секунд. Радіоінтерфейс Bluetooth® на акумуляторі активований.

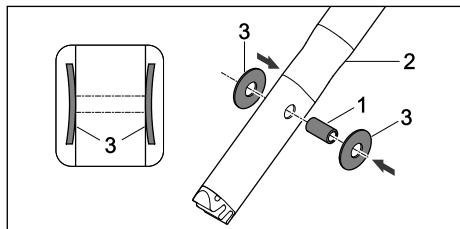
7.2 Деактивування радіоінтерфейсу Bluetooth®

- Якщо акумулятор має радіоінтерфейс Bluetooth®: натисніть клавішу та тримайте її натиснутою, доки світлодіод «BLUETOOTH®» біля значка  не блімне блакитним шість разів. Радіоінтерфейс Bluetooth® на акумуляторі деактивований.

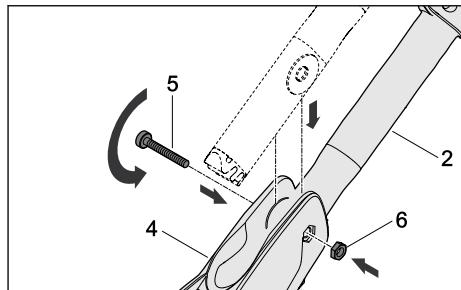
8 Складання газонокосарки

8.1 Прикріплення ручки керування

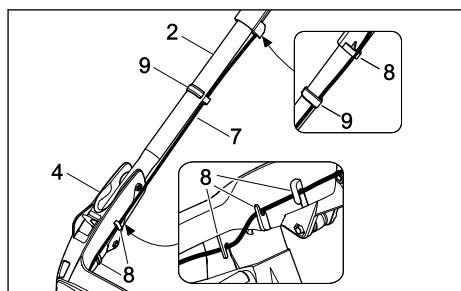
- Вимкніть газонокосарку, вийміть запобіжний ключ та акумулятор.
- Установіть газонокосарку на рівній поверхні.



- Вставте втулку (1) в отвори на верхній частині ручки керування (2).
- Надіньте на втулку (1) тарілчасті пружини (3) опуклим боком усередину.



- Вставте верхню частину ручки керування (2) в консоль ручки керування (4).
- Просуньте гвинт (5) крізь отвори в консолі ручки керування (4) та втулку у верхній частині ручки керування (2).
- Помістіть гайку (6) в заглиблення на консолі ручки керування (4).
- Щільно затягніть гвинт (5).

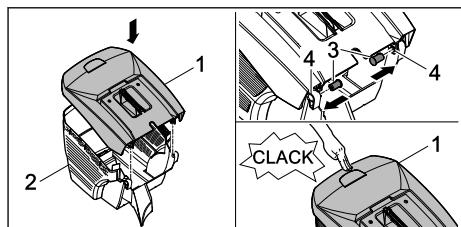


- Вставте кабель (7) у фікатори (8).
- Закріпіть кабель (7) на ручці керування за допомогою затискача кабелю (9).

Ручку керування більше не потрібно знімати.

8.2 Складання, навішування та зняття кошика для трави

8.2.1 Складання кошика для трави



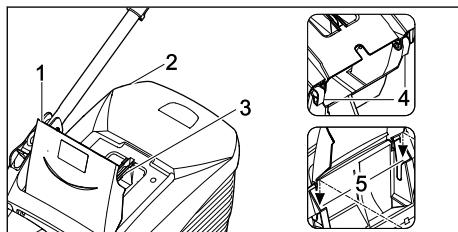
- Установіть верхню частину кошика для трави (1) на нижню (2).
- Вставте болти (3) зсередини крізь отвори (4).

- ▶ Притисніть донизу верхню частину кошика для трави (1).

Верхня частина кошика для трави має зафіксуватися з чутним клацанням.

8.2.2 Навішування кошика для трави

- ▶ Вимкніть газонокосарку.
- ▶ Установіть газонокосарку на рівній поверхні.



- ▶ Відкрийте й утримуйте клапан викидача (1).
- ▶ Тримаючи кошик для трави (2) за ручку (3), вставте гачки (4) в заглиблення (5).
- ▶ Опустіть клапан викидача (1) на кошик для трави (2).

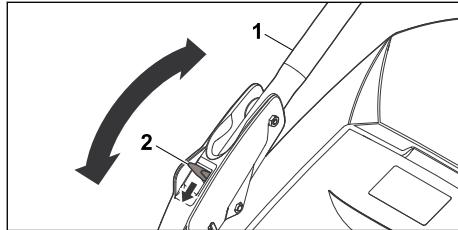
8.2.3 Зняття кошика для трави

- ▶ Вимкніть газонокосарку.
- ▶ Установіть газонокосарку на рівній поверхні.
- ▶ Відкрийте й утримуйте клапан викидача.
- ▶ Зніміть кошик для трави за ручку нагорі.
- ▶ Закріпіть клапан викидача.

9 Установлення газонокосарки для користувача

9.1 Установлення ручки керування

- ▶ Вимкніть газонокосарку, вийміть запобіжний ключ та акумулятор.
- ▶ Установіть газонокосарку на рівній поверхні.



- ▶ Міцно тримайте ручку керування (1).
- ▶ Натисніть донизу й утримуйте важіль (2).
- ▶ Установіть ручку керування (1) в потрібне положення.

9 Установлення газонокосарки для користувача

- ▶ Відпустіть важіль (2) і переконайтесь, що ручка керування знову повністю зафіксувалася.

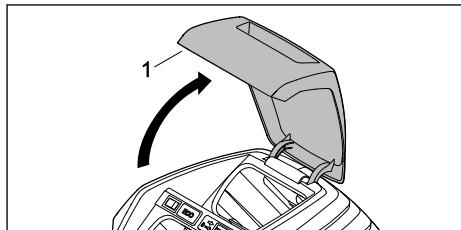
9.2 Складання ручки керування

Для економії місця під час транспортування або зберігання ручки керування можна скласти.

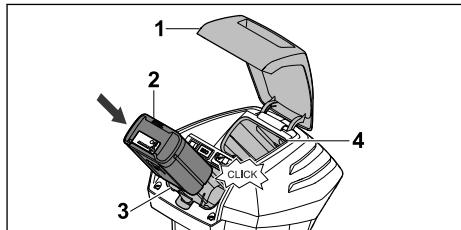
- ▶ Вимкніть газонокосарку, вийміть запобіжний ключ та акумулятор.
- ▶ Установіть газонокосарку на рівній поверхні.
- ▶ Утримуйте важіль натиснутим.
- ▶ Складіть ручку керування вперед.

10 Встановлення та виймання акумулятора

10.1 Установлення акумулятора



- ▶ Відкрийте до упору й утримуйте відкидну кришку (1).

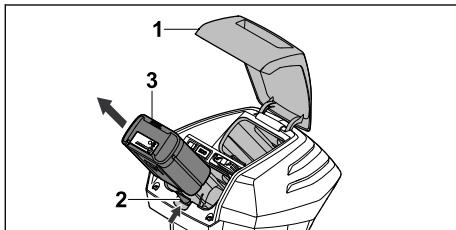


- ▶ Вставте акумулятор (2) в акумуляторний відсік (3) до упору.
- ▶ Акумулятор (2) має зафіксуватися з клацанням і зablokuvatися.
- ▶ Якщо необхідно мати з собою другий акумулятор: вставте акумулятор у транспортувальний відсік (4).
- ▶ Акумулятор має замкнутися з характерним клацанням і зафіксуватися.
- ▶ Закріпіть відкидну кришку (1).

10.2 Виймання акумулятора

- ▶ Установіть газонокосарку на рівній поверхні.

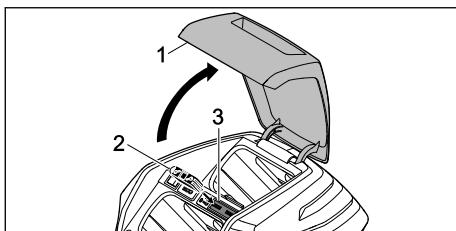
- Відкрийте до упору й утримуйте відкидну кришку (1).



- Натисніть стопорний важіль (2). Акумулятор (3) буде розблоковано.
- Витягніть акумулятор (3).
- Закрійте відкидну кришку (1).

11 Вставлення та виймання запобіжного ключа

11.1 Вставлення запобіжного ключа



- Відкрийте до упору й утримуйте відкидну кришку (1).
- Вставте запобіжний ключ (2) у гніздо для ключа (3).
- Закрійте відкидну кришку (1).

11.2 Виймання запобіжного ключа

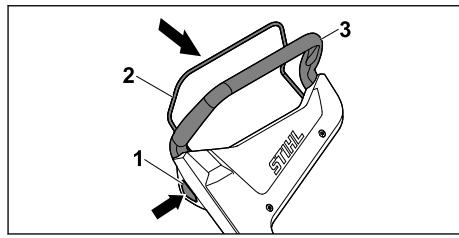
- Відкрийте до упору й утримуйте відкидну кришку.
- Вийміть запобіжний ключ.
- Закрійте відкидну кришку.
- Зберігайте запобіжний ключ у недоступному для дітей місці.

12 Увімкнення й вимкнення газонокосарки

12.1 Увімкнення й вимкнення ножа

12.1.1 Увімкнення ножа

- Установіть газонокосарку на рівній поверхні.



- Правою рукою натисніть й утримуйте кнопку вимкнення (1).
- Лівою рукою повністю потягніть ручку перемикання косиння (2) в напрямку ручки керування (3) й утримуйте так, щоб великий палець охоплював ручку керування (3). Ніж обертається.
- Відпустіть кнопку вимкнення (1).
- Правою рукою утримуйте ручку керування (3) та ручку перемикання косиння (2) так, щоб великий палець охоплював ручку керування (3).

12.1.2 Вимкнення ножа

- Відпустіть ручку перемикання косиння.
- Зачекайте, поки ніж перестане обертатися.
- Якщо ніж буде й далі обертатися: вийміть запобіжний ключ та акумулятор, а потім зверніться до офіційного дилера STIHL. Газонокосарка вийшла з ладу.

13 Перевірка стану газонокосарки й акумулятора

13.1 Перевірка елементів керування

Кнопка вимкнення і ручка перемикання

- Вийміть запобіжний ключ.
 - Вийміть акумулятор.
 - Натисніть і відпустіть кнопку ввімкнення.
 - Повністю потягніть ручку перемикання в напрямку ручки керування, а потім відпустіть її.
 - Якщо кнопка вимкнення або ручка перемикання важко рухаються або не повертаються в початкове положення: не використовуйте газонокосарку і зверніться до офіційного дилера STIHL.
- Кнопка вимкнення або ручка вийшли з ладу.

Увімкнення ножа

- Вставте запобіжний ключ.
- Установіть акумулятор.
- Правою рукою натисніть та утримуйте кнопку вимкнення.

► Лівою рукою повністю потягніть ручку перемикання в напрямку ручки керування та утримуйте, так щоб великий палець охоплював ручку керування.
Ніж обертається.

► Якщо 3 світлодіодні індикатори блімають червоним: вийміть запобіжний ключ та акумулятор, а потім зверніться до офіційного дилера STIHL.

Газонокосарка несправна.

► Відпустіть кнопку вимкнення й ручку перемикання.

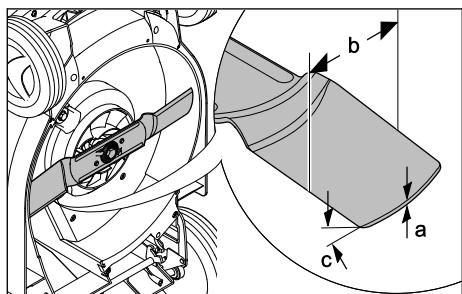
Невдовзі ніж перестане обертатися.

► Якщо ніж буде й далі обертатися: вийміть запобіжний ключ та акумулятор, а потім зверніться до офіційного дилера STIHL.
Газонокосарка вийшла з ладу.

13.2 Перевірка ножа

► Вимкніть газонокосарку, витягніть запобіжний ключ та акумулятор.

► Встановіть газонокосарку,  18.1.



- Виміряйте такі величини:
 - Товщина **a**
 - Ширина **b**
 - Кут заточування **c**
- Якщо товщина чи ширина менші за мінімальні значення: замініть ніж,  22.2.
- Якщо кут заточування відрізняється від заданого: заточіть ніж,  22.2.
- У разі виникнення сумнівів або запітань: зверніться до дилера STIHL.

13.3 Перевірити акумулятор

- Натиснути натиснуну кнопку на акумуляторі. Світлодіоди горять або блімають.
- Якщо світлодіоди не горять або блімають: акумулятор не експлуатувати та звернутись до спеціалізованого дилера STIHL.
У акумуляторі є несправність.

14 Робота з газонокосаркою

14.1 Утримання та ведення газонокосарки



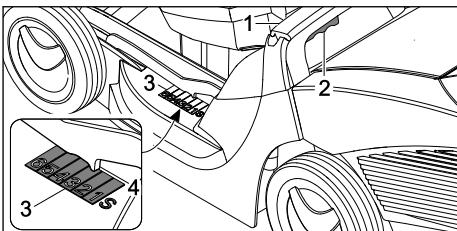
- Тримайте ручку керування обома руками так, щоб великі пальці охоплювали її.

14.2 Регулювання висоти скошування

Можна встановити 6 рівнів висоти скошування:

- 25 мм = положення 1.
- 30 мм = положення 2.
- 40 мм = положення 3.
- 50 мм = положення 4.
- 60 мм = положення 5.
- 75 мм = положення 6.

Ці положення вказано на газонокосарці.

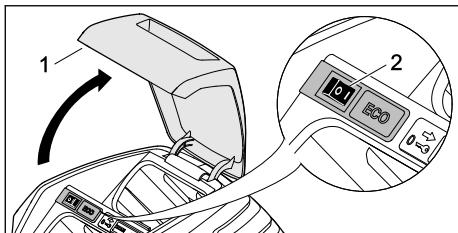


- Міцно тримайте газонокосарку за ручку (1).
- Натисніть і утримуйте важіль (2).
- Установіть газонокосарку в потрібне положення, піднімаючи її або опускаючи.
- Поточну висоту скошування показано на індикаторі висоти скошування (3) за допомогою відмітки (4).
- Відпустіть важіль (2).
- Газонокосарка фіксується.

14.3 Увімкнення режиму ECO

Коли ввімкнено режим ECO, газонокосарка визначає поточні умови роботи й автоматично встановлює відповідну швидкість ножа.

Це дає змогу подовжити строк служби акумулятора.



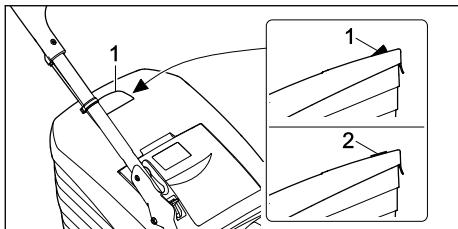
- ▶ Відкрийте до упору й утримуйте відкидну кришку (1).
- ▶ Установіть вимикач режиму ECO (2) в положення I.
- ▶ Закрійте відкидну кришку (1).

14.4 Косіння



- ▶ Повільно та контролювано переміщуйте газонокосарку вперед.

14.5 Спорожнення кошика для трави

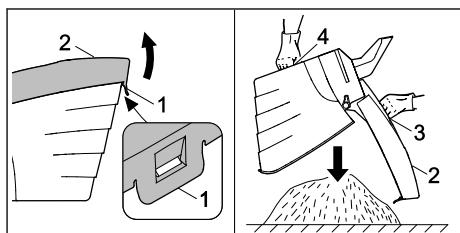


Потік повітря, створюваний ножем, піднімає індикатор рівня заповнення (1). Якщо кошик для трави заповнено, потік повітря припиняється. Якщо потік повітря замалий, індикатор рівня заповнення (2) повертається в стан

спокою. Це вказує на необхідність спорожнити кошик для трави.

Функціонування індикатора рівня заповнення без обмежень можливе лише у випадку оптимального потоку повітря. Зовнішні фактори, такі як волога, густа чи висока трава, низькі рівні висоти скошування, забруднення тощо, можуть вплинути на потік повітря та функціонування індикатора рівня заповнення.

- ▶ Якщо індикатор рівня заповнення повертається в стан спокою: спорожніть кошик для трави.
- ▶ Вимкніть газонокосарку.
- ▶ Зніміть кошик для трави.



- ▶ Відкрийте кошик для трави за допомогою язичка (1).
- ▶ Відкрийте й утримуйте кришку кошика для трави (2) за ручку (3).
- ▶ Іншою рукою візьміться за нижній держак (4).
- ▶ Спорожніть кошик для трави.
- ▶ Закрійте кошик для трави.
- ▶ Встановіть кошик для трави.

15 Після закінчення роботи

15.1 Після закінчення роботи

- ▶ Вимкніть газонокосарку, вийміть запобіжний ключ та акумулятор.
- ▶ Якщо газонокосарка мокра: зачекайте, доки газонокосарка висохне.
- ▶ Якщо акумулятор мокрий: зачекайте, доки акумулятор висохне.
- ▶ Очищте газонокосарку.
- ▶ Очищте акумулятор.

16 Транспортування

16.1 Транспортування газонокосарки

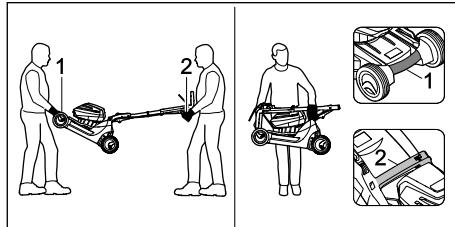
- ▶ Вимкніть газонокосарку.
Ніж не повинен обертатися.
- ▶ Вийміть запобіжний ключ та акумулятор.

Штовхання газонокосарки

- ▶ Повільно та контролювано штовхайте газонокосарку вперед.

Перенесення газонокосарки

- ▶ Слід носити робочі рукавички зі зносостійкого матеріалу.



- ▶ Якщо газонокосарку потрібно перенести удвох:
 - ▶ Одна людина має тримати газонокосарку обома руками за ручку для транспортування (1), а друга – тримати її обома руками за ручку керування (2).
 - ▶ Підніміть і перенесіть газонокосарку удвох.
- ▶ Якщо газонокосарку має переносити одна людина:
 - ▶ Складіть ручку керування.
 - ▶ Переносьте газонокосарку, тримаючи її однією рукою за ручку для транспортування (1), а другою – за ручку (2).
 - ▶ Підніміть і перенесіть газонокосарку.

Транспортування газонокосарки в автомобілі

- ▶ Закріпіть газонокосарку вертикально таким чином, щоб вона не могла перекидатися та рухатися.

16.2 Транспортування акумулятора

- ▶ Вимкніть газонокосарку та вийміть акумулятор.
- ▶ Переконайтесь, що акумулятор перебуває в технічно безпечному стані.
- ▶ Помістіть акумулятор в упаковку так, щоб він не міг переміщуватися.
- ▶ Закріпіть упаковку так, щоб вона не могла переміщуватися.

До акумулятора застосовуються вимоги щодо транспортування небезпечних вантажів. Акумулятор класифіковано як UN 3480 (літій-іонна батарея) і випробувано відповідно до Інструкції ООН щодо випробувань і критеріїв, част. III, підпункт 38.3.

Вимоги щодо транспортування див. на веб-сторінці www.stihl.com/safety-data-sheets.

17 Зберігання

17.1 Зберігання газонокосарки

- ▶ Вимкніть газонокосарку, витягніть запобіжний ключ й акумулятор.
- ▶ Зберігати газонокосарку необхідно з дотриманням таких умов:
 - Газонокосарка перебуває в недоступному для дітей місці.
 - Газонокосарка перебуває в сухому та чистому стані.
 - Газонокосарка не може перекинутися.
 - Газонокосарка не може відкотитися.

17.2 Зберігання акумулятора

Компанія STIHL рекомендуює зберігати акумулятор з рівнем заряду 40–60 % (2 зелені світлодіодні індикатори).

- ▶ Зберігайте акумулятор так, щоб дотримуватися таких умов:
 - Акумулятор перебуває в недоступному для дітей місці.
 - Акумулятор перебуває в сухому та чистому стані.
 - Акумулятор перебуває в закритому приміщенні.
 - Акумулятор зберігається окремо від газонокосарки.
 - Якщо акумулятор зберігається в зарядному пристрії: від'єднайте мережевий штекер і зберігайте акумулятор із рівнем заряду від 40 % до 60 % (світяться 2 зелені світлодіоди).
 - Температура акумулятора знаходитьться в діапазоні від -10 °C до +50 °C.

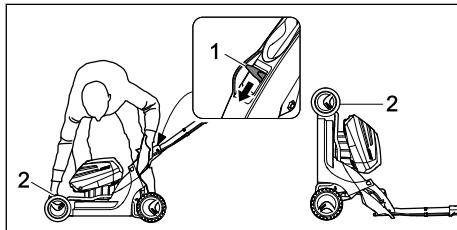
ВКАЗІВКА

- Якщо акумулятор зберігати не так, як описано в цьому посібнику з експлуатації, акумулятор може сильно розрядитися та незворотньо пошкодитися.
 - ▶ Перед зберіганням зарядіть розряджений акумулятор. Компанія STIHL рекомендуює зберігати акумулятор із рівнем заряду 40–60 % (2 зелені світлодіодні індикатори).
 - ▶ Зберігайте акумулятор окремо від газонокосарки.

18 Чистка

18.1 Установлення газонокосарки

- ▶ Вимкніть газонокосарку, вийміть запобіжний ключ та акумулятор.
- ▶ Установіть газонокосарку на рівній поверхні.
- ▶ Зніміть кошик для трави.
- ▶ Установіть найбільше значення висоти скочування.  14.2
- ▶ Установіть верхню частину ручки керування в найнижче положення,  9.1.



- ▶ Лівою рукою натисніть важіль (1) вниз та утримуйте його.
- ▶ Правою рукою візьміться за ручку для транспортування (2) газонокосарки та поверніть її назад.

18.2 Чищення газонокосарки

- ▶ Вимкніть газонокосарку, вийміть запобіжний ключ та акумулятор.
- ▶ Для очищення газонокосарки використовуйте вологу ганчірку.
- ▶ Для очищення викидного отвору використовуйте м'яку щітку чи вологу ганчірку.
- ▶ Видаліть сторонні предмети з акумуляторного відсіку й очистіть його вологою ганчіркою.
- ▶ Для очищення електричичних контактів в акумуляторному відсіку використовуйте пензель або м'яку щітку.
- ▶ Для очищення вентиляційних отворів використовуйте пензель.
- ▶ Встановіть газонокосарку.
- ▶ Виконайте чищення зони навколо ножа та самого ножа за допомогою дерев'яної палички, м'якої щітки чи вологої ганчірки.

18.3 Чищення акумулятора

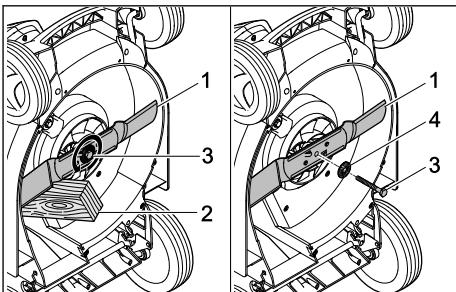
- ▶ Акумулятор протерти вологою серветкою.

19 Технічне обслуговування

19.1 Зняття й установлення ножа

19.1.1 Зняття ножа

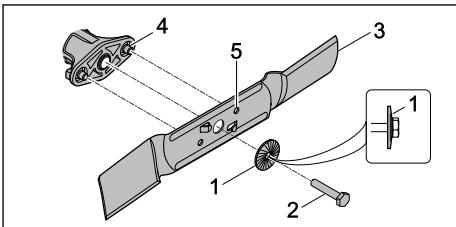
- ▶ Вимкніть газонокосарку, вийміть запобіжний ключ та акумулятор.
- ▶ Встановіть газонокосарку.



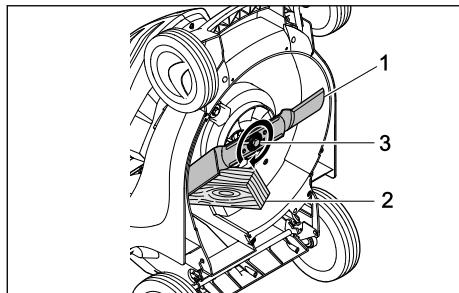
- ▶ Заблокуйте ніж (1) дерев'яним бруском (2).
- ▶ Викрутіть гвинт (3) у напрямі стрілки та зніміть його разом із шайбою (4).
- ▶ Зніміть ніж (1).
- ▶ Утилізуйте гвинт (3) і шайбу (4). Для установлення ножа (1) використовуйте нові гвинт і шайбу.

19.1.2 Установлення ножа

- ▶ Вимкніть газонокосарку, вийміть запобіжний ключ та акумулятор.
- ▶ Встановіть газонокосарку.



- ▶ Надіньте нову шайбу (1) на новий гвинт (2) опуклим боком назовні.
- ▶ Нанесіть на різьбу гвинта (2) фіксатор різьби Loctite 243.
- ▶ Встановіть ніж (3) таким чином, щоб виступи на контактній поверхні (4) увійшли в заглиблення (5).
- ▶ Закрутіть гвинт (2) разом із шайбою (1).



- ▶ Заблокуйте ніж (1) дерев'яним бруском (2).
- ▶ Затягніть гвинт (3) з моментом 65 Н·м.

19.2 Заточування і балансування ножа

Щоб навчитися правильно заточувати й балансувати ніж, потрібна велика практика.

Для заточування і балансування ножа компанія STIHL рекомендує звертатися до офіційного дилера STIHL.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Ніж має гострі ріжучі краї. Користувач може порізатися.
- ▶ Слід носити робочі рукавички з цупкої тканини.

21 Усунення неполадок

21.1 Усунення несправностей газонокосарки чи акумулятора

Несправність	Світлодіодні індикатори акумулятора	Причина	Усунення
Газонокосарка не запускається під час увімкнення.	1 світлодіодний індикатор блимає зеленим.	Рівень заряду акумулятора занизький.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Зарядіть акумулятор.
	1 світлодіодний індикатор горить червоним.	Температура акумулятора зависока чи занизька.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Витягніть запобіжний ключ. ▶ Витягніть акумулятор. ▶ Дайте акумулятору охолонути чи нагрітися.
	3 світлодіодні індикатори блимають червоним.	Газонокосарка має несправність.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Витягніть запобіжний ключ. ▶ Витягніть акумулятор. ▶ Очистьте електричні контакти в акумуляторному відсіку. ▶ Установіть акумулятор. ▶ Увімкніть газонокосарку. ▶ Якщо 3 світлодіодні індикатори все одно блимають червоним: Не використовуйте газонокосарку та зверніться до дилера STIHL.
	3 світлодіодні індикатори	Газонокосарка перегрілася.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Витягніть запобіжний ключ. ▶ Витягніть акумулятор.

Несправність	Світлодіодні індикатори акумулятора	Причина	Усунення
Газонокосарка вимикається під час експлуатації.	горять червоним.		► Зачекайте доти, доки газонокосарка охолоне.
	4 світлодіодні індикатори блимають червоним.	Акумулятор несправний.	► Витягніть і знову вставте акумулятор. ► Увімкніть газонокосарку. ► Якщо 4 світлодіодні індикатори все одно блимають червоним: не використовуйте акумулятор і зверніться до дилера STIHL.
		Електричне з'єднання між газонокосаркою й акумулятором перервано.	► Витягніть запобіжний ключ. ► Витягніть акумулятор. ► Очистіть електричні контакти в акумуляторному відсіку. ► Вставте запобіжний ключ. ► Установіть акумулятор.
		Газонокосарка чи акумулятор вологі.	► Витягніть запобіжний ключ. ► Витягніть акумулятор. ► Очистіть газонокосарку. ► Зачекайте доти, доки газонокосарка чи акумулятор висохнуть.
		Завеликий опір на ножі.	► Налаштуйте більшу висоту скошування. ► Увімкніть газонокосарку на нижчій траві.
		Засмітилася ділянка навколо ножа.	► Очистьте газонокосарку.
Газонокосарка під час експлуатації сильно вібрює.	3 світлодіодні індикатори горять червоним.	Газонокосарка перегрілася.	► Витягніть запобіжний ключ. ► Витягніть акумулятор. ► Зачекайте доти, доки газонокосарка охолоне. ► Очистіть газонокосарку. ► Не вмикайте газонокосарку занадто часто протягом короткого відрізу часу. ► Налаштуйте більшу висоту скошування. ► Косіть нижчу траву.
		Ніж заблоковано.	► Витягніть запобіжний ключ. ► Витягніть акумулятор. ► Очистіть газонокосарку.
		Несправність електрообладнання.	► Витягніть і знову вставте акумулятор. ► Увімкніть газонокосарку.
Занадто мала тривалість роботи газонокосарки.		Гвинт кріплення ножа ослаб.	► Щільно затягніть гвинт.
		Ніж неправильно збалансовано.	► Наточіть і збалансуйте ніж.
Занадто мала тривалість роботи газонокосарки.		Акумулятор заряджено не повністю.	► Зарядіть акумулятор повністю.
		Строк служби акумулятора закінчився.	► Замініть акумулятор.

Несправність	Світлодіодні індикатори акумулятора	Причина	Усунення
		Засмітилася ділянка навколо ножа.	► Очистьте газонокосарку.
		Ніж тупий або зношений.	► Наточіть і збалансуйте ніж.
		Завеликий опір на ножі.	► Налаштуйте більшу висоту скошування. ► Косіть нижчу траву.
Акумулятор застрює під час встановлення в акумуляторний відсік.		Напрямні чи електричні контакти в акумуляторному відсіку забруднено.	► Очистьте газонокосарку.
Після підключення зарядного пристрою до акумулятора процес заряджання не починається.	1 світлодіодний індикатор горить червоним.	Температура акумулятора зависока чи занизька.	► Установіть акумулятор у зарядний пристрій. Процес заряджання розпочнеться автоматично, щойно температура досягне допустимого діапазону.
Траву зрізано неохайно чи газон жовкне.		Ніж тупий або зношений.	► Наточіть і збалансуйте ніж.
		Завеликий опір на ножі.	► Налаштуйте більшу висоту скошування. ► Косіть нижчу траву.
Акумулятор із  не вдається знайти через додаток STIHL connected.		Радіоінтерфейс Bluetooth® на акумуляторі чи на мобільному пристрої вимкнено.	► Увімкніть радіоінтерфейс Bluetooth® на акумуляторі чи на мобільному пристрої.
		Відстань між акумулятором і мобільним пристроям занадто велика.	► Зменште відстань,  22.3. ► Якщо акумулятор все ще не вдається знайти через додаток STIHL connected: зверніться до дилера STIHL.

21.2 Підтримка виробу та допомога у використанні

Підтримку виробу та допомогу у використанні забезпечують спеціалізовані дилери STIHL.

Контактну та іншу інформацію можна знайти на <https://support.stihl.com> або www.stihl.com.

- Ширина скошування: 41 см
- Кількість обертів: 3150 хв⁻¹
- Кількість обертів у режимі ECO: 2800 хв⁻¹

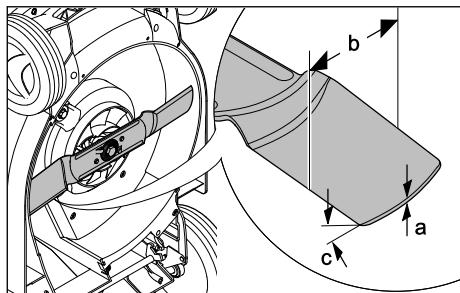
Тривалість роботи наведено на веб-сторінці www.stihl.com/battery-life.

22 Технічні дані

22.1 Газонокосарка STIHL RMA 443.2 C

- Допустимий акумулятор: STIHL AP
- Вага без акумулятора: 21,2 кг
- Максимальна місткість кошика для трави:
55 л

22.2 Ніж



- Мінімальна товщина а: 2 мм
- Мінімальна ширина b: 55 мм
- Кут заточування с: 30°

22.3 Акумулятор STIHL AP

- Акумуляторна технологія: літій-іонна
- Напруга: 36 В
- Ємність в А·год: див. фірмову таблицю
- Енергоємність у Вт·год: див. фірмову таблицю
- Вага у кг: див. фірмову таблицю
- Допустимий діапазон температур для експлуатації та зберігання: від - 10 °C до + 50 °C
- Радіоінтерфейс Bluetooth® (лише для акумуляторів із):
 - Канал передачі даних: Bluetooth® 5.1.
 - Мобільний кінцевий пристрій має бути сумісним з Bluetooth® Low Energy 5.0 і підтримувати Generic Access Profile (GAP).
 - Діапазон частот: ISM-діапазон 2,4 ГГц
 - Максимально потужність випромінювання при передачі: 1 мВт
 - Радіус дії сигналу: прибл. 10 м. Сила сигналу залежить від умов навколошнього середовища та мобільного кінцевого пристрію. Радіус дії може сильно коливатись залежно від зовнішніх умов, а також пристрія, який використовують. Радіус дії може бути значно меншим у закритих приміщеннях із металевими бар'єрами (наприклад, стінами, стелажами, валізами).
 - Вимоги до операційної системи мобільного кінцевого пристрію: Android або iOS (актуальних або найновіших версій)

22.4 Значення шуму та вібрації

Показник K (відхилення) для рівня гучності становить 2 дБ(А). Значення K (відхилення)

для рівня звукової потужності становить 1,2 дБ(А). Значення K (відхилення) для значення вібрації становить 0,90 м/с².

- Рівень гучності L_{PA}, виміряний згідно з EN 60335-2-77: 75 дБ(А)
- Гарантований рівень звукової потужності L_{WA}, виміряний згідно з 2000/14/EC / S.I. 2001/1701: 90 дБ(А)
- Рівень вібрації a_{hV}, виміряний згідно з EN 20643, EN 60335-2-77, ручка керування: 1,80 м/с²

Вказані значення рівня вібрації були виміряні за стандартним методом випробувань, і їх можна використовувати для порівняння електроприладів. Фактичні значення рівня вібрації можуть відрізнятися від наведених, залежно від способу використання. Вказані значення рівня вібрації можна використовувати для початкової оцінки вібраційного навантаження. Необхідно оцінити фактичне вібраційне навантаження. Водночас може враховуватися тривалість вимкненого стану електроприладу, а також тривалість увімкненого стану, коли пристрій працює без навантаження.

Інформацію про виконання Директиви для роботодавців щодо вібрації 2002/44/EC і S.I. 2005/1093 можна переглянути за посиланням www.stihl.com/vib .

22.5 REACH

REACH означає розпорядження ЄС для реєстрації, оцінки та допуску хімікатів.

Інформація щодо виконання розпорядження REACH подана за посиланням www.stihl.com/reach .

22.6 Встановлена тривалість використання

Повна встановлена тривалість використання становить до 30 років.

Встановлена тривалість використання передбачає регулярне технічне обслуговування та догляд відповідно до вимог інструкції з експлуатації.

23 Комплектуючі та приладдя

23.1 Запасні частини та приладдя

STIHL Дані символи позначають оригінальні комплектуючі STIHL та оригінальне приладдя STIHL.

Компанія STIHL рекомендує використовувати оригінальні запчастини STIHL та оригінальне приладдя STIHL.

Незважаючи на постійне спостереження ринку, компанія STIHL не може оцінити надійність, безпеку та придатність запасних частин та приладдя інших виробників та не несе відповідальності за їх використання.

Оригінальні запчастини STIHL та оригінальне приладдя STIHL можна придбати у спеціалізованих дилерів STIHL.

23.2 Основні запчастини

- Ніж: 6338 702 0130
- Гвинт кріплення ножа: 9008 319 9028
- Шайба: 0000 702 6600

24 Утилізація

24.1 Утилізація газонокосарки

Інформацію щодо утилізації можна отримати в місцевій адміністрації чи в офіційного дилера STIHL.

Неправильна утилізація може зашкодити здоровю та забруднити навколошнє середовище.

- Відправляйте продукцію STIHL, включно з упаковкою, у відповідний пункт збору для переробки відповідно до місцевих норм.
- Не утилізуйте з побутовим сміттям.

25 Сертифікат відповідності нормам ЄС

25.1 Газонокосарка STIHL RMA 443.2 C

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen (Лангкампфен)

Австрія

заявляє під власну відповідальність, що

- Тип конструкції: акумуляторна газонокосарка
- Марка: STIHL
- Тип: RMA 443.2 C
- Ширина скошування: 41 см
- Серійний ідентифікатор: 6338

відповідає застосовним положенням Директив 2000/14/EC, 2006/42/EC, 2014/30/EU і 2011/65/EU, було розроблено та виготовлено відповідно до версій зазначених нижче стандартів, чинних на дату виробництва:

EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 55014-1 та EN 55014-2.

Партнерська організація:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

Tillystraße 2

90431 Nürnberg (Нюрнберг, Німеччина)

Виміряний та гарантований рівень звукової потужності було визначено відповідно до Директиви 2000/14/EC, Додаток VIII.

- Виміряний рівень звукової потужності: 89,2 dB(A)
- Гарантований рівень звукової потужності: 90 dB(A)

Технічна документація зберігається в компанії STIHL Tirol GmbH.

Рік випуску та серійний номер вказано на газонокосарці.

Лангкампфен, 02.01.2020

STIHL Tirol GmbH

в. о.

Matias Fläijsher, керівник науково-дослідницького відділу

в. о.

Свен Ціммерманн, начальник відділу якості

25.2 Знак відповідності



Інформація щодо сертифікатів та заяв про відповідність вимогам ЕАС, які підтверджують виконання технічних Директив та вимог Митного Союзу є на сайтах www.stihl.ru/eac або її можна замовити по телефону у відповідному національному представництві STIHL. 26.1.



Технічні Директиви та вимоги України виконуються.

26 Адреси

26.1 STIHL Hauptverwaltung

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstrasse 115

71336 Waiblingen

Німеччина

26.2 Дочірні компанії STIHL

РОСІЙСЬКА ФЕДЕРАЦІЯ

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
 ООО "АНДРЕАС ШТИЛЬ МАРКЕТИНГ"
 наб. Обводного канала, дом 60, литер А,
 помещ. 1-Н, офис 200
 192007 Санкт-Петербург, Россия
 Горячая линия: +7 800 4444 180
 Эл. почта: info@stihl.ru

УКРАЇНА

ТОВ «Андреас Штіль»
 вул. Антонова 10, с. Чайки
 08135 Київська обл., Україна
 Телефон: +38 044 393-35-30
 Факс: +380 044 393-35-70
 Горяча лінія: +38 0800 501 930
 E-mail: info@stihl.ua

26.3 Представники STIHL

БІЛАРУСЬ

Представительство
 ANDREAS STIHL AG & Co. KG
 ул. К. Цеткин, 51-11а
 220004 Минск, Беларусь
 Горячая линия: +375 17 200 23 76

КАЗАХСТАН

Представительство
 ANDREAS STIHL AG & Co. KG
 ул. Шагабутдинова, 125А, оф. 2
 050026 Алматы, Казахстан
 Горячая линия: +7 727 225 55 17

26.4 Імпортери STIHL

РОСІЙСЬКА ФЕДЕРАЦІЯ

ООО "ШТИЛЬ ЗЮДВЕСТ"
 350000, Российская Федерация,
 г. Краснодар, ул. Западный обход, д. 36/1

ООО "ФЛАГМАН"
 194292, Российская Федерация,
 г. Санкт-Петербург, 3-ий Верхний переулок, д.
 16 литер А, помещение 38

ООО "ПРОГРЕСС"
 107113, Российская Федерация,
 г. Москва, ул. Маленковская, д. 32, стр. 2

ООО "АРНАУ"

236006, Российской Федерации,
 г. Калининград, Московский проспект, д. 253,
 офис 4

ООО "ИНКОР"

610030, Российская Федерация,
 г. Киров, ул. Павла Корчагина, д. 1Б

ООО "ОПТИМА"

620030, Российская Федерация,
 г. Екатеринбург, ул. Карьерная д. 2, Помеще-
 ние 1

ООО "ТЕХНОТОРГ"

660112, Российская Федерация,
 г. Красноярск, ул. Парашютная, д. 15

ООО "ЛЕСОТЕХНИКА"

664540, Российской Федерации,
 с. Хомутово, ул. Чапаева, д. 1, оф. 39

УКРАЇНА

ТОВ «Андреас Штіль»
 вул. Антонова 10, с. Чайки
 08135 Київська обл., Україна

БІЛАРУСЬ

ООО «ПИЛАКОС»
 ул. Тимирязева 121/4 офіс 6
 220020 Мінськ, Білорусь

УП «Беллесэкспорт»
 ул. Скрыганова 6.403
 220073 Мінськ, Білорусь

КАЗАХСТАН

ІП «ВОРОНИНА Д.И.»
 пр. Райымбека 312
 050005 Алматы, Казахстан

КИРГИЗСТАН

ОcOO «Муза»
 ул. Киевская 107
 720001 Бишкек, Киргизия

АРМЕНІЯ

ООО «ЮНИТУЛЗ»
 ул. Г. Парпеци 22
 0002 Ереван, Армения

27 Вказівки з техніки безпеки щодо газонокосарки

27.1 Вступ

У цьому розділі наведено загальні правила
 техніки безпеки, викладені в стандарті
 EN 60335-2-77, Додаток ЕЕ, для електричних
 газонокосарок.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

- Ознайомтеся з усіма правилами та техніки безпеки, інструкціями, ілюстраціями й технічними даними, наведеними в супровідній документації до цієї газонокосарки. Недотримання наведених нижче інструкцій може привести до ураження електричним струмом, пожежі та/або серйозних травм. **Зберігайте усі правила техніки безпеки й інструкції на майбутнє.**

27.2 Навчання

- a) Уважно прочитайте посібник з експлуатації. Ознайомтеся з елементами керування та правилами експлуатації машини.
- b) Не дозволяйте користуватися газонокосарку дітям та іншим особам, які не ознайомилися з посібником з експлуатації. Мінімальний вік користувача може встановлюватися місцевим законодавством.
- c) Заборонено використовувати косарку, якщо поблизу перебувають інші люди, особливо діти, або тварини.
- d) Пам'ятайте, що відповідальність за безпеку інших осіб і їхнього майна несе оператор машини або користувач.

27.3 Підготовчі заходи

- a) Під час експлуатації машини необхідно носити міцне взуття й довгі штани. Заборонено експлуатувати машину босоніж або в легких сандалях. Уникайте носіння вільного одягу або одягу зі шнурами чи ременями, що звисають.
- b) Уважно огляньте ділянку, на якій буде працювати машина, і приберіть із неї всі сторонні предмети, які може бути захоплено або відкинуто машиною.
- c) Перед використанням обов'язково візуально перевірте ножі, кріпильні болти й увесь ріжучий блок на наявність ознак зношування та пошкоджень. Заміні зношених або пошкоджених ножів і кріпильних болтів можна здійснювати лише у вигляді комплекту, щоб уникнути дисбалансу. Зношенню або пошкодженню вказівну таблицю необхідно замінити.

27.4 Експлуатація

- a) Косіння можна здійснювати лише при денному світлі або при добром у штучному освітленні.

- b) За можливості уникайте використання приладу на вологій траві.
- c) Під час роботи на схилах обов'язково приймайте стійке положення.
- d) Працюйте з машиною лише в пішохідному темпі.
- e) Косіть поперек схилу, а не вгору чи вниз.
- f) Будьте особливо обережні, коли зміните напрямок руху на схилі.
- g) Заборонено косити на дуже крутих схилах.
- h) Будьте особливо обережні, повертуючи газонокосарку або підтягуючи її до себе.
- i) Зупиняйте ніж (нохі), якщо газонокосарку потрібно нахилити для транспортування по поверхні, відмінній від трави, а також під час транспортування косарки до місця роботи і назад.
- j) Заборонено користуватися газонокосаркою з пошкодженими захисними пристроями або захисними решітками, а також без установлених захисних пристрій, як-от відбивних щитків або пристрій для збору трави.
- k) Запускайте або використовуйте пусковий вимикач особливо обережно, дотримуючись вказівок виробника. Пильнуйте, щоб ноги перебували на достатній відстані від ножа (нохів).
- l) Заборонено нахиляти газонокосарку під час запуску двигуна, за винятком випадків, коли її потрібно підняти під час роботи. У цьому випадку нахиляйте її лише настільки, наскільки це необхідно, і піднімайте її лише переднім боком від себе.
- m) Не запускайте двигун, стоячи біля викидного отвору.
- n) Заборонено наблизяти кінцівки до частин, що обертаються. Тримайтесь на безпечній відстані від отвору викидача.
- o) Не піднімайте та не переносять газонокосарку з увімкненим двигуном.
- p) Зупиніть двигун і вийміть ключ запалювання. Переконайтесь, що всі рухомі частини повністю зупинилися:

- щоразу, коли залишаєте газонокосарку без нагляду;
- перед усуненням блокування або засмічення викидного отвору;
- перед тим як оглядати, чистити газонокосарку або виконувати інші роботи з нею;
- у разі зіткнення зі стороннім предметом. Перш ніж знову запускати газонокосарку та продовжувати роботу з нею, перевірте її на наявність пошкоджень та виконайте необхідні ремонтні роботи. Якщо газонокосарка починає аномально сильно вібрувати, її працездатність необхідно негайно перевірити:
- перевірте її на наявність пошкоджень;
- виконайте необхідні роботи з ремонту пошкоджених деталей;
- переконайтесь, що всі гайки, болти та гвинти затягнуті.

27.5 Обслуговування та зберігання

- a) Переконайтесь, що всі гайки, болти та гвинти щільно закручено і прилад перебуває в безпечному робочому стані.
- b) Регулярно перевіряйте пристрій для збору трави на наявність ознак заносу або втрати працездатності.
- c) З міркувань безпеки зношенні і пошкоджені компоненти необхідно замінити.
- d) Зверніть увагу, що в машинах іх кількома ножами рух одного ножа може призводити до обертання решти.
- e) Під час налаштування машини будьте уважні, щоб не затиснути пальці між ножами, що рухаються, і нерухомими частинами машини.
- f) Дочекайтесь охолодження двигуна перед тим, як поставити машину на зберігання.
- g) Під час технічного обслуговування ножів пам'ятайте, що після відключення джерела живлення ножі все ще можуть рухатися.
- h) З міркувань безпеки зношенні і пошкоджені компоненти необхідно замінити. Необхідно використовувати виключно фірмові запчастини й додаткове приладдя.

Мазмұны

1	Сөз басы.....	133
2	Осы Пайдалану нұсқаулығы туралы	
3	Аккумулятордың жаңе жарық диодтары.....	142
4	Шолу.....	135
5	Bluetooth® радиоинтерфейсін іске қосу және өшіру.....	136
6	Көгалшапқышты пайдалануға дайында.....	142
7	Көгалшапқыштың құрастыру.....	143
8	Көгалшапқыштың құрастыру.....	143
9	Көгалшапқыштың құрастыру.....	144
10	Аккумулятордың салу және алу.....	145
11	Сақтандырылған кілтті енгізу және сұрып алу.....	145
12	Көгалшапқыштың қосу және өшіру.....	145
13	Көгалшапқыштың аккумуляторын тексеру.....	146
14	Көгалшапқышпен жұмыс істөу.....	146
15	Жұмыс аяқталғаннан кейін.....	148
16	Тасымалдау.....	148
17	Сақтау шарттары.....	148
18	Тазарту.....	149
19	Қызмет көрсету.....	149
20	Жөндөу.....	150
21	Ақаулықтарды көтіру.....	151
22	Техникалық сипаттамалар.....	153
23	Қосалқы бөлшек (хинақтаушы) және құрал-жабдықтар.....	154
24	Көдеге жарату.....	155
25	ЕО нормаларына сәйкестік сертификаты.....	155
26	Мекенжайлар.....	155
27	Көгалшапқышқа арналған қауіпсіздік техникасының нұсқаулары.....	156

1 Сөз басы

Қымбатты сатып алушылар,

STIHL таңдағанызың үшін қуаныштымыз. Біз өзіміздің жоғары сапалы өнімдерімізді клиенттеріміздің қажеттіліктеріне сәйкес өзірлейміз және өндіреміз. Тіпті төтенше жүктемелердің өзінде жоғары дәрежелі сенимділікке ие өнімдер осылай жасалады.

STIHL компаниясы да қызмет көрсетудегі жоғары сапаны жақтаиды. Біздің мамандандырылған дилерлеріміз білікті кеңес береді және оқытады, сондай-ақ жан-жақты техникалық қолдау көрсетеді.

STIHL компаниясы табиғатқа өзінің үқыпты мен жауапты көзқарасы туралы ашыла мәлімдейді. Осы пайдалану жөніндегі

нұсқаулық сіздің STIHL бүйіміңізды сенімді және экологиялық күйінде ұзақ мерзім бойы пайдалануға мүмкіндік береді.

Сенімізің үшін сізге алғыс білдіреміз және STIHL өнімдерінен көп ләззат алуыңызды тілейміз.

Д-р. Николас Штиль

МАҢЫЗДЫ! ҚОЛДАНАУДЫҢ АЛДЫНДА ОҚЫП ШЫҒЫҢЫЗ ЖӘНЕ САҚТАП ҚОЙЫҢЫЗ.

2 Осы Пайдалану нұсқаулығы туралы ақпарат

2.1 Қолданылатын құжаттар

Бұл пайдалану бойынша нұсқаулық өндірушінің 2006/42/ЕС ЕО директивасына сәйкес түпнұсқа пайдалану нұсқаулығының аудармасы болып табылады.

Жергілікті қауіпсіздік ережелері қолданылады.

- Атальмыш пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қоса төмендегі құжаттарды оқып шығыңыз, түсініп алыңыз және сақтап қойыңыз:
 - STIHL AP аккумуляторының қауіпсіздік бойынша нұсқаулары
 - STIHL AL 101, 301, 301-4, 500 зарядтау құрылғыларының пайдалану жөніндегі нұсқаулығы
 - STIHL аккумуляторлары және кіріктірілген аккумуляторы бар өнімдерге қатысты қауіпсіздік бойынша нұсқаулар: www.stihl.com/safety-data-sheets

STIHL connected, үйлесімді өнімдер және жиі қойылатын сұрақтар туралы қосымша ақпаратты www.connect.stihl.com сайттарынан немесе STIHL мамандандырылған дилерінен алға болады.

Bluetooth® сөздік белгісі мен бейнелік белгілері (логотиптер) Bluetooth SIG, Inc. компаниясының меншігіндегі тіркеңген сауда белгілері болып табылады. STIHL компаниясы бұл сөздік белгіні/бейнелік таңбаны лицензияның негізінде ғана қолданады.

бар аккумуляторлар Bluetooth® сигналының интерфейсімен жабдықталған. Пайдалану бойынша жергілікті шектеулер

2 Осы Пайдалану нұсқаулығы туралы ақпарат

(мысалы, ұшақтарда немесе ауруханаларда) сақталуы тиіс.

2.2 Мәтіндегі ескертулердің таңбаламасы



Қауіп

- Ескерту, ауыр жарақат келтірүі немесе өлімге себеп болуы мүмкін қауіптілікті білдіреді.
 - Атальған шаралар, күрделі жарақаттан немесе өлімнен құтылуға көмектеседі.



Сақтандыру

- Ескерту, ауыр жарақат келтірүі немесе өлімге себеп болуы мүмкін қауіптілікті көрсетеді.
 - Атальған шаралар, күрделі жарақаттан немесе өлімнен құтылуға көмектеседі.

Нұсқау

- Ескерту, мүліктік нұқсан келтірүі мүмкін қауіптілікті көрсетеді.
 - Атальған шаралар, мүлікке нұқсан келтіруден құтылуға көмектеседі.

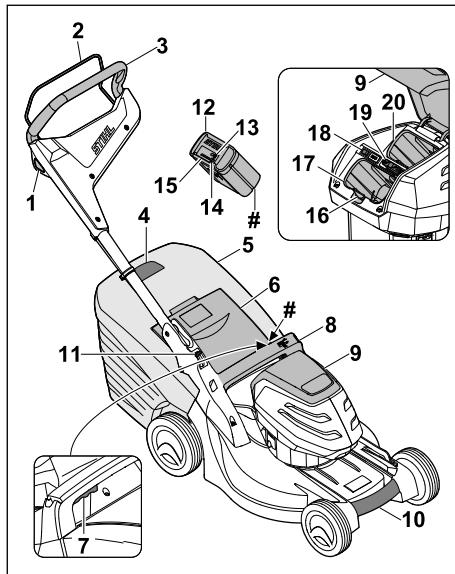
2.3 Мәтіндегі нышандар



Бұл нышан осы Пайдалану нұсқаулығындағы бір тарауға қатысты болып келеді.

3 Шолу

3.1 Көгалшапқыш және аккумулятор



1 Құлыптау түймесі

Құлыптау түймесі шабу жетегінің берілістерді ауыстыру айрымен бірге пышақтарды қосып өшіреді.

2 Берілістерді ауыстыру айры

Берілістерді ауыстыру айры құлыптау түймесімен бірге пышақтарды қосып өшіреді.

3 Бас тұтқа

Бас тұтқа көгалшапқышты ұстай, бағыттау және тасымалдау үшін пайдаланылады.

4 Шөп жинағышты толтыру индикаторы

Шөп жинағышты толтыру индикаторы шөп жинағыштың толтырылу деңгейін көрсетеді.

5 Шөп жинағыш

Шөп жинағыш шабылған шөпті жинайды.

6 Лақтырманың қақпағы

Лақтырманың қақпағы лақтырма наусасын жабады.

7 Интірек

Интірек кесік биiktігін реттеу үшін пайдаланылады.

8 Тұтқа

Тұтқа кесік биiktігін реттең кезде көгалшапқышты ұстап тұру және көгалшапқышты тасымалдау үшін пайдаланылады.

9 Қалпақ

Қалпақ аккумуляторды және қауіпсіздік кілтін жабады.

10 Тасымалдау тұтқасы

Тасымалдау тұтқасы көгалшапқышты тасымалдау үшін пайдаланылады.

11 Интірек

Интірек бас тұтқаны реттеу және жинау үшін пайдаланылады.

12 Аккумулятор

Аккумулятор көгалшапқышты электр қуатымен жабдықтайды.

13 «BLUETOOTH®» жарық диоды (тек C бар аккумуляторларда)

Жарық диоды Bluetooth® сигналы интерфейсінің іске қосылғанын және өшірілгенін көрсетеді.

14 Батырма

Батырма аккумулятордағы жарық диодтарын іске қосады. Ол Bluetooth® сигналы интерфейсін (бар болса) қосады және өшіреді.

15 Жарық диодтары

Жарық диодтары аккумулятор зарядының деңгейін және ақаулықтарды көрсетеді.

16 Тоқтатыш интірек

Тоқтатыш интірек аккумуляторды аккумулятор бөлімінде ұстап тұрады.

17 Аккумулятор бөлімі

Аккумулятор бөліміне аккумулятор салынаады.

18 Үнемдеу режимінің қосқышы

Үнемдеу режимінің қосқышы үнемдеу режимін қосып өшіреді.

19 Қауіпсіздік кілті

Қауіпсіздік кілті көгалшапқышты іске қосады.

20 Тасымалдауға арналған ұстағыш

Тасымалдауға арналған ұстағышқа қосалқы аккумулятор салынаады.

Машина нөмірі жазылған фирмалық тақтайша

3.2 Белгілер

Көгалшапқышта және аккумуляторда белгілер болуы мүмкін және олар төмөндегіні білдіреді:

қазак



Бұл белгі қауіпсіздік кілтін білдіреді.



Бұл белгі кілт саңылауын білдіреді.



Бұл белгі үнемдеу режимінің қосқышын білдіреді.



Бұл белгі кесік біліктігін реттеуге арналған ийнтректі білдіреді.



Бұл белгі аккумулятор салынбаған көгалшапқыштың салмағын білдіреді.



1 жарық диоды қызыл түспен жанып тұр. Аккумулятор қатты қызып кетті немесе тым суық.



4 жарық диоды қызыл түспен жыптылықтан тұр. Аккумулятор жұмысында ақаулық бар.



Өнімдердің шуын эмиссиясын салыстыруға мүмкіндік беретін, 2000/14/EС директивасына сәйкес dB(A) өлшем бірлігімен алғанған кепілді дыбыстық куат деңгейі.



Аккумулятордың Bluetooth® сигнал интерфейсі бар және оны STIHL connected қолданбасымен байланыстыруға болады.



Белгі жаңындаға мәліметтер аккумулятор өндірушісінің спецификациясына сәйкес аккумулятордың энергиялық сыйымдылығын көрсетеді. Қолданыстағы қолжетімді энергия сыйымдылығының мәні тәменірек болады.



Өнімді тұрмыстық қоқыспен бірге көдеге жаратаптаңыз.



Пышақты қосыңыз және өшіріңіз.

4 Қауіпсіздік техникасы ережелері



Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты оқып шығыңыз, түсініп алыңыз және сақтап қойыңыз.



Серпілетін заттардан сақ болыңыз - арақашықтық сақтаңыз және үшінші тарараптарды жақындаатпаңыз.



Айналмалы пышақпен жана спаңыз.



Аккумуляторды жұмыстағы үзілістерде, тасымалдау, сақтау, техникалық қызмет көрсету немесе жөндеу кезінде шығарып алыңыз.



Сақтандырыш кілтті жұмыстағы үзілістерде, тасымалдау, сақтау, техникалық қызмет көрсету немесе жөндеу кезінде сұрып алыңыз.



Қауіпсіз арақашықтықты сақтаңыз.



Аккумуляторды жылу және от көзінен қорғаңыз.



Аккумуляторды сұйықтықтарға батырманыңыз.



Аккумулятор үшін рұқсат етілген температура диапазонын сақтаңыз.

4 Қауіпсіздік техникасы ережелері

4.1 Ескерту белгілері

Көгалшапқыштағы немесе аккумулятордағы ескерту белгілері тәмендегіні білдіреді:

Қауіпсіздік техникасының нұсқауларын және тиисті шараларды орындаңыз.



4.2 Мақсаты бойынша пайдалану

STIHL RMA 443.2 С көгалшапқышы құрғақ шөпті шабуға арналған.

Көгалшапқыш STIHL AP аккумуляторынан қуат алады.

С бар аккумулятор STIHL connected қолданбасымен бірге Bluetooth® технологиясының негізінде ақпаратты дербестендіруге және аккумуляторға жіберуге мүмкіндік береді.

⚠ Сақтандыру

■ STIHL компаниясы тараапынан көгалшапқышқа қолдануға рұқсат етілмеген аккумуляторлар өрт және жарылыс қаупін тудыруы мүмкін. Адамдар ауыр жарақат алуы немесе мерт болуы, сондай-ақ мүлікке зиян келтірілу мүмкін.

► Көгалшапқышты STIHL AP аккумуляторымен пайдаланыңыз.

- Көгалшапқыш немесе аккумулятор мақсатына сәйкес пайдаланылмаса, адамдар ауыр жарақат алуы не мерт болуы, сондай-ақ мүлікке зиян келтірілу мүмкін.
- ▶ Көгалшапқышты осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта сәйкес пайдаланыңыз.
- ▶ Аккумуляторды осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта, STIHL connected қолданбасында және www.connect.stihl.com сайттарында сипатталған төртіппен пайдаланыңыз.

4.3 Пайдаланушыға қойылатын талаптар

▲ Сақтандыру

- Біліксіз пайдаланушылар көгалшапқыш пен аккумулятор тәуекелдерін анықтай алмауы және бағалай алмауы мүмкін. Пайдаланушы немесе басқа адамдар ауыр немесе қазалы жарақат алуы мүмкін.
 - ▶ Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты оқып шығыңыз, түсініп алыңыз және сақтап қойыңыз.
 - ▶ Көгалшапқыш немесе аккумулятор басқа адамға табыс етілген жағдайда: пайдалану жөніндегі нұсқаулықты бірге беріңіз.
 - ▶ Пайдаланушы мына талаптарды орындастырыңына көз жеткізіңіз:
 - Пайдаланушының тиісті жабдығы бар.
 - Пайдаланушының дене, сезім және ақыл-ой қалппа көгалшапқыш пен аккумуляторды басқаруға және жұмыс істеуге жеткілікті. Егер пайдаланушының дене, сезім немесе ақыл-ой қабілеті шектеулі болса, ол құрылғымен тек бақылау астында немесе жауапты тұлғаның нұсқаулары бойынша ғана жұмыс істей алады.
 - Пайдаланушы көгалшапқыш пен аккумулятор тәуекелдерін анықтай алды және бағалай алады.
 - Пайдаланушы жазатайым оқығалар мен залап үшін жауапты екендігін біледі.
 - Пайдаланушы көмелетке толған немесе үлпттық ережелерге сәйкес көсібі бойынша қадағалауда оқытылған.



- Пайдаланушы көгалшапқышты алғаш рет пайдаланбас бұрын STIHL делдалынан немесе білікті тұлғадан нұсқау алған.
- Пайдаланушының жұмысына ішімдік, дәрі-дәрмек немесе есірткі өсері кедергі келтірмейді.
- ▶ Түсініксіз мәселелер болған жағдайда: STIHL делдалына жолығының.

4.4 Киім және жабдық

▲ Сақтандыру

- Жұмыс барысында әртүрлі заттар жоғары жылдамдықпен лақтырылуы мүмкін. Пайдаланушы жарақат алуы мүмкін.
 - ▶ Тезімді материалдан жасалған ұзын шалбар киіңіз.
- Жұмыс барысында шаң көтерілу мүмкін. Жұтылған шаң денсаулыққа зиян келтіру және аллергиялық реакциялар тудыруы мүмкін.
 - ▶ Шаң көтерілген жағдайда: шаңнан корғайтын маска киіңіз.
- Жұмысқа сай емес киім ағашқа, бұталарға және көгалшапқышқа ілініп қалуы мүмкін. Кімі жұмысқа сай емес пайдаланушылар ауыр жарақат алуы мүмкін.
 - ▶ Денеге жанасатын киім киіңіз.
 - ▶ Шәлі мен әшекейлерді шешіп қойыңыз.
- Тазалау, техникалық қызмет көрсету немесе тасымалдау кезінде пайдаланушыға құрылғының пышағы тиіп кету мүмкін. Пайдаланушы жарақат алуы мүмкін.
 - ▶ Қорғаныш қолғап киіңіз.
- Жұмысқа жарамсыз аяқ киім киген болса, пайдаланушы тайып құлауы мүмкін. Пайдаланушы жарақат алуы мүмкін.
 - ▶ Табаны сырғанамайтын, берік, жабық аяқ киім киіңіз.
- Пышақты қайраған кезде материал бөлшектері ұшып шығуы мүмкін. Пайдаланушы жарақат алуы мүмкін.
 - ▶ Жақсы жанасатын қорғаныш көзілдірік тағыныз. Жұмысқа сай келетін қорғаныш көзілдірігі EN 166 стандартына немесе үлттық нормаларға сәйкес тексерілген және тиісті таңбаламасымен еркін саудада қолжетімді.
 - ▶ Қорғаныш қолғап киіңіз.

4.5 Жұмыс кеңістігі және қоршаған орта

4.5.1 Көгалшапқыш

▲ Сақтандыру

- Өкілетсіз тұлғалар, балалар мен жануарлар көгалшапқыш пен лақтырылған заттардың туындастын қауіп-қатерді анықтай және бағалай алмауы мүмкін. Өкілетсіз тұлғалар, балалар мен жануарлар ауыр жарақат алуы және материалдың зиян келтірілуі мүмкін.



- ▶ Өкілетсіз тұлғалар, балалар мен жануарлардың жұмыс аймағынан алшақ ұстаңыз.

- ▶ Бөгде заттардан қауіпсіз арақашықтық сақтаңыз.
- ▶ Көгалшапқышты қарасуыз қалдырмаңыз.
- ▶ Балалардың көгалшапқышпен ойнамауын қадағалаңыз.

- Жаңбыр кезінде жұмыс істегендеге пайдалануышы тайып құлауы мүмкін. Пайдалануышы ауыр жарақат алуы немесе мерт болуы мүмкін.

- ▶ Жаңбыр жауғанда: Жұмыс істеменіз.

- Көгалшапқыш судан қорғалмаған. Жаңбыр жауған кезде немесе ылғалды ортада жұмыс істеген жағдайда, ток соғы қаупі туындауы мүмкін. Пайдалануыш жарақат алуы және көгалшапқыш зақымдалуы мүмкін.

- ▶ Жаңбыр астында және ылғалды ортада жұмыс істеуге болмайды.

- ▶ Үлғал шөпті шабуға болмайды.

- Көгалшапқыштың әлеңдерлі құрамас болшектерінен үшкін шығуы мүмкін. Үшкіннан жеңіл тұтаныш немесе жарылыш ортада өрт және жарылыс қаупі туындауы мүмкін. Адамдар ауыр жарақат алуы немесе мерт болуы, сондай-ақ мүлікке зиян келтірілуі мүмкін.

- ▶ Жеңіл тұтанатын немесе жарылыс қаупі бар ортада жұмыс істеменіз.

4.5.2 Аккумулятор

▲ Сақтандыру

- Бөтен тұлғалар, балалар және жануарлар аккумулятордан туындастын қауіптілікті байқамай оны бағаламауы мүмкін. Бөгде адамдар, балалар және жануарлар ауыр жарақат алуы мүмкін.

- ▶ Бөтен адамдар, балалар мен жануарлар алшақ жерде болуы тиіс.

- ▶ Аккумуляторды қарасуыз қалдырмаңыз.

- ▶ Аккумулятор құрылғы балалардан алыс болғанына көз жеткізу керек.

- Аккумулятор қоршаған ортаның әсерінен қорғалмаған. Егер аккумулятор белгілі бір қоршаған ортаға әсер етсе, ол жануы, жарылуы немесе қалпына келтірілейтіндегі зақымдалуы мүмкін.

Адамдар ауыр жарақат алуы және оларға материалдық нұқсан келтірілуі мүмкін.

- ▶ Аккумуляторды қызыдан және оттан қорғаңыз.
- ▶ Аккумуляторды отқа тастамаңыз.

-  Аккумуляторды - 10 °C және + 50 °C температурасының аумағында орнатыңыз және сақтаңыз.

-  Аккумуляторды суйықтыққа батыруға болмайды.

- ▶ Аккумуляторды кішкентай металл беліктерден алшақ ұстаңыз.

- ▶ Аккумуляторды жоғары қысымға ұшыратпаңыз.

- ▶ Аккумуляторды қысқа толқындардың әсеріне ұшыратпаңыз.

- ▶ Аккумуляторды химикалтар мен тұздардан қорғаңыз.

4.6 Қауіпсіз күй

4.6.1 Көгалшапқыш

Келесі шарттар орындалған кезде, көгалшапқыш қауіпсіз жұмыс күйінде болады:

- Көгалшапқыш зақымдалмаған.
- Көгалшапқыш таза және құрғақ.
- Басқару элементтері қызмет етеді және модификацияланбаған.
- Пышақ тиісінше орнатылған.
- Аталыш көгалшапқыш үшін түпнұсқа STIHL керек-жарақтары орнатылған.
- Керек-жарақтар тиісінше орнатылған.

▲ Сақтандыру

- Қауіпсіздігі бұзылған күйде құрамадас болшектер бұдан былай тиісінше жұмыс істей алмайды және сақтандырыш

құрылғылар істен шығуы мүмкін. Адамдар ауыр немесе қазалы жарақат алуы мүмкін.

- ▶ Зақымдалмаған көгалшапқышпен жұмыс істеніз.

- ▶ Көгалшапқыш ластанған немесе сулы болса: көгалшапқышты тазалап құрғатыңыз.

- ▶ Көгалшапқышты модификацияламаңыз.

- ▶ Басқару элементтері жұмыс істемесе: көгалшапқышпен жұмыс істеменіз.
- ▶ Атальыш көгалшапқыш үшін тұпнұсқа STIHL керек-жарақтарын орнатыңыз.
- ▶ Пышақты атальыш пайдалану жөніндегі нұсқаулықта сипатталғандай орнатыңыз.
- ▶ Керек-жарақты атальыш пайдалану жөніндегі нұсқаулығында сипатталғандай орнатыңыз.
- ▶ Көгалшапқыштың саңылауларына бөгде заттар салуға болмайды.
- ▶ Кілт бекітішінің контактілерін металл бүйімдармен жанастырмаңыз және қысқа түйіктамаңыз.
- ▶ Тозған немесе зақымдалған нұсқау тақтайшаларын ауыстырыңыз.
- ▶ Түсініксіз мәселелер болған жағдайда: STIHL дедалдына жолығыныз.

4.6.2 Пышақ

Келесі шарттар орындалған кезде, пышақ қауіпсіз жұмыс күйінде болады:

- Пышақ пен құрамдас бөлшектер зақымдалмаған.
- Пышақ деформацияға ұшырамаған.
- Пышақ тиісінше орнатылған.
- Пышақ тиісінше өткірленген.
- Пышақта қылау жоқ.
- Пышақ тиісінше тенденстірліген.
- Пышақтың минималды қалындығы мен минималды енінен асқырылмаған, ┌ 22.2.
- Өткірлеу бұрышы сақталған, ┌ 22.2.

▲ Сақтандыру

■ Пышақ қауіпсіз күйде болмаған жағдайда, оның бөлшектері босап қалуы және лақтырылуы мүмкін. Адамдар ауыр жарақат алуы мүмкін.

- ▶ ЗАҚЫМДАЛМАҒАН ПЫШАҚПЕН ЖӘНЕ ЗАҚЫМДАЛМАҒАН ҚҰРАМДАС БӨЛШЕКТЕРМЕН ЖҰМЫС ИСТЕҢІЗ.
- ▶ Пышақты тиісінше орнатыңыз.
- ▶ Пышақтарды тиісінше қайрақыз.
- ▶ Минималды қалындығынан немесе минималды енінен асқырылған жағдайда: пышақты ауыстырыңыз.
- ▶ Пышақты STIHL дедалдына тенденстірге беріңіз.
- ▶ Түсініксіз мәселелер болған жағдайда: STIHL дедалдына жолығыныз.

4.6.3 Аккумулятор

Келесі шарттар орындалған кезде, аккумулятор қауіпсіз жұмыс күйінде болады:

- Аккумулятор зақымдалмаған.
- Аккумулятор таза және құрғак.
- Аккумулятор жұмыс істейді және модификацияланбаған.

▲ Сақтандыру

■ Пайдалану үшін қауіпті күйдегі аккумулятор бұдан былай тиісінше жұмыс істей алмауы мүмкін. Адамдар ауыр жарақат алуы мүмкін.

- ▶ Зақымдалмаған және жұмыс істеп тұрған аккумулятормен жұмыс істеңіз.
- ▶ Зақымдалған немесе ақаулы аккумуляторды зарядтауға болмайды.
- ▶ Аккумулятор ластанған немесе сулы болса: Аккумуляторды тазалап құрғатыңыз.
- ▶ Аккумуляторды өзгерпеніз.
- ▶ Аккумулятор саңылауларына бөгде заттар салуға болмайды.
- ▶ Аккумулятордың электрлік контактілерін металл бүйімдармен жанастырмаңыз және қысқа түйіктамаңыз.
- ▶ Аккумуляторды ашпаңыз.
- ▶ Тозған немесе зақымдалған нұсқау тақтайшаларын ауыстырыңыз.
- Зақымдалған аккумулятордан сұйықтық ағып кетуі мүмкін. Егер сұйықтық теріге немесе бетке тисе, тері немесе бет тітіркені мүмкін.
- ▶ Сұйықтықтың тиоіне жол берменіз.
- ▶ Егер теріге тисе: сұйықтық тиген жерді сабындал, сүмен жақсырап жуыңыз.
- ▶ Егер сұйықтық ізге тиіп кетсе: көзді кемінде 15 минут ішінде үлкен мөлшердегі сүмен шайып, содан кейін дәрігердің көмегіне жүгініңіз.
- Зақымдалған немесе бүлінген аккумулятордан оғаш ііс шығуы, тұтін шығуы немесе ол жануы мүмкін. Адамдар жарақат алуы не қаза табуы немесе материалдық зияннан зардап шегуі мүмкін.
- ▶ Егер аккумулятордан оғаш ііс шықса: аккумуляторды пайдаланбаңыз және тұтандырыш заттардан алшақ ұстаңыз.
- ▶ Егер аккумулятор жанса: аккумулятордың өртсөндірілшпен немесе сүмен сөндіруге өрекет етіңіз.

4.7 Жұмыс істеу

▲ Сақтандыру

- Пайдаланушы белгілі бір жағдайларда зейін қойып жұмыс істей алмауы мүмкін.
Пайдаланушы сүрінуі, құлап қалуы және ауыр жарақат алуы мүмкін.
 - ▶ Жұмыстың сабырлық қалыптен, ойынызды жинақтап жасаңыз.
 - ▶ Жарық пен керу мүмкіндіктері нашарлаған кезде: Қегалшапқышпен жұмыс жүргізбеніз.
 - ▶ Қегалшапқыштың бір адам ғана басқаруы тиіс.
 - ▶ Кедергілерден абай болыңыз.
 - ▶ Қегалшапқыштың аудармаңыз.
 - ▶ Жерде түрған қалпыныңда жұмыс істеңіз және тепе-тендікті сақтаңыз.
 - ▶ Егер шаршау белгілері пайда болса: Жұмыстың тоқтатып, үзіліс жасаңыз.
 - ▶ Беткейде шөп шабуға кезінде: Беткейдің көлденен бойымен шабыңыз.
 - ▶ 25°-тан (46,6 %) асатын беткейлерде жұмыс істеуге болмайды.
- Айналмалы пышақ пайдаланушының денесін кесіп кетуі мүмкін. Пайдаланушы ауыр жарақат алуы мүмкін.
 - ▶ Айналып түрған пышаққа дене мүшелерінді тигізбеніз.
 - ▶ Егер пышақ бөтөн затпен бұғатталып қалса: Қегалшапқыштың өшірініз, қауіпсіздік кілтін алыңыз және батареяны шығарыңыз. Содан кейін ғана бөтөн затты алып тастаңыз.
- Жұмыс барысында қегалшапқыштан діріл туындауы мүмкін.
 - ▶ Қолғап кініз.
 - ▶ Жұмыс арасында үзіліс жасап отырыңыз.
 - ▶ Егер қансырау белгілері пайда болса: Дәрігерге жүгініңіз.
- Егер жұмыс кезінде пышақ бөтөн затқа тисе, пышақ немесе оның бөліктерінің затынануы немесе жоғары жылдамдықпен ұшып шығуы мүмкін. Адамдар жарақат алуы және мүлікке зиян келтірілу мүмкін.
 - ▶ Жұмыс аймағынан бөтөн заттарды алып тастаңыз.
- Шабуға арналған қосқыштың тұтқасы босатылған кезде де пышақ және аз уақыт айналып тұрады. Адамдар ауыр жарақат алуы мүмкін.
 - ▶ Пышақтың айналуы тоқтағанша күтіңіз.
- Егер айналып түрған пышақ қатты затқа соғылса, үшқын пайда болуы мүмкін. Үшқыннан жеңіл тұттанатын ортада өрт



туындауы мүмкін. Адамдар ауыр жарақат алуы немесе мерт болуы, сондай-ақ мүлікке зиян келтірілу мүмкін.

- ▶ Жеңіл тұттанатын ортада жұмыс жасаңыз.
- Егер кегалшапқыш көлбеу жерге қойылса, абайсызыда орнынан жылжып кетуі мүмкін. Адамдар жарақат алуы және мүлікке зиян келтірілу мүмкін.
 - ▶ Қегалшапқыштың тұтқасын тек тегіс және өздігінен жылжып кетпейтін жерде ғана босатыңыз.
- Егер рульге қандай да бір заттар бекітілетін болса, қосымша салмақтың әсерінен кегалшапқыш аударылуы мүмкін. Адамдар жарақат алуы және мүлікке зиян келтірілу мүмкін.
 - ▶ Рульге ешқандай заттарды бекітпеніз.

▲ Қауіп

- Егер жұмыс ток өтіп түрған кабельдердің жанында жүргізілсе, пышақ ток өткізгіш кабельдерге тиіп, оларды зақымдауы мүмкін. Пайдаланушы ауыр жарақат алуы немесе мерт болуы мүмкін.
 - ▶ Ток өтіп түрған кабельдердің жанында жұмыс жасаңыз.
- Егер жұмыс құн құрқіреуі кезінде жүргізіліп жатса, пайдаланушыға наизағай түсүі мүмкін. Пайдаланушы ауыр жарақат алуы немесе мерт болуы мүмкін.
 - ▶ Қун құрқіреген кезде: Жұмыс істеменіз.

4.8 Тасымалдау

4.8.1 Қегалшапқыш

▲ Сақтандыру

- Қегалшапқыш тасымалдау кезінде тәңкөрілүй немесе жылжып кетуі мүмкін. Адамдар жарақат алуы және материалдық зияннан зардап шегуі мүмкін.
 - ▶ Сақтандырылғыш кілтті суырып алыңыз.
 - ▶ Аккумуляторды шығарыңыз.
- Қегалшапқышты ол тәңкөрілмейтіндей және қозғалмайтындағы қыспа таспалармен, белдіктермен немесе тормен бекітіңіз.



4.8.2 Аккумулятор

▲ Сақтандыру

- Аккумулятор қоршаған ортанаң әсерінен қорғалмаған. Егер аккумулятор қоршаған ортанаң белгіліген әсерлеріне ұшыраса, онда аккумулятор бұзылуы және бүлінуі мүмкін.
 - ▶ Жарамсыз аккумуляторды тасымалдамаңыз.
- Аккумуляторды тасымалдау кезінде, ол төңкерілуі немесе жылжып кетуі мүмкін. Адамдар жарақат алуы және оларға материалдық нұқсан келтірілуі мүмкін.
 - ▶ Аккумуляторды қантамаға салғанда, ол жылжымайту керек.
 - ▶ Қантаманың жылжымайтындығына көз жеткізіл, оны бекітіңіз.

4.9 Сақтау шарттары

4.9.1 Көгалшапқыш

▲ Сақтандыру

- Балалар көгалшапқыш төуекелдерін анықтай алмауы және бағалай алмауы мүмкін. Балалар ауыр жарақат алуы мүмкін.



- ▶ Сақтандырыш кілтті сұрып алыңыз.



- ▶ Аккумуляторды шығарыңыз.

- ▶ Көгалшапқышты балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

- Көгалшапқыштағы электрлік контактілер мен металл бөліктерді ылғалдан tot басуы мүмкін. Көгалшапқыш зақымдалуы мүмкін.



- ▶ Сақтандырыш кілтті сұрып алыңыз.



- ▶ Аккумуляторды шығарыңыз.

- ▶ Көгалшапқышты таза және құрғақ күйінде ұстаңыз.

- Егер сақтау барысында сақтандырыш кілт пен аккумулятор енгізілген болса, пышақ кенет қосылуы мүмкін. Адамдар ауыр жарақат алуы және материалдық зияннан зардап шегуі мүмкін.



- ▶ Сақтандырыш кілтті сұрып алыңыз.



- ▶ Аккумуляторды шығарыңыз.

4.9.2 Аккумулятор

▲ Сақтандыру

- Балалар аккумулятордан туындастын қауіп-қатерлерді білмеуі және түсінбейі мүмкін. Балалар ауыр жарақат алуы мүмкін.
 - ▶ Аккумуляторды балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Аккумулятор қоршаған орта әсерлерінің бәрінен бірдей қорғалмаған. Белгілі бір сыртқы әсерлерге ұшыраған жағдайда, аккумулятор жөндеуге келмейтін дәрежеде зақымдалуы мүмкін.
 - ▶ Аккумуляторды таза және құрғақ күйінде ұстаңыз.
 - ▶ Аккумуляторды жабық үй-жайда сақтаңыз.
 - ▶ Аккумуляторды көгалшапқыштан бөлек сақтаңыз.
 - ▶ Аккумулятор құаттау құрылғысымен сақталған жағдайда: Желілік штекерді ажыратыңыз және аккумуляторды 40 % және 60 % аралығындағы заряд деңгейімен (2 жасыл түсті жарық диоды жанып тұр) сақтаңыз.
 - ▶ Аккумуляторды - 10 °C және + 50 °C аралығындағы температура диапазонында сақтаңыз.

4.10 Тазалау, техникалық қызмет көрсету және жөндеу

▲ Сақтандыру

- Егер тазалау, техникалық қызмет көрсету немесе жөндеу барысында сақтандырыш кілт пен аккумулятор енгізілген болса, пышақ кенет қосылуы мүмкін. Адамдар ауыр жарақат алуы және материалдық зияннан зардап шегуі мүмкін.



- ▶ Сақтандырыш кілтті сұрып алыңыз.



- ▶ Аккумуляторды шығарыңыз.

- Өткір тазалағыш құралдар, су ағынымен тазалау немесе өткір үшты заттар көгалшапқышқа, пышаққа және аккумуляторға зақым келтіру мүмкін. Көгалшапқыш, пышақ және аккумулятор тиісінше тазаланбаған жағдайда, құрамдас бөлшектер тиісінше жұмыс істемеуі және сақтандырыш құрылғылар іsten шығуы мүмкін. Адамдар ауыр жарақат алуы мүмкін.
- ▶ Көгалшапқышты, пышақты және аккумуляторды атамыш пайдалану жөніндегі нұсқаулықта сипатталғандай тазаланыз.
- Көгалшапқыш, пышақ немесе аккумулятор тиісінше күтілмеген немесе жөнделмеген жағдайда, құрамдас бөлшектер тиісінше жұмыс істемеуі және сақтандырыш құрылғылар іsten шығуы мүмкін. Адамдар ауыр немесе қазалы жарақат алуы мүмкін.
- ▶ Көгалшапқыш пен аккумуляторға өз бетіңізбен техникалық қызмет көрсетпеніз немесе тазаламаңыз.
- ▶ Көгалшапқышқа немесе аккумуляторға техникалық қызмет көрсету немесе оларды тазалау қажет болған жағдайда: STIHL дедалданына жолығыныз.
- ▶ Пышаққа атамыш пайдалану жөніндегі нұсқаулықта сипатталғандай техникалық қызмет көрсетіңіз.
- Пышақты тазалаған, жөндеңген немесе оған техникалық қызмет көрсеткен жағдайда, пайдаланушыны өткір жиектер кесіп алуы мүмкін. Пайдаланушы жарақат алуы мүмкін.
- ▶ Төзімді материалдан жасалған жұмыс қолғаптарын киіп жүріңіз.
- Қайрау кезінде пышақ қызып кетуі мүмкін. Пайдаланушы өзін қүйдіріп алуы мүмкін.
- ▶ Пышақ сұығанша күтіңіз.
- ▶ Төзімді материалдан жасалған жұмыс қолғаптарын киіп жүріңіз.

5 Көгалшапқышты пайдалануға дайындау

5.1 Көгалшапқышты пайдалануға дайындау

- Әрбір жолы жұмысты бастамас бўрын төмөндеңгі әрекеттерді орындау қажет:
- ▶ Орай материалдарды мен тасымалдау сақтандырыштарын шешіп алыңыз.
 - ▶ Төмөндеңгі құрамдас бөлшектердің қауіпсіз күйде болуына көз жеткізіңіз:
 - Көгалшапқыш, 4.6.1.
 - Пышақ, 4.6.2.

5 Көгалшапқышты пайдалануға дайындау

- Аккумулятор, 4.6.3.
- ▶ Аккумуляторды тексеріңіз, 13.3.
- ▶ Аккумуляторды толығымен зарядтаңыз, 6.1.
- ▶ Көгалшапқышты тазаланаңыз, 18.2.
- ▶ Пышақты тексеріңіз, 13.2.
- ▶ Бас тұтқаны орнатыныз, 8.1.
- ▶ Бас тұтқаны жайып реттеңіз, 9.1.
- ▶ Шөп шабу және шабылған шөпті шөп жинағышқа жинау қажет болса: шөп жинағышты іліңіз, 8.2.2.
- ▶ Шөп шабу қажет және шабылған шөп артынан түсіріліп отыруы тиіс болса: шөп жинағышты шешіп алыңыз, 8.2.3.
- ▶ Кесік білктігін реттеңіз, 14.2.
- ▶ Басқару элементтерін тексеріңіз, 13.1.
- ▶ Атапған әрекеттерді орындау мүмкін болмаса: көгалшапқышты пайдаланбаңыз және STIHL дедалданына хабарласыңыз.

5.2 Bluetooth® радиоинтерфейсі бар аккумуляторды STIHL қосылған қолданбаға қосу

- ▶ Bluetooth® радиоинтерфейсін мобилді соғы құрылғыда іске қосыңыз.
- ▶ Аккумулятордағы Bluetooth® радиоинтерфейсін іске қосыңыз, 7.1.
- ▶ STIHL қосылған қолданбаны App Store дүкенінен мобилді соғы құрылғыға жүктеп алып, есептік жазба құрыңыз.
- ▶ STIHL қосылған қолданбаны ашып, жуйеге кіріңіз.
- ▶ Аккумуляторды STIHL қосылған қолданбаға қосыңыз және экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

Байланыс деректері мен қосымша ақпаратты <https://support.stihl.com> сайтынан немесе STIHL қосылған қолданбадан табуға болады.

STIHL қосылған қолданба нарыққа байланысты қол жетімді.

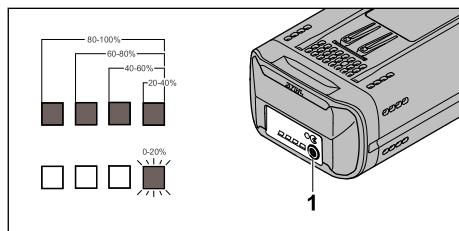
6 Аккумуляторды қуаттау және жарық диодтары

6.1 Аккумуляторды зарядтау

Қуаттау уақыты әртүрлі факторларға, мысалы, аккумулятордың температурасына немесе қоршаған ауаның температурасына байланысты болады. Аккумуляторды қуаттаудың нақты уақыты көрсетілген қуаттау уақытынан ерекшеленуі мүмкін. Қуаттау уақыты төмөнде www.stihl.com/charging-times көрсетілген.

- Аккумуляторды STIHL AL 101, 301, 301-4, 500 зарядтау құрылғысын қолдану нұсқаулығында сипатталғандай толығымен қуаттая қажет.

6.2 Заряд деңгейін көрсету



- Батырманы (1) басыңыз. Жарық диодтары шамамен 5 секундтай жасыл түспен жанып тұрады және заряд деңгейін көрсетеді.
- Оң жақ жарық диоды жасыл түспен жыпылықтаса: Аккумуляторды зарядтаңыз.

6.3 Аккумулятордағы жарық диодтары

Жарық диодтары аккумулятордың заряд деңгейін немесе ақаулықтарды көрсете алады. Жарық диодтары жасыл немесе қызыл түспен жана немесе жыпылықтай алады.

Жарық диодтары жасыл түспен жанса немесе жыпылықтаса, заряд деңгейі көрсетіледі.

- Жарық диодтары қызыл түспен жанса немесе жыпылықтаса: ақаулықтарды жою қажет,  21.1.

Көгалшапқышта немесе аккумуляторда ақаулық орын алды.

7 Bluetooth® радиоинтерфейсін іске қосу және өшіру

7.1 Bluetooth® радиоинтерфейсін іске қосу

- Егер аккумулятор Bluetooth® радиоинтерфейсімен жабдықталған болса:
- **С** таңбасының жанындағы «BLUETOOTH®» жарық диоды шамамен 3 секундқа кек түспен жанғанша сөндіру түймесін басып тұрыңыз.
- Аккумулятордағы Bluetooth® радиоинтерфейсі іске қосылды.

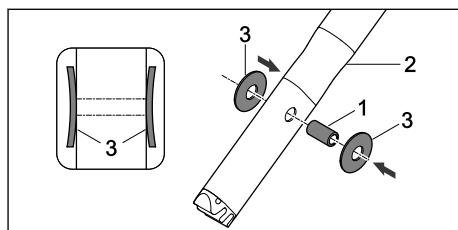
7.2 Bluetooth® радиоинтерфейсін өшіру

- Егер аккумулятор Bluetooth® радиоинтерфейсімен жабдықталған болса:
- **С** таңбасының жанындағы «BLUETOOTH®» жарық диоды алты рет көк түспен жыпылықтағанша сөндіру түймесін басып тұрыңыз.
- Аккумулятордағы Bluetooth® радиоинтерфейсі өшірілді.

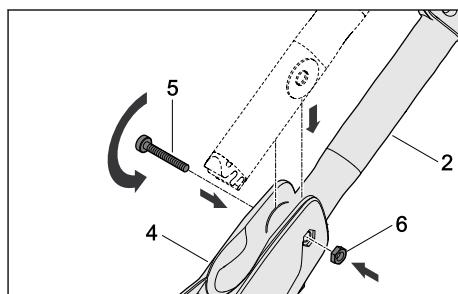
8 Көгалшапқышты құрастыру

8.1 Бас тұтқаны орнату

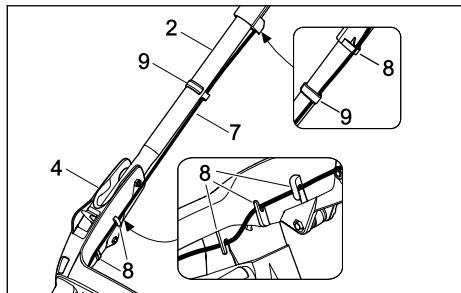
- Көгалшапқышты өшіріп, сақтандырғыш кілтті сұрып алыңыз және аккумуляторды шығарыңыз.
- Көгалшапқышты тегіс бетке қойыңыз.



- Төлкелерді (1) бас тұтқаның жоғарғы бөлігіндегі (2) саңылауларға кіргізіңіз.
- Дискіл серіппелерді (3) дөңес жерін ішке қаратып төлкелерге (1) жалғаңыз.



- Бас тұтқаның жоғарғы (2) басқару консоліне (4) енгізіңіз.
- Бұранданы (5) басқару консоліндегі (4) саңылаулар және бас тұтқаның жоғарғы бөлігіндегі (2) төлкелер арқылы жылжытыңыз.
- Гайканды (6) басқару консоліндегі (4) қуысқа салыңыз.
- Бұранданы (5) берік тартыңыз.

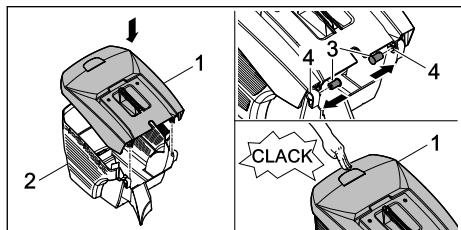


- Кабельді (7) ұстасыштарға (8) кіргізіңіз.
- Кабельді (7) кабель қысқышымен (9) бас тұтқаға бекітіңіз.

Бас тұтқаны қайта орнатуға болмайды.

8.2 Шөп жинағышты монтаждау, ілу және босату

8.2.1 Шөп жинағышты монтаждау

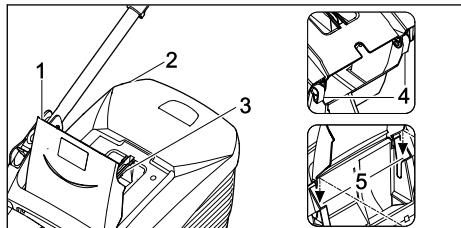


- Шөп жинағыштың жоғарғы жағын (1) шөп жинағыштың астыңы жағына (2) орнатыңыз.
- Болттарды (3) іштен саңылаулар (4) арқылы кіргізіңіз.
- Шөп жинағыштың жоғарғы жағын (1) төмен қарай басыңыз.

Шөп жинағыштың жоғарғы жағы шерту дыбысымен бекітіледі.

8.2.2 Шөп жинағышты ілу

- Қөгалшапқышты өшіру
- Қөгалшапқышты тегіс бетке қойыңыз.



- Лақтырманың қақпағын (1) ашып, ұстап тұрыңыз.

- Шөп жинағышты (2) тұтқасынан (3) ұстап алып, ілмектерімен (4) бекіткіштерге (5) іліңіз.
- Лақтырманың қақпағын (1) шөп жинағышқа (2) қойыңыз.

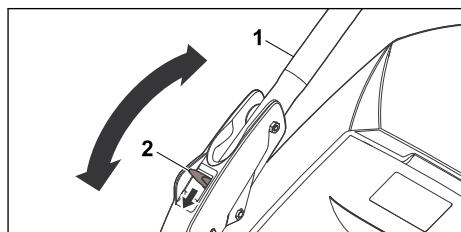
8.2.3 Шөп жинағышты ажырату

- Қөгалшапқышты өшіріңіз.
- Қөгалшапқышты тегіс бетке қойыңыз.
- Лақтырманың қақпағын ашып, ұстап тұрыңыз.
- Шөп жинағышты тұтқасынан ұстап жоғары қарай шығарыңыз.
- Лақтырманың қақпағын жабыңыз.

9 Қөгалшапқышты пайдалануши үшін реттеу

9.1 Бас тұтқаны реттеу

- Қөгалшапқышты өшіріп, сақтандырығыш кілтті суырып алыңыз және аккумуляторды шығарыңыз.
- Қөгалшапқышты тегіс бетке қойыңыз.



- Бас тұтқаны (1) бекітіңіз.
- Иінтректі (2) төмен басып тұрыңыз.
- Бас тұтқаны (1) қажетті күйіне орнатыңыз.
- Иінтректі (2) босатыңыз және бас тұтқаның толығымен тірелгенін бақылаңыз.

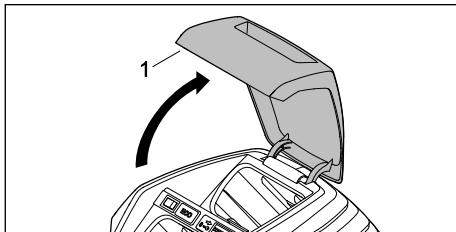
9.2 Бас тұтқаны жинау

Бас тұтқаны орын үнемдел тасымалдау немесе сақтау үшін жинауға болады.

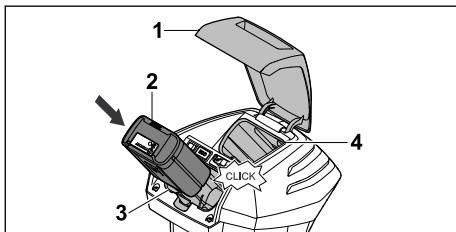
- Қөгалшапқышты өшіріп, сақтандырығыш кілтті суырып алыңыз және аккумуляторды шығарыңыз.
- Қөгалшапқышты тегіс бетке қойыңыз.
- Иінтректі басып тұрыңыз.
- Бас тұтқаны алға қарай жинаңыз.

10 Аккумуляторды салу және алу

10.1 Аккумуляторды салу



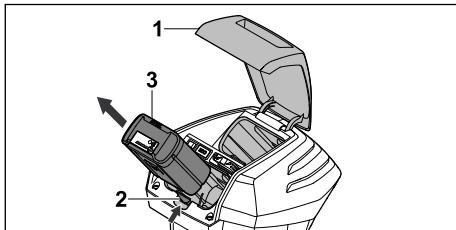
- Қақпақты (1) тірелгенше ашып, ұстап тұрыңыз.



- Аккумуляторды (2) тірелгенше аккумулятор беліміне (3) кіргізіңіз.
Аккумулятор (2) сырт еткен дыбыспен орнына түседі және бекітіледі.
- Екінші аккумуляторды қосымша алып журу қажет болса: аккумуляторды аккумулятор беліміне (4) салыңыз.
Аккумулятор сырт еткен дыбыспен орнына түседі және бекітіледі.
- Қақпақты (1) жабыңыз.

10.2 Аккумуляторды шығару

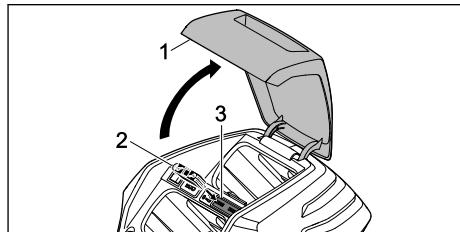
- Көгалшапқышты беті тегіс жерге қойыңыз.
- Қақпақты (1) тірелгенше ашып, ұстап тұрыңыз.



- Құлыптау інтиреғін (2) басыңыз.
Аккумулятор (3) құлыптан босатылады.
- Аккумуляторды (3) шығарыңыз.
- Қақпақты (1) жабыңыз.

11 Сақтандырғыш кілтті енгізу және сұрып алу

11.1 Сақтандырғыш кілтті енгізу



- Қақпақты (1) тірелгенше ашып ұстаңыз.
- Сақтандырғыш кілтті (2) кілт бекіткішіне (3) енгізіңіз.
- Қақпақты (1) жауып қойыңыз.

11.2 Сақтандырғыш кілтті сұрып алу

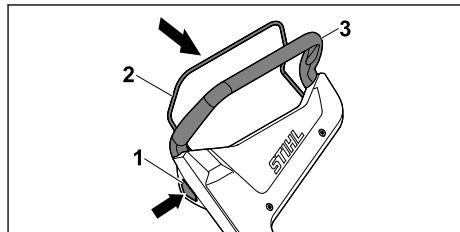
- Қақпақты тірелгенше ашып ұстаңыз.
- Сақтандырғыш кілтті сұрып алыңыз.
- Қақпақты жауып қойыңыз.
- Сақтандырғыш кілтті балалардың қолы жетпейтін жерде сактаңыз.

12 Көгалшапқышты қосу және өшіру

12.1 Пышақты қосу және өшіру

12.1.1 Пышақты қосу

- Көгалшапқышты тегіс бетке қойыңыз.



- Құлыптау түймесін (1) оң қолмен басып тұрыңыз.
- Шабу жетегінің берілістерді аудыстыру айрын (2) сол қолмен бас тұтқаға (3) қарай толықтай тартып, бас бармақ бас тұтқада (3) жататындаі етіп ұстаңыз.
Пышақ айналады.
- Құлыптау түймесін (1) жіберініз.
- Бас тұтқаны (3) және шабу жетегінің берілістерді аудыстыру айрын (2) оң қолмен бас бармақ бас тұтқада (3) жататындаі етіп ұстаңыз.

12.1.2 Пышақты өшіру

- Шабу жетегінің берілістерді ауыстыру айырын жіберіңіз.
- Пышақ айналмай қалғанша күтіңіз.
- Пышақ айналуын жалғастырса: сақтандырыш кілтті сұрып алыңыз, аккумуляторды шығарыңыз және STIHL дедалдауна жолығыңыз. Көгалшапқыш ақаулы.

13 Көгалшапқыш пен аккумуляторды тексеру

13.1 Басқару элементтерін тексеру

Құлыптау түймесі және берілістерді ауыстыру айыры

- Сақтандырыш кілтті сұрып алыңыз.
- Аккумуляторды шығарыңыз.
- Құлыптау түймесін басып жіберіңіз.
- Берілістерді ауыстыру айырын бас тұтқаға қарай тартып жіберіңіз.
- Құлыптау түймесі немесе берілістерді ауыстыру айыры қолжетімсіз болса немесе бастапқы күйге оралмаса: көгалшапқышты пайдаланбаңыз және STIHL дедалдауна жолығыңыз.
- Құлыптау түймесі немесе берілістерді ауыстыру айыры ақаулы.

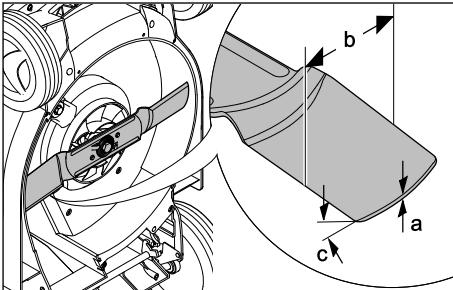
Пышақты қосу

- Сақтандырыш кілтті енгізіңіз.
- Аккумуляторды енгізіңіз.
- Құлыптау түймесін оң қолмен басып түриңіз.
- Берілістерді ауыстыру айырын сол қолмен бас тұтқаға қарай толықтай тартып, бас бармақ бас тұтқада жататындей етіп ұстаңыз.
- Пышақ айналады.
- З жарық диоды қызыл түспен жыпылықтаса: Сақтандырыш кілтті сұрып алыңыз, аккумуляторды шығарыңыз және STIHL дедалдауна жолығыңыз.
- Көгалшапқышта ақаулы орын алды.
- Құлыптау түймесін және берілістерді ауыстыру айырын жіберіңіз.
- Пышақ қысқа уақыттан кейін айналмай қалады.
- Пышақ айналуын жалғастырса: сақтандырыш кілтті сұрып алыңыз, аккумуляторды шығарыңыз және STIHL дедалдауна жолығыңыз.
- Көгалшапқыш ақаулы.

13 Көгалшапқыш пен аккумуляторды тексеру

13.2 Пышақты тексеру

- Көгалшапқышты өшіріп, сақтандырыш кілтті сұрып алыңыз және аккумуляторды шығарыңыз.
- Көгалшапқышты тоқтатыңыз, □ 18.1.



- Төмендегінің өлшемінде:
- Қалыңдығы а
- Ені b
- Өткірлеу бұрышы c
- Минималды қалыңдығынан немесе минималды енінен асырылған жағдайда: пышақтарды ауыстырыңыз, □ 22.2.
- Өткірлеу бұрышы сақталмаған жағдайда: пышақтарды қайраныз, □ 22.2.
- Түсініксіз мәселелер болған жағдайда: STIHL дедалдауна жолығыңыз.

13.3 Аккумуляторды тексерінде

- Аккумулятордағы түймені басыңыз. Жарық диодтары жаңады немесе жыпылықтайды.
- Егер жарық диодтары жаңбаса немесе жыпылықтамаса: Аккумуляторды қолданбаңыз және STIHL компаниясының мамандандырылған сату орталығына хабарласыңыз.

Аккумулятордың ақаулығы бар.

14 Көгалшапқышпен жұмыс істеу

14.1 Көгалшапқышты үстап тұру және бағыттау



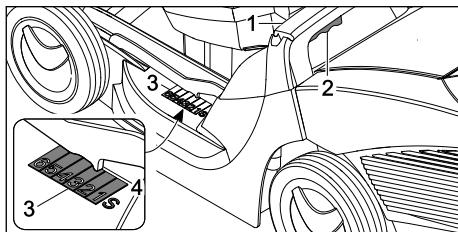
- Бас тұтқаны екі қолмен бас бармақ бас тұтқада жататындағай етіп ұстап тұрыңыз.

14.2 Кесік биіктігін реттеу

6 кесік биіктігін реттеуге болады:

- 25 мм = 1-позиция
- 30 мм = 2-позиция
- 40 мм = 3-позиция
- 50 мм = 4-позиция
- 60 мм = 5-позиция
- 75 мм = 6-позиция

Позициялар көгалшапқышта көрсетілген.

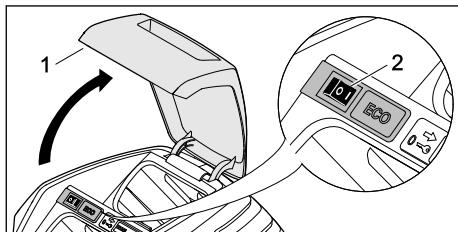


- Көгалшапқышты тұтқасынан (1) ұсташыз.
- Интіректі (2) басып тұрыңыз.
- Көгалшапқышты көтеріп тусіру арқылы қажетті позицияға келтіріңіз.
- Кесік биіктігінің индикаторындағы (3) белгі (4) көмегімен нақты кесік биіктігін есептеуге болады.
- Интіректі (2) жіберіңіз.
- Көгалшапқыш бесітіледі.

14.3 Үнемдеу режимін қосу

Үнемдеу режимі қосылып тұрғанда, көгалшапқыш ағымдағы жұмыс шарттарын анықтап, пышқытың жарамды айналу жиілігін автоматтас түрде реттейді.

Аккумуляторды жұмыс үақыты бүл ретте үзаруы мүмкін.



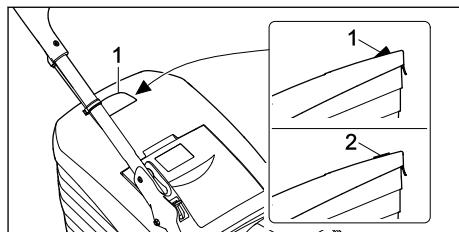
- Қақпақты (1) тірелгенше ашып ұсташыз.
- Үнемдеу режимінің қосқышын (2) I күйіне орнатыңыз.
- Қақпақты (1) жауып қойыңыз.

14.4 Шабу



- Көгалшапқышты баяу және бақылай отырып алға қарай жылжытыңыз.

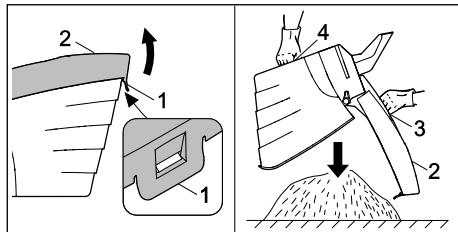
14.5 Шөп жинағышты босату



Пышқаттан пайда болған ауа ағыны шепжинағышты толтыру индикаторын (1) көтереді. Шөп жинағыш толы болса, ауа ағыны тоқтап қалады. Ауа ағыны тым аз болса, шепжинағышты толтыру индикаторы (2) қозғалыссыз күйге қайтып оралады. Бұл шөп жинағышты босатуға нұскәу болып табылады.

Шепжинағышты толтыру индикаторының ақаусыз жұмысы тек оңтайлай ауа ағынында қамтамасын етіледі. Ұлғанды, тығыз немесе биік шөп, төмен кесік деңгейлері, ластану немесе т.с.с. басқа әсерлер ауа ағынына және шепжинағышты толтыру индикаторының жұмысына кедергі келтіріу мүмкін.

- Шепжинағышты толтыру индикаторы қозғалыссыз күйге қайтып оралса: Шөп жинағышты босатыңыз.
- Көгалшапқышты өшіріңіз.
- Шөп жинағышты ажыратыңыз.



- ▶ Құлыштау ысырмасын (1) ашыңыз.
- ▶ Шөп жинағыштың жоғарғы жағын (2) тұтқасынан (3) ашып, үстап тұрыңыз.
- ▶ Екінші қолмен астынғы тұтқаны (4) үстап алыңыз.
- ▶ Шөп жинағышты босатыңыз.
- ▶ Шөп жинағышты жинаңыз.
- ▶ Шөп жинағышты ілпіңіз.

15 Жұмыс аяқталғаннан кейін

15.1 Жұмыс істегеннен кейін

- ▶ Қегалшапқышты өшіріп, сақтандырыш кілтті сурып алыңыз және аккумуляторды шығарыңыз.
- ▶ Қегалшапқыш сулы болса: Қегалшапқышты кептіріңіз.
- ▶ Аккумулятор сулы болса: Аккумуляторды кептіріңіз.
- ▶ Қегалшапқышты тазалаңыз.
- ▶ Аккумуляторды тазалаңыз.

16 Тасымалдау

16.1 Қегалшапқышты тасымалдау

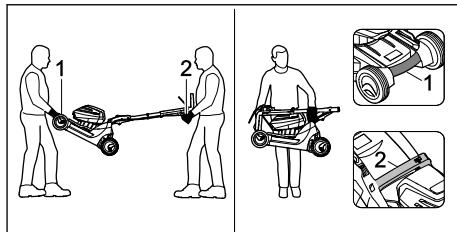
- ▶ Қегалшапқышты өшіріңіз.
- ▶ Пышақ айналмауы тиіс.
- ▶ Сақтандырыш кілтті сурып алыңыз және аккумуляторды шығарыңыз.

Қегалшапқышты жылжыту

- ▶ Қегалшапқышты баяу және бақылай отырып алға қарай жылжытыңыз.

Қегалшапқышты тасу

- ▶ Төзімді материалдан жасалған жұмыс қолғаптарын киіп жүріңіз.



- ▶ Қегалшапқышты екі адам тасыған жағдайда:
 - ▶ Қегалшапқышты бір адам екі қолмен тасымалдауға арналған тұтқасынан (1) үстап тұруы, ал екінші адам екі қолмен бас тұтқасынан (2) үстап тұруы қажет.
 - ▶ Қегалшапқышты екі адам көтеріп тасымалдауы тиіс.
- ▶ Қегалшапқышты жалғыз тасыған жағдайда:
 - ▶ Бас тұтқаны жинаңыз.
 - ▶ Қегалшапқышты бір қолыңызben тасымалдауға арналған тұтқасынан (1), ал екінші қолыңызben тұтқасынан (2) үстап тұрыңыз.
 - ▶ Қегалшапқышты көтеріп тасымалдаңыз.

Кегалшапқышты автомобильде тасымалдау

- ▶ Қегалшапқышты ол төңкерілмейтіндегі және қозғалмайтындағы етіп тік күйінде бекітіңіз.

16.2 Аккумуляторды тасымалдау

- ▶ Қегалшапқышты өшіріп, аккумуляторды шығарыңыз.
- ▶ Аккумулятордың қауіпсіз күйде болуына көз жеткізіңіз.
- ▶ Аккумуляторды қаптамаға орнынан жылжымайтындағы етіп салыңыз.
- ▶ Қаптаманы орнынан қозғалмайтындағы етіп бекітіңіз.

Аккумуляторды тасымалдауға қауіпті жүктерді тасымалдау талаптары қолданылады.

Аккумулятор UN 3480 (литий-иондық аккумуляторлар) ретінде жіктеліп, тексерістер және шарттар бойынша UN нұсқаулығының III бөлімі, 38.3 тарауына сәйкес тексерілді.

Тасымалдау ережелері www.stihl.com/safety-data-sheets сілтемесі бойынша қолжетімді.

17 Сақтау шарттары

17.1 Қегалшапқышты сақтау

- ▶ Қегалшапқышты өшіріп, сақтандырыш кілтті сурып алыңыз және аккумуляторды шығарыңыз.

- Көгалшапқышты төмендегі шарттарға сәйкес сақтаңыз:
 - Көгалшапқыш балалардың қолы жете алатын аядан тыс.
 - Көгалшапқыш таза және құрғақ.
 - Көгалшапқыш төңкерілмейді.
 - Көгалшапқыш домалап кете алмайды.

17.2 Аккумуляторды сақтау

STIHL компаниясы аккумуляторды 40 % және 60 % аралығындағы заряд деңгейімен (2 жарық диоды жасыл түспен жаңып тұрады) сақтауға кеңес береді.

- Аккумуляторды төмендегі шарттарға сәйкес сақтаңыз:
 - Аккумуляторды балалардың қолы жетпейтін жерге қойыңыз.
 - Аккумуляторды таза және құрғақ ұстаңыз.
 - Аккумуляторды жабық үй-жайға қойыңыз.
 - Аккумулятор көгалшапқыштан ажыратылған.
 - Аккумулятор қуаттау құрылғысымен сақталған жағдайда: Желілік штекерді ажыратыңыз және аккумуляторды 40 % және 60 % аралығындағы заряд деңгейімен (2 жасыл түсті жарық диоды жаңып тұр) сақтаңыз.
 - Аккумулятор - 10 °C және + 50 °C аралығындағы температура диапазонында сақталады.

Нұсқау

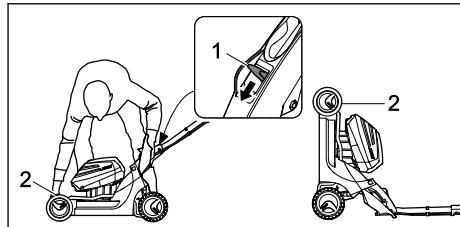
- Осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа сәйкес сақталмаса, аккумулятордың заряды шектен тыс отырып, салдарынан жөнделмелітін дөрежеде закымдалуы мүмкін.
 - Сақтауға қояр алдында заряды біткен аккумуляторды зарядтаңыз. STIHL компаниясы аккумуляторды 40 % және 60 % аралығындағы заряд деңгейімен (2 жарық диоды жасыл түспен жаңып тұрады) сақтауға кеңес береді.
 - Аккумуляторды көгалшапқыштан бөлек сақтаңыз.

18 Тазарту

18.1 Көгалшапқышты тоқтату

- Көгалшапқышты өшіріп, сақтандырыш кілтті суырып алыңыз және аккумуляторды шығарыңыз.
- Көгалшапқышты тегіс бетке қойыңыз.
- Шөп жинағышты ажыратыңыз.

- Кесік білктігін ең биік қүйіне қойыңыз. 14.2
- Бас тұтқаның жоғарғы бөлігін ең терен қүйіне қойыңыз, 9.1.



- Сол қолыңызben иінтіректі (1) төмен қарай басып тұрыңыз.
- Оң қолыңызben көгалшапқышты тасымалдауға арналған тұтқасынан (2) ұстап тұрып, артқа қарай жылжытыңыз.

18.2 Көгалшапқышты тазалау

- Көгалшапқышты өшіріп, сақтандырыш кілтті суырып алыңыз және аккумуляторды шығарыңыз.
- Көгалшапқышты ылғалды шүберекпен тазалаңыз.
- Лақтырамың науасын жұмсақ қылشاқпен немесе ылғалды шүберекпен тазалаңыз.
- Аккумулятор бөліміндегі бөгде заттарды кетіріп, бөлім ішін ылғалды шүберекпен тазалаңыз.
- Аккумулятор бөліміндегі электрлік контакттің жаққышпен немесе жұмсақ қылшақпен тазалаңыз.
- Желдегу ойықтарын жаққышпен тазалаңыз.
- Көгалшапқышты тоқтатыңыз.
- Пышақ айналасындағы аймақты және пышақты ағаш таяқшамен, жұмсақ қылшақпен немесе ылғалды шүберекпен тазалаңыз.

18.3 Аккумуляторды тазарту

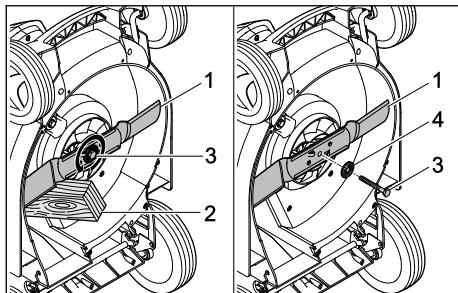
- Аккумуляторды ылғалды шүберекпен тазартыңыз.

19 Қызмет көрсету

19.1 Пышақты бөлшектеу және монтаждау

19.1.1 Пышақты бөлшектеу

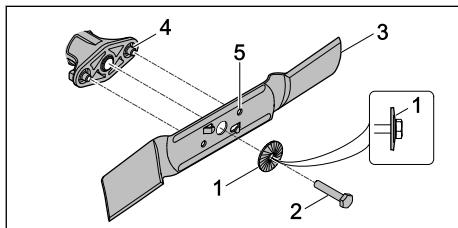
- Көгалшапқышты өшіріп, сақтандырыш кілтті суырып алыңыз және аккумуляторды шығарыңыз.
- Көгалшапқышты тоқтатыңыз.



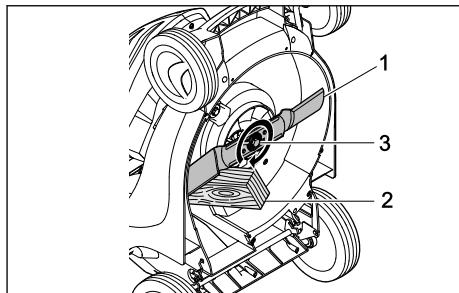
- ▶ Пышақты (1) ағаш бөренемен (2) бұғаттаңыз.
- ▶ Бұранданы (3) көрсеткі бағытымен бұрап шығарыңыз да, шайбамен (4) бірге алғып тастаңыз.
- ▶ Пышақты (1) шығарып алыңыз.
- ▶ Бұранданы (3) және шайбаны (4) кәдеге жаратыңыз.
- Пышақты (1) орнатпас бұрын жаңа бұранда мен шайбаны пайдаланыңыз.

19.1.2 Пышақты монтаждау

- ▶ Көгалшапқышты өшіріп, сақтандырыш кілтті суырып алыңыз және аккумуляторды шығарыңыз.
- ▶ Көгалшапқышты тоқтатыңыз.



- ▶ Жаңа шайбаны (1) дөңес жерін сыртқа қаратып жаңа бұрандаға (2) қойыңыз.
- ▶ Loctite 243 фиксаторын бұранданың (2) ирек оймасына жағыңыз.
- ▶ Пышақты (3) тірек бетіндегі (4) шығынқы жерлер ойықтармен (5) жанасатында етіп орнатыңыз.
- ▶ Бұранданы (2) шайбамен (1) бірге бұрап кіргізіңіз.



- ▶ Пышақты (1) ағаш бөренемен (2) бұғаттаңыз.
- ▶ Бұранданы (3) 65 Нм тарту моментімен тартыңыз.

19.2 Пышақты қайрау және теңdestіру

Пышақты тиісінше қайрау және теңdestіру үшін көп жаттығу қажет.

STIHL компаниясы пышақты STIHL деддалына қайрауға және теңdestіруге тапсырыс беруге кеңес береді.



Сақтандыру

- Пышақтың кескіш жиектері еткір. Пайдалануыш өзін кесіп алуы мүмкін.
 - ▶ Тезімді материалдан жасалған жұмыс қолғаптарын киіп жүріңіз.
- Көгалшапқышты өшіріп, сақтандырыш кілтті суырып алыңыз және аккумуляторды шығарыңыз.
- Көгалшапқышты тоқтатыңыз.
- Пышақты бөлшектеніз.
- Пышақты қайраңыз. Бұл ретте қайрау бұрышына назар аударыңыз және пышақты сұтыныңыз, № 22.2.
- Пышақты қайраған кезде оған көгілдір түс беруге болмайды.
- Пышақты монтаждаңыз.
- Түсініксіз мәселелер болған жағдайда: STIHL деддалына жолыныңыз.

20 Жөндеу

20.1 Көгалшапқышты жөндеу

Пайдалануыш көгалшапқышты және пышақты өз бетімен жөндей алмайды.

- ▶ Көгалшапқыш немесе пышақ зақымдалған жағдайда: көгалшапқышты немесе пышақты пайдаланбаңыз және STIHL деддалына жолыныңыз.

► Нұсқау тақтайшалары анық емес немесе закымдалған болса: нұсқау тақтайшаларын STIHL дедалдана алмастыруға беріңіз.

21 Ақаулықтарды кетіру

21.1 Көгалшапқыштың немесе аккумулятордың ақаулықтарын жою

Ақаулық	Аккумуляторд ағы жарық диодтары	Себебі	Шешім
Іске қосқаннан кейін көгалшапқыш жұмыс істемей түр.	1 жарық диоды жасыл түспен жыптылықтап түр.	Аккумулятордың заряд деңгейі тым төмен.	<ul style="list-style-type: none"> ► Аккумуляторды зарядтаңыз.
	1 жарық диоды қызыл түспен жанып түр.	Аккумулятор қатты қызып кетті немесе тым сүйк.	<ul style="list-style-type: none"> ► Қауіпсіздік кілтін сурып алыңыз. ► Аккумуляторды шығарыңыз. ► Аккумуляторды сұтыңыз немесе жылтыңыз.
	3 жарық диоды қызыл түспен жанып түр.	Көгалшапқышта ақаулық орын алды.	<ul style="list-style-type: none"> ► Қауіпсіздік кілтін сурып алыңыз. ► Аккумуляторды шығарыңыз. ► Аккумулятор ұсындағы электр контактілерін тазалаңыз. ► Аккумуляторды салыңыз. ► Көгалшапқышты қосыңыз. ► 3 жарық диоды әлі де қызыл түспен жыптылықтап тұрса: көгалшапқышты пайдаланбағыз және STIHL дедалдана хабарласыңыз.
	3 жарық диоды қызыл түспен жанып түр.	Көгалшапқыш қызып кетті.	<ul style="list-style-type: none"> ► Қауіпсіздік кілтін сурып алыңыз. ► Аккумуляторды шығарыңыз. ► Көгалшапқышты сұтыңыз.
	4 жарық диоды қызыл түспен жыптылықтап түр.	Аккумулятор жұмысында ақаулық бар.	<ul style="list-style-type: none"> ► Аккумуляторды шығарып, қайта салыңыз. ► Көгалшапқышты қосыңыз. ► 4 жарық диоды әлі де қызыл түспен жыптылықтап тұрса: Аккумуляторды пайдаланбағыз және STIHL дедалдана хабарласыңыз.
		Көгалшапқыш пен аккумулятор арасындағы электр қосылысы үзілді.	<ul style="list-style-type: none"> ► Қауіпсіздік кілтін сурып алыңыз. ► Аккумуляторды шығарыңыз. ► Аккумулятор ұсындағы электр контактілерін тазалаңыз. ► Қауіпсіздік кілтін салыңыз. ► Аккумуляторды салыңыз.
		Көгалшапқыш немесе аккумулятор дымқылданған.	<ul style="list-style-type: none"> ► Қауіпсіздік кілтін сурып алыңыз. ► Аккумуляторды шығарыңыз. ► Көгалшапқышты тазалаңыз. ► Көгалшапқышты немесе аккумуляторды кептіріңіз.
		Пышақтың қарсы кедерігі жүктемесі тым жоғары.	<ul style="list-style-type: none"> ► Кесік биіктігін көтерініз. ► Көгалшапқышты қысқалау шөпке қойып қосыңыз.
		Пышақтың айналасындағы аймақ тығылып қалған.	► Көгалшапқышты тазалаңыз.
Көгалшапқыш жұмыс	3 жарық диоды қызыл	Көгалшапқыш қызып кетті.	<ul style="list-style-type: none"> ► Қауіпсіздік кілтін сурып алыңыз. ► Аккумуляторды шығарыңыз.

Ақаулық	Аккумуляторд ағы жарық диодтары	Себебі	Шешім
барысында өшіп қалады.	түспен жанып тұр.		<ul style="list-style-type: none"> Көгалшапқышты сұтыныңыз. Көгалшапқышты тазалаңыз. Көгалшапқышты аз уақыт ішінде тым жиі қосып-өшіруден сақтаңыңыз. Кесік биіктігін көтеріңіз. Қысқалау шепті шабыңыз.
	Пышақ бұғатталып қалған.		<ul style="list-style-type: none"> Қауіпсіздік кілтін сұрып алыңыз. Аккумуляторды шығарыңыз. Көгалшапқышты тазалаңыз.
	Электр желісінде ақаулық орын алды.		<ul style="list-style-type: none"> Аккумуляторды шығарып, қайта салыңыз. Көгалшапқышты қосыңыз.
Көгалшапқыш жұмыс кезінде қатты дірілдейді.		Пышақтың бұрандасты босаған.	Бұранданы бұрап қатырыңыз.
		Пышақ дұрыс теңгерілмеген.	Пышақты қайраңыз және теңгеріңіз.
Көгалшапқыш тым аз уақыт жұмыс істеп тұр.		Аккумулятор толық зарядталмаған.	Аккумуляторды толық зарядтаңыз.
		Аккумулятордың қызмет ету мерзімі аяқталған.	Аккумуляторды ауыстырыңыз.
		Пышақтың айналасындағы аймақ тығылыш қалған.	Көгалшапқышты тазалаңыз.
		Пышақ өтпей қалған немесе тоған.	Пышақты қайраңыз және теңгеріңіз.
		Пышақтың қарсы кедергі жүктемесі тым жоғары.	<ul style="list-style-type: none"> Кесік биіктігін көтеріңіз. Қысқалау шепті шабыңыз.
Аккумулятор беліміне салған кезде аккумулятор қысылып қалады.		Аккумулятор беліміндегі бағыттауыштар немесе электр контактілері ластанған.	Көгалшапқышты тазалаңыз.
Аккумуляторды зарядтау құрылғысына салған кезде зарядтау процесі басталмайды.	1 жарық диоды қызыл түспен жанып тұр.	Аккумулятор қатты қызып кетті немесе тым сұық.	<ul style="list-style-type: none"> Аккумуляторды зарядтау құрылғысында қалдырыңыз. Рұқсат етілген температура диапазонына жеткен кезде, зарядтау процесі автоматты түрде басталады.
Шөп шала кесілген немесе кесілген көгал сары түсті.		Пышақ өтпей қалған немесе тоған.	Пышақты қайраңыз және теңгеріңіз.
		Пышақтың қарсы кедергі жүктемесі тым жоғары.	<ul style="list-style-type: none"> Кесік биіктігін көтеріңіз. Қысқалау шепті шабыңыз.

Ақаулық	Аккумуляторд ағы жарық диодтары	Себебі	Шешім
 бар аккумулятор STIHL connected қолданбасымен табылмай жатыр.		Аккумулятордағы немесе мобиЛЬДІ басқару құрылғысындағы Bluetooth® сигналының интерфейсін өшірілген.	► Аккумулятордағы және мобиЛЬДІ басқару құрылғысындағы Bluetooth® сигналының интерфейсін қосыңыз.
		Аккумулятор мен мобиЛЬДІ құрылғы арасындағы қашықтық тым үлкен.	► Қашықтықта азайтыңыз,  22.3. ► Егер аккумулятор STIHL connected қолданбасымен әлі де табылмай жатса: STIHL дедалдына хабарласыңыз.

21.2 Өнімді қолдау және қолдану бойынша анықтама

Техникалық қолдауды және қолдану бойынша анықтаманы STIHL мамандандырылған дилерінен алуға болады.

Байланыс деректері мен қосымша ақпаратты <https://support.stihl.com> немесе www.stihl.com сайттарынан табуға болады.

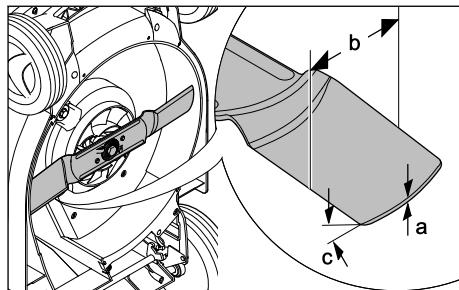
22 Техникалық сипаттамалар

22.1 STIHL RMA 443.2 С көгальшапқышы

- Рүқсат етілген аккумулятор: STIHL AP
- Аккумуляторсыз салмағы: 21,2 кг
- Шөп жинағыштың максималды сыйымдылығы: 55 л
- Кесін ені: 41 см
- Айналу жиілігі: 3150 мин⁻¹
- Үнемдеу режиміндегі айналу жиілігі: 2800 мин⁻¹

Жұмыс уақыты www.stihl.com/battery-life сілтемесі бойынша қолжетімді.

22.2 Пышақ



- Минималды қалындығы a: 2 мм
- Минималды ені b: 55 мм
- Өткілеу бұрышы c: 30°

22.3 STIHL AP аккумуляторы

- Аккумулятор технологиясы: литий-ионды
- Кернеу: 36 В
- А*сағ түріндегі сыйымдылық: зауыттық тақтайшаны қараңыз
- Вт*сағ түріндегі энергия мөлшері: зауыттық тақтайшаны қараңыз
- Кг түріндегі салмағы: зауыттық тақтайшаны қараңыз
- Пайдалану және сақтау үшін температуралың рүқсат етілген ауқымы: -10°C-тан +50°C-қа дейін
- Bluetooth®-радиointерфейс (тек  бар аккумуляторлар үшін):

- Деректерге көзіне қосылу: Bluetooth® 5.1.
- Мобильді құрылғы Bluetooth® Low Energy 5.0-мен үйлесімді болуы қажет және жалпы қатынас профилін (ЖҚП) қолдауы керек.
- Жайлік диапазоны: ISM диапазоны 2,4 ГГц
- Сәулеленетін максималды қуаты: 1 мВт
- Сигнал диапазоны: шамамен 10 м.
- Сигналдың қуаты қоршаған орта жағдайларына және үзіліктерге байланысты. Қашықтығы сиртқы жағдайларға, соның ішінде қолданылатын қабылдау құрылғысына байланысты айтарлықтай езгеру мүмкін. Жабық бөлмелер ішінде және металлды кедергілер арқылы (мысалы, қабырғалар, сөрөлдер, чемодандар) қашықтығы айтарлықтай қысқа болуы мүмкін.
- Мобильді құрылғының операциялық жүйесіне қойылатын талаптар: Android немесе iOS (қазіргі нұсқасында немесе одан жоғары)

22.4 Шыл және діріл көрсеткіштері

Дыбыстық қысым деңгейіне арналған K мәні 2 dB(A) құрайды. Дыбыстық қуат деңгейіне арналған K мәні 1,2 dB(A) құрайды. Діріл көрсеткішіне арналған K мәні 0,90 м/c² құрайды.

- Дыбыстық қысым деңгейі L_{pA}, EN 60335-2-77 стандарты бойынша есептелген: 75 dB(A)
- Кепілді дыбыстық қуат деңгейі L_{WAd}, 2000/14/EC / S.I. 2001/1701 стандарты бойынша есептелген: 90 dB(A)
- Діріл көрсеткіші a_{hv}, EN 20643, EN 60335-2-77 стандарты бойынша есептелген, бас тұтқа: 1,80 м/c²

Көрсетілген діріл көрсеткіштері стандартталған сынақ процедурасы бойынша есептелген және электрлік құрылғыларды салыстыру үшін пайдаланылуы мүмкін. Нақты пайда болатын діріл көрсеткіштері қолдану түріне қарай берілген мәндерден ауытқуы мүмкін. Көрсетілген діріл көрсеткіштері діріл жүктемесін бірінші бағалау үшін пайдаланылуы мүмкін. Нақты діріл жүктемесі бағалануы тиис. Бұл ретте электр құрылғысы өшірулі түрған үақыт және құрылғы қосулы күйде, алайда жүктемесіз жұмыс істеп түрған үақыт ескерілуі мүмкін.

Діріл бойынша 2002/44/EC кәсіпкер директивасы және S.I. 2005/1093 стандарты

туралы ақпарат www.stihl.com/vib сілтемесі бойынша қолжетімді.

22.5 REACH

REACH дегеніміз химикаттарды тіркеуге, бағалауға және жіберуге арналған ЕК қауылсызы дегенді білдіреді.

REACH қауылсызын орындауға арналған ақпарат төменде көлтірілген www.stihl.com/reach көрсетілген.

22.6 Белгіленген қызмет ету мерзімі

Толықтай белгіленген қызмет ету мерзімі 30 жылға дейін құрайды.

Белгіленген қызмет ету мерзімінде қолдану нұсқаулығының талаптарына сәйкес жүйелі түрде техникалық қызмет және күтім көрсету еткізіледі.

23 Қосалқы бөлшек (жинақтаушы) және құрал-жабдықтар

23.1 Қосалқы бөлшектер және құрал-жабдықтар

STIHL Үлкен нышандар STIHL түпнұсқалы қосалқы бөлшектері мен STIHL түпнұсқалы құрал-жабдықтарын білдіреді.

STIHL компаниясы STIHL түпнұсқалы қосалқы бөлшектері мен STIHL түпнұсқалы құрал-жабдықтарын қолдануды ұсынады.

Нарықты ағымдаға зерттеуге қарамастан, STIHL компаниясы басқа өндірушілердің қосалқы бөлшектері мен керек-жарақтарын, олардың сенімділігін, қауіпсіздігі мен жарамдылығын бағалай алмайды, осыған байланысты STIHL компаниясы оларды пайдалану үшін жауапкершілікті көтермейді.

STIHL түпнұсқалы қосалқы бөлшектері және STIHL түпнұсқалы құрал-жабдықтары STIHL мамандандырылған дилері тарапынан жеткізіледі.

23.2 Маңызды қосалқы бөлшектер

- Пышақ: 6338 702 0130
- Пышақ бұрандасы: 9008 319 9028
- Шайба: 0000 702 6600

24 Кәдеге жарату

24.1 Көгалшапқышты кәдеге жарату

Кәдеге жарату туралы ақпаратты жергілікті өкімшіліктен немесе STIHL дилерінен алуға болады.

Кәдеге жарату талаптарын сақтамау деңсаулыққа зиян келтіріү және қоршаған ортаны ластауы мүмкін.

- STIHL өнімдерін қаптамаларымен бірге жергілікті ережелерге сәйкес қайта өңдеуге арналған жинау орнына еткізің.
- Тұрмыстық қоқыспен бірге тастамаңыз.

25 ЕО нормаларына сәйкестік сертификаты

25.1 STIHL RMA 443.2 C көгалшапқышы

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Австрия

төмөндегіні толық жауапкершілікпен жариялады:

- Конструкция: аккумуляторлы көгалшапқыш
- Фабрика таңбасы: STIHL
- Түрі: RMA 443.2 C
- Кесу ені: 41 см
- Сериялық нөмірі: 6338

2000/14/EС, 2006/42/EС, 2014/30/EU және 2011/65/EU директиваларының тиисті талаптарына сәйкес келеді және төмөндегі стандарттардың өндірілген күнінде жарамды болған нұсқаларына сәйкес өзірленіп өндірілді: EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 55014-1 және EN 55014-2.

Өкілетті орган:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2

90431 Nürnberg, DE

Есептелген және кепілді дыбыстық қуат деңгейінің көрсеткіштері 2000/14/EС директивасының VIII қосымшасына сәйкес анықталды.

- Есептелген дыбыстық қуат деңгейі: 89,2 dB(A)
- Кепілді дыбыстық қуат деңгейі: 90 dB(A)

Техникалық құжаттар STIHL Tirol GmbH компаниясының иелігінде.

Өндірілген жылды мен машина нөмірі көгалшапқыш корпусында көрсетілген.

Langkampfen, 02.01.2020

STIHL Tirol GmbH

M. Fleischer
м.а.

Matthias Fleischer, Зерттеу және өнімдерді өзірлеу белімінің бастығы

S. Zimmerman
м.а.

Sven Zimmermann, Сапа жөніндегі негізгі белім бастығы

25.2 Сәйкестік белгісі



Кеден одағының техникалық нормалары мен талаптарының сақталуын растайтын EAC сертификаттары және сәйкестік туралы етініштер жөніндегі ақпарат, төмөнде келтірілген, www.stihl.ru/eac сондай-ақ STIHL компаниясының кез келген елдегі өкілдігінде қол жетімді, № 26.1.

Украинаның техникалық нормативтері мен талаптары орындалды.

26 Мекенжайлар

26.1 STIHL штаб-пәттері

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstrasse 115
71336, Вайблинген

Германия

26.2 STIHL еншілес көсіпорындары

РЕСЕЙ ФЕДЕРАЦИЯСЫ

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
ООО "АНДРЕАС ШТИЛЬ МАРКЕТИНГ"
наб. Обводного канала, дом 60, литер A,
помещ. 1-Н, офис 200
192007 Санкт-Петербург, Россия
Горячая линия: +7 800 4444 180
Эл. почта: info@stihl.ru

УКРАИНА

ТОВ «Андреас Штиль»
вул. Антонова 10, с. Чайки
08135 Київська обл., Україна

Телефон: +38 044 393-35-30
 Факс: +380 044 393-35-70
 Гаряча лінія: +38 0800 501 930
 E-mail: info@stihl.ua

26.3 STIHL өкілдіктері

БЕЛАРУСЬ

Өкілдік
 ANDREAS STIHL AG & Co. KG
 К. Цеткин к-сі, 51-11a
 220004, Минск қ-сы, Беларусь
 Шұғыл желі: +375 17 200 23 76

ҚАЗАҚСТАН

Өкілдік
 ANDREAS STIHL AG & Co. KG
 Шагабутдинов к-сі, 125А үй, 2-көнеше
 050026, Алматы қ-сы, Қазақстан
 Шұғыл желі: +7 727 225 55 17

26.4 STIHL импорттаушылары

РЕСЕЙ ФЕДЕРАЦИЯСЫ

ООО «ШТИЛЬ ЗЮДВЕСТ»
 350000, Российская Федерация,
 г. Краснодар, ул. Западный обход, д. 36/1

ООО «ФЛАГМАН»
 194292, Российская Федерация,
 г. Санкт-Петербург, 3-ий Верхний переулок, д.
 16 литер А, помещение 38

ООО «ПРОГРЕСС»
 107113, Российская Федерация,
 г. Москва, ул. Маленковская, д. 32, стр. 2

ООО «АРНАУ»
 236006, Российская Федерация,
 г. Калининград, Московский проспект, д. 253,
 офис 4

ООО «ИНКОР»
 610030, Российская Федерация,
 г. Киров, ул. Павла Корчагина, д. 1Б

ООО «ОПТИМА»
 620030, Российская Федерация,
 г. Екатеринбург, ул. Карьерная д. 2,
 Помещение 1

ООО «ТЕХНОТОРГ»
 660112, Российская Федерация,
 г. Красноярск, ул. Парашютная, д. 15

ООО «ЛЕСОТЕХНИКА»

664540, Российская Федерация,
 с. Хомутово, ул. Чапаева, д. 1, оф. 39

УКРАИНА

ТОВ «Андреас Штіль»
 вул. Антонова 10, с. Чайки
 08135 Київська обл., Україна

БЕЛАРУСЬ

ООО «ПИЛАКОС»
 ул. Тимирязева 121/4 офіс 6
 220020 Минск, Беларусь

УП «Беллесэкспорт»
 ул. Скрыганова 6.403
 220073 Минск, Беларусь

ҚАЗАҚСТАН

ИП «ВОРОНИНА Д.И.»
 пр. Райымбека 312
 050005 Алматы, Казахстан

ҚЫРГЫЗСТАН

ОсОО «Муз»
 ул. Киевская 107
 720001 Бишкек, Киргизия

АРМЕНИЯ

ООО «ЮНИТУЛЗ»
 ул. Г. Парпеци 22
 0002 Ереван, Армения

27 Қөгалшапқышқа арналған қауіпсіздік техникасының нұсқаулары

27.1 Kіріспе

Бұл бөлімде EN 60335-2-77 стандартының ЕЕ қосымшасында электрлік қөгалшапқыштар үшін тұжырымдалған жалпы қауіпсіздік техникасының нұсқаулары көлтірілген.



Сақтандыру

■ Атапмыш қөгалшапқышпен бірге берілген барлық қауіпсіздік техникасының нұсқауларын, нұсқауларды, суреттер мән техникалық деректерді оқып шығыңыз. Төмендеғі нұсқаулар орындалмаған жағдайда, ток соғу, өрту және/немесе ауыр жарақат алу қаупі туындауы мүмкін. **Барлық қауіпсіздік техникасының нұсқауларын және жалпы нұсқауларды болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.**

27.2 Оқыту

- Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мүқият оқып шығыңыз. Басқару органдармен және машинаны тиісінше пайдалану әдісімен танысып шығыңыз;
- балаларға немесе пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен таныспаған басқа адамдарға көгалшапқышты пайдалануға ешқашан жол бермензі. Жергілікті заңнама пайдаланушының ең темен жасын белгілеуі мүмкін;
- жақын маңда адамдар, әсіресе балалар немесе жаңуарлар болғанда шабуға тыйым салынады;
- оператор немесе пайдаланушы басқа адамдардың немесе оның меншігінің қатысуымен болған сәтсіз жағдайларға жауапты екенин ескеріңіз.

27.3 Дайындық шаралары

- Машинаны пайдаланған кезде әрдайым берік аяқ күім мен ұзын шалбар күіп жүр керек. Машинаны жалаңаш аяқпен немесе жеңіл сандал күіп пайдалануға болмайды. Бос күімді немесе жілтері не баулары асылып тұрган күімді күоге болмайды.
- Машина пайдаланылатын алаңды тексеріп шығыңыз және машинамен ұсталып қалуы және лақтырылуы мүмкін барлық бөгде заттарды кетіріңіз.
- Пайдаланбас бұрын әрдайым кескіш пышақтар, бекіткіш болттар және бүкіл кескіш блоктың тозғанын немесе зақымдалғанын қарап шығыңыз. Тенгерімсіздікі алдын алу үшін тозған немесе зақымдалған кескіш пышақтар мен бекіткіш болттарды тек тізбек бойынша батыруға болады. Тозған немесе зақымдалған нұсқау тақтайшаларын алмастыру қажет.

27.4 Қолдану

- Тек күндізгі жарықта және жақсы жасанды жарықтандыру бар кезде шабыңыз.
- Мүмкін болса, құрылғыны ылғал шөпте пайдаланбаған жөн.
- Әрқашан еңіс жерлердегі қалпынызды бақылаңыз.
- Машинаны тек қадамдық жылдамдықпен қозғалтыңыз.
- Әрдайым еңіс бойымен шабыңыз, еңіспен көтерілуге немесе түсуге болмайды.

- Еңіс жерлерде қозғалыс бағытын өзгерткенде әсіресе сақ болыңыз.
- Аса шұғыл еңіс жерлерде шабуға болмайды.
- Көгалшапқышты бүрғанда немесе өзінізге қарай тартқанда әсіресе сақ болыңыз.
- Көгалшапқышты шөптен басқа беттердің үстінен тәңкереу қажет болғанда және көгалшапқыш шабыс ауданынан және оған қарай жылжығанда, кескіш пышақты (пышақтарды) ұстап тұрыңыз.
- Қорғаныш құрылғылары немесе қорғаныш торы зақымдалған немесе қорғаныш құрылғылары, мысалы, қалқалар және/немесе шөп жинағын құрылғылар орнатылған көгалшапқышты еш жағдайда пайдаланбаңыз.
- Стартер ажыратқышын өндірушінің нұсқауларына сәйкес, мүқият іске қосыңыз немесе басқарыңыз. Аяғыңыз кескіш пышақтан (пышақтардан) әрқашан жеткілікті қашықтықта болуын қадағалаңыз.
- Қозғалтқышты іске қосқан немесе оталдырған кезде көгалшапқыш процесстарында көтерілуі тиис болмаса, оны тәңкереуге болмайды. Бұл жағдайда оны тек қажеттілікке сәйкес дәрежеге тәңкериңіз және тек пайдаланушыдан қайырылған жағынан көтеріңіз.
- Қозғалтқышты лақтырма науасының алдында тұрып іске қоспаңыз.
- Ешқашан айналмалы бөліктердің үстінен немесе астына қол не аяқты салмаңыз. Лақтырманың тесігінен әрқашан алшақ тұрыңыз.
- Қозғалтқышы жұмыс істеп тұрган көгалшапқышты ешқашан көтермеңіз немесе тасымалдамаңыз.
- Қозғалтқышты өшіріп, стартер кілтін сұрып алыңыз. Барлық жылжымалы бөліктер толық тоқтағанына көз жеткізіңіз:

- көгалшапқышты әр қалдырған сайын;
- лақтырманың науасындағы бұғаттауды босату немесе бітеген жерлерін тазалау алдында;
- көгалшапқышты тексермес, тазаламас немесе көгалшапқышпен жұмыстар өткізбес бұрын;
- бөгде зат кездескенде. Көгалшапқышты қайтадан іске қосу және көгалшапқышпен жұмыс істеу алдында зақымдардың бар-жоғын тексеріңiz және қажетті жөндеу жұмыстарын орындаңыз.

Көгалшапқыш әдetteгіден қатты дірілдей бастаса, оны дереу тексеру қажет болады.

- зақымдарды іздеңіз;
- зақымдалған бөліктерге қажетті жөндеу жұмыстарын өткізуіз;
- барлық гайкалар, болттар мен бүрандалар берік тартылғанына көз жеткізіңіз.

27.5 Техникалық қызмет көрсету және сақтау

- a) Барлық гайкалар, болттар мен бүрандалар берік тартылғанына және құрылғы қауіпсіз жұмыс күйінде болғанына көз жеткізуіз.
- b) Шөп жинағышта тозған немесе функционалдылығынан айырылған жерлердің бар-жоғын жиі тексеріп түрүнгіз.
- c) Қауіпсіздік түрғысынан тозған немесе зақымдалған бөліктерді ауыстырыңыз.
- d) Бірнеше кескіш пышағы бар машиналарда бір кескіш пышақтың қозғалуы қалған кескіш пышақтардың айналуына әкелуі мүмкін екендігін ескеріңіз.
- e) Машинаны реттеген кезде жылжымалы кескіш пышақтар мен машинаның қозғалыссызы түрған бөліктерінің арасында саясағызыңың қысылып қалмағанын қадағалаңыз.
- f) Машинаны тоқтатпас сақтауға қоймас бұрын қозғалтқышты сұтыңыз.
- g) Кескіш пышаққа техникалық қызмет көрсеткен кезде, тіпті кернеу көзі өшірулі болғанда да, кескіш пышақ қозғалуы мүмкін екендігін ескеріңіз.
- h) Қауіпсіздік түрғысынан тозған немесе зақымдалған бөліктерді ауыстырыңыз. Тек қана түпнұсқа қосалқы бөліктер мен керек-жарақтарды қолданыңыз.

Içindekiler

1	Önsöz.....	158
2	Bu Kullanma Talimatı hakkında bilgiler... ..	159
3	Genel.....	159
4	Emniyet kuralları.....	161
5	Çim biçme makinesinin kullanımına hazır hale getirilmesi.....	166
6	Üfleme aletini çalışmaya hazır duruma getirme.....	166
7	Bluetooth® telsiz arayüzünün etkinleştirilmesi ve devre dışı bırakılması.....	167
8	Çim biçme makinesinin montajı.....	167
9	Kullanıcı için çim biçme makinesinin ayarlanması.....	168
10	Üfleme aletinin montajı.....	168
11	Emniyet anahtarlarının takılması ve çekilmesi.....	169
12	Çim biçme makinesinin çalıştırılması ve kapatılması.....	169
13	Çim biçme makinesini ve aküyü kontrol etme.....	169
14	Çim biçme makinesi ile çalışma.....	170
15	Çalışma sonrasında.....	171
16	Nakliyat.....	171
17	Saklama.....	172
18	Temizleme.....	172
19	Bakım.....	173
20	Onarım.....	174
21	Arızaların tamiri.....	174
22	Teknik bilgiler.....	176
23	Yedek parçalar ve aksesuar.....	177
24	Bertaraf etme.....	177
25	AB Uygunluk Deklarasyonu.....	177
26	Adresler.....	177
27	Çim biçme makinesi için güvenlik tekniği ile ilgili uyarılar.....	178

1 Önsöz

Sayın Müşterimiz,

STIHL ürünlerini tercih ettiğinizden dolayı teşekkür ederiz. Ürünlerimizi, müşterilerimizin talepleri ve istekleri doğrultusunda yüksek kalite ile geliştiriyor ve üretiyoruz. Bu sayede ekstrem şartları yerine getiren ve yüksek derecede güvenilir ürünler geliştirilmektedir.

STIHL markası aynı zamanda, servis alanında da yüksek kalite sunar. Bayilerimizden ve ihtiyaç mağazalarından ürünlerimizin kullanımı ve teknik özellikleri hakkında detaylı bilgi alabilirsiniz.

STIHL, doğa için sürdürülebilir ve sorumlu bir yaklaşımı açıkça bağılıdır. Bu kullanım kılavuzu, STIHL ürününüzü uzun bir kullanım ömrü süre-

sinde güvenli ve çevre dostu bir şekilde kullanmanıza yardımcı olmayı amaçlamaktadır.

Ürünlerimize göstermiş olduğunuz güvenden dolayı teşekkür eder STIHL ürünlerimiz ile iyi çalışmalar dileriz.

Dr. Nikolas Stihl

ÖNEMLİ! KULLANIMDAN ÖNCE KİLAVUZU OKUYUN VE SAKLAYIN.

2 Bu Kullanma Talimişi hakkında bilgiler

2.1 Geçerli dokümanlar

Bu çalışma talimatları, 2006/42/EC sayılı EC Direktifine uygun olarak üreticinin asıl çalışma talimatlarının bir çevirisidir.

Yerel güvenlik yönetmelikleri geçerlidir.

- ▶ Bu kullanım kılavuzuna ek olarak şu dokümanlar okunmalı, anlaşılmalı ve muhafaza edilmeli:
 - Akü STIHL AP güvenlik uyarıları
 - STIHL AL 101, 301, 301-4, 500 şarj aletlerinin kullanım kılavuzu.
 - Monte edilmiş akülü STIHL aküleri ve ürünler için güvenlik bilgileri: www.stihl.com/safety-data-sheets

STIHL bağlantılı, uyumlu ürünler ve SSS hakkında daha fazla bilgi şu adreste mevcuttur: www.connect.stihl.com Veya bir STIHL uzman bayisinden temin edilebilir.

Bluetooth® marka adı ve tasarım işaretleri (logolar), Bluetooth SIG, Inc.'e ait tescilli ticari markalarıdır. Bu kelime işaretinin/sembolünün STIHL tarafından her türlü kullanımı lisansa tabidir.

içeren akülerde Bluetooth® telsiz arabirimini ile donatılmıştır. Yerel işletim kısıtlamalarına (örneğin uçaklarda veya hastanelerde) dikkat edilmeli dir.

2.2 Tekst içinde yer alan ikaz bilgilerinin işaretlenmesi

! TEHLIKE

- Ağır yaralanmaya veya ölüme yol açabilecek tehlikelere işaret eden bilgiler.
- ▶ Açıklanan ve alınması gereken önlemler ağır yaralanma veya ölümlü iş kazalarını engelleyebilir.

! İKAZ

- Bu uyarı ağır yaralanmaya veya ölüme yol açabilecek tehlikelere işaret eder.
- ▶ Açıklanan ve alınması gereken önlemler ağır yaralanma veya ölümlü iş kazalarını engelleyebilir.

ÖNERİ

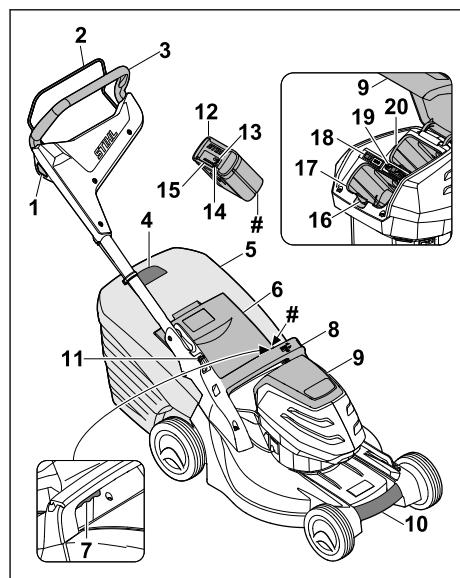
- Bu uyarı maddi hasara yol açabilecek tehlikelere işaret eder.
- ▶ Açıklanan ve alınması gereken önlemler maddi hasarları engelleyebilir.

2.3 Tekst içindeki semboller

Bu simbol bu kullanma talimatındaki bir bölümde atıfta bulunur.

3 Genel

3.1 Çim biçme makinesi ve akü



1 Blokaj butonu

Bıçime işlemi için blokaj butonu ve kumanda çubuğu birlikte açılır ve kapanır.

2 Kumanda çubuğu

Kumanda çubuğu blokaj butonu ile birlikte bıçağı açar ve kapatır.

3 Gidon

Gidon çim biçme makinesinin tutulması, yönlendirilmesi ve taşınması için kullanılır.

4 Doluluk seviyesi göstergesi

Doluluk seviyesi göstergesi çim toplama sepetinin doluluğunu gösterir.

5 Çim toplama sepeti

Çim toplama sepeti biçilen çimleri yakalar.

6 Boşaltma kapağı

Boşaltma kapağı, boşaltma kanalını kapatır.

7 Kol

Kol, kesim yüksekliğinin ayarlanması için kullanılır.

8 Sap

Sap çim biçme makinesinin kesim yüksekliğinin ayarlanması ve çim biçme makinesinin taşınması için kullanılır.

9 Kapak

Kapak aküyü ve emniyet anahtarını kapatır.

10 Taşıma sapi

Taşıma sapi çim biçme makinesinin taşınaması için kullanılır.

11 Kol

Kol, gidonun ayarlanması ve katlanması için kullanılır.

12 Akü

Akü çim biçme makinesini enerji ile besler.

13 LED "BLUETOOTH®" (sadece  sahip aküler için)

LED, Bluetooth® telsiz arabiriminin etkinleştirildiğini ve devre dışı bırakıldığını gösterir.

14 Basma tuşu

Basma tuşu aküdeki LEDleri etkinleştirir. Bluetooth® telsiz arabirimini etkinleştirir ve devre dışı bırakır (şayet mevcutsa).

15 LEDler

LEDler akünün şarj durumunu ve arızalarını gösterir.

16 Kilit kolu

Kilit kolu aküyü akü yuvasında tutar.

17 Akü yuvası

Akü yuvası, aküyü alır.

18 ECO modu şalteri

ECO modu şalteri, ECO modu şalterini açar ve kapatır.

19 Emniyet anahtarı

Emniyet anahtarı çim biçme makinesini etkinleştirir.

20 Taşıma yuvası

Taşıma yuvası, yedek aküyü alır.

Makine numarasına sahip güç plakası**3.2 Semboller**

Semboller çim biçme makinesinde ve aküde bulunabilir ve anlamları şu şekildedir:



Bu simbol güvenlik anahtarını belirtir.



Bu simbol anahtar yuvasını belirtir.



Bu simbol ECO modu şalterini belirtir.



Bu simbol kesim yüksekliğinin ayarlanması için kolu belirtir.



Bu simbol akü olmadan çim biçme makinesinin ağırlığını gösterir.



1 LED kırmızı yanıyor. Akü çok sıcak veya çok soğuk.



4 LED kırmızı yanıp sönüyor. Aküde bir ariza bulunuyor.



2000/14/EC sayılı direktife göre dB(A) L_{WA} garanti edilen gürültü seviyesi ürünlerin gürültü emisyonlarını kıyaslanabilirmak içindir.



Aküün Bluetooth® radyo arayüzü vardır ve STIHL connected uygulaması ile bağlanabilir.



Sembolün yanındaki bilgiler hücre üreticisinin spesifikasyonlarına göre akünün enerji kapasitesine atıfta bulunur. Kullanıma sunulan enerji kapasitesi daha düşüktür.



Ürünü ev çöpüyle birlikte imha etmeyin.



Bıçağı çalıştırın ve kapatın.

4 Emniyet kuralları

4.1 Uyarı sembollereri

Çim biçme makinesindeki veya aküdeki uyarı sembollerinin anlamları şu şekildedir:



Güvenlik uyarılarını ve önlemleri dikkate alın.



Kullanım kılavuzunu okuyun, anlayın ve muhafaza edin.



Savrulan nesnelere dikkat edin - mesa-feyi koruyun ve üçüncü kişileri uzak tutun.



Dönen bıçağa dokunmayın.



Çalışma kesintileri, taşıma, muhafaza, bakım veya onarım sırasında aküyü çıkarın.



Çalışma kesintileri, taşıma, muhafaza, bakım veya onarım sırasında emniyet anahtarını çekin.



Güvenlik mesafesine uyun.



Aküyü yüksek ısı ve ateşten koruyun.



Aküyü sıvılara daldırmayın.



Akünün izin verilen sıcaklık aralığına uyun.

4.2 Usulüne uygun kullanım

Çim biçme makinesi STIHL RMA 443.2 C kuru çimlerin biçilmesi için kullanılır.

Çim biçme makinesi bir STIHL AP aküsü tarafından enerji ile beslenir.

Cİçeren akü STIHL connected uygulaması ile birlikte kişiselleştirmeye ve bilgilerin aküye Bluetooth® teknolojisiyle aktarılmasına olanak sağlar.

△ İKAZ

- Çim biçme makinesi için STIHL tarafından izin verilmeyen aküler yanım ve patlamalara neden olabilir. İnsanlar ağır yaralanabilir veya ölebilir ve maddi hasar oluşabilir.
 - ▶ Çim biçme makinesini STIHL AP aküsü ile kullanın.
- Çim biçme makinesi veya akü usulüne uygun kullanılmiyorsa kişiler ağır yaralanabilir veya ölebilir ve maddi hasarlar oluşabilir.
 - ▶ Çim biçme makinesini bu kullanım kılavuzunda tarif edildiği şekilde kullanın.
 - ▶ Bataryayı bu kullanım kılavuzunda, STIHL connected uygulamasında ve altında açıklanan şekilde kullanın. www.connect.stihl.com adreslerinde tarif edildiği üzere kullanın.

4.3 Kullanıcıdan bekлentiler

△ İKAZ

- Eğitimsiz kullanıcılar çim biçme makinesinin ve akünün tehlikelerini fark edemez veya tahmin edemez. Kullanıcılar veya diğer kişiler ağır yaralanabilir veya ölebilir.



▶ Kullanım kılavuzunu okuyun, anlayın ve muhafaza edin.



▶ Çim biçme makinesi veya akü başka kişilere verilmeli ise: Kullanım kılavuzunu da birlikte verin.

▶ Kullanıcının aşağıdaki talepleri yerine getirmesini sağlayın:

- Kullanıcı dinlenmiştir.
- Kullanıcının çim biçme makinesini ve aküyü kullanmak ve bununla çalışmak için fiziksel, duyusal ve zihinsel yetkin olmasını sağlayın. Kullanıcı fiziksel, duyusal veya zihinsel açıdan kısıtlı ise kullanıcı sadece sorumlu bir kişinin gözetimi veya talimatlarına göre çalışabilir.
- Kullanıcılar çim biçme makinesinin ve akülerin tehlikelerini fark edemez ve tahmin edemez.
- Kullanıcı, kaza ve maddi hasarlardan sorumlu olduğunu bilincindedir.
- Kullanıcı reşit veya kullanıcı ilgili yerel kurala göre gözetim altında meslek eğitimi almış olmalıdır.
- Kullanıcı çim biçme makinesi ile ilk kez çalışmadan önce STIHL yetkili bayisinden veya uzman kişilerden eğitim alır.

- Kullanıcı alkol, ilaç veya uyuşturucu etkisi altında değildir.
- Belirsizlik varsa: STIHL yetkili bayİYE başvurun.

4.4 Kıyafet ve donanım

▲ İKAZ

- Çalışma sırasında cisimler yüksek hızla fırlayabilir. Kullanıcı yaralanabilir.
 - Malzemesi dayanıklı olan uzun pantolonlar giyin.
- Çalışma sırasında toz kalkabilir. Solunan toz sağlığa zarar verebilir ve alerjik reaksiyonlara neden olabilir.
 - Toz kalkarsa: Toz koruyucu maske kullanın.
- Uygun olmayan kıyafet tahta, çalılık ve çim biçme makinelere takılabilir. Uygun kıyafet kullanmayan kullanıcılar ağır yaralanabilirler.
 - Dar kıyafetler kullanın.
 - Şal ve takıları çıkarın.
- Temizlik, bakım veya taşıma sırasında kullanıcı bıçakla temas edebilir. Kullanıcı yaralanabilir.
 - Güvenlik eldivenleri giyin.
- Kullanıcı uygun olmayan ayakkabı kullanırsa kayabilir. Kullanıcı yaralanabilir.
 - Kaymayan tabana sahip sağlam, kapalı ayakkabılar giyin.
- Bıçak bilenirken malzeme parçacıkları savrulabilir. Kullanıcı yaralanabilir.
 - Sıkica oturan koruyucu gözlük kullanın. Uygun koruyucu gözlükler EN 166 normuna göre veya yerel yönetmeliklere göre kontrol edilmiştir ve ilgili işaretle piyasadan temin edilebilir.
 - Güvenlik eldivenleri giyin.

4.5 Çalışma alanı ve ortam

4.5.1 Çim biçme makinesi

▲ İKAZ

- İlgişi olmayan kişiler, çocuklar ve hayvanlar çim biçme makinesinin tehlikelerini fark edemez ve yukarı fırlayan cisimleri fark edemez ve tahmin edemez. İlgişi olmayan kişiler, çocuklar ve hayvanlar ağır yaralanabilir ve maddi hasar oluşabilir.



- İlgişi olmayan kişileri, çocuklar ve hayvanları çalışma alanından uzak tutun.

- Cisimlerle güvenlik mesafenizi korun.
- Çim biçme makinesini gözetimsiz bırakmayın.

- Çocukların çim biçme makinesi ile oynamamasını sağlayın.
- Yağmurda çalışılırsa kullanıcı kayabilir. Kullanıcı ağır yaralanabilir veya ölebilir.
 - Yağmur yaşıyorsa: Çalışmayın.
- Çim biçme makinesi suya karşı korumalı değildir. Yağmurda veya nemli ortamlarda çalışılmalıysa elektrik çarpması meydana gelebilir. Kullanıcı yaralanabilir ve çim biçme makinesi zarar görebilir.
 - Yağmurda ve nemli ortamlarda çalışmeyin.
 - Islak çimi bırakmayın.
- Çim biçme makinesinin elektrikli bileşenleri kivircımla oluşturulabilir. Kivircımlar kolay tutuşabilen veya patlayıcı ortamlarda yanına ve patlamalara neden olabilir. İnsanlar ağır yaralanabilir veya ölebilir ve maddi hasar oluşabilir.
 - Kolay yanmayan ve patlamayan bir ortamda çalışın.

4.5.2 Akü

▲ İKAZ

- İlgişi olmayan kişiler, çocuklar ve hayvanlar, aküden kaynaklanan tehlikeleri fark edemez ve değerlendiremez. Çalışmaya dahil olmayan kişiler, çocuklar ve hayvanlar ağır derecede yaralanabilir.
 - İlgişi olmayan kişileri, çocuklar ve hayvanları uzak tutun.
 - Aküyü gözetimsiz şekilde bırakmayın.
 - Çocukların akü ile oynamadığından emin olun.
- Akü her türlü çevresel etkiye karşı korunmuş değildir. Akü belirli bir çevresel etkilere maruz kaldığında yanın, patlama veya onarılamayacak hasarlar meydana gelebilir. Kişiler ağır yaralanabilir ve maddi hasar oluşabilir.
 - Aküyü ateş ve ışıya karşı koruyun.
 - Aküyü ateş içine atmayın.



- Aküyü - 10 °C ila + 50 °C arasında bir sıcaklık aralığında kullanın ve saklayın.
- Aküyü sıvıları içine daldırmayın.
- Aküyü metal küçük parçalardan uzak tutun.
- Aküyü yüksek basınçla maruz bırakmayın.
- Aküyü mikro dalgalara maruz bırakmayın.
- Aküyü kimyasallara ve tuzlara karşı koruyun.

4.6 İşletme güvenliğine uygun durum

4.6.1 Çim biçme makinesi

Aşağıdaki koşulların yerine getirilmiş olması halinde çim biçme makinesi güvenli durumundadır:

- Çim biçme makinesi hasarlı değildir.
- Çim biçme makinesi temiz ve kurudur.
- Kumanda elemanları çalışıyor ve değiştirilmemiştir.
- Bıçak doğru takılmıştır.
- Çim biçme makinesine orijinal STIHL aksesuarları takılmıştır.
- Aksesuar doğru takılmıştır.

▲ İKAZ

■ Güvenli durum söz konusu değilse, bileşenler artık doğru çalışmaz ve güvenlik düzenekleri devre dışı bırakılmalıdır. Kişiler ağır yaralanabilir veya ölebilir.

- Hasar almamış çim biçme makinesi ile çalışın.
- Çim biçme makinesi kirlenmişse veya ıslaksa: Çim biçme makinesini temizleyin ve kurumaya bırakın.
- Çim biçme makinesi değiştirilmemiş.
- Kumanda elemanları çalışmıyorsa: Çim biçme makinesi ile çalışmayın.
- Çim biçme makinesine sadece orijinal STIHL aksesuarları takın.
- Bıçakları bu kullanım kılavuzunda tarif edildiği şekilde takın.
- Aksesuarları bu kullanım kılavuzunda veya aksesuarların kullanım kılavuzunda tarif edildiği şekilde takın.
- Cisimleri çim biçme makinesinin açıklıklarına sokmayın.
- Anahtar yuvasının kontaklarını asla metal nesnelere bağlamayın ve kısa devre yapmayın.
- Aşınmış veya hasarlı uyarı levhalarını değiştirin.
- Belirsizlik varsa: STIHL yetkili bayİYE başvurun.

4.6.2 Bıçak

Aşağıdaki koşulların yerine getirilmiş olması halinde bıçak güvenli durumundadır:

- Bıçak ve montaj parçaları hasar almamıştır.
- Bıçak deform olmamıştır.
- Bıçak doğru takılmıştır.
- Bıçak doğru bilenmiştir.
- Bıçak çapaksızdır.
- Bıçak doğru dengelenmiştir.

– Bıçağın minimum kalınlığı ve minimum genişliğinin altına düşülmemelidir, 22.2.

– Bileme açısına uyulmalıdır, 22.2.

▲ İKAZ

■ Güvenlik durumu söz konusu değilse, bıçağın parçaları ayrılabilir ve savrulabilir. İnsanlar ağır yaralanabilir.

- Hasarsız bir bıçak ve hasarsız montaj parçaları ile çalışın.
- Bıçağı doğru takın.
- Bıçağı doğru bileyin.
- Minimum kalınlık ve minimum genişliğin altına düşülmesi halinde: Bıçağı değiştirin.
- Bıçağın STIHL yetkili bayisi tarafından dengelemesini sağlayın.
- Belirsizlik varsa: STIHL yetkili bayİYE başvurun.

4.6.3 Akü

Aşağıdaki koşulların yerine getirilmiş olması halinde akü güvenli durumundadır:

- Akü hasarsızdır.
- Akü, temiz ve kurudur.
- Akü fonksiyoneldir ve değişmemiştir.

▲ İKAZ

■ Güvenlik durumu söz konusu değilse, akü artık emniyetli çalışmaz. İnsanlar ağır yaralanabilir.

- Hasarsız ve fonksiyonel bir akü ile çalışın.
- Hasarlı ve arızalı bir aküyü şarj etmeyin.
- Akü kirlenmişse veya ıslaksa: Aküyü temizleyin ve kurumaya bırakın.
- Aküyü değiştirmeyin.
- Cisimleri akünün açıklıklarına sokmayın.
- Akünün elektrikli kontaklarını asla metal nesnelere bağlamayın ve kısa devre yapmayın.
- Aküyü açmayın.
- Aşınmış veya hasarlı uyarı levhalarını değiştirin.

■ Hasar görmüş bir aküden dışarı sıvı sızabilir. Eğer sıvı ciltle veya gözlerle temas ederse, ciltte veya gözlerde tahrîş oluşabilir.

- Sivilarda teması önleyin.
- Eğer ciltle temas meydana gelmişse: Etkilenen cilt bölgelerini bol suyla ve sabunla yıkayın.
- Eğer gözlerle temas meydana gelmişse: Gözler en az 15 dakika bol suyla durulayın ve bir doktora başvurun.

■ Hasarlı veya arızalı bir akü olağandışı kokabılır, duman çıkartabilir veya yanabilir. İnsanlar ağır yaralanabilir veya ölebilir ve maddi hasar oluşabilir.

- Eğer akü olağanışı kokuyorsa ve duman çıkartıyorsa: Aküyü kullanmayın ve yanıcı maddelerden uzak tutun.
- Eğer akü yanıyorsa: Aküyü bir yangın söndürücü veya suyla söndürmeye çalışın.

4.7 Çalışma

⚠ İKAZ

- Kullanıcı bazı durumlarda çalışırken konsantrasyonlu çalışmamayıpabilir. Kullanıcı takılabilir, düşebilir, ağır yaralanabilir.
 - Sakin ve temkinli çalışın.
 - Işık ve görünüş durumları kötü ise: Çim biçme makinesi ile çalışmayın.
 - Çim biçme makinesini tek başınıza kullanın.
 - Engellere dikkat edin.
 - Çim biçme makinesini devirmeyin.
 - Zeminde ayakta dururken çalışın ve dengeınızı koruyun.
 - Yorulma belirtileri ortaya çıkarsa: Mola vermelidir.
 - Yokuşta çim biçilecekse: Yokuşta çimleri çapraz biçin.
 - Eğimi 25°nin (%46,6) üzerindeki arazilerde çalışmayın.
- Dönen bıçak kullanıcının bir yerini kesebilir. Kullanıcı ağır yaralanabilir.
 - Dönen bıçaga dokunmayın.
 - Bıçak cisimler nedeniyle bloke edilirse: Çim biçme makinesini kapatın, emniyet anahtarını çekin ve aküyü çıkarın. Sonra cismi çıkarın.
- Çalışma sırasında çim biçme makinesi nedeniyle titreşim oluşabilir.
 - Eldiven kullanın.
 - Çalışma molaları yapın.
 - Dolaşım bozukluğu belirtileri ortaya çıkarsa: Bir doktora başvurun.
- Çalışma sırasında yabancı bir cisme denk gelinmesi halinde bu veya bunun parçaları hasarlanabilir veya yüksek hızla yukarı fırlayabilir. Kişiler yaralanabilir ve maddi hasar oluşabilir.
 - Yabancı cisimleri çalışma alanından temizleyin.
- Biçme işlemi için kumanda çubuğu serbest bırakılırsa bıçak kısa bir süre daha döner. İnsanlar ağır yaralanabilir.
 - Bıçak dönmemei bırakana kadar bekleyin.
- Dönen bıçak sert bir cisme denk gelirse kivilçim olasıdır. Kivilçimler kolay tutuşabilen ortamlarda yanına neden olabilir. İnsanlar ağır yaralanabilir veya ölebilir ve maddi hasar oluşabilir.
 - Kolay tutuşabilen ortamlarda çalışmayın.



- Çim biçme makinesi dik yüzeylere koyulacağsa, bu istemsiz olarak yuvarlanabilir. Kişiler yaralanabilir ve maddi hasar oluşabilir.
 - Çim biçme makinesini, düz bir zemindeyse ve kendiliğinden yuvarlanmıyorsa bırakın.
- Cisimler gidona sabitlenmişse çim biçme makinesi ek ağırlık nedeniyle devrilebilir. Kişiler yaralanabilir ve maddi hasar oluşabilir.
 - Gidona herhangi bir cisim sabitlemeyin.

⚠ TEHLİKE

- Akım taşıyan hatların bulunduğu ortamlarda çalışılacaksa bıçak akım taşıyan hatlara temas edebilir ve bunlara zarar verebilir. Kullanıcı ağır yaralanabilir veya ölebilir.
 - Akım taşıyan hatların bulunduğu ortamlarda çalışmayın.
- Kötü hava koşullarında çalışılmalıysa kullanıcıya yıldırım isabet edebilir. Kullanıcı ağır yaralanabilir veya ölebilir.
 - Hava koşulları bozuluyorsa: Çalışmayın.

4.8 Nakliyat

4.8.1 Çim biçme makinesi

⚠ İKAZ

- Taşıma sırasında çim biçme makinesi devrilebilir veya hareket edebilir. İnsanlar yaralanabilir ve maddi hasar oluşabilir.
 - Emniyet anahtarını çekin.
-
- Aküyü çıkarın.
-
- Çim biçme makinesini gergi kemeleri, kayış veya bir ağ ile devrilemeyecek ve hareket edemeyecek şekilde emniyete alın.

4.8.2 Akü

⚠ İKAZ

- Akü her türlü çevresel etkiye karşı korunmuş değildir. Akü belirli bir çevresel etkilere maruz kaldığında akü hasar görebilir ve maddi hasar meydana gelebilir.
 - Hasarlı bir aküyü taşımayın.
- Akü taşıma esnasında devrilebilir veya hareket edebilir. Kişiler ağır yaralanabilir ve maddi hasar oluşabilir.
 - Aküyü ambalaj içinde hareket etmeyecek şekilde paketleyin.
 - Ambalajı hareket etmeyecek şekilde emniyet altına alın.

4.9 Saklama

4.9.1 Çim biçme makinesi

⚠ İKAZ

- Çocuklar çim biçme makinesinin tehlikelerini fark edemez ve tahmin edemez. Çocuklar ağır yaralanabilir.



- Emniyet anahtarını çekin.



- Aküyü çıkarın.

- Çim biçme makinesini çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.

- Çim biçme makinesindeki elektrikli kontaklar ve metal bileşenler nem nedeniyle aşınabilir. Çim biçme makinesi hasar görebilir.



- Emniyet anahtarını çekin.



- Aküyü çıkarın.

- Çim biçme makinesini temiz ve kuru muhafaza edin.

- Muhafaza sırasında emniyet anahtarı ve akü takılmışsa bıçak istemsiz olarak çalıştırılabilir ve çim biçme makinesi harekete geçebilir. İnsanlar ağır yaralanabilir ve maddi hasar olusabilir.



- Emniyet anahtarını çekin.



- Aküyü çıkarın.

4.9.2 Akü

⚠ İKAZ

- Çocuklar akünün tehlikelerini fark edemez ve tahmin edemez. Çocuklar ağır yaralanabilir.

- Aküyü çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.

- Akı tüm ortam koşullarına karşı korunmamıştır. Eğer akü belirli ortam koşullarına maruz kalırsa, akü geri dönüşü olmayacak şekilde hasar görebilir.

- Aküyü temiz ve kuru muhafaza edin.

- Aküyü kapalı bir alanda muhafaza edin.

- Aküyü çim biçme makinesinden ayrı olarak saklayın.

- Akü şarj cihazında saklanırsa: Güç kablosunu fişten çekin ve aküyü %40 ile %60 arasında bir şarj seviyesiyle muhafaza edin (2 yeşil LED yanar).

- Aküyü - 10 °C ve + 50 °C aralığındaki sıcaklıklarda muhafaza edin.

4.10 Temizlik, bakım ve onarım

⚠ İKAZ

- Temizlik, bakım veya onarım sırasında emniyet anahtarı ve akü takılmışsa bıçak istemsiz olarak çalıştırılabilir ve çim biçme makinesi harekete geçebilir. İnsanlar ağır yaralanabilir ve maddi hasar oluşabilir.



- Emniyet anahtarını çekin.



- Aküyü çıkarın.

- Aşındırıcı temizleme araçları, suyla temizleme veya sıvı cisimler çim biçme makinesine, bıçağa ve aküye zarar verebilir. Çim biçme makinesi, bıçak ve akü doğru temizlenemeyeceğinden, bileşenler artık doğru çalışmaz ve güvenlik düzenekleri devre dışı bırakılmalıdır. İnsanlar ağır yaralanabilir.

- Çim biçme makinesi, bıçak ve aküyü bu kullanım kılavuzunda tarif edildiği şekilde temizleyin.

- Çim biçme makinesinin, bıçağın veya akünün bakımı ve tamiri doğru yapılmazsa, bileşenler artık doğru çalışmaz ve güvenlik düzenekleri devre dışı bırakılmalıdır. Kişiler ağır yaralanabilir veya ölebilir.

- Çim biçme makinesi ve akünün bakımını veya onarımı kendiniz yapmayın.

- Çim biçme makinesinin veya akünün bakımı yapılmali veya onarılmalı ise: STIHL yetkili bayİYE başvurun.

- Bıçakları bu kullanım kılavuzunda tarif edildiği şekilde temizleyin.

- Bıçağın temizliği, bakımı veya onarımı sırasında kullanıcı keskin kesici kenarlar nedeniyle kendini yaralayabilir. Kullanıcı yaralanabilir.

- Malzemesi dayanıklı olan iş eldivenleri kullanın.

- Bileme sırasında bıçak çok sıcak olabilir. Kullanıcı kendini yakabilir.

- Bıçak soğuyana kadar bekleyin.

- ▶ Malzemesi dayanıklı olan iş eldivenleri kullanın.

5 Çim biçme makinesinin kullanıma hazır hale getirilmesi

5.1 Çim biçme makinesinin kullanıma hazır hale getirilmesi

Çalışmaya başlamadan önce aşağıdaki adımlar uygulanmalıdır:

- ▶ Ambalaj malzemesini ve taşıma kilitlerini çıkarın.
- ▶ Aşağıdaki bileşenlerin güvenli durumda bulundmasını sağlayın:
 - Çim biçme makinesi,  4.6.1.
 - Bıçak,  4.6.2.
 - Akü,  4.6.3.
- ▶ Aküyü kontrol edin,  13.3.
- ▶ Akü tam şarj olmuş,  6.1.
- ▶ Çim biçme makinesini temizleyin,  18.2.
- ▶ Bıçağı kontrol edin,  13.2.
- ▶ Gidonu takın,  8.1.
- ▶ Gidonu açın ve ayarlayın,  9.1.
- ▶ Çim biçilmeli ve biçilen çim, çim toplama sepetinde toplanmalı ise: Çim toplama sepetini takın,  8.2.2.
- ▶ Çim biçilmeli ve biçilen çim, arkadan atılmalı ise: Çim toplama sepetini çıkarın,  8.2.3.
- ▶ Kesim yüksekliğini ayarlayın,  14.2.
- ▶ Sabitleme elemanlarını kontrol edin,  13.1.
- ▶ Adımlar uygulanamıysa: Çim biçme makinesini kullanmayın ve STIHL yetkili bayisine başvurun.

5.2 Aküyü bir Bluetooth® fonksiyon arayüzü ile STIHL connected uygulamasına bağlayın

- ▶ Bluetooth® fonksiyon arayüzüne mobil cihazda etkinleştirin.
- ▶ Bluetooth® fonksiyon arayüzü aküde etkinleştirin,  7.1.
- ▶ STIHL connected uygulamasını App Store'dan mobil cihaza indirin ve hesap (Account) oluşturun.
- ▶ STIHL connected uygulamasını açın ve oturum açın.
- ▶ Aküyü STIHL connected uygulamasına ekleyin ve ekrandaki talimatları takip edin.

İletişim olanakları ve diğer bilgiler <https://support.stihl.com> adreslerinde veya STIHL connected uygulamasında bulunabilir.

STIHL connected uygulaması pazara bağlı olarak mevcuttur.

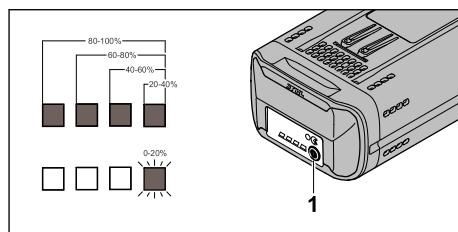
6 Üfleme aletini çalışmaya hazır duruma getirme

6.1 Akünün şarj edilmesi

Şarj süresi örneğin akü sıcaklığı veya ortam sıcaklığı gibi çeşitli etkenlere bağlıdır. Gerçek şarj süresi belirtilen şarj süresinden farklı olabilir. Şarj süresi www.stihl.com/charging-times sayfasında belirtilmiştir.

- ▶ Aküyü, STIHL AL 101, 301, 301-4, 500 şarj cihazının kullanım kılavuzunda açıkladığı şekilde şarj edin.

6.2 Şarj durumunun gösterilmesi



- ▶ Basma tuşuna (1) basın.
Aküdeki LED'ler yakı. 5 saniye yeşil yanarlar ve şarj durumunu gösterirler.
- ▶ Sağdaki LED yanıp sönenmişsa: Aküyü şarj edin.

6.3 Aküdeki LED'ler

LED'ler akünün şarj durumunu veya arızalarını gösterebilir. LED'ler yeşil veya kırmızı yanabiliyor veya yanıp sönebilir.

LED'ler yeşil yanar veya yanıp sönerse, şarj durumu gösterilir.

- ▶ LED'ler kırmızı yanar veya yanıp sönerse: Arızaları giderin,  21.1.
Çim biçme makinesinde veya aküde bir arıza var.

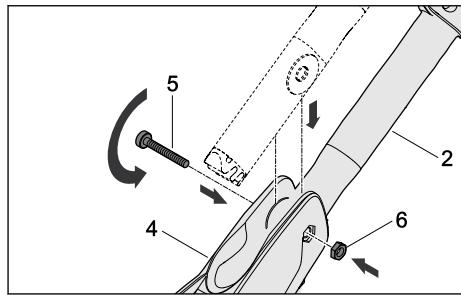
7 Bluetooth® telsiz arayüzü nün etkinleştirilmesi ve devre dışı bırakılması

7.1 Bluetooth® telsiz arayüzünün etkinleştirilmesi

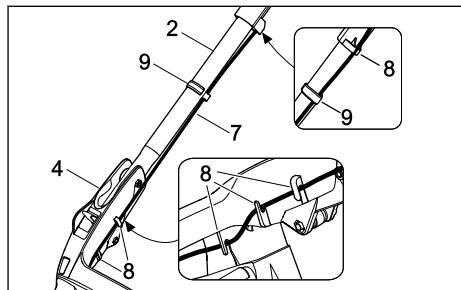
- Akü bir Bluetooth® fonksiyon arayüzüne sahipse: Butona basın ve sembolün  yanındaki "BLUETOOTH®" LED'i yakla. 3 saniye mavi yanana kadar basılı tutun.
Bluetooth® fonksiyon arayüzü aküde etkinleştirildi.

7.2 Bluetooth® telsiz arayüzünün devre dışı bırakılması

- Akü bir Bluetooth® fonksiyon arayüzüne sahipse: Butona basın ve sembolün  yanındaki "BLUETOOTH®" LED'i altı kez mavi yanıp sönen kadar basılı tutun.
Bluetooth® fonksiyon arayüzü aküde devre dışı bırakıldı.



- Gidon üst parçasını (2) gidon konsoluna (4) geçirin.
- Vidayı (5) gidon konsolunun deliklerine (4) ve gidon üst parçasını (2) kovana itin.
- Somunu (6) gidon konsolundaki (4) girintilere yerleştirin.
- Cıvatayı (5) sıkın.



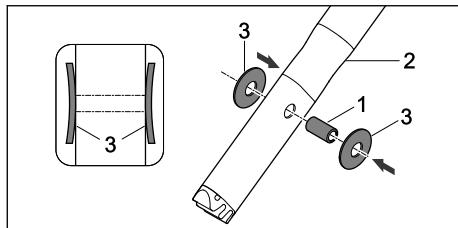
- Kabloyu (7) tutuculara (8) bastırın.
- Kabloyu (7) kablo klipsi (9) ile gidona sabitleyin.

Gidonun tekrar sökülmesi gerekmekz.

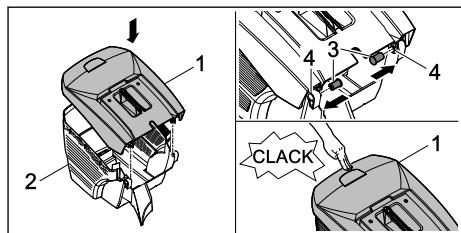
8 Çim biçme makinesinin montajı

8.1 Gidonu takma

- Çim biçme makinesini kapatın, emniyet anahatını çekin ve aküyü çıkarın.
- Çim biçme makinesini düz bir yüzeye getirin.



- Kovanı (1) gidon üst parçasındaki (2) deliğin içine bastırın.
- Germe diskini (3) bombeli kısmı içe gelecek şekilde kovanın (1) üzerine yerleştirin.



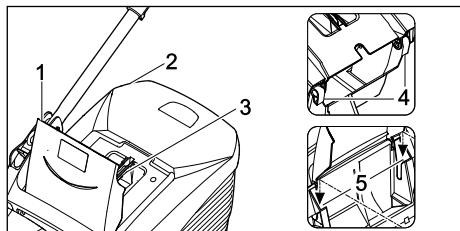
- Çim toplama sepeti üst parçasını (1) çim toplama sepeti alt parçasına (2) takın.
- Pimleri (3) içten doğru öngörülen deliklere (4) bastırın.

- Çim toplama sepeti üst parçasını (1) aşağıya doğru bastırın.

Çim toplama sepeti üst parçası sesli bir şekilde yerine oturur.

8.2.2 Çim toplama sepetinin takılması

- Çim biçme makinesinin kapatılması
- Çim biçme makinesini düz bir yüzeye getirin.



- Boşaltma kapağı (1) açın ve açık tutun.
- Çim toplama sepetini (2) saplardan (3) tutun ve kancayı (4) yuvalara (5) asın.
- Boşaltma kapağı (1) çim toplama sepetine (2) koyn.

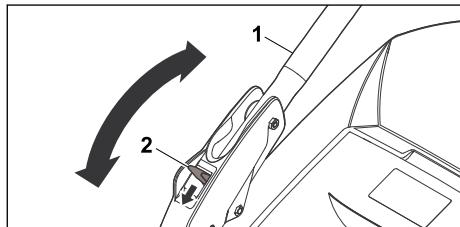
8.2.3 Çim toplama sepetini çıkarın

- Çim biçme makinesini kapatın.
- Çim biçme makinesini düz bir yüzeye getirin.
- Boşaltma kapağını açın ve açık tutun.
- Çim toplama sepetini saplarından tutarak yukarı kaldırın.
- Boşaltma kapağını kapatın.

9 Kullanıcı için çim biçme makinesinin ayarlanması

9.1 Gidonun ayarlanması

- Çim biçme makinesini kapatın, emniyet anahatını çekin ve aküyü çıkarın.
- Çim biçme makinesini düz bir yüzeye getirin.



- Gidonu (1) sabit tutun.
- Kolu (2) aşağıya doğru bastırın ve tutun.
- Gidonu (1) istenilen pozisyonuna getirin.
- Kolu (2) bırakın ve gidonun tekrar tamamen oturmasına dikkat edin.

9 Kullanıcı için çim biçme makinesinin ayarlanması

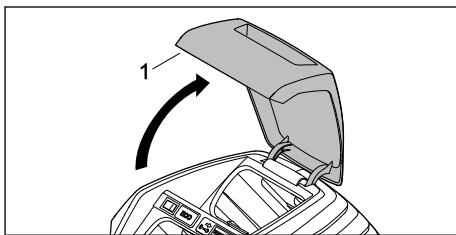
9.2 Gidonun katlanması

Fazla yer kaplamayacak şekilde taşımak veya muhafaza etmek için gidon katlanabilir.

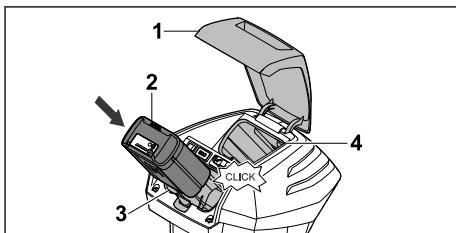
- Çim biçme makinesini kapatın, emniyet anahatını çekin ve aküyü çıkarın.
- Çim biçme makinesini düz bir yüzeye getirin.
- Kola basılı tutun.
- Gidonu öne katlayın.

10 Üfleme aletinin montajı

10.1 Akünün takılması



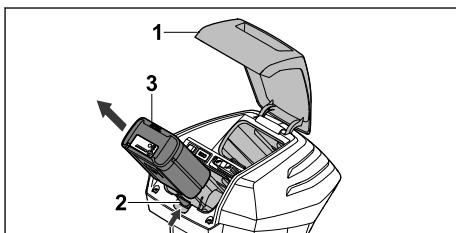
- Kapağı (1) sonuna kadar basın ve basılı tutun.



- Aküyü (2) akü yuvasında (3) son konumuna kadar bastırın.
- Akü (2) bir tık sesi çıkararak yerine oturur ve kilitlenir.
- İkinci akü de taşınmali ise: Aküyü taşıma yuvasına (4) yerleştirin.
- Akü bir tık sesi çıkararak yerine oturur ve kilitlenir.
- Kapağı (1) kapatın.

10.2 Akünün çıkarılması

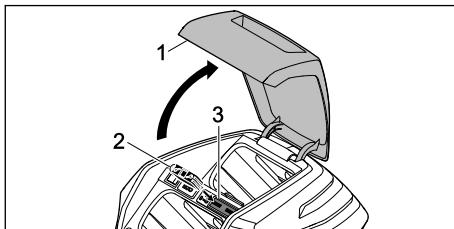
- Çim biçme makinesini düz bir yüzeye getirin.
- Kapağı (1) sonuna kadar basın ve basılı tutun.



- ▶ Kilit koluna (2) basın.
- ▶ Akünün (3) kilidi açıldı.
- ▶ Aküyü (3) çıkarın.
- ▶ Kapağı (1) kapatın.

11 Emniyet anahtarlarının takılması ve çekilmesi

11.1 Emniyet anahtarlarının takılması



- ▶ Kapağı (1) sonuna kadar basın ve basılı tutun.
- ▶ Emniyet anahtarını (2) anahtar yuvasına (3) takın.
- ▶ Kapağı (1) kapatın.

11.2 Emniyet anahtarının çekilmesi

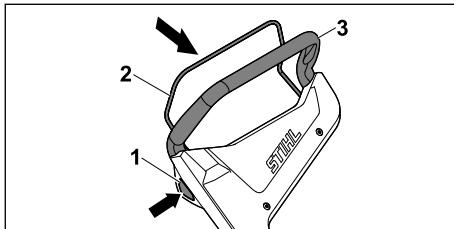
- ▶ Kapağı sonuna kadar basın ve basılı tutun.
- ▶ Emniyet anahtarını çekin.
- ▶ Kapağı kapatın.
- ▶ Emniyet anahtarını çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.

12 Çim biçme makinesinin çalıştırılması ve kapatılması

12.1 Bıçağın çalıştırılması ve kapatılması

12.1.1 Bıçağın çalıştırılması

- ▶ Çim biçme makinesini düz bir yüzeye getirin.



- ▶ Blokaj butonunu (1) sağ elinizle bastırın ve basılı tutun.
- ▶ Bıçme işlemi (2) için kumanda çubuğu sol elinizle gidon (3) yönünde tamamen çekin ve

baş parmağınız gidonu (3) saracak şekilde tutun.

Bıçak döner.

- ▶ Blokaj butonunu (1) bırakın.

▶ Bıçme işlemi (2) için gidonu (3) ve kumanda çubوغunu sağ elinizle baş parmağınız gidonu (3) saracak şekilde sabit tutun.

12.1.2 Bıçağın kapatılması

- ▶ Bıçme işlemi için kumanda çubوغunu bırakın.
- ▶ Bıçak dönmemeye kadar bekleyin.
- ▶ Bıçak dönmemeye devam ediyorsa: Emniyet anahtarını çekin, aküyü çıkarın ve STIHL yetkili bayisine başvurun.

Çim biçme makinesi arızalı.

13 Çim biçme makinesini ve aküyü kontrol etme

13.1 Sabitleme elemanlarının kontrolü

Blokaj butonu ve kumanda çubuğu

- ▶ Emniyet anahtarını çekin.
- ▶ Aküyü çıkarın.
- ▶ Blokaj butonuna basın ve tekrar bırakın.
- ▶ Kumanda çubوغunu gidon yönünde tamamen çekin ve tekrar bırakın.
- ▶ Blokaj butonu veya kumanda çubuğu zor hareket ediyorsa veya başlangıç pozisyonuna geri sıçramıyorsa: Çim biçme makinesini kullanmayın ve STIHL yetkili bayisine başvurun.

Blokaj butonu ve kumanda çubuğu arızalı.

Bıçağın çalıştırılması

- ▶ Emniyet anahtarını takın.
- ▶ Aküyü takın.
- ▶ Blokaj butonunu sağ elinizle bastırın ve basılı tutun.
- ▶ Kumanda çubوغunu sol elinizle gidon yönünde tamamen çekin ve baş parmağınız gidonu saracak şekilde tutun.
- ▶ Bıçak döner.
- ▶ 3 LED kırmızı yanıp sönenmişse: Emniyet anahtarını çekin, aküyü çıkarın ve STIHL yetkili bayisine başvurun.

Çim biçme makinesinde bir arıza var.

- ▶ Blokaj butonunu ve kumanda çubوغunu bırakın.

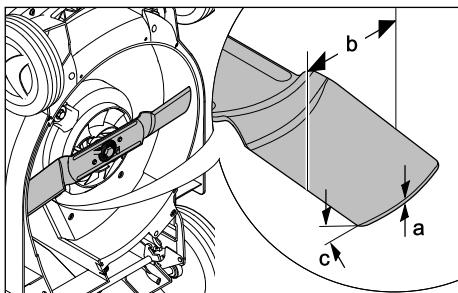
Bıçak kısa bir süre sonra dönmemeyi bırakır.

- ▶ Bıçak dönmemeye devam ediyorsa: Emniyet anahtarını çekin, aküyü çıkarın ve STIHL yetkili bayisine başvurun.

Çim biçme makinesi arızalı.

13.2 Bıçağın kontrol edilmesi

- Çim biçme makinesini kapatın, emniyet anahatını çekin ve aküyü çıkarın.
- Çim biçme makinesini kapatın, 18.1.



- Aşağıdakileri ölçün:
 - Kalınlık a
 - Genişlik b
 - Bileme açısı c
- Minimum kalınlık ve minimum genişliğin altına düşülmesi halinde: Bıçağı değiştirin, 22.2.
- Bileme açısına uyulmamışsa: Bıçağı bileyin, 22.2.
- Bilsizlik varsa: STIHL yetkili bayİYE başvurun.

13.3 Aküyü kontrol edin

- Aküdeki butona basın. LED lambaları yanıyor veya yanıp sönyor.
- LED lambaları yanmıyor veya yanıp sönmüyor: Aküyü kullanmayın ve STIHL bayisine başvurun.
- Akü arızalıdır.

14 Çim biçme makinesi ile çalışma

14.1 Çim biçme makinesinin tutulması ve yönlendirilmesi



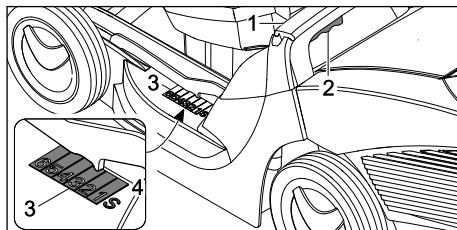
- Gidonu her iki elinizle baş parmağınız gidonu saracak şekilde sıkıca tutun.

14.2 Kesim yüksekliğini ayarlayın

6 kesim yüksekliği ayarlanabilir:

- 25 mm = Konum 1
- 30 mm = Konum 2
- 40 mm = Konum 3
- 50 mm = Konum 4
- 60 mm = Konum 5
- 75 mm = Konum 6

Konumlar çim biçme makinesinde yer almaktadır.



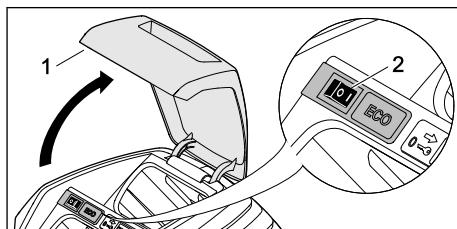
- Çim biçme makinesini sapından (1) sıkıca tutun.
- Kola (2) basın ve basılı tutun.
- Çim biçme makinesini kaldırarak ve indirerek istenilen konuma getirin. Güncel kesim yüksekliği, kesim yüksekliği göstergesinden (3) işaret (4) yardımıyla okunabilir.
- Kolu (2) bırakın.

Çim biçme makinesi yerine oturur.

14.3 Eco modunun açılması

ECO modu açılmışsa, çim biçme makinesi güncel çalışma koşullarını tespit eder ve bıçağa uygun devir sayısını otomatik olarak ayarlar.

Akınen çalışma süresi bu şekilde uzatılabilir.



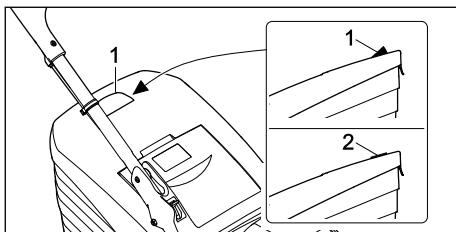
- Kapağı (1) sonuna kadar basın ve basılı tutun.
- ECO modu şalterini (2) I pozisyonuna getirin.
- Kapağı (1) kapatın.

14.4 Çim biçme



- Çim biçme makinesini yavaş ve kontrollü olarak ileri itin.

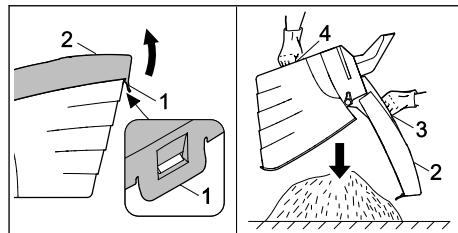
14.5 Çim toplama sepetinin boşaltılması



Bıçakla üretilen hava akımı doluluk seviyesi göstergesini (1) kaldırır. Çim toplama sepeti doldurduğunda hava akımı durur. Hava akımı çok azsa doluluk seviyesi göstergesi (2) bekleme durumuna geçer. Çim toplama sepetini boşaltmanız için bir uyarıdır.

Mutlak doluluk seviyesi göstergesi sadece optimum hava akımında sağlanır. İslaklık, yoğunluk veya yüksek çim gibi dış etkiler, düşük kesim kademeleri, kirlilik veya benzerleri hava akımını ve doluluk seviyesi göstergesinin fonksiyonunu olumsuz etkileyebilir.

- Doluluk seviyesi göstergesi bekleme durumda ise: Çim toplama sepetini boşaltın.
- Çim biçme makinesini kapatın.
- Çim toplama sepetini çıkarın.



- Kilit bileziğini (1) açın.
- Çim toplama sepeti üst parçasını (2) sapından (3) açın ve tutun.
- Diğer elinizle alt tutamağı (4) sabit tutun.
- Çim toplama sepetini boşaltın.
- Çim toplama sepetini katlayın.
- Çim toplama sepetini takın.

15 Çalışma sonrasında

15.1 Çalıştıktan sonra

- Çim biçme makinesini kapatın, emniyet anahtarını çekin ve aküyü çıkarın.
- Çim biçme makinesi islaksa: Çim biçme makinesini kurutun.
- Akü islaksa: Aküyü kurutun.
- Çim biçme makinesini temizleyin.
- Aküyü temizleyin.

16 Nakliyat

16.1 Çim biçme makinesinin taşınması

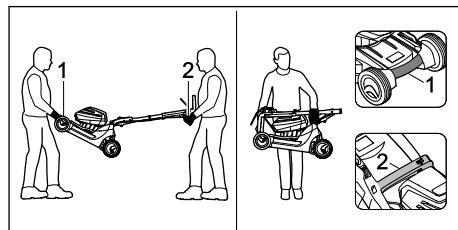
- Çim biçme makinesini kapatın. Bıçak dönmemelidir.
- Emniyet anahtarını çekin ve aküyü çıkarın.

Çim biçme makinesini itin

- Çim biçme makinesini yavaş ve kontrollü olarak ileri itin.

Çim biçme makinesinin taşınması

- Malzemesi dayanıklı olan iş eldivenleri kullanın.



- ▶ Çim biçme makinesi iki kişi tarafından taşınacaksa:
 - ▶ Çim biçme makinesi bir kişi tarafından her iki elle taşıma tutamağından (1) sıkıca tutulmalı ve diğer kişi tarafından her iki elle gidonda (2) sabit tutulmalıdır.
 - ▶ Çim biçme makinesini iki kişi kaldırın ve taşıyın.
- ▶ Çim biçme makinesi bir kişi tarafından taşınacaksa:
 - ▶ Gidonu katlayın.
 - ▶ Çim biçme makinesini, bir eliniz taşıma sapı (1) diğeri ise gövdede (2) olacak şekilde sabit tutun.
 - ▶ Çim biçme makinesini kaldırın ve taşıyın.

Çim biçme makinesinin bir aracılık taşıınması

- ▶ Çim biçme makinesini dik olarak çim biçme makinesi devrilemeyecek ve hareket edemeyecek şekilde emniyete alın.

16.2 Akünün taşınması

- ▶ Çim biçme makinesini kapatın ve aküyü çıkarın.
- ▶ Akünün güvenli durumunda olduğundan emin olunmalıdır.
- ▶ Aküyü ambalajın içine hareket edemeyecek şekilde paketleyiniz.
- ▶ Ambalajı, içinde hareket edemeyecek şekilde emniyete alın.

Akü, tehlikeli malların taşıınması taleplerine tabidir. Akü UN3480 (Litium iyon aküler) olarak sınıflandırılmıştır ve UN El Kitabı Kontrol Ve Kriterler III, Alt Bölüm 38.3 uyarınca kontrol edilmişdir.

Taşıma yönetmelikleri www.stihl.com/safety-data-sheets adresinde belirtilmiştir.

17 Saklama

17.1 Çim biçme makinesinin muhafazası

- ▶ Çim biçme makinesini kapatın, emniyet anahatını çekin ve aküyü çıkarın.
- ▶ Çim biçme makinesini, aşağıdaki koşullar sağlanacak şekilde depolayın:
 - Çim biçme makinesini çocukların ulaşamayaçağı yerlerde muhafaza edin.
 - Çim biçme makinesi temiz ve kurudur.
 - Çim biçme makinesini devirmeyin.
 - Çim biçme makinesini yuvarlamayın.

17.2 Akünün depolanması

STIHL, akünün şarj durumunda %40 ila %60 arasında (2 LED yeşil yanar) depolanmasını önerir.

- ▶ Aküyü, aşağıdaki koşullar sağlanacak şekilde depolayın:
 - Akü çocukların ulaşamayacağı yerlerdedir.
 - Akü, temiz ve kurudur.
 - Akü kapalı bir alandardır.
 - Akü, çim biçme makinesinden ayrıdır.
 - Akü şarj cihazında saklanırsa: Güç kablosunu fişten çekin ve aküyü %40 ile %60 arasında bir şarj seviyesiyle muhafaza edin (2 yeşil LED yanar).
 - Akü - 10 °C ve + 50 °C aralığındaki sıcaklıklardadır.

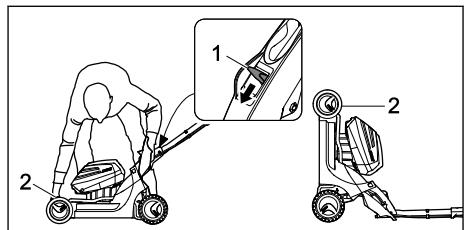
ÖNERİ

- Akü bu kullanım kılavuzunda açıklandığı şekilde saklanmazsa, akü deşarj olabilir ve onarılamaz şekilde hasar görebilir.
 - ▶ Deşarj olan aküyü muhafaza etmeden önce şarj edin. STIHL, akünün şarj durumunda %40 ila %60 arasında (2 LED yeşil yanar) depolanmasını önerir.
 - ▶ Aküyü çim biçme makinesinden ayrı olarak saklayın.

18 Temizleme

18.1 Çim biçme makinesini kapatma

- ▶ Çim biçme makinesini kapatın, emniyet anahatını çekin ve aküyü çıkarın.
- ▶ Çim biçme makinesini düz bir yüzeye getirin.
- ▶ Çim toplama sepetini çıkarın.
- ▶ Kesim yüksekliğini en yüksek konuma getirin.  14.2
- ▶ Gidon üst parçasını en derin konuma getirin,  9.1.



- ▶ Sol elinizle kolu (1) aşağı bastırın ve tutun.
- ▶ Çim biçme makinesini, sağ elinizle taşıma tutmağından (2) sabit tutun ve diğer elinizle arkaya getirin.

18.2 Çim biçme makinesinin temizliği

- ▶ Çim biçme makinesini kapatın, emniyet anahatını çekin ve aküyü çıkarın.

- Çim biçme makinesini nemli bir bez ile temizleyin.
- Boşaltma kanalını bir fırça veya bir bezle temizleyin.
- Akü yuvasındaki yabancı cisimleri çıkartın ve akü yuvasını nemli bir bezle temizleyin.
- Akü yuvasındaki elektrik kontaklarını bir fırçayla veya yumuşak bir fırçayla temizleyin.
- Havalandırma yarıklarını fırça ile temizleyin.
- Çim biçme makinesini kurun.
- Bıçağın etrafını ve bıçağı bir tahta çubuk, bir fırça veya bir bezle temizleyin.

18.3 Aküyü temizleme

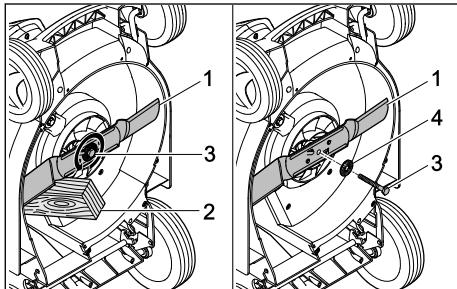
- Aküyü ıslak bez ile temizleyin.

19 Bakım

19.1 Bıçağın takılması ve sökülmesi

19.1.1 Bıçağın sökülmesi

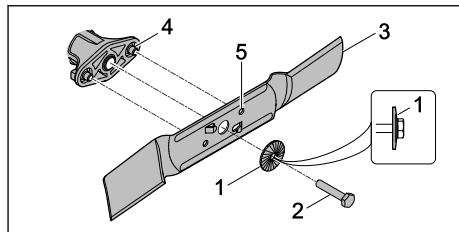
- Çim biçme makinesini kapatın, emniyet anahatını çekin ve aküyü çıkarın.
- Çim biçme makinesini kurun.



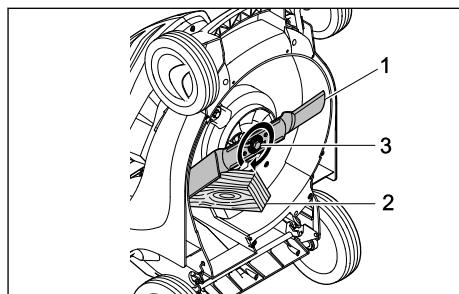
- Bıçağı (1) bir tahta parçası (2) ile bloke edin.
- Cıvatayı (3) ok yönünde döndürerek dışarı çıkarın ve rondelayı (4) ile alın.
- Bıçağı (1) çıkartın.
- Cıvatayı (3) ve rondelayı (4) imha edin.
- Bıçağı (1) takmak için yeni bir cıvata ve rondela kullanın.

19.1.2 Bıçağı takma

- Çim biçme makinesini kapatın, emniyet anahatını çekin ve aküyü çıkarın.
- Çim biçme makinesini kurun.



- Bombeli yeni rondelayı (1) dışa doğru yeni cıvataya (2) koyun.
- Cıvata emniyeti Loctite 243'ü cıvatanın (2) dışine aktarın.
- Bıçakları (3), temas yüzeyindeki (4) engebeler girintileri (5) kavrayacak şekilde takın.
- Cıvatayı (2) rondelayı (1) ile birlikte döndürün.



- Bıçağı (1) bir tahta parçası (2) ile bloke edin.
- Cıvatayı (3) 65 Nm ile sıkın.

19.2 Bıçakların bilenmesi ve dengelenmesi

Bıçağın doğru bir şekilde bilenmesi ve dengelenmesi çok fazla alışıltırma gerektirir.

STIHL, bıçağın sadece STIHL yetkili servisleri tarafından bilenmesini ve dengelenmesini önerir.



İKAZ

- Bıçağın kesme kenarları keskindir. Kullanıcı kendini yaralayabilir.
 - Malzemesi dayanıklı olan iş eldivenleri kullanın.
- Çim biçme makinesini kapatın, emniyet anahatını çekin ve aküyü çıkarın.
- Çim biçme makinesini kapatın.
- Bıçağı söküün.
- Bıçağı bileyin. Bu sırada bileme açısına dikkat edin ve bıçağı soğutun, **22.2.**
- Bileme sırasında bıçak çok mavi renk alma malidir.
- Bıçağı takın.

- Belirsizlik varsa: STIHL yetkili bayİYE başvuruN.

20 Onarım

20.1 Çim biçme makinesinin onarımı

Kullanıcı çim biçme makinesini ve bıçağı kendi-leri tamir edemez.

- Çim biçme makinesi veya bıçak hasarlan-mışsa: Çim biçme makinesi veya bıçağı kul-lanmayın ve STIHL yetkili bayİsine başvurun.
- Uyarı levhaları okunaklı değilse veya hasar-lanmışsa: Uyarı levhalarının STIHL yetkili bayİs tarafından değiştirilmesini sağlayın.

21 Arızaların tamiri

21.1 Çim biçme makinesinin veya akünün arızalarının giderilmesi

Arıza	Aküdeki LED'ler	Neden	Giderilmesi
Çim biçme maki-nesi açıldığında çalışmıyor.	1 LED yeşil yanıp söñüyor.	Akünün şarj durumu düşük.	<ul style="list-style-type: none"> ► Aküyü şarj edin.
	1 LED kırmızı yanıyor.	Akü çok sıcak veya çok soğuk.	<ul style="list-style-type: none"> ► Emniyet anahtarını çekin. ► Aküyü çıkarın. ► Akünün soğumasını ve/veya ısınması sağlayın.
	3 LED kırmızı yanıp söñiyor.	Çim biçme makine-sinde bir arıza var.	<ul style="list-style-type: none"> ► Emniyet anahtarını çekin. ► Aküyü çıkarın. ► Akü yuvasındaki elektrikli kontakları temizleyin. ► Aküyü takın. ► Çim biçme makinesini çalıştırın. ► 3 LED hala kırmızı yanıp söñyorsa: Çim biçme makinesini kullanmayın ve STIHL yetkili bayİsine başvurun.
	3 LED kırmızı yanıyor.	Çim biçme makinesi çok sıcaktır.	<ul style="list-style-type: none"> ► Emniyet anahtarını çekin. ► Aküyü çıkarın. ► Çim biçme makinesinin soğumasını bekleyin.
	4 LED kırmızı yanıp söñiyor.	Aküde bir arıza bulu-nuyor.	<ul style="list-style-type: none"> ► Aküyü çıkarın ve tekrar takın. ► Çim biçme makinesini çalıştırın. ► 4 LED hala kırmızı yanıp söñyorsa: Aküyü kullanmayın ve STIHL yetkili bayİsine başvurun.
		Çim biçme makinesi ve akü arasındaki elektrik bağlantısı kesilmiş.	<ul style="list-style-type: none"> ► Emniyet anahtarını çekin. ► Aküyü çıkarın. ► Akü yuvasındaki elektrikli kontakları temizleyin. ► Emniyet anahtarını takın. ► Aküyü takın.
		Çim biçme makinesi veya akü ıslak.	<ul style="list-style-type: none"> ► Emniyet anahtarını çekin. ► Aküyü çıkarın. ► Çim biçme makinesini temizleyin. ► Çim biçme makinesini veya aküyü kuru-tun.
		Bıçaktaki direnç çok yüksek.	<ul style="list-style-type: none"> ► Büyük kesim yüksekliği ayarlayın. ► Çim biçme makinesini düşük çimde cal-iştirin.
		Bıçağın etrafındaki alan tikanmış.	<ul style="list-style-type: none"> ► Çim biçme makinesini temizleyin.
Çim biçme maki-nesi işletim-	3 LED kırmızı yanıyor.	Çim biçme makinesi çok sıcaktır.	<ul style="list-style-type: none"> ► Emniyet anahtarını çekin. ► Aküyü çıkarın.

Arıza	Aküdeki LED'ler	Neden	Giderilmesi
deyken kapanıyor.			<ul style="list-style-type: none"> ► Çim biçme makinesinin soğumasını bekleyin. ► Çim biçme makinesini temizleyin. ► Çim biçme makinesini kısa sürelerde sık sık çalıştırmayın. ► Büyük kesim yüksekliği ayarlayın. ► Alçak çımleri biçin.
		Bıçak bloke edilmiştir.	<ul style="list-style-type: none"> ► Emniyet anahtarını çekin. ► Aküyü çıkarın. ► Çim biçme makinesini temizleyin.
		Elektrik arızası var.	<ul style="list-style-type: none"> ► Aküyü çıkarın ve tekrar takın. ► Çim biçme makinesini çalıştırın.
Çim biçme makinesi işletimdeyken aşırı titriyor.		Bıçaktaki vida gevşemiş.	<ul style="list-style-type: none"> ► Vidayı sıkın.
		Bıçak doğru dengelememiştir.	<ul style="list-style-type: none"> ► Bıçakları bileyin ve dengeleyin.
Çim biçme makinesinin işletim süresi çok kısa.		Aküyü tam şarj edilmemiştir.	<ul style="list-style-type: none"> ► Aküyü tam şarj edin.
		Akünen kullanım ömrü aşılmıştır.	<ul style="list-style-type: none"> ► Aküyü değiştirin.
		Bıçağın etrafındaki alan tıkanmış.	<ul style="list-style-type: none"> ► Çim biçme makinesini temizleyin.
		Bıçak körelmiş veya aşınmıştır.	<ul style="list-style-type: none"> ► Bıçakları bileyin ve dengeleyin.
		Bıçaktaki direnç çok yüksek.	<ul style="list-style-type: none"> ► Büyük kesim yüksekliği ayarlayın. ► Alçak çımleri biçin.
Akü yerleştirme sırasında akü yuvasına sıkışıyor.		Akü yuvasındaki kılavuzlar veya elektrikli kontaklar kirlenmiştir.	<ul style="list-style-type: none"> ► Çim biçme makinesini temizleyin.
Akünen şarj aletine yerleştirilmesinden sonra şarj işlemi başlamıyor.	1 LED kırmızı yanıyor.	Akü çok sıcak veya çok soğuk.	<ul style="list-style-type: none"> ► Aküyü şarj aletinde takılı bırakın. İzin verilen sıcaklık aralığına ulaşıldığında şarj işlemi otomatik başlar.
Çim temiz kesilmemiş veya çimler sarı.		Bıçak körelmiş veya aşınmıştır.	<ul style="list-style-type: none"> ► Bıçakları bileyin ve dengeleyin.
		Bıçaktaki direnç çok yüksek.	<ul style="list-style-type: none"> ► Büyük kesim yüksekliği ayarlayın. ► Alçak çımleri biçin.
C içeren akü, STIHL connected uygulaması ile bulunmadı.		Bluetooth® telsiz arabirimini akü veya mobil cihazda devre dışı bırakılır.	<ul style="list-style-type: none"> ► Bluetooth'u® telsiz arabirimini aküde ve mobil cihazda etkinleştirin.
		Akü ile mobil cihaz arasındaki mesafe çok fazla.	<ul style="list-style-type: none"> ► Mesafeyi azaltın, 22.3. ► Akü STIHL uygulaması tarafından hala bulunamıyorsa: STIHL yetkili bayİYE başvurun.

21.2 Ürün desteği ve uygulama yardımımı

Ürün desteği ve uygulama yardımımı STIHL bayisinden temin edebilirsiniz.

İletişim olanakları ve diğer bilgiler <https://support.stihl.com> veya www.stihl.com adreslerinde bulunabilir.

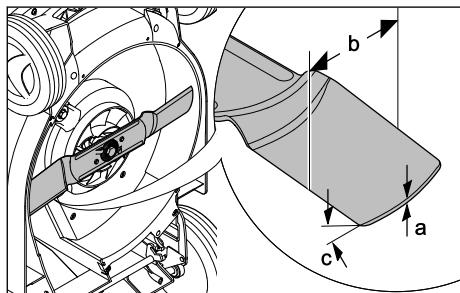
22 Teknik bilgiler

22.1 Çim biçme makinesi STIHL RMA 443.2 C

- Izin verilen akü: STIHL AP
- Akü olmadan ağırlık: 21,2 kg
- Çim toplama sepetinin maksimum kapsamı: 55 l
- Kesim genişliği: 41 cm
- Devir sayısı: 3150 dev/dak
- ECO modundaki devir sayısı: 2800 dev/dak

Çalışma süresi www.stihl.com/battery-life adreslerinde belirtilmiştir.

22.2 Bıçak



- Asgari kalınlık a: 2 mm
- Asgari kalınlık b: 55 mm
- Bileme açısı c: 30°

22.3 STIHL AP aküsü

- Akü teknolojisi: Lityum İyon
- Voltaj: 36 V
- Ah olarak kapasite: Güç levhasına bakın
- Wh olarak enerji içeriği: Güç levhasına bakın
- kg olarak ağırlık: Güç levhasına bakın
- Kullanım ve saklama için izin verilen sıcaklık aralığı: - 10 °C ila + 50 °C arası
- Bluetooth® fonksiyon arayüzü (sadece olan aküler için):
 - Veri bağlantısı: Bluetooth® 5.1. Mobil aygit, Bluetooth® Low Energy 5.0 ile uyumlu olmalı ve Generic Access Profile (GAP) desteklemelidir.

- Frekans bandı: ISM-Band 2,4 GHz
- Yayıdığı azami verici gücü: 1 mW
- Sinyal erişim mesafesi: yaklaşık 10 m. Sinyal gücü ortam koşullarına ve mobil aygıta bağlıdır. Erişim mesafesi dış koşullara ve kullanılan alıcı cihaza bağlı olarak yüksek derecede farklılık gösterebilir. Kapalı mekanlar içinde ve metal bariyerler (örneğin duvar, raf, bavul) nedeniyle erişim mesafesi belirgin şekilde düşük olabilir.
- Mobil aygitin sahip olması gereken iletişim sistemi özellikleri: Android veya iOS (güncel sürüm veya daha yüksek sürüm)

22.4 Gürültü değerleri ve titreşim değerleri

Gürültü seviyesi için K değeri 2 dB(A). Gürültü seviyesi için K değeri 1,2 dB(A). Titreşim değeri için K değeri 0,90 m/s².

- Gürültü seviyesi L_{pA} , EN 60335-2-77 uyarınca ölçülmüştür: 75 dB(A)
- Garanti edilen gürültü seviyesi L_{WAde} 2000/14/EC / S.I. 2001/1701 uyarınca ölçülmüştür: 90 dB(A)
- Titreşim değeri a_{hv} , EN 20643, EN 60335-2-77 uyarınca ölçülmüştür, gidon: 1,80 m/s²

Belirtilen titreşim değerleri standartlaştırılan test prosedürlerine göre ölçülmüştür ve elektrikli cihazlara dayanırlıabilir. Gerçekte açığa çıkan titreşim değerleri uygulamanın türüne bağlı olarak belirtilen değerlerden farklı olabilir. Belirtilen titreşim değerleri titreşimlerin ilk tahminine göre kullanılabilir. Gerçek titreşimler tahmin edilmeli dir. Bu sırada elektrikli cihazın kapalı olduğu ve açık olduğu halde zorlama olmadan çalıştığı süreler de dikkate alınmalıdır.

2002/44/EC ve S.I. 2005/1093 titreşimler işveren direktifinin sağlanması için bilgiler www.stihl.com/vib adresinde belirtilmiştir.

22.5 REACH

REACH, kimyasal maddelerin siccile kaydı, değerlendirilmesi ve lisansı ile ilgili EG yönetmeliğidir.

REACH yönetmeliğinin yerine getirilmesini açıklayan bilgiler www.stihl.com/reach sayfalarında açıklanmıştır.

23 Yedek parçalar ve aksesuar

23.1 Yedek parçalar ve aksesuar

STIHL Bu semboller orijinal STIHL yedek parça ve orijinal STIHL aksesuarı işaretler.

STIHL, orijinal STIHL yedek parça ve orijinal STIHL aksesuarı kullanılmasını tavsiye eder.

STIHL firması, pazarın sürekli gözlemlenmesine rağmen farklı üreticiler tarafından imal edilen yedek parça ve aksesuarları güvenilirlik, iş güvenliği ve uygunluk kriterleri açısından değerlendiremez ve bu nedenle STIHL firması bu parçaların kullanımını garanti edemez.

Orijinal STIHL yedek parça ve orijinal STIHL aksesuarları STIHL bayisinden temin edilebilir.

23.2 Önemli yedek parçalar

- Bıçak: 6338 702 0130
- Bıçak civatasi: 9008 319 9028
- Rondela: 0000 702 6600

24 Bertaraf etme

24.1 Çim biçme makinesinin imha edilmesi

İmhaya yönelik bilgiler yerel yönetim veya STIHL yetkili bayisinden temin edilebilir.

Usulüne aykırı imha sağlığa ve çevreye zarar verir.

- ▶ Ambalaj dahil STIHL ürünlerini yerel yönetmeliklere göre tekrar değerlendirilmesi için uygun toplama yerine gönderin.
- ▶ Ev çöpü olarak imha etmeyin.

25 AB Uygunluk Deklarasyonu

25.1 Çim biçme makinesi STIHL RMA 443.2 C

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Avusturya

tek sorumluluğuna sahibiz

- Yapı türü: Akülü çim biçme makinesi
- Fabrika markası: STIHL
- Tip: RMA 443.2 C
- Kesim genişliği: 41 cm
- Seri numarası: 6338

2000/14/EC, 2006/42/EC, 2014/30/EU ve 2011/65/EU sayılı direktiflerin ilgili hükümlerine uygundur ve aşağıdaki normların üretim tarihinde geçerli olan versiyonlarına uygun olarak geliştirilmiş ve üretilmiştir: EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 55014-1 ve EN 55014-2.

Katılımcı yetkili merkez:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

Tillystraße 2

90431 Nürnberg, DE

Ölçülen ve garanti edilen gürültü seviyesinin elde edilmesi için 2000/14/EC, Ek VIII direktifi uyarınca hareket edilmiştir.

- Ölçülen gürültü seviyesi: 89,2 dB(A)
- Garanti edilen gürültü seviyesi: 90 dB(A)

Teknik dokümanlar STIHL Tirol GmbH firmasının evraklarında muhafaza edilir.

Üretim yılı ve makine numarası çim biçme makinesinde yer almaktadır.

Langkampfen, 02.01.2020

STIHL Tirol GmbH



vekaleten.

Matthias Fleischer, Araştırma ve Geliştirme Departmanı Müdürü



vekaleten.

Sven Zimmermann, Kalite Bölüm Başkanı

26 Adresler

26.1 STIHL İdari Merkezi

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Postfach 1771
D-71307 Waiblingen

26.2 STIHL Satış Şirketleri

ALMANYA

STIHL Vertriebszentrale AG & Co. KG
Robert-Bosch-Straße 13
64807 Dieburg
Telefon: +49 6071 3055358

AVUSTURYA

STIHL Ges.m.b.H.
Fachmarktstraße 7
2334 Vösendorf

Telefon: +43 1 86596370

İSVİÇRE

STIHL Vertriebs AG
Isenrietstraße 4
8617 Mönchaltorf
Telefon: +41 44 9493030

ÇEK CUMHURİYETİ

Andreas STIHL, spol. s r.o.
Chrlická 753
664 42 Modřice

26.3 STIHL Importeure**BOSNA HERSEK**

UNIKOMERC d. o. o.
Bišće polje bb
88000 Mostar
Telefon: +387 36 352560
Faks: +387 36 350536

HIRVATİSTAN

UNIKOMERC - UVOZ d.o.o.
Sjedište:
Amruševa 10, 10000 Zagreb
Prodaja:
Ulica Kneza Ljudevita Posavskog 56, 10410
Velika Gorica
Telefon: +385 1 6370010
Faks: +385 1 6221569

TÜRKİYE

SADAL TARIM MAKİNELERİ DIŞ TİCARET A.Ş.
Hürriyet Mahallesi Manas Caddesi No.1
35473 Menderes, İzmir
Telefon: +90 232 210 32 32
Faks: +90 232 210 32 33

27 Çim biçme makinesi için güvenlik teknigi ile ilgili uyarılar

27.1 Kılavuz

Bu bölüm EN 60335-2-77 normu, Ek EE'de elektrikle çalışan çim biçme makineleri için önceden tanımlanmış, genel güvenlik uyarılarını gösterir.

**İKAZ**

- **Güvenlik uyarılarını, talimatları, resimleri ve bu çim biçme makinesinin donatıldığı teknik bilgileri okuyun.** Aşağıdaki talimatlara uyulma sırasında ihmaller elektrik çarpmasına, yanıklara ve/veya ağır yaralanmalara neden olabilir. **Güvenlik uyarılarını ve talimatları gelecekte de kullanılması için saklayın.**

27.2 Alıştırma

- a) Kullanım kılavuzunu dikkatli bir şekilde okuyun. Ayar parçaları ve makine doğru kullanım hakkında bilgi edinin;
- b) Çocukların veya kullanım talimatlarını bilmenen diğer kişilerin çim biçme makinesini kullanmasına kesinlikle izin vermeyin. Asgari kullanıcı yaşı yerel düzenlemelerle belirlenmiş olabilir;
- c) Özellikle çocuk olmak üzere yakınınzda insan veya hayvanlar varken çim biçmeyin;
- d) Diğer kişilerin veya bu kişilere ait nesnelerin zarar görmesine yol açan kazalarda tüm sorumluluğun makine sürücüsüne veya kullanıcıya ait olduğunu unutmayın.

27.3 Hazırlayıcı önlemler

- a) Makinenin çalıştırılması sırasında daima sağlam ayakkabılar ve uzun pantolonlar giyilmelidir. Makineyi çalıştırırken yalnızak veya hafif sandaletlerle giymeyin. Bol kiyafetlerin veya bağıcıklı veya kemerli kiyafetlerin kullanılmasını önleyin.
- b) Makinenin kullanılıacağı araziyi kontrol edin ve cihazın havalandırabileceği diğer tüm cisimleri uzaklaştırın.
- c) Her kullanımdan önce kesme bıçağı, tespit pimleri ve tüm kesim biriminin aşınmış veya hasarlı olup olmadığını gözle kontrol edin. Aşınmış veya hasarlı kesme bıçakları ve tespit pimleri dengesizliklerin önlenmesi için sadece tek te değiştirilebilir. Aşınmış veya hasarlı uyarı levhaları değiştirilmelidir.

27.4 Kullanım

- a) Çimleri sadece gün ışığında veya aydınlatma iyi durumdayken biçiniz.
- b) Mümkünse cihazın ıslak çimlerde kullanılmasından kaçının.
- c) Eğimli arazide cihazın sağlam bir şekilde durmasına dikkat edin.
- d) Makineyi yavaşça sürün.

- e) Çimleri eğimli arazide yatay yönde biçin, dikey yönde biçmeyin.
- f) Eğimli arazide sürüs yönünü değiştirdirken özel dikkat gösterin.
- g) Aşırı dik yokuşlarda çim biçmeyin.
- h) Çim biçme makinesini çevirirken veya kendinize çekeren özellikle dikkat edin.
- i) Çim biçme makinesi çim yüzey dışındaki bir yüzeye yatırılacaksa veya biçilecek araziden ve araziye taşınacaksa kesme bıçağını (bıçaklarını) durdurun.
- j) Çim biçme makinelerini asla hasarlı koruyucu tesisatlar veya koruyucu kafesler ile ya da koruyucu tesisatlar, örn. çarpışma engeli ve/veya çim sepetleri monte edilmemişken kullanmayın.
- k) Marşa üretici talimatlarına uygun olarak dik katlı bir şekilde basın veya tetikleyin. Ayaklarınız ve kesme bıçağı (bıçakları) arasında yeterli mesafenin olmasına dikkat edin.
- l) Motoru başlatmadan veya çalışmadan önce çim biçme makinesi devrilemez, eğer devrilmeli ise çim biçme makinesi işlem sırasında kaldırılmalıdır. Bu durumda makineyi gerektiği kadar devirin ve sadece kullanıcı tarafına bakan tarafta delik olan kısımdan kaldırın.
- m) Boşaltma kanalının önünde olunması halinde motoru başlatmayın.
- n) Ellerinizi veya ayaklarınızı asla dönen parçaların altına veya yakınına getirmeyin. Boşaltma ağızından daima uzak durun.
- o) Çim biçme makinesini asla motor çalışırken kaldırmayın veya taşımayın.
- p) Motoru durdurun ve mars anahtarını çıkartın. Hareketli tüm parçaların şu durumlarda tamamen durmasını sağlayın:
 - çim biçme makinesini terk ettiğinizde;
 - blokajları çözmeden veya boşaltma kanallındaki tikanıklıkları gidermeden önce;
 - çim biçme makinesini kontrol etmeden, temizlemeden veya makine üzerinde çalışmaya başlamadan önce;
 - yabancı bir cisme isabet edilmişse. Çim biçme makinesinde hasar olup olmadığını kontrol edin ve tekrar çalışmadan önce ve çim biçme makinesi ile çalışmadan önce gerekli onarımı yapın.
 Çim biçme makinesi alışlandıdan fazla titriyorsa, hemen kontrol edilmelidir.
 - hasarları araştırın;

- hasarlı parçalarda gerekli onarımı yapın;
- tüm somun, pim ve civataların sıkılmasını sağlayın.

27.5 Bakım ve saklama

- a) Tüm somunların, pimplerin ve vidaların her zaman iyice sıkılmış olmasını ve cihazın güvenli çalışma durumunda olmasını sağlayın.
- b) Çim sepetinin aşınıp aşınmadığını veya işlevini yitirip yitirmedğini düzenli olarak kontrol edin.
- c) Güvenlik nedeniyle, ömrü dolan veya hasarlı parçaları değiştirin.
- d) Birçok kesme bıçaklı makinelerde kesme bıçağının hareketinin, diğer kesme bıçağının dönmesinin diğer kesme bıçaklarının dönmesine yol açacağını unutmayın.
- e) Makineyi ayarlarken hareketli kesme bıçaklarının ve makinenin sabit parçalarının arasında parmaklarınızın sıkışmamasına dikkat edin.
- f) Makineyi depolamadan önce motorun soğuklarından emin olun.
- g) Kesme bıçaklarının bakımında enerji kaynağı kapatılmış olsa bile kesme bıçaklarının hareket ettirebileceğine dikkat edin.
- h) Güvenlik nedeniyle, ömrü dolan veya hasarlı parçaları değiştirin. Sadece orijinal yedek parçalar ve aksesuarlar kullanın.

Përbajtja

1	Parathënje.....	180
2	Informata për këtë udhëzimin për përdorim	180
3	Pasqyrim.....	181
4	Udhëzime sigurie.....	182
5	Përgatitja e kositëses së barit.....	187
6	Karikimi i baterisë dhe LEDs.....	188
7	Aktivizimi dhe çaktivizimi i radiondëfaqes Bluetooth®.....	188
8	Montimi i kositëses së barit.....	188
9	Konfigurimi i kositëses së barit për përdoruesin.....	189
10	Vendosni dhe hiqeni baterinë.....	190
11	Vënia dhe heqja e siguresës.....	190
12	Ndezja dhe fikja e kositëses së barit.....	190
13	Kontrolli i kositëses së barit dhe i baterisë	191
14	Puna me kositësen e barit.....	192

15	Pas punës.....	193
16	Transportimi.....	193
17	Ruajtja.....	193
18	Pastrimi.....	194
19	Mirëmbajtja.....	194
20	Riparimi.....	195
21	Mënjanoni pengesat.....	195
22	Të dhënat teknike.....	197
23	Pjesë këmbimi dhe aksesorë.....	198
24	Deponimi.....	198
25	Deklarata konform BE.....	199
26	Deklarata e konformitetit.....	199
27	Udhëzimet e sigurisë për kositëset e barit.....	200

1 Parathënie

Kliente të dashura, klient të dashur,

jemi të kënaqur, që Ju përzgjodhët STIHL. Ne, produktet tona, i zhvillojmë dhe i prodhojmë me një cilësi të lartë, sipas nevojave të klientëve tanë. Kështu krijojen produkte me besueshmëri të lartë edhe për ngarkesa ekstreme.

STIHL gjithashtu angazhohet edhe për servisim me cilësi të lartë. Tregtari ynë i specializuar ofron këshilla dhe udhëzime kompetente si dhe një mbështetje gjithëpërfshirëse teknike.

STIHL eshtë e përkushtuar me një qasje të qëndrueshme dhe të përgjegjshme ndaj natyrës. Ky udhëzim për përdorim do t'ju mbështesë, që të përdorni një kohë të gjatë produktin tuaj STIHL në mënyrë të sigurt dhe ekologjike.

Ne, Ju falënderojmë për besimin tuaj dhe Ju dëshirojmë shumë kënaqësi me produktin tuaj STIHL.

Dr. Nikolas Stihl

E RËNDËSISHME! LEXOJENI PARA PËRDORIMIT DHE RUAJENI.

2 Informata për këtë udhëzimin për përdorim

2.1 Dokumentet ekzistuese

Këto udhëzime përdorimi janë udhëzimet origjinale të përdorimit nga prodhuesi, në kuptim të direktivës 2006/42/EC të Këshillit.

Vlejnë rregullat lokale të sigurisë.

► Përveç këtyre udhëzimeve të përdorimit, lexoni, kuptoni dhe ruani dokumentet e mëposhtme:

- Udhëzimet e sigurisë së akumulatorit STIHL AP
- Udhëzimet e përdorimit për karikuesin STIHL AL 101, 301, 301-4, 500
- Informacioni i sigurisë për akumulatorët STIHL dhe produktet me akumulator të integruar: www.stihl.com/safety-data-sheets

Informacione të mëtejshme mbi produktet e lidhura me STIHL, të përputhshme dhe FAQ janë në dispozicion në www.connect.stihl.com ose janë në dispozicion nga një tregtar i specializuar STIHL.

Bluetooth®-marka e fjalës dhe markat e dizajnit (logot) janë marka tregtare të regjistruara në pronësi të Bluetooth SIG, Inc. Çdo përdorim i kësaj marke fjalë/marke dizajni nga STIHL eshtë nën licencë.

Bateritë me janë duke përdorur një Bluetooth®-ndërfaqe radio e pajisur. Duhet të respektohen kufizimet lokale të funksionimit (p.sh. në aeroplani ose spitale).

2.2 Shenja e paralajmërimit në tekst

RREZIK

- Udhëzimi tregon për rreziqet, që mund të shkaktojnë lëndime të rënda ose vdekje.
- ▶ Masat e theksuara mund të evitojnë lëndime të rënda ose vdekje.

PARALAJMËRIM

- Udhëzimi tregon për rreziqet, që mund të shkaktojnë lëndime të rënda ose vdekje.
- ▶ Masat e theksuara mund të evitojnë lëndime të rënda ose vdekje.

UDHËZIM

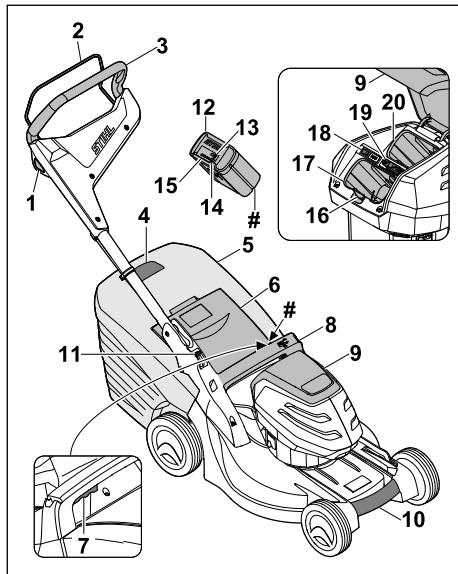
- Udhëzimi tregon për rreziqet, që mund të shkaktojnë dëme materiale.
- ▶ Masat e theksuara mund të evitojnë dëme materiale.

2.3 Simbolet në tekst

Ky simbol i referohet një kapitulli në këtë udhëzim për përdorim.

3 Pasqyrim

3.1 Korrësja e barit dhe akumulatori



1 Butoni i kycjes

Butoni i kycjes së bashku me dorezën e marsheve pér kositjen ndez dhe fik thikat.

2 Doreza e marsheve

Doreza e marsheve ndez dhe fik thikat së bashku me butonin e kycjes.

3 Timoni

Timoni përdoret pér mbajtjen, drejtimin dhe bartjen e korrëses së barit.

4 Treguesi i nivilit të mbushjes

Treguesi i nivilit tregon mbushjen e shportës tē barit.

5 Shporta pér mbledhjen e barit

Shporta e barit grumbullon barin e prerë.

6 Kapaku i daljes

Kapaku i daljes mbyll kanalin e daljes.

7 Leva

Leva përdoret pér rregullimin e lartësisë së prerjes.

8 Doreza kapëse

Doreza kapëse përdoret pér kapjen e korrëses së barit gjatë rregullimit tē lartësisë së prerjes dhe gjatë bartjes së korrëses së barit.

9 Kapaku

Kapaku mbalon akumulatorin dhe çelësin e sigurisë.

10 Doreza bartëse

Doreza bartëse përdoret pér bartjen e korrëses së barit.

11 Leva

Leva përdoret pér rregullimin dhe mbledhjen e dorezave mbajtëse.

12 Akumulatori

Akumulatori jep energji pér korrësen e barit.

13 LED „BLUETOOTH®“ (vetëm pér akumulatorin me 3)

LED-i tregon aktivizimin dhe çaktivizimin e ndërfaqes radio Bluetooth®.

14 Butoni me shypje

Butoni me shypje aktivizon llambat LED në akumulator. Aktivizon dhe çaktivizon ndërfaqen radio Bluetooth® (nëse është e pranishme).

15 Llambat LED

Llambat LED tregojnë nivelin e akumulatorit dhe problemet.

16 Leva e kycjes

Leva e kycjes mban akumulatorin në folenë e akumulatorit.

17 Foleja e akumulatorit

Foleja e akumulatorit mban akumulatorin.

18 Çelësi ECO

Butoni ECO aktivizon dhe çaktivizon modalitetin ECO.

19 Çelësi i sigurisë

Çelësi i sigurisë aktivizon korrësen e barit.

20 Foleja e rezervës

Foleja e rezervës nxë një akumulator rezervë.

Plaka e markës me numrin e serisë së makinerisë

3.2 Simbolet

Simbolet mund tē jenë mbi korrësen e barit dhe akumulatorin dhe do tē thonë:



Ky simbol përcakton çelësin e sigurisë.



Ky simbol përcakton mbajtësen e çelësit.



Ky simbol përcakton çelësin ECO.



Ky simbol tregon dorezën për rregullimin e lartësisë së prerjes.



Ky simbol përcakton peshën e korrëses së barit pa akumulator.



1 llambë LED ndizet në të kuqe. Akumulatori është shumë i ngrontë ose shumë i ftohtë.



4 llamba LED pulsojnë në të kuqe. Ka një problem me akumulatorin.



LWA Niveli i garantuar i fuqisë së zërit në përpunje me direktivën 2000/14/EC në dB(A) pér t'i bërë të krahasueshme emetimet zanore nga produktet.



Akumulatori ka një radiondërfaqe me Bluetooth® dhe mund të lidhet me aplikacionin STIHL connected.



Përcaktimi ndanë simbolit tregon përbajtjen e energjisë së akumulatorit në përpunje me specifikimin e prodhuesit të pilës. Përbajtja e energjisë që jepet gjatë punës është më e ulët.



Mos e hidhni produktin me mbeturinat shtëpiake.



Ndizeni dhe fikeni thikën.



Hiqeni baterinë gjatë ndërprerjeve të punës, bartjes apo punimeve të mirëmbajtjës dhe të riparimit.



Nxirreni çelësin e sigurisë gjatë ndërprerjeve të punës, bartjes apo punimeve të mirëmbajtjës dhe riparimit.



Ruanı distancën e sigurisë.



Mbrojeni baterinë nga nxehësia dhe zjarri.



Mos e zhysni baterinë në lëngje.



Respektoni diapazonin e temperaturave të lejuara të baterisë.

4 Udhëzime sigurie

4.1 Simbolet paralajmëruese

Simbolet paralajmëruese në kositën e barit ose në bateri përcaktojnë sa më poshtë:



Respektoni udhëzimet e sigurisë dhe masat e tyre.



Lexojini, kuptojini dhe ruajini udhëzimet e përdorimit.



Bëni kujdes nga sendet e flakura tej - ruani distancën dhe mbajini larg personat e tretë.



Mos e prekni thikën në rrotullim.

4.2 Përdorimi i synuar

Korrësja e barit STIHL RMA 443.2 C përdoret pér kositjen e barit të thatë.

Korrësja ushqehet me një akumulator të karikueshëm STIHL AP.

Akumulatori me në kombinim me aplikacionin STIHL connected, mundëson personalizimin dhe transmetimin e informacionit pér akumulatorin bazuar në teknologjinë Bluetooth®.

▲ PARALAJMËRIM

- Akumulatorët që nuk janë të miratuar nga STIHL pér korrësen e barit mund të shkaktojnë zjarr dhe shpërrhime. Njerëzit mund të lëndohen rëndë apo të humbin jetën, si dhe mund të dëmtohet prona.
- ▶ Përdoren i korrësen me akumulator të karikueshëm STIHL AP.
- Nëse korrësja e barit apo akumulatori nuk përdoren pér synimin e përcaktuar, personat mund të lëndohen rëndë apo dhe të vdesin, si dhe mund të ndodhin dëmtime të pronës.
- ▶ Përdoren i korrësen e barit siç përcaktohet në këtë manual.
- ▶ Përdoren i akumulatorin siç përcaktohet në këtë manual përdorimi, në aplikacionin STIHL connected dhe në www.connect.stihl.com.

4.3 Kërkesat për përdoruesin

▲ PARALAJMËRIM

■ Përdoruesit pa udhëzime mund të mos i vënë re apo kuptojnë rreziqet e kositëses së barit dhe të baterisë. Përdoruesi ose persona të tjerë mund të lëndohen rëndë ose të vdesin.

- ▶ Lexojini, kuptojini dhe ruajini udhëzimet e përdorimit.



- ▶ Nëse kositësja e barit ose bateria i jetet nga njëri person një tjetri: Jepini tjetrit udhëzimet e përdorimit.
- ▶ Sigurohuni që përdoruesi të përbushë kërkesat e mëposhtme:
 - Përdoruesi të jetë i çlodhur.
 - Përdoruesi të jetë i aftë fizikisht, me shqisa dhe mendërisht që të përdorë dhe të punojë me kositësen e barit dhe baterinë. Nëse përdoruesi ka kufizime fizike, shqisore apo mendore, ai mund të punojë vetëm nën mbikëqyrje ose sipas udhëzimeve të një personi përgjegjës.
 - Përdoruesi duhet të njohe dhe të vlerësojë rreziqet e kositëses së barit dhe të baterisë.
 - Përdoruesi të jetë i vetëdijshëm se mban përgjegjësinë për aksidente dhe dëmtime të mundshme.
 - Përdoruesi të jetë në moshë përgjegjësie ligjore ose të jetë i trajnuar në përputhje me rregulloret shtetërore i mbikëqyrur në profesion përkatës.
 - Përdoruesi të ketë marrë udhëzime nga shëtësi i STIHL ose një person i kualifikuar përpëra se të nisë punën për herë të parë me korrasen e barit.
 - Përdoruesi të mos jetë nën ndikimin e alkoolit, mjekimeve apo drogave.
- ▶ Nëse keni dyshime: Konsultohuni me shëtësinë e STIHL.

4.4 Veshje dhe pajime

▲ PARALAJMËRIM

- Gjatë punës mund të hidhen sende me shpejtësi të lartë. Përdoruesi mund të lëndohet.
- ▶ Vishni pantallona të gjata prej materiali rezistent.
- Gjatë punës mund të ngrijhet pluhur. Thithja e pluhurit mund të jetë e dëmshme për shëndetin dhe të shkaktojë reaksione alergjike.

▶ Nëse ka pluhur: Mbani maskë kundër pluhurit.

- Veshjet e papërshtatshme mund të ngecin nëpër pemë, shkurre dhe korrasen e barit. Përdoruesit pa veshjen e duhur mund të pësojnë lëndime të rënda.
 - ▶ Vishni rroba të ngushta që rinë pas trupit.
 - ▶ Hiqini shallet dhe varëset.
- Gjatë pastrimit, mirëmbajtjes apo bartjes përdoruesi mund të bjerë në kontakt me thikën. Përdoruesi mund të lëndohet.
 - ▶ Mbani doreza mbrojtëse.
- Nëse përdoruesi mban këpucë të papërshtatshme, mund të rrëshqasë. Përdoruesi mund të lëndohet.
 - ▶ Mbani këpucë që i rezistojnë konsumimit, me qafë dhe me shollë që nuk rrëshqet.
- Gjatë mprehjes së thikave mund të kërcejnë grimca materiali. Përdoruesi mund të lëndohet.
 - ▶ Mbani syze të ngushta mbrojtëse. Syzet e përshtatshme mbrojtëse testohen sipas standardit EN 166 ose sipas normave shtetërore dhe ofrohen në treg me shënimin përkatës.
 - ▶ Mbani doreza mbrojtëse.

4.5 Zona e punës dhe rrëthina

4.5.1 Korrëse bari

▲ PARALAJMËRIM

- Personat e painteresuar, fëmijët dhe kafshët mund të mos i kuptojnë rreziqet e korrasës së barit dhe të sendeve të flakura dhe mund të mos i marrin parasysh. Personat e painteresuar, fëmijët dhe kafshët mund të lëndohen rëndë dhe mund të ndodhin dëmtime të pronës.



- ▶ Mbajini personat e painteresuar, fëmijët dhe kafshët larg terrenit të punës.

- ▶ Ruani distancën e sigurisë nga objektet.
- ▶ Mos e lini korrasen e barit pa mbikëqyrje.
- ▶ Sigurohuni që fëmijët të mos luajnë me korrasen e barit.
- Në rast pune nën shi, përdoruesi mund të rrëshqasë. Përdoruesi mund të lëndohet rëndë ose dhe të vdesë.
 - ▶ Nëse bie shi: Mos punoni.
- Kositësja e barit nuk është e mbrojtur nga uji. Nëse punoni në shi apo në mjesdis me lagështirë, mund të shkaktohet elektroshok. Përdoruesi mund të lëndohet dhe kositësja e barit mund të dëmtohet.

- ▶ Mos punoni në shi apo në mqedise me lagështirë.
- ▶ Mos kositni bar të lagur.
- Pjesët elektrike të kositësës së barit mund të nxjerrin shkëndija. Shkëndijat mund të shkaktojnë zjarre dhe shpërthime në ambiente me djegshmëri të lartë apo me atmosferë shpërthyese. Njerëzit mund të lëndohen rëndë apo të humbin jetën, si dhe mund të dëmtohet prona.
- ▶ Mos punoni në ambiente të djegshmërisë së lartë apo me atmosferë shpërthyese.

4.5.2 Bateri

⚠ PARALAJMËRIM

- Vëzhguesit, fëmijët dhe kafshët nuk mund ti njohin dhe vlerësojnë rreziqet nga baterit. Vëzhguesit, fëmijët dhe kafshët mund të lëndohen rëndë.
 - ▶ Vëzhguesit, fëmijët dhe kafshët mbani larg.
 - ▶ Baterinë mos e leni pa mbikëqyrje.
 - ▶ Sigurohuni që fëmijët të mos luajnë me baterinë.
- Bateria nuk është e mbrojtur nga të gjitha ndikimet e jashtme. Nëse bateria ekspozohet ndaj ndikimeve të caktuara mjedisore, mund të marrë flakë, të shpërthejë ose të dëmtohet përtej çdo riparimi. Njerëzit mund të lëndohen rëndë dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
 - ▶ Mbrojeni baterinë nga nxehësia dhe zjarri.
 - ▶ Mos e hidhni baterinë në zjarr.
 - ▶ Futeni dhe ruajeni baterinë në diapazon temperature midis - 10 °C dhe + 50 °C.
 - ▶ Baterinë mos e zhytni në lëngje.



- ▶ Mbajeni baterinë larg pjesëve të vogla metalike.
- ▶ Baterinë mos e ekspozoni nën presion të lartë.
- ▶ Baterinë mos e ekspozoni në Mikrovalë.
- ▶ Mbroni baterinë prej kemikaleve dhe prej kripës.

4.6 Gjendja e rregullt e sigurisë

4.6.1 Korrësja e barit

Korrësja e barit është në gjendje të sigurt nëse përbushen kushtet e mëposhtme:

- Korrësja e barit është e padëmtuar.

- Korrësja e barit të jetë e pastër dhe e thatë.
- Komandat funksionojnë dhe janë të pandryshuara.
- Thika është e montuar siç duhet.
- Janë montuar aksesorë originalë të STIHL për këtë korrëse bari.
- Aksesorët janë të instaluar siç duhet.

⚠ PARALAJMËRIM

- Në gjendje jo të sigurt, komponentët mund të mos funksionojnë më siç duhet dhe pajisjet e sigurisë mund të anashkalohen. Personat mund të lëndohen rëndë apo të vdesin.
 - ▶ Punoni me korrëse të padëmtuar bari.
 - ▶ Nëse kositësja e barit është e papastër apo e lagur: Pastrojeni dhe lëreni të thahet.
 - ▶ Mos e modifikoni kositësen e barit.
 - ▶ Nëse komandat nuk funksionojnë: Mos e përdorni korrësen e barit.
 - ▶ Instaloni vetëm aksorë origjinalë STIHL për këtë korrëse bari.
 - ▶ Instaloni thikën sipas përshkrimit në këtë manual.
 - ▶ Instaloni aksorët sipas përshkrimit në këto udhëzime përdorimi ose në udhëzimet e përdorimit të aksorëve.
 - ▶ Mos vini sende në vrimat e korrëses së barit.
 - ▶ Mos lidhni apo krijoni qark të shkurtër mes kontaktave të mbajtësës së çelësave dhe sendeve metalike.
 - ▶ Ndërrrojeni në rast konsumi apo shenjash dëmtimi.
 - ▶ Nëse keni dyshime: Konsultohuni me shitësin e STIHL.

4.6.2 Thika

Thika është në gjendje të sigurt nëse përbushen kushtet e mëposhtme:

- Thika dhe aksesorët janë të padëmtuar.
- Thika nuk është e deformuar.
- Thika është e montuar siç duhet.
- Thika është e mprehur siç duhet.
- Thika nuk ka pjesë të ngrëna.
- Thika është e drejtëpeshuar.
- Nuk tejkalojen trashësia minimale dhe gjerësia minimale e thikës, 22.2.
- Ruhet këndi i mprehjes, 22.2.

⚠ PARALAJMËRIM

- Në gjendje jo të sigurt pjesë të thikës mund të lirohen dhe të flaken përreth. Mund të lëndohen njerëzit.
 - ▶ Punoni me thikë dhe aksesorë të padëmtuar.
 - ▶ Vendosini thikat saktë.

- Mprehini thikat saktë.
- Nëse arrihet trashësia minimale dhe gjërësia minimale: Ndërrojeni thikën.
- Kryejeni balancimin e thikës te shitësi i STIHL.
- Nëse keni dyshime: Konsultohuni me shitësin e STIHL.

4.6.3 Bateria

Bateria është në gjendje sigurie nëse përbushen kushtet e mëposhtme:

- Bateria nuk është e dëmtuar.
- Bateria është e pastër dhe e thatë.
- Bateria funksionin dhe është e pamodifikuar.

▲ PARALAJMËRIM

- Në gjendje të pasigurt bateria nuk mund të funksionojë siç duhet. Mund të lëndohen njerëzit.
 - Punoni me bateri të padëmtuar dhe funksionale.
 - Mos e karikoni baterinë e dëmtuar apo me probleme.
 - Nëse bateria është e papastër apo e lagur: Pastrojeni baterinë dhe lëreni të thahet.
 - Mos e karikoni baterinë.
 - Mos vendosni objekte në pjesët e hapura të baterisë.
 - Mos i lidhni kontaktet elektrike të baterisë me sende metalike dhe mos u krijoni qark të shkurtër.
 - Mos e hapni baterinë.
 - Ndërrojeni në rast konsumi apo shenjash dëmtimi.
- Nga bateria e dëmtuar mund të pikojë lëng. Nëse lëngu bie në kontakt me lëkurën apo me sytë, këto të fundit mund të acarohen.
 - Evitonit kontaktin me lëngun.
 - Nëse ndodh kontakt me lëkurën: Lajeni lëkurën e prekur me ujë dhe sapun.
 - Nëse ndodh kontakt me sytë: Shpëlajini sytë së paku për 15 minuta me ujë të bollshëm dhe kërkoni ndihmën mjekësore.
- Bateria e dëmtuar apo defektive mund të mbajë erë, të lëshojë tym apo të digjet në mënyrë të pazakontë. Njerëzit mund të lëndohen rëndë apo të vdesin, si dhe mund të ndodhë dëmtim i pronës.
 - Nëse bateria lëshon erë të pazakontë apo tym: Mos e përdorni baterinë dhe mbajeni larg materialeve të djegshme.
 - Nëse bateria digjet: Provoni ta shuanit baterinë me fikëse zjarri ose me ujë.

4.7 Puna

▲ PARALAJMËRIM

- Përdoruesi nuk duhet të punojë më në situata të caktuara. Përdoruesi mund të pengohet, të rrëzohet dhe të lëndohet rëndë.
 - Punoni me qetësi dhe vëmendje.
 - Nëse kushtet e ndricimit dhe shikueshmëria janë në nivel të ulët: Mos e përdorni korrësen e barit.
 - Përdoren i vetëm korrësen e barit.
 - Shikoni për pengesa.
 - Mos e anoni korrësen e barit.
 - Punoni duke qëndruar mbi terren për të ruajtur balancën.
 - Nëse ndjeni lodhje: Bëni një pushim.
 - Nëse kositni në pjesë të pjerrëta: Kositni përgjatë pjerrësisë.
 - Mos punoni në shpate me pjerrësi mbi 25° (46,6 %).
- Thika rrotulluese mund ta presë përdoruesin. Përdoruesi mund të lëndohet rëndë.
 - Mos e prekni thikën në rrotullim.
 - Nëse tehu blokohet nga ndonjë send: Fikeni kositësen e barit, hiqni çelësin e siguresës dhe hiqni akumulatorin. Vetëm atëherë hiqni sendin.
- Gjatë punës, korrësja e barit mund të shkaktojë dridhje.
 - Mbani doreza.
 - Bëni pushime gjatë punës.
 - Nëse vini re shenja çregullimish në qarkullim: Takoni doktorin.
- Nëse thika godet një send të huaj gjatë punës, mund të dëmtohet ose të hidhet me shpejtësi të lartë. Mund të lëndohen njerëz dhe të ndodhin dëmtime të pronës.
 - Hiqni sendet e huaja nga terreni i punës.
 - Kur lëshohet doreza e kositjes, thika vijon të rrotullohet për një kohë të shkurtër. Njerëzit mund të lëndohen rëndë.
 - Prisni derisa thika të pushojë së rrotulluari.
- Nëse thika godet një send të fortë, mund të ndodhin shkëndija. Shkëndijat mund të shkaktojnë zjarre në ambiente me atmosferë shpërthyese. Njerëzit mund të lëndohen rëndë apo të humbin jetën, si dhe mund të dëmtohet prona.
 - Mos punoni në ambient djegshmëri të lartë.
- Nëse korrësja e barit parkohet në sipërfaqe të pjerrëta, mund të lëvizë pa dashje. Mund të lëndohen njerëz dhe të ndodhin dëmtime të pronës.

- Lëshojeni korrësen e barit vetëm kur qëndron në sipërfaqe të drejtë dhe ku nuk mund të lëvizë vetë.
- Nëse ka sende të vendosura në timon, korrësja e barit mund të përmbyset për shkak të peshës së tepërt. Mund të lëndohen njerëz dhe të ndodhin dëmtime të pronës.
 - Mos vendosni sende në timon.

▲ RREZIK

- Nëse punoni në afërsi të linjave elektrike, thika mund të bjerë në kontakt me linjat dhe t'i dëmtojë. Përdoruesi mund të lëndohet rëndë ose dhe të vdesë.
 - Mos punoni në afërsi të linjave elektrike aktive.
- Në rast shtrëngatash, përdoruesi mund të goditet nga rrufeja. Përdoruesi mund të lëndohet rëndë ose dhe të vdesë.
 - Nëse ka stuh: Mos punoni.

4.8 Transportimi

4.8.1 Korrësja e barit

▲ PARALAJMËRIM

- Gjatë bartjes, korrësja e barit mund të përmbyset apo të lëvizë. Mund të lëndohen njerëz dhe të ndodhin dëmtime të pronës.



► Hiqni çelësat e sigurisë.



- Sigurojeni kositësen me rripa, lidhëse apo rrjetë në mënyrë të atillë që të mos përbysjet dhe të mos lëvizë.

4.8.2 Bateri

▲ PARALAJMËRIM

- Bateria nuk është e mbrojtur nga të gjitha ndikimet e jashtme. Nëse bateria eksposohet ndaj ndikimeve të caktuara mjedisore, atëherë bateria mund të dëmtohet dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
 - Mos e transportoni një bateri të dëmtuar.
- Gjatë transportit bateria mund të rrëzohet ose të lëvizë. Njerëzit mund të lëndohen dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
 - Baterinë paketojeni në paketimin, ashtu që të mos lëvizë.
 - Sigurojeni paketimin, ashtu që të mos lëvizë.

4.9 Ruajtja

4.9.1 Korrësja e barit

▲ PARALAJMËRIM

- Fëmijët nuk i kuptojnë dhe nuk i kanë parasysh rreziqet e korrëses së barit. Fëmijët mund të lëndohen rëndë.



► Hiqni çelësat e sigurisë.



► Hiqni baterinë.

- Mbajeni korrësen e barit në vend ku nuk mund të arrihet nga fëmijët.

- Kontaktat elektrike në korrësen e barit dhe pjesët metalike mund të ndryshken nga lagështira. Korrësja e barit mund të dëmtohet.



► Hiqni çelësat e sigurisë.



► Hiqni baterinë.

- Mbajeni korrësen të pastër dhe të thatë.

- Nëse çelësi i sigurisë dhe bateria futen gjatë magazinimit, thika mund të ndizet pa dashje. Personat mund të lëndohen rëndë dhe të ndodhin dëmtime të pronës.



► Hiqni çelësat e sigurisë.



► Hiqni baterinë.

4.9.2 Akumulatori

▲ PARALAJMËRIM

- Fëmijët nuk e njohin dhe nuk e kuptojnë rrezikun nga akumulatorët. Fëmijët mund të lëndohen rëndë.

- Mbajeni akumulatorin jashtë vendeve ku mund të arrihet nga fëmijët.

- Akumulatori nuk është i mbrojtur ndaj të gjitha ndikimeve të mjedisit rrethues. Nëse akumulatori eksposohet ndaj kushteve të caktuara mjedisore, ai mund të dëmtohet në mënyrë të pariparueshme.

- Mbajeni akumulatorin të pastër dhe të thatë.

- Mbajeni akumulatorin në ambient të mbyllur.
- Ruajeni akumulatorin veçmas nga korrësja e barit.
- Nëse akumulatori ruhet në aparatin e karikimit: Hiqeni kabullin elektrik dhe ruajeni akumulatorin me një nivel karikimi midis 40% dhe 60% (2 LED jeshile të ndezura).
- Mbajeni akumulatorin në temperaturë midis 10°C dhe +50°C.

4.10 Pastrimi, mirëmbajtja dhe riparimi

▲ PARALAJMËRIM

■ Nëse çelësi i sigurisë dhe bateria futen gjatë pastrimit, mirëmbajtjes apo riparimit, thika mund të ndizet pa dashje. Personat mund të lëndohen rëndë dhe të ndodhin dëmtime të pronës.



- Hiqni çelësat e sigurisë.



- Hiqni baterinë.

■ Mjetet e mprehta të pastrimit, pastrimi me ujë me presion apo me sende të mprehta mund ta dëmtojë korrësen e barit, thikën dhe baterinë. Nëse kositësja e barit, thika dhe bateria nuk pastrohen siç duhet, pjesët nuk funksionojnë më siç duhet dhe pajisjet e sigurisë mund të anashkalohen. Mund të lëndohen njerëzit. ► Pastrojeni kositësen e barit, thikën dhe baterinë sipas përshkrimeve në këtë manual.

■ Nëse kositësja e barit, thika apo bateria nuk mirëmbahen apo riparohen siç duhet, pjesët nuk funksionojnë më siç duhet dhe pajisjet e sigurisë mund të anashkalohen. Personat mund të lëndohen rëndë apo të vdesin.

- Mos ia bëni vetë servisin apo riparimet kositëses së barit.
- Nëse kositësja e barit apo bateria duhet të dërgohen për servis apo riparim: Konsultohuni me shitësin e STIHL.
- Mirëmbajeni thikën sipas përshkrimit në këtë manual.

■ Gjatë pastrimit, mirëmbajtjes apo riparimit të thikës, përdoruesi mund të pritet nga tehet e mprehta. Përdoruesi mund të lëndohet.

- Mbani doreza pune prej materiali rezistent.

■ Gjatë mprehjes, thika mund të nxehet. Përdoruesi mund të digjet.

- Prisni derisa thika të ftohet.
- Mbani doreza pune prej materiali rezistent.

5 Përgatitja e kositëses së barit

5.1 Përgatitja e korrëses së barit

Duhen ndjekur hapat e mëposhtëm, çdo herë përparrë se t'i nismi nga puna:

- Hiqni materialin e paketimit dhe siguresat e transportit.
- Sigurohuni që komponentët e mëposhtëm janë në gjendje të sigurt:
 - Korrësja e barit,  4.6.1.
 - Thika,  4.6.2.
 - Akumulatori,  4.6.3.
- Kontrolli i akumulatorit,  13.3.
- Karikimi i plotë i akumulatorit,  6.1.
- Pastrimi i korrëses së barit,  18.2.
- Kontrolli i thikës,  13.2.
- Montimi i dorezës mbajtëse,  8.1.
- Doreza mbajtëse e hapur dhe e rregulluar,  9.1.
- Nëse është kositur dhe bari i prerë duhet mbledhur në shportën e barit: Shporta e barit e varur në vend,  8.2.2.
- Nëse është kositur dhe bari i prerë duhet shkarkuar nga mbrapa: Shporta e barit e varur nga jashtë,  8.2.3.
- Lartësia e prerjes e konfiguruar,  14.2.
- Kontrolli i komandave,  13.1.
- Nëse hapat nuk mund të kryhen: Mos e përdorni korrësen e barit dhe kontaktoni me shitësin e STIHL.

5.2 Lidhja e baterisë me radiondërfaqe Bluetooth® me STIHL connected App

- Aktivizoni radiondërfaqen Bluetooth® në pajisjen portative.
- Aktivizoni radiondërfaqen Bluetooth® e baterisë,  7.1.
- Shkarkoni STIHL connected App nga App Store në pajisjen portative dhe krijoni një llogari.
- Hapni STIHL connected App dhe identifikohuni.
- Shton baterinë në STIHL connected App dhe ndiqni udhëzimet në ekran.

Mundësitet e kontaktit dhe informacion të mëtejshëm mund të gjeni në faqen <https://support.stihl.com> ose brenda STIHL connected App.

STIHL connected App ofrohet në varësi të tregut.

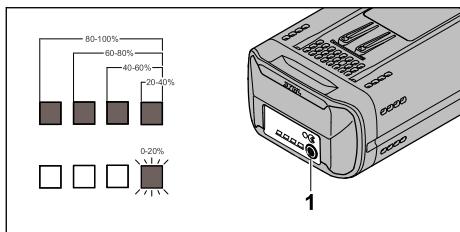
6 Karikimi i baterisë dhe LEDs

6.1 Karikoni baterinë

Koha e karikimit varet nga ndikimet e ndryshme, p.sh. nga temperatura e baterisë ose nga temperatura e ambientit. Koha e vërtetë e karikimit mund të ndryshojnë nga koha e specifikuar e karikimit. Kohën e karikimit mund ta gjeni në www.stihl.com/charging-times.

- Karikojeni baterinë siç pëershkrurat në manualin e përdorimit të karikuesit STIHL AL 101, 301, 301-4, 500.

6.2 Shfaqa e gjendjes së karikimit



- Shtypni butonin (1). LED-et jane jeshile për rreth 5 sekonda dhe tregojnë statusin e karikimit.
- Nëse LED-i i djathjtë pulson me ngjyrë jeshile: Karikoni akumulatorin.

6.3 Llambat LED në bateri

Llambat LED mund të shfaqin gjendjen apo çrrëgullimet e baterisë. Llambat LED mund të ndizen apo të pulsojnë në të gjelbër apo të kuqe.

Nëse llambat LED pulsojnë apo ndizen në të gjelbër, shfaqet statusi i karikimit.

- Nëse llambat LED pulsojnë apo ndizen në të kuqe: Zgjidha e problemeve, [21.1](#). Ka një problem në kositësen e barit ose në bateri.

7 Aktivizimi dhe çaktivizimi i radiondërfaques Bluetooth®

7.1 Aktivizimi i radiondërfaques Bluetooth®

- Nëse bateria ka radiondërfaqe Bluetooth®: Shtypni dhe mbani butonin derisa llamba „BLUETOOTH®“ në krah të simbolit të ndizet në blu për rreth 3 sekonda.

Radiondërfaja Bluetooth® e baterisë aktivizohet.

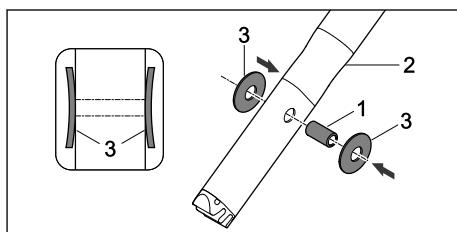
7.2 Çaktivizimi i radiondërfaques Bluetooth®

- Nëse bateria ka radiondërfaqe Bluetooth®: Shtypni e mbani butonin derisa llamba „BLUETOOTH®“ në krah të simbolit të pulsojë në blu gjashtë herë. Radiondërfaja Bluetooth® e baterisë çaktivizohet.

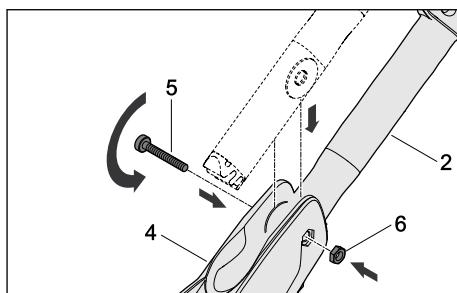
8 Montimi i kositëses së barit

8.1 Montimi i dorezës mbajtëse

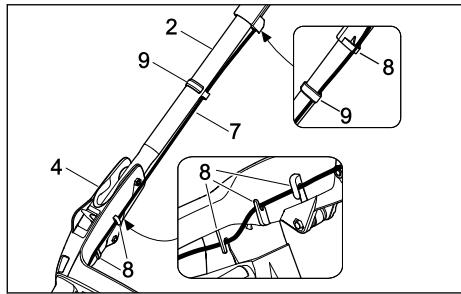
- Fiken kositësen e barit, hiqni çelësin e siguresës dhe hiqni baterinë.
- Vendosni kositësen në një sipërfaqe të rrashët.



- Shtyjeni qaforen (1) në vrime në pjesën e sipërme të dorezave mbajtëse (2).
- Vendosni sustat e diskut (3) në qaforen (1) me pjesën e harkuar për brenda.



- Kalojeni pjesën e sipërme të dorezave mbajtëse (2) në kllapën e dorezave mbajtëse (4).
- Rrëshqisni vidën (5) përmes vrimave në kllapën e dorezave mbajtëse (4) dhe qaforen në pjesën e sipërme të dorezave mbajtëse (2).
- Futeni dadon (6) në pjesën e futur të kllapës së dorezave mbajtëse (4).
- Shtrëngojeni mirë vidën (5).

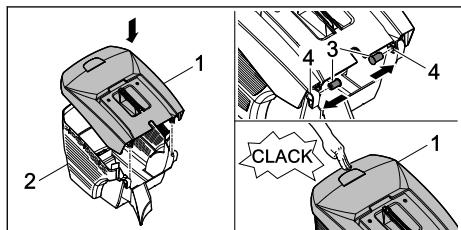


- ▶ Shtyjeni kablon (7) nëpër kllapa (8).
- ▶ Vendosni kablon (7) me kapëse kablloje (9) te dorezat mbajtëse.

Dorezat mbajtëse nuk është e nevojshme të çmontohen.

8.2 Montimi, lidhja dhe shkëputja e shportës së barit

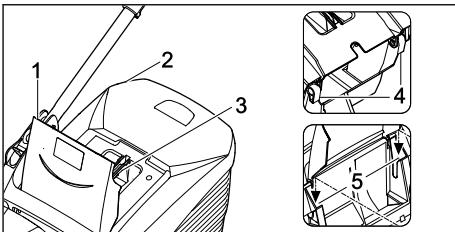
8.2.1 Montimi i shportës për mbledhjen e barit



- ▶ Shtrëngoni pjesën e sipërme të shportës së barit (1) me pjesën e poshtme të shportës së barit (2).
- ▶ Shtyjeni bulonin (3) nga brenda përmes vrimës (4).
- ▶ Shtyjeni kapakun e shportës së barit (1) për poshtë.
- ▶ Pjesa e sipërme e shportës së barit puthitet në vend.

8.2.2 Varja në vend e shportës së barit

- ▶ Fikja e kositëses së barit
- ▶ Vendoseni kositësen në një sipërfaqe të rrafshët.



- ▶ Hapni dhe mbaní kapakun e daljes (1).
- ▶ Kapni shportën e barit (2) nga doreza kapëse (3) dhe vareni nga grremçat (4) te mbajtëset (5).
- ▶ Vendosni kapakun e daljes (1) mbi shportën e barit (2).

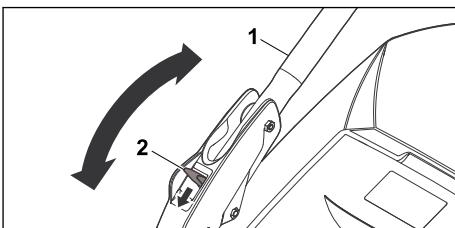
8.2.3 Shkëputeni shportën e barit

- ▶ Fikeni kositësen e barit.
- ▶ Vendoseni kositësen në një sipërfaqe të rrafshët.
- ▶ Hapni dhe mbaní të hapur kapakun e daljes.
- ▶ Hiqeni shportën e barit nga doreza për lart.
- ▶ Mbylli kapakun e daljes.

9 Konfigurimi i kositëses së barit për përdoruesin

9.1 Regullimi i dorezës mbajtëse

- ▶ Fikeni kositësen e barit, hiqni çelësin e siguresës dhe hiqni baterinë.
- ▶ Vendoseni kositësen në një sipërfaqe të rrafshët.



- ▶ Mbajini në vend dorezat mbajtëse (1).
- ▶ Shtypni dhe mbaní levën (2) për poshtë.
- ▶ Kalojini dorezat mbajtëse (1) në pozicionin e dëshiruar.
- ▶ Lëshojeni levën (2) dhe sigurohuni që dorezat mbajtëse të angazhohen sërisht në terti.

9.2 Mbledhni dorezat mbajtëse

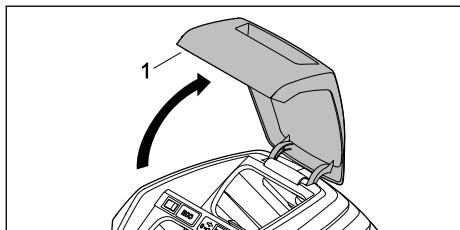
Dorezat mbajtëse mund të palosen së bashku për të kursyer vend ose për ruajtjen e pajisjes.

- ▶ Fikeni kositësen e barit, hiqni çelësin e siguresës dhe hiqni baterinë.

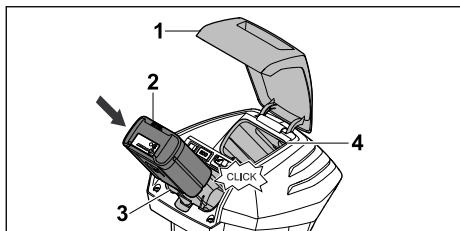
- Vendoseni kositësen në një sipërfaqe të rrafshët.
- Mbajeni levën poshtë.
- Kthejini dorezat përrpara.

10 Vendosni dhe hiqeni baterinë

10.1 Vendosja e akumulatorit



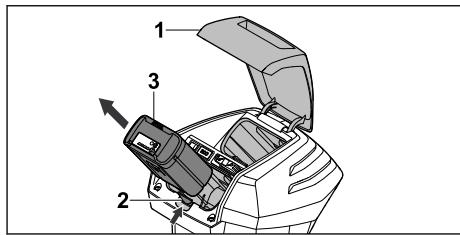
- Hapni dhe mbaní kapakun (1) deri sa të ndalojë.



- Shtyjeni akumulatorin (2) në folenë e akumulatorit (3) deri sa të ndalojë. Akumulatori (2) puthitet me një kërcitje dhe kyçet.
- Nëse dëshironi të mbaní një akumulator të dytë: Duhet futur akumulatori në folenë e rezervës (4). Akumulatori puthitet me një kërcitje dhe blllokohet.
- Mbyllni kapakun (1).

10.2 Heqja e akumulatorit

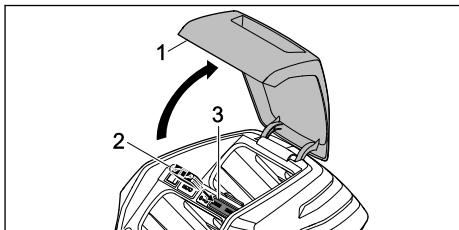
- Vendoseni korrësen e barit në një sipërfaqe të rrafshët.
- Hapni dhe mbaní kapakun (1) deri sa të ndalojë.



- Shtypni levën e kyqes (2). Akumulatori (3) shkyçet.
- Hiqeni akumulatorin (3).
- Mbyllni kapakun (1).

11 Vënia dhe heqja e siguresës

11.1 Vendosja e çelësit të sigurisë



- Hapni dhe mbaní kapakun (1) deri sa të ndalojë.
- Vendoseni çelësin e sigurisë (2) në mbajtësen e çelësit (3).
- Mbyllni kapakun (1).

11.2 Heqja e çelësit të sigurisë

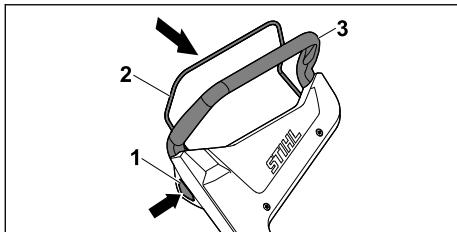
- Hapni dhe mbaní kapakun deri sa të ndalojë.
- Hiqni çelësat e sigurisë.
- Mbyllni kapakun.
- Mbajeni çelësin e sigurisë në vend ku nuk mund të arrihet nga fëmijët.

12 Ndezja dhe fikja e kositës së barit

12.1 Ndezja dhe fikja e thikave

12.1.1 Ndizni thikën

- Vendoseni korrësen e një sipërfaqe të rrafshët.



- ▶ Shtypni butonin e kyçjes (1) me dorën e djathët dhe mbajeni.
- ▶ Tërhiqeni tërësisht dorezën e marsheve (2) për kositjen me dorën e majtë në drejtimin e dorezave mbajtëse (3) dhe mbajeni në mënyrë që gishti i madh të rrrethojë dorezën (3). Thika rrotullohet.
- ▶ Lëshoni butonin e kyçjes (1).
- ▶ Mbani dorezat mbajtëse (3) dhe dorezën e kositjes (2) me dorën e djathët në mënyrë të atillë që gishti i madh të përmbylli dorezat mbajtëse (3).

12.1.2 Fikni thikën

- ▶ Lëshoni dorezën e marsheve për kositjen.
 - ▶ Prisni derisa thika të mos rrotullohet më.
 - ▶ Nëse thika vazhdon të rrotullohet: Hiqni çelësin e sigurisë, hiqni baterinë dhe vizitonit shitésin e STIHL.
- Kositësa e barit është e prishur.

13 Kontrolli i kositëses së barit dhe i baterisë

13.1 Kontrolli i komandave

Butoni i kyçjes dhe doreza e marsheve

- ▶ Hiqni çelësat e sigurisë.
- ▶ Hiqni baterinë.
- ▶ Shtypni butonin e kyçjes dhe lirojeni.
- ▶ Tërhiqeni dorezën e marsheve tërësisht në drejtimin e timonit dhe lirojeni sërisht.
- ▶ Nëse butoni i kyçjes ose doreza e marsheve është e kyçur ose nuk kthehet sërisht në pozicionin fillostar: Mos e përdorni kositësen e barit dhe kontaktoni me shitésin e STIHL.
- Butoni i kyçjes ose doreza e marsheve është defektive.

Ndizni thikën

- ▶ Vendosni çelësin e sigurisë.
- ▶ Vendosni baterinë.
- ▶ Shtypni butonin e kyçjes me dorën e djathët dhe mbajeni.
- ▶ Tërhiqeni tërësisht dorezën e marsheve me dorën e majtë në drejtimin e dorezave

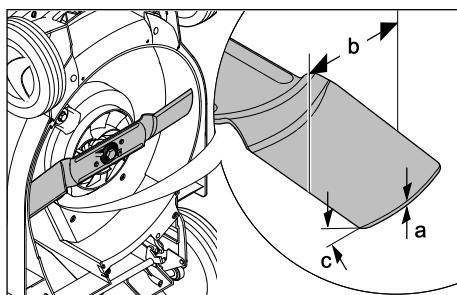
mbajtëse dhe mbajeni në mënyrë që gishti i madh të rrrethojë dorezën.

Thika rrotullohet.

- ▶ Nëse ka 3 llamba LED që pulsojnë: Hiqni çelësin e sigurisë, hiqni baterinë dhe vizitonit shitésin e STIHL.
 - ▶ Ka një avari me kositësen e barit.
 - ▶ Lëshojeti butonin e kyçjes dhe dorezën e marsheve.
 - ▶ Thika ndalon rrotullimin pas një kohe të shkurtër.
 - ▶ Nëse thika vazhdon të rrotullohet: Hiqni çelësin e sigurisë, hiqni baterinë dhe vizitonit shitésin e STIHL.
- Kositësa e barit është e prishur.

13.2 Kontrolli i thikës

- ▶ Fikeni kositësen e barit, hiqni çelësin e siguresës dhe hiqni baterinë.
- ▶ Konfigurimi i kositëses së barit, [18.1](#).



- ▶ Masni sa më poshtë:
 - Forcëna a
 - Gjerësinë b
 - Këndin e mprehjes c
- ▶ Nëse arrinhet trashësia minimale dhe gjerësia minimale: Ndërroni thikat, [22.2](#).
- ▶ Nëse nuk ruhet këndi i mprehjes: Mprehni thikat, [22.2](#).
- ▶ Nëse keni dyshime: Konsultohuni me shitësin e STIHL.

13.3 Kontrolloni baterinë

- ▶ Shtypeni butonin shtypës tek bateria. Dritat LEDs ndriçojnë ose sinjalizojnë.
- ▶ Nëse dritat LEDs nuk ndriçojnë ose sinjalizojnë: Mos e përdorni baterinë dhe kontaktoni një tregtar të specializuar të STIHL. Bateria ka ndonjë pengesë.

14 Puna me kositësen e barit

14.1 Mbajtja dhe drejtimi i korrëses së barit



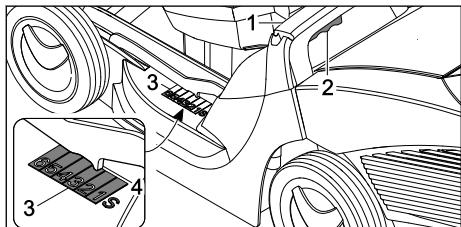
- Mbajeni timonin me të dyja duart në mënyrë që gishtat e mëdhenj të përmbyllin dorezat.

14.2 Rregullimi i lartësisë së prerjes

Mund të rregullohen 6 lartësi prerjeje:

- 25 mm = Pozicioni 1
- 30 mm = Pozicioni 2
- 40 mm = Pozicioni 3
- 50 mm = Pozicioni 4
- 60 mm = Pozicioni 5
- 75 mm = Pozicioni 6

Pozicionet tregohen në kositësen e barit.

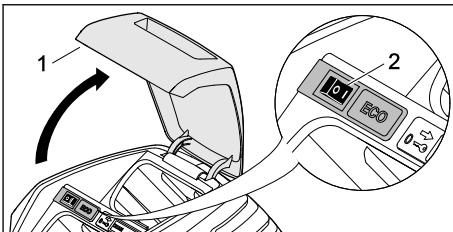


- Kapeni kositësen e barit nga doreza kapëse (1).
- Shtypni dhe mbaní levën (2).
- Vendoseni kositësen e barit në pozicionin e dëshiruar duke e ngritur dhe ulur.
- Lartësia aktuale e prerjes mund të lexohet nga treguesi i lartësisë së prerjes (3) me ndihmën e shënuesit (4).
- Lëshojeni levën (2).
- Kositësja e barit kyçet në vend.

14.3 Aktivizimi i modalitetit ECO

Kur është aktiv modaliteti ECO, kositësja e barit njeh kushtet aktuale të punës dhe cakton automatikisht shpejtësinë e duhur të thikës.

Për pasojë bateria mund të zgjasë më shumë.



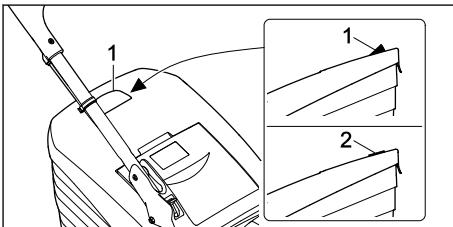
- Hapni dhe mbaní kapakun (1) deri sa të ndalojë.
- Vendoseni çelësin ECO (2) në pozicionin I.
- Mbylli kapakun (1).

14.4 Kositni



- Shtyjeni korrësen e barit me ngadalë përparrë dhe në mënyrë të kontrolluar.

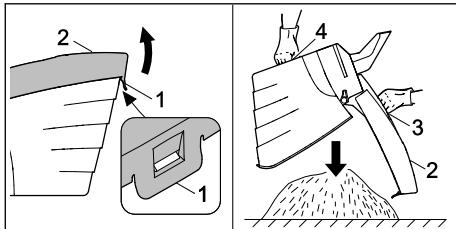
14.5 Zbrazja e shportës së barit



Qarkullimi i ajrit që krijohet nga thika, rrit treguesin e nivelit (1). Kur mbushet shporta e barit, qarkullimi i ajrit ndalon. Nëse qarkullimi i ajrit është shumë i ulët, treguesi i nivelit (2) zmbrapset në gjendjen pasive. Kjo është këshillë për të zbrazur shportën e barit.

Funksioni i plotë i treguesit të nivelit ofrohet vetëm me qarkullim optimal të ajrit. Ndiqimet e faktorëve të jashtëm, si p.sh. bari i lagur, i dendur apo i lartë, nivelet e ulëta të prejës, ndotja apo të njashme mund të ndikojnë në qarkullimin e ajrit dhe në funksionimin e treguesit të nivelit.

- Nëse treguesi i nivelit kthehet në modalitet fjetjeje: Zbrazzi shportën e barit.
- Fikeni kositësen e barit.
- Nxirri shportën për mbledhjen e barit.



- Hapni mbërthyesen (1).
- Hapni dhe mbanai kapakun e shportës së barit (2) nga doreza kapëse (3).
- Me dorën e dytë mbanai dorezën e poshtme (4).
- Zbrazzi shportën e barit.
- Mbylleni shportën e barit.
- Futni shportën për mbledhjen e barit.

15 Pas punës

15.1 Pas pune

- Fikeni kositësen e barit, hiqni çelësin e siguresës dhe hiqni baterinë.
- Nëse kositësa e barit është lagur: Lëreni të kositësen të thahet.
- Nëse bateria është e lagur: Lëreni paketën të thahet.
- Pastrojeni kositësen e barit.
- Pastrojeni baterinë.

16 Transportimi

16.1 Transportimi i kositëses së barit

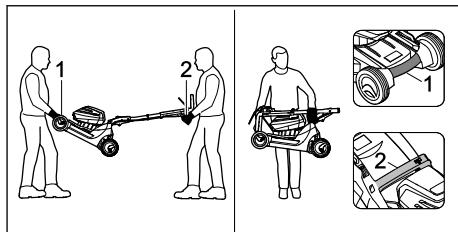
- Fikeni kositësen e barit. Thika nuk duhet të rrullohet.
- Hiqni çelësin e siguresës dhe baterinë.

Shtyra e kositëses së barit

- Shtyjeni kositësen e barit me ngadalë përpëra dhe në mënyrë të kontrolluar.

Bartja e kositëses së barit

- Mbanai doreza prej materiali rezistent.



- Nëse kositësa e barit mbahet nga dy vetë:
- Mbajeni kositësen e barit nga njëri person me të dyja duart të doreza e bartjes (1) dhe me të dyja duart nga personi tjetër te dorezat mbajtëse (2).
- Ngrijeni dhe barteni dyshe kositësen e barit.
- Nëse kositësen e barit e bartni vetëm:
- Palosni dorezat mbajtëse.
- Mbajeni kositësen e barit me njëren dorë mbi dorezën e bartjes (1) ndërsa me dorën tjetër mbanai dorezën kapëse (2).
- Ngrijeni dhe barteni kositësen e barit.

Transportimi i kositëses së barit në automjet

- Sigurojeni kositësen e barit në këmbë, në mënyrë që të mos përmbyset dhe të mos lëvizë.

16.2 Transportimi i akumulatorit

- Fikeni korresen e barit dhe hiqni akumulatorin.
- Sigurohuni që akumulatori të jetë në gjendje të sigurt.
- Paketoni akumulatori në mënyrë që të mos lëvizë brenda paketimit.
- Sigurojeni paketimin në mënyrë të atillë që të mos lëvizë.

Akumulatori u nënshtrohet kërkessave për transportimin e mallrave të rrezikshme.

Akumulatori klasifikohet si UN 3480 (bateri me jone litiumi) dhe është provuar në përputhje me manualin e OKB-së për provat dhe kriteret, pjesa III, nënparagrafi 38.3.

Rregulloret e transportit përcaktohen te www.stihl.com/safety-data-sheets.

17 Ruajtja

17.1 Mbajtja e korreses së barit

- Fikeni kositësen e barit, hiqni çelësin e siguresës dhe hiqni baterinë.

- Mbajeni korresen e barit në mënyrë të tillë që të përbushen kushtet e mëposhtme:
 - Korresja e barit të mbahet larg vendeve ku mund të arihet nga fëmijët.
 - Korresja e barit të jetë e pastër dhe e thatë.
 - Korresja të mos jetë në vend ku mund të rrëzohet.
 - Korresja të mos jetë në gjendje të rrökulliset.

17.2 Ruajtja e akumulatori

STIHL rekomandon që ta mbanit akumulatorin në gjendje karikimi midis 40% dhe 60% (2 llamba LED të ndezura në të gjelbër).

- Mbajeni akumulatorin në mënyrë të atillë që të përbushen kushtet e mëposhtme:
 - Akumulatori të mos mbahet në vend ku fëmijët të kenë reze veprimi.
 - Akumulatori është i pastër dhe i thatë.
 - Akumulatori të mbahet në një ambient të mbyllur.
 - Akumulatori është i ndarë nga korresja e barit.
 - Nëse akumulatori ruhet në aparatin e karikimit: Hiqeni kabullin elektrik dhe ruajeni akumulatorin me një nivel karikimi midis 40% dhe 60% (2 LED jeshile të ndezura).
 - Akumulatori të jetë në diapazon temperaturash midis -10°C dhe +50°C.

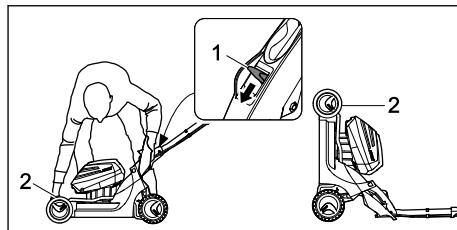
UDHËZIM

- Nëse akumulatori nuk ruhet siç përrshkruhet në këtë manual përdorimi, akumulatori mund të shkarkohet thellë dhe të dëmtohet në mënyrë të pariparesueshme.
 - Karikoni një akumulator të shkarkuar përpara se ta ruani. STIHL rekomandon që ta mbanit akumulatorin në gjendje karikimi midis 40% dhe 60%, (2 llamba LED të ndezura në të gjelbër).
 - Ruajeni akumulatorin veçmas nga korresja e barit.

18 Pastrimi

18.1 Konfigurimi i kositëses së barit

- Fikeni kositësen e barit, hiqni çelësin e siguresës dhe hiqni baterinë.
- Vendoseni kositësen në një sipërfaqe të rrafshët.
- Nxirri shportën për mbledhjen e barit.
- Silleni lartësinë e prerjes në pozicionin më të larë.  14.2
- Sillini dorezat mbajtëse të pjesës së sipërme në pozicionin më të ulët,  9.1.



- Shtypni e mbajeni levën (1) poshtë me dorën tuaj të majtë.
- Me dorën e djathët mbajeni kositësen e barit nga doreza mbajtëse (2) dhe sistemojeni nga mbrapa.

18.2 Pastrimi i kositëses së barit

- Fikeni kositësen e barit, hiqni çelësin e siguresës dhe hiqni baterinë.
- Pastrojeni kositësen e barit me një leckë të njomë.
- Pastrojeni kanalin e daljes me një furçë të butë ose leckë të njomë.
- Largoni sendet e huaja nga foleja e baterisë dhe pastrojeni flenë e baterisë me një leckë të njomë.
- Pastroni kontaktet elektrike në folenë e baterisë me një furçë të fortë ose të butë.
- Pastrojini vrimat e ajrimit me furçë.
- Konfigurimi i kositëses së barit.
- Zonën e thikës dhe thikën pastrojeni me shkop, furçë të butë ose leckë të njomë.

18.3 Pastrojeni baterinë

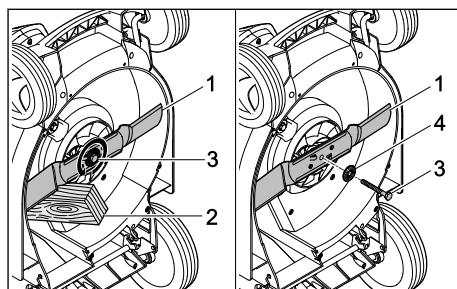
- Baterinë pastrojeni me një leckë të lagët.

19 Mirëmbajtja

19.1 Montimi dhe çmontimi i thikave

19.1.1 Hëqja e thikës

- Fikeni kositësen e barit, hiqni çelësin e siguresës dhe hiqni baterinë.
- Konfigurimi i kositëses së barit.

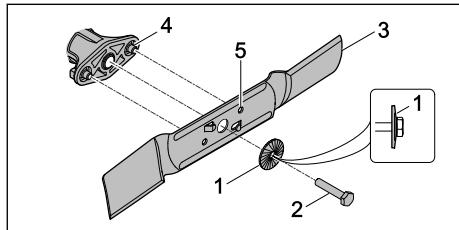


- Bllokojeni thikën (1) me një copë druri (2).

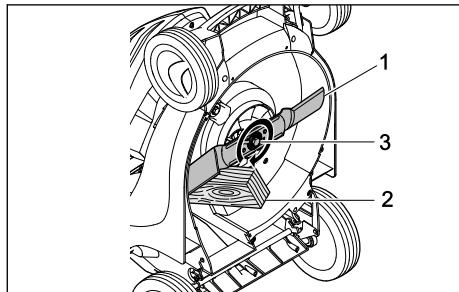
- Zhvidhosni (3) në drejtimin e shigjetës dhe hiqeni me rondelë (4).
- Hiqni thikën (1).
- Hiqni vidën (3) dhe rondelën (4). Për montimin e thikës (1) përdorni një vidë dhe rondelë të re.

19.1.2 Montimi i thikës

- Fikeni kositësen e barit, hiqni çelësin e siguresës dhe hiqni baterinë.
- Konfigurimi i kositëses së barit.



- Vendoseni rondelën e re (1) me gungën për jashtë në vidën e re (2).
- Vendosni Loctite 243 në filetimin e vidës (2).
- Vendoseni thikën (3) në mënyrë të atillë që vijëzimet në sipërfaqen e kontaktit (4) të kafen me vjaskat (5).
- Vidhoseni vidën (2) së bashku me rondelë (1).



21 Mënjanoni pengesat

21.1 Zgjidhja e problemeve me korrësen e barit ose me akumulatorin

Problemi	Llambat LED në akumulator	Shkaku	Zgjidhja
Korrësja e barit nuk fillon të punojë kur ndizet.	1 Llambë LED pulson në të gjelbër.	Ka rënë shumë nivel i akumulatorit.	► Karikoni akumulatorin.
	1 Llambë LED ndizet në të kuqe.	Akumulatori është shumë i ngrontë ose shumë i ftohtë.	► Hiqni çelësat e sigurisë. ► Hiqni akumulatorin. ► Lëreni akumulatorin të ftohet ose të ngrohet.

- Bllokojeni thikën (1) me një copë druri (2).
- Shtrëngojeni vidën (3) me 65 Nm.

19.2 Mprehja dhe balancimi i thikës

Nevojitet shumë praktikë për ta mprehur dhe balancuar saktë thikën.

STIHL rekordon që thikën ta mprihni e balanconi pranë një shitësi të STIHL.

PARALAJMËRIM

- Tehet e thikës janë të mprehta. Përdoruesi mund të pritet.
 - Mbani doreza prej materiali rezistent.
- Fikeni kositësen e barit, hiqni çelësin e siguresës dhe hiqni baterinë.
- Konfigurimi i kositëses së barit.
- Hiqni thikën.
- Mprihni thikën. Kini parasysh këndin e mprehjes dhe të ftojni thikën, 22.2. Thika nuk duhet të bëhet e kaltër gjatë mprehjes.
- Montoni thikën.
- Nëse keni dyshime: Konsultohuni me shitësin e STIHL.

20 Riparimi

20.1 Riparimi i kositëses së barit

Përdoruesi nuk mund t'i riparojë vetë kositësen e barit dhe thikën.

- Nëse kositësa e barit apo thika është e dëmtuar: Mos e përdorni kositësen e barit apo thikën dëmtuarin e kërkoni shitësin e STIHL.
- Nëse shenjat treguese janë të palexueshme apo të dëmtuara: Mund t'i ndërroni shenjat treguese pranë një shitësi të STIHL.

Problemi	Llambat LED në akumulator	Shkaku	Zgjidhja
	3 llamba pul-sojnë në të kuqe.	Ka një avari me korrësen e barit.	<ul style="list-style-type: none"> ► Hiqni çelësat e sigurisë. ► Hiqni akumulatorin. ► Pastroni kontaktet elektrike në folenë e akumulatorit. ► Vendosni akumulatorin. ► Ndizni korrësen e barit. ► Nëse 3 llambat LED vazhdojnë të pul-sojnë në të kuqe: Mos e përdorni korrësen e barit dhe kontaktoni me shitësin e STIHL.
	3 llamba LED ndizen në të kuqe.	Korrësja e barit është shumë e nxehëtë.	<ul style="list-style-type: none"> ► Hiqni çelësat e sigurisë. ► Hiqni akumulatorin. ► Lëreni korrësen e barit të ftohet.
	4 llamba pul-sojnë në të kuqe.	Ka një problem me akumulatorin.	<ul style="list-style-type: none"> ► Hiqeni akumulatorin dhe futeni sërisht. ► Ndizni korrësen e barit. ► Nëse 4 llambat LED vazhdojnë të pul-sojnë në të kuqe: Mos e përdorni akumulatorin dhe konsultohuni me shitësin e STIHL.
		Lidhja elektrike mes korrëses së barit dhe akumulatorit është ndërprerë.	<ul style="list-style-type: none"> ► Hiqni çelësat e sigurisë. ► Hiqni akumulatorin. ► Pastroni kontaktet elektrike në folenë e akumulatorit. ► Vendosni çelësin e sigurisë. ► Vendosni akumulatorin.
		Korrësja e barit ose akumulatori janë të lagura.	<ul style="list-style-type: none"> ► Hiqni çelësat e sigurisë. ► Hiqni akumulatorin. ► Pastrojeni korrësen e barit. ► Lëreni korrësen e barit ose akumulatorin të thahen.
		Rezistenza në thikë është shumë e madhe.	<ul style="list-style-type: none"> ► Caktoni lartësi më të madhe prerjeje. ► Kalojeni korrësen e barit në bar më të ulët.
		Zona përreth thikës është bllokuar.	<ul style="list-style-type: none"> ► Pastrojeni korrësen e barit.
Korrësja e barit fiket gjatë punës.	3 llamba LED ndizen në të kuqe.	Korrësja e barit është shumë e nxehëtë.	<ul style="list-style-type: none"> ► Hiqni çelësat e sigurisë. ► Hiqni akumulatorin. ► Lëreni korrësen e barit të ftohet. ► Pastrojeni korrësen e barit. ► Mos e ndizni shumë shpesh në kohë të shkurtër korrësen e barit. ► Caktoni lartësi më të madhe prerjeje. ► Kositeni më ulët barin.
		Thika është e bllokuar.	<ul style="list-style-type: none"> ► Hiqni çelësat e sigurisë. ► Hiqni akumulatorin. ► Pastrojeni korrësen e barit.
		Ka një problem elektrik.	<ul style="list-style-type: none"> ► Hiqeni akumulatorin dhe futeni sërisht. ► Ndizni korrësen e barit.
Korrësja e barit dridhet shumë gjatë punës.		Është liruar vida e thikës.	<ul style="list-style-type: none"> ► Shtrëngojeni mirë vidën.
		Thika nuk është e balancuar siç duhet.	<ul style="list-style-type: none"> ► Mpriheni dhe balancojeni thikën.
Koha e punës së korrëses së barit është shumë e shkurtër.		Akumulatori nuk është i karikuar plotësisht.	<ul style="list-style-type: none"> ► Karikojeni plotësisht akumulatorin.

Problemi	Llambat LED në akumulator	Shkaku	Zgjidhja
		Jetëgjatësia e akumulatorit është tejkaluar.	► Ndërroni akumulatorin.
		Zona përreth thikës është bllokuar.	► Pastrojeni korresen e barit.
		Thika është topitur ose konsumuar.	► Mpriheni dhe balancojeni thikën.
		Rezistenza në thikë është shumë e madhe.	► Caktioni lartësi më të madhe prerjeje. ► Kositeni më ulët barin.
Akumulatori ngec kur vendoset në folenë e vet.		Janë ndotur udhëzuesit ose kontaktet elektrike në folenë e akumulatorit.	► Pastrojeni korresen e barit.
Karikimi nuk fillon pas vendllojes së akumulatorit në karikues.	1 llambë LED ndizet në të kuqe.	Akumulatori është shumë i ngrojtë ose shumë i ftohtë.	► Lëreni akumulatorin në karikues. Karikimi fillon vetiu sa po të arrihet diapazoni i lejuar i temperaturave.
Bari nuk pritet siç duhet ose është i verdhë.		Thika është topitur ose konsumuar.	► Mpriheni dhe balancojeni thikën.
		Rezistenza në thikë është shumë e madhe.	► Caktioni lartësi më të madhe prerjeje. ► Kositeni më ulët barin.
Akumulatori me  nuk mund të gjendet me aplikacionin STIHL connected.		Bluetooth-i®- Ndërfaqja e radios në akumulator ose në pajisjen celulare është çaktivizuar.	► Bluetooth®-Aktivizoni ndërfaqen me valë në akumulator dhe në pajisjen celulare.
		Distanca midis akumulatorit dhe pajisjes celulare është shumë e madhe.	► Zvogëloni distancën,  22.3. ► Nëse akumulatori ende nuk mund të gjendet me aplikacionin STIHL connected: Konsultohuni me shitësinë e STIHL.

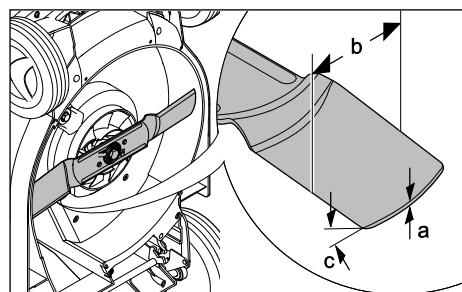
21.2 Mbështetja për produktin dhe ndihma në përdorim

Mbështetja për produktin dhe ndihma në përdorim ofrohen nga shitësi i STIHL.

Opsonet e kontaktit dhe informacion i mëtejshëm mund të gjeni në faqen <https://support.stihl.com> ose www.stihl.com.

Afati përcaktohet te www.stihl.com/battery-life.

22.2 Thika



- Trashësia minimale a: 2 mm
- Gjerësia minimale b: 55 mm
- Këndi i imprehjes c: 30°

22 Të dhënët teknike

22.1 Kositëse bari STIHL RMA 443.2 C

- Bateria e lejuar: STIHL AP
- Pesa pa bateri: 21,2 kg
- Përbmbajtja maksimale e shportës së barit: 55 l
- Gjerësia e prerjes: 41 cm
- Shpejtësia e rrotullimit: 3150 min⁻¹
- Shpejtësia në modalitetin ECO: 2800 min⁻¹

22.3 Bateri STIHL AP

- Bateri-Teknologji Jon-Litium
- Tensioni: 36 V
- Kapaciteti në Ah: shihe Pllakën e perfomancës
- Energjia në Wh: shihe Pllakën e perfomancës
- Pesa është kg: shih etiketën teknike
- Temperatura e lejuar e ambientit për përdorimin dhe rruajtjen: - 10 °C deri + 50 °C
- Radiondërfaqja Bluetooth® (vetëm për bateritë me ):

 - Lidhja e të dhënave: Bluetooth® 5.1. Pajisja fundore portative duhet të jetë e pajtueshme me Bluetooth® Low Energy 5.0 dhe të mbështesë Generic Access Profile (GAP).
 - Banda e frekuencës: ISM-Band 2,4 GHz
 - Fuqia maksimale e rrezatuar në transmetim: 1 mW
 - Rrezja e sinjalit: rrëth 10 m. Fuqia e sinjalit varet nga kushtet mjedisore dhe pajisja portative. Diapazoni mund të ndryshojë së tepërmë i varësi të kushteve të jashtme, duke përfshirë pajisjen marrëse të përdorur. Brenda hapësirave të myllura dhe për shkak të pengesave metalike (p.sh. mureve, rafteve, çantave) diapazoni mund të jetë shumë më i vogël.
 - Kërkesat për sistemin operativ të pajisjes portative: Android ose iOS (në versionin aktual ose më të lartë)

22.4 Vlerat e zërit dhe të dridhjeve

Vlera K për nivelin e presionit të zërit është 2 dB(A). Vlera K për nivelin e fuqisë së zërit është 1,2 dB(A). Vlera K për vlerën e dridhjeve është 0,90 m/s².

- Niveli i presionit të zërit L_{pA} të matur sipas EN 60335-2-77: 75 dB(A)
- Niveli i garantuar i fuqisë së zërit L_{WAd} matur sipas 2000/14/EC / S.I. 2001/1701: 90 dB(A)
- Vlera e dridhjeve a_{hv} e matur sipas EN 20643, EN 60335-2-77, Dorezat mbajtëse: 1,80 m/s²

Vlerat e përcaktuara të dridhjeve janë matur sipas metodës së standardizuar të kontrollit dhe mund të përdoren për krahasimin e pajisjeve elektronike. Vlerat konkrete të dridhjeve mund të ndryshojnë nga vlerat e përcaktuara, në varësi të rastit të përdorimit. Vlerat e përcaktuara të dridhjes mund të përdoren për një vlerësim filletar të ngarkesës së dridhjeve. Ngarkesa konkrete e dridhjeve duhet vlerësuar. Mund të merren parasysh edhe rastet kur pajisja elektrike është fikur, si dhe ato në të cilat është e ndezur, po punon pa ngarkesë.

Informacioni për pajtueshmërinë me direktivën për dridhjet, 2002/44/EC dhe S.I. 2005/1093 ndodhet në www.stihl.com/vib.

22.5 REACH

REACH përcakton një rregullore të KE për regjistrimin, vlerësimin dhe miratimin e kimikateve.

Informata për plotësimin e rregullores REACH mund ti gjeni në www.stihl.com/reach.

23 Pjesë këmbimi dhe aksesorë

23.1 Pjesët e këmbimit dhe aksesorët

STIHL Këto simbole tregojnë pjesët origjinale të këmbimit të STIHL dhe aksesorët origjinalë të STIHL.

STIHL rekomanon të përdorni pjesë këmbimi origjinale të STIHL dhe aksesorë origjinalë të STIHL.

Pjesët e këmbimit dhe aksesorët nga prodhues të tjerë nuk mund të vlerësohen nga STIHL përshtatshëmrisë, sigurisë dhe përshtatshëmrisë pavarësisht monitorimit të vazduhar të tregut, si dhe STIHL nuk mund të garantojë për përdorimin e tyre.

Pjesët origjinale të këmbimit të STIHL dhe aksesorët origjinalë të STIHL ofrohen nga shitësit e posaçëm të STIHL.

23.2 Pjesë të rëndësishme rezervë

- Thika: 6338 702 0130
- Vida e thikës: 9008 319 9028
- Rondela: 0000 702 6600

24 Deponimi

24.1 Hedhja e korrëses së barit

Informacioni i hedhjes mund të merret nga pushteti vendor ose nga shitësi i STIHL.

Hedhja e papërshtatshme mund të dëmtojë shëndetin publik dhe të ndotë mjedisin.

- Transportojini produktet STIHL, duke përfshirë paketimin, në një pikë të përshtatshme grumbullimi për riciklim në përputhje me rregulloret vendore.
- Mos e hidhni me mbeturinat shtëpiake.

25 Deklarata konform BE

25.1 Korrëse bari STIHL RMA 443.2 C

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Austri

deklaron me përgjegjësinë e saj të vetme se

- Lloji i konstruksionit: Korrëse bari me akumulator
- Emri i markës: STIHL
- Tipi: RMA 443.2 C
- Gjerësia e prerjes: 41 cm
- Identifikimi i serisë: 6338

pajtohet me dispozitat përkatëse të direktivave 2000/14/EC, 2006/42/EC, 2014/30/EU dhe 2011/65/EU, dhe është zhvilluar e prodhuar në përputhje me datën përkatëse të prodhimit, versionet e vlefshme të standardeve të mëposhtme në datën e prodhimit: EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 55014-1 dhe EN 55014-2.

Organji i notifikuar kompetent:
TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2
90431 Nürnberg, DE

Për të përcaktuar nivelin e matur dhe të garantuar të fuqisë së zërit, janë kryer procedurat në përputhje me direktivën 2000/14/EC, shtojca VIII.

- Niveli i matur i fuqisë së zërit: 89,2 dB(A)
- Niveli i garantuar i fuqisë së zërit: 90 dB(A)

Dokumentacioni teknik ruhet te STIHL Tirol GmbH.

Viti prodhimit dhe numri i serisë i makinerisë përcaktohen mbi korrësen e barit.

Langkampfen, 02.01.2020

STIHL Tirol GmbH

përfaqësuar nga

Matthias Fleischer, drejtor i Kërkim-Zhvillimit

përfaqësuar nga

Sven Zimmermann, drejtues i departamentit të Cilësisë

26 Deklarata e konformitetit

26.1 Korrëse bari STIHL RMA 443.2 C

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Österreich

deklaron me përgjegjësinë e saj të vetme se

- Lloji i konstruksionit: Korrëse bari me akumulator
- Emri i markës: STIHL
- Tipi: RMA 443.2 C
- Gjerësia e prerjes: 41 cm
- Identifikimi i serisë: 6338

pajtohet me dispozitat përkatëse të rregullores britanike "Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016" dhe "The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electronic Equipment Regulations 2012", dhe është zhvilluar dhe prodhuar në përputhje me versionet e standardeve të mëposhtme në zbatim në datën e prodhimit: EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 55014-1 dhe EN 55014-2.

Organji i notifikuar kompetent:
TÜV Rheinland UK LTD
1011 Stratford Road
Solihull, B90 4BN

Për të përcaktuar nivelin e matur dhe të garantuar të fuqisë së zërit, është përdorur rregulloja britanike "Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Schedule 11".

- Niveli i matur i fuqisë së zërit: 89,2 dB(A)
- Niveli i garantuar i fuqisë së zërit: 90 dB(A)

Dokumentacioni teknik ruhet nga STIHL Tirol GmbH.

Viti prodhimit dhe numri i serisë i makinerisë përcaktohen mbi korrësen e barit.

Langkampfen, 01.07.2022

STIHL Tirol GmbH

përfaqësuar nga

Matthias Fleischer, drejtor i Kërkim-Zhvillimit



përfaqësuar nga

Sven Zimmermann, drejtor i Kontrollit të Cilësisë

27 Udhëzimet e sigurisë për kositëset e barit

27.1 Hyrje

Ky kapitull përshtakuud udhëzimet e përgjithshme të sigurisë të parafomuluara në standardin EN 60335-2-77, shtoja EE për kositëset e barit me funksionim elektrik.



PARALAJMËRIM

- Lexoni të gjitha udhëzimet e sigurisë, udhëzimet e tjera, ilustrimet dhe të dhënët teknike që jepen me këtë kositëse bari. Mos ndjekja e udhëzimeve të mëposhtme mund të sjellë incidente elektroshoku, zjarri dhe/ose lëndimi të rëndë. Ruajini diku të gjitha udhëzimet e sigurisë dhe të tjera për përdorim në të ardhmen.

27.2 Trajnimi

- a) Lexojini me kujdes udhëzimet e përdorimit. Ambientohuni me elementet funksionale dhe me përdorimin e duhur të makinerisë;
- b) Mos lini kurrë ta përdorin kositësen e barit fémijët apo persona të tjerë që nuk i dinë udhëzimet e përdorimit. Rregulloret vendase mund të përcaktojnë moshën minimale të përdoruesit;
- c) Mos kositni kurrë nëse përreth keni njerëz, sidomos fémijë, apo kafshë;
- d) Kini parasysh se operatori apo përdoruesi mban përgjegjësi për aksidentet me persona të tjerë në pronën e vet.

27.3 Masat paraprake

- a) Kur përdorni makinerinë mbani gjithnjë këpucë të forta dhe pantallona të gjata. Mos e përdorni makinerinë zbatur apo me sandale të lehta. Evitonit mbajtjen e rrobave të lirshme apo të cilave u varen lidhëse e rripa.
- b) Kontrolloni terrenin ku përdoret makineria dhe hiqni të gjitha sendet që mund të kapen e flaken tej nga makineria.
- c) Përpara përdorimit, kontrolloni gjithnjë me sy nëse thikat prerëse, bulonat shtrëngues dhe i

27 Udhëzimet e sigurisë për kositëset e barit

gjithë grupi prerës janë të konsumuar apo të dëmtuar. Thikat prerëse dhe bulonat shtrëngues që mund të janë konsumuar dhe dëmtuar duhet të ndërrohen së bashku për të ruajtur balancën. Duhen ndërruar dhe shenjat treguese që mund të janë konsumuar apo dëmtuar.

27.4 Manovrimi

- a) Kositni vetëm në dritën e ditës ose me ndricim të mirë artificial.
- b) Nëse është e mundur, përdorimi i pajisjes duhet të evitohet në bar të lagur.
- c) Sigurohuni të keni qëndrim të mirë në pjerrësira.
- d) Punoni me makinerinë vetëm në ritëm ecjeje.
- e) Kositni përgjatë pjerrësisë dhe jo lart e poshtë saj.
- f) Bëni sidomos kujdes kur ndryshoni drejtimin e ecjes mbi pjerrësitë.
- g) Mos kositni në pjerrësi shumë të forta.
- h) Bëni sidomos kujdes kur ktheheni mbrapsht me kositësen ose kur e sillni nga vetja.
- i) Ndalojini thikat prerëse kur kositësja e barit duhet anuar për transportim mbi sipërfaqe të ndryshme nga bari dhe kur duhet lëvizur drejt apo nga zona për t'u kositur.
- j) Mos e përdorni kurrë kositësen e barit me mbrojtëse apo rrjeta mbrojtëse defektive apo pa i vendosur pajimet mbrojtëse, p.sh. devijues dhe/ose pajisje për kapjen e barit.
- k) Ndizeni ose shtypni çelësin e ndezjes me kujdes, në përputhje me udhëzimet e prodhuesit. Siguroni distancë të mjaftueshme midis këmbëve dhe thikave prerëse.
- l) Kur e ndizni ose vini në punë motorin, kositësja e barit nuk duhet të jetë e anuar, përvç nëse duhet ngritur në vijim gjatë punës. Në këtë rast, anojeni për sa është absolutisht e nevojshme dhe ngrizioni vetëm anën që sheh larg përdoruesit.
- m) Mos e nisni motorin kur ndodheni përparrë kanalit shkarkues.
- n) Mos i vendosni kurrë duart apo këmbët mbi apo nën pjesët rrotulluese. Qëndroni gjithnjë larg daljes së shkarkimit.
- o) Mos e ngrini apo mbani kurrë kositësen e barit me motorin në punë.
- p) Fikeni motorin dhe hiqni çelësin e ndezjes. Sigurohuni që të gjitha pjesët lëvizëse të janë tërësisht të palëvizohe:

- sa herë që largoheni nga kositësja e barit;
 - përpara se të hiqni bllokuesit apo të pastroni bllokimet në kanalin e shkarkimit;
 - përpara se të kontrolloni, pastroni apo punoni me kositësen e barit;
 - nëse është goditur ndonjë send i huaj. Kontrolloni për dëmtim të kositëses së barit dhe kryeni riparimet e nevojshme përpara rinisjes nga puna dhe përdorimit të kositëses së barit.
- Nëse kositësja e barit fillon të dridhet me forcë të pazakontë, nevojitet një kontroll i menjëherëshëm.
- kontrolloni për dëmtime;
 - kryeni riparimet e nevojshme për pjesët e dëmtuaras;
 - sigurohuni që të gjitha dadot, bulonat dhe vidat të janë të shtrënguara siç duhet.

27.5 Mirëmbajtja dhe rrujja

- a) Sigurohuni që të gjitha dadot, bulonat dhe vidat të janë të shtrënguara mirë dhe që njësia të jetë në gjendje të sigurt pune.
- b) Kontrollojeni rregullisht kapësen e barit për konsumim apo humbje të funksioneve.
- c) Për arsy sigurie, ndërrorjini pjesët e konsumuara apo të dëmtuara.
- d) Sigurohuni që në makineritë me disa thika prerëse, lëvizja e thikës prerëse të mund të sjellë rrotullimin e thikave të tjera prerëse.
- e) Kur e konfiguroni makinerinë, sigurohuni që të mos ju kafen gishtat mes thikave prerëse në lëvizje dhe pjesëve të palëvizshme të makinerisë.
- f) Lëreni motorin të ftohet përpara se ta fikni makinerinë.
- g) Kur u bënë mirëmbajtje thikave prerëse, sigurohuni që të mund të lëvizin edhe kur u fiket burimi i energjisë.
- h) Për arsy sigurie, ndërrorjini pjesët e konsumuara apo të dëmtuara. Përdorni vetëm pjesë origjinale këmbimi dhe aksesorë origjinalë.

Spis treści

1	Przedmowa.....	201
2	Informacje o instrukcji użytkowania.....	202
3	Przegląd.....	202
4	Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa pracy.....	203
5	Przygotowanie kosiarki do pracy.....	209

6	Ładowanie akumulatora i sygnalizacja diodami LED.....	210
7	Aktywacja i dezaktywacja połączenia bezprzewodowego Bluetooth®.....	210
8	Składanie kosiarki.....	210
9	Ustawianie kosiarki dla użytkownika.....	211
10	Podłączanie i odłączanie akumulatora.....	212
11	Wkładanie i wyciąganie kluczyka zabezpieczającego.....	212
12	Włączanie i wyłączanie kosiarki.....	212
13	Sprawdzanie kosiarki i akumulatora.....	213
14	Koszenie trawy kosiarką.....	213
15	Po zakończeniu pracy.....	215
16	Transport.....	215
17	Przechowywanie.....	215
18	Czyszczenie.....	216
19	Konserwacja.....	216
20	Naprawa.....	217
21	Rozwiązywanie problemów.....	217
22	Dane techniczne.....	219
23	Części zamienne i akcesoria.....	220
24	Utylizacja.....	220
25	Deklaracja zgodności UE.....	221
26	Deklaracja zgodności UKCA.....	221
27	Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące kosiarki.....	222

1 Przedmowa

Szanowni Państwo,

dziękujemy za zakup produktu marki STIHL. STIHL projektuje i produkuje urządzenia o najwyższej jakości, które w pełni spełniają oczekiwania klientów. Produkowane przez nas urządzenia wyróżniają się najwyższą niezawodnością nawet w najcięższych warunkach pracy.

Marka STIHL to również najwyższej klasy obsługa klienta. Nasi sprzedawcy oferują fachowe doradztwo, pomoc w doborze odpowiednich produktów oraz kompleksowe wsparcie techniczne.

Firma STIHL przywiązuje szczególną wagę do zrównoważonego rozwoju i ochrony środowiska. Celem niniejszej instrukcji obsługi jest zapewnienie bezpiecznej i przyjaznej dla środowiska eksploatacji produktu STIHL przez długi okres użytkowania.

Dziękujemy Państwu za zaufanie. Życzymy satysfakcji z użytkowania produktu marki STIHL.

Dr Nikolas Stihl

**WAŻNE! PRZECZYTAĆ PRZED UŻYCIEM
I ZACHOWAĆ.**

2 Informacje o instrukcji użytkowania

2.1 Obowiązujące dokumenty

Niniejsza instrukcja obsługi jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi producenta w rozumieniu dyrektywy WE 2006/42/EC.

Obowiązują lokalne przepisy bezpieczeństwa.

- Oprócz tej instrukcji obsługi należy dokładnie zapoznać się z następującymi dokumentami i je przechowywać:

- Wskazówki bezpieczeństwa dot. akumulatora STIHL AP
- Instrukcja obsługi ładowarek STIHL AL 101, 301, 301-4, 500
- Informacja bezpieczeństwa dotycząca akumulatorów STIHL i urządzeń z zamontowanym akumulatorem: www.stihl.com/safety-data-sheets

Dodatkowe informacje na temat STIHL connected, kompatybilnych produktów oraz odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania można znaleźć na stronie www.connect.stihl.com lub uzyskać od Autoryzowanego Dealera STIHL.

Znak słowny i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi i stanowią własność firmy Bluetooth SIG, Inc. Każde użycie tego znaku słownego/logo przez firmę STIHL jest objęte licencją.

Akumulatory z  są wyposażone w interfejs radiowy Bluetooth®. Należy przestrzegać lokalnych ograniczeń użytkowania (np. w samolotach lub szpitalach).

2.2 Ostrzeżenia w treści instrukcji



NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Ten pictogram oznacza bezpośrednie zagrożenie poważnym lub wręcz śmiertelnym wypadkiem.
- Oznaczone nim środki mogą zapobiec poważnemu lub śmiertelnemu wypadkowi.



OSTRZEŻENIE

- Ten pictogram oznacza możliwe zagrożenie poważnym lub wręcz śmiertelnym wypadkiem.
- Oznaczone nim środki mogą zapobiec poważnemu lub śmiertelnemu wypadkowi.

WSKAZÓWKA

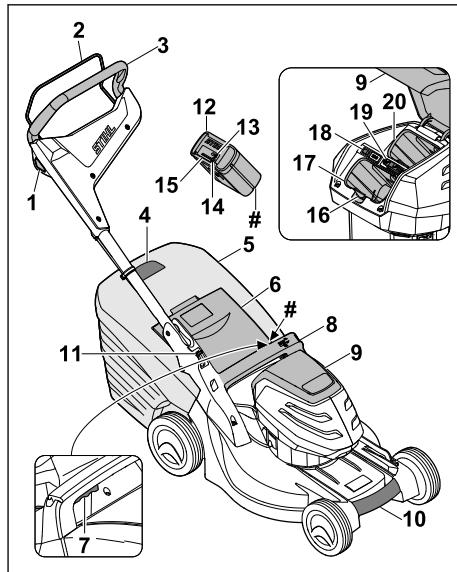
- Ten pictogram oznacza potencjalne zagrożenie szkodami w mieniu.
- Oznaczone nim środki mogą zapobiec szkodom w mieniu.

2.3 Symbole w tekście

-  Ten symbol odsyła do rozdziału niniejszej instrukcji obsługi.

3 Przegląd

3.1 Kosiarka i akumulator



1 Przycisk blokady

Przycisk blokady – wraz dźwignią koszenia – służy do włączania i wyłączania noży.

2 Dźwignia przełączająca

Dźwignia przełączająca – wraz przyciskiem blokady – służy do włączania i wyłączania noży.

3 Uchwyt kierujący

Uchwyt kierujący służy do przytrzymywania, prowadzenia i transportu kosiarki.

4 Wskaznik napełnienia kosza

Wskaznik napełnienia wskazuje napełnienie kosza na trawę.

5 Kosz na trawę

Kosz na trawę zbiera skoszoną trawę.

6 Osłona wyrzutu

Osłona wyrzutu zamyka kanał wyrzutowy.

7 Dźwignia

Dźwignia służy do ustawiania wysokości koszenia.

8 Uchwyty

Uchwyty służą do przytrzymania kosiarki podczas ustawiania wysokości koszenia oraz do transportu kosiarki.

9 Pokrywa

Pokrywa osłania akumulator i klucz zabezpieczający.

10 Uchwyty transportowy

Uchwyty transportowy służą do transportu kosiarki.

11 Dźwignia

Dźwignia służy do ustawiania i składania uchwytu kierującego.

12 Akumulator

Akumulator służy do zasilania kosiarki.

13 Dioda LED „BLUETOOTH®” (tylko do akumulatorów z 

Dioda LED sygnalizuje włączenie i wyłączenie interfejsu radiowego Bluetooth®.

14 Przycisk

Przycisk włącza diody LED na akumulatorze. Włącza i wyłącza interfejs radiowy Bluetooth® (jeśli jest).

15 Diody LED

Diody LED wskazują naładowanie i usterki akumulatora.

16 Dźwignia blokady

Dźwignia blokady przytrzymuje akumulator w komorze.

17 Komora akumulatora

W komorze akumulatora mieści się akumulator.

18 Wyłącznik ECO

Wyłącznik ECO włącza i wyłącza tryb ECO.

19 Klucz zabezpieczający

Klucz zabezpieczający włącza kosiarkę.

20 Komora transportowa

W komorze transportowej mieści się akumulator zamienny.

Tabliczka znamionowa z numerem maszyny

3.2 Symbole

Te symbole mogą zostać umieszczone na kosiarce oraz akumulatorze i mają następujące znaczenie:



Symbol ten oznacza kluczyk zabezpieczający.



Symbol ten oznacza gniazdo kluczyka.



Symbol ten oznacza wyłącznik ECO.



Symbol ten oznacza dźwignię do ustawiania wysokości koszenia.



Symbol ten informuje o ciężarze kosiarki bez akumulatora.



Dioda LED świeci na czerwono. Akumulator jest zbyt ciepły lub zbyt zimny.



Cztery diody LED migają na czerwono. W akumulatorze występuje usterka.



Gwarantowany poziom mocy akustycznej według dyrektywy 2000/14/EC, w dB(A), aby umożliwić porównanie emisji haftu przez maszyny.



Akumulator jest wyposażony w interfejs radiowy Bluetooth® i można go połączyć z aplikacją STIHL connected.



Wartość obok symbolu informuje o zawartości energii w akumulatorze według specyfikacji producenta ogniwa. Podczas eksploatacji dostępna zawartość energii jest mniejsza.



Nie wolno używać urządzenia z odpadami komunalnymi.



Włączanie i wyłączanie noża.

4 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa pracy**4.1 Symbole ostrzegawcze**

Znaczenie symboli ostrzegawczych na kosiarce lub akumulatorze:



Zwrócić uwagę na wskazówki i środki dotyczące bezpieczeństwa.



Zapoznać się dokładnie z instrukcją obsługi i ją przechowywać.



Uważać na obiekty, które mogą zostać odrzucone - zachować odległość i zabezpieczyć przed dostępem osób postronnych.

Nie dotykać obracającego się noża.



Wyjąć akumulator podczas przerw w pracy, transportu, przechowywania, konserwacji lub naprawy.



Wyciągać kluczyk zabezpieczający podczas przerw w pracy, transportu, przechowywania, konserwacji lub naprawy.



Zachowywać bezpieczny odstęp.



Chronic akumulator przed wysoką temperaturą i ogniem.



Nie zanurzać akumulatora w cieczach.



Nie przekraczać dopuszczalnego zakresu temperatury akumulatora.

4.2 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Kosiarka STIHL RMA 443.2 C służy do koszenia suchej trawy.

Kosiarka jest zasilana napięciem z akumulatora STIHL AP.

Akumulator z w połączeniu z aplikacją STIHL connected umożliwia personalizację i przesyłanie informacji o akumulatorze w oparciu o technologię Bluetooth®.

⚠ OSTRZEŻENIE

- Akumulatory, które nie zostały zaakceptowane do kosiarki przez firmę STIHL, mogą spowodować pożary lub eksplozje. Możliwość odniesienia poważnych ran lub śmierci osób oraz wystąpienia szkód materialnych.
 - ▶ Stosować kosiarkę z akumulatorem STIHL AP.
- Eksplatacja kosiarki lub akumulatora niezgodnie z przeznaczeniem może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć osób oraz szkody materialne.

4 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa pracy

- ▶ Użytkować kosiarkę w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
 - ▶ Akumulator należy użytkować w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi, w aplikacji STIHL connected oraz na stronie www.connect.stihl.com.
- ### 4.3 Wymagania dotyczące użytkownika
- ## ⚠ OSTRZEŻENIE
- Użytkownicy, którzy nie zostali poinstruowani, nie są w stanie rozpoznać ani oszacować zagrożeń spowodowanych przez kosiarkę i akumulator. Możliwość poważnego zranienia lub śmierci użytkownika albo innych osób.
-
- ▶ Zapoznać się dokładnie z instrukcją obsługi i ją przechowywać.
- ▶ W przypadku przekazywania innej osobie kosiarki lub akumulatora wraz z urządzeniem należy przekazać instrukcję obsługi.
- ▶ Użytkownik musi spełnić następujące wymagania:
 - Użytkownik powinien być wypoczęty.
 - Użytkownik powinien być zdolny pod względem fizycznym, sensorycznym oraz psychicznym do obsługi kosiarki i akumulatora oraz wykonywania pracy. Jeżeli użytkownik jest do tego zdolny w ograniczonym zakresie pod względem fizycznym, sensorycznym lub psychicznym, to może wykonywać pracę za pomocą maszyny tylko pod nadzorem odpowiedzialnej osoby lub po instruktażu przeprowadzonym przez tę osobę.
 - Użytkownik potrafi rozpoznać i oszacować zagrożenia spowodowane przez kosiarkę i akumulator.
 - Użytkownik powinien być świadomy swojej odpowiedzialności za wypadki i szkody.
 - Użytkownik powinien być pełnoletni lub odbywać naukę zawodu pod nadzorem zgodnie z krajowymi przepisami.
 - Użytkownik powinien zostać poinstruowany przez Autoryzowanego Dealerę STIHL lub odpowiedniego specjalistę przed pierwszym użyciem kosiarki.
 - Użytkownik nie może być pod wpływem alkoholu, leków lub narkotyków.
 - ▶ W razie wątpliwości odwiedzić Autoryzowanego Dealerę STIHL.
- 204
- 0478-131-9846-C

4.4 Odzież robocza i sprzęt ochronny

⚠ OSTRZEŻENIE

- Podczas pracy przedmioty mogą zostać odrzucone do góry z dużą prędkością. Użytkownik może zostać zraniony.
 - ▶ Należy nosić długie spodnie z odpornego materiału.
- Podczas pracy może wzbić się pył. Wdychanie pyłu może spowodować pogorszenie zdrowia i reakcje alergiczne.
 - ▶ Jeżeli wzbija się pył, zakładać maskę przeciwpyłową.
- Nieodpowiednia odzież robocza może zaciąpić się o drewno, zarośla lub kosiarkę. Użytkownicy bez odpowiedniej odzieży roboczej mogą odnieść poważne obrażenia ciała.
 - ▶ Zakładać dobrze przylegającą odzież roboczą.
 - ▶ Zdjąć szaliki i ozdoby.
- Podczas czyszczenia, konserwacji i transportu może dojść do kontaktu użytkownika z nożem. Użytkownik może zostać zraniony.
 - ▶ Czynności wykonywać w rękawicach ochronnych.
- Użytkownik noszący nieodpowiednio obuwie może się poślizgnąć. Użytkownik może zostać zraniony.
 - ▶ Zakładać mocne, zamknięte i nieślizgające się obuwie.
- Podczas ostrzenia noża mogą zostać odrzucone cząsteczki materiału. Użytkownik może zostać zraniony.
 - ▶ Zakładać dobrze przylegające okulary ochronne. Odpowiednie okulary ochronne są testowane zgodnie z normą EN 166 lub przepisami krajowymi i z odpowiednim oznaczeniem są dostępne w handlu.
 - ▶ Czynności wykonywać w rękawicach ochronnych.

4.5 Stanowisko pracy i otoczenie

4.5.1 Kosiarka

⚠ OSTRZEŻENIE

- Osoby postronne, dzieci i zwierzęta mogą nie potrafić rozpoznać i ocenić zagrożeń spowodowanych przez kosiarkę i przedmioty odrzucone do góry. Możliwość odniesienia poważnych obrażeń ciała przez osoby postronne, dzieci i zwierzęta oraz wystąpienia szkód materialnych.



▶ Osoby postronne, dzieci i zwierzęta powinny przebywać w bezpiecznej odległości od obszaru roboczego.

- ▶ Zachować bezpieczną odległość od przedmiotów.
- ▶ Nie pozostawać kosiarki bez nadzoru.
- ▶ Należy wyeliminować możliwość zabawiania się kosiarką przez dzieci.
- Jeżeli praca wykonywana jest podczas deszczu, użytkownik może się poślizgnąć. Użytkownik może odnieść poważne rany lub ponieść śmierć.
 - ▶ Podczas deszczu nie wykonywać pracy.
- Kosiarka nie jest zabezpieczona przed wodą. W przypadku pracy podczas deszczu lub w wilgotnym środowisku może dojść do porażenia prądem elektrycznym. Użytkownik może odnieść obrażenia ciała, a kosiarka może zostać uszkodzona.
 - ▶ Nie wykonywać pracy podczas deszczu ani w wilgotnym środowisku.
 - ▶ Nie kosić wilgotnej trawy.
- Elektryczne elementy kosiarki mogą iskrzyć. W łatwopalnym lub wybuchowym środowisku iskry mogą być przyczyną pożarów lub eksplozji. Możliwość odniesienia poważnych ran przez osoby lub śmierci oraz wystąpienia szkód materialnych.
 - ▶ Nie wykonywać pracy w środowisku łatwopalnym i wybuchowym.

4.5.2 Akumulator

⚠ OSTRZEŻENIE

- Osoby postronne, dzieci i zwierzęta nie są w stanie rozpoznać, ani tym bardziej prawidłowo ocenić zagrożeń powodowanych przez akumulator. Osoby postronne, dzieci i zwierzęta mogą doznać poważnych obrażeń.
 - ▶ Nie zezwalać na dostęp osób postronnych, dzieci i zwierząt do urządzenia.
 - ▶ Nie pozostawać akumulatora bez nadzoru.
 - ▶ Nie pozwolić dzieciom na zabawę akumulatorem.
- Akumulator nie jest całkowicie odporny na wszystkie czynniki otoczenia. Pod wpływem niektórych zjawisk lub czynników może dojść do jego pożaru, wybuchu lub nieodwracalnego uszkodzenia. Może dojść do poważnych obrażeń lub szkód materialnych.
 - ▶ Chronić akumulator przed wysokimi temperaturami i ogniem.
 - ▶ Nie wrzucać akumulatora do ognia.





- ▶ Akumulator przechowywać i użytkować w temperaturze od - 10 °C do + 50 °C.



- ▶ Nie zanurzać akumulatora w cieczych.

- ▶ Trzymać akumulator z dala od małych części metalowych.
- ▶ Chroń akumulator przed nadmiernie wysokim ciśnieniem.
- ▶ Nie narażać akumulatora na działanie mikrofal.
- ▶ Chroń akumulator przed substancjami chemicznymi i solami.

4.6 Bezpieczny stan

4.6.1 Kosiarka

Kosiarka zapewnia bezpieczeństwo, gdy spełnione są następujące warunki:

- Kosiarka nie jest uszkodzona.
- Kosiarka jest czysta i sucha.
- Elementy obsługi działają i nie zostały zmodyfikowane.
- Nóż jest prawidłowo zamontowany.
- Zamontowane są oryginalne akcesoria STIHL do tej kosiarki.
- Akcesoria zostały prawidłowo zamontowane.

⚠ OSTRZEŻENIE

■ Elementy, które nie zapewniają bezpiecznej pracy, mogą nie działać prawidłowo, a urządzenia zabezpieczające mogą zostać wyłączone. Osoby mogą zostać poważnie zranione lub ponieść śmierć.

- ▶ Wykonywać pracę przy pomocy nieuszkodzonej kosiarki.
- ▶ Jeżeli kosiarka jest zabrudzona lub mokra, oczyścić kosiarkę i pozostawić do wyschnięcia.
- ▶ Nie modyfikować kosiarki.
- ▶ Jeżeli nie działają elementy obsługi, nie kosić trawy kosiarką.
- ▶ Montować oryginalne akcesoria STIHL do tej kosiarki.
- ▶ Zamontować nóż w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
- ▶ Zamontować akcesoria w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi lub instrukcji obsługi akcesoriów.
- ▶ Nie umieszczać przedmiotów w otworach kosiarki.
- ▶ Nie wolno łączyć i zwierać styków gniazd kluczyka za pomocą metalowych przedmiotów.

4 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa pracy

- ▶ Wymieniać zużyte lub uszkodzone tabliczki informacyjne.
- ▶ W razie wątpliwości odwiedzić Autoryzowanego Dealera STIHL.

4.6.2 Nóż

Nóż jest w stanie zapewniającym bezpieczeństwo, gdy spełnione są następujące warunki:

- Nóż i elementy dołączone nie są uszkodzone.
- Nóż nie jest zdeformowany.
- Nóż jest prawidłowo zamontowany.
- Nóż jest prawidłowo naostrzony.
- Nóż nie ma zadziorów.
- Nóż jest prawidłowo wyważony.
- Wartości grubości i szerokości noża nie są poniżej wartości minimalnych, [§ 22.2](#).
- Zachowany jest kąt ostrzenia, [§ 22.2](#).

⚠ OSTRZEŻENIE

■ Części noża, które nie są w stanie zapewniającym bezpieczeństwo, mogą pozuwać się i zostać odrzucone. Osoby mogą ulec poważnym zranieniom.

- ▶ Praca jest dozwolona, gdy nóż i elementy dołączone nie są uszkodzone.
- ▶ Należy prawidłowo zamontować nóż.
- ▶ Prawidłowo ostrzyć nóż.
- ▶ Jeżeli wartości grubości lub szerokości noża są poniżej wartości minimalnej, wymienić nóż.
- ▶ Zlecić wyważenie noża Autoryzowanemu Dealerowi STIHL.
- ▶ W razie wątpliwości odwiedzić Autoryzowanego Dealera STIHL.

4.6.3 Akumulator

Akumulator jest w dobrym stanie technicznym, gdy spełnione są następujące warunki:

- akumulator jest nieszkodzony,
- akumulator jest czysty i suchy,
- akumulator działa i nie został zmodyfikowany.

⚠ OSTRZEŻENIE

■ Akumulator niebędący w dobrym stanie technicznym może nie działać bezpiecznie. Osoby mogą ulec poważnym zranieniom.

- ▶ Pracę wykonywać przy użyciu nieuszkodzonego i działającego akumulatora.
- ▶ Nie ładować uszkodzonego lub wadliwego akumulatora.
- ▶ Jeżeli akumulator jest zabrudzony lub mokry, oczyścić akumulator i pozostawić do wyschnięcia.
- ▶ Nie modyfikować akumulatora.
- ▶ Nie umieszczać żadnych przedmiotów w otworach akumulatora.

- ▶ Nie wolno łączyć i zwierać elektrycznych styków akumulatora za pomocą metalowych przedmiotów.
- ▶ Nie otwierać akumulatora.
- ▶ Wymieniać zużyte lub uszkodzone tabliczki informacyjne.
- Z uszkodzonego akumulatora może wypływać elektrolit. Jeżeli elektrolit zetknie się ze skórą lub dostanie się do oczu, może spowodować ich podrażnienie.
 - ▶ Unikać kontaktu z elektrolitem.
 - ▶ W przypadku zetknięcia się ze skórą przełożyć odpowiednie fragmenty skóry dużą ilością wody z mydłem.
 - ▶ W przypadku przedostania się do oczu przepłukać je przynajmniej 15 minut dużą ilością wody i udać się do lekarza.
- Uszkodzony lub wadliwy akumulator może nienormalnie pachnieć, dymić lub się zapalić. Możliwość odniesienia poważnych ran przez osoby lub śmierci oraz wystąpienia szkód materialnych.
 - ▶ Jeżeli akumulator nienormalnie pachnie lub dymi, nie używać akumulatora i umieścić go z dala od substancji palnych.
 - ▶ Jeżeli akumulator się pali, spróbować ugasić go za pomocą gaśnicy lub wody.

4.7 Praca

▲ OSTRZEŻENIE

- W określonych sytuacjach użytkownik nie może skoncentrować się podczas pracy. Użytkownik może potknąć się, upaść i poważnie zranić.
 - ▶ Pracę wykonywać spokojnie i w sposób przemyślany.
 - ▶ Przy słabym oświetleniu i złej widoczności nie kosić trawy kosiarką.
 - ▶ Obsługiwać kosiarkę samodzielnie.
 - ▶ Uważać na przeszkode.
 - ▶ Nie przekłytać kosiarki.
 - ▶ Wykonywać pracę w pozycji stojącej i utrzymywać równowagę.
 - ▶ W przypadku wystąpienia objawów zmęczenia skorzystać z przerwy w pracy.
 - ▶ W razie koszenia na zboczu kosić prostopadle do zbocza.
 - ▶ Nie wykonywać prac na zboczu o nachyleniu przekraczającym 25° (46,6%).
- Obracający się nóż może skałczyć użytkownika. Użytkownik może zostać poważnie zraniony.



- ▶ Nie dotykać obracającego się noża.
- ▶ W razie zablokowania się noża o przedmiot wyłączyć kosiarkę, wyciągnąć kluczyczek zabezpieczający i wyjąć akumulator. Dopiero wówczas usunąć przedmiot.

- Podczas pracy kosiarka może generować wibracje.
 - ▶ Pracować w rękawicach.
 - ▶ Robić przerwy w pracy.
 - ▶ W przypadku wystąpienia objawów zakłócenia ukrwienia odwiedzić lekarza.
- Jeżeli podczas pracy nóż natrafi na niepotrzebny przedmiot, to może nastąpić uszkodzenie tego przedmiotu (lub jego części) lub wyrzucenie do góry z dużą prędkością. Możliwość zranienia osób oraz wystąpienia szkód materialnych.
 - ▶ Usuwać niepotrzebne przedmioty z obszaru roboczego.
- Po puszczeniu dźwigni koszenia nóż obraca się nadal jeszcze przez krótki czas. Osoby mogą ulec poważnym zranieniom.
 - ▶ Odczekać, aż nóż przestanie się obracać.
- Jeżeli obracający się nóż trafi na twardy przedmiot, to mogą powstać iskry. W łatwopalnym środowisku iskry mogą spowodować pożary. Możliwość odniesienia poważnych ran przez osoby lub śmierci oraz wystąpienia szkód materialnych.
 - ▶ Nie pracować w łatwopalnym środowisku.
- Kosiarka pozostawiona na pochyłej powierzchni może niespodziewanie się z niej stoczyć. Możliwość zranienia osób oraz wystąpienia szkód materialnych.
 - ▶ Kosiarkę można puszczać tylko wtedy, gdy stoi ona na płaskiej powierzchni, z której nie może się sama stoczyć.
- Przedmioty zamocowane do uchwytu kierującego zwiększą jego ciężar i mogą spowodować, że kosiarka się wywróci. Możliwość zranienia osób oraz wystąpienia szkód materialnych.
 - ▶ Nie przyjmować żadnych przedmiotów do uchwytu kierującego.

▲ NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Podczas pracy w pobliżu przewodów znajdujących się pod napięciem nóż może się z nimi zetknąć i je uszkodzić. Użytkownik może odnieść poważne rany lub ponieść śmierć.
 - ▶ Nie pracować w pobliżu przewodów znajdujących się pod napięciem.
- W trakcie pracy podczas burzy użytkownik może zostać porażony piorunem. Użytkownik

może odnieść poważne rany lub ponieść śmierć.

► Podczas burzy nie wykonywać pracy.

4.8 Transport

4.8.1 Kosiarka

⚠ OSTRZEŻENIE

- Podczas transportu kosiarka może się przewrócić lub przemieścić. Możliwość zranienia osób oraz wystąpienia szkód materialnych.



► Wyciągnąć kluczyk zabezpieczający.



► Wyjąć akumulator.

- Zabezpieczyć kosiarkę za pomocą pasów, pasków lub siatki w taki sposób, aby nie mogła się przewrócić lub poruszyć.

4.8.2 Akumulator

⚠ OSTRZEŻENIE

- Akumulator nie jest całkowicie odporny na wszystkie czynniki otoczenia. Jeśli akumulator jest narażony na określone warunki otoczenia, może ulec uszkodzeniu i mogą powstać szkody materialne.

► Nie transportować uszkodzonego akumulatora.

- Akumulator może przewrócić się lub przesuwać podczas przewozu pojazdem. Może dojść do obrażeń lub szkód materialnych.

► Zapakować akumulator w odpowiedni pojemnik transportowy lub inne opakowanie, w którym nie będzie się przesuwał.

► Zabezpieczyć opakowanie, aby nie mogło się poruszyć.

4.9 Przechowywanie

4.9.1 Kosiarka

⚠ OSTRZEŻENIE

- Dzieci mogą nie uświadadamiać sobie zagrożeń spowodowanych przez kosiarkę i ich oceniać. Dzieci mogą ulec poważnym zranieniom.



► Wyciągnąć kluczyk zabezpieczający.

4 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa pracy



► Wyjąć akumulator.

► Przechowywać kosiarkę w miejscach niedostępnych dla dzieci.

- Elektryczne styki kosiarki i elementy metalowe mogą korodować pod wpływem wilgoci. Kosiarka może ulec uszkodzeniu.



► Wyciągnąć kluczyk zabezpieczający.



► Wyjąć akumulator.

► Przechowywać kosiarkę w czystym i suchym miejscu.

- Jeżeli urządzenie będzie przechowywane z włożonym kluczykiem zabezpieczającym i akumulatorem, to przypadkowo może włączyć się nóż. Możliwość poważnego zranienia osób oraz wystąpienia szkód materialnych.



► Wyciągnąć kluczyk zabezpieczający.



► Wyjąć akumulator.

4.9.2 Akumulator

⚠ OSTRZEŻENIE

- Dzieci mogą nie uświadadamiać sobie zagrożeń spowodowanych przez akumulator i ich oceniać. Dzieci mogą ulec poważnym zranieniom.

► Akumulator należy przechowywać w miejscach niedostępnych dla dzieci.

- Akumulator nie jest zabezpieczony przed wszystkimi czynnikami środowiskowymi. Jeżeli akumulator będzie narażony na określone czynniki środowiskowe, to może ulec nieodwracalnemu uszkodzeniu.

► Przechowywać akumulator w czystym i suchym miejscu.

► Przechowywać akumulator w zamkniętym pomieszczeniu.

► Akumulator należy przechowywać rozłączony od kosiarki.

► Jeżeli akumulator jest przechowywany w ładowarce: odłączyć wtyczkę sieciową i przechowywać akumulator na poziomie naładowania pomiędzy 40 % a 60 % (świecą się 2 zielone diody LED).

- ▶ Przechowywać akumulator w zakresie temperatury od -10 do +50°C.

4.10 Czyszczenie, konserwacja i naprawa

⚠ OSTRZEŻENIE

- Jeżeli podczas czyszczenia, konserwacji lub naprawy kluczyk zabezpieczający i akumulator pozostają włożone, to nóż może nieoczekiwanie się włączyć. Możliwość poważnego zranienia osób oraz wystąpienia szkód materialnych.
 - ▶ Wyciągnąć kluczyk zabezpieczający
 - 
 - ▶ Wyjąć akumulator.
 - 
- Agresywne środki czyszczące, czyszczenie strumieniem wody lub ostre przedmioty mogą uszkodzić kosiarkę, nóż i akumulator. Nieprawidłowe czyszczenie kosiarki, noża i akumulatora może spowodować niewłaściwe działanie elementów i wyłączenie urządzeń zabezpieczających. Osoby mogą ulec poważnym zranieniom.
 - ▶ Czyścić kosiarkę, nóż i akumulator w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
- Nieprawidłowa konserwacja lub naprawa kosiarki, noża lub akumulatora może spowodować niewłaściwe działanie elementów i wyłączenie urządzeń zabezpieczających. Osoby mogą zostać poważnie zraniione lub ponieść śmierć.
 - ▶ Nie wolno samodzielnie konserwować ani naprawiać kosiarki i akumulatora.
 - ▶ Jeżeli trzeba wykonać konserwację lub naprawę kosiarki albo akumulatora, odwiedzić Autoryzowanego Dealerę STIHL.
 - ▶ Obsługę noża należy wykonywać w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
- Podczas czyszczenia, obsługi lub naprawy noża użytkownik może skałeczyć się o ostre krawędzie tnące. Użytkownik może zostać zraniony.
 - ▶ Należy nosić rękawice ochronne z odpornego materiału.
- Podczas ostrzenia nóż może się mocno nagrazać. Użytkownik może się oparzyć.
 - ▶ Odczekać, aż nóż się schłodzi.
 - ▶ Należy nosić rękawice ochronne z odpornego materiału.

5 Przygotowanie kosiarki do pracy

5.1 Przygotowanie kosiarki do pracy

Przed każdym rozpoczęciem pracy należy wykonać następujące czynności:

- ▶ Usunąć materiały opakowaniowe i zabezpieczenia transportowe.
- ▶ Sprawdzić, czy następujące elementy zapewniają bezpieczną pracę:
 - kosiarka, **4.6.1.**
 - nóż, **4.6.2.**
 - akumulator, **4.6.3.**
- ▶ Sprawdzić akumulator, **4.13.3.**
- ▶ Calkowicie naładować akumulator, **6.1.**
- ▶ Wyczyścić kosiarkę, **18.2.**
- ▶ Sprawdzić nóż, **13.2.**
- ▶ Zamontować uchwyt kierujący, **8.1.**
- ▶ Odchylić i ustawić uchwyt kierujący, **9.1.**
- ▶ Jeżeli odbywa się koszenie i skoszona trawa ma być zbierana do kosza na trawę, zamocować kosz na trawę, **8.2.2.**
- ▶ Jeżeli odbywa się koszenie i skoszona trawa ma być wyrzucana z tyłu, zdjąć kosz na trawę, **8.2.3.**
- ▶ Ustawić wysokość koszenia, **14.2.**
- ▶ Sprawdzić elementy obsługi, **13.1.**
- ▶ Jeżeli nie można wykonać tych czynności, nie używać kosiarki i odwiedzić Autoryzowanego Dealerę STIHL.

5.2 Łączenie akumulatora z połączeniem bezprzewodowym Bluetooth® z aplikacją STIHL connected

- ▶ Aktywować interfejs bezprzewodowy Bluetooth® na urządzeniu mobilnym.
- ▶ Aktywować połączenie bezprzewodowe Bluetooth® na akumulatorze, **7.1.**
- ▶ Pobrać na urządzenie mobilne aplikację STIHL connected z odpowiedniego sklepu z aplikacjami i utworzyć konto.
- ▶ Otworzyć aplikację STIHL connected i zalogować się.
- ▶ Dodać akumulator w aplikacji STIHL connected i postępować zgodnie z poleceniami wyświetlanymi na ekranie.

Dane kontaktowe i dalsze informacje można znaleźć na stronie <https://support.stihl.com> lub w aplikacji STIHL connected.

Aplikacja STIHL connected jest dostępna w zależności od rynku.

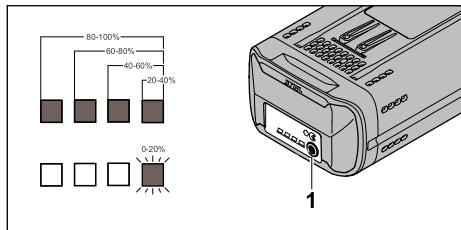
6 Ładowanie akumulatora i sygnalizacja diodami LED

6.1 Ładowanie akumulatora

Czas ładowania zależy od różnych czynników, np. od temperatury akumulatora i temperatury otoczenia. Faktyczny czas ładowania może różnić się od podanego czasu. Czas ładowania jest podany na stronie www.stihl.com/charging-times.

- Akumulator należy ładować w sposób opisany w instrukcjach użytkowania ładowarek STIHL AL 101, 301, 301-4, 500.

6.2 Wskazanie naładowania



- Nacisnąć przycisk (1). Diody LED świecą ok. 5 sekund na zielono i wskazują stan naładowania.
- Jeżeli prawa dioda LED migła na zielono, naładować akumulator.

6.3 Diody LED na akumulatorze

Diody LED mogą wskazywać naładowanie lub usterki akumulatora. Diody LED mogą świecić lub migać na zielono albo czerwono.

Świecenie lub miganie na zielono diod LED wskazuje naładowanie.

- Jeżeli diody LED świecą lub migają na czerwono, usunąć usterki,  21.1. W kosiarce lub akumulatorze występuje usterka.

7 Aktywacja i dezaktywacja połączenia bezprzewodowego Bluetooth®

7.1 Aktywacja połączenia bezprzewodowego Bluetooth®

- Jeżeli akumulator posiada funkcję połączenia Bluetooth®: Nacisnąć przycisk i przytrzymać aż dioda LED „BLUETOOTH®” obok symbolu  zaświeci się na niebiesko na ok. 3 sekundy.

symbolu  zaświeci się na niebiesko na ok.

3 sekundy.

Połączenie bezprzewodowe Bluetooth® w akumulatorze jest aktywne.

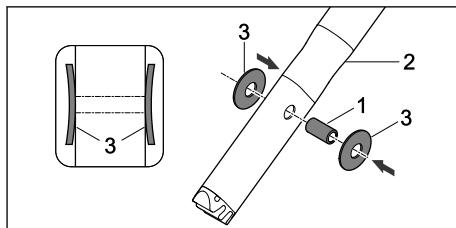
7.2 Dezaktywacja połączenia bezprzewodowego Bluetooth®

- Jeżeli akumulator posiada funkcję połączenia Bluetooth®: Nacisnąć przycisk i przytrzymać aż dioda LED „BLUETOOTH®” obok symbolu  sześć razy zamiga na niebiesko. Połączenie bezprzewodowe Bluetooth® akumulatora jest nieaktywne.

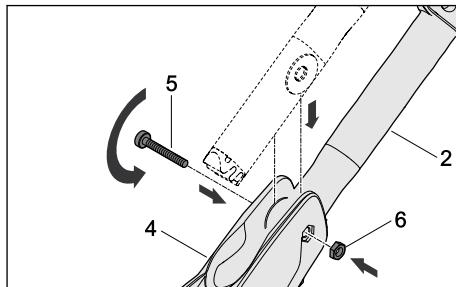
8 Składanie kosiarki

8.1 Zamontowanie uchwytu kierującego

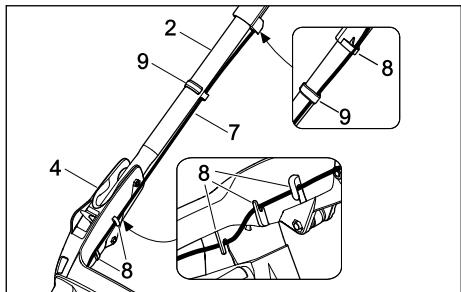
- Wyłączyć kosiarkę, wyciągnąć kluczyk zabezpieczający i wyjąć akumulator.
- Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.



- Wcisnąć tulejkę (1) w otwory na górnej części uchwytu kierującego (2).
- Założyć sprężyny talerzowe (3) stroną wypukłą do środka na tulejkę (1).



- Wprowadzić górną część uchwytu kierującego (2) na wspornik uchwytu kierującego (4).
- Wsunąć śrubę (5) przez otwory we wsporniku uchwytu kierującego (4) i tulejkę w górnej części uchwytu kierującego (2).
- Włożyć nakrętkę (6) w zagłębienie we wsporniku uchwytu kierującego (4).
- Dokręcić mocno śrubę (5).

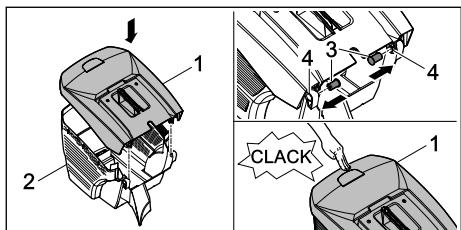


- ▶ Wcisnąć przewód (7) w uchwyty (8).
- ▶ Zamocować przewód (7) za pomocą uchwytu (9) na uchwycie kierującym.

Nie trzeba ponownie demontować uchwytu kierującego.

8.2 Zmontowanie, zamocowanie i zdemontowanie kosza na trawę

8.2.1 Składanie kosza na trawę

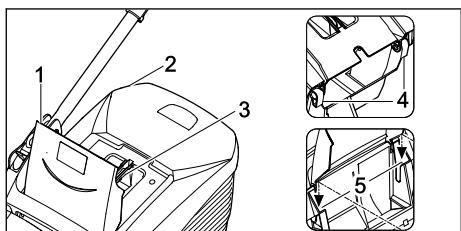


- ▶ Założyć górną część kosza na trawę (1) na dolną część kosza (2).
- ▶ Przecisnąć sworznie (3) od środka przez otwory (4).
- ▶ Nacisnąć górną część kosza na trawę (1) w dół.

Góra część kosza na trawę słyszalnie się zatrzaskuje.

8.2.2 Zamocowanie kosza na trawę

- ▶ Wyłączyć kosiarkę.
- ▶ Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.



- ▶ Otworzyć i przytrzymać osłonę wyrzutu (1).

- ▶ Chwycić kosz na trawę (2) za uchwyt (3) i zamocować zaczepy (4) w uchwytach (5).
- ▶ Położyć osłonę wyrzutu (1) na koszu na trawę (2).

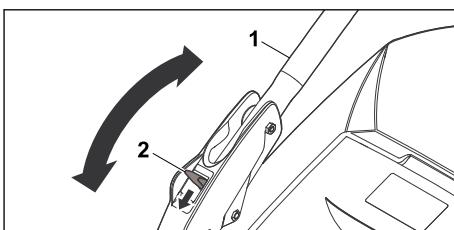
8.2.3 Zdejmowanie kosza na trawę

- ▶ Wyłączyć kosiarkę.
- ▶ Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.
- ▶ Otworzyć i przytrzymać osłonę wyrzutu.
- ▶ Zdjąć kosz na trawę do góry, trzymając za uchwyt.
- ▶ Zamknąć osłonę wyrzutu.

9 Ustawianie kosiarki dla użytkownika

9.1 Ustawianie uchwytu kierującego

- ▶ Wyłączyć kosiarkę, wyciągnąć kluczyk zabezpieczający i wyjąć akumulator.
- ▶ Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.



- ▶ Przytrzymać mocno uchwyt kierujący (1).
- ▶ Przesunąć dźwignię (2) w dół i przytrzymać.
- ▶ Ustawić uchwyt kierujący (1) w odpowiednim położeniu.
- ▶ Zwolnić dźwignię (2), uważając, aby uchwyt kierujący całkowicie się zablokował.

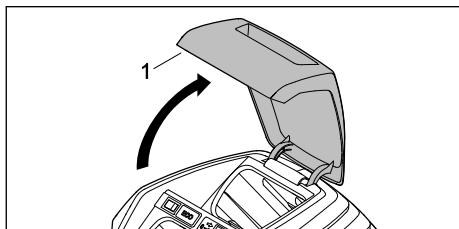
9.2 Składanie uchwytu kierującego

Uchwyt kierujący można złożyć w celu łatwiejszego transportu lub przechowywania urządzenia.

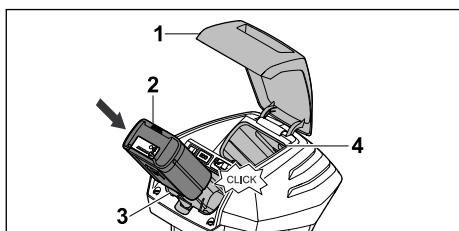
- ▶ Wyłączyć kosiarkę, wyciągnąć kluczyk zabezpieczający i wyjąć akumulator.
- ▶ Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.
- ▶ Nacisnąć dźwignię.
- ▶ Uchwyt kierujący złożyć do przodu.

10 Podłączanie i odłączanie akumulatora

10.1 Wkładanie akumulatora



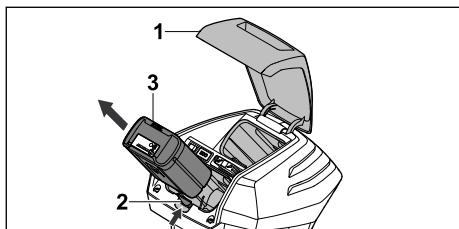
- ▶ Otworzyć pokrywę (1) do oporu i przytrzymać.



- ▶ Wcisnąć do oporu akumulator (2) do komory (3). Akumulator (2) słyszalnie się zatrąśnie i zostanie zablokowany.
- ▶ Jeżeli ma zostać zabrany drugi akumulator, włożyć akumulator do komory transportowej (4). Akumulator słyszalnie się zatrąśnie i zostanie zablokowany.
- ▶ Zamknąć pokrywę (1).

10.2 Wyjmowanie akumulatora

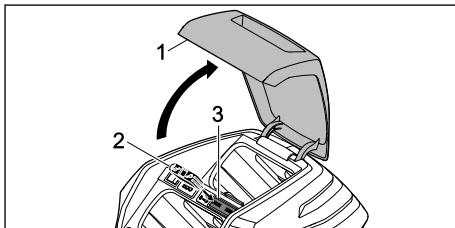
- ▶ Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.
- ▶ Otworzyć pokrywę (1) do oporu i przytrzymać.



- ▶ Nacisnąć dźwignię blokady (2). Akumulator (3) jest odblokowany.
- ▶ Wyjąć akumulator (3).
- ▶ Zamknąć pokrywę (1).

11 Wkładanie i wyciąganie kluczyka zabezpieczającego

11.1 Wkładanie kluczyka zabezpieczającego



- ▶ Otworzyć pokrywę (1) do oporu i przytrzymać.
- ▶ Włożyć kluczyk zabezpieczający (2) do gniazda (3).
- ▶ Zamknąć pokrywę (1).

11.2 Wyciąganie kluczyka zabezpieczającego

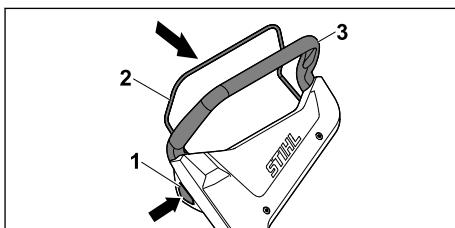
- ▶ Otworzyć pokrywę do oporu i przytrzymać.
- ▶ Wyciągnąć kluczyk zabezpieczający.
- ▶ Zamknąć pokrywę.
- ▶ Przechowywać kluczyk zabezpieczający w miejscach niedostępnych dla dzieci.

12 Włączanie i wyłączanie kosiarki

12.1 Włączanie i wyłączanie noży

12.1.1 Włączanie noża

- ▶ Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.



- ▶ Nacisnąć prawą ręką przycisk blokady (1) i przytrzymać.
- ▶ Przyciągnąć dźwignię koszenia (2) lewą dłonią całkowicie w kierunku uchwytu kierującego (3) i przytrzymać tak, aby kciuk objął uchwyt kierujący (3).
- ▶ Nóż się obraca.
- ▶ Zwolnić przycisk blokady (1).

- ▶ Przytrzymywać mocno uchwyt kierujący (3) i dźwignię koszenia (2) prawą ręką w taki sposób, aby kciuk obejmował uchwyt kierujący (3).

12.1.2 Wyłączanie noża

- ▶ Zwolnić dźwignię koszenia.
- ▶ Odczekać, aż nóż przestanie się obracać.
- ▶ Jeżeli nóż nadal się obraca: Wyciągnąć klucz zabezpieczający, wyjąć akumulator i odwiedzić Autoryzowanego Dealeru STIHL.
Kosiarka jest wadliwa.

13 Sprawdzanie kosiarki i akumulatora

13.1 Sprawdzanie elementów obsługi

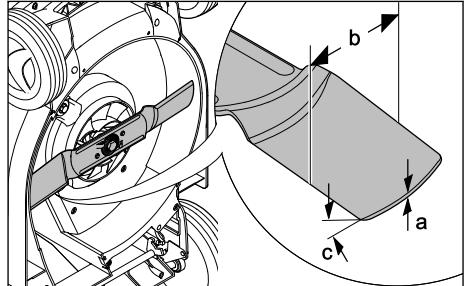
Przycisk blokady i dźwignia przełączająca

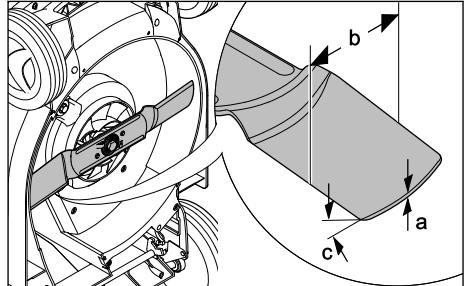
- ▶ Wyciągnąć klucz zabezpieczający.
- ▶ Wyjąć akumulator.
- ▶ Nacisnąć i zwolnić przycisk blokady.
- ▶ Przytrzymać dźwignię przełączającą całkowicie w kierunku uchwytu kierującego i zwolnić.
- ▶ Jeżeli przycisk blokady lub dźwignia przełączająca porusza się z trudem lub nie odskaakuje do pozycji wyjściowej, nie używać kosiarki i odwiedzić Autoryzowanego Dealeru STIHL.
Usterka przycisku blokady lub dźwigni przełączającej.

Włączanie noża

- ▶ Włożyć klucz zabezpieczający.
- ▶ Włożyć akumulator.
- ▶ Nacisnąć prawą ręką przycisk blokady i przytrzymać.
- ▶ Przytrzymać dźwignię przełączającą lewą ręką całkowicie w kierunku uchwytu kierującego i przytrzymać tak, aby kciuk objął uchwyt kierujący.
Nóż się obraca.
- ▶ Jeżeli 3 diody LED migają na czerwono, wyciągnąć klucz zabezpieczający, wyjąć akumulator i odwiedzić Autoryzowanego Dealeru STIHL.
W kosiarce występuje usterka.
- ▶ Zwolnić przycisk blokady i dźwignię przełączającą.
Po krótkim czasie nóż już się nie obraca.
- ▶ Jeżeli nóż nadal się obraca, wyciągnąć klucz zabezpieczający, wyjąć akumulator i odwiedzić Autoryzowanego Dealeru STIHL.
Kosiarka jest wadliwa.

13.2 Sprawdzanie noża

- ▶ Wyłączyć kosiarkę, wyciągnąć klucz zabezpieczający i wyjąć akumulator.
- ▶ Postawić kosiarkę w pozycji pionowej,  18.1.

- 
- ▶ Zmierzyć następujące parametry:
 - Grubość a
 - Szerokość b
 - Kąt ostrzenia c
 - ▶ Jeżeli wartości grubości lub szerokości noża są poniżej wartości minimalnej, wymienić nóż,  22.2.
 - ▶ Jeżeli nie jest zachowany kąt ostrzenia, naostrzyć nóż,  22.2.
 - ▶ W razie wątpliwości odwiedzić Autoryzowanego Dealeru STIHL.

13.3 Kontrola akumulatora

- ▶ Nacisnąć przycisk na akumulatorze. Diody LED świecą się lub migają.
- ▶ Jeżeli diody LED nie świecą lub nie migają: nie używać akumulatora i skontaktować się z dealerem STIHL.
Akumulator jest niesprawny.

14 Koszenie trawy kosiarką

14.1 Trzymanie i prowadzenie kosiarki



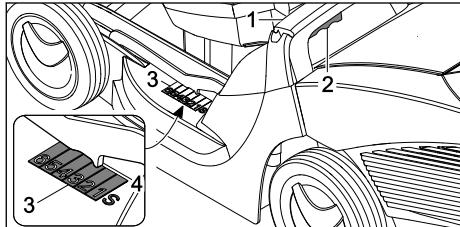
- ▶ Przytrzymywać mocno uchwyt kierujący obiema rękami tak, aby kciuki obejmowały uchwyt kierujący.

14.2 Regulacja wysokości koszenia

Można ustawić 6 wysokości koszenia:

- 25 mm = pozycja 1
- 30 mm = pozycja 2
- 40 mm = pozycja 3
- 50 mm = pozycja 4
- 60 mm = pozycja 5
- 75 mm = pozycja 6

Pozycje te są zaznaczone na kosiarce.



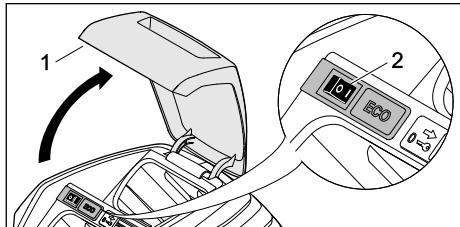
- ▶ Trzymać kosiarkę za uchwyt (1).
- ▶ Wcisnąć i przytrzymać dźwignię (2).
- ▶ Ustawić kosiarkę przez jej podniesienie i opuszczenie do odpowiedniej pozycji. Ustawioną wysokość koszenia można odczytać na wskaźniku wysokości koszenia (3), korzystając ze znaku (4).
- ▶ Zwolnić dźwignię (2).

Kosiarka się zablokuje.

14.3 Włączanie trybu ECO

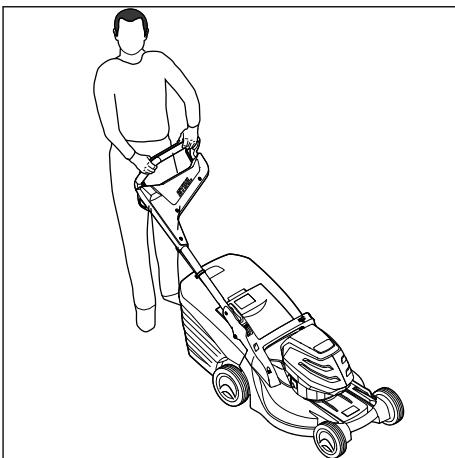
Jeżeli tryb ECO jest włączony, kosiarka rozpoznaje aktualne warunki pracy i automatycznie ustawia odpowiednią prędkość obrotową noża.

Dzięki temu można wydłużyć czas pracy akumulatora.



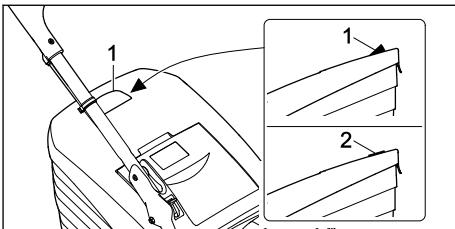
- ▶ Otworzyć pokrywę (1) do oporu i przytrzymać.
- ▶ Ustawić wyłącznik ECO (2) w pozycji I.
- ▶ Zamknąć pokrywę (1).

14.4 Koszenie



- ▶ Przepychać kosiarkę powoli do przodu w sposób kontrolowany.

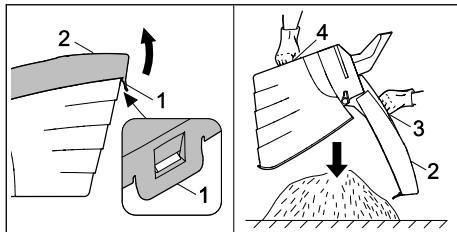
14.5 Opróżnianie kosza na trawę



Strumień powietrza wytworzony przez nóż podnosi wskaźnik napełnienia (1). Po napełnieniu się kosza na trawę strumień powietrza ulega zatrzymaniu. Jeżeli strumień powietrza będzie zbyt mały, wskaźnik napełnienia (2) opadnie do położenia spoczynkowego. Wskazuje to na konieczność opróżnienia kosza na trawę.

Wskaźnik napełnienia działa w sposób nieograniczony tylko przy optymalnym strumieniu powietrza. Czynniki zewnętrzne, takie jak wilgotna, gęsta lub wysoka trawa, niski stopień koszenia, zabrudzenie lub podobne czynniki, mogą negatywnie wpływać na strumień powietrza i działanie wskaźnika napełnienia.

- ▶ Jeżeli wskaźnik napełnienia opadnie do położenia spoczynkowego, opróżnić kosz na trawę.
- ▶ Wyłączyć kosiarkę.
- ▶ Zdjąć kosz na trawę.



- ▶ Otworzyć klamrę (1).
- ▶ Odchylić i przytrzymać górną część kosza na trawę (2), trzymając za uchwyt (3).
- ▶ Drugą ręką należy mocno trzymać za dolny uchwyt (4).
- ▶ Opróżnić kosz na trawę.
- ▶ Zamknąć pokrywę kosza na trawę.
- ▶ Założyć kosz na trawę.

15 Po zakończeniu pracy

15.1 Po zakończeniu pracy

- ▶ Wyłączyć kosiarkę, wyciągnąć klucz zabezpieczający i wyjąć akumulator.
- ▶ Jeżeli kosiarka jest wilgotna, pozostawić kosiarkę do wyschnięcia.
- ▶ Jeżeli akumulator jest wilgotny, pozostawić akumulator do wyschnięcia.
- ▶ Należy wyczyścić kosiarkę.
- ▶ Wyczyścić akumulator.

16 Transport

16.1 Transport kosiarki

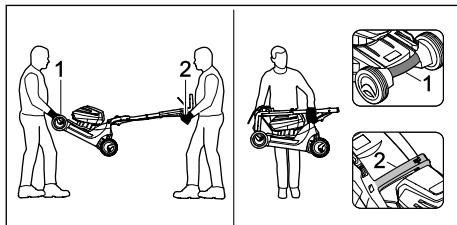
- ▶ Wyłączyć kosiarkę.
Nóż nie może się obracać.
- ▶ Wyciągnąć klucz zabezpieczający i wyjąć akumulator.

Przepychanie kosiarki

- ▶ Przepychać kosiarkę powoli do przodu w sposób kontrolowany.

Przenoszenie kosiarki

- ▶ Należy nosić rękawice ochronne z odpornego materiału.



- ▶ Jeżeli kosiarka jest przenoszona przez dwie osoby,
 - ▶ jedna osoba powinna mocno trzymać kosiarkę obiema rękami za uchwyt transportowy (1), a druga – obiema rękami za uchwyt kierujący (2).
- ▶ Kosiarkę powinny podnosić lub przenosić dwie osoby.
- ▶ Jeżeli kosiarka jest przenoszona przez jedną osobę,
 - ▶ złożyć uchwyt kierujący.
 - ▶ Kosiarkę trawnikową należy chwycić jedną ręką za uchwyt transportowy (1), a drugą ręką – za uchwyt (2).
- ▶ Podnieść kosiarkę i przenieść.

Transport kosiarki w pojazdzie

- ▶ Zabezpieczyć stojącą kosiarkę, aby nie mogła się przewrócić ani przemieścić.

16.2 Transport akumulatora

- ▶ Wyłączyć kosiarkę i wyjąć akumulator.
- ▶ Zadbać, aby akumulator zapewniał bezpieczną pracę.
- ▶ Akumulator zapakować tak, aby nie mógł się w opakowaniu przemieszczać.
- ▶ Zabezpieczyć opakowanie w taki sposób, aby nie mogło się poruszać.

Transport akumulatora podlega przepisom dotyczącym transportu materiałów niebezpiecznych. Akumulator został sklasyfikowany zgodnie z instrukcją ONZ 3480 (akumulatory litowo-jonowe) i przebadany zgodnie z przepisami zawartymi w podręczniku ONZ „Badania i kryteria” część III, podsekcja 38.3.

Przepisy transportowe zamieszczone na stronie: www.stihl.com/safety-data-sheets.

17 Przechowywanie

17.1 Przechowywanie kosiarki

- ▶ Wyłączyć kosiarkę, wyciągnąć klucz zabezpieczający i wyjąć akumulator.
- ▶ Przechowywać kosiarkę w taki sposób, aby spełnić następujące warunki:
 - Kosiarka jest niedostępna dla dzieci.
 - Kosiarka jest czysta i sucha.
 - Kosiarka nie może się przewrócić.
 - Kosiarka nie może się sama stoczyć.

17.2 Przechowywanie akumulatora

Firma STIHL zaleca przechowywanie akumulatora naładowanego w zakresie 40–60% (2 diody LED świecąc na zielono).

- ▶ Przechowywać akumulator w taki sposób, aby spełnić następujące warunki:
 - akumulator znajduje się w miejscach niedostępnych dla dzieci,
 - akumulator jest czysty i suchy,
 - akumulator znajduje się w zamkniętym pomieszczeniu,
 - Akumulator jest rozłączony od kosiarki.
 - Jeśli akumulator jest przechowywany w ładowarce: odłączyć wtyczkę sieciową i przechowywać akumulator na poziomie naładowania pomiędzy 40 % a 60 % (świecą się 2 zielone diody LED),
 - temperatura akumulatora mieści się w zakresie od -10 do +50°C.

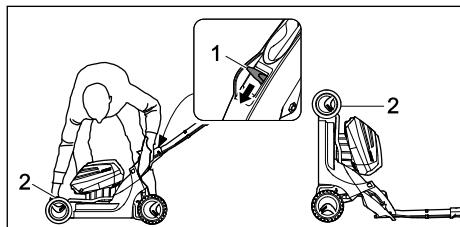
WSKAZÓWKI

- Jeśli akumulator nie jest przechowywany zgodnie z opisem podanym w niniejszej instrukcji obsługi, może ulec głębokiemu rozładowaniu i nieodwracalnemu uszkodzeniu.
- ▶ Rozładowany akumulator należy naładować przed odłożeniem go na miejsce. Firma STIHL zaleca przechowywanie akumulatora naładowanego w zakresie 40–60% (2 diody LED świecą na zielono).
- ▶ Akumulator należy przechowywać rozłączony od kosiarki.

18 Czyszczenie

18.1 Ustawianie kosiarki w pozycji pionowej

- ▶ Wyłączyć kosiarkę, wyciągnąć kluczyk zabezpieczający i wyjąć akumulator.
- ▶ Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.
- ▶ Zdjąć kosz na trawę.
- ▶ Ustawić wysokość koszenia w najwyższym położeniu.  14.2
- ▶ Ustawić górną część uchwytu kierującego w najniższym położeniu.  9.1.



- ▶ Przesunąć lewą ręką dźwignię (1) w dół i przytrzymać.

- ▶ Prawą ręką chwycić kosiarkę za uchwyt transportowy (2) i ustawić ją w pozycji pionowej, przechylając do tyłu.

18.2 Czyszczenie kosiarki

- ▶ Wyłączyć kosiarkę, wyciągnąć kluczyk zabezpieczający i wyjąć akumulator.
- ▶ Czyścić kosiarkę wilgotną szmatką.
- ▶ Wyczyścić kanał wyrzutowy miękką szczotką lub wilgotną szmatką.
- ▶ Usuwać zanieczyszczenia z komory akumulatora i czyścić ją wilgotną szmatką.
- ▶ Czyścić styki elektryczne w komorze akumulatora za pomocą pędzla lub miękkiej szczotki.
- ▶ Wyczyścić szczeliny wentylacyjne za pomocą pędzla.
- ▶ Postawić kosiarkę w pozycji pionowej.
- ▶ Obszar wokół noża i nóż wyczyścić patyczkiem, miękką szczotką lub wilgotną szmatką.

18.3 Czyszczenie akumulatora

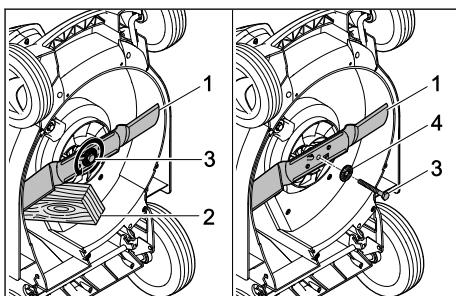
- ▶ Wyczyścić akumulator wycierając go wilgotną ścierką.

19 Konserwacja

19.1 Wymontowanie i zamontowanie noża

19.1.1 Wymontowanie noża

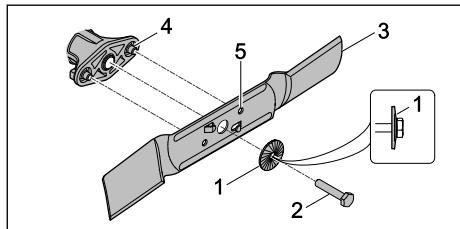
- ▶ Wyłączyć kosiarkę, wyciągnąć kluczyk zabezpieczający i wyjąć akumulator.
- ▶ Postawić kosiarkę w pozycji pionowej.



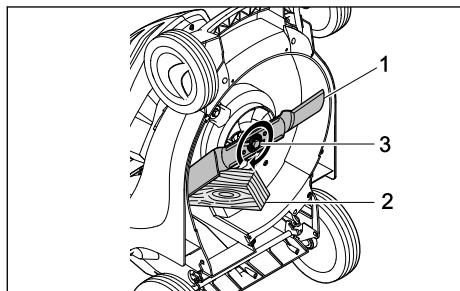
- ▶ Zablokować nóż (1) za pomocą kloca drewnianego (2).
- ▶ Wykręcić śrubę (3) w kierunku strzałki i wyjąć z podkładką (4).
- ▶ Zdjąć nóż (1).
- ▶ Przekazać do utylizacji śrubę (3) i podkładkę (4).
- ▶ Podczas montażu noża (1) należy używać nowej śruby i podkładki.

19.1.2 Zamontowanie noża

- Wyłączyć kosiarkę, wyciągnąć kluczyk zabezpieczający i wyjąć akumulator.
- Postawić kosiarkę w pozycji pionowej.



- Założyć nową podkładkę (1) na nową śrubę (2) stroną wypukłą skierowaną na zewnątrz.
- Nalożyć preparat do zabezpieczania śrub Loc-tite 243 na gwint śruby (2).
- Przyłożyć nóż (3) w taki sposób, aby wypukłości na powierzchni przylegania (4) weszły w wycięcia (5).
- Wkręcić śrubę (2) wraz z podkładką (1).



- Zablokować nóż (1) za pomocą kloca drewnianego (2).

- Dokręcić śrubę (3) momentem 65 Nm.

19.2 Ostrzenie i wyważanie noża

Prawidłowe ostrzenie i wyważanie noża wymaga dużej praktyki.

Firma STIHL zaleca, aby ostrzenie i wyważanie noża zlecać Autoryzowanym Dealerom STIHL.



OSTRZEŻENIE

- Krawędzie tnące noża są ostre. Użytkownik może się skałeczyć.
- Należy nosić rękawice ochronne z odpornego materiału.
- Wyłączyć kosiarkę, wyciągnąć kluczyk zabezpieczający i wyjąć akumulator.
- Postawić kosiarkę w pozycji pionowej.
- Wymontować nóż.
- Naosztريć nóż. Zachowywać przy tym kąt ostrzenia i chłodzić nóż, § 22.2.
Podczas ostrzenia nóż nie może zabarwiać się na niebiesko.
- Zamontować nóż.
- W razie wątpliwości: Odwiedzić Autoryzowanego Dealerę STIHL.

20 Naprawa

20.1 Naprawa kosiarki

Użytkownik nie może samodzielnie naprawiać kosiarki i noża.

- Jeżeli nastąpiło uszkodzenie kosiarki lub noża: Nie używać kosiarki lub noża i odwiedzić Autoryzowanego Dealeru STIHL.
- Jeżeli tabliczki informacyjne są nieczytelne lub uszkodzone: Zlecić Autoryzowanemu Dealerowi STIHL wymianę tabliczek informacyjnych.

21 Rozwiązywanie problemów

21.1 Usuwanie usterek kosiarki i akumulatora

Usterka	Diody LED na akumulatorze	Przyczyna	Usunięcie usterki
Kosiarka nie uruchamia się podczas włączania.	Dioda LED migła na zielono.	Zbyt małe naładowanie akumulatora.	<ul style="list-style-type: none"> ► Naładować akumulator.
	Dioda LED świeci na czerwono.	Akumulator jest zbyt ciepły lub zbyt zimny.	<ul style="list-style-type: none"> ► Wyciągnąć kluczyk zabezpieczający. ► Wyjąć akumulator. ► Pozostawić akumulator do schłodzenia lub ogrzania.
	Trzy diody LED migają na czerwono.	W kosiarce występuje usterka.	<ul style="list-style-type: none"> ► Wyciągnąć kluczyk zabezpieczający. ► Wyjąć akumulator. ► Oczyszczyć styki elektryczne w komorze akumulatora. ► Włożyć akumulator.

Usterka	Diody LED na akumulatorze	Przyczyna	Usunięcie usterki
			<ul style="list-style-type: none"> ► Włączyć kosiarkę. ► Jeżeli 3 diody LED nadal migają na czerwono, Nie używać kosiarki i odwiedzić Autoryzowanego Dealera STIHL.
	Trzy diody LED świecą na czerwono.	Kosiarka jest zbyt ciępla.	<ul style="list-style-type: none"> ► Wyciągnąć kluczyk zabezpieczający. ► Wyjąć akumulator. ► Pozostawić kosiarkę do ostygnięcia.
	Cztery diody LED migają na czerwono.	W akumulatorze występuje usterka.	<ul style="list-style-type: none"> ► Wyjąć akumulator i ponownie włożyć. ► Włączyć kosiarkę. ► Jeżeli 4 diody LED nadal migają na czerwono, nie używać akumulatora i odwiedzić Autoryzowanego Dealera STIHL.
		Połączenie elektryczne między kosiarką i akumulatorem jest przerwane.	<ul style="list-style-type: none"> ► Wyciągnąć kluczyk zabezpieczający. ► Wyjąć akumulator. ► Oczyścić styki elektryczne w komorze akumulatora. ► Włożyć kluczyk zabezpieczający. ► Włożyć akumulator.
		Kosiarka lub akumulator są wilgotne.	<ul style="list-style-type: none"> ► Wyciągnąć kluczyk zabezpieczający. ► Wyjąć akumulator. ► Wyczyścić kosiarkę. ► Osuszyć kosiarkę lub akumulator.
		Opór noża jest zbyt duży.	<ul style="list-style-type: none"> ► Ustawić większą wysokość koszenia. ► Włączyć kosiarkę w niższej trawie.
		Zatkany obszar wokół noża.	<ul style="list-style-type: none"> ► Wyczyścić kosiarkę.
Kosiarka wyłącza się podczas pracy.	Trzy diody LED świecą na czerwono.	Kosiarka jest zbyt ciępla.	<ul style="list-style-type: none"> ► Wyciągnąć kluczyk zabezpieczający. ► Wyjąć akumulator. ► Pozostawić kosiarkę do ostygnięcia. ► Wyczyścić kosiarkę. ► Nie włączać kosiarki zbyt często w krótkim czasie. ► Ustawić większą wysokość koszenia. ► Kosić niższą trawę.
		Nóż jest zablokowany.	<ul style="list-style-type: none"> ► Wyciągnąć kluczyk zabezpieczający. ► Wyjąć akumulator. ► Wyczyścić kosiarkę.
		Występuje usterka elektryczna.	<ul style="list-style-type: none"> ► Wyjąć akumulator i ponownie włożyć. ► Włączyć kosiarkę.
Kosiarka mocno wibruje podczas pracy.		Poluzowana śruba mocująca nóż.	<ul style="list-style-type: none"> ► Dokręcić mocno śrubę.
		Nóż nie jest prawidłowo wyważony.	<ul style="list-style-type: none"> ► Nastrzyć i wyważyć nóż.
Czas pracy kosiarki jest zbyt krótki.		Akumulator nie jest całkowicie naładowany.	<ul style="list-style-type: none"> ► Całkowicie naładować akumulator.
		Przekroczony okres eksploatacji akumulatora.	<ul style="list-style-type: none"> ► Wymienić akumulator.
		Zatkany obszar wokół noża.	<ul style="list-style-type: none"> ► Wyczyścić kosiarkę.

Usterka	Diody LED na akumulatorze	Przyczyna	Usunięcie usterki
		Stępiony lub zużyty nóż.	► Naostrzyć i wyważyć nóż.
		Opór noża jest zbyt duży.	► Ustawić większą wysokość koszenia. ► Kosić niższą trawę.
Podczas wkładania akumulatora zakleszcza się on w komorze akumulatora.		Zabrudzone prowadnice lub styki elektryczne w komorze akumulatora.	► Wyczyścić kosiarkę.
Po włożeniu akumulatora do ładowarki nie rozpoczyna się ładowanie.	Dioda LED świeci na czerwono.	Akumulator jest zbyt ciepły lub zbyt zimny.	► Włożyć akumulator do ładowarki. Ładowanie rozpoczyna się automatycznie, gdy tylko zostanie osiągnięty dopuszczalny zakres temperatury.
Trawa jest nierównomiernie skoszona lub trawnik jest żółty.		Stępiony lub zużyty nóż.	► Naostrzyć i wyważyć nóż.
		Opór noża jest zbyt duży.	► Ustawić większą wysokość koszenia. ► Kosić niższą trawę.
Akumulatora z  nie można znaleźć w aplikacji STIHL connected.		Interfejs radiowy Bluetooth® w akumulatorze lub przenośnym terminalu jest wyłączony.	► Włączyć interfejs radiowy Bluetooth® w akumulatorze i terminalu przenośnym.
		Odległość między akumulatorem a terminaliem przenośnym jest zbyt duża.	► Zmniejszyć odległość,  22.3. ► Jeśli nadal nie można znaleźć akumulatora za pomocą aplikacji STIHL connected, odwiedzić Autoryzowanego Dealeru STIHL.

21.2 Wsparcie produktowe i pomoc w zakresie użytkowania

Autoryzowany dealer STIHL oferuje wsparcie produktowe i pomoc w zakresie użytkowania.

Dane kontaktowe i dalsze informacje można znaleźć na stronie <https://support.stihl.com> lub www.stihl.com.

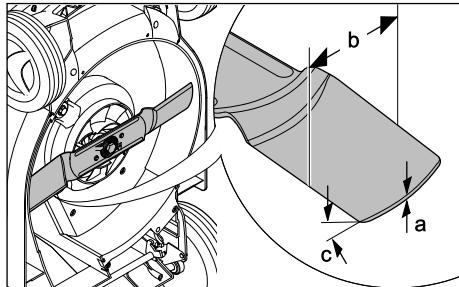
22 Dane techniczne

22.1 Kosiarka STIHL RMA 443.2 C

- Dozwolony akumulator: STIHL AP
- Ciężar bez akumulatora: 21,2 kg
- Maksymalna pojemność kosza na trawę: 55 l
- Szerokość koszenia: 41 cm
- Prędkość obrotowa: 3150 obr/min
- Prędkość obrotowa w trybie ECO: 2800 obr/min

Czas pracy podano na stronie www.stihl.com/battery-life.

22.2 Nóż



- Minimalna grubość a: 2 mm.
- Minimalna szerokość b: 55 mm
- Kąt ostrzenia c: 30°

22.3 Akumulator STIHL AP

- Rodzaj akumulatora: litowo-jonowy
- Napięcie: 36 V
- Pojemność w Ah: patrz tabliczka znamionowa
- Pojemność w Wh: patrz tabliczka znamionowa
- Ciężar w kg: patrz tabliczka znamionowa

- Dozwolony zakres temperatury stosowania i przechowywania: - 10°C do + 50°C
- Połączenie bezprzewodowe Bluetooth® (tylko dla akumulatorów z ):
 - Transmisja danych: Bluetooth® 5.1. Urządzenie przenośne musi być kompatybilne z Bluetooth® Low Energy 5.0 i obsługiwać Generic Access Profile (GAP).
 - Pasmo częstotliwości: ISM 2,4 GHz
 - Maksymalna moc wypromieniowana: 1 mW
 - Zasięg sygnału: ok. 10 m. Siła sygnału zależy od warunków otoczenia i urządzenia przenośnego. Zasięg może się znacznie różnić w zależności od warunków zewnętrznych, w tym od zastosowanego odbiornika. W zamkniętych pomieszczeniach i z powodu metalowych barier (takich jak np. ściany, regały, walizki) zasięg może być znacznie mniejszy.
 - Wymagania dla systemu operacyjnego urządzenia przenośnego: Android lub iOS (w wersji aktualnej lub nowszej)

22.4 Poziomy hałasu i poziomy vibracji

Niepewność pomiarowa K dla poziomu ciśnienia akustycznego wynosi 2 dB(A). Niepewność pomiarowa K dla poziomu mocy akustycznej wynosi 1,2 dB(A). Niepewność pomiarowa K dla poziomu vibracji wynosi 0,90 m/s².

- Poziom ciśnienia akustycznego L_{pA} zmierzony według EN 60335-2-77: 75 dB(A)
- Gwarantowany poziom mocy akustycznej L_{WA} zmierzony według dyrektywy 2000/14/EC / S.I. 2001/1701: 90 dB(A)
- Poziom vibracji a_{hv} zmierzony według EN 20643, EN 60335-2-77, uchwyt kierujący: 1,80 m/s²

Podane poziomy vibracji zostały zmierzone zgodnie ze znormalizowaną procedurą badawczą i mogą służyć do porównywania urządzeń elektrycznych. Występujące rzeczywiście poziomy vibracji mogą różnić się od podanych poziomów zależnie od rodzaju zastosowania maszyny. Podane poziomy vibracji mogą być używane do przybliżonego szacowania obciążenia organizmu vibracjami. Należy oszacować rzeczywiste obciążenie vibracjami. Można przy tym uwzględnić także czasy, w których urządzenie elektryczne jest wyłączone, i czasy, w których jest wprawdzie włączone, ale pracuje bez obciążenia.

Informacje na temat spełnienia wymagań dyrektywy 2002/44/EC dotyczącej vibracji i instrumentu ustawowego S.I. 2005/1093 zamieszczono na stronie: www.stihl.com/vib .

22.5 REACH

Rozporządzenie REACH jest unijnym rozporządzeniem w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów.

Informacje dotyczące zgodności z rozporządzeniem REACH znajdują się pod adresem: www.stihl.com/reach .

23 Części zamienne i akcesoria

23.1 Części zamienne i akcesoria

STIHL Symbole te oznaczają oryginalne części zamienne i akcesoria marki STIHL.

Firma STIHL zaleca używanie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów STIHL.

Mimo nieustannej obserwacji rynku firma STIHL nie jest w stanie ocenić niezawodności, bezpieczeństwa i przydatności części zamiennych i akcesoriów innych producentów i dlatego nie może ręczyć za ich używanie.

Oryginalne części zamienne i akcesoria STIHL można nabyć u dealerów STIHL.

23.2 Ważne części zamienne

- Nóż: 6338 702 0130
- Śruba noża: 9008 319 9028
- Podkładka: 0000 702 6600

24 Utylizacja

24.1 Utylizacja kosiarki

Informacje na temat utylizacji można uzyskać w lokalnych urzędach lub u Autoryzowanych Dealerów STIHL.

Niewłaściwa utylizacja może spowodować pogorszenie zdrowia i zanieczyszczenie środowiska.

- ▶ Produkty STIHL wraz z opakowaniem należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów w celu poddania ich recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.
- ▶ Nie wolno utylizować z odpadami komunalnymi.

25 Deklaracja zgodności UE

25.1 Kosiarka STIHL RMA 443.2 C

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Austria

oświaadcza na własną odpowiedzialność, że

- Rodzaj: kosiarka akumulatorowa
- Producent: STIHL
- Typ: RMA 443.2 C
- Szerokość koszenia: 41 cm
- Nr identyfikacji serii: 6338

spełnia wymagania odnośnych przepisów dyrektyw 2000/14/EC, 2006/42/EC, 2014/30/EU oraz 2011/65/EU i została skonstruowana oraz wyprodukowana zgodnie z obowiązującymi w dniu produkcji wersjami następujących norm:

EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 55014-1 i EN 55014-2.

Jednostka certyfikująca:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2

90431 Nürnberg, DE

W celu ustalenia zmierzonego i gwarantowanego poziomu mocy akustycznej postępowano zgodnie z dyrektywą 2000/14/EC, załącznik VIII.

- Zmierzony poziom mocy akustycznej:
89,2 dB(A)
- Gwarantowany poziom mocy akustycznej:
90 dB(A)

Dokumentacja techniczna jest przechowywana w firmie STIHL Tirol GmbH.

Rok produkcji i numer maszyny podano na kosiarce.

Langkampfen, 02.01.2020 r.

STIHL Tirol GmbH

wz.


Matthias Fleischer, kierownik Działu Badawczo-Rozwojowego

wz.


Sven Zimmermann, kierownik Działu Jakości

26 Deklaracja zgodności

UKCA

26.1 Kosiarka STIHL RMA 443.2 C

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Austria

oświaadcza na własną odpowiedzialność, że

- Rodzaj: kosiarka akumulatorowa
- Producent: STIHL
- Typ: RMA 443.2 C
- Szerokość koszenia: 41 cm
- Nr identyfikacji serii: 6338

spełnia wymagania odnośnych przepisów Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej: Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 oraz The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electronic Equipment Regulations 2012 i została skonstruowana oraz wyprodukowana zgodnie z obowiązującymi w dniu produkcji wersjami następujących norm:
EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 55014-1 i EN 55014-2.

Jednostka certyfikująca:

TUV Rheinland UK LTD
1011 Stratford Road
Solihull, B90 4BN

W celu ustalenia zmierzonego i gwarantowanego poziomu mocy akustycznej postępowano zgodnie z rozporządzeniem Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej: Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Schedule 11.

- Zmierzony poziom mocy akustycznej:
89,2 dB(A)
- Gwarantowany poziom mocy akustycznej:
90 dB(A)

Dokumentacja techniczna jest przechowywana w firmie STIHL Tirol GmbH.

Rok produkcji i numer maszyny podano na kosiarce.

Langkampfen, 01.07.2022 r.

STIHL Tirol GmbH

wz.


Matthias Fleischer, kierownik Działu Badawczo-Rozwojowego


wz.

Sven Zimmermann, kierownik Działu Jakości

27 Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące kosiarki

27.1 Wstęp

W niniejszym rozdziale przytoczono ogólne wskazówki bezpieczeństwa sformułowane w normie EN 60335-2-77, załącznik EE, i dotyczące kosiarek zasilanych elektrycznie.



OSTRZEŻENIE

■ Prosimy o zapoznanie się ze wskazówkami bezpieczeństwa, z instrukcjami, ilustracjami i danymi technicznymi dostarczonymi wraz z kosiarką. Nieprzestrzeganie poniższych instrukcji może spowodować porażenie elektryczne, pożar i/lub poważne zranienia. Należy przechowywać wszystkie wskazówki bezpieczeństwa i instrukcje w celu wykorzystania ich w przyszłości.

27.2 Instruktaż

- Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi. Prosimy też o dokładne zapoznanie się z mechanizmami regulacji i prawidłową eksploatacją urządzenia;
- nie należy udostępniać kosiarki dzieciom lub innym osobom, które nie znają instrukcji obsługi. Wiek użytkownika może być określony przez przepisy lokalne;
- nie należy kosić trawy, jeżeli w pobliżu znajdują się osoby postronne, zwłaszcza dzieci, lub zwierzęta;
- należy pamiętać o tym, że osoba obsługująca urządzenie jest odpowiedzialna za wypadki z udziałem osób trzecich i ichienia.

27.3 Przygotowanie do pracy

- Podczas pracy urządzenia należy zawsze nosić pełne obuwie i długie spodnie. Nie obsługiwać urządzenia boso lub w sandałach. Unikać noszenia luźnej odzieży lub odzieży ze zwisającymi sznurkami lub pasami.

27 Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące kosiarki

- Sprawdzić teren planowanego użycia urządzenia i usunąć wszystkie przedmioty, które mogą zostać pochwycone przez urządzenie i odrzucone.
- Przed użyciem urządzenia należy sprawdzić, czy noże tnące, trzpienie mocujące i cały zespół tnący nie są zużyte lub uszkodzone. W celu uniknięcia niewyważenia zużyte lub uszkodzone noże tnące i trzpienie mocujące wolno wymieniać tylko w zestawach. Należy wymieniać zużyte lub uszkodzone tabliczki informacyjne.

27.4 Obsługa

- Kosić należy tylko przy świetle dziennym lub przy dobrym oświetleniu sztucznym.
- Jeżeli jest to możliwe, należy unikać korzystania z urządzenia na wilgotnej trawie.
- Należy uważać na zachowanie właściwej pozycji podczas pracy na pochyłości.
- Prowadzić urządzenie powoli.
- Podczas koszenia należy poruszać się w poprzek zbocza, a nie w góre lub w dół.
- Należy zachować szczególną ostrożność w przypadku zmiany kierunku jazdy na zboczu.
- Nie kosić na zbyt stromych zboczach.
- W przypadku zawracania kosiarką lub przyciągania jej do siebie należy zachować szczególną ostrożność.
- Zatrzymać nóż lub noże, gdy trzeba przechylić kosiarkę w celu przetransportowania jej przez inne powierzchnie niż trawa oraz w celu przejechania kosiarką do powierzchni przeznaczonych do koszenia i z powrotem.
- Nigdy nie należy używać kosiarki z uszkodzonymi urządzeniami zabezpieczającymi lub siatkami ochronnymi albo bez zamontowanych urządzeń zabezpieczających, np. osłon wyrzutu i/lub bez urządzeń do zbierania trawy.
- Ostrożnie uruchamiać lub naciskać wyłącznik rozrusznika, zgodnie z instrukcjami producentów. Zwrócić uwagę na odpowiednią odległość stóp od noży tnących.
- Podczas uruchamiania silnika kosiarka nie może być przechylona, chyba że jest to niezbędne dla wykonania tej czynności. W takim przypadku należy kosiarkę przechylić na tyle, na ile jest to konieczne i podnieść w górę tylko stronę przeciwległą do użytkownika.

- m) Nie uruchamiać silnika, stojąc przed kanałem wyrzutowym.
- n) Nie zbliżać rąk lub stóp do obracających się elementów. Zachować właściwą odległość od otworu wyrzutowego.
- o) Nie należy nigdy podnosić lub przenosić kosiarki z pracującym silnikiem.
- p) Wyłączyć silnik i wyciągnąć kluczyk rozrusznika. Upewnić się, czy wszystkie ruchome części całkowicie się zatrzymały:
 - zawsze przed pozostawieniem kosiarki;
 - przed usunięciem przyczyny zablokowania lub niedrożności kanału wyrzutowego;
 - zanim kosiarka poddana zostanie kontroli, czyszczaniu lub przeprowadzone zostaną przy niej jakiekolwiek czynności;
 - po natrafieniu na przeszkodę. Sprawdzić, czy kosiarka nie została uszkodzona i zlecić wykonanie niezbędnych napraw przed jej ponownym uruchomieniem oraz rozpoczęciem pracy.

W przypadku wystąpienia niezwykle mocnych wibracji należy niezwłocznie sprawdzić kosiarkę:

- zlokalizować uszkodzenia;
- wykonać wymagane naprawy uszkodzonych części;
- zadbać o mocne dokręcenie wszystkich nakrętek, sworzni i śrub.

27.5 Konserwacja i przechowywanie

- a) Należy dbać, aby wszystkie nakrętki, sworznie i śruby były mocno dokręcone a stan urządzenia zapewniał bezpieczną pracę.
- b) Należy regularnie sprawdzać zespół gromadzenia trawy pod kątem zużycia i prawidłowego działania.
- c) Ze względów bezpieczeństwa należy wymieniać zużyte i uszkodzone części.
- d) Zwrócić uwagę, że w urządzeniach z kilkoma nożami tnącymi obroty jednego noża mogą spowodować, że zaczyną obracać się pozostałe noże.
- e) Podczas ustawiania urządzenia należy uważać, aby palce nie zakleszczyły się między obracającymi się nożami tnącymi a stałymi częściami urządzenia.
- f) Przed wyłączeniem urządzenia należy schłodzić silnik.
- g) Podczas obsługi noży tnących należy zwrócić uwagę, że mogą one się obracać nawet po wyłączeniu źródła zasilania.

- h) Ze względów bezpieczeństwa należy wymieniać zużyte i uszkodzone części. Używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.

Sisukord

1	Eessõna.....	223
2	Informatsioon käesoleva kasutusjuhendi kohta.....	224
3	Ülevaade.....	224
4	Ohutusuuhised.....	225
5	Muruniiduki kasutusvalmis seadmine....	230
6	Aku laadimine ja LEDid.....	231
7	Bluetooth® raadiosideliidese aktiveerimine ja deaktiveerimine.....	231
8	Muruniiduki kokkupanemine.....	231
9	Muruniiduki seadistamine kasutajale.....	233
10	Aku sissepanemine ja väljavõtmine.....	233
11	Turvavõtme sisestamine ja eemaldamine	233
12	Muruniiduki sisse- ja väljalülitamine.....	234
13	Muruniiduki ja aku kontrollimine.....	234
14	Muruniidukiga töötamine.....	235
15	Päraст tööd.....	236
16	Transportimine.....	236
17	Säilitamine.....	236
18	Puhastamine.....	237
19	Hooldamine.....	237
20	Remontimine.....	238
21	Rikete kõrvaldamine.....	238
22	Tehnilised andmed.....	240
23	Varuosad ja tarvikud.....	241
24	Utiliseerimine.....	241
25	EL vastavusdeklaratsioon.....	241
26	UKCA vastavusdeklaratsioon.....	242
27	Muruniiduki ohutustehnilised juhised.....	242

1 Eessõna

Austatud klient!

Meil on hea meel, et otsustasite STIHLI kasuks. Me töötame välja ja valmistamine oma tooteid tippkvaliteedis vastavalt klientide vajadustele. Nii tekivad kõrge töökindlusega tooted ka äärmuslike kõormamisel.

STIHL tähistab tippkvaliteeti ka teeninduses. Meie spetsialiseeritud poed tagavad kompetentse nõustamise ja juhendamise ning igakülgse tehniline teeninduse.

STIHL on pühendumud jätkusuutlikule ja vastutustundlikule loodusega ümberkäimisele. Käesolev kasutusjuhend aitab Teil STIHLI toodet pika

kasutusea jooksul ohutult ja keskkonnasõbralikult kasutada.

Me täname Teid usalduse eest ja soovime Teile oma STIHLi toote meeldivat kasutamist.

Dr Nikolas Stihl

TÄHTISI LUGEGE ENNE KASUTAMIST LÄBI JA HOIDKE ALLES.

2 Informatsioon käesoleva kasutusjuhendi kohta

2.1 Kehtivad dokumendid

Käesolev kasutusjuhend on EÜ direktiivi 2006/42/EC mõistes tootja originaalkasutusjuhendi tõlge.

Kehtivad kohalikud ohutusnõuded.

- Lisaks sellele kasutusjuhendile lugege läbi ja tehke endale selgeks ning hoidke alles järgmised dokumentid:
 - aku STIHL AP ohutusjuhised;
 - laadimisseadmete STIHL AL 101, 301, 301-4, 500 kasutusjuhend;
 - ettevõtte STIHL akude ja integreeritud akudega toodete ohutusalane teave: www.stihl.com/safety-data-sheets

Lisateave STIHL connected, ühilduvate toodete ja KKK-de kohta on saadaval aadressil www.connect.stihl.com või STIHL-i edasimüüja juures.

Bluetooth®-i sõnamärk ja kujutismärgid (logod) on registreeritud kaubamärgid ja on Bluetooth SIG, Inc. omand. STIHL kasutab seda sõna-märki/kujutismärki litsentsi alusel.

Akul, millel on , on varustatud Bluetooth®-i raadioliidesega. Tuleb järgida kohalikke kasutuspiiranguid (nt öhusöidukites või haiglates).

2.2 Hoiatusjuhiste tähistus tekstis



OHT!

- Juhis viitab ohtudele, mis põhjustavad raskeid vigastusi või surma.
 - Nimetatud meetmed suudavad raskeid vigastusi või surma vältida.

2 Informatsioon käesoleva kasutusjuhendi kohta



HOIATUS

- Juhis viitab ohtudele, mis võivad raskeid vigastusi või surma põhjustada.
 - Nimetatud meetmed suudavad raskeid vigastusi või surma vältida.

JUHIS

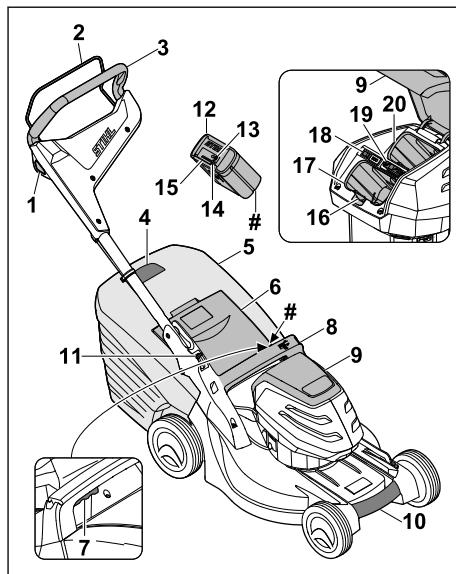
- Juhis viitab ohtudele, mis võivad materiaalset kahju põhjustada.
 - Nimetatud meetmed suudavad materiaalset kahju vältida.

2.3 Sümbolid tekstis

Antud sümbol viitab ühele peatükile käesolevas kasutusjuhendis.

3 Ülevaade

3.1 Muruniiduk ja aku



1 Lukustusnupp

Lukustusnupp lülitab koos niitmise lülitushoova teradisse ja välja.

2 Lülitushoob

Lülitushoob lülitab koos lukustusnupuga tera sisse ja välja.

3 Juhtraud

Juhtraud on ette nähtud muruniiduki hoidmiseks, juhtimiseks ja teisaldamiseks.

4 Täitumuse näidik

Täitumuse näidik näitab murukogumiskorvi täitumust.

5 Murukogumiskorv

Murukogumiskorvi koguneb niidetud muru.

6 Väljaviskeava luuk

Väljaviskeava luuk sulgeb väljaviskekanali.

7 Hoob

Hoovaga reguleeritakse niitmiskõrgust.

8 Käepide

Käepide on ette nähtud muruniiduki hoidmiseks niitmiskõrguse seadmisel ja muruniiduki teisaldamiseks.

9 Kate

Kate katab akut ja turvavõtit.

10 Transpordikäepide

Transpordikäepide on ette nähtud muruniiduki teisaldamiseks.

11 Hoob

Hoob on ette nähtud juhtraua reguleerimiseks ja kokku pööramiseks.

12 Aku

Aku varustab muruniidukit elektrienergiaga.

**13 LED „BLUETOOTH®“ (ainult akude jaoks, mil
lel on **

LED näitab Bluetooth®-i raadioliidese aktiveerimist ja inaktiveerimist.

14 Surunupp

Surunupp lülitab sisse aku LED-d. See aktiveerib ja inaktiveerib Bluetooth®-i raadioliidese (kui see on olemas).

15 LED-d

LED-d näitavad aku laetust ja törkeid.

16 Lukustushoob

Lukustushoob hoiab akut akupesas paigal.

17 Akupesa

Akupesa on ette nähtud aku paigaldamiseks.

18 ECO-lülit

ECO-lülitiga lülitatakse ECO-režiim sisse ja välja.

19 Turvavõti

Turvavõtmega lülitatakse muruniiduk sisse.

20 Transpordipesa

Transpordipesa on ette nähtud varuaku kandmiseks.

Andmeplaat masina numbriga**3.2 Sümbolid**

Sümbolid võivad paikneda muruniidukil ja akul ning neil on järgmised tähenused:



See sümbol tähistab turvavõtit.



See sümbol tähistab võtmepesa.



See sümbol tähistab ECO-lülitit.



See sümbol tähistab niitmiskõrguse reguleerimishooba.



See sümbol näitab muruniiduki massi ilma akuta.



Üks LED põleb punaselt. Aku on liiga soe või liiga külm.



Neli LED-d vilguvad punaselt. Aku törge.



Toodete mürataseeme omavahelisi vördlemisi võimaldav tagatud müratase direktiivi 2000/14/EC järgi ühikuga dB(A).



Acuk on Bluetooth®-raadioliides ja seda saab siduda rakendusega STIHL connected.



Näit sümboli kõrval tähistab aku energiataseti lähtuvalt elemendi tootja andmetest. Rakenduses kasutada olev energiatase on väiksem.



Ärge kõrvaledagte toodet kasutusest koos olmeprügiga.



Lülitage tera sisse ja välja.

4 Ohutusjuhised**4.1 Hoiatussümbolid**

Muruniidukil või akul olevatel hoiatussümbolitel on alljärgnevad tähenused.



Järgige ohutusjuhiseid ja nende meetmeid.



Lugege kasutusjuhend läbi, tehke see endale selgeks ja hoidke alles.



Tähelepanu! Olge ettevaatlik eemalapeiskuvate objektide töttu – hoidke vahet ja kolmandad isikud eemal.



Ärge puudutage pöörlevat tera.



Võtke aku tööpauside, transportimise, hoiustamise, hooldamise ja remontimise ajaks välja.



Võtke turvavõti tööpauside, transportimise, hoiustamise, hooldamise ja remontimise ajaks välja.



Hoidke ohutut vahet.



Kaitiske akut kuumuse ja tule eest.



Ärge kastke akut vedelikku.



Pidage kinniaku lubatud temperatuuri-rahemikust.

4.2 Sihtotstarbeline kasutus

Muruniiduk STIHL RMA 443.2 C on ette nähtud kuiva rohu niitmiseks.

Muruniiduk saab energiat akust STIHL AP.

Aku koos  võimaldab koos rakendusega STIHL connected Bluetooth®-tehnoloogia teel kohandamist ja teabe akule ülekandmist.

▲ HOIATUS

- Akud, mida ettevõtte STIHL ei ole muruniidukaiga kasutamiseks heaks kiitnud, võivad põhjustada tulekahjusid ja plahvatada. Inimesed võivad saada raskelt vigastada või surma ja tekkida võib materiaalne kahju.
 - Kasutage muruniidukit akuga STIHL AP.
- Kui muruniidukit või akut ei kasutata sihipäraselt, võivad inimesed viga või surma saada ning tekkida võib varaline kahju.
 - Kasutage muruniidukit käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud viisiil.
 - Kasutage akut nii, nagu seda on käesolevas kasutusjuhendis, rakenduses

STIHL connected ja aadressil www.connect.stihl.com kirjeldatud.

4.3 Nõuded kasutajale

▲ HOIATUS

- Kasutajad, kes pole juhiseid saanud, ei mõista ega suuda hinnata muruniidukist ja akust lähtuvaid ohte. Kasutajat või körvalisi isikuid võidakse raskelt või surmavalt vigastada.



► Lugege kasutusjuhend läbi, tehke see endale selgeks ja hoidke alles.

► Kui annate muruniiduki või aku teisele inimesele edasi: andke kasutusjuhend kaasa.

► Veenduge, et kasutaja täidab alljärgnevaid nõudeid.

- Kasutaja on puhanud.
- Kasutaja on füüsiliselt, tunnetuslikult ja vaimelt võimeline muruniidukit ja akut käsitsema ning sellega töötama. Kui kasutaja on füüsiliselt, tunnetuslikult või vaimelt piiratud, võib kasutaja sellega töötada ainult järelevalve all või vastutava isiku juhendamisel.
- Kasutaja suudab mõista ja hinnata muruniidukiga ning akuga seotud ohte.
- Kasutaja on teadlik, et ta vastutab önnestuste ja kahjustuste eest.
- Kasutaja on täisealine või kasutaja läbib järelevalve all koolitust mingil kutsealal konkreetses riigis kehtivate eeskirjade kohaselt.
- Kasutaja on enne muruniiduki esmakordset kasutamist saanud juhisid ettevõtte STIHL müügiesindusest või asjatundjalt.
- Kasutaja ei ole alkoholi, ravimite või narkootikumide möju all.

► Kahtluse korral võtke ühendust ettevõtte STIHL müügiesindusega.

4.4 Riietus ja varustus

▲ HOIATUS

- Töö ajal võivad esemed suure kiirusega üles paikuda. Kasutaja võib vigastada saada.
 - Kandke pikki, vastupidavast materjalist pükse.
- Töö ajal võidakse tolmu üles keerutada. Sisse hingatud tolm võib kahjustada tervist ja põhjustada allergilisi reaktsioone.
 - Tolmu üleskeerutamise korral: Kandke tolmukaitset.

- Ebasobivad riided võivad puude, põõsaste ja muruniiduki külge kinni jäädva. Sobivate riitetata kasutajad võivad saada raskelt vigastada.
 - ▶ Kandke liibuvaid riideid.
 - ▶ Võtke sallid ja ehted ära.
- Puhastamise, hooldamise või transportimise ajal võib kasutaja teraga kokku puutuda. Kasutaja võib vigastada saada.
 - ▶ Kandke kaitsekindaid.
- Kasutaja võib ebasobivate jalatsite tõttu libastuda. Kasutaja võib vigastada saada.
 - ▶ Kandke tugevaid, kinniseid jalatseid, millel on sügava mustriga tallad.
- Tera teritamise ajal võivad materjaliosakesed eemale paikuda. Kasutaja võib vigastada saada.
 - ▶ Kandke tihedalt vastu nägu asetsevaid kaitseprille. Sobivad kaitseprillid on läbinud standardile EN 166 või riiklikele eeskirjadele vastava kontrolli ja on poodides vastavalt tähistatud.
 - ▶ Kandke kaitsekindaid.

4.5 Tööpiirkond ja ümbrus

4.5.1 muruniiduk

⚠ HOIATUS

- Körvalised isikud, lapsed ja loomad ei mõista ega suuda hinnata muruniidukiga ning ülespaikuvate esemetega seotud ohte. Körvalised isikud, lapsi ja loomi võidakse raskelt või surmavalt vigastada, samuti võib tekkida materialealne kahju.



- ▶ Hoidke körvalised isikud, lapsed ja loomad tööpiirkonnast eemal.

- Hoiduge esemetest ohutule kaugusele.
- Ärge jätkage muruniidukit järelevalveta.
- Veenduge, et lapsed ei saaks muruniidukiga mängida.
- Vihmaga töötamisel võib kasutaja ebasobivate jalatsite tõttu libastuda. Kasutaja võib raskelt vigastada või surma saada.
 - ▶ Vihma korral: ärge töötage.
- Muruniiduk ei ole veekindel. Vihmaga või niiskes keskkonnas töötamisel võib tagajärjeks olla elektrilöök. Kasutaja võib viga saada ja muruniiduk kahjustada.
 - ▶ Ärge töötage vihmaga või niiskes keskkonnas.
 - ▶ Ärge niitke märga muru.
- Muruniiduki elektrikomponendid võivad tekitada sädemeid. Sädemed võivad tuleohlikus või plahvatusohtlikus keskkonnas põhjustada

tulekahjustid ja plahvatusi. Inimesed võivad saada raskelt vigastada või surma ja tekkida võib materiaalne kahju.

- ▶ Ärge töötage tuleohlikus ega plahvatusohtlikus keskkonnas.

4.5.2 Aku

⚠ HOIATUS

- Körvalised isikud, lapsed ja loomad ei suuda akust tulenevaid ohte tuvastada ega hinnata. Körvalised isikud, lapsed ja loomad võivad raskesti vigastada saada.
 - ▶ Hoidke körvalised isikud, lapsed ja loomad eemal.
 - ▶ Ärge jätkage akut järelevalveta.
 - ▶ Tehke kindlaks, et lapsed ei saa akuga mängida.
- Aku pole kõigi ümbrusmõjude eest kaitstud. Kuiaku on allutatud teatud kindlatele ümbrusmõjudele, siis võib aku põlema süttida, plahvata da või pöördumatult kahjustada saada. Inimesed võivad raskesti vigastada saada ja materiaalne kahju tekkida.



- ▶ Kaitske akut kuumuse ja tule eest.
- ▶ Ärge visake akut tulle.



- ▶ Kasutage ja säilitage akut temperatuurivahemikus - - 10 °C ning + 50 °C vahel.



- ▶ Ärge kastke akut vedelikesesse.

▶ Hoidke aku väikestest detailidest eemal.

▶ Ärge allutage akut kõrgele rõhule.

▶ Ärge allutage akut mikrolainetele.

▶ Kaitske akut kemikaalide ja soolade eest.

4.6 Ohutusnõuetele vastav seisund

4.6.1 Muruniiduk

Muruniiduk on ohutusnõuetele vastavas olekus, kui täidetud on alljärgnevad tingimused.

- Muruniiduk on kahjustamata.
- Muruniiduk on puhas ja kuiv.
- Juhtseadised toimivad ja on muutmata.
- Tera on õigesti paigaldatud.
- Paigaldatud on selle muruniiduki jaoks ette nähtud ettevõtte STIHL originaaltarvikud.
- Tarvikud on õigesti paigaldatud.

⚠ HOIATUS

- Tööks mitteohutus seisukorras ei saa komponendid enam õigesti toimida ja ohutusseadi-

- sed ei pruugi oma ülesannet täita. Inimesed võivad saada raskelt vigastada või surma.
- ▶ Töötage kahjustamata muruniidukiga.
 - ▶ Kui muruniiduk on määrdunud või märg: puhastage muruniidukit ja laske kuivada.
 - ▶ Ärge muutke muruniidukit.
 - ▶ Kui juhtseadised ei toimi: ärge töötage muruniidukiga.
 - ▶ Paigaldage selle muruniiduki jaoks ettenähitud ettevõtte STIHL originaaltarvikuid.
 - ▶ Paigaldage tera selliselt, nagu on selles kasutusjuhendis kirjeldatud.
 - ▶ Paigaldage tarvikuid selliselt, nagu on selles kasutusjuhendis ja tarviku kasutusjuhendis kirjeldatud.
 - ▶ Ärge pistke esemeid muruniiduki avadesse.
 - ▶ Ärge ühendage ega lühistage võtmepesa kontakte metallesemetega.
 - ▶ Vahetage kulunud või kahjustatud sildid välja.
 - ▶ Kaatluse korral võtke ühendust ettevõtte STIHL müügiesindusega.

4.6.2 Tera

Tera vastab ohutusnõuetele, kui täidetud on alljärgnevad tingimused.

- Tera ja komponendid on kahjustamata.
- Tera pole deformeerunud.
- Tera on õigesti paigaldatud.
- Tera on õigesti teritatud.
- Teral pole töölemisjäake.
- Tera on õigesti tasakaalustatud.
- Tera ei ole lubatust öhem ega kitsam, □ 22.2.
- Teritusnurk on õige, □ 22.2.

▲ HOIATUS

- Kui tera ei vasta ohutusnõuetele, võivad tera küljest osad lahti tulla ja eemale paikuda. Inimesed võivad raskelt vigastada saada.
- ▶ Töötage kahjustama teraga ja kahjustamata lisaseadmetega.
- ▶ Paigaldage tera õigesti.
- ▶ Teritage tera õigesti.
- ▶ Kui tera on lubatust öhem või kitsam: vahetage tera välja.
- ▶ Laske tera ettevõtte STIHL müügiesinduses tasakaalustada.
- ▶ Kaatluse korral pöörduge STIHL müügiesinduse poole.

4.6.3 Aku

Aku on ohutusnõuetele vastavas olekus, kui täidetud on järgmised tingimused.

- Aku on kahjustamata.
- Aku on puhas ja kuiv.
- Aku töötab ja seda pole muudetud.

▲ HOIATUS

- Kui aku ei ole ohutusnõuetele vastavas olekus, ei saa sellega enam ohutult töötada. Inimesed võivad saada raskelt vigastada.
- ▶ Töötage akuga, mis ei ole kahjustatud ning on töökorras.
- ▶ Ärge laadige kahjustunud või defektset akut.
- ▶ Kui aku on määrdunud või märg: puhastage aku ära ja laske kuivada.
- ▶ Ärge akut muutke.
- ▶ Ärge pistke aku avadesse esemeid.
- ▶ Ärge ühendage ja lühistage aku kontaktide metallesemetega.
- ▶ Ärge akut avage.
- ▶ Vahetage kulunud või kahjustatud sildid välja.
- Kahjustunud akust võib akuvadelik välja voolata. Vedeliku sattumine nahale või silma võib nahka või silmi ärritada.
- ▶ Vältige vedelikuga kokkupuutumist.
- ▶ Nahale sattumisel: peske kokkupuutunud kohti rohke vee ja seebiga.
- ▶ Silma sattumisel: loputage silmi vähemalt 15 minutit rohke veega ja pöörduge arsti poole.
- Kahjustunud või vigane aku võib ebatalveliselt haiseda, suitseda või pöleda. Inimesed võivad saada raskelt vigastada või surma ja tekkida võib materiaalne kahju.
- ▶ Kuiaku haiseb ebatalveliselt või suitseb: ärge akut kasutage ja hoidke see pölevat test materjalidest eemal.
- ▶ Kuiaku pöleb: proovige kustutada akut tulekustuti või veega.

4.7 Töötamine

▲ HOIATUS

- Teatud olukordades ei suuda kasutaja enam keskendunult töötada. Kasutaja võib komistada, kukkuda ja raskelt vigastada saada.
- ▶ Töötage rahulikult ja kaalutletult.
- ▶ Kui valgusolud ja nähtavus on halb: ärge töötage muruniidukiga.
- ▶ Kasutage muruniidukit üksinda.
- ▶ Jälgiige takistusi.
- ▶ Ärge kallutage muruniidukit.
- ▶ Seiske töötades pinnal püsti ja hoidke tasakaalu.
- ▶ Väsimuse korral: tehke tööpaus.
- ▶ Kallakul niitmisel: niitke kallakuga risti.
- ▶ Ärge töötage nölvadel tösusuga üle 25° (46,6%).

- Pöörlev tera võib kasutajale lõikevigastusi põhjustada. Kasutaja võib raskelt vigastada saada.



- ▶ Ärge puudutage pöörlevat tera.
- ▶ Kui mõni ese on tera blokeerinud: Lülitage muruniiduk välja, tömmake turvavöti välja ja eemaldage aku. Alles seejärel võib eseme eemal-dada.

- Töö ajal võib muruniiduk vibratsioone tekitada.
 - ▶ Kandke kindaid.
 - ▶ Tehke tööpause.
 - ▶ Kui märkate vereringehäireid: pöörduge arsti poole.
- Kui tera tabab töö ajal mõnda eset, võib see või selle osad kahjustada saada või suurel kii-rusel välja paiknuda. Inimesed võivad saada vigastada ja tekkida võib materiaalne kahju.
 - ▶ Eemaldage võörkehad tööpiirkonnast.
- Kui niitmise lülitushoob lahti lasta, pöörleb tera veel lühikese aja jooksul edasi. Inimesed võivad raskelt vigastada saada.
 - ▶ Oodake, kuni tera on pöörlemise lõpetanud.
- Kui pöörlev tera tabab mõnda kõva eset, või-vad tekkida sädemed. Sädedmed võivad tuleohtlikus keskkonnas põhjustada tulekahju-sid. Inimesed võivad saada raskelt vigastada või surma ja tekkida võib materiaalne kahju.
 - ▶ Ärge töötage tuleohtlikus keskkonnas.
- Kui muruniiduk asetatakse järsakutele, võib see ootamatult sealt minema liikuda. Inimesed võivad saada vigastada ja tekkida võib materi-aalne kahju.
 - ▶ Laske muruniidukist ainult siis lahti, kui see seisab tasasel pinnal ega hakka sealt ise-enesest minema liikuma.
- Kui esemed kinnitatakse juhtraua külge, võib muruniiduk lisaraskuse töttu ümber minna. Ini-mesed võivad saada vigastada ja tekkida võib materiaalne kahju.
 - ▶ Ärge kinnitage juhtraua külge ühtegi eset.

▲ OHT!

- Kui töötada pinge all olevate juhtmete läheduses, võib tera pinge all olevate juhtmetega kokku puutuda ja neid kahjustada. Kasutaja võib raskelt vigastada või surma saada.
 - ▶ Ärge töötage pinge all olevate juhtmete läheduses.
- Äikesel ajal töötades võib kasutaja saada pik-setabamuse. Kasutaja võib raskelt vigastada või surma saada.
 - ▶ Äikesel korral: ärge töötage.

4.8 Transportimine

4.8.1 Muruniiduk

▲ HOIATUS

- Transportimise ajal võib muruniiduk ümber minna või paigast likkuda. Inimesed võivad saada vigastada ja tekkida võib materiaalne kahju.



- ▶ Tömmake turvavöti välja.



- ▶ Eemaldage aku.

- ▶ Kinnitage muruniiduk rihmadega või võrg-uga selliselt, et see ei saaks ümber kuk-kuda ega liikuda.

4.8.2 Aku

▲ HOIATUS

- Aku pole kõigi ümbrusmõjude eest kaitstud. Kuiaku on allutatud teatud kindlatele ümbrus-mõjudele, siis võib aku kahjustada saada ja tekkida võivad materiaalsed kahjud.
 - ▶ Ärge transportige kahjustatud akut.
- Transportimise ajal võibaku ümber kukkanuda või liikuda. Inimesed võivad vigastada saada ja materiaalne kahju tekkida.
 - ▶ Pakkigeaku selliselt, et see ei saaks pakendis liikuda.
 - ▶ Kindlustage pakend nii, et see ei saa liik-uda.

4.9 Säilitamine

4.9.1 Muruniiduk

▲ HOIATUS

- Lapsed ei tea ega oska hinnata muruniidukiga seotud ohte. Lapsed võivad saada raskelt viga.



- ▶ Tömmake turvavöti välja.



- ▶ Eemaldage aku.

- ▶ Hoidke muruniidukit lastele kättesaadamatult.
- Muruniiduki elektrikontaktid ja metallosad võiv-ad niiskuse mõjul korrodeeruda. Muruniiduk võib kahjustada saada.



- Tõmmake turvavöti välja.



- Eemaldage aku.

- Hoidke muruniidukit puhtas ja kuivas kohas.
- Kui hoiustamise ajal on turvavöti ja aku muruniidukis, võib tera juhuslikult sisse lülituda. Inimesed võivad raskelt viga saada, samuti võib tekkida materiaalne kahju.



- Tõmmake turvavöti välja.



- Eemaldage aku.

4.9.2 Aku

⚠ HOIATUS

- Lapsed ei mõista ega suuda hinnata akuga seotud ohte. Lapsed võivad saada raskelt vigastada.
- Hoiustage akut lastele kätesaamatus kohas.
- Aku pole kõigi keskkonnamõjude eest kaitsud. Aku võib teatud keskkonnamõjude tõttu pöördumalt kahjustada saada.
- Hoiustage akut puhta ja kuivana.
- Hoiustage akut suletud ruumis.
- Hoiustage akut muruniidukist eraldi.
- Kui akut hoitakse laadijas: Tõmmake võrgupistik välja ja hoiustage akut nii, et selle laetuse tase jäääb vahemikku 40 kuni 60% (kaks rohelist valgusdiodi põleb).
- Hoiustage akut temperatuurivahemikus -10 °C kuni + 50 °C.

4.10 Puhastamine, hooldamine ja remontimine

⚠ HOIATUS

- Kui puhastamise, hooldamise või remontimise ajal on turvavöti ja aku muruniidukis, võib tera tahtmatult sisse lülituda. Inimesed võivad raskelt vigastada saada ja võib tekkida materiaalne kahju.



- Tõmmake turvavöti välja.



- Eemaldage aku.

- Kanged puastusvahendid, veejoaga puastamine või teravad esemed võivad muruniidukit, tera ja akut kahjustada. Kui muruniidukit, tera ja akut ei puastata õigesti, ei pruugi komponendid enam õigesti toimida ja ohutusseadised ei pruugi oma ülesannet täita. Inimesed võivad raskelt vigastada saada.
- Puhastage muruniidukit, tera ja akut kasutusjuhendis kirjeldatud viisil.
- Kui muruniidukit, tera ja akut ei hooldata või parandata õigesti, ei pruugi komponendid enam õigesti toimida ja ohutusseadised ei pruugi oma ülesannet täita. Inimesed võivad saada raskelt vigastada või surma.
- Ärge hooldage ega remontige muruniidukit ja akut ise.
- Kui muruniiduk või aku vajab hooldamist või remontimist: võtke ühendust ettevõtte STIHL müügiesindusega.
- Hooldage tera selliselt, nagu on selles kasutusjuhendis kirjeldatud.
- Tera puhastamise, hooldamise või remontimise ajal võib kasutaja saada lõikeservade töttu lõikevigastusi. Kasutaja võib vigastada saada.
- Kandke tugevast materjalist töökindaid.
- Teritamise ajal võib tera kuumeneda. Kasutaja võib ennast põletada.
- Oodake, kuni tera on jahtunud.
- Kandke tugevast materjalist töökindaid.

5 Muruniiduki kasutusvalmis seadmine

5.1 Muruniiduki kasutusvalmis seadmine

Iga kord enne töö algust tuleb läbida alljärgnevad sammud.

- Eemaldage pakendimaterjal ja transpordilukud.
- Kontrollige üle, et alljärgnevad komponendid on ohutus seisukorras:
 - muruniiduk, □ 4.6.1.
 - Tera, □ 4.6.2.
 - aku, □ 4.6.3.
- Kontrollige akut, □ 13.3.
- Laadige aku täielikult, □ 6.1.
- Puhastage muruniidukit, □ 18.2.
- Kontrollige tera, □ 13.2.
- Paigaldage juhtraud, □ 8.1.
- Klappige juhtraud lahti ja reguleerige, □ 9.1.

- Kui niidetakse ja niidetud rohi tuleb koguda murukogumiskorvi: paigaldage murukogumiskorv,  8.2.2.
- Kui niidetakse ja niidetud rohi tuleb tagant välja visata: eemaldage murukogumiskorv,  8.2.3.
- Reguleerige niitmiskõrgust,  14.2.
- Kontrollige juhtseadiseid,  13.1.
- Kui samme ei õnnestu läbida: ärge kasutage muruniidukit, vaid pöörduge ettevõtte STIHL müügiesindusse.

5.2 Ühendage aku Bluetooth®-raadiosideliidesega STIHL connected rakenduse abil

- Aktiveerige Bluetooth®-raadiosideliides mobiilsel lõppseadmel.
- Bluetooth®-raadiosideliides aktiveerimine,  7.1.
- Laadige rakenduste poest STIHL connected rakendus lõppseadmele ja looge konto.
- Avage STIHL connected rakendus ja logige sisse.
- Lisage aku STIHL connected rakenduses ja järgjige ekraanil kuvatud juhiseid.

Kontaktivõimalused ja lisainfo leiate aadressilt <https://support.stihl.com> või STIHL connected rakendustest.

STIHL connected rakendus pole kõikidel turgudel saadaval.

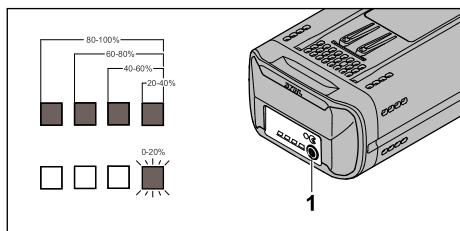
6 Aku laadimine ja LEDid

6.1 Aku laadimine

Laadimisaeg sõltub erinevatest teguritest, ntaku temperatuurist või ümbrustemperatuurist. Tegelik laadimisaeg võib esitatud laadimisajast kõrvale kalduva. Laadimisaeg on esitatud www.stihl.com/charging-times all.

- Laadige akut laadijate STIHL 101, 301, 301-4, 500 kasutusjuhendis kirjeldatud viisil.

6.2 Laetuse näitamine



- Vajutage nuppu (1).
- LED-d põlevad u 5 sekundit rohelisena ja näitavad laetust.
- Kui parem LED vilgub rohelisena: Laadige akut.

6.3 LED-tuled akul

LED-tuled võivad näidata aku laetust või törkeid. LED-id võivad põleda või vilkuda roheliselt või punaselt.

Kui LED-id põlevad või vilguvad roheliselt, näidatakse laetust.

- Kui LED-id põlevad või vilguvad punaselt: kõrvvaldage tõrked,  21.1. Muruniidukis või akus on tõrge.

7 Bluetooth® raadiosideliidesese aktiveerimine ja deaktiviteerimine

7.1 Aktiveerige Bluetooth®-raadiosideliides

- Kui akul on Bluetooth®-raadiosideliides: vajutage nuppu ja hoidke nii kaua all, kuni LED „BLUETOOTH®“ sümboli  kõrval umbes 3 sekundi jooksul siniselt põleb. Bluetooth®-raadiosideliides akul on aktiveeritud.

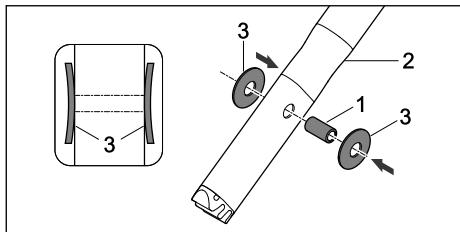
7.2 Inaktiveerige Bluetooth®-raadiosideliides

- Kui akul on Bluetooth®-raadiosideliides: vajutage nuppu ja hoidke nii kaua all, kuni LED „BLUETOOTH®“ sümboli  kõrval kuus korda siniselt vilgub. Bluetooth®-raadiosideliides akul on inaktiveeritud.

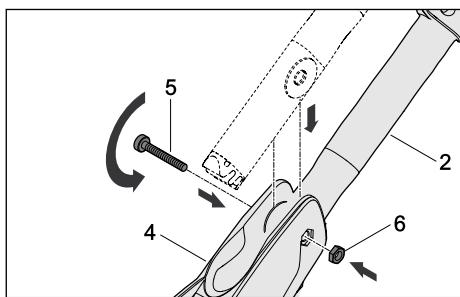
8 Muruniiduki kokkupanemine

8.1 Juhtraua paigaldamine

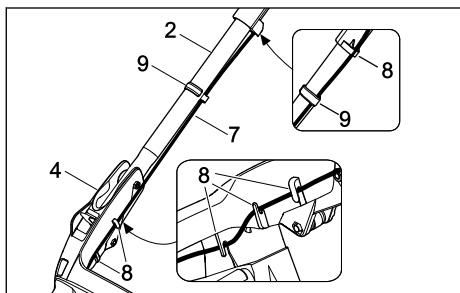
- Lülitage muruniiduk välja, tömmake turvavõti välja ja eemaldage aku.
- Asetage muruniiduk tasasele pinnale.



- ▶ Vajutage hüssi (1) juhtraua ülemise osa (2) avadesse.
- ▶ Asetage kumerapõhjalised vedrud (3) kumera poolega seestpoolt hülsile (1).



- ▶ Viige juhtraua ülemine osa (2) juhtraua konsooli (4).
- ▶ Lükake kruvi (5) läbi juhtraua konsooli (4) avade ja juhtraua ülemise osa (2) hüsi.
- ▶ Asetage mutter (6) juhtraua konsooli (4) avasse.
- ▶ Keerake polt (5) korralikult kinni.

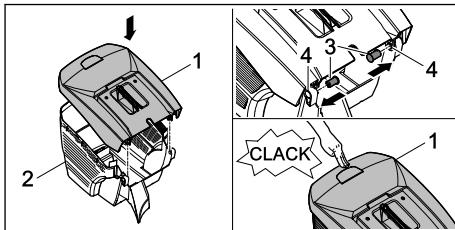


- ▶ Vajutage kaabel (7) hoidikutesesse (8).
- ▶ Kinnitage kaabel (7) kaabliklambriga (9) juhtraua külge.

Juhtrauda ei pea uesti demonteerima.

8.2 Murukogumiskorvi kokkupanemine, külgepanek ja ärvötmine

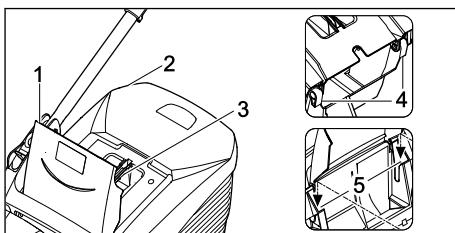
8.2.1 Murukogumiskorvi kokkupanemine



- ▶ Asetage murukogumiskorvi ülemine osa (1) murukogumiskorvi alumisele osale (2).
- ▶ Vajutage poldid (3) seestpoolt läbi selleks ettenähtud avade (4).
- ▶ Suruge murukogumiskorvi ülemist osa (1) alla. Murukogumiskorvi ülemine osa fikseerub kuuldaavalta.

8.2.2 Murukogumiskorvi paigaldamine

- ▶ Muruniiduki väljalülitamine
- ▶ Asetage muruniiduk tasasele pinnale.



- ▶ Avage väljaviskeava luuk (1) ja hoidke selles asendis.
- ▶ Võtke murukogumiskorvi (2) käepidemest (3) kinni ja asetage see fikseerimiskonksudega (4) kinnitustesse (5).
- ▶ Asetage väljaviskeava luuk (1) murukogumiskorville (2).

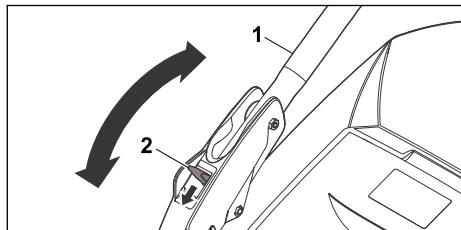
8.2.3 Murukogumiskorvi eemaldamine

- ▶ Lülitage muruniiduk välja.
- ▶ Asetage muruniiduk tasasele pinnale.
- ▶ Avage väljaviskeava luuk ja hoidke selles asendis.
- ▶ Eemalda murukogumiskorvi käepideme abil suunaga üles.
- ▶ Sulgege väljaviskeava luuk.

9 Muruniiduki seadistamine kasutajale

9.1 Juhtraua seadistamine

- ▶ Lülitage muruniiduk välja, tömmake turvavõti välja ja eemaldage aku.
- ▶ Asetage muruniiduk tasasele pinnale.



- ▶ Hoidke juhtrauaast (1) kinni.
- ▶ Suruge hoop (2) alla ja hoidke.
- ▶ Seadke juhtraud(1) soovitud asendisse.
- ▶ Laske hoop(2) lahti ja jälgige, et juhtraud jälle täielikult fikseeruks.

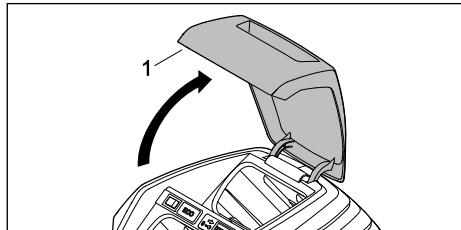
9.2 Juhtraua kokkuklappimine

Juhtraua saab ruumisäestliku transportimise või hoidmise jaoks kokku klappida.

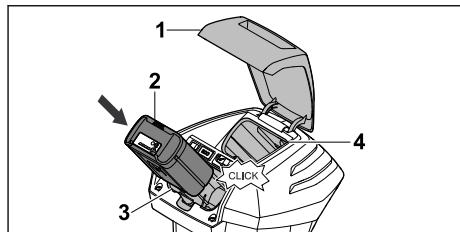
- ▶ Lülitage muruniiduk välja, tömmake turvavõti välja ja eemaldage aku.
- ▶ Asetage muruniiduk tasasele pinnale.
- ▶ Hoidke hooba allavajutatuna.
- ▶ Klappige juhtraud ette kokku.

10 Aku sisepanemine ja väljavõtmine

10.1 Aku paigaldamine



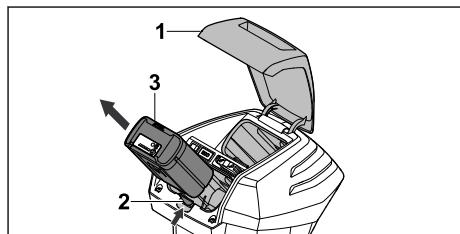
- ▶ Tehke kate (1) täiesti lahti ja hoidke seda avatud asendis.



- ▶ Lükake aku (2) lõpuini akupessa (3). Aku (2) lukustub plöksatusega kohale.
- ▶ Kui soovite teise aku kaasa võtta: asetage aku transpordipessa (4). Aku lukustub plöksuga kohale.
- ▶ Sulgege kate (1).

10.2 Aku eemaldamine

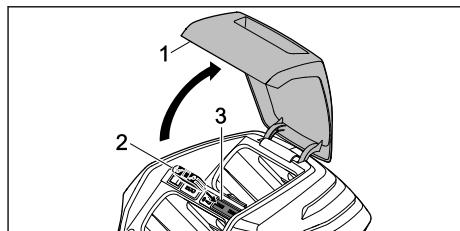
- ▶ Paigutage muruniiduk tasasele pinnale.
- ▶ Avage klapp (1) kuni piirdeni ja hoidke.



- ▶ Vajutage fikseerimishooba (2). Aku (3) on vabastatud.
- ▶ Võtke aku (3) välja.
- ▶ Sulgege kate (1).

11 Turvavõtme sisestamine ja eemaldamine

11.1 Turvavõtme sisestamine



- ▶ Avage klapp (1) kuni piirdeni ja hoidke.
- ▶ Pistke turvavõti (2) võtmepesasse (3).
- ▶ Sulgege klapp (1).

11.2 Turvavõtme väljatõmbamine

- ▶ Avage klapp kuni piirdeni ja hoidke.
- ▶ Tõmmake turvavõti välja.

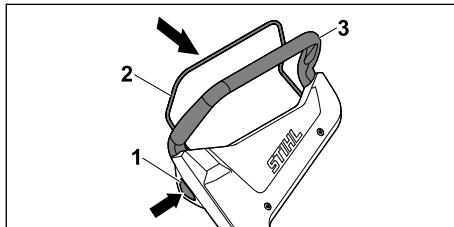
- Sulgege klapp.
- Hoidke turvavõti lastele kättesaamatus kohas.

12 Muruniiduki sisse- ja väljalülitamine

12.1 Tera sisse- ja väljalülitamine

12.1.1 Tera sisselülitamine

- Paigutage muruniiduk tasasele pinnale.



- Vajutage parema käega lukustusnuppu (1) ja hoidke allavajutatud asendis.
 - Tõmmake niitmissežiimi lülitushoob (2) vasaku käega lõpuni juhtraua (3) suunas ja hoidke nii, et pöial on ümber juhtraua (3).
- Tera hakkab pöörlema.
- Vabastage lukustusnupp (1).
 - Hoidke juhtrauda (3) ja niitmise lülitushooba (2) parema käega kinni, nii et pöial on ümber juhtraua (3).

12.1.2 Tera väljalülitamine

- Vabastage niitmise lülitushoob.
 - Oodake, kuni tera on pöörlemise lõpetanud.
 - Kui tera pöörleb jätkuvalt: tõmmake turvavõti välja, eemaldage aku ja pöörduge ettevõtte STIHL müügiesindusse.
- Muruniiduk on rikkis.

13 Muruniiduki ja aku kontrollimine

13.1 Juhtseadiste kontrollimine

Lukustusnupp ja lülitushoob

- Tõmmake turvavõti välja.
 - Eemaldage aku.
 - Vajutage lukustusnuppu ja vabastage taas.
 - Tõmmake lülitushooba täielikult juhtraua suunas ja vabastage taas.
 - Kui lukustusnupp või lülitushoob liiguval raskest või ei liigu algasendisse tagasi: ärge kasutage muruniidukit ja pöörduge ettevõtte STIHL müügiesindusse.
- Lukustusnupp või lülitushoob on defektsed.

Tera sisselülitamine

- Sisestage turvavõti.
- Paigaldaage aku.
- Vajutage lukustusnuppu parema käega ja hoidke selles asendis.
- Tõmmake lülitushoob vasaku käega tervikuna juhtraua suunas ja hoidke nii, et pöial oleks ümber juhtraua.

Tera pöörleb.

- Kui 3 LED-i vilguvad punaselt: tõmmake turvavõti välja, eemaldage aku ja pöörduge ettevõtte STIHL müügiesindusse.

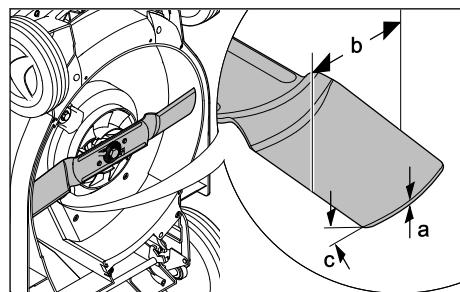
Muruniiduk on tõrge.

- Laske lukustusnupp ja lülitushoob lahti. Tera lõpetab veidi aja pärast pöörlemise.
- Kui tera pöörleb jätkuvalt: tõmmake turvavõti välja, eemaldage aku ja pöörduge ettevõtte STIHL müügiesindusse.

Muruniiduk on rikkis.

13.2 Tera kontrollimine

- Lülitage muruniiduk välja, tõmmake turvavõti välja ja eemaldage aku.
- Seadke muruniiduk tagaratastele püsti, 18.1.



- Mõõtke järgmised väärtsused:
 - paksus a
 - laius b
 - teritusnurk c.
- Kui tera on lubatust öhem või kitsam: vahegeage tera välja, 22.2.
- Kui teritusnurk on vale: teritage tera, 22.2.
- Kahtluse korral pöörduge STIHL müügiesinduse poole.

13.3 Aku kontrollimine

- Vajutage akul suruklahvi. LEDid pölevad või vilguvad.
- Kui LEDid ei pöle või ei vilgu: ärge kasutage akut ja pöörduge STIHLi esindusse.

Akul esineb rike.

14 Muruniidukiga töötamine

14.1 Muruniiduki hoidmine ja juhtimine



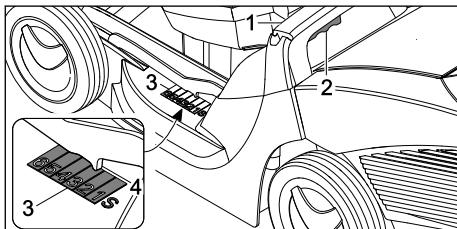
- Hoidke juhtrauaast kahe käega kinni nii, et pöidlad oleksid ümber juhtraua.

14.2 Niitmiskõrguse reguleerimine

Niitmiskõrgust saab 6 astmes reguleerida.

- 25 mm = asend 1
- 30 mm = asend 2
- 40 mm = asend 3
- 50 mm = asend 4
- 60 mm = asend 5
- 75 mm = asend 6

Asendid on kirjas muruniidukil.

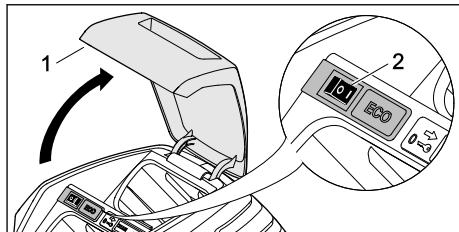


- Hoidke muruniidukit käepidemest (1) kinni.
 - Vajutage hooba (2) ja hoidke.
 - Viige muruniiduk seda tõstes ja langetades soovitud asendisse.
- Antud hetke niitmiskõrgust saab vaadata niitmiskõrguse näidikult (3) märgistuse (4) abil.
- Laske hoob (2) lahti.
- Muruniiduk fikseerub.

14.3 ECO-režiimi sisselülitamine

Kui ECO-režiim on sisse lülitatud, tuvastab muruniiduk tööttingimused ja valib terale sobiva pöörlemiskiiruse.

See võib pikendada aku tööaega.



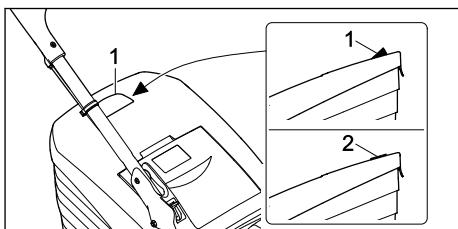
- Avage klapp (1) kuni piirdeni ja hoidke.
- Lülitage ECO-lülit (2) asendisse I.
- Sulgege klapp (1).

14.4 Niitmine



- Lükake muruniidukit aeglaselt ja kontrolli kaudamata edasi.

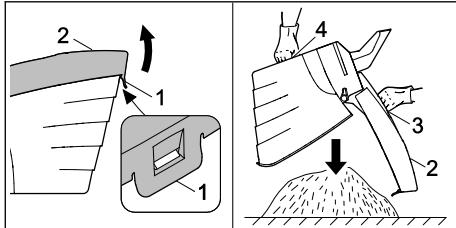
14.5 Murukogumiskorvi tühjendamine



Tera poolt tekitatud õhuvool tõstab täitumuse taseme näidikut (1) ülespoole. Kui murukogumiskorv on täis, peatub õhuvool. Kui õhuvool on liiga väike, langeb täitumuse taseme näidik (2) puhkeasendisse tagasi. See on märguanne murukogumiskorvi tühjendamiseks.

Täitumuse taseme näidiku funktsioon on piiramault tagatud ainult optimaalse õhuvoolu korral. Välised mõjutused nagu märg, tihе või liiga kõrge rohi, madal niitmisseste, mustus või muud tegurid võivad õhuvoolu ja täitumuse taseme näidikut negatiivselt mõjutada.

- ▶ Kui täitumuse taseme näidik langeb puhkeasendisse tagasi: tühjendage murukogumiskorv.
- ▶ Lülitage muruniiduk välja.
- ▶ Eemaldage murukogumiskorv.



- ▶ Avage kinnituslapats (1).
- ▶ Klappige murukogumiskorvi ülemine osa (2) käepidemest (3) üles ja hoidke.
- ▶ Hoidke teise käega alumisest käepidemest (4) kinni.
- ▶ Tühjendage murukogumiskorv.
- ▶ Sulgege murukogumiskorv.
- ▶ Paigaldage murukogumiskorv.

15 Päraast tööd

15.1 Päraast tööd

- ▶ Lülitage muruniiduk välja, tömmake turvavöti välja ja eemaldage aku.
- ▶ Kui muruniiduk on märg: laske muruniidukil kuivada.
- ▶ Kui aku on märg: laske akul kuivada.
- ▶ Puhastage muruniidukit.
- ▶ Puhastage akut.

16 Transportimine

16.1 Muruniiduki transportimine

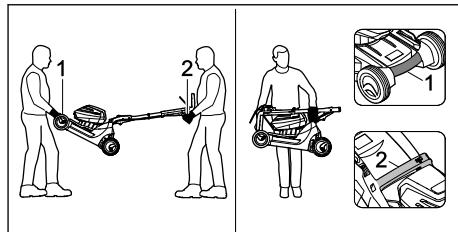
- ▶ Lülitage muruniiduk välja.
- ▶ Tera ei tohi pöörelda.
- ▶ Tömmake turvavöti välja ja eemaldage aku.

Muruniiduki lükkamine

- ▶ Lükake muruniidukit aeglaselt ja kontrolli kaotamata edasi.

Muruniiduki kandmine

- ▶ Kandke vastupidavast materjalist töökindaid.



- ▶ Kui muruniidukit kantakse kahekesi
- ▶ Üks inimene peab hoidma muruniidukit kahe käega transpordikäepidemest (1) ja teine kahe käega juhtrauast (2) kinni.
- ▶ Töstke ja kandke muruniidukit kahekesi.
- ▶ Kui muruniidukit kannab üks inimene üksinda
- ▶ Klappige juhtraud kokku.
- ▶ Hoidke ühe käega kinni muruniiduki transpordikäepidemest (1) ja teise käega käepidemest (2).
- ▶ Töstke ja kandke muruniidukit.

Muruniiduki transportimine sõidukis

- ▶ Kinnitage muruniiduk püstises asendis selliselt, et see ei saaks ümber kukkuda või liikuma hakata.

16.2 Aku transportimine

- ▶ Lülitage muruniiduk välja ja eemaldage aku.
- ▶ Veenduge, et aku vastab ohutusnõuetele.
- ▶ Pakkige aku selliselt, et see ei saaks pakendis liikuda.
- ▶ Kinnitage pakend selliselt, et see ei saaks liikuda.

Aküle kehtivad ohtlike kaupade transportimise nõuded. Aku on klassifitseeritud kui UN 3480 (liitiumionakud) ja seda on ÜRO katsete ja kriteeriumite käesiraamatu osa III punkti 38.3 kohaselt kontrollitud.

Transpordieeskirjad on aadressil www.stihl.com/safety-data-sheets ..

17 Säilitamine

17.1 Muruniiduki hoiustamine

- ▶ Lülitage muruniiduk välja, tömmake turvavöti välja ja eemaldage aku.
- ▶ Hoidke muruniidukit selliselt, et täidetud oleksid alljärgnevad tingimused.
 - Muruniiduk on lastele kättesaadamus kohas.
 - Muruniiduk on puhas ja kuiv.
 - Muruniiduk ei saa ümber kukkuda.
 - Muruniiduk ei saa sealt ära liikuda.

17.2 Aku hoiustamine

STIHL soovitab hoiustada akut laetuna vahemikus 40% kuni 60% (kaks roheliselt põlevat LED-i).

- Hoiustage akut nii, et täidetud oleksid järgmised tingimused.
 - Hoiustage akut lastele kättesaamatus kohas.
 - Aku on puhas ja kuiv.
 - Hoidke akut suletud ruumis.
 - Aku on muruniidukist eraldi.
 - Kui akut hoitakse laadijis: Tõmmake võrgupistik välja ja hoiustage akut nii, et selle laetuse tase jäääb vahemikku 40 kuni 60% (kaks rohelist valgusdiodi põleb).
 - Aku on temperatuurivahemikus -10 °C kuni + 50 °C.

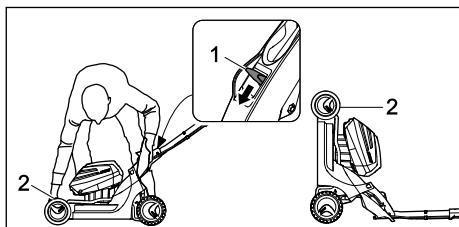
JUHIS

- Kui akut ei hoiustata selles kasutusjuhendis kirjeldatud viisil, võib aku tühjeneda ja pöördumatult kahjustuda.
 - Laadige tühjaks saanud akut enne selle hoiustamist. STIHL soovitab hoiustada akut laetuna vahemikus 40% kuni 60% (kaks roheliselt põlevat LED-i).
 - Hoiustage akut muruniidukist eraldi.

18 Puastamine

18.1 Muruniiduki püstiseadmine

- Lülitage muruniiduk välja, tömmake turvavöti välja ja eemaldage aku.
- Asetage muruniiduk tasasele pinnale.
- Eemaldage murukogumiskorv.
- Reguleerige niitmiskõrgus kõrgeimasse asendisse. □ 14.2
- Viige juhtraua ülemine osa kõige alumisse asendisse. □ 9.1.



- Suruge hoop (1) vasaku käega alla ja hoidke selles asendis.
- Hoidke muruniidukit transpordikäepidemest (2) parema käega kinni ja seadke tahapoole püsti.

18.2 Muruniiduki puastamine

- Lülitage muruniiduk välja, tömmake turvavöti välja ja eemaldage aku.
- Puastage muruniidukit niiske lapiga.
- Puastage väljaviskekanalit pehme harja või niiske lapiga.
- Eemaldage akupesast võörkehad ja puastage akupesa niiske lapiga.
- Puastage akupesa elektrikontakte pintslsi või pehme harjaga.
- Puastage öhutuspilusid pintsliga.
- Seadke muruniiduk püsti.
- Puastage tera ümbrust ja tera puupulga, pehme harja või niiske lapiga.

18.3 Aku puastamine

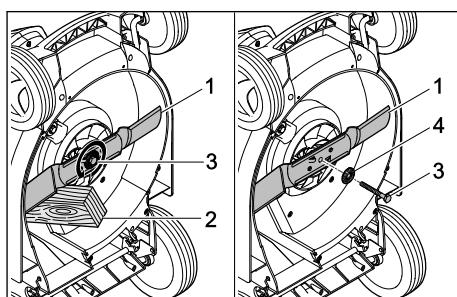
- Puastage aku niiske lapiga.

19 Hooldamine

19.1 Tera eemaldamine ja paigaldamine

19.1.1 Tera eemaldamine

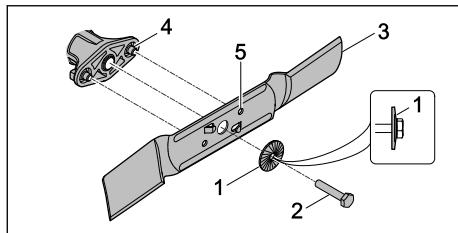
- Lülitage muruniiduk välja, tömmake turvavöti välja ja eemaldage aku.
- Seadke muruniiduk püsti.



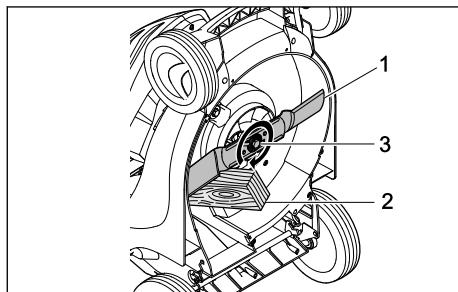
- Blokeerige tera (1) puutükiga (2).
- Keerake kruvi (3) noole suunas välja ja eemaldage koos seibiga (4).
- Eemaldage tera (1).
- Kõrvaldage polt (3) ja seib (4) kasutusest. Kasutage tera (1) paigaldamiseks uut polti ja seibi.

19.1.2 Tera paigaldamine

- Lülitage muruniiduk välja, tömmake turvavöti välja ja eemaldage aku.
- Seadke muruniiduk püsti.



- ▶ Asetage uus seib (1), kumerus väljaspool, uuele poldile (2).
- ▶ Määrite poldi (2) keermele keermeliimi Loc-tite 243.
- ▶ Paigaldage tera (3) selliselt, et körgemad kohad tugipinnal (4) ulatuksid süvenditesse (5).
- ▶ Keerake polt (2) koos seibiga (1) sisse.



- ▶ Blokeerige tera (1) puutükiga (2).
- ▶ Keerake polt (3) 65 Nm pingutusmomendiga kinni.

19.2 Tera teritamine ja tasakaalustamine

Tera õige teritamine ja tasakaalustamine vajab olulisel määral kogemust.

21 Rikete kõrvaldamine

21.1 Muruniiduki või aku rikete kõrvaldamine

Rike	LED-tuled akul	Põhjus	Abinõu
Muruniiduk ei käivitu sisselülitamisel.	1 LED vilgub roheliselt.	Aku laetus on liiga madal.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Laadige akut.
	Üks LED põleb punaselt.	Aku on liiga soe või liiga külm.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Tömmake turvavöti välja. ▶ Eemaldage aku. ▶ Laske akul jahtuda või soojeneda.
	3 LED-d vilguvad punaselt.	Muruniidukis on törgे.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Tömmake turvavöti välja. ▶ Eemaldage aku. ▶ Puhastage akupesa elektrikontakte. ▶ Paigaldage aku. ▶ Lülitage muruniiduk sisse.

STIHL soovitab lasta tera teritada ja tasakaalus-tada ettevõtte STIHL müügiesinduses.

HOIATUS

- Tera lõikeservad on teravad. Kasutaja võib saada lõikevigastusi.
- ▶ Kandke vastupidavast materjalist töokin-daid.
- ▶ Lülitage muruniiduk välja, tömmake turvavöti välja ja eemaldage aku.
- ▶ Seadke muruniiduk püsti.
- ▶ Eemaldage tera.
- ▶ Teritage tera. Jälgi seejuures teritusnurka ja jahtuge tera, **22.2**. Tera ei tohi teritamise ajal siniseks värvuda.
- ▶ Paigaldage tera.
- ▶ Kahtluse korral: pöörduge ettevõtte STIHL müügiesindusse.

20 Remontimine

20.1 Muruniiduki parandamine

Kasutaja ei saa muruniidukit ja tera ise paran-dada.

- ▶ Kui muruniiduk või tera on kahjustatud: ärge kasutage muruniidukit ega tera ja pöörduge ettevõtte STIHL müügiesindusse.
- ▶ Kui sildid on loetamatud või kahjustatud: laske sildid ettevõtte STIHL müügiesindusse välja vahetada.

Rike	LED-tuled akul	Põhjus	Abinõu
			<ul style="list-style-type: none"> ► Kui 3 LED-d vilguvad jätkuvalt punaselt: ärge kasutage muruniidukit, vaid pöörduge ettevõtte STIHL müügiesindusse.
	3 LED-d põlevad punaselt.	Muruniiduk on liiga soe.	<ul style="list-style-type: none"> ► Tõmmake turvavõti välja. ► Eemaldage aku. ► Laske muruniidukil jahtuda.
	4 LED-d vilguvad punaselt.	Aku tõrge.	<ul style="list-style-type: none"> ► Võtke aku välja ja pange taas sisse. ► Lülitage muruniiduk sisse. ► Kui 4 LED-d vilguvad jätkuvalt punaselt: ärge kasutage akut ja pöörduge ettevõtte STIHL müügiesindusse.
		Muruniiduki ja aku vaheline elektriühendus on katkenud.	<ul style="list-style-type: none"> ► Tõmmake turvavõti välja. ► Eemaldage aku. ► Puhastage akupesa elektrikontakte. ► Sisestage turvavõti. ► Paigaldage aku.
		Muruniiduk või aku on niiske.	<ul style="list-style-type: none"> ► Tõmmake turvavõti välja. ► Eemaldage aku. ► Puhastage muruniidukit. ► Laske muruniidukil või akul kuivada.
		Tera takistus on liiga suur.	<ul style="list-style-type: none"> ► Tööstke niitmiskörgust. ► Lülitage muruniiduk sisse madalas rohus.
		Tera juures olev ala on ummistunud.	<ul style="list-style-type: none"> ► Puhastage muruniidukit.
Muruniiduk lülitub töö ajal välja.	3 LED-d põlevad punaselt.	Muruniiduk on liiga soe.	<ul style="list-style-type: none"> ► Tõmmake turvavõti välja. ► Eemaldage aku. ► Laske muruniidukil jahtuda. ► Puhastage muruniidukit. ► Ärge lülitage muruniidukit lühikese aja jooksul liiga sageli sisse. ► Tööstke niitmiskörgust. ► Niitke madalamat muru.
		Tera on blokeeritud.	<ul style="list-style-type: none"> ► Tõmmake turvavõti välja. ► Eemaldage aku. ► Puhastage muruniidukit.
		Tegu on elektrilise rikkega.	<ul style="list-style-type: none"> ► Võtke aku välja ja pange taas sisse. ► Lülitage muruniiduk sisse.
Muruniiduk vibreerib töö ajal tugevalt.		Tera polt on lahti.	<ul style="list-style-type: none"> ► Keerake polt korralikult kinni.
		Tera ei ole õigesti tasakaalustatud.	<ul style="list-style-type: none"> ► Teritage ja tasakaalustage tera.
Muruniiduki tööaeg on liiga lühike.		Aku ei ole täis laetud.	<ul style="list-style-type: none"> ► Laadige aku täiesti täis.
		Aku kasutusiga on ületatud.	<ul style="list-style-type: none"> ► Vahetage aku välja.
		Tera juures olev ala on ummistunud.	<ul style="list-style-type: none"> ► Puhastage muruniidukit.
		Tera on nüri või kulu-nud.	<ul style="list-style-type: none"> ► Teritage ja tasakaalustage tera.
		Tera takistus on liiga suur.	<ul style="list-style-type: none"> ► Tööstke niitmiskörgust. ► Niitke madalamat muru.

Rike	LED-tuled akul	Põhjus	Abinõu
Aku jääb aku-pessas asetamisel kinni.		Akupesa juhikud või elektrikontaktid on määrdunud.	► Puhastage muruniidukit.
Laadimine ei käivitu pärast aku asetamist laadimisseadmesse.	Üks LED põleb punaselt.	Aku on liiga soe või liiga külm.	► Jätke aku laadimisseadmesse. Niipea kui lubatud temperatuurivahemik on saavutatud, käivitub laadimine automaatselt.
Muru on ebaühilasel lõigatud või muru on kollane.		Tera on nüri või kulu-nud.	► Teritage ja tasakaalustage tera.
Akut koos  ei saa rakendusega STIHL connected leida.		Tera takistus on liiga suur.	► Tööstke niitmiskörgust. ► Niitke madalamat muru.
		Aku või mobiilse lõppseadme Bluetooth®-i raadioliides on inaktiiveeritud.	► Aktiveerge aku ja mobiilse lõppseadme Bluetooth®-i raadioliides.
		Aku ja mobiilse lõppseadme vaheline kaugus on liiga suur.	► Vähendage kaugust,  ► Kui akut ei saa siiski rakendusega STIHL connected leida: võtke ühendust ettevõtte STIHL müügiesindusega.

21.2 Tootetugi ja abi kasutamise kohta

Tootetuge ja abi kasutamise kohta saate STIHLi esindusest.

Kontaktivõimalused ja edasist informatsiooni leiate aadressilt <https://support.stihl.com> või www.stihl.com zu finden.

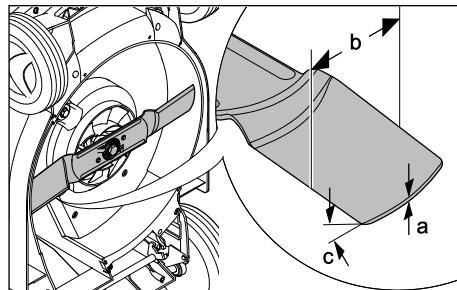
22 Tehnilised andmed

22.1 Muruniiduk STIHL RMA 443.2 C

- Lubatud aku: STIHL AP
- Mass akuta: 21,2 kg
- Murukogumiskorvi maksimaalne mahutavus: 55 l
- Niitmislaius: 41 cm
- Pöörlemiskiirus: 3150 min^{-1}
- Pöörlemiskiirus ECO-režiimis: 2800 min^{-1}

Tööaeg on ära toodud aadressil www.stihl.com/battery-life.

22.2 Tera



- Minimaalne paksus a: 2 mm
- Minimaalne laius b: 55 mm
- Teritusnurk c: 30°

22.3 Aku STIHL AP

- Aku-tehnoloogia: liitium-foon
- Pingi: 36 V
- Mahtuvus Ah: vt võimsussillti
- Energiasisaldus Wh: vt võimsussillti
- Kaal kg: vt võimsussillti
- Lubatud temperatuurivahemik kasutamiseks ja säilitamiseks: -10°C kuni $+50^{\circ}\text{C}$
- Bluetooth®-raadiosideliidus (ainult -ga akudel):

- Andmehendus: Bluetooth® 5.1. Mobiilne lõppseade peab olema ühilduv Bluetooth® Low Energy 5.0-ga ja toetama Generic Access Profile'i (GAP).
- Sagedusriba: ISM riba 2,4 GHz
- Kiiratud maksimaalne saatevõimsus: 1 mW
- Signaali ulatuskaugus: u 10 m. Signaali tugevus sõltub ümbrustingimustest ja mobiilsest lõppseadimest. Ulatuskaugus võib olenevalt välistest tingimustest, sealhulgas kasutatavast vastuvõtuseadimest tugevasti varieeruda. Suletud ruumides ja läbi metallist barjääride (näiteks seinad, riilid, kohvid) võib olla ulatuskaugus tunduvalt väiksem.
- Nõuded mobiilse lõppseadme operatsiooni-süsteemile: Android või iOS (kehitas ver-sioonis või kõrgem)

22.4 Müra- ja vibratsiooniväärtused

Mürarõhutaseme K-väärtus on 2 dB(A). Mürataseme K-väärtus ulatub 1,2 dB(A). Vibratsiooniväärtuse K-väärtus ulatub 0,90 m/s².

- Mürarõhutase L_{pA}, mõõdetud standardi EN 60335-2-77 järgi: 75 dB(A)
- Garanteeritud müratase L_{WAd}, mõõdetud 2000/14/EC / S.I. 2001/1701 järgi: 90 dB(A)
- Vibratsiooniväärtus a_{hv}, mõõdetud EN 20643, EN 60335-2-77 järgi, juhtraud: 1,80 m/s²

Esitatud vibratsiooniväärtused on mõõdetud standardiseeritud kontrollmeetodiga ja neid saab kasutada elektriseadmete võrdlemisel. Tegelikult esinevad vibratsiooniväärtused võivad esitatud väärtustest erineda; see sõltub kasutamise viisist. Esitatud vibratsiooniväärtuseid saab kasutada vibratsioonikoormuse esialgse hindamise jaoks. Tegelikku vibratsioonikoormust tuleb hinnata. Seejuures tuleb arvesse võtta ka aega, mil lai elektriseade on välja lülitud, ja aega, millal see on sisse lülitud, kuid töötab koormuseta.

Teave tööandjadirektiivi 2002/44/EC ja S.I. 2005/1093 vibratsiooni kohta on ära toodud veebilehel www.stihl.com/vib .

22.5 REACH

REACH tähistab EÜ määrust kemikaalide regis-treerimise, hindamise ja heakskiidi kohta.

Informatsioon REACH määrase täitmise kohta on esitatud www.stihl.com/reach_all.

23 Varuosad ja tarvikud

23.1 Varuosad ja tarvikud

STIHL Need sümbolid tähistavad STIHLi originaalvaruosi ja STIHLi originaaltarvikuid.

STIHL soovitab kasutada STIHLi originaalvaruosi ja STIHLi originaaltarvikuid.

Teiste tootjate varuosade ja lisatarvikute töökindlust, ohutust ja sobivust ei saa STIHL hinnata, hoolimata pidevast turu jälgimisest, ning nende kasutamise korral ei võta STIHL endale mingit vastutust.

STIHLi originaalvaruosad ja STIHLi originaaltarvikud on saadaval STIHLi esinduses.

23.2 Olulised varuosad

- Tera: 6338 702 0130
- Tera polt: 9008 319 9028
- Seib: 0000 702 6600

24 Utiliseerimine

24.1 Muruniiduki utiliseerimine

Teavet utiliseerimise kohta leiate kohalikust oma-valitsusest või ettevõtte STIHL edasimüüjalt.

Vale utiliseerimine võib kahjustada tervist ja reostada keskkonda.

- Toimetage STIHL tooted koos pakendiga vas-tavalt kohalikele eeskirjadele taaskasutami-seks sobivasse kogumispunkti.
- Ärge utiliseerge koos olmeprügiga.

25 EL vastavusdeklaratsioon

25.1 Muruniiduk STIHL RMA 443.2 C

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Austria

deklareerib ainuvastutajana, et

- liik: akuga muruniiduk
- Kaubamärk: STIHL
- Tüüp: RMA 443.2 C
- niitmislaius: 41 cm
- Seerianumber: 6338

vastab direktiivide 2000/14/EC, 2006/42/EC, 2014/30/EU ja 2011/65/EU asjakohastele säte-le ning on välja töötatud ja toodetud kooskõlas järgmiste standardite tootmiskuupäeval kehitivate

versioonidega: EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 55014-1 ja EN 55014-2.

Kaasatud teavitatud asutus:
TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2

90431 Nürnberg, DE

Mõõdetud ja garanteeritud mürataseme tuvastamiseks lähtuti direktiivi 2000/14/EC lisast VIII.

- Mõõdetud müratase: 89,2 dB(A)
- Garanteeritud müratase: 90 dB(A)

Tehnilist dokumentatsiooni hoitakse ettevõttes STIHL Tirol GmbH.

Valmistusaasta ja masinanumber on kirjas muruniidukil.

Langkampfen, 02.01.2020

STIHL Tirol GmbH

Volitatud isik:

Matthias Fleischer, uurimis- ja tootearendusosa-konna juhataja

Volitatud isik:

Sven Zimmermann, kvaliteediosakonna juhataja

26 UKCA vastavusdeklaratsioon

26.1 Muruniiduk STIHL RMA 443.2 C

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Austria

deklareerib ainuvastutajana, et

- liik: akuga muruniiduk
- Kaubamärk: STIHL
- Tüüp: RMA 443.2 C
- Niitmislaius: 41 cm
- seerianumber: 6338

vastab Ühendatud Kuningriigi regulatsioonide Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 ja The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electronic Equipment Regulations

2012 asjakohastele sätetele ja on arendatud ja toodetud kooskõlas samuti tootmiskuupäeval kehitivate versioonidega järgmistest normidest: EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 55014-1 ja EN 55014-2.

Kaasatud nimetatud koht:

TUV Rheinland UK LTD

1011 Stratford Road

Solihull, B90 4BN

Mõõdetud ja garanteeritud mürataseme määramiseks tegutseti UK-Verordnung Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Schedule 11 järgi.

- Mõõdetud müratase: 89,2 dB(A)
- Garanteeritud müratase: 90 dB(A)

Tehnilist dokumentatsiooni hoitakse ettevõttes STIHL Tirol GmbH.

Valmistusaasta ja masinanumber on kirjas muruniidukil.

Langkampfen, 01.07.2022

STIHL Tirol GmbH

Volitatud isik:

Matthias Fleischer, uurimis- ja tootearendusosa-konna juhataja

Volitatud isik:

Sven Zimmermann, kvaliteediosakonna juhataja

27 Muruniiduki ohutustehnili-sed juhised

27.1 Sissejuhatus

Selles peatükis on esitatud standardiga EN 60335-2-77, lisa EE, elektriliste muruniidukite jaoks formuleeritud, üldised ohutusjuhised.

	HOIATUS
■	Vaadake läbi kõik ohutusjuhised, juhised, pilid ja tehnilised andmed, mis selle muruniiduki juurde kuuluvad. Esitatud juhiste mittejärgimise tagajärjeks võivad olla elektrilögid, tulekahju ja/või rasked vigastused. Hoidke kõik ohutusjuhised ja juhised tulevikku tarbeks alles.

27.2 Harjutamine

- Lugege kasutusjuhendit hoolikalt. Tutvuge masina komponentidega ja õige kasutamisega.
- Ärge lubage lastel ega teistel kasutusjuhendit mittetundvatel inimestel muruniidukit kasutada. Kohalikes määrustes võib olla kindlaks määratud kasutaja miinimumvanus.
- Ärge niitke, kui läheduses on inimesi (eelkõige lapsi) või loomi.
- Mõelge sellele, et masina juht või kasutaja on vastutav teiste inimestega toimuvate õnnestuse ja neile tekitatud varalise kahju eest.

27.3 Ettevalmistavad meetmed

- Masinaga töötamisel tuleb alati kanda kinniseid jalatseid ja pikki pükse. Ärge kasutage masinat paljajalu ega sandaalides. Vältige lotendavate riite või rippuvate nööride või vöödega riite kandmist.
- Kontrollige maa-ala, kus masinat kasutama hakatakse, ja eemaldage kõik esemed, mis võivad masinasse sattuda ja masinast välja paiskuda.
- Enne kasutamist tuleb alati visuaalselt kontrollida, ega lõiketera, kinnituspoldid ja kogu lõikeseadis kulunud või kahjustatud pole. Kulunud või kahjustatud lõiketerasid ja kinnituspolte tohib tasakaalutuse vältimiseks vahetada ainult komplektina. Kulunud või kahjustatud sildid tuleb välja vahetada.

27.4 Käsitsemine

- Niitke vaid päevalavalges või hea tehisvalgus-tusega.
- Võimaluse korral vältige seadme kasutamist märja muruga.
- Hoolitsege kallakutel alati kindla jalgealuse eest.
- Lükake masinat ainult köndimise kiirusel.
- Niitke kallakuga risti, mitte mingil juhul üles või alla.
- Olge eriti ettevaatlik kallakul soidusuunda muutes.
- Kunagi ärge niitke väga järskudel kallakutel.
- Olge eriti ettevaatlik, kui pöörate muruniidukit ümber või tömbate seda enda poole.
- Peatage tera/terad, kui muruniidukit on tarvis transportimiseks kallutada üle murust erine-

vate pindade ja kui transpordite muruniidukit niidetava pinna juurde või sealт eemale.

- Kunagi ärge kasutage muruniidukit, millel on kahjustatud kaitseeadised või kaitsevõred või on kaitseeadised ära võetud, nt deflektorplaadid või murukogumisseadmed.
- Olge käivitamisel ja starterilülitil rakendamisel ettevaatlik ja järgige tootja juhiseid. Jälgitte alati, et vahe jalgade ja lõiketera(de) vahel oleks piisavalt suur.
- Mootori käivitamisel ei tohi muruniidukit kalutada, v.a juhul, kui muruniidukit tuleb töö ajal tösta. Sellisel juhul kallutage seda ainult nii palju, kui ilmtingimata vajalik, ja töstke ainult poolelt, mis pole kasutaja poole suunatud.
- Ärge käivitage mootorit, kui seisate väljaviskekanali ees.
- Ärge pange käsi ega jalgu pöörlevate detailide juurde ega alla. Hoidke end alati väljaviskeavast eemal.
- Ärge töstke ega kandke töötava mootoriga muruniidukit.
- Jätke mootor seisma ja tömmake käivitusvõti ära. Veenduge, et kõik liikuvad osad oleksid täielikult seisma jäanud:
 - iga kord muruniiduki juurest eemaldumisel;
 - enne, kui hakkate blokeeringuid kõrvaldama või ummistusi väljaviskekanalist eemaldama;
 - enne muruniiduki kontrollimist, puhastamist või selle juures tööde tegemist;
 - kui sõitsite vastu võörkeha. Kontrollige muruniidukit kahjustuste tuvastamiseks ja laske teha vajalikud remonditööd, enne kui muruniiduki uuesti käivitate ning sellega tööle hakkate.
- Kui muruniidukut hakkab ebatalveliselt tugevasti vibreerima, tuleb seda kohe kontrollida.
 - Otsige kahjustusti.
 - Remontige kahjustatud osad.
 - Veenduge, et kõik, mutrid, poldid ja kruvid oleks tugevalt kinni keeratud.

27.5 Hooldus ja hoilepanek

- Veenduge, et kõik mutrid, poldid ja kruvid oleksid korralikult kinni keeratud ja seadme tööseisund oleks ohutu.
- Kontrollige korrapäraselt murukogumisseadet, et poleks kulumist ega funktsionaalsuse kadu.
- Ohutuse tagamiseks vahetage kulunud või kahjustatud detailid välja.

- d) Pidage silmas, et mitme lõiketeraga masinate puhul võib ühe lõiketera liigutamine põhjustada ka ülejää nud lõiketerade põörlemist.
- e) Jälgige masina seadistamisel, et ükski sõrm ei saaks jäada kinni liikuvate lõiketerade ja masina fikseeritud osade vaheli.
- f) Laske mootoril maha jahtuda, enne kui masina hoiuli panete.
- g) Pidage lõiketerade hooldamisel silmas, et isegi siis, kui toiteallikas on välja lülitatud, saab lõiketerasid liigutada.
- h) Ohutuse tagamiseks vahetage kulunud või kahjustatud detailid välja. Kasutage ainult originaalvaruosi ja -tarvikuid.

Taip atsiranda net kraštinėms salygomis labai patikimi gaminiai.

STIHL taip pat labai svarbi aukšta klientų aptarnavimo kokybę. Mūsų specializuotos prekybos vietas garantuoja kompetentingas konsultacijas ir mokymus bei visapusiską techninę pagalbą.

STIHL aiškiai pasisako už tvarū ir atsakingą požiūri į gamtą. Ši naudojimo instrukcija padės Jums ilgą STIHL įrenginio tarnavimo laikotarpi naudoti jį saugiai ir saugant aplinką.

Dėkojame už Jūsų pasitikėjimą ir linkime, kad STIHL gaminys Jus džiugintų.

Dr. Nikolas Stihl

Turinys

1	Pratarmė.....	244
2	Apie šią naudojimo instrukciją.....	244
3	Apžvalga.....	245
4	Saugumo nurodymai.....	246
5	Vejapjovės paruošimas naudoti.....	251
6	Akumulatoriaus įkrovimas ir diodai.....	252
7	„Bluetooth®“ radijo ryšio sasajos aktyvinimas ir pasyviniimas.....	252
8	Vejapjovės surinkimas.....	253
9	Vejapjovės nustatymas naudotojui.....	254
10	Akumulatoriaus iðėjimas ir išémimas.....	254
11	Apsauginio raktu iðkėlimas ir iðtraukimas.....	254
12	Vejapjovės iðjungimas ir iðjungimas.....	255
13	Vejapjovės ir akumulatoriaus tikrinimas.....	255
14	Darbas vejapjove.....	256
15	Po darbo.....	257
16	Pernešimas.....	257
17	sandėliuojate.....	258
18	Valymas.....	258
19	Priežiūra.....	258
20	Remontas.....	259
21	Gedimų šalinimas.....	260
22	Techniniai daviniai	261
23	Atsarginės dalys ir priedai.....	262
24	Utilizavimas.....	263
25	ES- atitikties sertifikatas.....	263
26	UKCA atitikties deklaracija.....	263
27	Saugos nuorodos naudojantis vejapjove	264

1 Pratarmė

Mielos pirkėjos, mieli pirkėjai,

džiaugiamės, kad pasirinkote STIHL. Mes kuriame ir gaminame aukščiausios kokybės gaminius, kurie atitinka mūsų klientų poreikius.

SVARBU! PRIEŠ NAUDODAMĮ PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE.

2 Apie šią naudojimo instrukciją

2.1 Galiojantys dokumentai

Ši naudojimo instrukcija yra originalios gamintojo naudojimo instrukcijos vertimas pagal EB direktyvą 2006/42/EC.

Gilioja vietiniai saugos nurodymai.

- Būtina perskaityti, išsigiliinti ir saugoti ne tik šią naudojimo instrukciją, bet taip pat ir šiuos dokumentus:
 - saugos nurodymus dėl akumulatoriaus STIHL AP,
 - įkroviklių STIHL AL 101, 301, 301-4, 500 naudojimo instrukcija,
 - saugos informacija apie STIHL akumulatorius ir gaminius, kuriuose yra akumulatoriai: www.stihl.com/safety-data-sheets

Daugiau informacijos apie „STIHL connected“, suderinamus gaminius ir DUK rasite adresu www.connect.stihl.com arba iš STIHL prekybos atstovo.

„Bluetooth®“ žodinis ženklas ir logotipai yra registruotieji prekių ženklai ir „Bluetooth SIG, Inc.“ nuosavybė. Bet koks STIHL žodinio / vaizdinio prekės ženklo naudojimas yra licencijuojamas.

Akumulatoriai su turi „Bluetooth®“ radijo ryšio sasają. Būtina laikytis vietinių naudojimo apribojimų (pvz., orlaiviuose ar ligoninėse).

2.2 Perspėjimų tekste žymėjimas



PAVOJUS

- Nuoroda apie pavojus, kurie sukelia sunkius sužeidimus ar miršt.
- Išvardintos priemonės gali padėti išvengti sunkių sužeidimų ar mirštis atveju.



ISPEJIMAS

- Nuoroda apie pavojus, kurie gali sukelti sunkius ar mirtinus **sužeidimus**.
- Išvardintos priemonės gali padėti išvengti sunkių sužeidimų ar mirštis atveju.

PRANESIMAS

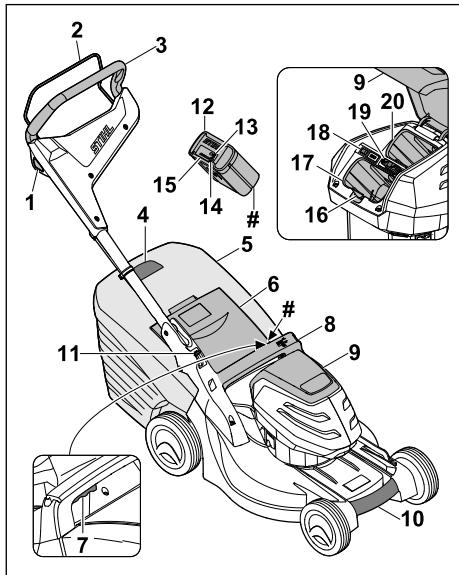
- Nuroda apie galimus pavojus, kurie gali padaryti turtinę žalą.
- Išvardintos priemonės gali padėti išvengti turtinės žalos.

2.3 Simboliai tekste

- Šis simbolis nukreipia į skyrių šioje naudojimo instrukcijoje.

3 Apžvalga

3.1 Vejapjovė ir akumuliatorius



1 Blokovimo mygtukas

Blokavimo mygtukas i Jungia ir iš Jungia peilius kartu su pjovimo režimo jungimo rankena.

2 Jungimo rankena

Jungimo rankena kartu su blokovimo mygtuku i Jungia ir iš Jungia peilius.

3 Vairavimo įtaisas

Valdymo rankena skirta vejapjovei laikyti, valdyti ir gabenti.

4 Žolės pripildymo matuoklis

Žolės pripildymo matuoklis rodo žolės surinkimo dėžės pripildymą.

5 Žolės surinkimo dėžė

Žolės surinkimo dėžėje surenkama nupjauta žolė.

6 Žolės išmetimo įrenginio dangtis

Žolės išmetimo įrenginio dangtis uždengia žolės išmetimo kanalą.

7 Svirtis

Svirtis skirta pjovimo aukščiui nustatyti.

8 Rankena

Rankena skirta vejapjovei laikyti reguliuojant pjovimo aukštį ir vejapjovei gabenti.

9 Atlenkiamasis dangtis

Atlenkiamasis dangtis uždengia akumulatorių ir apsauginį raktą.

10 Transportavimo rankena

Gabenimo rankena skirta vejapjovei gabenti.

11 Svirtis

Svirtis skirta valdymo rankenai nustatyti ir atlenkti.

12 Akumuliatorius

Akumuliatorius tiekia energiją vejapjovei.

13 Šviesos diodai „BLUETOOTH®“ (tik akumuliatoriams su)

Šviesos diodai rodo „Bluetooth®“ radio ryšio sasajos i Jungimą ir iš Jungimą.

14 Mygtukas

Mygtukas suaktyvina akumuliatoriaus šviesos diodus. Juo i Jungiamą ir iš Jungiamą „Bluetooth®“ radio ryšio sasaja (jei yra).

15 Šviesos diodai

Šviesos diodai rodo akumuliatoriaus įkrovimo būklę ir gedimus.

16 Fiksavimo svirtis

Fiksavimo svirtis laiko akumuliatorių akumuliatoriaus skyriuje.

17 Akumuliatoriaus skyrius

I akumuliatoriaus skyrių talpinamas akumuliatorius.

18 ECO jungiklis

ECO jungiklis i Jungia ir iš Jungia ECO režimą.

19 Apsauginis raktas

Apsauginis raktas aktyvina vejapjovę.

20 Gabenimo skyrius

Gabenimo skyrius skirtas atsarginiam akumuliatoriui.

Gamyklinė lentelė su mašinos numeriu**3.2 Simboliai**

Ant vejapjovės ir akumulatoriaus esančių simbolių paaiškinimai:



Šis simbolis simbolizuoją apsauginį raktą.



Šis simbolis simbolizuoją raktą spynele.



Šis simbolis simbolizuoją ECO jungiklį.



Šis simbolis simbolizuoją pjovimo aukščio nustatymo svirtį.



Šiuo simboliu nurodomas vejapjovės svoris be akumulatoriaus.



1 šviesos diodas šviečia raudonai.
Akumulatorius pernelyg įkaitęs arba per šaltas.



4 šviesos diodai mirksi raudonai. Akumulatoriaus gedimas.



Nurodytas garantuotas garso galios lygis dB(A) pagal direktyvą 2000/14/EC, kad būtų galima palyginti gaminijų triukšmo emisijas.



Akumulatorius turi „Bluetooth®“ radio ryšio sąsają ir gali būti sujungtas su programėle „STIHL connected“.



Greta simbolio rodoma akumulatoriaus energija, remiantis elementų gamintojo specifikacijomis. Naudojant įrenginį galimos naudoti energijos yra mažiau.



Gaminio negalima utilizuoti kartu su buitinėmis atliekomis.



Ijunkite ir išjunkite peili.

4 Saugumo nurodymai**4.1 Ispėjamieji simboliai**

Ant vejapjovės arba ant akumulatoriaus esantys įspėjamieji simboliai ir jų paaiškinimai:



Laikykitės saugos nurodymų ir vadovaukitės jose pateiktomis priemonėmis.



Perskaitykite ir įsigilinkite į naudojimo instrukciją, jos neišmeskite.



Saugokite sviedžiamų objektų: laikykite atstumo ir neleiskite būti arti pašaliniam asmenims.



Nelieskite besisukančio peilio.



Išimkite akumulatorių, kai daromos pertraukos dirbant, kai įrenginys gabenamas, laikomas nenaudojant, atliekama jo techninė priežiūra ar jis taisomas.



Ištraukite apsauginį raktą, kai daromos pertraukos dirbant, kai įrenginys gabenamas, laikomas nenaudojant, atliekama jo techninė priežiūra ar jis taisomas.



Laikykitės saugaus atstumo.



Saugokite akumulatorių nuo karščio ir ugnies.



Nenardinkite akumulatoriaus į skystius.



Laikykitės leidžiamojo akumulatoriaus temperatūros diapazono.

4.2 Naudojimas pagal paskirtį

Vejapjovė STIHL RMA 443.2 C skirta sausai žolei pjauti.

Akumulatorius STIHL AP tiekia energiją vejapjovei.

Akumulatorius su su „STIHL connected“ programėle leidžia personalizuoti ir perduoti informaciją apie akumulatorių naudojant „Bluetooth®“ technologiją.

▲ ISPEJIMAS

- Ne STIHL aprobuoti vejapjovių akumulatoriai gali sukelti gaisrus ir sprogimus. Gali būti

- sunkiai arba mirtinai sužeidžiami žmonės bei padaroma materialinės žalos.
- Vejapiovę naudokite su STIHL AP akumulatoriumi.
- Jei vejapiovė arba akumulatorius naudojami ne pagal paskirtį, gali būti sunkiai sužeisti arba žuti asmenys, taip pat gali būti padaryta materialinė žala.
- Naudokite vejapiovę taip, kaip nurodyta šioje naudojimo instrukcijoje.
- Naudokite akumulatorių, kaip nurodyta šioje naudojimo instrukcijoje, programėlėje „STIHL connected“ ir www.connect.stihl.com.

4.3 Naudotojui taikomi reikalavimai

▲ ISPEJIMAS

- Neinstruktuoti naudotojai gali neatpažinti ir nejvertinti vejapiovės ir akumulatoriaus keliamo pavojaus. Naudotojas ar kiti asmenys gali būti sunkiai sužeisti ar žuti.



- Perskaitykite ir įsigilinkite į naudojimo instrukciją, jos neišmeskite.

- Jei vejapiovė arba akumulatorius perduodami kitam asmeniui, turi būti perduodama ir naudojimo instrukcija.
- Išsitinkinkite, kad naudotojas atitinka toliau pateiktus reikalavimus.
 - Naudotojas pailsėjęs.
 - Naudotojo fiziniai, jutiminiai ir psichiniai gebėjimai pakankami, kad galėtų valdyti vejapiovę ir akumulatorių bei dirbtį su jais. Jei naudotojo fiziniai, jutiminiai arba psichiniai gebėjimai riboti, naudotojas juo gali dirbtį tik prižiūrimas ar instruktuootas už jį atsakingo asmens.
 - Naudotojas sugeba atpažinti ir įvertinti vejapiovės ir akumulatoriaus keliamą pavoju.
 - Naudotojas supranta, kad yra atsakinės už nelaimingus atsitikimus ir žalą.
 - Naudotojas yra pilnametis arba turi nacionalinius teisės aktus atitinkantį profesinį pasirengimą.
 - Naudotojas instruktuotas STIHL prekybos atstovo arba specialisto, prieš jam pradedant dirbtį vejapiove pirmą kartą.
 - Naudotojas nėra veikiamas alkoholio, vaistų arba narkotikų.
- Iškilus neaiškumams, kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.

4.4 Apranga ir įranga

▲ ISPEJIMAS

- Dirbant įvairūs daiktai gali būti dideliu greičiu išsviedžiami į orą. Naudotojas gali būti sužeidžiamas.
- Dėvėkite ilgas kelnes iš atsparios medžiagos.
- Dirbant gali sukilti dulkės. Įkvėptos dulkės gali pakenkti sveikatai ir sukelti alergines reakcijas.
- Kylant dulkėms reikia: dėvėti nuo dulkų apsaugančią kaukę.
- Netinkama apranga gali įsipainioti į medžius, krūmus ir vejapiovę. Netinkamai apsirengęs naudotojas gali būti sunkiai sužeidžiamas.
- Vilkėkite priglundenčius drabužius.
- Nedėvėkite šalių ir nusiimkite papuošalus.
- Valydamas, gabendamas vejapiovę ar atlaidamas jos techninės priežiūros darbus, naudotojas gali paliesti peilių. Naudotojas gali būti sužeidžiamas.
- Mūvėkite apsaugines pirštines.
- Avėdamas netinkamą avalynę naudotojas gali paslysti. Naudotojas gali būti sužeidžiamas.
- Avékite patvarią, uždarą avalynę, turinčią padus su protektoriais.
- Galandant peilių gali kristi į šalis smulkios dalelės. Naudotojas gali būti sužeidžiamas.
- Naudokite gerai priglundenčius apsauginius akinius. Tinkami apsauginiai akiniai yra patikrinti pagal EN 166 standartą arba nacionalinius teisės aktus ir prekyboje jie būna atitinkamai pažymėti.
- Mūvėkite apsaugines pirštines.

4.5 Darbo vieta ir aplinka

4.5.1 Vejapiovė

▲ ISPEJIMAS

- Pašaliniai asmenys, vaikai ir gyvūnai gali neatpažinti ir nejvertinti vejapiovės ir į orą išsviedžiamų daiktų keliamo pavojaus. Pašaliniai asmenys, vaikai ir gyvūnai gali būti sunkiai sužeidžiamasi bei gali būti padaroma materialinės žalos.



- Pašaliniai asmenys, vaikai, ir gyvūnai negali būti arti darbo zonos.
- Reikia laikytis saugaus atstumo iki daiktų.
- Nepalikite vejapiovės be priežiūros.
- Pasirūpinkite, kad vaikai negalėtų žaisti su vejapiove.

- Dirbdamas per lietų naudotojas gali paslysti. Naudotojas gali būti sunkiai arba mirtinai sužalojamas.
 - Jei lyja, nedirbkite.
- Vejapjovė neapsaugota nuo vandens. Jei dirbate lyjant arba drėgnoje aplinkoje, gali kilti elektros smūgio pavojus. Naudotojas gali susžeisti, o vejapjovė gali būti pažeista.
 - Nedirbkite lyjant ir drėgnoje aplinkoje.
 - Nepjaukite šlapios žolės.
- Elektrinės konstrukcinių vejapjovės dalys gali sukelti kibirkštis. Degioje ir sprogioje aplinkoje kibirkštys gali sukelti gaisrą ir sprogiamą. Gali būti sunkiai arba mirtinai sužeidžiami žmonės bei padaroma materialinės žalos.
 - Nedirbkite degioje ir sprogioje aplinkoje.

4.5.2 Akumulatorius

▲ ISPEJIMAS

- Pašaliniai asmenys, vaikai ir gyvūnai gali nesuprasti ir neįvertinti akumulatoriaus keliamų pavojų. Pašaliniai asmenys, vaikai ir gyvūnai gali būti sunkiai sužaloti.
 - Pasirūpinti, kad pašaliniai asmenys, vaikai ir gyvūnai būtų atokiai.
 - Akumulatoriaus nepalikti be priežiūros.
 - Užtikrinti, kad su akumulatoriumi negalėtų žaisti vaikai.
- Akumulatorius nėra apsaugotas nuo visų aplinkos poveikių. Jei akumulatorius yra veikiamas atitinkamų aplinkos sąlygų, jis gali užsidegti, sprogti arba būti visiškai sugadintas. Žmonės gali būti sunkiai sužaloti arba galima patirti materialinės žalos.
 - Akumulatorių saugoti nuo karščio ir ugnies.
 - Akumulatoriaus nemesti į ugnį.
 - Akumulatorių naudoti ir laikyti nuo - 10 °C iki + 50 °C temperatūroje.
 - Akumulatoriaus nenardinti į skysčius
 - Akumulatorių laikykite atokiai nuo mažų metalinių daiktų.
 - Akumulatoriaus neveikti aukštū slėgiu.
 - Akumulatoriaus nedėti į mikrobangų krosnelę.
 - Akumulatorių saugoti nuo chemikalų ir druskų.



4.6 Saugi būklė

4.6.1 Vejapjovė

Vejapjovė saugi eksplotuoti, jei atitinka toliau pateiktus reikalavimus.

- Vejapjovė nepažeista.
- Vejapjovė švari ir sausa.
- Veikia valdymo elementai, jie nepakeisti.
- Peilis tinkamai primontuotas.
- Primontuoti originalūs STIHL priedai, skirti šiai vejapjovei.
- Priedai tinkamai primontuoti.

▲ ISPEJIMAS

- Jei yra nesaugi eksplotuoti būklė, konstrukcinių dalys ir saugos įtaisai gali tinkamai nebeveikti. Gali būti sunkiai sužeisti arba žuti asmenys.

- Dirbkite naudodami nepažeistą vejapjovę.
- Nešvarių arba šlapią vejapjovę nuvalykite ir palikite išdžiūti.
- Nemodifikuokite vejapjovės.
- Jei neveikia valdymo elementai, nedirbkite vejapjovę.
- Montuokite originalius STIHL priedus, skirtus šiai vejapjovei.
- Primontuokite peilių taip, kaip nurodyta šioje naudojimo instrukcijoje.
- Primontuokite priedus taip, kaip nurodyta šioje naudojimo instrukcijoje arba priedų naudojimo instrukcijoje.
- Nekiškite jokių objektų į vejapjovės angas.
- Rakto spynelės kontaktų niekada nejunkite prie metalinių daiktų ir nesunkite trumpuoju jungimu.
- Pakeiskite nusityrusius arba pažeistus nurodomuosius užrašus.
- Iškilus neaiškumams, kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.

4.6.2 Peilis

Peilis saugus eksplotuoti, jei atitinka toliau pateiktus reikalavimus.

- Peilis ir tvirtinamos dalys nepažeistos.
- Peilis nepakeitęs formos.
- Peilis tinkamai primontuotas.
- Peilis tinkamai išgalastas.
- Peilis be nelygumų.
- Peilis tinkamai subalansuotas.
- Ne per mažas mažiausias peilio storis ir plotis,
- Išlaikytas galandimo kampas,

⚠ ISPEJIMAS

- Jei peilis néra saugus eksplotuoti, gali atsilaisvinti ir būti nusvestos peilio dalys. Gali būti sunkiai sužeisti asmenys.
 - ▶ Dirbkite su nepažeistu peiliu ir nepažeistomis tvirtinamomis dalimis.
 - ▶ Tinkamai įmontuokite peilių.
 - ▶ Tinkamai pagaląskite peilių.
 - ▶ Jei per mažas mažiausias peilio storis ar plotis, peilių pakeiskite.
 - ▶ Paveskite subalansuotu peilių STIHL prekybos atstovui.
 - ▶ Iškilus neaiškumų: kreipkités į STIHL prekybos atstovą.

4.6.3 Akumulatorius

Akumulatorius yra saugios eksplotuoti būklės, jei atitinka šiuos reikalavimus:

- akumulatorius nepažeistas;
- akumulatorius švarus ir sausas;
- akumulatorius veikia ir nebuvvo keistas.

⚠ ISPEJIMAS

- Jei akumulatorius néra saugios eksplotuoti būklės, jis negali veikti saugiai. Gali būti sunkiai sužeisti asmenys.
 - ▶ Dirbkite su nepažeistu ir tinkamai veikiančiu akumulatoriumi.
 - ▶ Nekraukite pažeisto ar sugedusio akumulatoriaus.
 - ▶ Nešvarų arba šlapią akumulatorių nuvalykite ir palikite išdžiūti.
 - ▶ Nekeiskite akumulatoriaus.
 - ▶ Nekiškite į akumulatoriaus kiaurymes daiktų.
 - ▶ Akumulatoriaus elektros kontaktų niekada nejunkite prie metalinių daiktų ir saugokite trumpojo jungimo.
 - ▶ Neatidarinėkite akumulatoriaus.
 - ▶ Pakeiskite nusirytinusius arba pažeistus nurodomuosius užrašus.
 - Iš pažeisto akumulatoriaus gali išbėgti skysčio. Patekės ant odos arba į akis skystis gali dirginti.
 - ▶ Venkite sąlyčio su skysčiu.
 - ▶ Jam patekus ant odos, šias odos vietas plaukite dideliu kiekiu vandens ir muilu.
 - ▶ Elektrolitui patekus į akis, bent 15 minučių skalaukite akis dideliu kiekiu vandens ir kreipkités į gydytoją.
 - Pažeistas arba sugedęs akumulatorius gali skleisti neįprastą kvapą, iš jo galiai veržtis dūmai arba ugnis. Gali būti sunkiai sužeisti arba žuti asmenys, taip pat gali būti padaryta materialinė žala.

- ▶ Jei akumulatorius skleidžia neįprastą kvapą, arba iš jo veržiasi dūmai, jo nenaudokite ir saugokite nuo degių medžiagų.
- ▶ Akumulatoriui užsidegus pabandykite gesinti akumulatorių gesintuvu ar vandeniu.

4.7 Darbas

⚠ ISPEJIMAS

- Tam tikromis aplinkybėmis naudotojas nebegali dirbti susikoncentravęs. Naudotojas gali užklūti, nugriūti ir sunkiai susižeisti.
 - ▶ Dirbkite ramiai ir apdairiai.
 - ▶ Jei apšvietimo ir matomumo sąlygos prastos, nedirbkite su vejapjove.
 - ▶ Valdykite vejapjovę tik patys.
 - ▶ Venkite kliūčių.
 - ▶ Neapverskite vejapjovę.
 - ▶ Dirbkite stovėdami ant žemės ir išlaikykite pusiausvyrą.
 - ▶ Pasireiškus nuovargio požymiams, pasidarykite pertrauką.
 - ▶ Pjaudami žolę nuokalnėse, pjaukite skersai slėlaito.
 - ▶ Nedirbkite didesnėse nei 25° (46,6 %) nuokalnėse.
- Naudotojas gali įsipjauti į besisukančių peilių.
Naudotojas gali būti sunkiai sužeidžiamas.
 - ▶ Nelieskite besisukančio peilio.
 - ▶ Jei peilis užsiblokavo dėl į jį patekusių daiktų, išjunkite vejapjovę, ištraukite apsauginį raktą ir išimkite akumulatorių. Tik tada išimkite tai daiktą.
- Dirbant vejapjovė gali sukelti vibracijas.
 - ▶ Mūvėkite pirštines.
 - ▶ Darykite pertraukas.
 - ▶ Pasireiškus kraujotakos sutrikimo požymiams, kreipkités į gydytoją.
- Jei dirbant peilis kliudo pašalinį daiktą, jis arba jo dalys gali būti sugadinamos arba gali būti dideliu greičiu išsviedžiamos į orą. Gali būti sužeidžiami žmonės ir padaroma materialinės žalos.
 - ▶ Pašalinkite pašalininius daiktus iš darbo zonos.
- Atleidus pjovimo režimo įjungimo rankeną, peilis dar kurį laiką sukasi. Gali būti sunkiai sužeidžiami žmonės.
 - ▶ Palaukite, kol peilis nustos suktis.
- Besisukančiam peiliui kliudžius kietą daiktą, gali kilti kibirkščių. Degioje aplinkoje kibirkštys gali sukelti gaisrą. Gali būti sunkiai arba mirtinai sužeidžiami žmonės bei padaroma materialinės žalos.
 - ▶ Nedirbkite degioje aplinkoje.

- Nesaugiai ant nuokalnės pastatyta vejapjovė gali nuriedėti. Gali būti sužeidžiami žmonės ir padaroma materialinės žalos.
- ▶ Paleiskite vejapjovę iš rankų tik tuomet, kai ji stovi ant lygaus paviršiaus ir negali nuriedėti.
- Prie valdymo rankenos pritvirtinlus daiktu, vejapjovė gali apvirsti dėl papildomo svorio. Gali būti sužeidžiami žmonės ir padaroma materialinės žalos.
- ▶ Netvirtinkite prie valdymo rankenos jokių daiktų.

▲ PAVOJUS

- Jei dirbama aplinkoje, kurioje yra elektros laidų, peilis gali kliudyti elektros laidus ir juos pažeisti. Naudotojas gali būti sunkiai arba mirtinai sužalojamas.
- ▶ Nedirkite aplinkoje, kurioje yra elektros laidų.
- Dirbant perkūnijos metu, naudotojų gali nutrenkti žaibas. Naudotojas gali būti sunkiai arba mirtinai sužalojamas.
- ▶ Esant perkūnijai, nedirkite.

4.8 Pernešimas

4.8.1 Vejapjovė

▲ ISPEJIMAS

- Gabenama vejapjovė gali apvirsti arba judėti. Gali būti sužeisti asmenys ir padaryta materialinė žala.



▶ Ištraukite apsauginį raktą.



▶ Išimkite akumuliatorių.



▶ Itvirtinkite vejapjovę įtempiamasiais diržais, dirželiais arba tinklu, kad neapvirstų ir negalėtų pajudėti.

4.8.2 Akumuliatorius

▲ ISPEJIMAS

- Akumuliatorius nėra apsaugotas nuo visų aplinkos poveikių. Jei akumuliatorius bus veikiamas tam tikrų aplinkos sąlygų, akumuliatorius gali būti apgadintas, taip patiriant materialinės žalos.
- ▶ Pažeisto akumuliatoriaus negalima gabenti.
- Gabenant akumuliatorius gali apvirsti arba judėti. Žmonės gali būti sužaloti arba galima patirti materialinės žalos.

- ▶ Supakuokite akumuliatorių taip, kad jis negalėtų judėti pakuočėje arba transportavimo dėkle.
- ▶ Pakuočę pritvirtinti taip, kad ji negalėtų judėti.

4.9 sandėliuojate

4.9.1 Vejapjovė

▲ ISPEJIMAS

- Vaikai gali neatpažinti ir nejvertinti vejapjovės keliamų pavoju. Vaikai gali sunkiai susižeisti.



▶ Ištraukite apsauginį raktą.



▶ Išimkite akumuliatorių.

▶ Vejapjovę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

- Vejapjovės elektros kontaktai ir metalinės konstrukcinių dalys gali rūdyti dėl drėgmės. Vejapjovė gali būti pažeista.



▶ Ištraukite apsauginį raktą.



▶ Išimkite akumuliatorių.

▶ Vejapjovę saugokite švarią ir sausą.

- Jei laikoma esant išjungtai važiavimo pavarai, bet neišėmus apsauginio raktą ir akumuliatoriaus, peilis gali netyciai išjungti. Gali būti sunkiai sužeisti asmenys ir padaryta materialinė žala.



▶ Ištraukite apsauginį raktą.



▶ Išimkite akumuliatorių.

4.9.2 Akumuliatorius

▲ ISPEJIMAS

- Vaikai gali neatpažinti ir nejvertinti akumuliatoriaus keliamo pavojaus. Vaikai gali sunkiai susižeisti.
- ▶ Akumuliatorių laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

- Akumulatorius néra apsaugotas nuo viso aplinkos poveikio. Veikiamas tam tikro aplinkos poveikio akumulatorius gali būti nepataisomai pažeistas.
- ▶ Laikykite akumulatorių švarioje ir sausoje vietoje.
- ▶ Laikykite akumulatorių uždaroje patalpoje.
- ▶ Akumulatorių laikykite atskirai nuo vejapjovės.
- ▶ Jei akumulatorius laikomas įkroviklyje: atjunkite elektros tinklo kištuką ir laikykite akumulatorių, kai jo įkrovos lygis yra 40–60 % (šviečia 2 žali šviesos diodai).
- ▶ Akumulatorių laikykite nuo -10 °C iki +50 °C temperatūroje.

4.10 Valymas, techninė priežiūra ir remontas

⚠ ISPEJIMAS

- Jei valoma, atliekami techninės priežiūros darbai ar remontojama esant išjungtai važiavimo pavarai, bet neišėmus apsauginio rakto ir akumulatoriaus, peilis gali netyčia įsijungti. Gali būti sunkiai sužeisti asmenys ir padaryta materialinė žala.
- ▶ Ištraukite apsauginį raktą.



- ▶ Išimkite akumulatorių.



- Stiprūs plovikliai, valant naudojama vandens srovė arba smailūs daiktai gali pažeisti vejapjovę, peilių ir akumulatorių. Netinkamai valant vejapjovę, peilių ir akumulatorių gali tinkamai nebeveikti jo konstrukcinės dalys ir saugos įtaisai. Gali būti sunkiai sužeisti asmenys.
- ▶ Valykite vejapjovę, peilių ir akumulatorių, kaip nurodyta šioje naudojimo instrukcijoje.
- Netinkamai atliekant techninę priežiūrą ar remontojuant vejapjovę, peilių arba akumulatorių, gali tinkamai nebeveikti jo konstrukcinės dalys ir saugos įtaisai. Gali būti sunkiai sužeisti arba žūti asmenys.
- ▶ Patys neatlikite techninės priežiūros ir neremontojite vejapjovės ir akumulatoriaus.
- ▶ Jei reikia atlikti vejapjovės ar akumulatoriaus techninę priežiūrą ar remontouti, kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.
- ▶ Peilio techninę priežiūrą atlikite, kaip nurodyta šioje naudojimo instrukcijoje.

- Peilių valydamai, atlikdami techninę priežiūrą arba remontojami, galite įsipjauti į aštrias briaunas. Naudotojas gali būti sužeistas.
- ▶ Mūvėkite darbines pirštines iš atsparios medžiagos.
- Galandamas peilis neturi įkaisti. Naudotojas gali nusideginti.
- ▶ Palaukite, kol peilis atvés.
- ▶ Mūvėkite darbines pirštines iš atsparios medžiagos.

5 Vejapjovės paruošimas naudoti

5.1 Vejapjovės paruošimas naudoti

Kiekvieną kartą, prieš pradedant darbus, reikia atlikti tokius veiksmus:

- ▶ Nuimkite pakavimo medžiagą ir transportavimo apsaugas.
- ▶ Įsitikinkite, kad šios dalys yra saugios būklės:
 - vejapjovė,  4.6.1;
 - peilis,  4.6.2;
 - akumulatorius,  4.6.3.
- ▶ Patirkrinkite akumulatorių,  13.3.
- ▶ Visiškai įkraukite akumulatorių,  6.1.
- ▶ Nuvalykite vejapjovę,  18.2.
- ▶ Patirkrinkite peilių,  13.2.
- ▶ Sumontuokite valdymo rankeną,  8.1.
- ▶ Atlenkite ir nustatykite valdymo rankeną,  9.1.
- ▶ Jei reikia pjauti žolę ir surinkti nupjautą žolę i žolės surinkimo dėžę, užkabinkite žolės surinkimo dėžę,  8.2.2.
- ▶ Jei reikia pjauti žolę ir nupjauta žolė turi būti išmetama gale, nukabinkite žolės surinkimo dėžę,  8.2.3.
- ▶ Nustatykite pjovimo aukštį,  14.2.
- ▶ Patirkrinkite valdymo elementus,  13.1.
- ▶ Jei negalima atlikti šių veiksmų, nenaudokite vejapjovės ir kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.

5.2 Akumulatoriaus su „Bluetooth®“ radijo ryšio sasaja susiejimas su „STIHL connected“ programa

- ▶ Mobilajame galiniame įrenginyje aktyvinkite „Bluetooth®“ radijo ryšio sasają.
- ▶ Akumulatoriuje aktyvinkite „Bluetooth®“ radijo ryšio sasają,  7.1.
- ▶ Iš „App Store“ į mobiliją galinį įrenginį atsisisiųsti „STIHL connected“ programą ir suskurti paskyra.

- ▶ Atverti „STIHL connected“ programą ir prisijungti.
- ▶ Pridėti akumulatorių „STIHL connected“ programoje ir vykdyti ekrane rodomas instrukcijas.

Kaip susisiekti ir daugiau informacijos rasite adresu <https://support.stihl.com> arba „STIHL connected“ programoje.

Ar galima naudotis „STIHL connected“ programa, priklauso nuo rinkos.

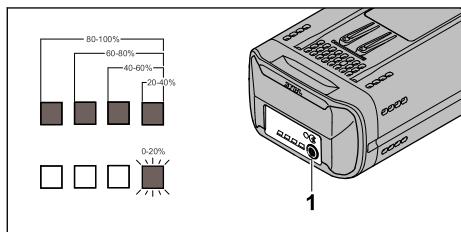
6 Akumulatoriaus įkrovimas ir diodai

6.1 Akumulatoriaus įkrovimas

Įkrovimo trukmė priklauso nuo įvairių veiksnių, pvz., akumulatoriaus ar aplinkos temperatūros. Faktinė įkrovimo trukmė gali skirtis nuo nurodytos įkrovimo trukmės. Įkrovimo trukmė nurodyta www.stihl.com/charging-times.

- ▶ Akumulatorių įkrauti taip, kaip aprašyta įkroviklių STIHL 101, 301, 301-4, 500 naudojimo instrukcijoje.

6.2 Įkrovimo būklės rodymas



- ▶ Paspauskite mygtuką (1). Akumulatoriaus šviesos diodai apie 5 sekundes dega žaliai rodydami įkrovimo būklę.
- ▶ Jei dešinysis šviesos diodas mirksi žaliai: įkraukite akumulatorių.

6.3 Akumulatoriaus šviesos diodai

Šviesos diodai gali rodyti akumulatoriaus įkrovimo būklę arba gedimus. šviesos diodai gali švesti žaliai ar raudonai arba mirksėti.

Jeigu akumulatoriaus šviesos diodai dega arba mirksi, rodoma įkrovimo būklė.

- ▶ Jeigu šviesos diodai šviečia raudonai arba mirksi: Pašalinkite gedimus, 21.1 Vejaprovėje arba akumulatoriuje įvyko triktis.

7 „Bluetooth®“ radijo ryšio sasajos aktyvinimas ir pasyvinimas

7.1 „Bluetooth®“ radijo ryšio sasajos aktyvinimas

- ▶ Jei akumulatorius turi „Bluetooth®“ radijo ryšio sasają: paspauskite mygtuką ir laikykite mažd. 3 sekundes, kol šviesos diodas „BLUE-

TOOTH®“ šalia simbolio pradės švesti mėlyna spalva.

Akumulatoriaus „Bluetooth®“ radijo ryšio sasaja aktyvinta.

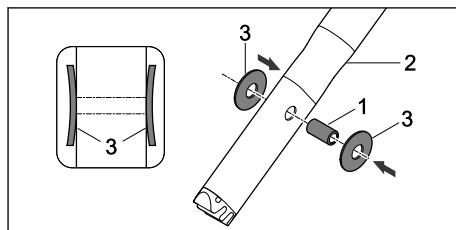
7.2 „Bluetooth®“ radijo ryšio sasajos išaktyvinimas

- ▶ Jei akumulatorius turi „Bluetooth®“ radijo ryšio sasają: paspauskite mygtuką ir laikykite, kol šviesos diodas „BLUETOOTH®“ šalia simbolio šešis kartus sumirksés mėlyna spalva. Akumulatoriaus „Bluetooth®“ radijo ryšio sasaja išaktyvinta.

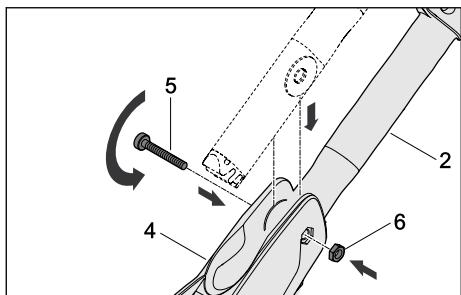
8 Vejaprovės surinkimas

8.1 Valdymo rankenos sumontavimas

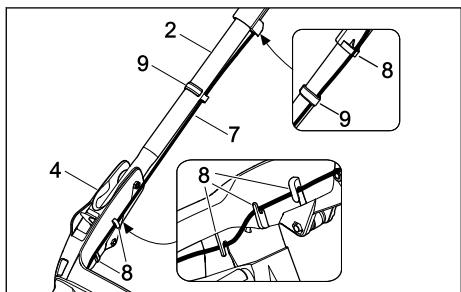
- ▶ Išjunkite vejaprovę, ištraukite apsauginį raktą ir išimkite akumulatorių.
- ▶ Pastatykite vejaprovę ant lygaus paviršiaus.



- ▶ Paspauskite įvorę (1) į kiaurymes valdymo rankenos viršutinėje dalyje (2).
- ▶ Disko spyruokles (3) užmaukite ant įvorės (1) išgaubta dalimi į vidų.



- ▶ Stumkite valdymo rankenos viršutinę dalį (2) į valdymo rankenos svitį (4).
- ▶ Prakiškite varžtą (5) pro kiaurymes valdymo rankenos svityje (4) ir įvorę valdymo rankenos viršutinėje dalyje (2).
- ▶ Ikiškite veržlę (6) į valdymo rankenos svirties (4) kiaurymę.
- ▶ Priveržkite varžtą (5).

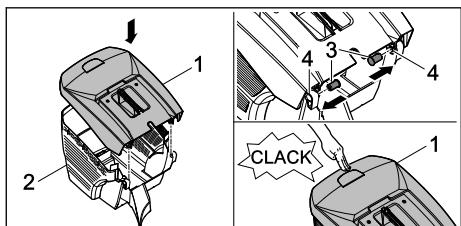


- ▶ Ikiškite laidą (7) į laikiklius (8).
- ▶ Laidą (7) prityvirkinkite prie rankenos laidos spaustuko (9).

Valdymo rankenos nereikia dar kartą išmontuoti.

8.2 Žolės surinkimo dėžės surinkimas, užkabinimas ir nukabinimas

8.2.1 Žolės surinkimo dėžės surinkimas

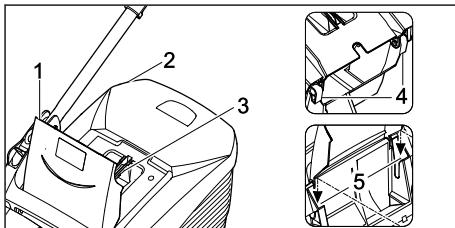


- ▶ Žolės rinktuvo krepšio viršutinę dalį (1) uždėkite ant žolės rinktuvo krepšio apatinės dalies (2).

- ▶ Į vidū per kiaurymes (4) įstumkite varžtus (3).
- ▶ Paspauskite žolės surinkimo dėžės viršutinę dalį (1) žemyn.
- ▶ Kišant žolės rinktuvo krepšio viršutinę dalį pasigirsta spragtelėjimas.

8.2.2 Žolės surinkimo dėžės užkabinimas

- ▶ Vejapjovės išjungimas
- ▶ Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus.



- ▶ Atidarykite ir prilaikykite žolės išmetimo įrenginio dangtį (1).
- ▶ Suimkite žolės surinkimo dėžę (2) už rankenos (3) ir užkabinkite kablius (4) ant laikiklių (5).
- ▶ Uždékite žolės išmetimo įrenginio dangtį (1) ant žolės surinkimo dėžės (2).

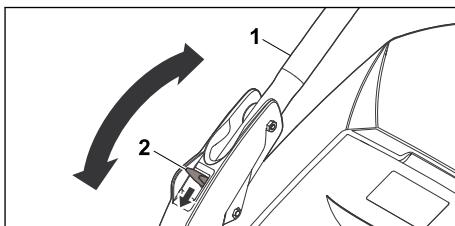
8.2.3 Žolės surinkimo dėžės nukabinimas

- ▶ Išjunkite vejapjovę.
- ▶ Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus.
- ▶ Atidarykite ir prilaikykite žolės išmetimo įrenginio dangtį.
- ▶ Nuimkite žolės surinkimo dėžę keldami už rankenos aukštyn.
- ▶ Uždarykite žolės išmetimo įrenginio dangtį.

9 Vejapjovės nustatymas naudotojui

9.1 Valdymo rankenos nustatymas

- ▶ Išjunkite vejapjovę, ištraukite apsauginį raktą ir išimkite akumuliatorių.
- ▶ Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus.



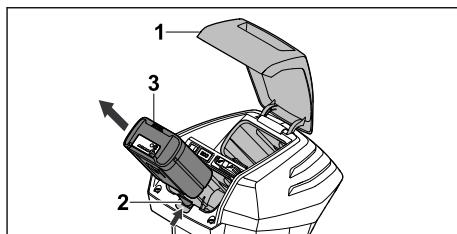
- ▶ Laikykite valdymo rankeną (1).
- ▶ Spauskite žemyn svitį (2) ir laikykite nuspaustą.

- ▶ Nustatykite valdymo rankeną (1) į pageidaujamą padėtį.
- ▶ Atleiskite svirtį (2) ir įsitikinkite, kad valdymo rankena vėl iki galo užsifiksavo.

9.2 Valdymo rankenos sulenkimas

Valdymo rankeną galite sulenkti, kad, gabendami ir laikydami įrenginį, sutrupytumėte vietos.

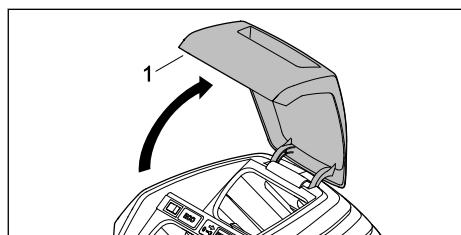
- ▶ Išunkite vejapjovę, ištraukite apsauginį raktą ir išimkite akumulatorių.
- ▶ Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus.
- ▶ Laikykite nuspautą svirtį.
- ▶ Iš priekė palenkite valdymo rankeną.



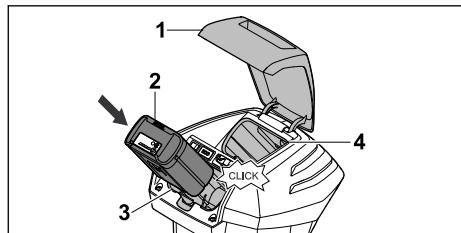
- ▶ Paspauskite fiksavimo svirtį (2).
- ▶ Akumulatorius (3) atskleistas.
- ▶ Išimkite akumulatorių (3).
- ▶ Uždarykite atlenkiamajį dangtį (1).

10 Akumulatoriaus įdėjimas ir išémimas

10.1 Akumulatoriaus įdėjimas



- ▶ Iki galo atidarykite ir laikykite atlenkiamajį dangtį (1).



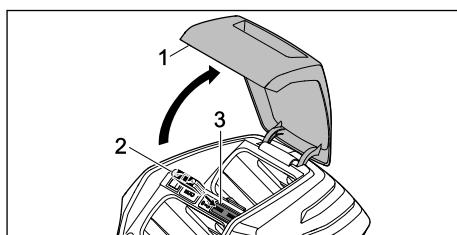
- ▶ Akumulatoriu (2) spauskite iki galo į akumulatoriaus skyrių (3).
Akumulatorius (2) užsifiksuojas pasigirdus spragtelėjimui.
- ▶ Jei reikia gabenti ir antrajį akumulatorių, iðkėkite akumulatorių į gabenimo skyrių (4).
Akumulatorius užsifiksuojas pasigirdus spragtelėjimui.
- ▶ Uždarykite atlenkiamajį dangtį (1).

10.2 Akumulatoriaus išémimas

- ▶ Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus.
- ▶ Iki galo atidarykite ir laikykite atlenkiamajį dangtį (1).

11 Apsauginio rako įkišimas ir ištraukimas

11.1 Apsauginio rako įkišimas



- ▶ Iki galo atidarykite ir laikykite atlenkiamajį dangtį (1).
- ▶ Įkiškite apsauginį raktą (2) į rako spynelę (3).
- ▶ Uždarykite atlenkiamajį dangtį (1).

11.2 Apsauginio rako ištraukimas

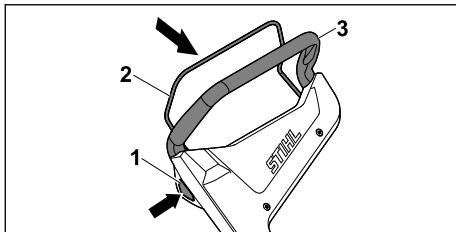
- ▶ Iki galo atidarykite ir laikykite atlenkiamajį dangtį.
- ▶ Ištraukite apsauginį raktą.
- ▶ Uždarykite atlenkiamajį dangtį.
- ▶ Apsauginį raktą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

12 Vejapjovės įjungimas ir išjungimas

12.1 Peilio įjungimas ir išjungimas

12.1.1 Peilio įjungimas

- ▶ Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus.



- Dešine ranka spauskite blokavimo mygtuką (1) ir laikykite nuspaudę.
 - Traukite iki galio kaire ranka valdymo rankenos (3) link pjovimo režimo jungimo rankeną (2) ir taip laikykite, kad nykštys apimtų valdymo rankeną (3).
- Peilis sukas.
- Atleiskite blokavimo mygtuką (1).
 - Taip laikykite dešine ranka valdymo rankeną (3) ir pjovimo režimo jungimo rankeną (2), kad nykštys apimtų valdymo rankeną (3).

12.1.2 Peilio išjungimas

- Atleiskite pjovimo režimo jungimo rankeną.
 - Palaukite, kol nustos suktis peilis.
 - Jei peilis ir toliau sukas, ištraukite apsauginį raktą, išimkite akumulatorių ir kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.
- Vejapjovė sugedusi.

13 Vejapjovės ir akumuliatoriaus tikrinimas

13.1 Valdymo elementų patikra

Blokavimo mygtukas ir jungimo rankena

- Ištraukite apsauginį raktą.
 - Išimkite akumulatorių.
 - Paspauskite ir vėl atleiskite blokavimo mygtuką.
 - Traukite iki galio valdymo rankenos link jungimo rankeną ir vėl atleiskite.
 - Jei blokavimo mygtukas arba jungimo rankena sunkiai juda arba negržta į pradinę padėtį, nenaudokite vejapjovės ir kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.
- Blokavimo mygtukas arba jungimo rankena sugedusi.

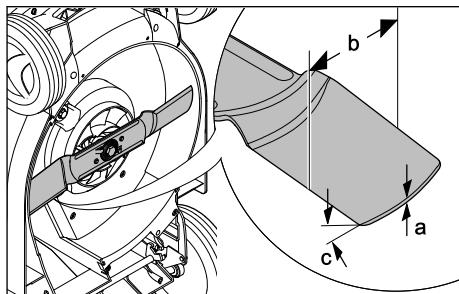
Peilio įjungimas

- Įkiškite apsauginį raktą.
- Įdėkite akumulatorių.
- Dešine ranka spauskite blokavimo mygtuką ir laikykite nuspaudę.

- Traukite iki galio kaire ranka valdymo rankenos link jungimo rankeną ir taip laikykite, kad nykštys apimtų valdymo rankeną. Peilis sukas.
- Jei 3 šviesos diodai mirksi raudonai: ištraukite apsauginį raktą, išimkite akumulatorių ir kreipkitės į STIHL prekybos atstovą. Vejapjovė įvyko triktis.
- Atleiskite blokavimo mygtuką ir jungimo rankeną. Peilis per kurį laiką nustos suktis.
- Jei peilis ir toliau sukas, ištraukite apsauginį raktą, išimkite akumulatorių ir kreipkitės į STIHL prekybos atstovą. Vejapjovė sugedusi.

13.2 Peilio patikra

- Išjunkite vejapjovę, ištraukite apsauginį raktą ir išimkite akumulatorių.
- Pakelkite vejapjovę,  18.1.



- Patirkinkite:
 - storij a,
 - plotij b,
 - galandimo kampą c.
- Jei per mažas mažiausias peilio storis ar plotis, peilį pakeiskite,  22.2.
- Jei neišlaikytas galandimo kampus, pagalaskite peili,  22.2.
- Iškilus neaiškumui: kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.

13.3 Akumuliatorių patikrinti

- Paspausti akumuliatoriaus klavišą. Diodai dega arba mirksi.
 - Jeigu diodai nedega ar nemirksi: akumuliatorius nenaudoti ir kreiptis į STIHL specializuotą pardaveją.
- Akumuliatoriaus gedimas.

14 Darbas vejapjove

14.1 Vejapjovės laikymas ir valdymas



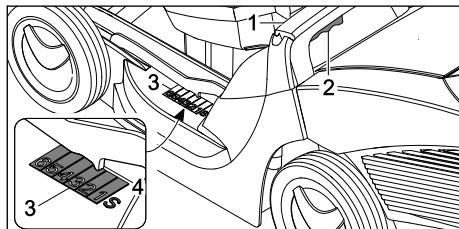
- ▶ Laikykite abiem rankomis valdymo rankeną, kad nykščiai ją apimtų.

14.2 Pjovimo aukščio nustatymas

Galima nustatyti 6 skirtingus pjovimo aukščius.

- 25 mm – 1 padėtis.
- 30 mm – 2 padėtis
- 40 mm – 3 padėtis
- 50 mm – 4 padėtis
- 60 mm – 5 padėtis
- 75 mm – 6 padėtis.

Padėtys nurodomos ant vejapjovės.

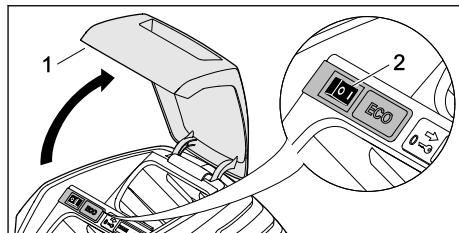


- ▶ Laikykite vejapjovę už rankenos (1).
- ▶ Paspauskite svirtį (2) ir laikykite jį paspaustą.
- ▶ Pakelkite ir nuleiskite vejapjovę į norimą padėtį.
- ▶ Esamą pjovimo aukštį galima matyti pjovimo aukščio matuoklyje (3) ties žyma (4).
- ▶ Atleiskite svirtį (2).
- ▶ Vejapjovė užsifiksuoja savo vietoje.

14.3 Taupymo režimo įjungimas

Esant įjungtam taupymo režimui, vejapjovė atpažįsta esamas darbo sąlygas ir automatiškai nustato tinkamą peilio sūkių skaičių.

Tokiu būdu prailginamas akumulatoriaus veikimo laikas.



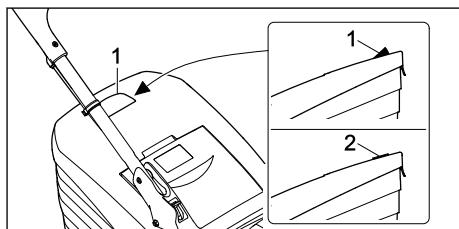
- ▶ Iki galio atidarykite ir laikykite atlenkiamajį dangtį (1).
- ▶ ECO jungiklį (2) nustatykite į I padėtį.
- ▶ Uždarykite atlenkiamajį dangtį (1).

14.4 Pjovimas



- ▶ Lėtai kontroliuodami stumkite vejapjovę į priekį.

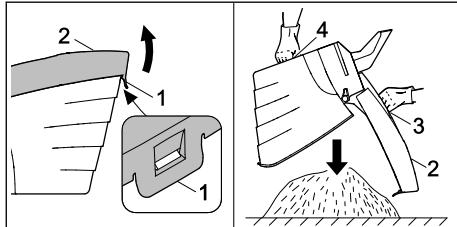
14.5 Žolės surinkimo dėžės ištuštintimas



Peilio sururiamas oro srautas pakelia žolės pripildymo matuoklį (1). Prisipildžius žolės surinkimo dėžei, oro srautas sustoja. Jei oro srautas per silpnas, žolės pripildymo matuoklis (2) grįž į rimties būseną. Tai reiškia, kad reikia ištuštinti žolės surinkimo dėžę.

Neribotas žolės pripildymo matuoklio veikimas pasiekiamas tik esant optimaliam oro srautui. Išorinis poveikis, tokis kaip šlapia, tanki ar aukšta žolė, žemi pjovimo lygai, nešvarumai ar pan., gali turėti įtakos oro srautui ir žolės pripildymo matuoklio veikimui.

- Jei žolės pripildymo matuoklis gržta į rimties būseną: ištušinkite žolės surinkimo dėžę.
- Išjunkite vejapjovę.
- Nukabinkite žolės surinkimo dėžę.



- Atfiksuojite fiksatorius (1).
- Atlenkite ir laikykite atlenktą žolės rinktuvą krepšio viršutinę dalį (2) už rankenų (3).
- Laikykite kita ranka už apatinės rankenos (4).
- Ištušinkite žolės surinkimo dėžę.
- Uždarykite žolės surinkimo dėžę.
- Užkabinkite žolės surinkimo dėžę.

15 Po darbo

15.1 Baigus dirbtį

- Išjunkite vejapjovę, ištraukite apsauginį raktą ir išimkite akumulatorių.
- Jei vejapjovė šlapia, nusausinkite ją.
- Jei akumulatorius šlapias, nusausinkite jį.
- Nuvalykite vejapjovę.
- Nuvalykite akumulatorių.

16 Pernešimas

16.1 Vejapjovės gabenimas

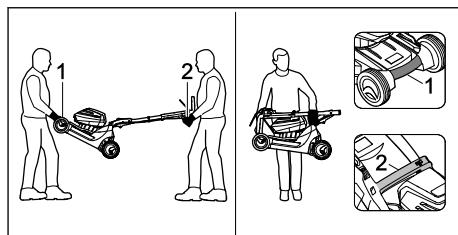
- Išjunkite vejapjovę.
Peilis turi nesisuktį.
- Ištraukite apsauginį raktą ir išimkite akumulatorių.

Vejapjovės stumimasis

- Lėtai kontroliuodami stumkite vejapjovę į priekį.

Vejapjovės nešimas

- Mūvėkite darbines pirštines iš atsparios medžiagos.



- Jei vejapjovę neša du asmenys:
 - vienas asmuo turi laikyti vejapjovę už gabėnimo rankenos (1) abiem rankomis, kitas asmuo – abiem rankomis už valdymo rankenos (2).
- Vejapjovę pakelkite dviese ir neškite.
- Jei vejapjovę neša vienas asmuo:
 - Sulenkite valdymo rankeną.
 - Laikykite vejapjovę viena ranka paémę už gabėnimo rankenos (1), kita ranka – už rankenos (2).
 - Pakelkite vejapjovę ir neškite.

Vejapjovės gabenimas transporto priemonėje

- Pastatytą vejapjovę išvirtinkite taip, kad ji neapvirstu ir nejudėtų.

16.2 Akumulatoriaus gabenimas

- Išjunkite vejapjovę ir išimkite akumulatorių.
- Išsitikinkite, kad akumulatorius saugus eksplloatuoti.
- Akumulatorių taip įpakuokite, kad jis negalėtų judėti pakuotėje.
- Pakuočę taip užfiksuojite, kad ji negalėtų judėti.

Akumulatoriu taikomi pavojingų krovinių gabėnimo reikalavimai. Akumulatorius priskiriamas prie UN 3480 (ličio jonų akumulatorių) klasės, jis tikrintas remiantis JT bandymų ir kriterijų vadovo III dalies 38.3. skyriaus reikalavimais.

Gabenimo taisykles rasite www.stihl.com/safety-data-sheets.

17 sandėliuoja

17.1 Vejapjovės laikymas

- Išjunkite vejapjovę, ištraukite apsauginį raktą ir išimkite akumulatorių.
- Vejapjovę laikykite užtikrindamai toliau nurodytas salygas.
 - Laikykite vejapjovę vaikams nepasiekiamoje vietoje.
 - Vejapjovė turi būti švari ir sausa.
 - Vejapjovė negali apvirsti.
 - Vejapjovė negali judėti.

17.2 Akumulatoriaus laikymas

STIHL rekomenduoja, akumulatorių laikyti, kai įkrovos lygis yra 40–60 % (2 žaliai šviečiantys šviesos diodai).

- Laikykite akumulatorių užtikrindami toliau aprašytas sąlygas.
 - Akumulatorius yra vaikams nepasiekiamoje vietoje.
 - Akumulatorius yra švarus ir sausas.
 - Akumulatorius yra uždaroje patalpoje.
 - Akumulatorius yra atskirtas nuo vejapjovės.
 - Jei akumulatorius laikomas įkroviklyje: atjunkite elektros tinklo kištuką i laikykite akumulatorių, kai jo įkrovos lygis yra 40–60 % (šviečia 2 žali šviesos diodai).
 - Akumulatorius yra nuo -10 °C iki +50 °C temperatūroje.

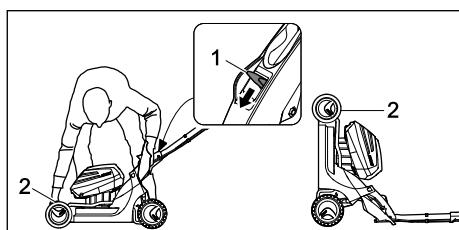
PRANESIMAS

- Jei akumulatorius laikomas ne taip, kaip aprašyta šioje naudojimo instrukcijoje, akumulatorius gali visiškai išsikrauti ir nepataisomai sugesti.
- Prieš laikydami įkraukite išskrovusį akumulatorių. STIHL rekomenduoja akumulatorių laikyti, kai įkrovos lygis yra 40–60 % (2 žaliai šviečiantys šviesos diodai).
- Akumulatorių laikykite atskirai nuo vejapjovės.

18 Valymas

18.1 Vejapjovės pakėlimas

- Išjunkite vejapjovę, ištraukite apsauginį raktą ir išimkite akumulatorių.
- Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus.
- Nukabinkite žolés surinkimo dėžę.
- Nustatykite pjovimo aukštį į aukščiausią padėtį, .
- Nuleiskite valdymo rankenos viršutinę dalį į žemiausią padėtį, .



- Kaire ranka spauskite žemyn svitį (1) ir laikykite nuspaudę.
- Dešine ranka laikykite vejapjovę už gabenimo rankenos (2) ir pastatykite atlenktą atgal.

18.2 Vejapjovės valymas

- Išjunkite vejapjovę, ištraukite apsauginį raktą ir išimkite akumulatorių.
- Valykite vejapjovę drėgna šluoste.
- Valykite žolés išmetimo kanalą minkštu šepečiu arba drėgna šluoste.
- Pašalinkite iš akumulatoriaus skyriaus pašalininius objektus, išvalykite jį drėgna šluoste.
- Teptuku arba švelniu šepečiu nuvalykite akumulatoriaus skyriuje esančius elektros kontaktus.
- Nuvalykite teptuku ventiliacijos angas.
- Pakelkite vejapjovę.
- Sritį aplink peilių ir patį peilių valykite medine lazdele, minkštu šepečiu arba drėgna šluoste.

18.3 Akumulatoriaus valymas

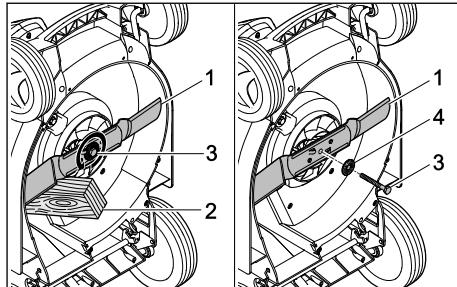
- Akumulatorių nuvalyti su drėgna šluoste.

19 Priežiūra

19.1 Peilio išmontavimas ir įmontavimas

19.1.1 Peilio išmontavimas

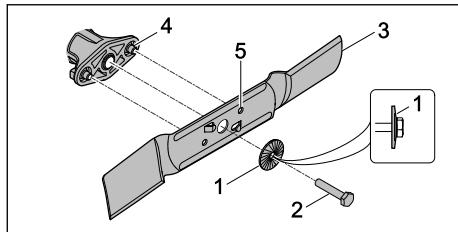
- Išjunkite vejapjovę, ištraukite apsauginį raktą ir išimkite akumulatorių.
- Pakelkite vejapjovę.



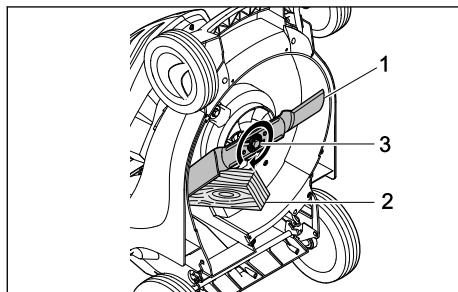
- Užblokuokite peilių (1) medžio gabalui (2).
- Išsukite varžtą (3) sukdami rodyklės kryptimi ir nuimkite kartu su poveržlę (4).
- Nuimkite peilių (1).
- Išimkite varžtą (3) ir poveržlę (4).
- Sumontuodami peilių (1) naudokite naujus varžtus ir veržles.

19.1.2 Peilio įmontavimas

- Išjunkite vejapjovę, ištraukite apsauginį raktą ir išimkite akumulatorių.
- Pakelkite vejapjovę.



- Uždėkite naujają poveržlę (1) su išsikišimu ant naujo varžto (2).
- Paskirstykite ant peilio varžto (2) sriegio sriegių fiksavimo klijų „Loctite 243“.
- Uždėkite peilių (3) taip, kad ant kontaktinio paviršiaus (4) esantys nelygumai sukibtu su peilio (5) kiaurymėmis.
- Išukite varžtą (2) kartu su poveržle (1).



- Užblokuokite peilių (1) medžio gabalui (2).
- Varžtą (3) priveržkite 65 Nm priveržimo momentu.

19.2 Peilio galandimas ir balansavimas

Reikia nemažai pasipraktikuoti norint tinkamai pagalasti ir subalansuoti peilių.

21 Gedimų šalinimas

21.1 Vejapjovės arba akumulatoriaus gedimų šalinimas

Sutrikimas	Akumulatoriaus šviesos diodai	Priežastis	Pagalba
Ijungiant vejapjovę nepaleidžiamą.	1 šviesos diodas mirksii žaliai.	Akumulatoriaus įkrovimo būklė nepakan-kama.	<ul style="list-style-type: none"> Ikraukite akumulatorių.
	1 šviesos diodas šviečia raudonai.	Akumulatorius perne-lyg įkaitęs arba per šaltas.	<ul style="list-style-type: none"> Ištraukite apsauginį raktą. Išimkite akumulatorių. Palaukite, kol akumulatorius atvés arba sušils.
	3 šviesos diodai mirksi raudonai.	Vejapjovės gedimas.	<ul style="list-style-type: none"> Ištraukite apsauginį raktą. Išimkite akumulatorių.

STIHL rekomenduoja pavesti peilių pagalasti ir subalansuoti STIHL prekybos atstovui.

ISPEJIMAS

- Peilio pjovimo briaunos aštros. Naudotojas gali išsipauti.
- Mūvėkite darbinės pirštines iš atsparios medžiagos.
- Išjunkite vejapjovę, ištraukite apsauginį raktą ir išimkite akumulatorių.
- Pakelkite vejapjovę.
- Išmontuokite peilių.
- Pagalaskite peilių. Galāsdami išlaikykite tikslų galandimo kampą, peilių atausinkite, **22.2**. Galandamas peilis neturi pamėlynutoti.
- Imontuokite peilių.
- Iškilus neaiškumų kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.

20 Remontas

20.1 Vejapjovės remontas

Naudotojas pats negali remontuoti vejapjovės ir peilio.

- Jei vejapjovė pažeista, nenaudokite vejapjovės ar peilio ir kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.
- Jei nurodomieji užrašai nebeįskaitomi arba pažeisti, paveskite STIHL prekybos atstovui nurodomuosius užrašus pakeisti.

Sutrikimas	Akumulatoriaus šviesos diodai	Priežastis	Pagalba
			<ul style="list-style-type: none"> ► Nuvalykite elektros kontaktus akumulatoriaus skyriuje. ► Iđekite akumulatorių. ► Įjunkite vejapjovę. ► Jei 3 šviesos diodai ir toliau mirksii raudonai, Nenaudokite vejapjovės ir kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.
	3 šviesos diodai šviečia raudonai.	Vejapjovė pernelyg įkaitusi.	<ul style="list-style-type: none"> ► Ištraukite apsauginį raktą. ► Išimkite akumulatorių. ► Palaukite, kol vejapjovė atvés.
	4 šviesos diodai mirksi raudonai.	Akumulatoriaus gedi-mas.	<ul style="list-style-type: none"> ► Išimkite ir vėl iđekite akumulatorių. ► Įjunkite vejapjovę. ► Jei 4 šviesos diodai ir toliau mirksi raudonai, nenaudokite akumulatoriaus ir kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.
		Nutrūko elektros tiekimas tarp vejapjovės ir akumulatoriaus.	<ul style="list-style-type: none"> ► Ištraukite apsauginį raktą. ► Išimkite akumulatorių. ► Nuvalykite elektros kontaktus akumulatoriaus skyriuje. ► Įkiškite apsauginį raktą. ► Iđekite akumulatorių.
		Drėgna vejapjovė arba akumulatorius.	<ul style="list-style-type: none"> ► Ištraukite apsauginį raktą. ► Išimkite akumulatorių. ► Nuvalykite vejapjovę. ► Nusausinkite vejapjovę arba akumulatorių.
		Per didelis peilio pasipriéšinimas.	<ul style="list-style-type: none"> ► Nustatykite didesnį pjovimo aukštį. ► Įjunkite vejapjovę vietoje, kur žemesnė žolė.
		Sritis prie peilio užsimės.	<ul style="list-style-type: none"> ► Nuvalykite vejapjovę.
Eksplotuojama vejapjovė išsijungia.	3 šviesos diodai šviečia raudonai.	Vejapjovė pernelyg įkaitusi.	<ul style="list-style-type: none"> ► Ištraukite apsauginį raktą. ► Išimkite akumulatorių. ► Palaukite, kol vejapjovė atvés. ► Nuvalykite vejapjovę. ► Nejunkite vejapjovės per dažnai per neilgą laikotarpi. ► Nustatykite didesnį pjovimo aukštį. ► Pjauskite žemesnę žolę.
		Užsiblokavo peilis.	<ul style="list-style-type: none"> ► Ištraukite apsauginį raktą. ► Išimkite akumulatorių. ► Nuvalykite vejapjovę.
		Elektros įrangos gedi-mas.	<ul style="list-style-type: none"> ► Išimkite ir vėl iđekite akumulatorių. ► Įjunkite vejapjovę.
Eksplotuojama vejapjovė smarkiai vibrusoja.		Peilio varžtas atsilaisvinės.	<ul style="list-style-type: none"> ► Priveržkite varžtą.
		Peilis netinkamai sub-alansuotas.	<ul style="list-style-type: none"> ► Pagalaškite ir subalansuokite peili.
Per trumpą vejapjovės nau-dojimo trukmę.		Akumulatorius nevi-siškai įkrautas.	<ul style="list-style-type: none"> ► Visiškai įkraukite akumulatorių.

Sutrikimas	Akumulatorius šviesos diodai	Priežastis	Pagalba
		Viršyta akumulatoriaus eksplotavimo trukmė.	► Pakeiskite akumulatorių.
		Sritis prie peilio užsi-kimusi.	► Nuvalykite vejapovę.
		Atšipo arba susidé-vėjo peilis.	► Pagalaskite ir subalansuokite peilių.
		Per didelis peilio pasiprieseinimas.	► Nustatykite didesnį pjovimo aukštį. ► Pjaukite žemesnę žolę.
Stringa į akumu-liatoriaus skyrių įdedamas akumu-latoriui.		Užsiterše kreipkliai arba elektros kontak-tai akumulatoriaus skyriuje.	► Nuvalykite vejapovę.
I įkroviklį įdėtas akumulatorių nepradeda krauti.	1 šviesos diodas šviečia raudonai.	Akumulatorius perne-lyg įkaitės arba per šaltas.	► Palikite akumulatorių įdėtą į įkroviklį. Įkrovimo procesas prasidės automatiškai, kai bus pasiekti leidžiamas temperatūros diapazonas.
Žolė nupjauta netinkamai arba veja pageltusi.		Atšipo arba susidé-vėjo peilis.	► Pagalaskite ir subalansuokite peilių.
		Per didelis peilio pasiprieseinimas.	► Nustatykite didesnį pjovimo aukštį. ► Pjaukite žemesnę žolę.
Akumulatoriaus su  negalima rasti naudojant programėlę „STIHL connected“.		Akumulatoriaus arba galinio įrenginio „Bluetooth®“ radijo ryšio sasaja yra išjungta.	► Aktyvinkite akumulatoriaus ir mobiliojo galinio įrenginio „Bluetooth®“ radijo ryšio sasają.
		Atstumas tarp akumu-latoriaus ir mobiliojo galinio įrenginio yra per didelis.	► Sumažinkite atstumą,  22.3. ► Jei akumulatoriaus vis tiek nepavyksta rasti naudojant programėlę „STIHL connected“: Kreipkitės į artimiausią STIHL prekybininką.

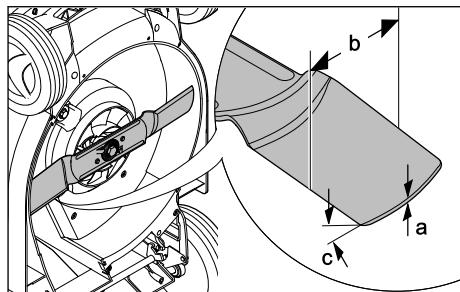
21.2 Klientų konsultavimo apie gaminius ir naudojimą paslaugos

Klientų konsultavimo apie gaminius ir naudojimą paslaugas teikia STIHL prekybos atstovas.

Kaip susisiekti ir daugiau informacijos rasite adresu <https://support.stihl.com> arba www.stihl.com.

Veikimo laikas nurodytas adresu www.stihl.com/battery-life .

22.2 Peilis



- Mažiausias storis a: 2 mm
- Mažiausias plotis b: 55 mm
- Galandimo kampas c: 30°

22 Techniniai daviniai

22.1 Vejapovė STIHL RMA 443.2 C

- Leidžiamas akumulatorius: STIHL AP
- Svoris be akumulatoriaus: 21,2 kg.
- Maksimali žolės surinkimo dėžės talpa: 55 l
- Pjovimo plotis: 41 cm
- Sūkių skaičius: 3 150⁻¹
- Sūkių skaičius ECO režime: 2 800 min⁻¹

22.3 Akumuliatorius STIHL AP

- Akumuliatorius: ličio jonų
- Įtampa: 36 V
- Taip Aah: žiūréti ant skydelio
- Energijos kiekis Wh: žiūréti ant skydelio
- Svoris, kg: žr. lentelę su duomenimis
- Leidžiamas naudojimo ir laikymo temperatūros diapazonas: nuo -10 iki 50 °C
- „Bluetooth®“ radijo ryšio sasaja (tik akumulatoriams su ):
 - Duomenų ryšys: Bluetooth® 5.1. Mobilusis galinis įrenginys turi būti suderinamas su „Bluetooth® Low Energy 5.0“ ir palaikyti „Generic Access Profile (GAP)“.
 - Dažnio juosta: ISM juosta, 2,4 GHz
 - Spinduliuojama didžiausioji siunčiamo signalo galia: 1 mW
 - Signalų aprėptis: apie 10 m. Signalo stiprumas priklauso nuo aplinkos sąlygų ir mobiliojo galinio įrenginio. Aprėptis gali stipriai kisti priklausomai nuo išorinių sąlygų, įskaitant ir naudojamą iamtuvą. Uždarų patalpų viduje ir dėl metalinių užtvarų (pvz., sienų, lentynų, lagamino) aprėptis gali stipriai sumažėti.
 - Mobiliojo galinio įrenginio operaciniai sistemių keliami reikalavimai: Android arba iOS (esamoje versijoje arba aukštesnė)

22.4 Garso ir vibracijos vertės

Koefficientinis garso slėgio lygio dydis – 2 dB(A).

Koefficientinis garso galios lygio dydis –

1,2 dB(A). Koefficientinis vibracijos lygio dydis – 0,90 m/s².

- Garso slėgio lygis L_{pA}, išmatuotas remiantis EN 60335-2-77: 75 dB(A).
- Garantuotas garso galios lygis L_{wAd}, išmatuotas remiantis 2000/14/EC / S.I. 2001/1701: 90 dB(A)
- Vibracijos vertė a_{hv}, išmatuota remiantis EN 20643, EN 60335-2-77, valdymo rankena – 1,80 m/s²

Nurodytos vibracijos vertės išmatuotos taikant standartizuotus bandymų metodus, juos galima naudoti lyginant elektrinius prietaisus. Faktinės vibracijos vertės gali skirtis nuo nurodytųjų priklausomai nuo to, kaip prietaisas naudojamas. Nurodytas vibracijos vertės galima naudoti siekiant susidaryti pirmą išpūdį apie vibracijos lygi. Faktinis vibracijos lygis turi būti nustatytas. Nustatant gali būti atsižvelgta ir į laiką, kada elektrinis prietaisas būna išjungtas, ir į laiką, kada jis įjungtas, bet veikia be apkrovos.

Informacija apie Darbdavių direktyvos 2002/44/EC ir S.I. 2005/1093 dėl vibracijos vydymą pateikta adresu: www.stihl.com/vib .

22.5 REACH

REACH pažymi ES potvarkį dėl registravimo, vertinimo ir chemikalų leistinas normas.

Informacijas apie atitinkamą REACH potvarkiu (ES) Nr. rasite www.stihl.com/reach .

23 Atsarginės dalys ir priedai

23.1 Atsarginės dalys ir priedai

STIHL Šie simboliai žymi originalias STIHL atsargines dalis ir originalius STIHL priedus.

STIHL rekomenduoja naudoti originalias STIHL atsargines dalis ir originalius STIHL priedus.

Nors nuolat stebi rinką, STIHL negali įvertinti kitų gamintojų atsarginių dalių ir priedų patikimumo, saugos bei tinkamumo, todėl tokius naudojant, STIHL negali už juos garantuoti.

STIHL originalių atsarginių dalių ir STIHL originalių priedų galima įsigyti iš STIHL specializuoto prekybos atstovo.

23.2 Svarbios atsarginės dalys

- Peilis: 6338 702 0130
- Peilio varžtas: 9008 319 9028
- Poveržlė: 0000 702 6600

24 Utilizavimas

24.1 Vejapjovės utilizavimas

Informacijos apie atliekų šalinimą galite gauti iš vienos valdžios institucijų arba iš STIHL prekybos atstovo.

Netinkamai utilizuojant kyla pavojus pakenkti sveikatai ir aplinkai.

- Perduokite STIHL gaminius su pakuočėmis perdirbtį surinkimo centrui, laikydamiesi vietinių taisyklių.
- Neutilizuokite kartu su buitinėmis atliekomis.

25 ES- atitikties sertifikatas

25.1 Vejapjovė STIHL RMA 443.2 C

„STIHL Tirol GmbH“
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Austrija

atsakingai pareiškia, kad

- Konstrukcijos tipas: akumuliatorinė vejapajovė
- Gamintojo ženklas STIHL
- Tipas: RMA 443.2 C
- pjuvimo plotis: 41 cm
- Serijos Nr.: 6338

atitinka atitinkamas direktyvų 2000/14/EC, 2006/42/EC, 2014/30/EU ir 2011/65/EU nuostatas ir sukonstruota bei pagaminta pagal šiu, gamybos dieną galiojančių standartų, versijas: EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 55014-1 ir EN 55014-2.

Dalyvaujanti notifikuotoji įstaiga:

„TÜV Rheinland LGA Products GmbH“

Tillystraße 2

90431 Nürnberg, Vokietija

Nustatant išmatuoto ir garantuoto garso galios lygi buvo laikomasi direktyvos 2000/14/EC, VIII priedo.

- Išmatuotas garso galios lygis – 89,2 dB(A).
- Garantuotas garso galios lygis: 90 dB(A)

Techniniai dokumentai saugomi įmonėje „STIHL Tirol GmbH“.

Pagaminimo metai ir įrenginio numeris nurodyti ant vejapajovės.

Langkampfenas, 2020-01-02

„STIHL Tirol GmbH“

einantis pareigas

Matthias Fleischer, moksliinių tyrimų ir plėtros vadovas

einantis pareigas

Sven Zimmermann, kokybės skyriaus vadovas

26 UKCA atitikties deklaracija

26.1 Vejapajovė STIHL RMA 443.2 C

„STIHL Tirol GmbH“

Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Austrija

atsakingai pareiškia, kad

- konstrukcijos tipas: akumuliatorinė vejapajovė
- gamintojo ženklas: STIHL
- tipas: RMA 443.2 C
- pjuvimo plotis: 41 cm

0478-131-9846-C

– serijos numeris: 6338

atitinka atitinkamas Jungtinės Karalystės reglamentų „Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016“ ir „The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electronic Equipment Regulations 2012“ nuostatas ir sukonstruota bei pagaminta pagal gamybos datos metu galiojančias šiu standartų versijas: EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 55014-1 ir EN 55014-2.

Dalyvaujanti notifikuotoji įstaiga:

„TUV Rheinland UK LTD“

1011 Stratford Road

Solihull, B90 4BN

Nustatant išmatuojamą ir garantuojamą garso galios lygi buvo laikomasi Jungtinės Karalystės reglamento „Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Schedule 11“.

- Išmatuotas garso galios lygis: 89,2 dB(A).
- Garantuotas garso galios lygis: 90 dB(A)

Techniniai dokumentai saugomi
„STIHL Tirol GmbH“.

Pagaminimo metai ir įrenginio numeris nurodyti ant vejapajovės.

Langkampfenas, 2022-07-01

„STIHL Tirol GmbH“

einantis pareigas

Matthias Fleischer, moksliinių tyrimų ir plėtros vadovas

einantis pareigas

Sven Zimmermann, kokybės vadovas

27 Saugos nuorodos naudo-jantis vejapjove

27.1 Įvadas

Šiame skyriuje perteikiamos standarto EN 60335-2-77 EE priede suformulotas bendrosios saugos nuorodos, skirtos elektra varomoms vejapajovėms.

**ISPEJIMAS**

- Perskaitykite visas saugos nuorodas, nurodymus, peržiūrėkite visus paveikslus ir techninius duomenis, kuriuos rasite ant vejapjovės. Nesilaikant toliau pateiktų nurodymų galimas elektros smūgis, gaisras ir (arba) sunkūs sužalojimai. **Neišneskite jokių saugos nuorodų ir nurodymų, nes jų gali prireikti ateityje.**

27.2 Pabandymas

- a) Atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją. Susipažinkite su valdymo detalėmis ir įrenginio tinkamo naudojimo taisyklėmis;
- b) jokiu būdu neleiskite vaikams ar kitiams naudojimo instrukcijos neperskaičiusiems asmenims naudotis vejapjovė; mažiausią naudotojo amžių gali reglamentuoti vietinės taisyklės;
- c) jokiu būdu nepjaukite žolės, jei arti yra žmonių, ypač vaikų, arba gyvūnų;
- d) atminkite, kad įrenginio valdytojas arba naujotojas atsako už žalą, padarytą kitiemis asmenims arba jų nuosavybei.

27.3 Paruošiamosios priemonės

- a) Eksplotuodami įrenginį visada avékite tvirtus batus ir mūvėkite ilgas kelnes. Neeksplotuokite įrenginio basomis arbaapsiavę lengva atvira alyvine. Venkite laisvų drabužių ar drabužių su kabaničiais raišteliiais ar diržais.
- b) Patirkinkite teritoriją, kurioje bus naudojamas įrenginys, pašalinkite iš jos visus objektus, kuriuos įrenginys galėtų sugriebti ir išsviesti į šalis.
- c) Prieš pradédami naudoti visada vizualiai patirkinkite, ar pjovimo peiliai, tvirtinimo kaiščiai ir visas pjovimo blokas nenusidėvėję ar nepažeisti. Nusidėvėjusius ar pažeistus peilius ir tvirtinimo kaiščius siekiant išvengti disbalanso galima pakeisti tik dalinai. Nustrynuusiš arba pažeistus nurodomuosius užrašus būtina pakeisti.

27.4 Naudojimas

- a) Pjaukite žolę tik dieną arba esant geram dirbtiniam apšvietimui.
- b) Jei įmanoma, nenaudokite įrenginio, kai žolė šlapia.
- c) Nuokalnėse visada išlaikykite stabilią įrenginio padėtį.

27 Saugos nuorodos naudojantis vejapjove

- d) Stumkite arba traukite įrenginį žingsnio greičiu.
- e) Pjaukite žolę skersai šlaito, jokiu būdu ne aukštyn arba žemyn.
- f) Būkite ypač atsargūs keisdami judėjimo kryptį ant šlaito.
- g) Nepjaukite žolės labai stačiose nuokalnėse.
- h) Būkite itin atsargūs apsukdami vejapjovę ar traukdami ją į save.
- i) Sustabdykite pjovimo peilių (-ius), kai reikia paversti vejapjovę ant šono gabenant ją ne žole, perkeliant į pjaunamą plotą ir atgal.
- j) Niekuomet nenaudokite vejapjovės su apgaudintais apsauginiais įtaisais ar apsauginėmis grotelėmis arba be pritvirtintų apsauginių įtaisų, pavyzdžiui, be atmušų ir (arba) be žolės surinkimo įtaisų.
- k) Atsargiai įjunkite ar užveskite paleidimo mygtuką įrenginį laikydamiesi gamintojo nurodymų. Išlaikykite pakankamą atstumą tarp pėdų ir pjovimo peilio (-ių).
- l) Įjungiant arba užvedant variklį vejapjovės negalima apversti, nebent ją reikia eigoje pakelti. Tokiu atveju verskite tik tiek, kiek neišvengiama, ir kelkite tik tą pusę, iš kurios naujotojas valdo vejapjovę.
- m) Nepaleiskite variklio stovėdami priešais žolęs išmetimo kanalą.
- n) Jokiu būdu nekiškite rankų ar kojų prie besiskančių įrenginio dalių arba po jomis. Visada laikykitės atokiau nuo žolės išmetimo angos.
- o) Veikiant varikliui jokiu būdu nekelkite ir neneškite vejapjovės.
- p) Išjunkite variklį, ištraukite paleidimo raktą. Įsitikinkite, kad visiškai sustojo visos besiskančios dalys:
 - visada, kai atsitraukiate nuo vejapjovės;
 - prieš atlaisvindami blokatorius ar valydami užsikimšusį žolęs išmetimo kanalą;
 - prieš tikrindami, valydami vejapjovę ar ją reguliuodami;
 - jei buvo atsitrenkta į svetimkūnį. Patirkinkite, ar vejapjovė nepažeista, ir, prieš iš naujo įjungdami vejapjovę ir pradédami ja dirbti, atlikite reikalingus remonto darbus. Jeigu vejapjovė pradeda neįprastai stipriai vibruti, ją būtina nedelsiant patikrinti.

- Patikrinkite, ar нёра паžeidimų.
- Atlikite reikiamus паžeistų dalių remonto darbus.
- Prisukite ir ѯsukite visas veržles, kaiščius ir varžtus.

27.5 Techninė priežiūra ir laikymas

- a) Pasirūpinkite, kad būtų gerai priveržtos visos veržles, kaiščiai ir varžtai ir kad įrenginys būtų saugus naudoti.
- b) Reguliarai tikrinkite, ar žolės surinkimo įtaisas nesusidėvėjės, ar jis vis dar gerai veikia.
- c) Susidėvėjusias arba pažeistas dalis sau-gumo sumetimais pakeiskite.
- d) Atkreipkite dėmesį į tai, kad kelis pjovimo peilius turinčiu įrenginių pjovimo peilis judē-damas gali kartu sukti ir kitus pjovimo peilius.
- e) Nustatydami įrenginių saugokitęs, kad tarp judančių pjovimo peilių ir stabilių įrenginio dalių neįstrigtių pirštai.
- f) Prieš pastatydami palaukite, kol variklis atvés.
- g) Išidémėkite, kad, atliekant techninės priežiūros darbus su pjovimo peiliais, pjovimo peiliai gali judėti net tada, kai įrenginys atjungtas nuo elektros energijos šaltinio.
- h) Susidėvėjusias arba pažeistas dalis sau-gumo sumetimais pakeiskite. Naudokite tik originalias STIHL atsargines dalis ir priedus.

Съдържание

1	Предговор.....	265
2	Информация относно настоящото Ръководството за употреба.....	266
3	Преглед на съдържанието.....	267
4	Указания за безопасност.....	268
5	Подгответие на косачката за употреба.....	274
6	Зареждане на акумулатора и светодиодите.....	274
7	Активиране и деактивиране на безжичен интерфейс Bluetooth®.....	275
8	Сглобяване на косачката.....	275
9	Настройване на косачката за потребителя.....	276
10	Поставяне и изваждане на акумулатора.....	276
11	Поставяне и изваждане на предпазния ключ.....	277
12	Включване и изключване на косачката....	277
13	Проверка на косачката и акумулатора	278

14	Работа с косачката.....	278
15	След работа.....	280
16	Транспортиране.....	280
17	Съхранение.....	280
18	Почистване.....	281
19	Поддръжка /обслужване.....	281
20	Ремонт.....	282
21	Отстраняване на неизправности.....	282
22	Технически данни.....	284
23	Резервни части и принадлежности.....	286
24	Отстраняване /изхвърляне.....	286
25	Декларация на ЕС (EU) за съответствие.....	286
26	Декларация за съответствие UKCA.....	286
27	Указания за техническата безопасност за косачката.....	287

1 Предговор

Уважаеми клиенти,

Радваме се, че сте избрали изделие на фирма STIHL. Ние разработваме и произвеждаме продукти с най-високо качество в съответствие с изискванията на нашите клиенти. Така се създават продукти, които се отличават с висока надеждност дори при изключително високо натоварване.

STIHL също така държи на най-високото ниво в обслужването. Сътрудниците в специализираните ни търговски обекти са готови да ви дадат компетентна консултация и съвети, както и да поемат комплексно техническо обслужване на закупените от Вас апарати.

STIHL е категоричен привърженик на устойчивото и отговорно отношение към природата. Настоящото ръководство за употреба следва да Ви подпомогне в продължителното, сигурно и екологично използване на Вашия продукт на STIHL.

Благодарим Ви за доверието и Ви пожелаваме удоволствие от употребата на изделиято от фирма STIHL.

Dr. Nikolas Stihl

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ПРЕДИ УПОТРЕБА – И СЪХРАНЯВАЙТЕ.

2 Информация относно настоящото Ръководство за употреба

2.1 Приложими документи

Настоящите инструкции за експлоатация представляват превод на оригиналните инструкции за експлоатация на производителя в съответствие с Директива 2006/42/ЕС на ЕО.

Приложими са местните правила по техника на безопасност.

- ▶ Прочетете, разберете добре и съхранявайте допълнителните към тази инструкция за експлоатация документи:
 - Указания за безопасност за акумулатор STIHL AP
 - Инструкция за експлоатация на зарядни устройства STIHL AL 101, 301, 301-4, 500
 - Информация за безопасност за акумулатори STIHL и продукти с вграден акумулатор: www.stihl.com/safety-data-sheets

Допълнителна информация за STIHL connected, съвместими продукти и често задавани въпроси е на разположение на адрес www.connect.stihl.com или при специализиран търговец на STIHL.

Словесният знак Bluetooth® и графичните символи (лога) са регистрирани търговски марки и са собственост на Bluetooth SIG, Inc. Всяко използване на този словесен знак/графичен символ от страна на STIHL става под лиценз.

Акумулаторите с  са оборудвани с радиоинтерфейс Bluetooth®. Трябва да се спазват местните ограничения за работа (например в самолети или болници).

2.2 Обозначение на предупредителни указания, които се срещат в текста



ОПАСНОСТ

- Това указание предупреждава за опасностите, които могат да доведат до тежки наранявания или до смърт.
- ▶ Посочените мерки ще помогнат за предотвратяването на тежки наранявания или смърт.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Това указание предупреждава за опасностите, които могат да доведат до тежки наранявания или до смърт.
- ▶ Посочените мерки ще помогнат за предотвратяването на тежки наранявания или смърт.

УКАЗАНИЕ

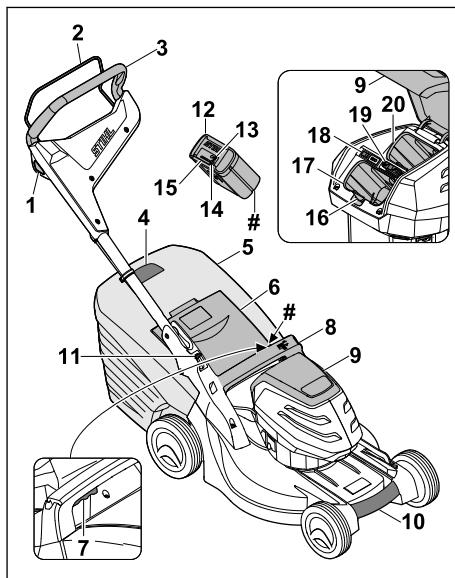
- Това указание предупреждава за опасностите, които могат да доведат до материални щети.
- ▶ Посочените мерки ще помогнат за предотвратяването на материални щети.

2.3 Символи в текста

 Този символ насочва към глава от настоящото ръководство за употреба.

3 Преглед на съдържанието

3.1 Косачка и акумулатор



1 Бутон за блокиране

Заедно бутона за блокиране и лостът за включване включват и изключват ножовете.

2 Лост за включване

Заедно лостът за включване и бутоңът за блокиране включват и изключват ножовете.

3 Ръкохватка

Ръкохватката служи за държане, управление и транспортиране на косачката.

4 Индикатор за равнището на запълване

Индикаторът за равнището на запълване показва доколко е пълен кошът за трева.

5 Кош за трева

Кошът за трева събира окосената трева.

6 Дефлектор

Дефлекторът затваря канала за изхвърляне.

7 Лост

Лостът служи за регулиране на височината на косене.

8 Ръкохватка

Ръкохватката служи за държане на косачката при регулирането на височината на косене и за транспортиране на косачката.

9 Клапа

Клапата покрива акумулатора и предпазния ключ.

10 Ръкохватка за носене

Ръкохватката за носене служи за транспортиране на косачката.

11 Лост

Лостът служи за регулиране и за съване на ръкохватката.

12 Акумулатор

Акумулаторът снабдява косачката с енергия.

13 Светодиод „BLUETOOTH®“ (само за акумулатори с 

Светодиодът показва активирането и дезактивирането на радиointерфейса Bluetooth®.

14 Бутоң

Бутоңът активира светодиодите на акумулатора. Той активира и дезактивира радиointерфейса Bluetooth® (ако има такъв).

15 Светодиоди

Светодиодите показват състоянието на зареждане на акумулатора и неизправностите.

16 Блокиращ лост

Блокиращият лост придържа акумулатора в отвора за акумулатора.

17 Отвор за акумулатор

В отвора за акумулатор се поставя акумулаторът.

18 Прекъсвач за режим ECO

Прекъсвачът за режим ECO включва и изключва режима ECO.

19 Предпазен ключ

Предпазният ключ активира косачката.

20 Отвор за транспортиране

В отвора за транспортиране се поставя резервен акумулатор.

Табелка за мощността с машинен номер**3.2 Символи**

Символите могат да бъдат върху косачката и акумулатора и означават следното:



Този символ обозначава предпазния ключ.



Този символ обозначава гнездото за ключа.



Този символ обозначава прекъсвача за режим ECO.



Този символ обозначава лоста за регулиране на височината на косене.



Този символ посочва теглото на косачката без акумулатор.



1 светодиод свети в червено. Акумулаторът е твърде горещ или твърде студен.



4 светодиода мигат в червено. В акумулатора има неизправност.



LWA Гарантирано ниво на шума съгласно Директива 2000/14/EC в dB(A), за да се направят звуковите емисии на продуктите сравними.



Акумулаторът има радиointерфейс Bluetooth® и може да бъде свързан с приложението STIHL connected.



Индикацията до символа показва запаса от енергия в акумулатора според спецификацията на производителя на клетката. Наличният на практика запас от енергия е по-малък.



Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци.



Включете и изключете ножа.

4 Указания за безопасност

4.1 Предупредителни символи

Предупредителните символи върху косачката или акумулатора означават следното:



Спазвайте указанията за безопасност и мерките, свързани с тях.



Прочетете, разберете добре и съхранявайте инструкцията за експлоатация.



Бъдете предпазливи за изхвърчащи обекти - стойте на разстояние и дръжте странични лица надалеч.



Не докосвайте въртящия се нож.



Изваждайте акумулатора по време на прекъсванията на работата, транспортирането, съхранението, поддръжката или ремонта.



Изваждайте предпазния ключ по време на прекъсванията на работата, транспортирането, съхранението, поддръжката или ремонта.

Спазвайте безопасното разстояние.



Пазете акумулатора от топлина и огън.



Не потапяйте акумулатора в течностии.



Спазвайте допустимия температурен диапазон на акумулатора.

4.2 Употреба по предназначение

Косачката STIHL RMA 443.2 С служи за косене на суха трева.

Косачката се захранва с енергия от акумулятор STIHL AP.

Акумуляторът с в комбинация с приложението STIHL connected дава възможност за персонализиране и пренос на информация за батерията на базата на технологията Bluetooth®.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Акумуляторите, които не са одобрени от STIHL за косачката, могат да причинят пожари и експлозии. Това може да доведе до тежки наранявания или смърт и може да възникнат материални щети.
 - ▶ Косачката се използва с акумулятор STIHL AP.
- Ако не използвате косачката или акумулятора по предназначение, това може да доведе до сериозни телесни наранявания или смърт и материални щети.
 - ▶ Използвайте косачката така, както е описано в тази инструкция за експлоатация.
 - ▶ Използвайте акумулятора, както е описано в тази инструкция за експлоатация, в приложението STIHL connected и на www.connect.stihl.com.

4.3 Изисквания към потребителя

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Потребителите без инструктаж не могат да разпознат или оценят опасностите, възникващи при косачката и акумулятора. Потребителят или други лица могат да бъдат сериозно ранени или убити.
 - ▶ Прочетете, разберете добре и съхранявайте инструкцията за експлоатация.
- Ако косачката или акумуляторът се дават на друг човек: предоставете инструкцията за експлоатация заедно с уреда.
- Уверете се, че потребителят отговаря на следните изисквания:
 - Потребителят е отпочинал.
 - Потребителят има физическа, сетивна и психическа способност да обслужва косачката и акумулятора и да работи с тях. Ако потребителят има ограничена физическа, сетивна или психическа възможност за това, той трябва да работи под надзора и според указанията на отговорно лице.

- Потребителят може да разпознае и оцени опасностите, свързани с косачката и акумулатора.
- Потребителят е наясно, че е отговорен при възникнали злополуки и щети.
- Потребителят е пълнолетен или е бил обучен за съответната професия според националните разпоредби и под съответния надзор.
- Потребителят е получил инструкция от специализиран търговец на STIHL или квалифицирано лице, преди да използва косачката за първи път.
- Потребителят не е под влияние на алкохол, лекарства или наркотики.
- ▶ Ако възникнат неясноти: обърнете се към специализиран търговец на STIHL.

4.4 Облекло и оборудване

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- По време на работа предмети могат бъдат изхвърлени с висока скорост. Потребителят може се нарани.
- ▶ Носете дълъг панталон от устойчива материя.
- По време на работата може да се вдигне прах. Вдишаният прах може да увреди Вашето здраве и да причини алергични реакции.
- ▶ Ако се вдигне прах: Носете маска за защита против прах.
- Неподходящото облекло може да се оплете в дървета, храсти или в косачката. Потребителите без подходящо облекло могат да бъдат сериозно наранени.
- ▶ Носете пътно прилепнало облекло.
- ▶ Махнете слаловете и бижутата.
- По време на почистването, поддръжката или транспорта потребителят може да влезе в контакт с ножа. Потребителят може се нарани.
- ▶ Носете предпазни ръкавици.
- Ако потребителят носи неподходящи обувки, може да се подхълъзне. Потребителят може се нарани.
- ▶ Носете стабилни, затворени обувки с нехълъзгаща се подметка.
- По време на заточаването на ножовете могат да бъдат изхвърлени частици от материала. Потребителят може се нарани.
- ▶ Носете пътно прилягащи предпазни очила. Подходящите предпазни очила се тестват съгласно стандарт EN 166 или съгласно националните разпоредби и се

предлагат със съответната маркировка в търговската мрежа.

- ▶ Носете предпазни ръкавици.

4.5 Работен участък и неговата околност

4.5.1 Косачка

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Външните лица, децата и животните не могат да разпознат и преценят опасностите, свързани с косачката и изхвърляните от нея предмети. Външните лица, децата и животните могат да бъдат сериозно наранени и да възникнат имуществени щети.



- ▶ Не допускайте външни лица, деца и животни в района на работа с уреда.

- ▶ Поддържайте безопасна дистанция спрямо предмети.

- ▶ Не оставяйте косачката без надзор.

- ▶ Уверете се, че децата не могат да играят с косачката.

- Ако се работи при дъжд, потребителят може да се подхълъзне. За потребителя има опасност от тежки наранявания или смърт.

- ▶ Ако вали: не работете.

- Косачката не е устойчива на вода. Ако работите в дъжд или във влажна среда, може да се стигне до токов удар. Потребителят може да се нарани, а косачката да се повреди.

- ▶ Не работете при дъжд или във влажна среда.

- ▶ Не косете мокра трева.

- Електрическите компоненти на косачката могат да създадат искри. Искрите могат да причинят пожари и експлозии в леснозапалима или експлозивна среда. Това може да доведе до тежки наранявания или смърт и може да възникнат материалини щети.

- ▶ Не работете в леснозапалима или експлозивна среда.

4.5.2 Акумулаторна батерия

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Външните лица, децата и животните не могат да разпознават и оценяват опасностите, свързани с акумулаторната батерия. Външните лица, децата и животните могат да получат тежки наранявания.

- ▶ Дръжте далеч външни лица, деца и животни.

- ▶ Не оставяйте акумулаторната батерия без надзор.
- ▶ Уверете се, че деца не могат да играят с акумулаторната батерия.
- Акумулаторната батерия не е защитена спрещу всички въздействия на околната среда. Ако акумулаторната батерия е изложена на неподходящи въздействия на околната среда, тя може да се запали, да експлодира или да се повреди непоправимо. В резултат от това може да се стигне до тежки наранявания на хора и възникване на материали щети.



- ▶ Газете акумулаторната батерия от горещина и огън.
- ▶ Не хвърляйте ножицата в огън.



- ▶ Използвайте и съхранявайте акумулаторната батерия в температурния диапазон между -10 °C и +50 °C.
- ▶ Не потапяйте акумулаторните батерии в течности.



- ▶ Дръжте акумулаторната батерия далеч от малки метални части.
- ▶ Не излагайте акумулаторната батерия на високо налягане.
- ▶ Не излагайте акумулаторната батерия на микровълни.
- ▶ Защитете акумулаторната батерия от химикали и соли.

4.6 Състояние, съответстващо на изискванията за безопасност

4.6.1 Косачка

Косачката е в безопасно състояние, ако следните условия са изпълнени:

- Косачката не е повредена.
- Косачката е чиста и суха.
- Командните елементи функционират и нямат изменения.
- Ножът е правилно монтиран.
- Монтирани са оригинални принадлежности на STIHL за тази косачка.
- Принадлежностите са правилно монтирани.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- В небезопасно състояние компонентите не могат да функционират правилно и съръженятия за безопасност не работят. Има опасност от тежки наранявания или смърт.
- ▶ Работете с косачка без неизправности.

- ▶ Ако косачката е замърсена или мокра: почистете и оставете косачката да изсъхне.
- ▶ Не модифицирайте косачката.
- ▶ Ако командните елементи не функционират: не работете с косачката.
- ▶ Монтирайте оригинални принадлежности на STIHL за тази косачка.
- ▶ Монтирайте ножа така, както е описано в тази инструкция за експлоатация.
- ▶ Монтирайте принадлежностите, както е описано в тази инструкция за експлоатация или в инструкцията за експлоатация на принадлежностите.
- ▶ Не поставяйте предмети в отворите на косачката.
- ▶ Не свързвайте и не съединявайте накъсно с метални предмети контактите на гнездото за ключа.
- ▶ Сменяйте износените или повредени указателни табели.
- ▶ Ако възникнат неясноти: обърнете се към специализиран търговец на STIHL.

4.6.2 Нож

Ножът е в безопасно състояние, ако са изпълнени следните условия:

- Ножът и приставките са неповредени.
- Ножът не е деформиран.
- Ножът е правилно монтиран.
- Ножът е правилно заточен.
- Ножът няма неравности.
- Ножът е правилно балансиран.
- Минималната дебелина и минималната ширина на ножа са достатъчни,  22.2.
- Щъгълът на заточване е спазен,  22.2.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При небезопасно състояние части от ножа могат да се отделят и да бъдат изхвърленi. Има опасност от тежки наранявания.
- ▶ Работете с неповреден нож и неповредени приставки.
- ▶ Монтирайте ножа правилно.
- ▶ Заточете ножа правилно.
- ▶ Ако дебелината или ширината не достигат минимално допустимите стойности: Сменете ножовете.
- ▶ Ножовете трябва да се балансират от специализиран търговец на STIHL.
- ▶ Ако възникнат неясноти: обърнете се към специализиран търговец на STIHL.

4.6.3 Акумулатор

Акумулаторът е в състояние, съобразено с изискванията за безопасност, ако следните условия са изпълнени:

- Акумулаторът не е повреден.
- Акумулаторът е чист и сух.
- Акумулаторът функционира и не е променен.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- В състояние, което не е съобразено с изискванията за безопасност, акумулаторът вече не може да функционира безопасно. Хората могат да получат тежки наранявания.
 - ▶ Работете с неповреден и функциониращ акумулатор.
 - ▶ Не зареждайте повреден или дефектен акумулатор.
 - ▶ Ако акумулаторът е замърсен или мокър: Почистете акумулатора и го оставете да изсъхне.
 - ▶ Не променяйте акумулатора.
 - ▶ Не пъхайте предмети в отворите на акумулатора.
 - ▶ Не свързвайте електрическите контакти на акумулатора с метални предмети и не предизвикайте късо съединение.
 - ▶ Не отваряйте акумулатора.
 - ▶ Износените или повредени указателни табелки трябва да се сменят.
- От повредения акумулатор може да излезе течност. Ако течността влезе в контакт с кожата или очите, те може да се раздразнят.
 - ▶ Избягвайте контакт с течността.
 - ▶ Ако има контакт с кожата: измийте засегнатите места по кожата обилно с вода и сапун.
 - ▶ Ако има контакт с очите: промийте очите най-малко за 15 минути обилно с вода и потърсете лекар.
- Повреден или дефектен акумулатор може да мирише необично, да дими или да гори. Това може да доведе до тежки наранявания или смърт за хората и може да възникнат материални щети.
 - ▶ Ако акумулаторът мирише необично или дими: не използвайте акумулатора и го дръжте далеч от запалими вещества.
 - ▶ Ако акумулаторът гори: опитайте се да уgasите акумулатора с пожарогасител или с вода.

4.7 Работа

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Потребителят не може да продължи да работи концентрирано в определени ситуации. Потребителят може да се стъне, да падне и да се нарани сериозно.
 - ▶ Работете спокойно и обмислено.
 - ▶ Ако осветеността и видимостта са лоши: не работете с косачката.
 - ▶ Управлявайте косачката сами.
 - ▶ Внимавайте за препятствия.
 - ▶ Не накланяйте косачката.
 - ▶ Работете здраво стъпили на земята и поддържайте равновесие.
 - ▶ Ако се появят признаки на умора: направете почивка.
 - ▶ Ако косите по наклон: косете напречно на склона.
 - ▶ Не работете по склонове с наклон над 25° (46,6%).
- Въртящият се нож може да пореже потребителя. Потребителят може да се нарани сериозно.
 - 
 - ▶ Не докосвайте въртящия се нож.
 - ▶ Ако ножът е блокиран от предмет: изключете косачката, извадете предпазния ключ и извадете акумулатора. Едва след това отстранете предмета.
- По време на работа косачката може да причини вибрации.
 - ▶ Носете предпазни ръкавици.
 - ▶ Правете почивки.
 - ▶ Ако се появят признаки на проблем с кръвообращението: потърсете лекарска помощ.
- Ако по време на работа ножът удари чуждо тяло, той или части от него могат да бъдат повредени или изхвърлени с висока скорост. Има опасност от наранявания и материални щети.
 - ▶ Отстранете чуждите тела от работната зона.
- Когато се отпусне превключващият лост за режима на косене, ножът продължава да се върти за кратко. Има опасност от тежки наранявания.
 - ▶ Изчакайте, докато ножът спре да се върти.
- Ако въртящият се нож удари твърд предмет, може да се образуват искри. Искрите могат да причинят пожар в леснозапалима среда. Това може да доведе до тежки наранявания или смърт и може да възникнат материални щети.

- ▶ Не работете в леснозапалима среда.
- Ако косачката бъде паркирана върху наклонена повърхност, тя може неволно да се пълзне. Има опасност от наранявания и материални щети.
- ▶ Пускайте косачката само ако стои на равна повърхност и не може да се пълзне сама.
- Ако предмети са прикрепени към ръкохватката, допълнителното тегло може да доведе до преобръщане на косачката. Има опасност от наранявания и материални щети.
- ▶ Не прикрепяйте предмети към ръкохватката.

▲ ОПАСНОСТ

- Ако работата се извършва в близост до кабели, провеждащи напрежение, ножът може да влезе в контакт с тях и да ги повреди. За потребителя има опасност от тежки наранявания или смърт.
- ▶ Не работете в близост до кабели, провеждащи напрежение.
- Ако се работи при гръмотевична буря, потребителят може да бъде ударен от мълния. За потребителя има опасност от тежки наранявания или смърт.
- ▶ Ако има буря: не работете.

4.8 Транспортиране

4.8.1 Косачка

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- По време на транспортиране косачката може да се преобърне или да се премести. Има опасност от наранявания и материални щети.



▶ Извадете предпазния ключ.



▶ Извадете акумулатора.

- ▶ Подсигурете косачката с притягащи колани, ремъци или мрежа така, че да не се преобърне и да не може да се движи.

4.8.2 Акумулаторна батерия

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Акумулаторната батерия не е защитена спрещу всички въздействия на околната среда. Ако акумулаторната батерия се под-

ложи на неподходящи въздействия на околната среда, тя може да се повреди и могат да възникнат материални щети.

- ▶ Не бива да се транспортира повредена акумулаторна батерия.
- При транспортирането акумулаторната батерия може да се преобърне или да се измести. Това може да причини тежки наранявания на хора и материални щети.
- ▶ Акумулаторната батерия трябва да се опакова така в опаковката, че да не може да се мести.
- ▶ Подсигурете опаковката така, че да не може да се движи.

4.9 Съхранение

4.9.1 Косачка

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Децата може да не разпознаят и преценят опасностите, свързани с косачката. Децата може да получат тежки наранявания.



▶ Извадете предпазния ключ.



▶ Извадете акумулатора.

▶ Съхранявайте косачката на място, недостъпно за деца.

- Електрическите контакти на косачката и металните компоненти може да корозират прилага. Косачката може да се повреди.



▶ Извадете предпазния ключ.



▶ Извадете акумулатора.

▶ Съхранявайте косачката чиста и суха.

- Ако предпазният ключ и акумулаторът са поставени по време на съхранение, ножът може да бъде включен неволно. Има опасност от тежки наранявания и материални щети.



▶ Извадете предпазния ключ.



▶ Извадете акумулатора.

4.9.2 Акумулатор

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Децата може да не разпознат и преценят опасностите от акумулатора. Децата може да получат тежки наранявания.
 - ▶ Съхранявайте акумулатора на място, недостъпно за деца.
- Акумулаторът не е защитен от всякакви влияния на околната среда. Ако акумулаторът е изложен на определени влияния на околната среда, може да бъде непоправимо повреден.
 - ▶ Съхранявайте акумулатора чист и сух.
 - ▶ Съхранявайте акумулатора в затворено помещение.
 - ▶ Съхранявайте акумулатора отделно от косачката.
 - ▶ Ако акумулаторът се съхранява в заряддото устройство: Изключете щепсела и съхранявайте акумулатора със състояние на зареждане между 40% и 60% (2 светещи в зелено светодиода).
 - ▶ Използвайте и съхранявайте акумулатора в температурния диапазон между -10°C и +50°C.

4.10 Почистване, поддръжка и ремонт

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако предпазният ключ и акумулаторът са поставени по време на почистването, поддръжката или ремонта, ножът може да бъде включен неволно. Има опасност от тежки наранявания и материални щети.
 - ▶ Извадете предпазния ключ.
 - ▶ Извадете акумулатора.
- Ако използвате силни почистващи премати, почистване със струя вода или остри предмети, може да повредите косачката, ножа и акумулатора. Ако не почистите правилно косачката, ножа и акумулатора, компонентите няма да могат да функционират правилно и съоръженията за безопасност няма да работят. Има опасност от тежки наранявания.
 - ▶ Почистете косачката, ножа и акумулатора, както е описано в тази инструкция за експлоатация.

- Ако косачката, ножът или акумулаторът не са поддържани или ремонтирали правилно, компонентите няма да могат да функционират правилно и съоръженията за безопасност няма да работят. Има опасност от тежки наранявания или смърт.
 - ▶ Не правете техническа поддръжка и не ремонтирайте сами косачката и акумулатора.
 - ▶ Ако косачката или акумулаторът се нуждаят от поддръжка или ремонт: обърнете се към специализиран търговец на STIHL.
 - ▶ Поддържайте ножовете така, както е описано в тази инструкция за експлоатация.
- По време на почистването, поддръжката или ремонта на ножа потребителят може да се пореже на острите режещи ръбове. Потребителят може да се нарани.
 - ▶ Носете предпазни ръкавици, изработени от устойчив материал.
- По време на заточването ножът може да се нагрее. Потребителят може да получи изгаряне.
 - ▶ Изчакайте, докато ножът се охлади.
 - ▶ Носете предпазни ръкавици, изработени от устойчив материал.

5 Подготвяне на косачката за употреба

5.1 Подготвяне на косачката за употреба

Преди всяко начало на работа трябва да се изпълнят следните стъпки:

- ▶ Отстранете опаковките и средствата за защита при транспортиране.
- ▶ Уверете се, че следните компоненти се намират в състояние, съобразено с изискванията за безопасност:
 - Косачка, **4.6.1.**
 - Нож, **4.6.2.**
 - Акумулатор, **4.6.3.**
- ▶ Проверете акумулатора, **13.3.**
- ▶ Заредете докрай акумулатора, **6.1.**
- ▶ Почистете косачката, **18.2.**
- ▶ Проверете ножа, **13.2.**
- ▶ Монтирайте ръкохватката, **8.1**
- ▶ Разгънете и настройте ръкохватката, **9.1.**
- ▶ Ако ще косите и окосената трева трябва да се събира в коша за трева: закачете коша за трева, **8.2.2.**

- Ако ще косите и окосената трева трябва да се изхвърля отзад: откачете коша за трева,  8.2.3.
- Настройте височината на косене,  14.2.
- Проверете командните елементи,  13.1.
- Ако стъпките не могат да бъдат изпълнени: не използвайте косачката и потърсете помощ от специализиран търговец на STIHL.

5.2 Свързване на акумулаторната батерия с безжичен интерфейс Bluetooth® с приложението STIHL connected

- Активирайте безжичния интерфейс Bluetooth® на мобилния терминал.
- Активирайте безжичния интерфейс Bluetooth® на акумулаторната батерия,  7.1.
- Изтеглете приложението на STIHL connected от магазина с приложения на мобилния терминал и създайте акаунт.
- Отворете приложението на STIHL connected и се регистрирайте.
- Добавете акумулаторна батерия в приложението на STIHL connected и следвайте инструкциите на екрана.

Възможности за контакт и допълнителна информация можете да намерите на <https://support.stihl.com> или в приложението STIHL connected.

Приложението STIHL connected е на разположение в зависимост от пазара.

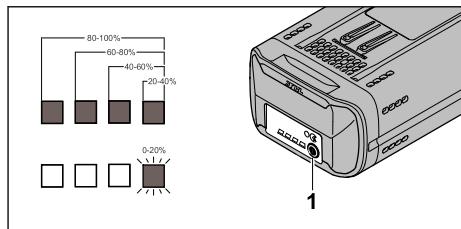
6 Зареждане на акумулатора и светодиодите

6.1 Зареждане на акумулаторната батерия

Времето на зареждане зависи от различни външни фактори, като например от температурата на акумулаторната батерия или от температурата на околната среда. Фактическото време на зареждане може да се различава от посоченото време. Времето за зареждане е посочено в линка www.stihl.com/charging-times.

- Зареждайте акумулаторната батерия така, както е описано в ръководството за употреба на зарядното устройство STIHL AL 101, 301, 301-4, 500.

6.2 Показване на състоянието на зареждане



- Натиснете бутона (1). Светодиодите светят за ок. 5 секунди в зелено и показват състоянието на зареждане.
- Ако десният светодиод мига в зелено: заредете акумулатора.

6.3 Светодиоди върху акумулатора

Светодиодите могат да показват състоянието на зареждане на акумулатора или неизправности. Светодиодите могат да светят или мигат със зелена или червена светлина.

Ако светодиодите светят или мигат в зелено, те показват състоянието на зареждане.

- Ако светодиодите светят или мигат в червено: отстранете неизправностите,  21.1. В косачката или в акумулатора има повреда.

7 Активиране и деактивиране на безжичен интерфейс Bluetooth®

7.1 Активиране на безжичния интерфейс Bluetooth®

- Ако акумулаторната батерия има безжичен интерфейс Bluetooth®: натиснете бутона и го задръжте натиснат дотогава, докато светодиодът „BLUETOOTH®“ до символа  свети в синьо за ок. 3.

Безжичният интерфейс Bluetooth® на акумулаторната батерия е активиран.

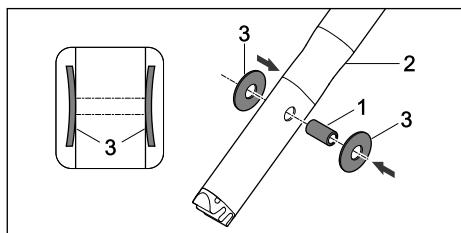
7.2 Деактивиране на безжичния интерфейс Bluetooth®

- Ако акумулаторната батерия има безжичен интерфейс Bluetooth®, натиснете бутона и го задръжте натиснат дотогава, докато светодиодът „BLUETOOTH®“ до символа  мигне в синьо шест пъти.
Безжичният интерфейс Bluetooth® на акумулаторната батерия е деактивиран.

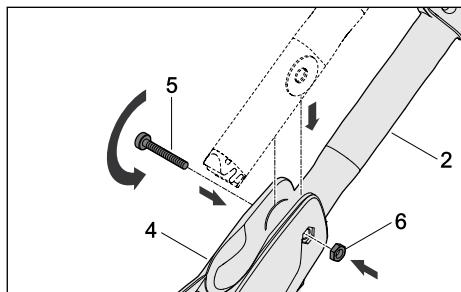
8 Сглобяване на косачката

8.1 Монтиране на ръкохватката

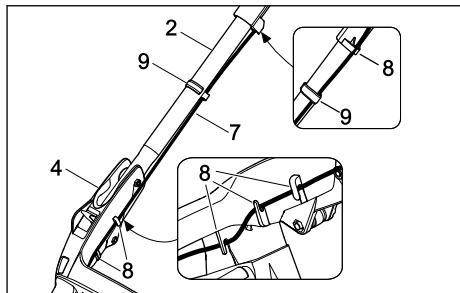
- Изключете косачката, извадете предпазния ключ и свалете акумулатора.
- Поставете косачката на равен терен.



- Притиснете втулката (1) в отворите на горната част на ръкохватката (2).
- Пъхнете дисковите пружини (3) с изпъкната част навътре във втулката (1).



- Пъхнете горната част на ръкохватката (2) в конзолата на лоста за управление (4).
- Избутайте болта (5) през отворите на конзолата на лоста за управление (4) и през втулката в горната част на ръкохватката (2).
- Поставете гайката (6) в жлеба в конзолата на ръкохватката (4).
- Затегнете болта (5).

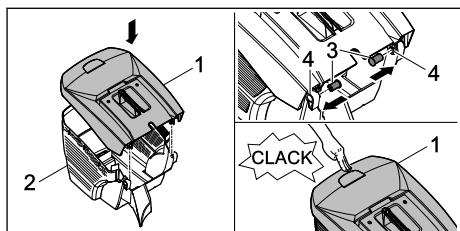


- Притиснете кабела (7) в държачите (8).
- Закрепете кабела (7) с кабелната скоба (9) към ръкохватката.

Не е необходимо ръкохватката да се демонтира отново.

8.2 Сглобяване, закачане и откачане на коша за трева

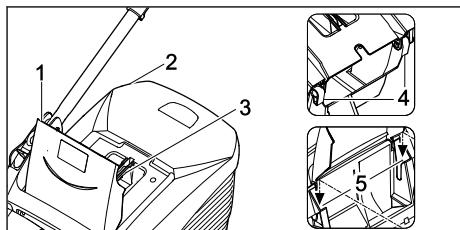
8.2.1 Сглобяване на коша за трева



- Поставете горната (1) върху долната част на коша за трева (2).
 - Избутайте болтовете (3) отвътре през отворите (4).
 - Притиснете горната част на коша за трева (1) надолу.
- Горната част на коша за трева се фиксира, издавайки звук.

8.2.2 Закачване на коша за трева

- Изключване на косачката
- Поставете косачката на равен терен.



- Отворете дефлектора (1) и го задръжте.

- ▶ Хванете коша за трева (2) за ръкохватката (3) и с помощта на куките (4) го закачете на местата, предвидени за закрепване на коша (5).
- ▶ Поставете дефлектора (1) върху коша за трева (2).

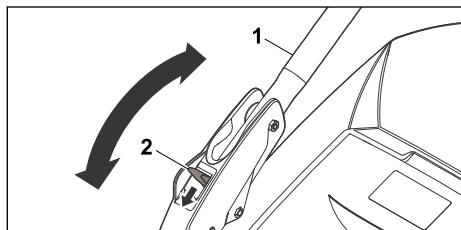
8.2.3 Откачане на коша за трева

- ▶ Изключете косачката.
- ▶ Поставете косачката на равен терен.
- ▶ Отворете дефлектора и го задръжте.
- ▶ Свалете коша за трева от ръкохватката с движение нагоре.
- ▶ Затворете дефлектора.

9 Настройване на косачката за потребителя

9.1 Настройване на ръкохватката

- ▶ Изключете косачката, извадете предпазния ключ и свалете акумулатора.
- ▶ Поставете косачката на равен терен.



- ▶ Хванете ръкохватката (1).
- ▶ Натиснете лоста (2) надолу и го задръжте.
- ▶ Поставете ръкохватката (1) в желаната позиция.
- ▶ Пуснете лоста (2) и внимавайте ръкохватката отново да се фиксира добре.

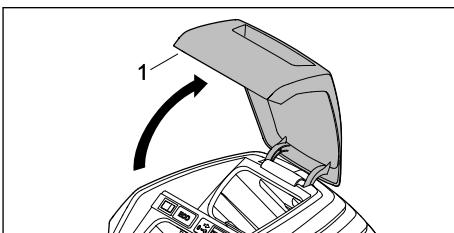
9.2 Сгъване на ръкохватката

За по-компактно транспортиране или съхранение ръкохватката може да се сгъва.

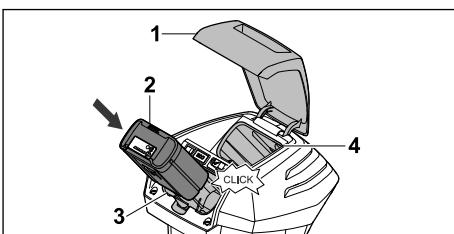
- ▶ Изключете косачката, извадете предпазния ключ и извадете акумулатора.
- ▶ Поставете косачката на равен терен.
- ▶ Дръжте лоста натиснат.
- ▶ Сгънете ръкохватката напред.

10 Поставяне и изваждане на акумулатора

10.1 Поставяне на акумулатора



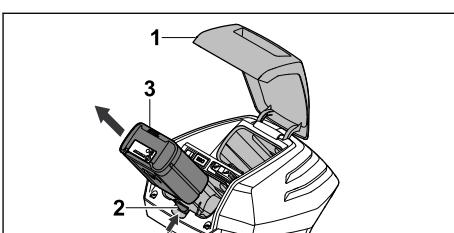
- ▶ Отворете клапата (1) докрай и задръжте.



- ▶ Натиснете докрай акумулатора (2) в отвора за акумулатора (3). Акумулаторът (2) се фиксира с щракване и е застопорен.
- ▶ Ако трябва да носите втори акумулатор: поставете акумулатора в отвора за транспортиране (4). Акумулаторът се фиксира с щракване и е застопорен.
- ▶ Затворете клапата (1).

10.2 Изваждане на акумулатора

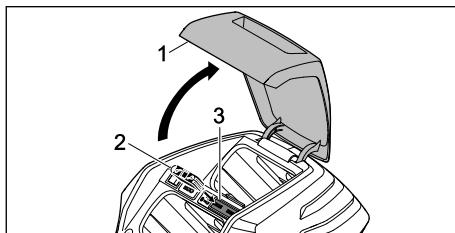
- ▶ Поставете косачката на равен терен.
- ▶ Отворете клапата (1) докрай и задръжте.



- ▶ Натиснете блокирания лост (2). Акумулаторът (3) е освободен.
- ▶ Свалете акумулатора (3).
- ▶ Затворете клапата (1).

11 Поставяне и изваждане на предпазния ключ

11.1 Поставяне на предпазния ключ



- ▶ Отворете клапата докрай (1) и задръжте.
- ▶ Поставете предпазния ключ (2) в предвиденото за него гнездо (3).
- ▶ Затворете клапата (1).

11.2 Изваждане на предпазния ключ

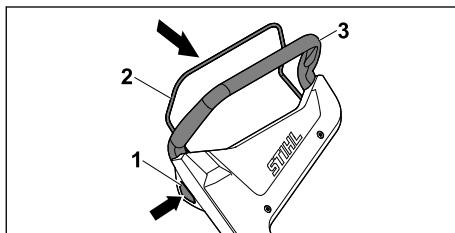
- ▶ Отворете клапата докрай и задръжте.
- ▶ Извадете предпазния ключ.
- ▶ Затворете клапата.
- ▶ Съхранявайте предпазния ключ на място, недостъпно за деца.

12 Включване и изключване на косачката

12.1 Включване и изключване на ножа

12.1.1 Включване на ножа

- ▶ Поставете косачката на равен терен.



- ▶ Натиснете бутона за блокиране (1) с дясната ръка и го задръжте натиснат.
- ▶ Издърпайте превключващия лост за режима на косене (2) с лявата ръка изцяло по посока на ръкохватката (3) и го задръжте така, че палеца ти да обхване ръкохватката (3).
- ▶ Ножът се завърта.
- ▶ Отпуснете бутона за блокиране (1).

- ▶ Задръжте ръкохватката (3) и превключващия лост за режима на косене (2) с дясната ръка така, че палеца ти да обхване ръкохватката (3).

12.1.2 Изключване на ножа

- ▶ Отпуснете превключващия лост за режима на косене.
 - ▶ Изчакайте, докато ножът спре да се върти.
 - ▶ Ако ножът продължи да се върти: извадете предпазния ключ, свалете акумулатора и се консултирайте със специализиран търговец на STIHL.
- Косачката е неизправна.

13 Проверка на косачката и акумулатора

13.1 Проверка на командните елементи

Бутон за блокиране и лост за включване

- ▶ Извадете предпазния ключ.
- ▶ Свалете акумулатора.
- ▶ Натиснете блокиращия бутона и отново го отпуснете.
- ▶ Издърпайте лоста за включване изцяло по посока на ръкохватката и отново го отпуснете.
- ▶ Ако бутона за блокиране или лостът за включване са трудноподвижни или не се връщат в изходна позиция: не използвайте косачката и потърсете помощ от специализиран търговец на STIHL.

Бутона за блокиране или лостът за включване са неизправни.

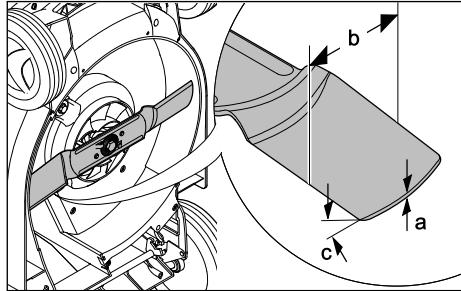
Включване на ножа

- ▶ Поставете предпазния ключ.
- ▶ Поставете акумулатора.
- ▶ Натиснете бутона за блокиране с дясната ръка и го дръжте натиснат.
- ▶ Издърпайте лоста за включване с лявата ръка изцяло по посока на ръкохватката и го задръжте така, че палеца ти да обхване ръкохватката.
- ▶ Ножът се завърта.
- ▶ Ако 3-те светодиода мигат в червено: извадете предпазния ключ, свалете акумулатора и се консултирайте със специализиран търговец на STIHL.
- ▶ При косачката има неизправност.
- ▶ Отпуснете бутона за блокиране и лоста за включване.
- ▶ След кратко изчакване ножът спира да се върти.

- Ако ножът продължи да се върти: извадете предпазния ключ, свалете акумулатора и се консултирайте със специализиран търговец на STIHL.
Косачката е неизправна.

13.2 Проверка на ножа

- Изключете косачката, извадете предпазния ключ и извадете акумулатора.
- Изправете косачката,  18.1.



- Измерете следното:
 - Дебелина a
 - Ширина b
 - Ъгъл на заточване c
- Ако дебелината или ширината не достигат минимално допустимите стойности: сменете ножа,  22.2.
- Ако ъгълът на заточване не е спазен: заточете ножа,  22.2.
- Ако възникнат неясноти: обърнете се към специализиран търговец на STIHL.

13.3 Проверете акумулаторната батерия

- Натиснете бутона на акумулаторната батерия.
Светодиодите светят или мигат.
- Ако светодиодите не светят или не мигат: акумулаторната батерия да не се използва и да се потърси помощта на сътрудник в специализиран търговски обект на STIHL.
В акумулаторната батерия има неизправност.

14 Работа с косачката

14.1 Държане и водене на косачката



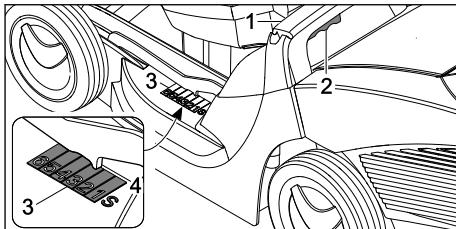
- Дръжте ръкохватката с две ръце така, че палците да я обхващат.

14.2 Настройване на височината на косене

Височината на косене може да бъде настроена на 6 степени:

- 25 мм = позиция 1
- 30 мм = позиция 2
- 40 мм = позиция 3
- 50 мм = позиция 4
- 60 мм = позиция 5
- 75 мм = позиция 6

Позициите са посочени върху косачката.

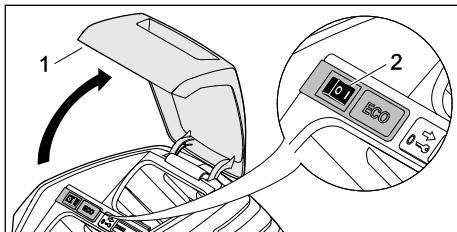


- Дръжте косачката за ръкохватката (1).
- Натиснете лоста (2) и го задръжте.
- Поставете косачката в желаната позиция чрез повдигане и спускане.
Текущо настроената височина на косене може да се разбере от индикатора за височината на косене (3) с помощта на маркировката (4).
- Отпуснете лоста (2).
Косачката се фиксира.

14.3 Включване на режим ECO

Когато режимът ECO е включен, косачката разпознава текущите работни условия и автоматично задава подходящите обороти на ножа.

Така издръжливостта на акумулатора може да бъде удължена.



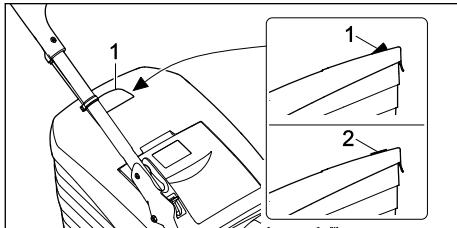
- ▶ Отворете клапата докрай (1) и задръжте.
- ▶ Поставете прекъсвача (2) за режима ECO в позиция I.
- ▶ Затворете клапата (1).

14.4 Косене



- ▶ Бутайте косачката напред бавно и контролирано.

14.5 Изпразване на коша за трева

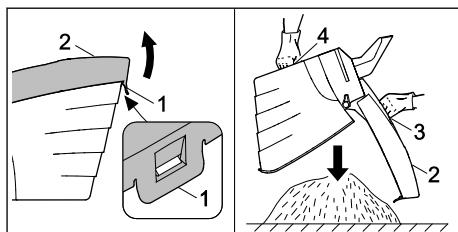


Въздушният поток, генериран от ножа, повдига индикатора за равнището на запълване (1). Когато кошът за трева се напълни, въздушният поток спира. Ако въздушният поток е твърде малък, индикаторът за равни-

щето на запълване (2) се връща в пасивно състояние. Това е сигнал да изпразните коша за трева.

Безпроблемното функциониране на индикатора за равнището на запълване е гарантирано само при оптимален въздушен поток. Външни влияния, като мокра, гъста или висока трева, ниска позиция на косене, замърсяване или други подобни, могат да засегнат въздушния поток и функционирането на индикатора за равнището на запълване.

- ▶ Ако индикаторът за равнището на запълване се врне в пасивно състояние:
 - Изпразнете коша за трева.
 - Изключете косачката.
 - Откачете коша за трева.



- ▶ Отворете затварящата планка (1).
- ▶ Отворете горната част на коша за трева (2) от ръкохватката (3) и я задръжте.
- ▶ С втората ръка я дръжте за долната ръкохватка (4).
- ▶ Изпразнете коша за трева.
- ▶ Затворете коша за трева.
- ▶ Закачете коша за трева.

15 След работа

15.1 След работа

- ▶ Изключете косачката, извадете предпазния ключ и свалете акумулатора.
- ▶ Ако косачката е мокра: оставете косачката да изсъхне.
- ▶ Ако акумулаторът е мокър: оставете акумулатора да изсъхне.
- ▶ Почистете косачката.
- ▶ Почистете акумулатора.

16 Транспортиране

16.1 Транспортиране на косачката

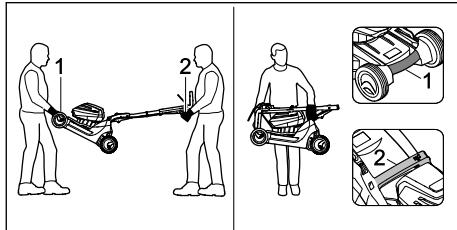
- ▶ Изключете косачката.
Ножът не трябва да се върти.
- ▶ Извадете предпазния ключ и извадете акумулатора.

Бутане на косачката

- ▶ Бавно и контролирано бутайте косачката напред.

Носене на косачката

- ▶ Носете предпазни ръкавици, изработени от устойчив материал.



- ▶ Ако косачката се носи от двама души:
 - ▶ Един човек трябва да държи косачката с две ръце за ръкохватката за носене (1) и друг да я държи с две ръце за ръкохватката (2).
- ▶ Повдигайте и носете косачката по двама.
- ▶ Ако носите косачката сам/а:
 - ▶ Сгънете ръкохватката.
 - ▶ Дръжте косачката с едната ръка за ръкохватката за носене (1), а с другата за ръкохватката (2).
- ▶ Повдигнете и носете косачката.

Транспортиране на косачката в превозно средство

- ▶ Подсигурете косачката изправена така, че да не се преобръне и да не може да се движи.

16.2 Транспортиране на акумулатора

- ▶ Изключете косачката и свалете акумулатора.
- ▶ Уверете се, че акумулаторът е в безопасно състояние.
- ▶ Опаковайте акумулатора така, че да не може да се движи в опаковката.
- ▶ Подсигурете опаковката така, че тя да не може да се движи.

Акумулаторът е обект на изискванията за транспортиране на опасни стоки. Акумулаторът е категоризиран като UN 3480 (литиево-йонни батерии) и е проверен съгласно наръчника на ООН за проверки и критерии част III, подраздел 38.3.

Правилата за транспортиране са посочени на адрес www.stihl.com/safety-data-sheets.

17 Съхранение

17.1 Съхранение на косачката

- ▶ Изключете косачката, извледете предпазния ключ и извледете акумулатора.
- ▶ Съхранявайте косачката така, че следните условия да са изпълнени:
 - Косачката да е на място, недостъпно за деца.
 - Косачката да е чиста и суха.
 - Косачката да не може да се преобръне.
 - Косачката да не може да се пълзне.

17.2 Съхранение на акумулатора

STIHL препоръчва да поддържате акумулатора в състояние на зареждане между 40% и 60% (2 светещи в зелено светодиода).

- ▶ Съхранявайте акумулатора така, че да са изпълнени следните условия:
 - Акумулаторът е на място, недостъпно за деца.
 - Акумулаторът е чист и сух.
 - Акумулаторът е в затворено помещение.
 - Акумулаторът е отделен от косачката.
 - Ако акумулаторът се съхранява в зарядното устройство: Изключете щепсела и съхранявайте акумулатора със състояние на зареждане между 40% и 60% (2 светещи в зелено светодиода).
 - Акумулаторът е в температурния диапазон между -10°C и +50°C

УКАЗАНИЕ

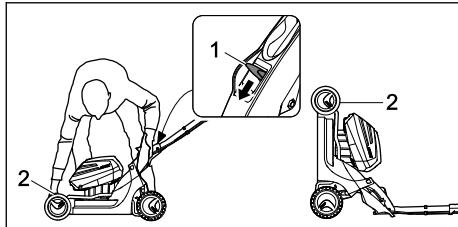
- ▶ Ако акумулаторът не се съхранява, както е описано в тази инструкция за експлоатация, той може да се разреди дълбоко и по този начин да се повреди неправимо.
- ▶ Заредете изтощения акумулатор, преди да го приберете за съхранение.
STIHL препоръчва да поддържате акумулатора в състояние на зареждане между 40% и 60% (2 светещи в зелено светодиода).
- ▶ Съхранявайте акумулатора отделно от косачката.

18 Почистване

18.1 Изправяне на косачката

- ▶ Изключете косачката, извледете предпазния ключ и свалете акумулатора.
- ▶ Поставете косачката на равен терен.
- ▶ Откачете коша за трева.
- ▶ Нагласете височината на косене в най-високата позиция. 

- ▶ Нагласете горната част на ръкохватката в най-ниската позиция,  9.1.



- ▶ С лявата ръка натиснете лоста (1) надолу и задръжте.
- ▶ С дясната ръка хванете косачката за ръкохватката за носене (2) и я изправете назад.

18.2 Почистване на косачката

- ▶ Изключете косачката, извадете предпазния ключ и извадете акумулатора.
- ▶ Почистете косачката с влажна кърпа.
- ▶ Почистете канала за изхвърляне с мека четка или с влажна кърпа.
- ▶ Отстранете чуждите тела от отвора за акумулатора и го почистете с влажна кърпа.
- ▶ Почистете електрическите контакти в отвора за акумулатора с четчица или мека четка.
- ▶ Почистете вентилационните отвори с четчица.
- ▶ Изправете косачката.
- ▶ Почистете областта около ножа и самия нож с дървена пръчка, мека четка или влажна кърпа.

18.3 Почистване на акумулатора

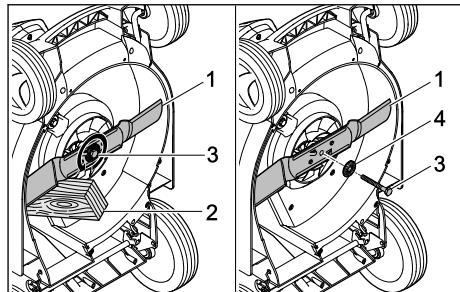
- ▶ Почистете акумулатора (батерията) с влажна кърпа.

19 Поддръжка /обслужване

19.1 Демонтаж и монтаж на ножа

19.1.1 Демонтаж на ножа

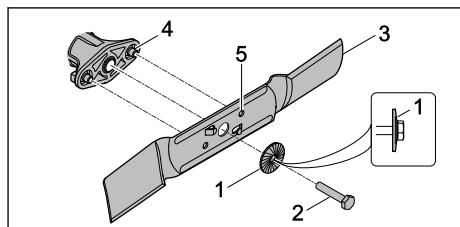
- ▶ Изключете косачката, извадете предпазния ключ и извадете акумулатора.
- ▶ Изправете косачката.



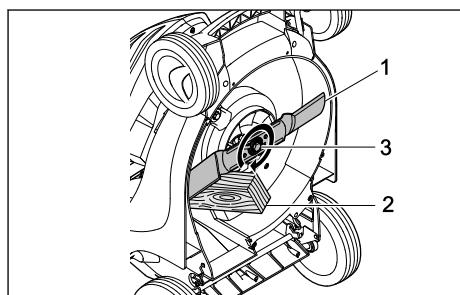
- ▶ Блокирайте ножа (1) с дървено трупче (2).
- ▶ Развийте болта (3) по посока на стрелката и го свалете заедно с шайбата (4).
- ▶ Свалете ножа (1).
- ▶ Изхвърлете болта (3) и шайбата (4). За монтирането на ножа (1) използвайте нови болт и шайба.

19.1.2 Монтаж на ножа

- ▶ Изключете косачката, извадете предпазния ключ и извадете акумулатора.
- ▶ Изправете косачката.



- ▶ Поставете новата шайба (1) с изпъкналата част навън върху новия болт (2).
- ▶ Нанесете защита против отиване Loctite 243 върху резбата на болта (2).
- ▶ Поставете ножа (3) така, че издатините на повърхността за поставяне (4) да попаднат в гнездата (5).
- ▶ Завийте болта (2) заедно с шайбата (1).



- ▶ Блокирайте ножа (1) с дървено трупче (2).
- ▶ Затегнете болта (3) с 65 Nm.

19.2 Заточване и балансиране на ножа

Необходима е много практика за правилното заточване и балансиране на ножа.

STIHL препоръчва ножът да се заточва и балансира от специализиран търговец на STIHL.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Режещите ръбове на ножа са остри. Потребителят може да се пореже.
- ▶ Носете предпазни ръкавици, изработени от устойчив материал.
- ▶ Изключете косачката, извадете предпазния ключ и свалете акумулатора.
- ▶ Изправете косачката.
- ▶ Демонтирайте ножа.
- ▶ Заточете ножа. При това спазвайте ъгъла на заточване и охладете ножа, [22.2](#).

21 Отстраняване на неизправности

21.1 Отстраняване на неизправности по косачката или акумулатора

Неизправност	Светодиоди върху акумулатора	Причина	Отстраняване
Косачката не се задвижва при включване.	1 светодиод мига в зелено.	Състоянието на зареждане на акумулатора е твърде ниско.	▶ заредете акумулатора.
	1 светодиод свети в червено.	Акумулаторът е твърде горещ или твърде студен.	▶ Извадете предпазния ключ. ▶ Извадете акумулатора. ▶ Оставете акумулатора да се охлади или да се затопли.
	3 светодиода мигат в червено.	В косачката има неизправност.	▶ Извадете предпазния ключ. ▶ Извадете акумулатора. ▶ Почистете електрическите контакти в отвора за акумулатора. ▶ Поставете акумулатора. ▶ Включете косачката. ▶ Ако 3-те светодиода продължат да мигат в червено: не използвайте косачката и потърсете помощ от специализиран търговец на STIHL.
	3 светодиода светят в червено.	Косачката е прогряла.	▶ Извадете предпазния ключ. ▶ Извадете акумулатора. ▶ Оставете косачката да изстине.
	4 светодиода мигат в червено.	В акумулатора има неизправност.	▶ Извадете акумулатора и отново го поставете. ▶ Включете косачката. ▶ Ако 4-те светодиода продължат да мигат в червено: не използвайте акумулатора и потърсете помощ от специализиран търговец на STIHL.
		Прекъсната е електрическата връзка между	▶ Извадете предпазния ключ. ▶ Извадете акумулатора.

Ножът не трябва да посинява по време на заточването.

- ▶ Монтирайте ножа.
- ▶ Ако възникнат неясности: обърнете се към специализиран търговец на STIHL.

20 Ремонт

20.1 Ремонт на косачката

Потребителят не може сам да поправя косачката и ножа.

- ▶ Ако косачката или ножът са повредени: не използвайте косачката или ножа и потърсете помощ от специализиран търговец на STIHL.
- ▶ Ако указателните табели са нечетливи или повредени: указателните табели трябва да се сменят от специализиран търговец на STIHL.

Неизправност	Светодиоди върху акумулатора	Причина	Отстраняване
Косачката се изключва по време на работа.		косачката и акумулатора.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Почистете електрическите контакти в отвора за акумулатора. ▶ Поставете предпазния ключ. ▶ Поставете акумулатора.
		Косачката или акумулаторът е влажен.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Извадете предпазния ключ. ▶ Извадете акумулатора. ▶ Почистете косачката. ▶ Оставете косачката или акумулатора да изсъхне.
		Съпротивлението при ножа е твърде голямо.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Настройте по-голяма височина на косене. ▶ Включете косачката в по-ниска трева.
		Зоната около ножа е задръстена.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Почистете косачката.
Ножът е блокиран.	3 светодиода светят в червено.	Косачката е прогряла.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Извадете предпазния ключ. ▶ Извадете акумулатора. ▶ Оставете косачката да изстине. ▶ Почистете косачката. ▶ Не включвате косачката твърде често за малък период от време. ▶ Настройте по-голяма височина на косене. ▶ Косете по-ниска трева.
		Ножът е блокиран.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Извадете предпазния ключ. ▶ Извадете акумулатора. ▶ Почистете косачката.
		Има електрическа неизправност.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Извадете акумулатора и отново го поставете. ▶ Включете косачката.
Болтът на ножа е хлабав.		Болтът на ножа е хлабав.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Затегнете болта.
		Ножът не е правилно балансиран.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Заточете и балансирайте ножа.
Акумулаторът не е зареден напълно.		Акумулаторът не е зареден напълно.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Заредете докрай акумулатора.
		Акумулаторът е превишил своя експлоатационен живот.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Сменете акумулатора.
		Зоната около ножа е задръстена.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Почистете косачката.
		Ножът е тъп или износен.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Заточете и балансирайте ножа.
		Съпротивлението при ножа е твърде голямо.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Настройте по-голяма височина на косене. ▶ Косете по-ниска трева.
Акумулаторът запира при поставянето му		Водачите или електрическите контакти в отвора за	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Почистете косачката.

Неизправност	Светодиоди върху акумулатора	Причина	Отстраняване
в отвора за акумулатор.		акумулатор са замърсени.	
След поставяне на акумулатора в зарядното устройство процедурата за зареждане не стартира.	1 светодиод свети в червено.	Акумулаторът е твърде горещ или твърде студен.	► Оставете акумулатора в зарядното устройство. Процедурата за зареждане стартира автоматично след достигане на допустимия температурен диапазон.
Тревата е окосена некачествено или е покълтяла.		Ножът е тъп или износен.	► Заточете и балансирайте ножа.
		Съпротивлението при ножа е твърде голямо.	► Настройте по-голяма височина на косене. ► Косете по-ниска трева.
Акумулаторът с  не може да бъде намерен с приложението STIHL connected.		Радиоинтерфейсът Bluetooth® на акумулатора или на крайното мобилно устройство е дезактивиран.	► Активирайте радиоинтерфейса Bluetooth® на акумулатора и на крайното мобилно устройство.
		Разстоянието между акумулатора и крайното мобилно устройство е твърде голямо.	► Намалете разстоянието,  22.3. ► Ако акумулаторът все още не може да бъде намерен с приложението STIHL connected: обърнете се към специализиран търговец на STIHL.

21.2 Поддръжка за продукта и помощ за употребата

Поддръжка за продукта и помощ за употребата можете да получите в специализиран търговски обект на STIHL.

Възможности за контакт и допълнителна информация можете да намерите на <https://support.stihl.com> или www.stihl.com.

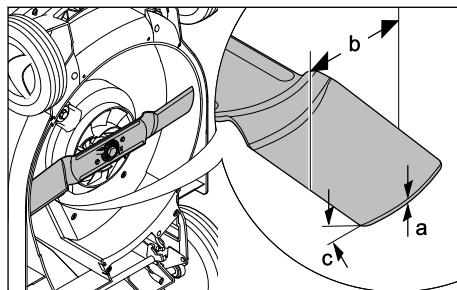
22 Технически данни

22.1 Косачка STIHL RMA 443.2 C

- Разрешен акумулатор: STIHL AP
- Тегло без акумулатор: 21,2 кг
- Максимално съдържание на коша за трева: 55 л
- Ширина на косене: 41 см
- Брой обороти: 3150 мин⁻¹
- Брой обороти в режим ECO: 2800 мин⁻¹

Времето на движение е посочено на адрес www.stihl.com/battery-life.

22.2 Нож



- Минимална дебелина a: 2 мм
- Минимална ширина b: 55 мм
- Ъгъл на заточване c: 30°

22.3 Акумулаторна батерия STIHL AP

- Технология на акумулаторната батерия: литиево-йонна
- Напрежение: 36 V
- Капацитет в Ah: виж табелката с данни
- Вътрешна енергия в Wh: виж табелката с данни

- Тегло в kg: виж заводска табелка
- Допустим температурен диапазон за използване и съхранение: - 10 °C bis + 50 °C
- Безжичен интерфейс Bluetooth® (само за акумулаторни батерии с ):
 - Връзка за данни: Bluetooth® 5.1. Мобилният терминал трябва да е съвместим с Bluetooth® Low Energy 5.0 и да поддържа Generic Access Profile (GAP).
 - честотна лента: ISM лента 2,4 GHz
 - Максимална излъчвана мощност на предавателя: 1 mW
 - Обхват на сигнала: ок. 10 m. Силата на сигнала зависи от условията на обкръжаващата среда и мобилния терминал.
 - Обхватът може да се различава значително в зависимост от външните условия, включително използваното приемно устройство. В затворените пространства и през металните бариери (например стени, рафтове, куфари) обхватът може значително да се намали.
- Изисквания за операционната система на мобилния терминал: Android или iOS (в текущата версия или по-нова)

22.4 Нива на шума и вибрациите

Стойността K за нивото на шума възлиза на 2 dB(A). Стойността K за нивото на шума възлиза на 1,2 dB(A). Стойността K за нивото на вибрациите възлиза на 0,90 м/c².

- Ниво на шума L_{pA}, измерено според EN 60335-2-77: 75 dB(A)
- Гарантирано ниво на шума L_{WA}, измерено съгласно 2000/14/EC/S.I. 2001/1701: 90 dB(A)
- Ниво на вибрациите a_{hv}, измерено според EN 20643, EN 60335-2-77, ръкохватка: 1,80 м/сек²

Посочените нива на вибрациите са измерени съгласно стандартизирана процедура за изпитване и могат да се използват за сравнение на електрически уреди. Действителните нива на вибрациите могат да се различават от посочените стойности в зависимост от начина на приложение. Посочените нива на вибрациите могат да бъдат използвани за първоначална оценка на вибрационното натоварване. Трябва да бъде оценено действителното вибрационно натоварване. При това може да се вземат под внимание и времето, през което електрическият уред е изключен,

както и това, през което е включен, но работи без натоварване.

Информация за изпълнението на Директивата относно излагането на вибрации на работното място 2002/44/EC и S.I. 2005/1093 можете да откриете на адрес www.stihl.com/vib.

22.5 REACH

Съкрастието "REACH" обозначава регламента на EG (Европ. общност) за регистриране, анализ и допустимост на химическите препарати.

Информацията за изпълнение на регламента REACH е посочена по-долу www.stihl.com/reach.

23 Резервни части и принадлежности

23.1 Резервни части и принадлежности

 С тези символи се обозначават оригинални резервни части на STIHL и оригинални принадлежности на STIHL.

Фирма STIHL препоръчва да се използват оригинални резервни части и оригинални принадлежности на STIHL.

Резервните части и принадлежностите на други производители не могат да бъдат оценени от STIHL по отношение на надеждността, безопасността и пригодността им, въпреки продължаващото наблюдение на пазара и STIHL не може да гарантира използването им.

Оригинални резервни части и оригинални принадлежности на STIHL се предлагат от специализиран търговски обект на STIHL.

23.2 Важни резервни части

- Нож: 6338 702 0130
- Болт на ножа: 9008 319 9028
- Шайба: 0000 702 6600

24 Отстраняване /изхвърляне

24.1 Изхвърляне на косачката

Информация за изхвърляне може да получите от местните органи или специализиран търговец на STIHL.

Неправилното изхвърляне може да навреди на здравето и да замърси околната среда.

- Предоставете продуктите на STIHL заедно с опаковката съгласно местните разпоредби в подходящо депо за рециклиране на отпадъци.
- Не изхвърляйте с битовите отпадъци.

25 Декларация на ЕС (EU) за съответствие

25.1 Косачка STIHL RMA 443.2 C

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Австрия

декларира, поемайки пълна отговорност, че

- Модел: акумулаторна косачка
- Фабрична марка: STIHL
- Тип: RMA 443.2 C
- Ширина на косене: 41 см
- Сериен номер: 6338

отговаря на съответните разпоредби на Директивите 2000/14/EC, 2006/42/EC, 2014/30/EU и 2011/65/EU и е разработена и произведена в съответствие с актуалните към датата на производство версии на следните стандарти: EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 55014-1 и EN 55014-2.

Нотифициран орган:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2
90431 Nürnberg, DE

За установяване на измереното и гарантираниото ниво на шума беше приложена

Директива 2000/14/EC, приложение VIII.

- Измерено ниво на шума: 89,2 dB(A)
- Гарантирано ниво на шума: 90 dB(A)

Техническата документация се съхранява в STIHL Tirol GmbH.

Годината на производство и машинният номер са посочени върху косачката.

Лангкампфен, 02.01.2020 г.

STIHL Tirol GmbH

По пълном.


Matthias Fleischer, завеждащ отдел „Изследователска дейност и разработка“



По пълном.

Sven Zimmermann, главен ръководител на отдел „Качество“

26 Декларация за съответствие UKCA

26.1 Косачка STIHL RMA 443.2 C

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Австрия

декларира, поемайки пълна отговорност, че

- Модел: акумулаторна косачка
- Фабрична марка: STIHL
- Тип: RMA 443.2 C
- Ширина на косене: 41 см
- Сериен номер: 6338

отговаря на относимите разпоредби на директивите на Обединеното кралство Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 и The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electronic Equipment Regulations 2012 и е разработена и произведена в съответствие с валидните към датата на производство версии на следните стандарти: EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 55014-1 и EN 55014-2.

Нотифициран орган:

TUV Rheinland UK LTD
1011 Stratford Road
Solihull, B90 4BN

За установяване на измереното и гарантираниото ниво на шума беше приложена директива Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Schedule 11 на Обединеното кралство.

- Измерено ниво на шума: 89,2 dB(A)
- Гарантирано ниво на шума: 90 dB(A)

Техническата документация се съхранява в STIHL Tirol GmbH.

Годината на производство и машинният номер са посочени върху косачката.

Лангкампфен, 01.07.2022 г.

STIHL Tirol GmbH

По пълном.

Matthias Fleischer, завеждащ отдел „Изследователска дейност и разработка“

По пълном.

Sven Zimmermann, завеждащ отдел „Качество“

27 Указания за техническата безопасност за косачката

27.1 Въведение

Тази глава представя общите инструкции за безопасност на стандарта EN 60335-2-77, приложение ЕЕ, за косачки с електрическо задвижване.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Прочетете всички инструкции за безопасност, указания, илюстрации и технически спецификации, предоставени за тази косачка. Неспазването на инструкциите по-долу може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозни наранявания. **Съхранявайте всички инструкции за безопасност и указания за в бъдеще.**

27.2 Придобиване на опит

- a) Прочетете внимателно инструкциите. Запознайте се с командните елементи и с правилната употреба на машината.
- b) Не позволявайте никога на деца или други лица, които не са запознати с инструкцията за употреба, да използват косачката. Местните разпоредби може да определят минималната възраст на потребителя.
- c) Не косете никога в близост до хора, особено деца или животни.
- d) Обърнете внимание на това, че водачът на машината или потребителят носят отговорност за злополуки с други лица или тяхна собственост.

27.3 Подготвителни дейности

- a) При работа с машината винаги носете стабилни обувки и дълги панталони. Не

работете с машината боси или по сандали. Избягвайте да носите свободни дрехи или дрехи с висящи връзки или колани.

- b) Проверете внимателно терена, върху който ще използвате машината, и отстранете всички предмети, които могат да бъдат захванати и изхвърлени от нея.
- c) Преди използване винаги извършвайте визуален контрол дали режещия нож, закрепващите щифтове и целият режещ блок не са износени или повредени. Износените или повредените режещи ножове и закрепващите щифтове могат да се сменят само в комплект, за да се избегне дисбаланс. Износени или повредени указателни табели трябва да бъдат заменени.

27.4 Боравене

- a) Косете само на дневна светлина или при добро изкуствено осветление.
- b) По възможност да се избягва използването на уреда при мокра трева.
- c) Винаги осигурявайте добра стабилност на уреда при работа по склонове.
- d) Водете машината само с пешеходно темпо.
- e) Косете само напречно на склона, никога нагоре или надолу по него.
- f) Бъдете особено внимателни, когато променяте посоката на движение по склона.
- g) Не косете по твърде стръмни склонове.
- h) Бъдете особено внимателни, когато обръщате косачката или я дърпате към себе си.
- i) Спрете режещия(ите) нож(ове), когато косачката трябва да бъде наклонена за транспортиране през площи, различни от тревните, и когато косачката се премества от и към площа за косене.
- j) Никога не използвайте косачката при повредени защитни съоръжения или защитни решетки или без монтирани защитни устройства, напр. без отражателна ламарина и/или без съоръжения за събиране на трева.
- k) Старирайте или задействайте пусковия прекъсвач внимателно, в съответствие с инструкциите на производителя. Внимавайте да има достатъчно разстояние

между краката Ви и режещия(ите) нож(ове).

- I) Когато стартирате или задействвате двигателя, не накланяйте косачката, освен ако тя не трябва да бъде повдигната по време на процеса. В този случай я наклонете само доколкото е абсолютно необходимо и повдигнете само страната, използвана от потребителя.
- m) Не стартирайте двигателята, когато стоите пред канала за изхвърляне.
- n) Никога не поставяйте ръцете или краката си до или под въртящи се части. Винаги стойте на разстояние от отвора за изхвърляне.
- o) Никога не вдигайте или носете косачката при работещ двигател.
- p) Спрете двигателя и извадете стартерния ключ. Уверете се, че всички движещи се части са напълно спрели:
 - винаги, когато оставяте косачката без надзор;
 - преди да разблокирате или отпуснете канала за изхвърляне;
 - преди да проверите, почистите косачката или да извършвате работи по нея;
 - ако е бил ударен страничен предмет. Проверете за повреди по косачката и извършете необходимите ремонти, преди да я стартирате отново и да работите с нея.
 Ако косачката започне да выбира необично силно, е нужна незабавна проверка:
 - проверете за повреди;
 - извършете необходимите ремонти на повредените части;
 - уверете се, че всички гайки, щифтове и болтове са добре затегнати.

27.5 Поддръжка и съхранение

- a) Уверете се, че всички гайки, щифтове и болтове са добре затегнати и уредът се намира в безопасно работно състояние.
- b) Проверявайте редовно коша за трева за износване или загуба на функционалност.
- c) От съображения за безопасност подменяйте износените или повредени части.
- d) Имайте предвид, че при машини с няколко режещи ножа движението на единия режещ нож може да доведе до въртене на останалите режещи ножове.
- e) Когато регулирате машината, внимавайте за това да не заклещите пръстите си

между движещите се остириета и неподвижните части на машината.

- f) Оставете двигателя да изстине, преди да приберете машината.
- g) Когато правите техническа поддръжка на режещите ножове, имайте предвид, че дори когато е изключен източникът на напрежение, режещите ножове могат да се задвижат.
- h) От съображения за безопасност подменяйте износените или повредени части. Използвайте само оригинални резервни части и принадлежности.

Cuprins

1	Prefață.....	289
2	Informații referitoare la acest Manual de instrucțiuni.....	289
3	Cuprins.....	290
4	Instrucțiuni de siguranță.....	291
5	Pregătirea pentru funcționare a mașinii de tuns iarba.....	297
6	Încărcarea bateriei și a LED-urilor.....	297
7	Activarea și dezactivarea interfeței radio Bluetooth®.....	298
8	Asamblarea mașinii de tuns iarba.....	298
9	Se regleză pentru utilizator mașina de tuns iarba.....	299
10	Introducerea și scoaterea bateriei.....	299
11	Introducerea și scoaterea cheii de contact	300
12	Cuplarea și decuplarea mașinii de tuns iarba.....	300
13	Verificarea mașinii de tuns iarba și a acumulatorului.....	300
14	Lucrul cu mașina de tuns iarba.....	301
15	După lucru.....	303
16	Transportarea.....	303
17	Stocarea.....	303
18	Curățare.....	304
19	Întreținere.....	304
20	Reparare.....	305
21	Depanare.....	305
22	Date tehnice.....	307
23	Piese de schimb și accesorii.....	308
24	Eliminare.....	308
25	Declarație de conformitate EU.....	309
26	Declarația de conformitate UKCA.....	309
27	Instrucțiuni tehnice de siguranță pentru mașina de tuns iarba.....	310

1 Prefață

Stimată clientă, stimate client,
ne bucurăm că ați ales STIHL. Dezvoltăm și executăm produsele noastre în calitate de vârf, conform nevoilor clientilor noștri. În felul acesta iau naștere produse de mare fiabilitate chiar și în condiții de solicitare extremă.

STIHL înseamnă calitate de vârf și în domeniul de service. Atelierele noastre de specialitate oferă consiliere și instrucțiuni competente, dar și o cuprinzătoare asistență tehnică.

Compania STIHL se angajează în mod expres să protejeze natura. Aceste instrucțiuni de utilizare sunt concepute pentru a vă ajuta la utilizarea sigură și ecologică a produsului dumneavoastră STIHL pe o durată lungă de exploatare.

Vă mulțumim pentru încredere și vă dorim multă bucurie la utilizarea produsului dumneavoastră STIHL.

Dr. Nikolas Stihl

IMPORTANT! ÎNAINTE DE UTILIZARE, CITIȚI ȘI PĂSTRAȚI INSTRUCȚIUNILE.

2 Informații referitoare la acest Manual de instrucțiuni

2.1 Documente aplicabile

Aceste instrucțiuni de utilizare sunt o traducere a instrucțiunilor originale ale producătorului în sensul Directivei CE 2006/42/EC.

Se aplică prevederile de siguranță locale.

- În plus față de aceste instrucțiuni de utilizare, citiți, înțelegeți și păstrați următoarele documente:
 - Indicații de siguranță acumulator STIHL AP
 - Instrucțiuni de utilizare aparate de încărcare STIHL AL 101, 301, 301-4, 500
 - Informații de siguranță pentru acumulatoarele STIHL și produsele cu acumulator încorporat: www.stihl.com/safety-data-sheets

Informații suplimentare despre STIHL connected, produse compatibile și întrebări frecvente sunt disponibile la adresa www.connect.stihl.com sau disponibile de la un distribuitor STIHL.

Marca verbală și logo-urile Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate și sunt proprietatea Bluetooth SIG, Inc. Orice utilizare a acestei mărci verbale sau figurative de către STIHL se face sub licență.

Acumulatorii cu sunt echipați cu o interfață radio Bluetooth®. Trebuie respectate restricțiile locale de exploatare (de exemplu, în aeronave sau spitale).

2.2 Identificarea Notelor de avertizare din text



PERICOL

- Această notă indică pericolele care au ca rezultat răniri grave sau decese.
- Măsurile specificate pot împiedica rănirile grave sau decesele.



AVERTISMENT

- Această notă poate indica pericolele care au ca rezultat răniri grave sau decese.
- Măsurile specificate pot împiedica rănirile grave sau decesele.

INDICAȚIE

- Această notă indică pericolele care pot avea ca rezultat avarierea bunurilor.
- Măsurile specificate pot împiedica avarierea bunurilor.

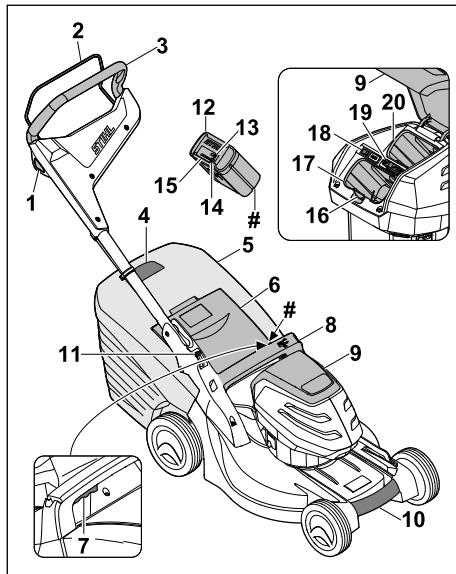
2.3 Simboluri în text



Acest simbol se referă la un capitol din aceste instrucțiuni de folosire.

3 Cuprins

3.1 Mașina de tuns iarba și acumulatorul



1 Buton de blocare

Butonul de blocare împreună cu maneta de cuplare a sistemului de tundere cuplează și decuplează cuțitile.

2 Maneta de cuplare

Maneta de cuplare cuplează și decouplează cuțitile împreună cu butonul de blocare.

3 Ghidon

Ghidonul servește la prinderea, conducerea și transportul mașinii de tuns iarba.

4 Indicator nivel de umplere

Indicatorul nivelului de umplere indică umplerea coșului de colectare a ierbii.

5 Coș de colectare iarba

Coșul de colectare iarba colectează iarba tunsă.

6 Clapeta de evacuare

Clapeta de evacuare închide canalul de evacuare.

7 Manetă

Maneta servește la reglarea înălțimii de tăiere dorite.

8 Mâner

Mânerul servește la prinderea mașinii de tuns iarba, la reglarea înălțimii de tăiere și la transportul mașinii de tuns iarba.

9 Clapetă

Clapeta acoperă acumulatorul și cheia de siguranță.

10 Mâner de transport

Mânerul de transport servește la transportul mașinii de tuns iarba.

11 Manetă

Maneta servește la reglarea și la rabaterea ghidonului.

12 Acumulator

Acumulatorul alimentează mașina de tuns iarba cu energie.

13 LED „BLUETOOTH®” (numai pentru acumulatorii cu

LED-ul indică activarea și dezactivarea interfeiței radio Bluetooth®.

14 Buton

Butonul activează LED-urile de pe acumulator. Activează și dezactivează interfața radio Bluetooth® (dacă există).

15 LED-uri

LED-urile indică starea de încărcare a acumulatorului și defectiunile.

16 Manetă de blocare

Maneta de blocare menține acumulatorul în locașul acumulatorului.

17 Locaș acumulator

În locașul acumulatorului stă acumulatorul.

18 Întrerupător ECO

Întrerupătorul ECO cuplează și decouplează modul ECO.

19 Cheie de siguranță

Cheiua de siguranță activează mașina de tuns iarba.

20 Locaș de transport

În locașul de transport stă un acumulator de schimb.

Plăcuță cu caracteristici cu numărul de serie

3.2 Simboluri

Simbolurile pot fi prezente pe mașina de tuns iarba și pe acumulator și au următoarea semnificație:



Acest simbol indică cheia de siguranță.

 Acest simbol indică locul de introducere a cheii de siguranță.

 Acest simbol indică întrerupătorul ECO.

 Acest simbol indică maneta de reglare a înălțimii de tăiere.

 Acest simbol indică greutatea mașinii de tuns iarba fără acumulator.
XX kg

 1 LED este aprins în culoare roșie. Acumulatorul este prea cald sau prea rece.

 4 LED-uri clipsește în culoare roșie. Acumulatorul are o defecțiune.

 Nivel maxim de putere acustică conform Directivei 2000/14/EC, în dB(A), pentru a face comparabile emisiile de zgomot ale produselor.

 Acumulatorul are o interfață radio Bluetooth® și poate fi conectată la aplicația STIHL connected.

 Indicația de lângă simbol face trimitere la indicarea nivelului de energiei din acumulator, conform specificațiilor producătorului de celule. La utilizarea reală, energia disponibilă este mai redusă.

 Nu eliminați produsul la deșeuri împreună cu deșeurile casnice.

 Cuplarea și decuplarea cuțitelor.



Nu atingeți cuțitul în timp ce se rotește.



Scoateți acumulatorul în timpul întreperii lucrului, transportului, depozitarii, întreținerii sau reparației.



Scoateți cheia de siguranță în timpul întreperii lucrului, transportului, depozitarii, întreținerii sau reparației.



Mențineți distanța de siguranță.



Acumulatorul trebuie protejat împotriva căldurii și focului.



Nu scufundați acumulatorul în lichide.



Se va respecta domeniul admis al temperaturilor, prevăzut pentru acumulator.

4.2 Utilizarea conform destinației

Mașina de tuns iarba STIHL RMA 443.2 C servește la tunderea ierbii uscate.

Mașina de tuns iarba se alimentează cu energie de la un acumulator STIHL AP.

Acumulatorul cu , în combinație cu aplicația STIHL connected, permite personalizarea și transmiterea de informații despre baterie pe baza tehnologiei Bluetooth®.

AVERTISMENT

■ Acumulatorii care nu sunt omologați de STIHL pentru acest tip de mașină de tuns iarba, pot provoca incendii și explozii. Persoanele pot fi rănite grav sau pot deceda și pot să apară daune materiale.

► Folosiți pentru mașina de tuns iarba un acumulator STIHL AP.

■ Dacă mașina de tuns iarba sau acumulatorul nu sunt folosite conform destinației, persoanele pot fi rănite grav sau pot deceda, sau se pot înregistra daune materiale.

► Folosiți mașina de tuns iarba așa cum este descris în prezentele instrucțiuni de utilizare.

► Folosiți acumulatorul numai cum este descris în prezentele instrucțiuni de utilizare al

4 Instrucțiuni de siguranță

4.1 Simboluri de avertizare

Simbolurile de avertizare de pe mașina de tuns iarba sau de pe acumulator au următoarea semnificație:



Tineți cont de indicațiile de siguranță și de măsurile acestora.



Citiiți, înțelegeți și păstrați instrucțiunile de utilizare.



Feriiți-vă de obiecte ce ar putea fi aruncate - păstrați distanță și tineți la distanță alte persoane.

aplicației STIHL connected la www.connect.stihl.com.

4.3 Cerințe pentru utilizator

▲ AVERTISMENT

- Persoanele neinstruite nu pot recunoaște sau evalua pericolele generate de o mașină de tuns iarba și acumulator. Utilizatorii sau alte persoane pot fi rănite grav sau ucise.

- ▶ Citiți, înțelegeți și păstrați instrucțiunile de utilizare.



- ▶ Dacă mașina de tuns iarba sau acumulatorul trebuie împrumutate unei alte persoane: oferiți totodată și instrucțiunile de utilizare.
- ▶ Asigurați-vă că utilizatorul îndeplinește următoarele cerințe:
 - Utilizatorul este odihnit.
 - Utilizatorul este apt din punct de vedere fizic, senzorial și mental, să opereze și să lucreze cu mașina de tuns iarba și cu acumulatorul. Dacă utilizatorul este apt din punct de vedere fizic, senzorial sau mental într-un mod limitat, acesta are voie să lucreze cu dispozitivul doar sub supravegherea unei persoane responsabile sau după ce a fost instruit de aceasta.
 - Utilizatorul poate recunoaște și nici evalua pericolele pe care le prezintă o mașină de tuns iarba și acumulatorul.
 - Utilizatorul este conștient de faptul că răspunde pentru accidente și daune.
 - Utilizatorul este major sau este format profesional sub supraveghere, conform reglementărilor naționale.
 - Utilizatorul a fost instruit de către un distribuitor autorizat STIHL sau de o persoană calificată, înainte de a lucra cu mașina de tuns iarba pentru prima dată.
 - Utilizatorul nu este sub influența alcoolului, medicamentelor sau drogurilor.
- ▶ Dacă apar neclarități: apelați la un distribuitor autorizat STIHL.

4.4 Îmbrăcămîntea și dotarea

▲ AVERTISMENT

- În timpul lucrului, pot fi aruncate în sus obiecte cu viteză mare. Utilizatorul poate fi rănit.
- ▶ Purtați pantaloni lunghi din material rezistent.
- În timpul lucrului poate fi agitat praf. Praful inhalat poate dăuna sănătății și poate să declanșeze reacții alergice.

- ▶ Dacă se agită praf: Purtați o mască de protecție contra prafului.

- Îmbrăcămîntea neadecvată se poate agăta de bucăți de lemn, bâlării și de mașina de tuns iarba. Utilizatorii fără îmbrăcămîntă adecvată pot fi răniți grav.

- ▶ Purtați îmbrăcămînte strânsă pe corp.
- ▶ Lăsați deoparte șalurile și bijuteriile.

- În timpul curățării, a întreținerii sau a transportului utilizatorul poate veni în contact cu cuțitul. Utilizatorul poate fi rănit.

- ▶ Purtați mănuși de protecție.

- Dacă utilizatorul poartă încălțămîntă nepotrivită, acesta poate să alunece. Utilizatorul poate fi rănit.

- ▶ Purtați încălțămîntă solidă, închisă, cu talpă anti-alunecare.

- În timpul ascuțirii cuțitului, pot fi aruncate în afară particule de material. Utilizatorul poate fi rănit.

- ▶ Purtați ochelari de protecție bine strânși. Ochelarii de protecție adecvati sunt testați conform standardului EN 166 sau conform prevederilor naționale și pot fi obținuți din comerț cu marcajul corespunzător.

- ▶ Purtați mănuși de protecție.

4.5 Spațiu de lucru și mediu

4.5.1 Mașina de tuns iarba

▲ AVERTISMENT

- Persoanele neimplicate, copiii și animalele nu pot recunoaște și nu pot evalua pericolele generate de o mașină de tuns iarba și de obiectele aruncate în sus. Persoanele neimplicate, copiii și animalele pot fi rănite grav și pot să apară daune materiale.



- ▶ Tineți persoanele neimplicate, copiii și animalele la distanță de zona de lucru.

- ▶ Mențineți o distanță de siguranță față de obiecte.
- ▶ Nu lăsați mașina de tuns iarba nesupraveghetă.
- ▶ Asigurați-vă că copiii nu se joacă cu mașina de tuns iarba.

- Dacă se lucrează pe timp de ploaie, utilizatorul poate să alunece. Utilizatorul poate fi rănit grav sau poate deceda.

- ▶ Dacă plouă: nu lucrați.

- Mașina de tuns iarba nu este protejată protejat la stropii de apă. Dacă se lucrează în ploaie sau în mediu umed, se poate produce electro-

cutarea. Utilizatorul poate fi accidentat grav, iar mașina de tuns iarba poate fi avariată.

- Nu lucrați pe ploaie și nici într-un mediu umed.
- Nu se va tunde iarba udă.
- Componentele electrice ale mașinii de tuns iarba pot produce scânteie. În medii ambiante ușor inflamabile sau cu pericol de explozie, scânteile pot declanșa incendii și explozii. Persoanele pot fi rănite grav sau pot deceda și pot să apară daune materiale.
- Nu lucrați în atmosferă ambiante ușor inflamabile și nici în cele cu pericol de explozie.

4.5.2 Acumulator

⚠ AVERTISMENT

- Persoanele neautorizate, copiii și animalele nu pot recunoaște și evalua pericolele pe care le reprezintă acumulatorul. Persoanele neimplicate, copiii și animalele pot fi rănite grav.
- Tineți la distanță persoanele neimplicate, copiii și animalele.
- Nu lăsați acumulatorul nesupravegheat.
- Asigurați-vă de faptul că nu este posibilă joacă copiilor cu acumulatorul.
- Acumulatorul nu este protejat împotriva tuturor influențelor mediului. Dacă acumulatorul este expus la anumite influențe ale mediului, acesta se poate aprinde, exploda ori se poate deteriora iremediabil. Risc de rănire gravă a persoanelor și de pagube materiale.



- Protejați acumulatorul de căldură și de foc.
- Nu aruncați acumulatorul în foc.



- Folosiți și păstrați acumulatorul în intervalul de temperatură - 10 °C și + 50 °C.



- Nu cufundați acumulatorul în lichide.
- Nu apropiăți acumulatorul de obiecte metalice mici.
- Nu expuneți acumulatorul la presiune înaltă.
- Nu expuneți acumulatorul la microunde.
- Protejați acumulatorul împotriva substanțelor chimice și a sărurilor.

4.6 Starea sigură în exploatare

4.6.1 Mașina de tuns iarba

Mașina de tuns iarba este în stare sigură de funcționare, dacă sunt îndeplinite următoarele condiții:

- Mașina de tuns iarba nu este deteriorată.
- Mașina de tuns iarba este curată și uscată.
- Elementele de operare funcționează și sunt nemodificate.
- Cuțitul este montat corect.
- Pe această mașină de tuns iarba sunt montate accesorii originale STIHL.
- Accesorile sunt montate corect.

⚠ AVERTISMENT

- Dacă starea tehnică nu prezintă siguranță, unele componente ar putea să nu mai funcționeze corect, iar dispozitivele de siguranță să nu mai fie eficiente. Persoanele pot fi rănite grav sau ucise.
- Folosiți mașina de tuns iarba numai dacă nu este deteriorată.
- Dacă mașina de tuns iarba este murdară sau s-a udat: Se curăță mașina de tuns iarba și se lasă să se usuce.
- Nu se fac modificări la mașina de tuns iarba.
- Dacă elementele de operare nu funcționează: nu mai lucrați cu mașina de tuns iarba.
- Montați accesorii originale STIHL pe această mașină de tuns iarba.
- Cuțitul trebuie montat aşa cum este descris în prezentele instrucțiuni de utilizare.
- Montați accesoriiile aşa cum este descris în aceste instrucțiuni de utilizare sau în instrucțiunile de utilizare al accesoriilor.
- Nu se introduc obiecte în orificiile mașinii de tuns iarba.
- Contactele electrice locului de introducere a cheii de siguranță nu se vor lega sau scurta-circuita niciodată cu obiecte metalice.
- Înlocuiți panourile cu indicații uzate sau deteriorate.
- Dacă apar neclarități: apelați la un distribuitor autorizat STIHL.

4.6.2 Cuțitul

Cuțitul este în stare sigură de funcționare dacă sunt îndeplinite următoarele condiții:

- Cuțitul și accesorile nu sunt deteriorate.
- Cuțitul nu este deformat.
- Cuțitul este montat corect.
- Cuțitul este ascuțit corect.
- Cuțitul este debavurat.

- Cuțitul este echilibrat corect.
- Grosimea minimă și lățimea minimă a cuțitului nu au scăzut sub limita admisă, **■ 22.2.**
- Unghiul de ascuțire a fost respectat, **■ 22.2.**

▲ AVERTISMENT

- Dacă starea tehnică nu prezintă siguranță bucăți din cuțit se pot desprinde și pot fi aruncate în afară. Persoanele pot fi rănite grav.
 - ▶ Se va lucra numai cu un cuțit nedeteriorat și cu accesoriu nedeteriorat.
 - ▶ Se montează corect cuțitul.
 - ▶ Se ascute corect cuțitul.
 - ▶ Dacă grosimea minimă sau lățimea minimă au scăzut sub limita admisă: Se înlocuiește cuțitul.
 - ▶ Se solicită echilibrarea cuțitului de către un distribuitor autorizat STIHL.
 - ▶ Dacă apar neclarități: Apelați la un distribuitor de specialitate STIHL.

4.6.3 Acumulator

Acumulatorul funcționează în condiții de siguranță dacă sunt îndeplinite următoarele condiții:

- Acumulatorul nu este deteriorat.
- Acumulatorul este curat și uscat.
- Acumulatorul funcționează este nemodificat.

▲ AVERTISMENT

- Dacă starea sa nu mai prezintă siguranță, este posibil ca acumulatorul să nu mai funcționeze în condiții sigure. Persoanele se pot răni grav.
 - ▶ Se va lucra numai cu un acumulator nedeteriorat și funcțional.
 - ▶ Este interzisă încărcarea unui acumulator deteriorat sau defect.
 - ▶ Dacă acumulatorul este murdar sau s-a udat: se curăță acumulatorul și se lasă să se usuce.
 - ▶ Nu se va modifica acumulatorul.
 - ▶ Nu introduceți obiecte în orificiile acumulatorului.
 - ▶ Contactele electrice ale acumulatorului nu se vor lega sau scurtcircuita niciodată cu obiecte metalice.
 - ▶ Nu se va deschide acumulatorul.
 - ▶ Înlocuiți plăcuțele cu instrucțiuni uzate sau deteriorate.
- Dîntr-un acumulator defect se poate surge lichid. Dacă lichidul intră în contact cu pielea sau cu ochii, pot apărea iritații.
 - ▶ Se va evita contactul cu acest lichid.
 - ▶ Dacă lichidul a intrat în contact cu pielea: se spală porțiunile de piele cu apă din abundență și săpun.

► Dacă lichidul a intrat în contact cu ochii: se spală ochii minimum 15 minute cu apă din abundență și se contactează un medic.

- Un acumulator deteriorat sau defect poate să emane mirosluri neobișnuite sau fum ori poate lua foc. Există pericol de rănire gravă a persoanelor sau chiar deces și se pot produce daune materiale.
 - ▶ Dacă acumulatorul emană mirosluri neobișnuite sau scoate fum: nu se va folosi acumulatorul și se va ține departe de materiale inflamabile.
 - ▶ Dacă acumulatorul a luat foc: încercați să stingăți acumulatorul cu un stingător sau cu apă.

4.7 Lucrul

▲ AVERTISMENT

- În anumite situații, utilizatorul nu mai poate lucra concentrat. Utilizatorul se poate împiedica, poate cădea sau chiar se poate răni grav.

- ▶ Lucați calm și cu precauție.
- ▶ În caz de lumină și vizibilitate slabă: nu mai lucați cu mașina de tuns iarba.
- ▶ Lucați singur cu mașina de tuns iarba.
- ▶ Aveți grijă la obstacole.
- ▶ Nu răsurnați mașina de tuns iarba.
- ▶ Lucați stând în picioare pe sol și mențineți echilibrul.
- ▶ Dacă apar semne de oboseală: luați o pauză de lucru.
- ▶ Dacă lucați pe o suprafață înclinată: Tundeți iarba perpendicular pe linia pantei.
- ▶ Nu lucați pe pante cu o înclinare de peste 25° (46,6%).

- Cuțitul care se rotește poate tăia utilizatorul. Utilizatorul poate fi rănit grav.



- ▶ Nu atingeți cuțitul în timp ce se rotește.
- ▶ Dacă cuțitul a fost blocat de un obiect: Opriti mașina de tuns iarba, scoateți cheia de siguranță și se scoateți acumulatorul. Abia după aceea înlăturați obiectul.

- În timpul lucrului pot apărea vibrații din cauza mașinii de tuns iarba.

- ▶ Purtați mănuși.
- ▶ Luați pauze de lucru.
- ▶ Dacă apar semne ale unei tulburări vasculare: adresați-vă unui medic.

- Dacă în timpul lucrului cuțitul dă de un obiect strâin, acesta sau părțile ale acestuia pot fi deteriorate și pot fi aruncate cu viteză mare în sus. Persoanele pot fi rănite și pot apărea daune materiale.

- ▶ Eliminați obiectele străine din zona de lucru.
- După ce maneta de cuplare pentru regimul de tundere este eliberată, cuțitul se rotește în continuare pentru scurt timp. Persoanele pot fi rănite grav.
 - ▶ Așteptați până când nu se mai rotește cuțitul.
- Dacă cuțitul care se rotește dă de un obiect dur, pot lua naștere scânteie. În medii ambiante ușor inflamabile, scânteile pot declanșa incendii. Persoanele pot fi rănite grav sau pot deceda și pot să apară daune materiale.
 - ▶ Nu lucrați în atmosferă ambiante ușor inflamabile.
- Dacă mașina de tuns iarba este oprită pe suprafețe înclinate, aceasta poate pleca singură în jos pe roți. Persoanele pot fi rănite și pot apărea daune materiale.
 - ▶ Nu dați drumul la mașina de tuns iarba, decât dacă aceasta se află pe o suprafață plană și nu poate pleca singură în jos pe roți.
- Dacă de ghidon se fixeză obiecte, mașina de tuns iarba se poate răsurna din cauza greutății suplimentare. Persoanele pot fi rănite și pot apărea daune materiale.
 - ▶ Nu fixați obiecte de ghidon.

⚠ PERICOL

- Dacă se lucrează în zone care sunt traversate de cabluri sub tensiune, cuțitul poate atinge cablurile sub tensiune și le poate deteriora. Utilizatorul poate fi rănit grav sau poate deceda.
 - ▶ Nu lucrați în apropierea cablurilor sub tensiune.
- Dacă se lucrează pe furtună, utilizatorul poate fi lovit de fulger. Utilizatorul poate fi rănit grav sau poate deceda.
 - ▶ Dacă este furtună: nu lucrați.

4.8 Transportarea

4.8.1 Mașina de tuns iarba

⚠ AVERTISMENT

- În timpul transportului mașina de tuns iarba se poate răsurna sau se poate mișca. Persoanele pot fi rănite și pot să apară daune materiale.

- ▶ Se scoate cheia de siguranță.



- ▶ Se scoate acumulatorul.

- ▶ Asigurați mașina de tuns iarba cu chingi de prindere, curele sau o plasă, astfel încât aceasta să nu se răstoarne și să nu se poată mișca.

4.8.2 Acumulator

⚠ AVERTISMENT

- Acumulatorul nu este protejat împotriva tuturor influențelor mediului. Dacă acumulatorul este expus la anumite influențe ale mediului, acesta se poate deteriora, iar bunurile pot fi avariate.
 - ▶ Nu transportați un acumulator deteriorat.
- În timpul transportului, acumulatorul poate cădea sau se poate deplasa. Risc de rănire a persoanelor și de avariere a bunurilor.
 - ▶ Ambalați acumulatorul în ambalaj, astfel încât să nu se poată mișca.
 - ▶ Asigurați ambalajul astfel încât să nu se poată mișca.

4.9 Stocarea

4.9.1 Mașina de tuns iarba

⚠ AVERTISMENT

- Copiii nu pot recunoaște și nici evalua pericolele pe care le prezintă o mașină de tuns iarba. Copiii pot fi răniți grav.



- ▶ Se scoate cheia de siguranță.



- ▶ Se scoate acumulatorul.

- ▶ Mașina de tuns iarba se va păstra în locuri inaccesibile copiilor.

- Contactele electrice ale mașinii de tuns iarba și componente metalice se pot coroda de la umezeală. Mașina de tuns iarba poate fi deteriorată.
 - ▶ Se scoate cheia de siguranță.



- ▶ Se scoate cheia de siguranță.



- ▶ Se scoate acumulatorul.

- ▶ Mașina de tuns iarba se va păstra la loc uscat și curat.

- Dacă în timpul păstrării cheia de siguranță și acumulatorul sunt introduse, este posibilă pornirea neintenționată a cuțitului. Persoanele pot fi rănite grav și pot să apară daune materiale.



- ▶ Se scoate cheia de siguranță.



- ▶ Se scoate acumulatorul.

4.9.2 Acumulator

▲ AVERTISMENT

- Copiii nu pot recunoaște și nici evalua pericolele pe care le prezintă un acumulator. Copiii pot fi răniți grav.
 - ▶ Acumulatorul se va păstra în locuri inaccesibile copilor.
- Acumulatorul nu este protejat împotriva tuturor intemperiilor. Dacă acumulatorul este expus anumitor intemperi, acumulatorul se poate deteriora iremediabil.
 - ▶ Acumulatorul trebuie păstrat curat și uscat.
 - ▶ Acumulatorul trebuie păstrat într-un spațiu închis.
 - ▶ Depozitați acumulatorul deconectat de mașina de tuns iarba.
 - ▶ În cazul în care acumulatorul este depozitat în încărcător: Deconectați ștecherul de la rețea și depozitați acumulatorul cu un nivel de încărcare între 40 % și 60 % (2 LED-uri verzi aprinse).
 - ▶ Acumulatorul trebuie păstrat într-un interval de temperaturi între - 10 °C și + 50 °C.

4.10 Curățarea, întreținerea și repararea

▲ AVERTISMENT

- Dacă în timpul curățării, al întreținerii și reparării cheia de siguranță și acumulatorul sunt introduse, este posibilă pornirea neintenționată a cuțitului. Persoanele pot fi rănite grav și pot să apară daune materiale.



- ▶ Se scoate cheia de siguranță.



- ▶ Se scoate acumulatorul.

- Detergenții puternici, curățarea cu un jet de apă sub presiune sau obiectele ascuțite pot

deteriora mașina de tuns iarba, cuțitul sau acumulatorul. Dacă mașina de tuns iarba, cuțitul sau acumulatorul nu pot fi curățate corespunzător, unele componente ar putea să nu mai funcționeze corect iar dispozitivele de siguranță să nu mai fie eficiente. Persoanele pot fi rănite grav.

- ▶ Curățați mașina de tuns iarba, cuțitul sau acumulatorul cum este descris în prezentele instrucțiuni de utilizare.

- Dacă mașina de tuns iarba, cuțitul sau acumulatorul nu pot fi întreținute sau curățate corespunzător, unele componente ar putea să nu mai funcționeze corect iar dispozitivele de siguranță să nu mai fie eficiente. Persoanele pot fi rănite grav sau ucise.
 - ▶ Utilizatorul nu-și poate întreține sau repara singur mașina de tuns iarba și acumulatorul.
 - ▶ Dacă trebuie întreținute sau reparate mașina de tuns iarba sau acumulatorul: apelați la un distribuitor autorizat STIHL.
 - ▶ Cuțitul trebuie întreținut aşa cum este descris în prezentele instrucțiuni de utilizare.
- În timpul curățării, a întreținerii sau a reparațiilor cuțitului, utilizatorul se poate tăia în muchiile ascuțite. Utilizatorul poate fi rănit.
 - ▶ Purtați mănuși de lucru din material rezistent.
- În timpul ascuțirii cuțitul se poate încinge. Utilizatorul se poate arde.
 - ▶ Așteptați până se răcește cuțitul.
 - ▶ Purtați mănuși de lucru din material rezistent.

5 Pregătirea pentru funcționare a mașinii de tuns iarba

5.1 Pregătirea pentru funcționare a mașinii de tuns iarba

Înainte de fiecare începere a lucrului, trebuie să se efectueze următorii pași:

- ▶ Înlăturați materialul de ambalare și sigurantele pentru transport.
- ▶ Asigurați-vă că următoarele componente se află în stare sigură de funcționare:
 - Mașina de tuns iarba, **■ 4.6.1.**
 - Cuțitul, **■ 4.6.2.**
 - Acumulatorul, **■ 4.6.3.**
- ▶ Verificați acumulatorul, **■ 13.3.**
- ▶ Încărcați complet acumulatorul, **■ 6.1.**
- ▶ Curățați mașina de tuns iarba, **■ 18.2.**
- ▶ Verificați cuțitul, **■ 13.2.**

- ▶ Montați ghidonul, **8.1.**
- ▶ Rabatați în sus și reglați ghidonul, **9.1.**
- ▶ Dacă se tunde gazonul și iarba tunsă trebuie colectată în coșul de colectare a ierbii: prindeți coșul de colectare a ierbii, **8.2.2.**
- ▶ Dacă se tunde gazonul și iarba tunsă trebuie aruncată în spate: desprindeți coșul de colectare a ierbii, **8.2.3.**
- ▶ Reglați înălțimea de tăiere, **14.2.**
- ▶ Verificați elementele de comandă, **13.1.**
- ▶ Dacă pașii nu pot fi efectuați: nu utilizați mașina de tuns iarba și luați legătura cu un distribuitor autorizat STIHL.

5.2 Conectați acumulatorul cu interfață radio Bluetooth® la aplicația STIHL connected

- ▶ Activați interfața radio Bluetooth® la terminalul mobil.
- ▶ Activarea interfeței radio Bluetooth® de la acumulator, **7.1.**
- ▶ Descărcați aplicația STIHL connected din App Store a terminalului mobil și creați un cont.
- ▶ Deschideți aplicația STIHL connected și logați-vă.
- ▶ Adăugați acumulatorul în aplicația STIHL connected și urmați instrucțiunile de pe ecran.

Potibilități de contact și alte informații pot fi găsite la <https://support.stihl.com> sau în aplicația Stihl connected.

Aplicația STIHL connected este disponibilă în funcție de piață.

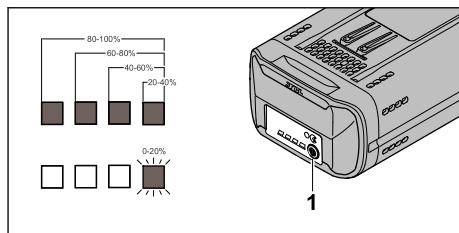
6 Încărcarea bateriei și a LED-urilor

6.1 Încărcarea acumulatorului

Timpul de încărcare depinde de câțiva factori, de ex. temperatura acumulatorului sau temperatura ambientă. Timpul de încărcare real poate fi diferit de timpul de încărcare specificat. Timpul de încărcare este disponibil la www.stihl.com/charging-times.

- ▶ Încărcați acumulatorul aşa cum este prezentat în instrucțiunile de utilizare ale încărcătorului STIHL AL 101, 301, 301-4, 500.

6.2 Indicarea stării de încărcare



- ▶ Apăsați tasta (1).
- ▶ LED-urile luminează timp de cca. 5 secunde în culoare verde și indică starea de încărcare.
- ▶ Dacă LED-ul din dreapta clipește în culoare verde: Încărcați acumulatorul.

6.3 LED-urile de pe acumulator

LED-urile pot indica fie starea de încărcare a acumulatorului, fie defecțiuni. LED-urile pot fi aprinse continuu sau pot clipești, în culoare verde sau roșie.

Dacă LED-urile luminează în culoare verde sau clipesc, se indică starea de încărcare.

- ▶ Dacă LED-urile se aprind sau clipesc în culoare roșie: Se remediază defecțiunile, **21.1.**
- ▶ Mașina de tuns iarba sau acumulatorul are o defecțiune.

7 Activarea și dezactivarea interfeței radio Bluetooth®

7.1 Activarea interfeței radio Bluetooth®

- ▶ Dacă acumulatorul are o interfață radio Bluetooth®: apăsați și mențineți apăsată tasta până când LED-ul „BLUETOOTH®“ din dreptul simbolului  luminează albastru pentru circa 3 secunde.

Interfața radio Bluetooth® de la acumulator este activată.

7.2 Dezactivarea interfeței radio Bluetooth®

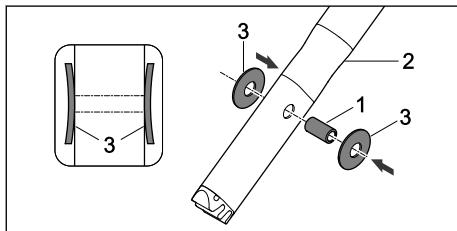
- ▶ Dacă acumulatorul are o interfață radio Bluetooth®: apăsați și mențineți apăsată tasta până când LED-ul „BLUETOOTH®“ din dreptul simbolului  luminează intermitent albastru de șase ori.

Interfața radio Bluetooth® de la acumulator este dezactivată.

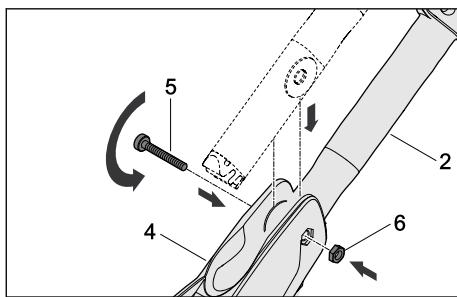
8 Asamblarea mașinii de tuns iarba

8.1 Montarea ghidonului

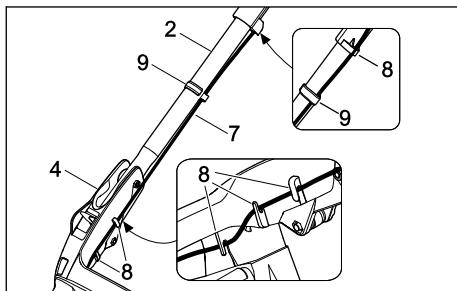
- Se oprește mașina de tuns iarba, se scoate cheia de siguranță și se scoate acumulatorul.
- Se poziționează mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.



- Se apasă bucșa (1) în orificiile părții superioare a ghidonului (2).
- Se introduce arcul disc (3), cu bombarea spre interior, pe bucșă (1).



- Se ghidează partea superioară (2) a ghidonului în consola ghidonului (4).
- Se introduce șurubul (5) prin orificiile din consola ghidonului (4) și prin manșon în partea superioară (2) a ghidonului.
- Se așează piulița (6) în scobitura din consola ghidonului (4).
- Se strâng bine șurubul (5).

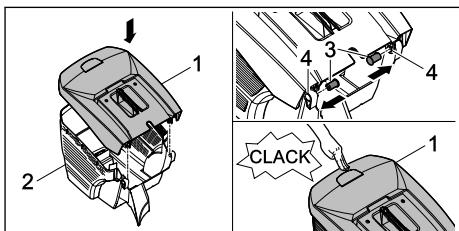


- Se apasă cablul (7) în suporturile (8) de pe mâner.
- Se fixează cablul (7) cu clema de cablu (9) pe ghidon.

Ghidonul nu trebuie demontat din nou.

8.2 Se asamblează, se fixează și se agăță coșul de colectare iarba.

8.2.1 Asamblarea coșului de colectare iarba

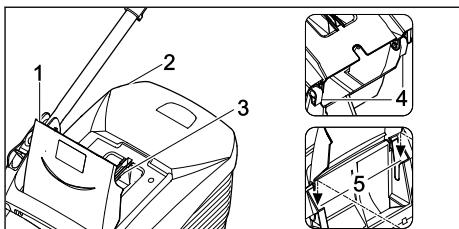


- Se aşază partea superioară (1) a coșului de colectare iarba pe partea inferioară a acestuia (2).
- Se împinge bolțurile (3) dinspre interior prin orificiile (4) prevăzute în acest scop.
- Se împinge în jos partea superioară (1) a coșului de colectare iarba.

Partea superioară a coșului de colectare iarba se închidează.

8.2.2 Prinderea coșului de colectare iarba

- Orirea mașinii de tuns iarba
- Se poziționează mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.



- Se deschide și se menține deschisă clapeta de evacuare (1).
- Se apucă de mâner (3) coșul de colectare iarba (2) și se agăță cârligele (4) în degajările (5).
- Se deschide clapeta (1) de evacuare a ierbii și așeză pe coșul de colectare a ierbii (2).

8.2.3 Desprinderea coșului de colectare a ierbii.

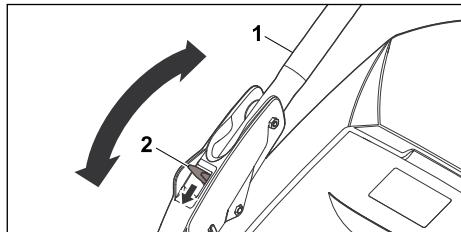
- Oriți mașina de tuns iarba.

- ▶ Se poziționează mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.
- ▶ Se deschide și se menține deschisă clapeta de evacuare.
- ▶ Se scoate în sus prințând de mâner coșul de colectare iarba.
- ▶ Se închide clapeta de evacuare.

9 Se reglează pentru utilizator mașina de tuns iarba.

9.1 Reglarea ghidonului

- ▶ Se oprește mașina de tuns iarba, se scoate cheia de siguranță și se scoate acumulatorul.
- ▶ Se poziționează mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.



- ▶ Se ține bine de ghidon (1).
- ▶ Se apasă în jos și se menține apăsat maneta (2).
- ▶ Se aduce ghidonul (1) în poziția dorită.
- ▶ Se eliberează maneta (2), având grijă ca ghidonul să se înclicheze complet.

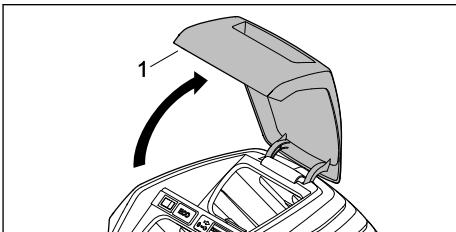
9.2 Strângerea ghidonului

Ghidonul poate fi rabătut pentru reducerea volumului ocupat pe timpul transportului și de depozitare.

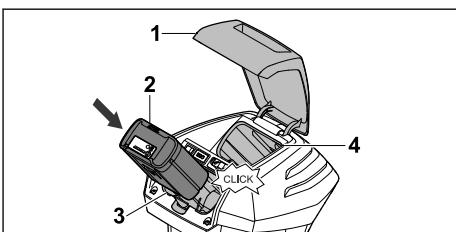
- ▶ Se oprește mașina de tuns iarba, se scoate cheia de siguranță și se scoate acumulatorul.
- ▶ Se poziționează mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.
- ▶ Se ține maneta apăsată.
- ▶ Se rabate în față ghidonul.

10 Introducerea și scoaterea bateriei

10.1 Introducerea acumulatorului



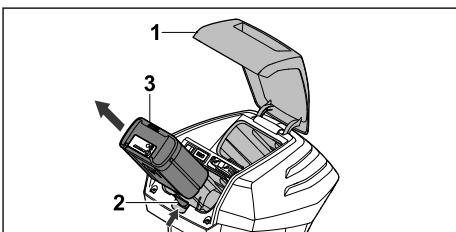
- ▶ Clapeta (1) se deschide până la maximum și se menține.



- ▶ Se apasă în jos la maximum acumulatorul (2) în locașul pentru acumulator (3). Acumulatorul (2) se înclichează cu un clic și este blocat.
- ▶ Dacă trebuie luat și un al doilea acumulator: Se introduce acumulatorul în locașul de transport (4). Acumulatorul se înclichează cu un clic și este blocat.
- ▶ Se închide clapeta (1).

10.2 Scoaterea acumulatorului

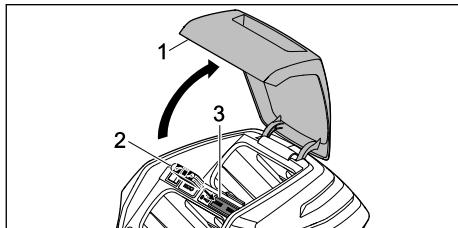
- ▶ Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.
- ▶ Clapeta (1) se deschide până la maximum și se menține.



- ▶ Se apasă manetă de blocare (2). Acumulatorul este deblocat (3).
- ▶ Se scoate acumulatorul (3).
- ▶ Se închide clapeta (1).

11 Introducerea și scoaterea cheii de contact

11.1 Introducerea cheii de siguranță



- ▶ Clapeta (1) se deschide până la maximum și se menține.
- ▶ Se introduce cheia de siguranță (2) în locul de introducere a cheii de siguranță (3).
- ▶ Se închide clapeta (1).

11.2 Scoaterea cheii de siguranță

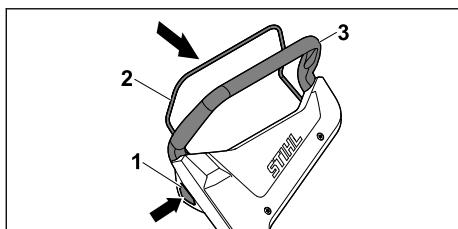
- ▶ Deschideți clapeta până la maximum și mențineți-o acolo.
- ▶ Scoateți cheia de siguranță.
- ▶ Închideți clapeta.
- ▶ Cheia de siguranță se va păstra în locuri inaccesibile copiilor.

12 Cuplarea și decuplarea mașinii de tuns iarba

12.1 Cuplarea și decuplarea cuțitului

12.1.1 Cuplarea cuțitului

- ▶ Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.



- ▶ Se apasă cu mâna dreaptă butonul de blocare (1) și se menține apăsat.
- ▶ Se trage cu mâna stângă complet maneta de cuplare (2) pentru sistemul de acționare pentru deplasare în sensul ghidonului (3) și se prinde în aşa fel, încât degetul mare să înconjoare ghidonul (3).
- ▶ Cuțitul se rotește.
- ▶ Se eliberează butonul de blocare (1).

11 Introducerea și scoaterea cheii de contact

- ▶ Se trage cu mâna dreaptă complet ghidonul (3) și maneta de cuplare a sistemului de tundere (2) și se prinde în aşa fel, încât degetul mare să înconjoare ghidonul (3).

12.1.2 Decuplarea cuțitului

- ▶ Se eliberează maneta de cuplare a sistemului de tundere.
- ▶ Așteptați până când nu se mai rotește cuțitul.
- ▶ Dacă cuțitul se rotește mai departe: Se scoate cheia de siguranță, se scoate acumulatorul și se ia legătura cu un distribuitor autorizat STIHL.

Mașina de tuns iarba este defectă.

13 Verificarea mașinii de tuns iarba și a acumulatorului

13.1 Verificarea elementelor de comandă

Butonul de blocare și maneta de cuplare

- ▶ Scoateți cheia de siguranță.
- ▶ Scoateți acumulatorul.
- ▶ Apăsați butonul de pornire și apoi eliberați-l.
- ▶ Trageți complet maneta de cuplare în sensul ghidonului și eliberați-o.
- ▶ Dacă butonul de blocare sau maneta de cuplare merg greu sau nu revin elastic în poziția inițială: Nu utilizați mașina de tuns iarba și luați legătura cu un distribuitor autorizat STIHL.
- ▶ Butonul de blocare sau maneta de cuplare sunt defecte.

Cuplarea cuțitului

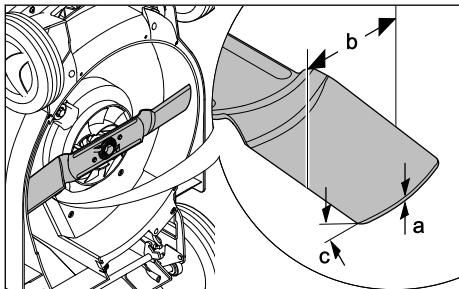
- ▶ Introduceți cheia de siguranță.
- ▶ Introduceți acumulatorul.
- ▶ Se apasă cu mâna dreaptă butonul de blocare și se menține apăsat.
- ▶ Trageți cu mâna stângă complet maneta de cuplare în sensul ghidonului și prințeți-o în aşa fel, încât degetul mare să înconjoare ghidonul. Cuțitul se rotește.
- ▶ Dacă cele 3 LED-uri clipesc în culoare roșie: Se scoate cheia de siguranță, se scoate acumulatorul și se ia legătura cu un distribuitor autorizat STIHL.
- ▶ Mașina de tuns iarba are o defecțiune.
- ▶ Dați drumul la butonul de blocare și la maneta de cuplare.
- ▶ Așteptați până când nu se mai rotește cuțitul după un scurt timp.

- Dacă cuțitul se rotește mai departe: Se scoate cheia de siguranță, se scoate acumulatorul și se ia legătura cu un distribuitor autorizat STIHL.

Mașina de tuns iarba este defectă.

13.2 Verificarea cuțitului

- Se oprește mașina de tuns iarba, se scoate cheia de siguranță și se scoate acumulatorul.
- Se ridică în picioare mașina de tuns iarba,  18.1.



- Se măsoară următoarele:
 - Grosimea cuțitului a
 - Lățimea b
 - Unghiu de ascuțire c
- Dacă grosimea minimă sau lățimea minimă au scăzut sub limita admisă: Se înlocuiește cuțitul,  22.2.
- Dacă unghiu de ascuțire nu a fost respectat: Se ascute cuțitul,  22.2.
- Dacă există neclarități: Se va lua legătura cu un distribuitor autorizat STIHL.

13.3 Verificarea acumulatorului

- Apăsați butonul de la acumulator. LED-urile se aprind sau pâlpâie.
- Dacă LED-urile nu se aprind sau nu pâlpâie: nu folosiți acumulatorul și apelați la un distribuitor STIHL.

Defecțiune a bateriei.

14 Lucrul cu mașina de tuns iarba

14.1 Tinerea și conducerea mașinii de tuns iarba



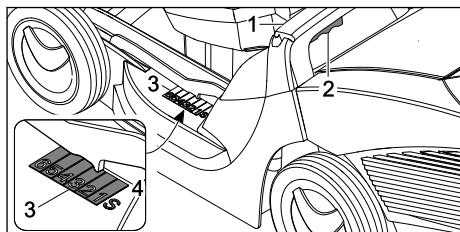
- Tineți bine ghidonul cu ambele mâini, astfel încât degetul mare să înconjoare ghidonul.

14.2 Reglarea înălțimii de tăiere

Se pot regla 6 înălțimi de tăiere:

- 25 mm = poziția 1
- 30 mm = poziția 2
- 40 mm = poziția 3
- 50 mm = poziția 4
- 60 mm = poziția 5
- 75 mm = poziția 6

Pozиїile sunt indicate pe mașina de tuns iarba.



- Se ține mașina de tuns iarba de mâner (1).
- Se apasă maneta (2) și se menține apăsată.
- Prin ridicare și coborâre se așează mașina de tuns iarba în poziția dorită.

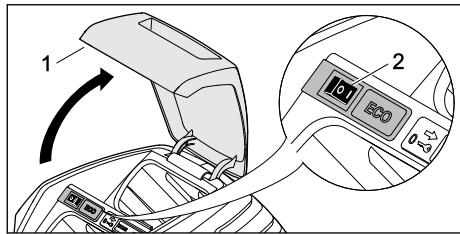
Înălțimea de tăiere actuală poate fi citită la indicatorul de înălțime de tăiere (3) cu ajutorul marcajului (4).

- Se eliberează pârghia de blocare (2). Mașina de tuns iarba se înclinătează.

14.3 Activarea modului Eco

Dacă este activat modul ECO, mașina de tuns iarba recunoaște condițiile efective de lucru și regleză automat turăția cuțitului.

Astfel se poate prelungi timpul de funcționare a acumulatorului.



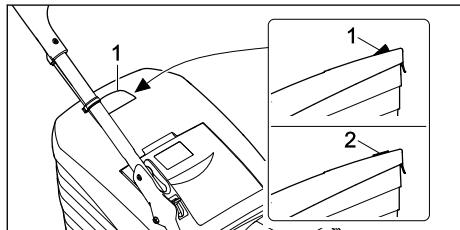
- ▶ Clapeta (1) se deschide până la maximum și se menține.
- ▶ Se aduce întrerupătorul ECO (2) în poziția I.
- ▶ Închideți clapeta (1).

14.4 Tunderea



- ▶ Împingeți mașina de tuns iarba cu viteză mică înainte, în mod controlat.

14.5 Golirea coșului de colectare a ierbii

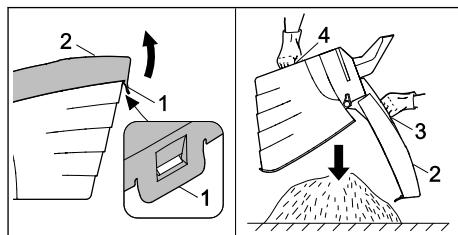


Curentul de aer produs de cuțit ridică indicatorul pentru nivelul de umplere (1). În cazul în care coșul de colectare iarbă este umplut, curentul de aer se oprește. În cazul în care curentul de aer este redus, indicatorul pentru nivelul de umplere (2) revine în poziția de repaos. Aceasta

este o indicație pentru golirea coșului de colectare a ierbii.

Funcționarea corespunzătoare a indicatorului pentru nivelul de umplere este asigurată numai în cazul unui curent optim de aer. Factorii externi, cum ar fi iarba udă, deasă sau înaltă, treptele joase de tăiere, acumularea murdăriei sau altele similare pot afecta curentul de aer și funcționarea indicatorului pentru nivelul de umplere.

- ▶ În cazul în care indicatorul pentru nivelul de umplere cade înapoi în poziția de repaos: Se golește coșul de colectare iarbă.
- ▶ Opreți mașina de tuns iarba.
- ▶ Se desprinde coșul de colectare iarbă.



- ▶ Se deschide clema de închidere (1).
- ▶ Se rabate în sus partea superioară (2) a coșului de colectare iarbă prințând de mânerul (3) și se menține în această poziție.
- ▶ Cu cealaltă mână se ține de mânerul de prindere (4) de jos.
- ▶ Se golește coșul de colectare iarbă.
- ▶ Se închide coșul de colectare iarbă.
- ▶ Se prinde la loc coșul de colectare iarbă.

15 După lucru

15.1 După încheierea lucrului

- ▶ Se oprește mașina de tuns iarba, se scoate cheia de siguranță și se scoate acumulatorul.
- ▶ Dacă mașina de tuns iarba este udă: Se lasă să se usuce mașina de tuns iarba.
- ▶ Dacă acumulatorul este ud: Se lasă să se răcească acumulatorul.
- ▶ Curățați mașina de tuns iarba.
- ▶ Curățați acumulatorul.

16 Transportarea

16.1 Transportul mașinii de tuns iarba

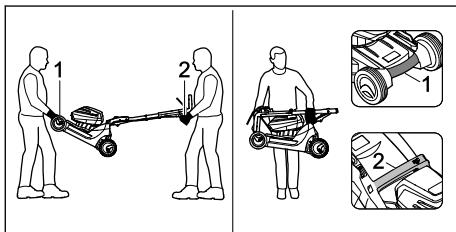
- ▶ Opreți mașina de tuns iarba.
Cuțitul trebuie să nu se mai rotească.
- ▶ Scoateți cheia de siguranță și acumulatorul.

Împingeți mașină de tuns iarba

- ▶ Împingeți mașina de tuns iarba cu viteză mică înainte, în mod controlat.

Purtați mașina de tuns iarba

- ▶ Purtați mânuși de lucru din material rezistent.



- ▶ Dacă purtați în doi mașina de tuns iarba:
 - ▶ Apucați mașina de tuns iarba cu ambele mâini de mânerul de transport (1) de o persoană, iar o altă persoană să prindă cu ambele mâini de ghidon (2).
 - ▶ Ridicați și purtați pe sus mașina de tuns iarba câte doi.
- ▶ Dacă purtați singur pe sus mașina de tuns iarba:
 - ▶ Strânețeți ghidonul.
 - ▶ Mașina de tuns iarba se transportă ținând cu o mână de mânerul de transport (1) și cu cealaltă mână de mâner (2).
 - ▶ Ridicați și purtați pe sus mașina de tuns iarba.

Transportați mașina de tuns iarba cu un vehicul

- ▶ Asigurați mașina de tuns iarba în aşa fel, încât aceasta să nu se răstoarne și să nu se poată mișca.

16.2 Transportul acumulatorului

- ▶ Se oprește mașina de tuns iarba și se scoate acumulatorul.
- ▶ Asigurați-vă că acumulatorul se află în stare sigură de funcționare.
- ▶ Acumulatorul trebuie ambalat astfel încât să nu se poată mișca în ambalajul său.
- ▶ Asigurați ambalajul în aşa fel, încât să nu se poată mișca.

Acumulatorul se supune cerințelor pentru transport mărfurilor periculoase. Acumulatorul este clasificat ca UN 3480 (baterii cu ioni de litiu) și a fost verificat conform Manualului ONU - Verificare și criterii, partea a III-a, subcapitolul 38.3.

Prevederile pentru transport sunt disponibile la www.stihl.com/safety-data-sheets.

17 Stocarea

17.1 Păstrarea mașinii de tuns iarba

- ▶ Se oprește mașina de tuns iarba, se scoate cheia de siguranță și se scoate acumulatorul.
- ▶ Mașina de tuns iarba trebuie păstrată în aşa fel, încât să fie îndeplinite următoarele condiții:
 - Mașina de tuns iarba nu se află în locuri accesibile copiilor.
 - Mașina de tuns iarba este curată și uscată.
 - Mașina de tuns iarba nu se poate răsturna.
 - Mașina de tuns iarba nu poate pleca pe roți.

17.2 Depozitarea acumulatorului

STIHL recomandă păstrarea acumulatorului într-o stare de încărcare cuprinsă între 40 % și 60 % (2 LED-uri verzi aprinse).

- ▶ Acumulatorul trebuie păstrat în aşa fel, încât să fie îndeplinite următoarele condiții:
 - Acumulatorul nu se află în locuri accesibile copiilor.
 - Acumulatorul este curat și uscat.
 - Acumulatorul este păstrat într-un spațiu închis.
 - Acumulatorul este deconectat de mașina de tuns iarba.
 - În cazul în care acumulatorul este depozitat în încărcător: Deconectați ștecherul de la rețea și depozitați acumulatorul cu un nivel de încărcare între 40 % și 60 % (2 LED-uri verzi aprinse).
 - Acumulatorul este păstrat într-un interval de temperaturi între - 10 °C și + 50 °C.

INDICAȚIE

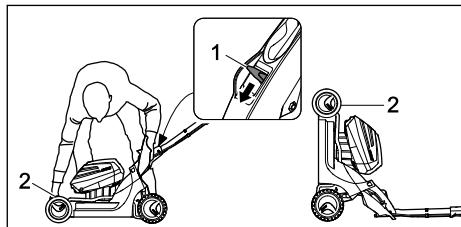
- ▶ Dacă acumulatorul nu este depozitat aşa cum este descris în acest manual de utilizare, acesta se poate descărca profund și se poate deteriora iremediabil.
 - ▶ Încărcați acumulatorul descărcat înainte de a-l depozita. STIHL recomandă păstrarea acumulatorului într-o stare de încărcare cuprinsă între 40 % și 60 % (2 LED-uri verzi aprinse).
 - ▶ Depozitați acumulatorul deconectat de mașina de tuns iarba.

18 Curățare

18.1 Ridicare în picioare a mașinii de tuns iarba

- ▶ Se oprește mașina de tuns iarba, se scoate cheia de siguranță și se scoate acumulatorul.
- ▶ Se poziționează mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.

- ▶ Se desprinde coșul de colectare iarbă.
- ▶ Creșterea înălțimii de tăiere în poziția cea mai de sus.  14.2
- ▶ Coborârea părții superioare a ghidonului în poziția cea mai de jos,  9.1.



- ▶ Se apasă maneta (1) cu mâna stângă și menține apăsată.
- ▶ Cu mâna dreaptă se ține mașina de tuns iarba de mânerul de transport (2) și se ridică în picioare spre spate.

18.2 Curățarea mașinii de tuns iarba

- ▶ Se oprește mașina de tuns iarba, se scoate cheia de siguranță și se scoate acumulatorul.
- ▶ Se curăță mașina de tuns iarba cu o lavetă umedă.
- ▶ Se curăță canalul de evacuare cu o perie moale sau o lavetă umedă.
- ▶ Se îndepărtează copurile străine din locașul acumulatorului și se curăță locașul acumulatorului cu o lavetă umedă.
- ▶ Se curăță contactele electrice din locașul acumulatorului cu o pensulă sau cu o perie moale.
- ▶ Se curăță fantele de ventilație cu o pensulă.
- ▶ Se ridică în picioare mașina de tuns iarba.
- ▶ Se curăță zona din jurul cuțitului și cuțitul cu o bucată de lemn, cu o perie moale sau cu o lavetă umedă.

18.3 Curățarea bateriei

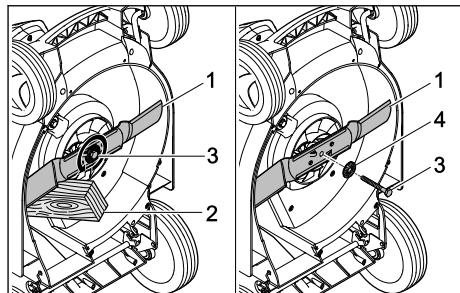
- ▶ Curățați bateria cu o lavetă umedă.

19 Întreținere

19.1 Demontarea și montarea cuțitului

19.1.1 Demontarea cuțitului

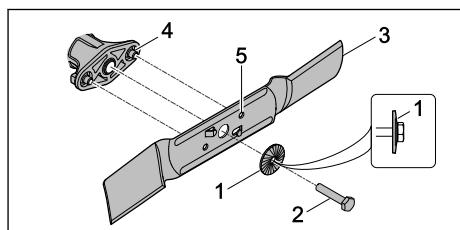
- ▶ Se oprește mașina de tuns iarba, se scoate cheia de siguranță și se scoate acumulatorul.
- ▶ Se ridică în picioare mașina de tuns iarba.



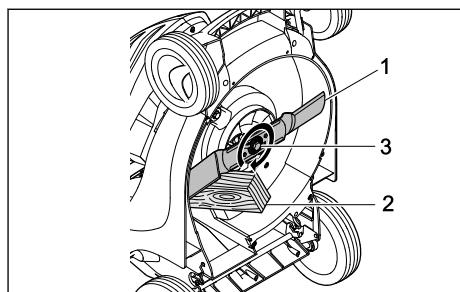
- ▶ Se blochează cuțitul (1) cu o bucată de lemn (2).
- ▶ Se deșurubează șurubul (3) în sensul săgeții și se scoate împreună cu șaiba (4).
- ▶ Se scoate cuțitul (1).
- ▶ Se elimină la deșurubare șurubul (3) și șaiba (4). Pentru montarea cuțitului (1) se vor folosi un șurub nou și o șaibă nouă.

19.1.2 Montarea cuțitului

- ▶ Se oprește mașina de tuns iarba, se scoate cheia de siguranță și se scoate acumulatorul.
- ▶ Se ridică în picioare mașina de tuns iarba.



- ▶ Se aşează noua șaiba elastică (1) cu partea bombată spre exterior pe noul șurub (2).
- ▶ Se aplică Loctite 243 pe filetul șurubului (2) și siguranța șurubului.
- ▶ Cuțitul (3) trebuie așezat în aşa fel, încât ridicăturile (4) de pe suprafața de așezare să intre în degajările (5).
- ▶ Se însurubează șurubul (2) împreună cu șaiba (1).



- ▶ Se blochează cuțitul (1) cu o bucată de lemn (2).
- ▶ Se strângे șurubul (3) cu un cuplu de 65 Nm.

19.2 Ascuțirea și echilibrarea cuțitului

Ascuțirea și echilibrarea corectă a cuțitului necesită multă experiență.

STIHL recomandă să se apeleze la un distribuitor autorizat STIHL pentru ascuțirea și echilibrarea cuțitului.



AVERTISMENT

- Muchiile tăietoare ale cuțitului sunt ascuțite. Utilizatorul se poate răni.
 - ▶ Se recomandă purtarea unor mănuși de lucru din material rezistent.

- ▶ Se oprește mașina de tuns iarba, se scoate cheia de siguranță și se scoate acumulatorul.
- ▶ Se ridică în picioare mașina de tuns iarba.
- ▶ Se demontează cuțitul.
- ▶ Se ascute cuțitul. La această operație trebuie respectate unghiiurile de ascuțire iar cuțitul trebuie lăsat să se răcească, □ 22.2.

21 Depanare

21.1 Înlăturarea defectiunilor mașinii de tuns iarba sau ale acumulatorului

Defecțiune	LED-urile de pe acumulator	Cauză	Remедiu
Mașina de tuns iarba nu funcționează după pornire.	1 LED clipește în culoare verde.	Starea de încărcare a acumulatorului e prea redusă.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Încărcați acumulatorul.
	1 LED este aprins în culoare roșie.	Acumulatorul este prea cald sau prea rece.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Scoateți cheia de siguranță. ▶ Scoateți acumulatorul. ▶ Se lasă acumulatorul să se răcească sau să se încalzească.
	3 LED-uri clipeșc în culoare roșie.	Mașina de tuns iarba are o defecțiune.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Scoateți cheia de siguranță. ▶ Scoateți acumulatorul. ▶ Se curăță contactele electrice din compartimentul acumulatorului. ▶ Se introduce acumulatorul. ▶ Porniți mașina de tuns iarba. ▶ Dacă cele 3 LED-uri clipeșc în continuare în culoare roșie: nu utilizați mașina de tuns iarba și luați legătura cu un distribuitor autorizat STIHL.
	3 LED-uri sunt aprinse în culoare roșie.	Mașina de tuns iarba este prea caldă.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Scoateți cheia de siguranță. ▶ Scoateți acumulatorul. ▶ Lăsați mașina de tuns iarba să se răcească.
	4 LED-uri clipeșc în culoare roșie.	Acumulatorul are o defecțiune.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Se scoate acumulatorul și se reintroduce. ▶ Porniți mașina de tuns iarba.

Cuțitul nu trebuie să devină albastru în timpul ascuțirii.

- ▶ Se montează cuțitul.
- ▶ Dacă există neclarități: Se va lua legătura cu un distribuitor autorizat STIHL.

20 Reparare

20.1 Repararea mașinii de tuns iarba

Utilizatorul nu-și poate repara singur mașina de tuns iarba și cuțitul.

- ▶ Dacă mașina de tuns iarba sau cuțitul sunt deteriorate: Nu utilizați mașina de tuns iarba sau cuțitul și luați legătura cu un distribuitor autorizat STIHL.
- ▶ Dacă plăcuțele cu instrucțiuni sunt ilizibile sau deteriorate: Se solicită înlocuirea plăcuțelor cu instrucțiuni de către un distribuitor autorizat STIHL.

Defecțiune	LED-urile de pe acumulator	Cauză	Remediu
Mașina de tuns iarba nu se pornește în timpul lucrului.			<ul style="list-style-type: none"> Dacă în continuare clipesc 4 LED-uri în culoare roșie: Nu se mai utilizează acumulatorul și se ia legătura cu un distribuitor autorizat STIHL.
		Circuitul electric dintre mașina de tuns iarba și acumulator este întrerupt.	<ul style="list-style-type: none"> Scoateți cheia de siguranță. Scoateți acumulatorul. Se curăță contactele electrice din compartimentul acumulatorului. Se introduce cheia de siguranță. Se introduce acumulatorul.
		Mașina de tuns iarba și acumulatorul sunt umede.	<ul style="list-style-type: none"> Scoateți cheia de siguranță. Scoateți acumulatorul. Curățați mașina de tuns iarba. Lăsați mașina de tuns iarba sau acumulatorul să se usuce.
		Cuțitul întâmpină rezistență prea mare.	<ul style="list-style-type: none"> Reglați o înălțime de tăiere mai mare. Porniți mașina de tuns iarba într-o iarbă mai scurtă.
		Zona din jurul cuțitului este ancrasată.	Curățați mașina de tuns iarba.
Mașina de tuns iarba se oprește în timpul lucrului.	3 LED-uri sunt aprinse în culoare roșie.	Mașina de tuns iarba este prea caldă.	<ul style="list-style-type: none"> Scoateți cheia de siguranță. Scoateți acumulatorul. Lăsați mașina de tuns iarba să se răcească. Curățați mașina de tuns iarba. Mașina de tuns iarba nu se pornește prea des în intervale scurte. Reglați o înălțime de tăiere mai mare. Tundeți o iarbă mai joasă.
		Cuțitul este blocat.	<ul style="list-style-type: none"> Scoateți cheia de siguranță. Scoateți acumulatorul. Curățați mașina de tuns iarba.
		A apărut o defecțiune electrică.	<ul style="list-style-type: none"> Se scoate acumulatorul și se reintroduce. Porniți mașina de tuns iarba.
Mașina de tuns iarba vibrează puternic în timpul lucrului.		Șurubul cuțitului s-a slăbit.	Strângeți bine șurubul.
		Cuțitul nu este echilibrat corect.	Ascuțiiți și echilibrați cuțitul.
Timpul de funcționare al mașinii de tuns iarba este prea scurt.		Acumulatorul nu este complet încărcat.	De încarcă complet acumulatorul.
		Acumulatorul și-a depășit durata de viață.	Se înlocuiește acumulatorul.
		Zona din jurul cuțitului este ancrasată.	Curățați mașina de tuns iarba.
		Cuțitul este tocit sau uzat.	Ascuțiiți și echilibrați cuțitul.
		Cuțitul întâmpină rezistență prea mare.	<ul style="list-style-type: none"> Reglați o înălțime de tăiere mai mare. Tundeți o iarbă mai joasă.

Defectiune	LED-urile de pe acumulator	Cauză	Remediu
Acumulatorul se blochează la introducerea în locașul său.		Ghidajele sau contactele electrice din locașul acumulatorului sunt murdare.	► Curățați mașina de tuns iarba.
După ce se introduce acumulatorul în aparatul de încărcare, procesul de încărcare nu pornește.	1 LED este aprins în culoare roșie.	Acumulatorul este prea cald sau prea rece.	► Se lasă acumulatorul aşezat în aparatul de încărcare. Încărcarea pornește automat imediat după ce s-a atins domeniul de temperatură admis.
Iarba nu e tunsă uniform sau gazonul este galben.		Cuțitul este tocit sau uzat.	► Ascuțiiți și echilibrați cuțitul.
		Cuțitul întâmpină rezistență prea mare.	► Reglați o înălțime de tăiere mai mare. ► Tundeți o iarbă mai joasă.
Acumulatorul cu  nu poate fi găsit cu aplicația STIHL connected.		Interfața radio Bluetooth® de pe acumulator sau de pe terminalul mobil este dezactivată.	► Activați interfața radio Bluetooth® pe acumulator și pe dispozitivul final mobil.
		Distanța dintre acumulator și dispozitivul mobil este prea mare.	► Reduceți distanța,  22.3. ► Dacă acumulatorul tot nu poate fi găsit cu aplicația STIHL connected: apelați la un distribuitor autorizat STIHL.

21.2 Asistență privind produsul și ajutor pentru utilizare

Asistența privind produsul și ajutorul pentru utilizare pot fi obținute la un serviciu de asistență tehnică STIHL.

Potibilităile de contact și informațiile pot fi găsite la adresa <https://support.stihl.com> sau www.stihl.com.

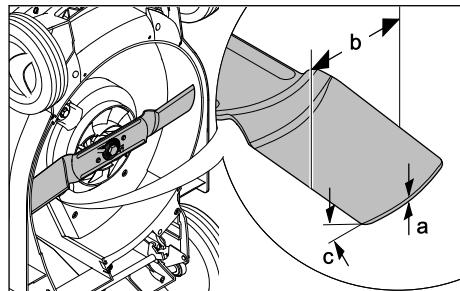
22 Date tehnice

22.1 Mașină de tuns iarba STIHL RMA 443.2 C

- Acumulatorul admis: STIHL AP
- Greutatea fără acumulator: 21,2 kg
- Capacitatea maximă a coșului de colectare iarbă: 55 l
- Lățimea de tăiere: 41 cm
- Turația: 3.150 rot/min
- Turația în modul ECO: 2800 rot/min

Durata de funcționare este indicată la www.stihl.com/battery-life .

22.2 Cuțitul



- Grosimea minimă a cuțitului a: 2 mm
- Lățimea minimă b: 55 mm
- Unghiu de ascuțire c: 30°

22.3 Acumulatorul STIHL AP

- Tehnologie de acumulatoare: Litiu-ion
- Tensiune: 36 V
- Capacitatea în Ah: vezi plăcuța de identificare
- Conținutul de energie în Wh: vezi plăcuța de identificare
- Greutatea în kg: vezi plăcuța de identificare
- Interval de temperatură permis pentru utilizare și depozitare: - 10 °C până la + 50 °C
- Interfață radio Bluetooth® (doar pentru acumulatoare cu ):

- Conexiune de date: Bluetooth® 5.1. Terminalul mobil trebuie să fie compatibil cu Bluetooth® Low Energy 5.0 și să accepte Generic Access Profile (GAP).
- Banda de frecvență: bandă ISM 2,4 GHz
- Putere de transmisie maximă reflectată: 1 mW
- Raza de acoperire a semnalului: cca. 10 m. Puterea semnalului depinde de condițiile ambientale și de terminalul mobil. Raza de acoperire poate varia foarte mult în funcție de condițiile exterioare, inclusiv de aparatul de recepție utilizat. Raza de acoperire poate să fie redusă semnificativ în încăperile închise și prin barierele metalice (de exemplu pereți, rafturi, valize).
- Cerințe privind sistemul de operare al dispozitivului mobil: Android sau iOS (versiunea actuală sau o versiune mai recentă)

22.4 Niveluri de zgomot și niveluri de vibrații

Valoarea K pentru nivelul de presiune acustică este de 2 dB(A). Valoarea K pentru nivelul de putere acustică este de 1,2 dB(A). Valoarea K pentru nivelul de vibrații este de 0,90 m/s².

- Nivel de presiune acustică L_{pA} măsurat conform normei EN 60335-2-77: 75 dB(A)
- Nivel de putere acustică L_{WA} măsurat conform normei 2000/14/EC / S.I. 2001/1701: 90 dB(A)
- Nivelul de vibrații a_{hv} măsurat conform normei EN 20643, EN 60335-2-77, ghid: 1,80 m/s²

Valorile indicate ale nivelului de vibrații au fost măsurate conform unui procedeu de încercare și pot fi comparate cu cele ale aparatelor electrice. Valorile nivelului de vibrații care pot apărea efectiv pot avea abateri față de valorile indicate, în funcție de modul de utilizare. Valorile indicate ale nivelului de vibrații pot fi folosite pentru o primă evaluare a expunerii la vibrații. Expunerea efectivă la vibrații trebuie estimată. Pentru aceasta trebuie avute în vedere și perioadele de timp în care aparatul electric este oprit, și cele în care aparatul este pornit, dar nu lucrează în sarcină.

Informațiile privind respectarea cerințelor din Directiva 2002/44/EC și S.I. 2005/1093 pentru angajatori cu privire la vibrații sunt indicate la adresa www.stihl.com/vib.

22.5 REACH

REACH este Regulamentul european referitor la înregistrarea, evaluarea și autorizarea substanțelor chimice.

Informații referitoare la conformarea Regulamentului REACH sunt date la www.stihl.com/reach.

23 Piese de schimb și accesorii

23.1 Piese de schimb și accesorii

STIHL Aceste simboluri identifică piesele de schimb originale STIHL și accesorile originale STIHL.

STIHL recomandă folosirea pieselor de schimb originale STIHL și a accesorilor originale STIHL.

Piese de schimb și accesorile altor producători nu pot fi evaluate de STIHL referitor la fiabilitate, siguranță și potrivire în pofida monitorizării continue a pieței, iar STIHL nu poate recomanda utilizarea acestora.

Piese de schimb și accesorile originale STIHL se pot procura de la un distribuitor STIHL.

23.2 Piese de schimb importante

- Cuțit: 6338 702 0130
- Șurub cuțit: 9008 319 9028
- Shaibă: 0000 702 6600

24 Eliminare

24.1 Evacuarea la deșeuri a mașinii de tuns iarba

Informațiile privind eliminarea la deșeuri sunt disponibile de la administrația locală sau de la un distribuitor specializat STIHL.

Eliminarea necorespunzătoare la deșeuri poate fi dăunătore sănătății și poate polua mediul.

- Trimiteți produsele STIHL, inclusiv ambalajele, la un punct de colectare adecvat pentru reciclare în conformitate cu reglementările locale.
- A nu se elimina la deșeuri împreună cu deșeurile casnice.

25 Declarație de conformitate EU

25.1 Mașină de tuns iarba STIHL RMA 443.2 C

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Austria

declără pe proprie răspundere, că

- Tipul constructiv: Mașină de tuns iarba cu acumulator
- Marca de fabricație: STIHL
- Tip: RMA 443.2 C
- Lățimea de tăiere: 41 cm
- Număr de identificare serie: 6338

corespunde dispozițiilor relevante ale Directivelor 2000/14/EC, 2006/42/EC, 2014/30/EU și 2011/65/EU și a fost dezvoltată și fabricată în conformitate cu versiunile următoarelor standarde valabile la data producției: EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 55014-1 și EN 55014-2.

Organism notificat implicat:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

Tillystraße 2

90431 Nürnberg, DE

Pentru determinarea nivelului de putere acustică măsurat și garantat s-a procedat conform Directivei 2000/14/EC, anexa VIII.

- Nivel de putere acustică măsurat: 89,2 dB(A)
- Nivel de putere acustică garantat: 90 dB(A)

Documentele tehnice sunt păstrate la STIHL Tirol GmbH.

Anul de fabricație și numărul de serie sunt indicate pe mașina de tuns iarba.

Langkampfen, 02.01.2020

STIHL Tirol GmbH

reprezentat de

Matthias Fleischer, Director al departamentului Cercetare și Dezvoltare

reprezentat de

Sven Zimmermann, Director al departamentului principal Calitate

26 Declarația de conformitate UKCA

26.1 Mașină de tuns iarba STIHL RMA 443.2 C

STIHL Tirol GmbH

Hans Peter Stihl-Straße 5

6336 Langkampfen

Austria

declără pe propria răspundere că

- Tipul constructiv: Mașină de tuns iarba cu acumulator
- Marca de fabricație: STIHL
- Tip: RMA 443.2 C
- Lățimea de tăiere: 41 cm
- Identificare serie: 6338

corespund prevederilor aplicabile ale normelor din Marea Britanie: „Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016” și „The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electronic Equipment Regulations 2012” precum și că au fost proiectate și fabricate conform versiunilor valabile la data producției al următoarelor norme: EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 55014-1 și EN 55014-2.

Organism notificat implicat:

TUV Rheinland UK LTD

1011 Stratford Road

Solihull, B90 4BN

Pentru determinarea nivelului de putere acustică măsurat și maxim, s-a procedat conform Normei Marii Britanii „Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Schedule 11”.

- Nivel de putere acustică măsurat: 89,2 dB(A)
- Nivel de putere acustică garantat: 90 dB(A)

Documentele tehnice sunt păstrate la STIHL Tirol GmbH.

Anul de fabricație și numărul de serie (Nr. serie) sunt indicate pe mașina de tuns iarba.

Langkampfen, 01.07.2022

STIHL Tirol GmbH

reprezentat de

Matthias Fleischer, Director al departamentului Cercetare și Dezvoltare

reprezentat de

Sven Zimmermann, Director al departamentului Calitate

27 Instrucțiuni tehnice de siguranță pentru mașina de tuns iarba

27.1 Introducere

Acest capitol redă instrucțiunile de siguranță generale formulate în prealabil în cadrul normei EN 60335-2-77, anexa EE, pentru mașini de tuns iarba electrice.



AVERTISMENT

- **Cititi toate instrucțiunile de siguranță, indicațiile, figurile și datele tehnice, cu care e prevăzută mașina de tuns iarba.** Nerespectarea următoarelor instrucțiuni pot cauza electrocutări, incendii și/sau accidentări grave. **Păstrați toate instrucțiunile de siguranță pentru consultare ulterioară .**

27.2 Instruirea

- a) Cititi cu atenție instrucțiunile de utilizare. Familiarizați-vă cu elementele de reglaj și cu utilizarea corectă a mașinii;
- b) nu permiteți niciodată folosirea mașinii de tuns iarba de către copii sau de alte persoane care nu cunosc instrucțiunile de utilizare. Reglementările locale pot stabili vârsta minimă a utilizatorului;
- c) Nu tundeți niciodată iarba dacă în apropiere sunt persoane, în special copii, sau animale;
- d) Gândiți-vă că cel care este responsabil în cazul accidentării unor persoane sau al deteriorării bunurilor acestora, este conducătorul mașinii sau utilizatorul.

27.3 Măsuri pregătitoare

- a) La utilizarea mașinii de tuns iarba se va purta întotdeauna încălțăminte rezistentă și pantaloni lunghi. Nu lucrați cu mașina descalțat sau încălțat cu sandale ușoare. Evitați purtarea unei îmbrăcăminte largi sau a unei îmbrăcăminte cu șnururi sau curele care atârnă.
- b) Verificați regulat terenul pe care se va utiliza mașina și îndepărtați toate obiectele care ar putea fi antrenate și aruncate în sus de mașină.
- c) Înainte de utilizare, se va verifica vizual întotdeauna dacă cuțitul de tăiere, șuruburile de fixare și întreaga unitate de tăiere nu sunt uzate sau deteriorate. Cuțitele și șuruburile de fixare deteriorate trebuie înlocuite numai

împreună ca set, pentru a evita dezechilibrarea ansamblului. Etichetele cu instrucțiuni uzate sau deteriorate trebuie înlocuite.

27.4 Manevrarea

- a) Tundeți numai la lumina zilei sau la o lumină artificială suficient de intensă.
- b) Dacă este posibil, evitați utilizarea mașinii când iarba este umedă.
- c) Asigurați-vă că aveți mereu o stabilitate bună pe pante.
- d) Conduceți mașina numai la pas.
- e) Tundeți transversal pe pantă, niciodată la deal sau la vale.
- f) Pe pante, fiți deosebit de prudenți la modificarea direcției de deplasare.
- g) Nu tundeți iarba pe pante deosebit de abrupte.
- h) Fiți deosebit de prudenti când întoarceți mașina de tuns iarba sau când o trageți spre dumneavoastră.
- i) Opriti cuțitul când mașina de tuns iarba trebuie transportată peste alte suprafete decât cele cu iarbă, când trebuie așezată în picioare și atunci când transportați mașina de tuns iarba la și de la suprafața de cosit.
- j) Nu folosiți niciodată mașina de tuns iarba cu dispozitivele de protecție sau cu grilajele de protecție deteriorate, sau fără dispozitive de protecție montate, de ex. fără tablele defletoare sau fără coș de colectare iarbă.
- k) Porniți sau actionați comutatorul de pornire cu atenție, conform indicațiilor producătorului. Păstrați o distanță suficientă între picioarele dvs. și cuțit(-e).
- l) La pornirea sau cuplarea motorului, mașina de tuns iarba nu trebuie răsturnată, cu excepția cazului în care mașina de tuns iarba trebuie ridicată la traversare. În acest caz răsturnați-o numai atât cât este neapărat nevoie, și ridicăti-o numai de pe partea utilizatorului.
- m) Nu porniți motorul, dacă vă aflați în fața canalului de evacuare.
- n) Nu vă plasați niciodată mâinile sau picioarele lângă sau sub piesele rotative. Păstrați întotdeauna distanță față de orificiul de evacuare.
- o) Nu ridicăți și nu purtați niciodată mașina de tuns iarba cu motorul pornit.

- p) Opriti motorul, scoateți cheia de pornire și asigurați-vă că toate piesele aflate încă în mișcare de rotație s-au oprit complet:
- de fiecare dată când părăsiți mașina de tuns iarbă;
 - înainte de a înlătura blocajele sau înfundările din canalul de evacuare;
 - înainte de a verifica mașina de tuns iarbă, înainte de a o curăța sau de a efectua alte lucrări asupra ei;
 - după lovirea unui corp străin. Căutați deteriorările intervenite la nivelul mașinii de tuns iarbă și, înainte de a reporni mașina de tuns iarbă și a lucra cu ea, efectuați reparațiile necesare.

Dacă mașina de tuns iarbă începe să vibreze neobișnuit de puternic, este necesară o verificare imediată.

- căutați dacă sunt deteriorări;
- efectuați reparațiile necesare la piesele deteriorate;
- aveți grijă, ca toate piulițele, bolțurile și suruburile sunt bine strânse.

27.5 Întreținerea și depozitarea

- a) Aveți grijă ca toate piulițele, bolțurile și suruburile să fie bine strânse și aparatul să se afle într-o stare sigură de lucru.
- b) Verificați regulat uzura și capacitatea de funcționare a sistemului de colectare a ierbii.
- c) Din motive de siguranță, înlocuiți piesele uzate sau deteriorate.
- d) Aveți în vedere că la mașinile cu mai multe cuțite, mișcarea unui cuțit atrage rotirea și a celorlalte cuțite.
- e) Aveți grijă la reglarea mașinioi, să nu ajungă degetele în zona de acțiune a cuțitelor în mișcare sau să se apuce degetele în anumite părți ale mașinii.
- f) Înaintea depozitării în încăperi închise, lăsați mașina să se răcească.
- g) La lucrările de întreținere a cuțitului aveți grijă că, chiar și atunci când sursa de curent este deconectată cuțitele se mai pot încă roti.
- h) Din motive de siguranță, înlocuiți piesele uzate sau deteriorate. Utilizați exclusiv accesorii și piese de schimb originale.

2	Informacije uz ovo uputstvo za upotrebu	312
3	Pregled.....	312
4	Sigurnosne napomene.....	314
5	Priprema kosačice za rad.....	319
6	Punjjenje aku-baterije i svetlosne diode..	319
7	Aktivirajte i deaktivirajte Bluetooth® bežični interfejs.....	320
8	Sastavljanje kosačice.....	320
9	Podešavanje kosačice za korisnika.....	321
10	Nameštanje i vađenje aku-baterije.....	321
11	Umetanje i vađenje sigurnosnog ključa..	322
12	Uključivanje i isključivanje kosačice.....	322
13	Provera kosačice i akumulatora.....	322
14	Rad sa kosačicom.....	323
15	Posle rada.....	324
16	Transportovanje.....	324
17	Čuvanje.....	325
18	Čišćenje.....	325
19	Održavanje.....	326
20	Popravljanje.....	327
21	Otklanjanje smetnji.....	327
22	Tehnički podaci.....	329
23	Rezervni delovi i pribor.....	329
24	Zbrinjavanje.....	330
25	EU izjava o usaglašenosti.....	330
26	UKCA Izjava proizvođača o usaglašenosti	330
27	Bezbednosno-tehnička uputstva za kosačicu.....	331

Osjećajno na papiru beljenom bez hlor-a.
Papir se može reciklirati.

1 Predgovor

Dragi korisniče,

raduje nas što ste se odlučili za STIHL. Naši proizvodi su koncipirani i izrađeni vrhunskim kvalitetom prema potrebama naših korisnika. Tako nastaju proizvodi visoke pouzdanosti takođe i pri ekstremnim opterećenjima.

STIHL garantuje vrhunski kvalitet takođe i prilikom servisiranja. Naša specijalizovana trgovinska mreža nudi stručne savete i uputstva, kao i obimnu tehničku podršku.

STIHL se izričito zalaže za održiv i odgovoran odnos prema prirodi. Ovo uputstvo za upotrebu ima za svrhu da Vam pomogne u korišćenju proizvoda STIHL na siguran i ekološki način u toku dugog radnog veka.

Hvala Vam na poverenju; želimo Vam puno zadovoljstva uz Vaš proizvod STIHL.

Dr. Nikolas Stihl

Sadržaj

1	Predgovor.....	311
---	----------------	-----

VAŽNO! PRE UPOTREBE PROČITATI I SAČUVATI ZA KASNIJU UPOTREBU.

2 Informacije uz ovo uputstvo za upotrebu

2.1 Važeći dokumenti

Ovo uputstvo za upotrebu je originalno uputstvo proizvođača u skladu sa EU smernicom 2006/42/EC.

Primenjuju se lokalni bezbednosni propisi.

► Osim ovog uputstva za upotrebu, neophodno je da sa razumevanjem pročitate i sačuvate sledeće dokumente:

- Bezbednosna upozorenja za akumulator STIHL AP
- Uputstvo za upotrebu za uređaj za punjenje STIHL AL 101, 301, 301-4, 500
- Bezbednosne informacije za akumulatore i proizvode sa ugrađenim akumulatorom kompanije STIHL: www.stihl.com/safety-data-sheets

Dodata informacija o aplikaciji STIHL connected, kompatibilnim proizvodima i najčešćim pitanjima dostupne su na www.connect.stihl.com ili kod ovlašćenog STIHL distributera.

Bluetooth® slovni znak i simbol (logotipi) predstavljaju registrovane zaštitne znakove u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. Svaka upotreba ovog slovnog znaka/simbola kompanije STIHL je pod licencom.

Akumulatori sa  su opremljeni Bluetooth® radio-interfejsom. Moraju se poštovati lokalna ograničenja rada (npr. u avionima ili bolnicama).

2.2 Oznake upozorenja u tekstu

OPASNOST

- Napomena ukazuje na opasnosti koje dovode do teških povreda ili smrti.
- Navedene mere mogu da spreče teške povrede ili smrt.

UPOZORENJE

- Napomena ukazuje na opasnosti koje mogu dovesti do teških povreda ili smrti.
- Navedene mere mogu da spreče teške povrede ili smrt.

UPUTSTVO

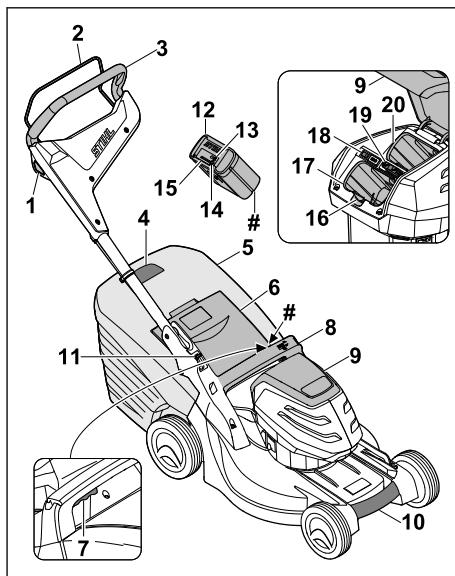
- Napomena ukazuje na opasnosti koje mogu dovesti do materijalnih šteta.
- Navedene mere mogu da spreče materijalne štete.

2.3 Simboli u tekstu

 Ovaj simbol ukazuje na poglavje u ovom uputstvu za upotrebu.

3 Pregled

3.1 Kosačica i akumulator



Dugme za blokadu zajedno sa drškom za pokretanje košenja uključuje i isključuje noževe.

2 Drška za pokretanje

Drška za pokretanje zajedno sa dugmetom za blokadu uključuje i isključuje nož.

3 Upravljač

Upravljač služi za držanje i transport kosačice i upravljanje njome.

4 Pokazivač napunjenošću

Pokazivač napunjenošću pokazuje napunjenošću korpe za travu.

5 Korpa za travu

Korpa za travu hvata pokošenu travu.

6 Poklopac za pražnjenje

Poklopac za pražnjenje zatvara kanal za izbacivanje trave.

7 Poluga

Poluga služi za podešavanje visine košenja.

8 Ručka

Ručka služi za držanje kosačice prilikom podešavanja visine košenja, kao i za transport kosačice.

9 Poklopac

Poklopac prekriva akumulator i sigurnosni ključ.

10 Transportna ručka

Transportna ručka služi za transport kosačice.

11 Poluga

Poluga je namenjena za podešavanje i sklapanje upravljača.

12 Akumulator

Akumulator napaja kosačicu energijom.

13 LED lampica „BLUETOOTH®“ (samo za akumulatore sa 

LED lampica označava aktivaciju i deaktivaciju Bluetooth® radio-interfejsa.

14 Pritisno dugme

Pritisno dugme aktivira LED lampice na akumulatoru. Aktivira i deaktivira Bluetooth® radio-interfejs (ako postoji).

15 LED lampice

LED lampice pokazuju napunjenošć akumulatora i ukazuju na smetnje.

16 Blokirajuća poluga

Blokirajuća poluga drži akumulator u pregradu za akumulator.

17 Pregrada za akumulator

U pregradi za akumulator se nalazi akumulator.

18 Prekidač ECO

Prekidač ECO uključuje i isključuje ECO mod.

19 Sigurnosni ključ

Sigurnosni ključ aktivira kosačicu.

20 Pregrada za transport

Pregrada za transport može da prihvati rezervni akumulator.

Pločica sa podacima o uređaju i brojem mašine**3.2 Simboli**

Ovi simboli mogu da se nađu na kosačici i akumulatoru i imaju sledeća značenja:



Ovaj simbol predstavlja sigurnosni ključ.



Ovaj simbol predstavlja ulaz za ključ.



Ovaj simbol predstavlja prekidač ECO.



Ovaj simbol predstavlja polugu za podešavanje visine košenja.



Ovaj simbol označava težinu kosačice bez akumulatora.



1 LED lampica svetli u crvenoj boji. Akumulator je previše zagrejan ili previše hladan.



4 LED lampice svetle u crvenoj boji. Postoji smetnja u akumulatoru.



Garantovani nivo zvučne snage prema direktivi 2000/14/EC izražen u dB(A) kako bi zvučna emisija proizvoda bila uporediva.



Akumulator ima Bluetooth® radio-interfejs i može da se poveže sa STIHL connected aplikacijom.



Podatak pored ovog simbola ukazuje na energetski kapacitet akumulatora prema specifikacijama proizvođača čelija. Raspoloživi energetske kapacitet prilikom primene je manji.



Ne odlažite proizvod u kućni otpad.



Uključivanje i isključivanje noža.



!

Pridržavajte se bezbednosnih napomena i predloženih mera.



Pročitajte uputstvo za upotrebu sa razumevanjem i sačuvajte ga.



Pazite na odbačene predmete - držite rastojanje i držite druge osobe podalje.





Ne dodirujte nož koji se okreće.



Izvadite akumulator u slučaju prekida rada, prilikom transporta, čuvanja, održavanja ili popravke.



Izvadite sigurnosni ključ u slučaju prekida rada, prilikom transporta, čuvanja, održavanja ili popravke.



Pridržavajte se bezbednog rastojanja.



Zaštitite akumulator od topote i vatre.



Ne potapajte akumulator u tečnost.



Pridržavajte se dozvoljenog opsega temperature akumulatora.

4.2 Namenska upotreba

Kosačica STIHL RMA 443.2 C služi za košenje suve trave.

Akumulator STIHL AP napaja kosačicu energijom.

U kombinaciji sa STIHL connected aplikacijom, akumulator sa omogućava personalizaciju i prenos informacija o akumulatoru na osnovu Bluetooth® tehnologije.

▲ UPOZORENJE

- Akumulatori, koje kompanija STIHL nije odbriла за kosačicu, mogu da izazovu požar i eksploziju. Može doći do ozbiljnih povreda ili smrtnog ishoda, a i do nastanka materijalne štete.

- ▶ Koristite kosačicu sa akumulatorom STIHL AP.

- Ukoliko se kosačica ili akumulator ne koriste namenski, može doći do ozbiljnih povreda, smrtnog ishoda i materijalne štete.

- ▶ Kosačicu koristite na način opisan u ovom uputstvu za upotrebu.
- ▶ Akumulator koristite na način opisan u ovom uputstvu za upotrebu, u STIHL connected aplikaciji i na lokaciji www.connect.stihl.com.

4.3 Zahtevi za korisnika

▲ UPOZORENJE

- Neobučeni korisnici ne mogu da prepoznaju i procene opasnost od kosačice i akumulatora. Korisnik i druge osobe mogu da budu ozbiljno povređene ili usmrćene.



- ▶ Pročitajte uputstvo za upotrebu sa razumevanjem i sačuvajte ga.

- Ukoliko kosačicu ili akumulator ustupate nekoj drugoj osobi: dajte joj i uputstvo za upotrebu.

- ▶ Proverite da li korisnik ispunjava sledeće uslove:

- Korisnik je odmoran.
- Korisnik je fizički, senzorno i mentalno sposoban da rukuje kosačicom i akumulatorom i da radi sa njima. Ukoliko je korisnik sa ograničenim fizičkim, senzornim i mentalnim sposobnostima ipak sposoban za rukovanje uređajem, on sme da radi sa njim, ali isključivo pod nadzorom ili prema uputstvima odgovornog lica.
- Korisnik može da prepozna i proceni opasnost od kosačice i akumulatora.
- Korisnik je svestan da je odgovoran za nezgode i pričinjenu štetu.
- Korisnik je punoletan ili je stručno ospobljen u skladu sa nacionalnim propisima i pod odgovarajućim nadzorom.
- Korisnik je dobio odgovarajuće instrukcije od strane ovlašćenog STIHL distributera ili stručne osobe, pre početka rada sa kosačicom.
- Korisnik nije pod uticajem alkohola, lekova ili droga.

- ▶ Ako ste u nedoumici: Obratite se ovlašćenom STIHL distributeru.

4.4 Odeća i oprema

▲ UPOZORENJE

- Tokom rada uređaja predmeti mogu da budu katapultirani u vazduh velikom brzinom. Korisnik može da se povredi.

- ▶ Nosite duge pantalone od izdržljivog materijala.

- U toku rada može da se podigne prašina. Udahнута prašina može da ošteti zdravlje i izazove alergijske reakcije.

- ▶ Ako se podigne prašina: Nosite masku za zaštitu od prašine.

- Neodgovarajuća odeća može da se zakači za drvo, žburnje i kosačicu. Korisnici bez odgovarajuće odeće mogu ozbiljno da se povrede.
 - ▶ Nosite usku odeću.
 - ▶ Odložite šalove i nakit.
- Tokom čišćenja, održavanja ili transporta uređaja korisnik može da dođe u dodir sa nožem. Korisnik može da se povredi.
 - ▶ Nosite zaštitne rukavice.
- Ukoliko nosi neprikladnu obuću, korisnik može da se oklizne. Korisnik može da se povredi.
 - ▶ Nosite čvrstu, zatvorenu obuću sa hraptavim đonom.
- Tokom oštrenja noževa, čestice materijala mogu da budu odbačene. Korisnik može da se povredi.
 - ▶ Nosite zaštitne naočare koje dobro prilagajaju. Odgovarajuće zaštitne naočare su sve one koje su testirane u skladu sa standardom EN 166 ili sa nacionalnim propisima i odgovarajuće su označene u prodavnicama.
 - ▶ Nosite zaštitne rukavice.

4.5 Radni prostor i sredina

4.5.1 Kosačica

▲ UPOZORENJE

- Osobe koje ne učestvuju u radu, deca i životinje ne mogu da prepoznaju i procene opasnost od kosačice i katapultiranih predmeta. Osobe koje ne učestvuju u radu, deca i životinje mogu ozbiljno da se povrede, a može doći i do materijalne štete.
 -  ▶ Osobe koje ne učestvuju u radu, deca i životinje udaljite iz radne oblasti.
 - ▶ Držite bezbedno rastojanje u odnosu na predmete.
 - ▶ Ne ostavljajte kosačicu bez nadzora.
 - ▶ Pobrinite se za to da deca ne mogu da se igraju sa kosačicom.
- Ako se radi po kiši, korisnik može da se oklizne. Može doći do teških povreda ili smrtnog ishoda.
 - ▶ Ako pada kiša: nemojte da radite.
- Kosačica nije vodootporna. U slučaju rada po kiši ili u vlažnom okruženju može da dođe do strujnog udara. Korisnik može da se povredi, a kosačica može da pretrpi oštećenje.
 - ▶ Nemojte raditi po kiši i u vlažnom okruženju.
 - ▶ Nemojte kositi mokru travu.

- Električne komponente kosačice mogu da varniče. U lako zapaljivom i eksplozivnom okruženju varnice mogu da izazovu požare i eksplozije. Može doći do ozbiljnih povreda ili smrtnog ishoda, a i do nastanka materijalne štete.
 - ▶ Nemojte raditi u lako zapaljivom ili u eksplozivnom okruženju.

4.5.2 Aku-baterija

▲ UPOZORENJE

- Neovlašćene osobe, deca i životinje ne mogu prepoznati i proceniti opasnosti od aku-baterije. Neovlašćene osobe, deca i životinje mogu biti teško povređene.
 - ▶ Neovlašćene osobe, decu i životinje držite dalje.
 - ▶ Aku-bateriju ne ostavljajte bez nadzora.
 - ▶ Uverite se da deca ne mogu da se igraju aku-baterijom.
- Aku-baterija nije zaštićena od svih uticaja sredine. Pod određenim uticajima sredine, aku-baterija može da se zapali, eksplodira ili nepopravljivo ošteći. Osobe mogu biti teško povredene i moguće su materijalne štete.
 -  ▶ Aku-bateriju zaštitite od toploće i plamenova.
 -  ▶ Aku-bateriju ne bacajte u vatru.
 -  ▶ Aku-bateriju koristite i čuvajte u temperaturnom opsegu između - 10 °C i + 50 °C.
 -  ▶ Aku-bateriju ne potapajte u tečnosti.

- ▶ Aku-bateriju držite dalje od malih metalnih delova.
- ▶ Aku-bateriju ne izlažite uticaju visokog pritiska.
- ▶ Aku-bateriju ne izlažite uticaju mikrotalasnog zračenja.
- ▶ Aku-bateriju držite dalje od hemikalija i soli.

4.6 Stanje za bezbednu upotrebu

4.6.1 Kosačica

- Kosačica se nalazi u pogonski bezbednom stanju, ukoliko su ispunjeni sledeći uslovi:
- Kosačica nije oštećena.
 - Kosačica je čista i suva.
 - Komande funkcionišu i nisu izmenjene.
 - Nož je pravilno montiran.
 - Ugrađen je originalni STIHL dodatni pribor za ovu kosačicu.
 - Dodatni pribor je pravilno montiran.

⚠ UPOZORENJE

- U nebezbednom stanju komponente ne mogu da ispravno funkcionišu, a bezbednosni uređaji mogu da se isključe. Može doći do ozbiljnih povreda ili smrtnog ishoda.
 - ▶ Radite isključivo sa neoštećenom kosačicom.
 - ▶ Ukoliko je kosačica prljava ili vlažna: Očistite kosačicu i ostavite je da se osuši.
 - ▶ Nemojte modifikovati kosačicu.
 - ▶ Ako komande ne funkcionišu: Nemojte raditi sa kosačicom.
 - ▶ Ugradite originalni STIHL dodatni pribor u kosačicu.
 - ▶ Montirajte nož na način opisan u ovom uputstvu za upotrebu.
 - ▶ Dodatni pribor montirajte na način opisan u ovom uputstvu za upotrebu ili u uputstvu za upotrebu dodatnog pribora.
 - ▶ Ne ubacujte predmete u otvore kosačice.
 - ▶ Kontakte ulaza za ključ nemojte spajati i kratko spajati metalnim predmetima.
 - ▶ Zamenite istrošene ili oštećene natpise.
 - ▶ Ako ste u nedoumici: Obratite se ovlašćenom STIHL distributeru.

4.6.2 Nož

Nož je u bezbednom stanju, ukoliko su ispunjeni sledeći uslovi:

- Nož i dodaci su neoštećeni.
- Nož nije deformisan.
- Nož je pravilno montiran.
- Nož je pravilno naoštren.
- Nema strugotina na nožu.
- Nož je pravilno centriran.
- Minimalna debљina i minimalna širina noža nisu potkoračene,  22.2.
- Ugao oštrenja je propisan,  22.2.

⚠ UPOZORENJE

- U nebezbednom stanju delovi noža mogu da se odvoje i da budu katapultirani u vazduh. Može doći do ozbiljnih povreda.
 - ▶ Radite sa neoštećenim nožem i neoštećenim dodacima.
 - ▶ Pravilno montirajte nož.
 - ▶ Pravilno naoštrite nož.
 - ▶ Ako su minimalna debљina ili minimalna širina noža potkoračene: Zamenite nož.
 - ▶ Centriranje noža prepustite ovlašćenom STIHL distributeru.
 - ▶ Ako ste u nedoumici: Obratite se ovlašćenom STIHL distributeru.

4.6.3 Aku-baterija

Aku-baterija je u stanju za bezbednu upotrebu ukoliko su ispunjeni sledeći uslovi:

- Aku-baterija je neoštećena.
- Aku-baterija je čista i suva.
- Aku-baterija funkcioniše i nije izmenjena.

⚠ UPOZORENJE

- U nebezbednom stanju aku-baterija ne može da funkcioniše sigurno. Osobe mogu biti teško povređene.
 - ▶ Raditi sa neoštećenom i radnom baterijom.
 - ▶ Nemojte puniti oštećenu ili neispravnu aku-bateriju.
 - ▶ Ako je aku-baterija prljava ili mokra: Aku-bateriju očistite i osušite.
 - ▶ Nemojte vršiti promene na aku-bateriji.
 - ▶ Nemojte stavljati predmete u otvore aku-baterije.
 - ▶ Radi izbegavanja kratkog spoja, ne dodirujte metalnim predmetima električne kontakte aku-baterije.
 - ▶ Nemojte otvarati aku bateriju.
 - ▶ Zameniti istrošene ili oštećene znakove
- Iz oštećene aku-baterije može da isteče tečnost. Ako tečnost dođe u dodir sa kožom ili očima, može da izazove nadražaj kože ili očiju.
 - ▶ Izbegnite dodir sa tečnošću.
 - ▶ U slučaju dodira sa kožom: Pogođena mesta na koži isperite sa puno vode i sapuna.
 - ▶ U slučaju dodira sa očima: Ispirite oči sa puno vode najmanje 15 minuta i obratite se lekaru.
- Oštećena ili neispravna aku-baterija može da miriše neobično, da dimi ili da gori. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene i moguća je materijalna šteta.
 - ▶ Ako aku-baterija miriše neobično ili dimi: Nemojte koristiti aku-bateriju i držite je dalje od zapaljivih materijala.
 - ▶ Ako aku-baterija gori: Pokušajte da ugasite aku-bateriju aparatom za gašenje požara ili vodom.

4.7 Rad

⚠ UPOZORENJE

- U određenim situacijama, korisnik ne može više da se koncentriše na ono što radi. Može da se spotakne, padne i ozbiljno povredi.
 - ▶ Staloženo i promišljeno obavljajte posao.
 - ▶ Ukoliko su osvetljenje i vidljivost loši: nemojte da koristite kosačicu.
 - ▶ Sami rukujte kosačicom.

- Obratite pažnju na prepreke.
- Nemojte da prevrćete kosačicu.
- Radite stojeći na tlu i pritom održavajte ravnotežu.
- Ako primetite znake umora: napravite pauzu u radu.
- Ako kosite na padini: kosite poprečno u odnosu na padinu.
- Nemojte raditi na padinama sa strminom većom od 25° (46,6 %).
- Rotirajući nož može da povredi korisnika. Korisnik može ozbiljno da se povredi.
- 
 - Nemojte da dodirujete nož koji se okreće.
 - Ako neki predmet blokira nož: isključite kosačicu, izvucite sigurnosni ključ i izvadite akumulator. Tek onda odstranite predmet.
- Tokom rada kosačica može da izazove vibracije.
 - Nosite rukavice.
 - Pravite pauze u radu.
 - Ako se pojave znaci koji ukazuju da nešto nije u redu sa cirkulacijom: potražite pomoć lekara.
- Ukoliko nož tokom rada najde na strano telo, ono bi moglo da ošteći nož ili njegove delove, kao i da bude katapultirano u vazduh velikom brzinom. Može doći do povreda i materijalne štete.
 - Uklonite strane predmete iz radne oblasti.
- Kada se pusti drška za pokretanje košenja, nož nastavlja da se okreće još kratko vreme. Može doći do ozbiljnih povreda.
 - Sačekajte da nož prestane da se okreće.
- Ako rotirajući nož najde na čvrst predmet, može da dođe do varničenja. U lako zapaljivom okruženju varnice mogu da izazovu požar. Može doći do ozbiljnih povreda ili smrtnog ishoda, a i do nastanka materijalne štete.
 - Nemojte da radite u lako zapaljivom okruženju.
- Ako se kosačica ostavi negde pod nagibom, može sama od sebe da se otkotrlja. Može doći do povreda i materijalne štete.
 - Ostavite kosačicu samo ako je na ravnoj površini, gde ne može da se otkotrlja sama od sebe.
- Ako se zakače predmeti na upravljač, kosačica može da se prevrne zbog dodatne težine. Može doći do povreda i materijalne štete.
 - Nemojte ništa da kačite na upravljač.

▲ OPASNOST

- Ako radite u blizini vodova pod naponom, nož može da dođe u dodir sa vodovima pod napon-

nom i da ih ošteći. Može doći do teških povreda ili smrtnog ishoda.

- Nemojte da radite u blizini vodova pod naponom.
- Ako se radi po nevremenu, korisnika može da udari grom. Može doći do teških povreda ili smrtnog ishoda.
 - Ako je nevreme: nemojte da radite.

4.8 Transportovanje

4.8.1 Kosačica

▲ UPOZORENJE

- U toku transporta kosačica može da se prevrne ili pomera. Može doći do povreda i materijalne štete.



- Izvadite sigurnosni ključ.



- Izvadite akumulator.

- Osigurajte kosačicu zateznim trakama, kaiševima ili mrežom tako, da ne može da se prevrne i pomera.

4.8.2 Aku-baterija

▲ UPOZORENJE

- Aku-baterija nije zaštićena od svih uticaja sredine. Pod određenim uticajima sredine, aku-baterija može da bude oštećena i moguća je materijalna šteta.
 - Nemojte transportovati oštećenu aku-bateriju.
- Aku-baterija može da se prevrne ili pokrene u toku transportovanja. Osobe mogu biti povredene i moguće su materijalne štete.
 - Aku-bateriju spakujte u pakovanju tako, da ne može da se pokrene.
 - Pakovanje obezbedite tako, da ne može da se pokrene.

4.9 Čuvanje

4.9.1 Kosačica

▲ UPOZORENJE

- Deca ne mogu da prepoznaju i procene opasnost od kosačice. Ona mogu teško da se povrede.



- Izvadite sigurnosni ključ.



- ▶ Izvadite akumulator.

► Čuvajte kosačicu van dometa dece.

- Električni kontakti na kosačici i metalne komponente mogu da korodiraju usled vlage.

Kosačica može da se ošteći.

- ▶ Izvadite sigurnosni ključ.



- ▶ Izvadite akumulator.



► Kosačicu čuvajte na čistom i suvom mestu.

- Ukoliko sigurnosni ključ i akumulator nisu izvadeni tokom skladištenja, nož može da se nehotice uključi. Može doći do ozbiljnih povreda i materijalne štete.

- ▶ Izvadite sigurnosni ključ.



- ▶ Izvadite akumulator.



4.9.2 Akumulator

⚠️ UPOZORENJE

- Deca ne mogu da prepoznaju i procene opasnost od akumulatora. Zato mogu da se ozbiljno povrede.
- Čuvajte akumulator van domaćaja dece.
- Akumulator nije zaštićen od svih uticaja okoline. Ukoliko je akumulator izložen određenim uslovima okoline, može trajno da se ošteći.
- Čuvajte akumulator na čistom i suvom mestu.
- Čuvajte akumulator u zatvorenoj prostoriji.
- Čuvajte akumulator odvojeno od kosačice.
- Ukoliko se akumulator čuva u uređaju za punjenje: Izvucite mrežni utikač i čuvajte akumulator napunjeno između 40 % i 60 % (2 zelene LED lampice).
- Čuvajte akumulator u opsegu temperature između -10 °C i +50 °C.

4.10 Čišćenje, održavanje i popravka

⚠️ UPOZORENJE

- Ukoliko sigurnosni ključ i akumulator nisu izvadeni tokom čišćenja, održavanja ili popravke,

nož može nehotice da se uključi. Može doći do ozbiljnih povreda i materijalne štete.



- ▶ Izvadite sigurnosni ključ.



- ▶ Izvadite akumulator.

- Jaka sredstva za čišćenje, pranje vodenim mlazom pod pritiskom ili čišćenje oštrim predmetima mogu da oštete kosačicu, nož i akumulator. Ukoliko se kosačica, nož i akumulator ne čiste pravilno, komponente ne mogu više ispravno da funkcionišu, a sigurnosni uređaji mogu da se isključe iz pogona. Može doći do ozbiljnih povreda.

► Očistite kosačicu, nož i akumulator na način opisan u ovom uputstvu za upotrebu.

- Ukoliko se kosačica, nož ili akumulator ne održavaju pravilno i ne popravljaju, komponente ne mogu više ispravno da funkcionišu, a sigurnosni uređaji mogu da se isključe iz pogona. Može doći do ozbiljnih povreda ili smrtnog ishoda.

► Nemojte sami da održavate i popravljate kosačicu i akumulator.

- Ukoliko je kosačici ili akumulatoru potrebno održavanje ili popravka: obratite se ovlašćenom STIHL distributeru.
- Nož održavajte na način opisan u ovom uputstvu za upotrebu.

- Tokom čišćenja, održavanja ili popravke noža korisnik može da se poseće na oštrim sečivima. Korisnik može da se povredi.

► Nosite radne rukavice od izdržljivog materijala.

- Nož može prilično da se zagreje prilikom oštrenja. Korisnik može da se opeče.

► Sačekajte dok se nož ne ohladi.

► Nosite radne rukavice od izdržljivog materijala.

5 Priprema kosačice za rad

5.1 Priprema kosačice za rad

Svaki put pre početka rada morate da izvršite sledeće korake:

- Uklonite ambalažu i elemente za osiguranje prilikom transporta.
- Proverite da li su sledeće komponente u bezbednom stanju:
 - kosačica, [4.6.1](#).
 - nož, [4.6.2](#).
 - akumulator, [4.6.3](#).

- ▶ Proverite akumulator, 13.3.
- ▶ Napunite akumulator do kraja, 6.1.
- ▶ Očistite kosačicu, 18.2.
- ▶ Proverite nož, 13.2.
- ▶ Montirajte upravljač, 8.1.
- ▶ Rasklopite i podesite upravljač, 9.1.
- ▶ Ako se prilikom košenja pokošena trava skuplja u korpi za travu: postavite korpu za travu, 8.2.2.
- ▶ Ako se prilikom košenja pokošena trava izbacuje nazad: skinite korpu za travu, 8.2.3.
- ▶ Podesite visinu košenja, 14.2.
- ▶ Proverite komande, 13.1.
- ▶ Ukoliko ne možete da izvršite navedene korake: nemojte da koristite kosačicu, nego potražite pomoć ovlašćenog STIHL distributera.

5.2 Povezivanje aku-baterije s Bluetooth® mrežnim interfejsom sa STIHL connected App

- ▶ Bluetooth® bežični interfejs na mobilnom krajnjem uređaju aktivirajte.
- ▶ Bluetooth® bežični interfejs na aku-bateriji aktivirajte, 7.1.
- ▶ Preuzmite STIHL connected App iz App Store na mobilni krajnji uređaj i otvorite nalog.
- ▶ Otvorite STIHL connected App i prijavite se.
- ▶ Aku-bateriju dodajte u STIHL connected App i sledite uputstva na ekranu.

Mogućnosti kontakta i dodatne informacije možete naći na <https://support.stihl.com> ili u STIHL connected App.

STIHL connected App je dostupna u zavisnosti od tržišta.

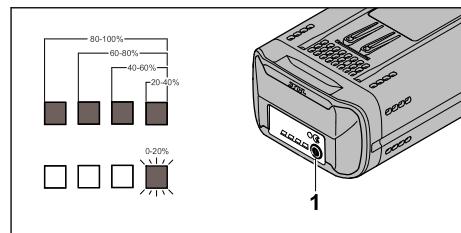
6 Punjenje aku-baterije i svetlosne diode

6.1 Punjenje aku-baterije

Vremetrajanje punjenja zavisi od više uticaja, npr. od temperature aku-baterije ili od temperaturе sredine. Faktičko vremetrajanje punjenja može da odstupa od navedenog vremetrajanja. Vreme trajanja punjenja je navedeno na www.stihl.com/charging-times.

- ▶ Aku-bateriju punite onako, kako je opisano u uputstvu za upotrebu punjača STIHL AL 101, 301, 301-4, 500.

6.2 Prikaz napunjenošti



- ▶ Pritisnite pritisno dugme (1). LED lampice oko 5 sekundi svetle u zelenoj boji i prikazuju napunjenošću.
- ▶ Ako desna LED lampica treperi u zelenoj boji: Napunite akumulator.

6.3 LED-ovi na akumulatoru

LED-ovi mogu da pokazuju napunjenošć akumulatora ili da ukazuju na smetnje. LED-ovi mogu da svetle ili trepere u zelenoj ili crvenoj boji.

Kada svetle ili trepere u zelenoj boji, LED-ovi prikazuju napunjenošć akumulatora.

- ▶ Ukoliko LED-ovi svetle ili trepere u crvenoj boji: Otklonite smetnje, 21.1. Postoji smetnja u kosačici ili akumulatoru.

7 Aktivirajte i deaktivirajte Bluetooth® bežični interfejs

7.1 Aktiviranje Bluetooth® bežičnog interfejsa

- ▶ Ukoliko aku-baterija ima Bluetooth® bežični interfejs: Pritisni taster pritisnite i držite pritisnutim sve dok svetlosna dioda „BLUETOOTH®“ pored simbola svetli oko 3 sekunde plavo. Bluetooth® bežični interfejs na aku-bateriji je aktiviran.

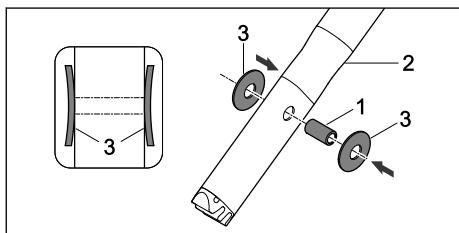
7.2 Deaktiviranje Bluetooth® bežičnog interfejsa

- ▶ Ukoliko aku-baterija ima Bluetooth® bežični interfejs: Pritisni taster pritisnite i držite pritisnutim sve dok svetlosna dioda „BLUETOOTH®“ pored simbola trepti šest puta plavo. Bluetooth® bežični interfejs na aku-bateriji je deaktiviran.

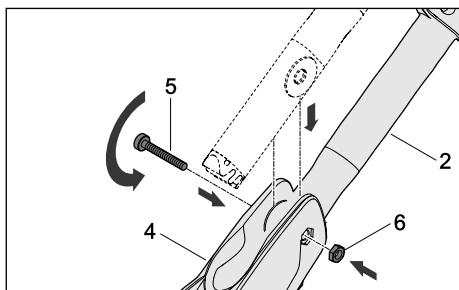
8 Sastavljanje kosačice

8.1 Montaža upravljača

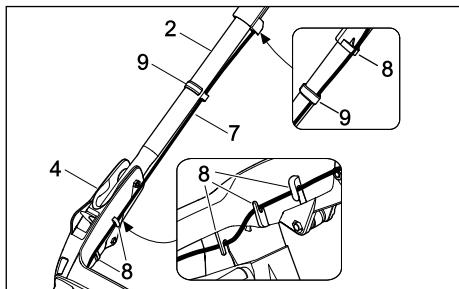
- Isključite kosačicu, izvucite sigurnosni ključ i izvadite akumulator.
- Postavite kosačicu na ravnu površinu.



- Čauru (1) ubacite u otvore na gornjem delu upravljača (2).
- Tanjiraste opruge (3) postavite na čauru (1) tako da ispuštenje na njima bude okrenuto ka unutra.



- Gornji deo upravljača (2) umetnите u konzolu upravljača (4).
- Gurnite zavrstanj (5) kroz otvore na konzoli upravljača (4) i kroz čauru na gornjem delu upravljača (2).
- Postavite navrtku (6) u udubljenje na konzoli upravljača (4).
- Pritegnite zavrstanj (5).



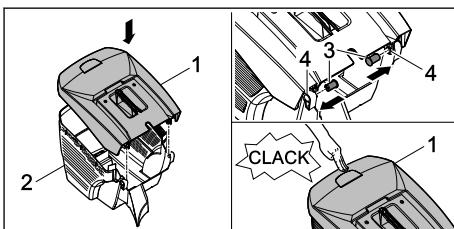
- Utisnite kabl (7) u držače (8).

- Pričvrstite kabl (7) za upravljač pomoću štipaljke za kabl (9).

Upravljač ne mora da se ponovo demontira.

8.2 Sklapanje, postavljanje i skidanje korpe za travu

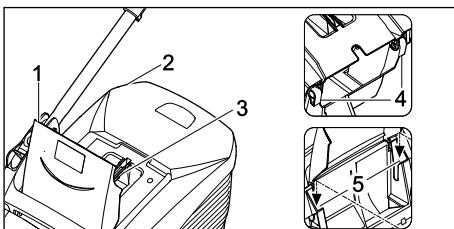
8.2.1 Sklapanje korpe za travu



- Postavite gornji deo korpe za travu (1) na donji deo korpe za travu (2).
- Klinove (3) gurnite iznutra kroz otvore (4).
- Gornji deo korpe za travu (1) pritisnite nadole. Gornji deo korpe za travu ulazi čujno u odgovarajući položaj.

8.2.2 Postavljanje korpe za travu

- Isključite kosačicu
- Postavite kosačicu na ravnu površinu.



- Otvorite poklopac za pražnjenje (1) i pridržite ga.
- Korpu za travu (2) uhvatite za ručku (3) i zakačite je pomoću kuka (4) u prihvate (5).
- Postavite poklopac za pražnjenje (1) na korpu za travu (2).

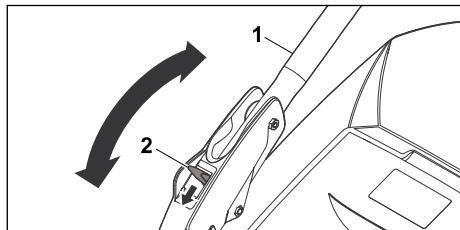
8.2.3 Skidanje korpe za travu

- Isključite kosačicu.
- Postavite kosačicu na ravnu površinu.
- Otvorite poklopac za pražnjenje i pridržite ga.
- Korpu za travu skinite povlačeći je nagore i držeći je za ručku.
- Zatvorite poklopac za pražnjenje.

9 Podešavanje kosačice za korisnika

9.1 Podešavanje upravljača

- ▶ Isključite kosačicu, izvucite sigurnosni ključ i izvadite akumulator.
- ▶ Postavite kosačicu na ravnu površinu.



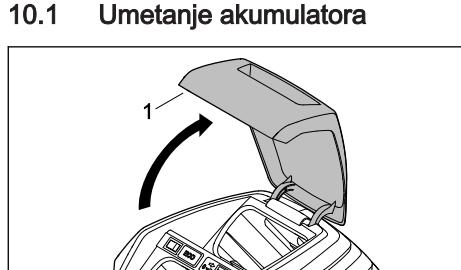
- ▶ Čvrsto držite upravljač (1).
- ▶ Pritisnite ručicu (2) naniže i zadržite je u tom položaju.
- ▶ Postavite upravljač (1) u željeni položaj.
- ▶ Otpustite ručicu (2) i pazite da upravljač ponovo u potpunosti uđe u odgovarajući položaj.

9.2 Sklapanje upravljača

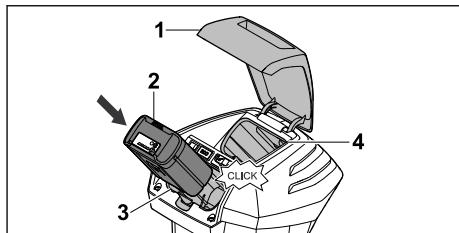
Radi uštede prostora prilikom transporta i skladištenja, upravljač može da se sklopi.

- ▶ Isključite kosačicu, izvucite sigurnosni ključ i izvadite akumulator.
- ▶ Postavite kosačicu na ravnu površinu.
- ▶ Pritisnite ručicu i držite je tako.
- ▶ Sklopite upravljač prema napred.

10 Nameštanje i vađenje akumulatora



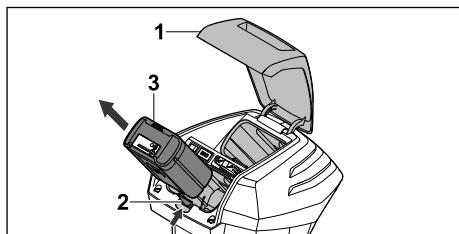
- ▶ Otvorite poklopac (1) do kraja i držite ga tako.



- ▶ Gurnite akumulator (2) do kraja u pregradu za akumulator (3). Akumulator (2) upada u ležište jednim klikom i zavravi se.
- ▶ Ukoliko je neophodno da ponesete drugi akumulator: Umetnute taj akumulator u pregradu za transport (4). Akumulator upada u ležište jednim klikom i zavravi se.
- ▶ Zatvorite poklopac (1).

10.2 Vađenje akumulatora

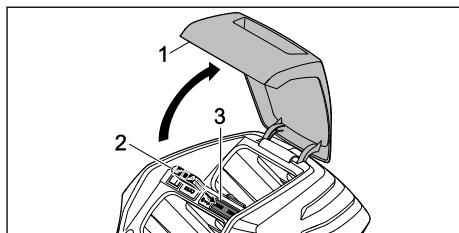
- ▶ Postavite kosačicu na ravnu površinu.
- ▶ Otvorite poklopac (1) do kraja i držite ga tako.



- ▶ Pritisnite blokirajuću polugu (2). Akumulator (3) je otključan.
- ▶ Izvadite akumulator (3).
- ▶ Zatvorite poklopac (1).

11 Umetanje i vađenje sigurnosnog ključa

11.1 Umetanje sigurnosnog ključa



- ▶ Otvorite preklopku (1) do kraja i držite je tako.
- ▶ Umetnute sigurnosni ključ (2) u ulaz za ključ (3).

- Zatvorite preklopku (1).

11.2 Vađenje sigurnosnog ključa

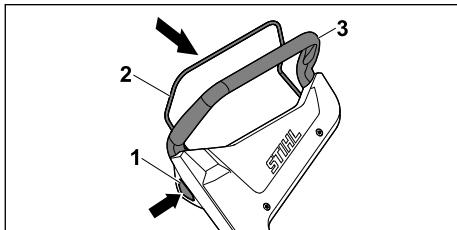
- Otvorite preklopku do kraja i držite je tako.
- Izvadite sigurnosni ključ.
- Zatvorite preklopku.
- Čuvajte sigurnosni ključ van domaćaja dece.

12 Uključivanje i isključivanje kosačice

12.1 Uključivanje i isključivanje noža

12.1.1 Uključivanje noža

- Postavite kosačicu na ravnu površinu.



- Desnom rukom pritisnite dugme za blokadu (1) i držite ga tako.
- Dršku za pokretanje košenja (2) povucite levom rukom do kraja u smeru upravljača (3) i držite tako da palcem obuhvatite upravljač (3). Nož se okreće.
- Pustite dugme za blokadu (1).
- Upravljač (3) i dršku za pokretanje košenja (2) čvrsto držite desnom rukom tako da palcem obuhvatite upravljač (3).

12.1.2 Isključivanje noža

- Pustite dršku za pokretanje košenja.
- Sačekajte da nož prestane da se okreće.
- Ukoliko se nož i dalje okreće: Izvucite sigurnosni ključ, izvadite akumulator i potražite pomoć ovlašćenog STIHL distributera. Kosačica je oštećena.

13 Provera kosačice i akumulatora

13.1 Provera komandi

Dugme za blokadu i drška za pokretanje

- Izvadite sigurnosni ključ.
- Izvadite akumulator.
- Pritisnite dugme za blokadu i ponovo pustite.
- Dršku za pokretanje povucite do kraja u smeru upravljača i ponovo pustite.

- Ukoliko se dugme za blokadu ili drška za pokretanje teško pokreću ili se ne vraćaju u početni položaj: Nemojte da koristite kosačicu, nego potražite pomoć ovlašćenog STIHL distributera.

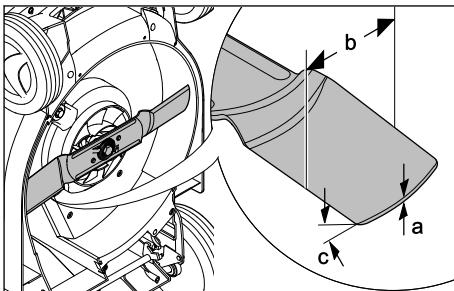
Dugme za blokadu ili drška za pokretanje su oštećeni.

Uključivanje noža

- Umetnute sigurnosni ključ.
- Umetnute akumulator.
- Desnom rukom pritisnite dugme za blokadu i držite ga tako.
- Dršku za pokretanje povucite levom rukom do kraja u smeru upravljača i držite tako da palcem obuhvatite upravljač. Nož se okreće.
- Ukoliko 3 LED lampice trepere u crvenoj boji: Izvucite sigurnosni ključ, izvadite akumulator i potražite pomoć ovlašćenog STIHL distributera. Postoji smetnja u kosačici.
- Pustite dugme za blokadu i dršku za pokretanje. Nakon kratkog vremena, nož se više ne okreće.
- Ukoliko se nož i dalje okreće: Izvucite sigurnosni ključ, izvadite akumulator i potražite pomoć ovlašćenog STIHL distributera. Kosačica je oštećena.

13.2 Provera noža

- Isključite kosačicu, izvucite sigurnosni ključ i izvadite akumulator.
- Postavite kosačicu u odgovarajući položaj,  18.1.



- Izmerite sledeće:
 - debjinu a
 - širinu b
 - ugao oštrenja c
- Ukoliko su minimalna debljina ili minimalna širina noža potkoračene: Zamenite nož,  22.2.

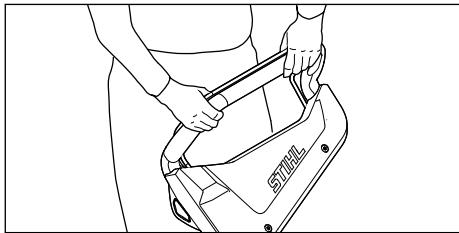
- Ukoliko ugao oštrenja nije propisan: Naoštrite nož, □ 22.2.
- Ako ste u nedoumici: Obratite se ovlašćenom STIHL distributeru.

13.3 Provera aku-baterije

- Pritisnite pritisni taster na aku-bateriji. Svetlosne diode svetle ili trepte.
- Ako svetlosne diode ne svetle ili trepte: Nemojte koristiti aku-bateriju i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL. Smetnja je u aku-bateriji.

14 Rad sa kosačicom

14.1 Držanje i guranje kosačice



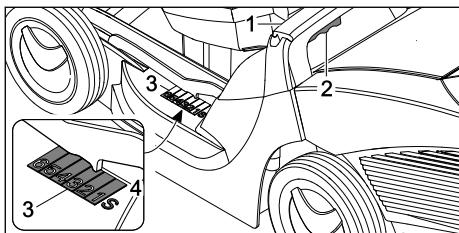
- Čvrsto držite upravljač sa obe ruke i to tako da palcima obuhvatite upravljač.

14.2 Podešavanje visine košenja

Možete da podesite 6 visina košenja:

- 25 mm = položaj 1
- 30 mm = položaj 2
- 40 mm = položaj 3
- 50 mm = položaj 4
- 60 mm = položaj 5
- 75 mm = položaj 6

Položaji su navedeni na kosačici.



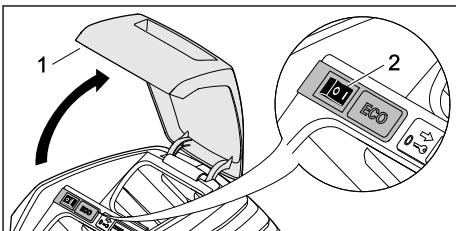
- Čvrsto držite kosačicu za ručku (1).
- Pritisnite polugu (2) i zadržite je tako.
- Podizanjem i spuštanjem postavite kosačicu u željeni položaj.
- Trenutnu visinu košenja možete da očitate na pokazivaču visine košenja (3) pomoću označke (4).
- Pustite polugu (2).

Kosačica ulazi u odgovarajući položaj.

14.3 Uključivanje ECO moda

Ukoliko je uključen ECO mod, kosačica detektuje trenutne radne uslove i automatski podešava odgovarajući broj obrtaja noža.

Tako se produžava vreme rada akumulatora.



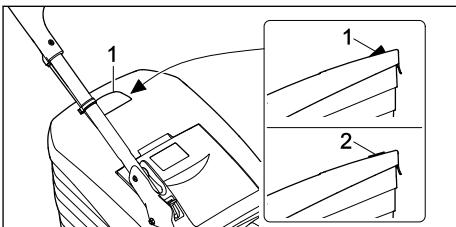
- Otvorite preklopku (1) do kraja i držite je tako.
- Prekidač za ECO mod (2) postavite u položaj I.
- Zatvorite preklopku (1).

14.4 Košenje



- Polako gurajte kosačicu napred držeći je pod kontrolom.

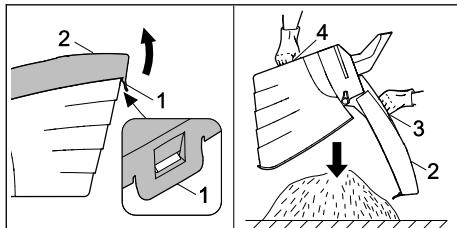
14.5 Pražnjenje korpe za travu



Nož stvara vazdušno strujanje koje podiže pokazivač napunjenosti (1). Ako je korpa za travu napunjena, vazdušno strujanje se zaustavlja. Ako je vazdušno strujanje suviše slabo, pokazivač napunjenosti (2) se vraca u stanje mirovanja. Ovo ukazuje na to da je potrebno isprazniti korpu za travu.

Neograničeno funkcionisanje pokazivača napunjenosti moguće je samo uz optimalno vazdušno strujanje. Spoljni uticaji, kao što su mokra, gusta ili visoka trava, niski nivoi košenja, prljavština ili slično, mogu da naruše vazdušno strujanje i funkcionisanje pokazivača napunjenosti.

- ▶ Ako se pokazivač napunjenosti vrati u stanje mirovanja: Ispraznite korpu za travu.
- ▶ Isključite kosačicu.
- ▶ Skinite korpu za travu.



- ▶ Otvorite zatvarač (1).
- ▶ Otvorite gornji deo korpe za travu (2) pomoću ručke (3) i pridržite ga.
- ▶ Drugom rukom čvrsto držite transportnu ručku (4).
- ▶ Ispraznite korpu za travu.
- ▶ Sklopite korpu za travu.
- ▶ Postavite korpu za travu.

15 Posle rada

15.1 Nakon rada

- ▶ Isključite kosačicu, izvucite sigurnosni ključ i izvadite akumulator.
- ▶ Ukoliko je kosačica vlažna: Ostavite kosačicu da se osuši.
- ▶ Ukoliko je akumulator vlažan: Ostavite akumulator da se osuši.
- ▶ Očistite kosačicu.
- ▶ Očistite akumulator.

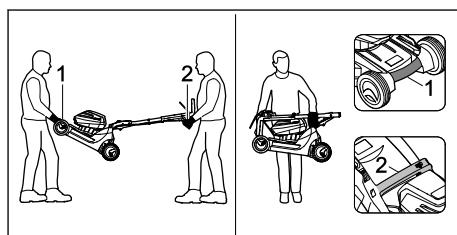
16 Transportovanje

16.1 Transport kosačice

- ▶ Isključite kosačicu.
- ▶ Nož ne sme da se okreće.
- ▶ Izvucite sigurnosni ključ i izvadite akumulator.

Guranje kosačice

- ▶ Polako gurajte kosačicu napred uz najveću moguću kontrolu.
- ▶ Nosite radne rukavice od izdržljivog materijala.



- ▶ Ako kosačicu nose dve osobe:
 - ▶ Jedna osoba treba da sa obe ruke čvrsto drži kosačicu za transportnu ručku (1), dok druga osoba treba da je sa obe ruke drži za upravljač (2).
 - ▶ Kosačicu podižite i nosite uvek sa još nekom drugom osobom.
- ▶ Ako kosačicu nosite sami:
 - ▶ Sklopite upravljač.
 - ▶ Kosačicu držite jednom rukom za transportnu ručku (1), dok drugom rukom čvrsto držite ručku (2).
 - ▶ Podignite i nosite kosačicu.

Transport kosačice vozilom

- ▶ Osigurajte kosačicu u uspravnom položaju tako da ne može da se prevrne i pomera.

16.2 Transport akumulatora

- ▶ Isključite kosačicu i izvadite akumulator.
- ▶ Proverite da li je akumulator u bezbednom stanju.
- ▶ Zapakujte akumulator tako da ne može da se pomera u pakovanju.
- ▶ Osigurajte pakovanje tako da ne može da se pomera.

Akumulator podleže zahtevima za transport opasnih tereta. Akumulator je kategorisan kao UN 3480 (litijum-jonske baterije) i ispitivan je u skladu sa priručnikom UN, Ispitivanje i kriterijumi deo III, pododeljak 38.3.

Propise za transport možete da pronađete na stranici www.stihl.com/safety-data-sheets.

17 Čuvanje

17.1 Čuvanje kosačice

- ▶ Isključite kosačicu, izvucite sigurnosni ključ i izvadite akumulator.

- ▶ Kosačicu čuvajte u sledećim uslovima:
 - Kosačicu čuvajte van domaćaja dece.
 - Kosačica je čista i suva.
 - Kosačica ne može da se prevrne.
 - Kosačica ne može da se otkotrlja.

17.2 Čuvanje akumulatora

Kompanija STIHL vam preporučuje da akumulator čuvate u stanju napunjenoosti između 40% i 60% (svetle 2 zelena LED-a).

- ▶ Akumulator čuvajte u sledećim uslovima:
 - Akumulator treba da bude van domaćaja dece.
 - Akumulator treba da bude čist i suv.
 - Akumulator treba da bude u zatvorenoj proštoriji.
 - Akumulator je odvojen od kosačice.
 - Ukoliko se akumulator čuva u uređaju za punjenje: Izvucite mrežni utikač i čuvajte akumulator napunjen između 40 % i 60 % (2 zelene LED lampice).
 - Akumulator treba da se čuva u opsegu temperature između - 10 °C i + 50 °C.

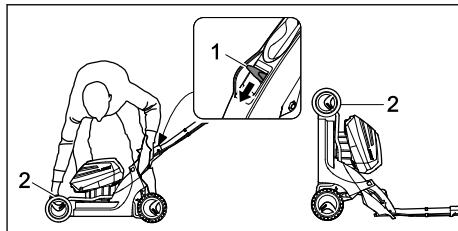
UPUTSTVO

- Ukoliko se akumulator ne čuva onako kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu, može doći do dubokog pražnjenja akumulatora, a time i do trajnog oštećenja.
- ▶ Napunite ispraznjen akumulator pre čuvanja. Kompanija STIHL vam preporučuje da čuvate akumulator napunjen između 40 % i 60 % (2 zelene LED lampice).
- ▶ Čuvajte akumulator odvojeno od kosačice.

18 Čišćenje

18.1 Postavljanje kosačice u odgovarajući položaj

- ▶ Isključite kosačicu, izvucite sigurnosni ključ i izvadite akumulator.
- ▶ Postavite kosačicu na ravnu površinu.
- ▶ Skinite korpu za travu.
- ▶ Podesite najviši stepen visine košenja.  14.2
- ▶ Gornji deo upravljača postavite u najdublji položaj,  9.1.



- ▶ Levom rukom gurnite polugu (1) nadole i držite je.
- ▶ Desnom rukom čvrsto uhvatite kosačicu za transportnu ručku (2) i položite je na leđa.

18.2 Čišćenje kosačice

- ▶ Isključite kosačicu, izvucite sigurnosni ključ i izvadite akumulator.
- ▶ Obrišite kosačicu vlažnom krpom.
- ▶ Kanal za izbacivanje trave čistite samo mekom četkom ili vlažnom krpom.
- ▶ Uklonite strana tela iz pregrade za akumulator i očistite je vlažnom krpom.
- ▶ Četkicom ili mekom četkom očistite električne kontakte u pregradama za akumulator.
- ▶ Otvore za ventilaciju očistite četkicom.
- ▶ Postavite kosačicu u odgovarajući položaj.
- ▶ Prostor oko noža i nož očistite drvenim štапом, mekom četkom ili vlažnom krpom.

18.3 Čišćenje aku-baterije

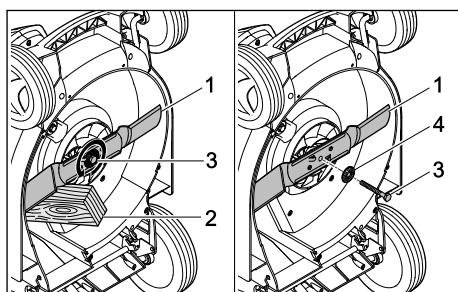
- ▶ Aku-bateriju očistite vlažnom krpom.

19 Održavanje

19.1 Demontaža i montaža noža

19.1.1 Demontaža noža

- ▶ Isključite kosačicu, izvucite sigurnosni ključ i izvadite akumulator.
- ▶ Postavite kosačicu u odgovarajući položaj.

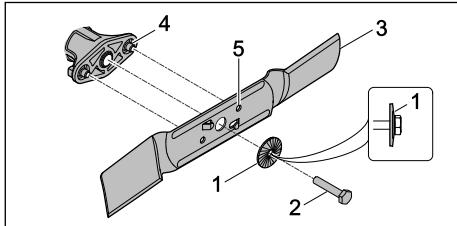


- ▶ Nož (1) blokirajte komadom drveta (2).
- ▶ Odvrnutezavrtanj (3) u smeru strelice i skinite ga zajedno sa podloškom (4).
- ▶ Skinite nož (1).

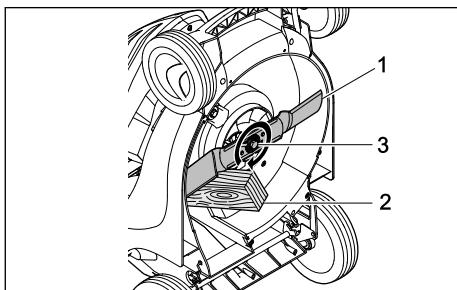
- ▶ Odložite zavrtanj (3) i podlošku (4). Za ugradnju noža (1) koristite novi zavrtanj i podlošku.

19.1.2 Montaža noža

- ▶ Isključite kosačicu, izvucite sigurnosni ključ i izvadite akumulator.
- ▶ Postavite kosačicu u odgovarajući položaj.



- ▶ Postavite novu podlošku (1) na novi zavrtanj (2) sa ispušćenjem prema spolja.
- ▶ Na navoje zavrtinja (2) nanesite sredstvo za osiguranje zavrtanja Loctite 243.
- ▶ Nož (3) postavite tako da ispušćenja na dodirnoj površini (4) uđu u žlebove (5).
- ▶ Zavrnite zavrtanj (2) zajedno sa podloškom (1).



21 Otklanjanje smetnji

21.1 Otklanjanje smetnji u kosačici ili akumulatoru

Smetnja	LED lampice na akumulatoru	Uzrok	Rešenje
Kosačica se ne pokreće nakon uključivanja.	1 LED lampica treperi u zelenoj boji.	Nivo napunjenosti akumulatora je suviše nizak.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Napunite akumulator.
	1 LED lampica svetli u crvenoj boji.	Akumulator je previše zagrejan ili previše hladan.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Izvadite sigurnosni ključ. ▶ Izvadite akumulator. ▶ Ostavite akumulator da se ohladi ili da se zagreje.
	3 LED lampice trepere u crvenoj boji.	Postoji smetnja u kosačici.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Izvadite sigurnosni ključ. ▶ Izvadite akumulator. ▶ Očistite električne kontakte u pregradi za akumulator. ▶ Umetnite akumulator.

- ▶ Nož (1) blokirajte komadom drveta (2).
- ▶ Pritisnite zavrtanj (3) sa 65 Nm.

19.2 Oštrenje i centriranje noža

Potrebno je mnogo vežbe za pravilno oštrenje i centriranje noža.

STIHL preporučuje da oštrenje i centriranje noža prepustite ovlašćenom STIHL distributeru.



UPOZORENJE

- Ivice sečiva noža su oštре. Korisnik može da se poseče.
- ▶ Nosite radne rukavice od izdržljivog materijala.
- ▶ Isključite kosačicu, izvucite sigurnosni ključ i izvadite akumulator.
- ▶ Postavite kosačicu u odgovarajući položaj.
- ▶ Demontirajte nož.
- ▶ Naoštrite nož. Vodite pritom računa o uglu oštrenja i hladite nož, [22.2](#).
- ▶ Nož ne sme da poplavi tokom oštrenja.
- ▶ Montirajte nož.
- ▶ Ukoliko ste u nedoumici: Obratite se ovlašćenom STIHL distributeru.

20 Popravljanje

20.1 Popravka kosačice

Korisnik ne može sam da popravlja kosačicu i nož.

- ▶ Ukoliko su kosačica ili nož oštećeni: Nemojte koristiti kosačicu ili nož, nego potražite pomoć ovlašćenog STIHL distributera.
- ▶ Ukoliko su natpsi nečitljivi ili oštećeni: Neka ovlašćeni STIHL distributer zameni natpise.

Smetnja	LED lampice na akumulatoru	Uzrok	Rešenje
			<ul style="list-style-type: none"> ► Uključite kosačicu. ► Ukoliko 3 LED lampice i dalje trepere u crvenoj boji: Nemojte da koristite kosačicu, nego potražite pomoć ovlašćenog STIHL distributera.
		3 LED lampice svetle u crvenoj boji.	<p>Kosačica je previše zagrejana.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Izvadite sigurnosni ključ. ► Izvadite akumulator. ► Ostavite kosačicu da se ohladi.
		<p>4 LED lampice trepere u crvenoj boji.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Izvadite i ponovo umetnite akumulator. ► Uključite kosačicu. ► Ukoliko 4 LED lampice i dalje trepere u crvenoj boji: Nemojte da koristite akumulator, nego potražite pomoć ovlašćenog STIHL distributera. 	
		<p>Prekinuta je električna veza između kosačice i akumulatora.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Izvadite sigurnosni ključ. ► Izvadite akumulator. ► Očistite električne kontakte u pregradi za akumulator. ► Umetnite sigurnosni ključ. ► Umetnite akumulator. 	
		<p>Kosačica ili akumulator su vlažni.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Izvadite sigurnosni ključ. ► Izvadite akumulator. ► Očistite kosačicu. ► Ostavite kosačicu ili akumulator da se osuše. 	
		<p>Otpor na nožu je prevelik.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Podesite veću visinu košenja. ► Uključite kosačicu na nižoj travi. 	
			<p>Područje oko noža je zapušeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Očistite kosačicu.
			<p>Kosačica se isključuje u toku rada.</p> <p>3 LED lampice svetle u crvenoj boji.</p> <p>Kosačica je previše zagrejana.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Izvadite sigurnosni ključ. ► Izvadite akumulator. ► Ostavite kosačicu da se ohladi. ► Očistite kosačicu. ► Ne uključujte kosačicu suviše često u kratkom vremenskom periodu. ► Podesite veću visinu košenja. ► Kosite nižu travu.
			<p>Nož je blokiran.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Izvadite sigurnosni ključ. ► Izvadite akumulator. ► Očistite kosačicu.
			<p>Kosačica snažno vibrira u toku rada.</p> <p>Zavrtanj na nožu je labav.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Pritegnite zavrtanj.
			<p>Nož nije pravilno izbalansiran.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Naoštrite i izbalansirajte nož.
			<p>Vreme rada kosačice je prekratko.</p> <p>Akumulator nije potpuno napunjena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Napunite akumulator do kraja.
			<p>Vek trajanja akumulatora je prekoračen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Zamenite akumulator.
			<p>Područje oko noža je zapušeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Očistite kosačicu.

Smetnja	LED lampice na akumulatoru	Uzrok	Rešenje
		Nož je tup ili istrošen.	► Naoštrite i izbalansirajte nož.
		Otpor na nožu je prevelik.	► Podesite veću visinu košenja. ► Kosite nižu travu.
Akumulator se prilikom umeđanja zaglavljuje u pregradi za akumulator.		Vodice ili električni kontakti u pregradi za akumulator su zaprljeni.	► Očistite kosačicu.
Posle umetanja akumulatora u uređaj za punjenje ne dolazi do punjenja.	1 LED lampica svetli u crvenoj boji.	Akumulator je previše zagrejan ili previše hladan.	► Ostavite akumulator u uređaju za punjenje. Punjene počinje automatski čim se dostigne dozvoljeni opseg temperature.
Trava nije precizno pokošena ili je travnjak žut.		Nož je tup ili istrošen.	► Naoštrite i izbalansirajte nož.
		Otpor na nožu je prevelik.	► Podesite veću visinu košenja. ► Kosite nižu travu.
STIHL connected aplikacija ne može da pronađe akumulator sa  .		Bluetooth® radio-interfejs na akumulatoru ili mobilnom uređaju je deaktiviran.	► Aktivirajte Bluetooth® radio-interfejs na akumulatoru ili mobilnom uređaju.
		Udaljenost između akumulatora i mobilnog uređaja je preveliča.	► Smanjite udaljenost, 22.3 . ► Ako STIHL connected aplikacija i dalje ne može da pronađe akumulator: Obrišite se ovlašćenom STIHL distributeru.

21.2 Podrška za proizvode i pomoć oko primene

Podršku za proizvode i pomoć oko primene možete dobiti kod specijalizovanog prodavca STIHL.

Mogućnosti kontakta i dodatne informacije možete naći na <https://support.stihl.com> ili www.stihl.com.

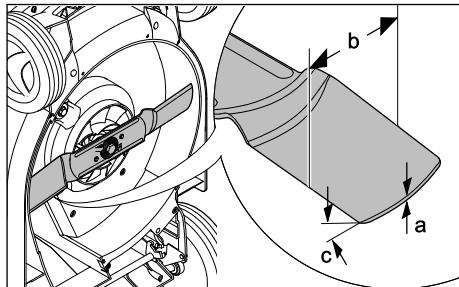
22 Tehnički podaci

22.1 Kosačica STIHL RMA 443.2 C

- Dozvoljeni akumulator: STIHL AP
- Težina bez akumulatora: 21,2 kg
- Maksimalni kapacitet korpe za travu: 55 l
- Širina noža: 41 cm
- Broj obrtaja: 3150 min⁻¹
- Broj obrtaja u ECO modu: 2800 min⁻¹

Vreme rada je navedeno na www.stihl.com/battery-life.

22.2 Nož



- minimalna debљina a: 2 mm
- minimalna širina b: 55 mm
- ugao oštrenja c: 30°

22.3 Aku-baterija STIHL AP

- Akumulatorska tehnologija: Litijum-jon
- Napon: 36 V
- Kapacitet u Ah: navedeno na nazivnoj pločici
- Količina energije u Wh: navedeno na nazivnoj pločici
- Težina u kg: navedena na nazivnoj pločici
- Dozvoljeni temperaturni opseg za upotrebu i čuvanje: - 10 °C do + 50 °C

- Bluetooth® bežični interfejs (samo za akumulator sa ):
 - Veza za prenos podataka: Bluetooth® 5.1. Mobilni krajnji uređaj mora da bude kompatibilan sa Bluetooth® Low Energy 5.0 i da podržava Generic Access Profile (GAP).
 - Frekventni opseg: ISM opseg 2,4 GHz
 - Maksimalna snaga odašiljanja: 1 mW
 - Domet signala: oko 10 m. Jačina signala zavisi od uslova sredine i od mobilnog krajnjeg uređaja. Domet može u velikoj meri da varira od spoljašnjih uslova, uključujući korišćeni prijemni uređaj. Unutar zatvorenih prostora i kroz metalne barijere (na primer zidovi, police, koferi), domet može da bude znatno manji.
 - Zahtevi za operativni sistem mobilnog krajnjeg uređaja: Android ili iOS (u trenutnoj verziji ili novijoj)

22.4 Vrednosti zvuka i vrednosti vibracija

Vrednost nivoa zvučnog pritiska iznosi 2 dB(A). Vrednost nivoa zvučne snage iznosi 1,2 dB(A). Vrednost vibracija iznosi 0,90 m/s².

- Nivo zvučnog pritiska L_{pA} izmeren prema EN 60335-2-77: 75 dB(A)
- Garantovani nivo zvučne snage L_{WA} izmeren prema 2000/14/EC / S.I. 2001/1701: 90 dB(A)
- Vrednost vibracija a_{hv} izmerena prema EN 20643, EN 60335-2-77, upravljač: 1,80 m/s²

Navedene vrednosti vibracija izmerene su u skladu sa standardizovanim postupkom ispitivanja i mogu se koristiti za poređenje električnih uređaja. Stvarne vrednosti vibracija mogu da odstupaju od navedenih vrednosti, u zavisnosti od načina primene. Navedene vrednosti vibracija mogu da se upotrebije za početnu procenu opterećenja vibracijama. Stvarno opterećenje vibracijama mora da se proceni. Pritom se mogu uzeti u obzir periodi kada je električni uređaj isključen, kao i oni kada je uključen, ali radi bez opterećenja.

Informacije o ispunjavanju smernice za poslodavce u vezi sa vibracijama 2002/44/EC i S.I. 2005/1093 navedene su na www.stihl.com/vib.

22.5 REACH

REACH je oznaka za propis EU u vezi sa registracijom, procenom i dozvolom za upotrebu hemikalija.

Više informacija u vezi sa ispunjavanjem propisa REACH na www.stihl.com/reach.

23 Rezervni delovi i pribor

23.1 Rezervni delovi i pribor

STIHL Ovi simboli označavaju originalne rezervne delove STIHL i originalni pribor STIHL.

STIHL preporučuje upotrebu originalnih rezervnih delova STIHL i originalnog pribora STIHL.

I pored stalnog nadzora tržišta, STIHL ne može da proceni rezervne delove i pribor drugih proizvođača u smislu pouzdanosti, sigurnosti i pogodnosti, tako da STIHL ne može jamčiti ni za njihovo korišćenje.

Originalni rezervni delovi STIHL i originalni pribor STIHL dostupni su kod specijalizovanog prodavca STIHL.

23.2 Važni rezervni delovi

- Nož: 6338 702 0130
- Zavrtnj za nož: 9008 319 9028
- Podloška: 0000 702 6600

24 Zbrinjavanje

24.1 Odlaganje kosačice na otpad

Informacije o odlaganju dostupne su kod lokalne administracije ili kod ovlašćenog distributera kompanije STIHL.

Nepravilno odlaganje može ugroziti zdravlje i zagaditi životnu sredinu.

- Odnesite STIHL proizvode, uključujući ambalažu, na odgovarajuće sabirno mesto za reciklažu u skladu sa lokalnim propisima.
- Ne odlažite proizvod sa kućnim otpadom.

25 EU izjava o usaglašenosti

25.1 Kosačica STIHL RMA 443.2 C

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Austrija

izjavljuje pod isključivom odgovornošću da je

- model: baterijska kosačica
- fabrička marka: STIHL
- tip: RMA 443.2 C
- širina noža: 41 cm
- serijski broj: 6338

u skladu sa relevantnim odredbama smernica 2000/14/EC, 2006/42/EC, 2014/30/EU i 2011/65/EU, kao i da je dizajnirana i proizvedena u skladu sa verzijama sledećih standarda, važećih za datum proizvodnje: EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 55014-1 i EN 55014-2.

Institucija koja je obavila kontrolu:
TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2
90431 Nürnberg, DE

Utvrđivanje izmerenog i garantovanog nivoa zvučne snage izvršeno je prema direktivi 2000/14/EC, aneks VIII.

- Izmereni nivo zvučne snage: 89,2 dB(A)
- Garantovani nivo zvučne snage: 90 dB(A)

Tehnička dokumentacija je sastavni deo STIHL Tirol GmbH.

Godina proizvodnje i broj mašine navedeni su na kosačici.

Langkampfen, 02.01.2020.

STIHL Tirol GmbH
ovlašćeni predstavnik

Matijas Flajšer, direktor sektora za istraživanje i razvoj

ovlašćeni predstavnik

Sven Cimerman, šef sektora za kvalitet

26 UKCA Izjava proizvođača o usaglašenosti

26.1 Kosačica STIHL RMA 443.2 C

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Austrija

izjavljuje pod isključivom odgovornošću da je

- model: baterijska kosačica
- fabrička marka: STIHL
- tip: RMA 443.2 C
- širina noža: 41 cm
- serijski broj: 6338

u skladu sa relevantnim odredbama UK uredbi Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 i The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electronic Equipment Regulations 2012, kao i da je dizajnirana i proizvedena u skladu sa verzijama sledećih standarda, važećih za datum proizvodnje: EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 55014-1 i EN 55014-2.

Institucija koja je obavila kontrolu:
TUV Rheinland UK LTD
1011 Stratford Road
Solihull, B90 4BN

Utvrđivanje izmerenog i garantovanog nivoa zvučne snage izvršeno je prema UK uredbi Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Schedule 11.

- Izmereni nivo zvučne snage: 89,2 dB(A)
- Garantovani nivo zvučne snage: 90 dB(A)

Tehnička dokumentacija je sastavni deo STIHL Tirol GmbH.

Godina proizvodnje i broj mašine navedeni su na kosačici.

Langkampfen, 01.07.2022.

STIHL Tirol GmbH
ovlašćeni predstavnik

Matijas Flajšer, direktor sektora za istraživanje i razvoj

ovlašćeni predstavnik

Sven Cimerman, direktor sektora za kvalitet

27 Bezbednosno-tehnička uputstva za kosačicu

27.1 Uvod

Ovo poglavlje sadrži opšta bezbednosna uputstva za električne kosačice za travu definisana Standardom EN 60335-2-77, aneks EE.

**UPOZORENJE**

- **Pročitajte sva bezbednosna uputstva, napomene, tehničke podatke i pogledajte sve slike koje ste dobili uz ovu kosačicu.** Nepoštovanje uputstava navedenih u nastavku može da prouzrokuje strujni udar, požar i/ili ozbiljne povrede. **Sačuvajte sve bezbednosne napomene i uputstva za ubuduće.**

27.2 Vežba

- a) Pažljivo pročitajte uputstvo za rukovanje. Upoznajte se sa delovima i pravilnom upotrebom mašine;
- b) Deci i svima onima koji nisu upoznati s uputstvima za upotrebu, nemojte dopustiti da koriste kosačicu. Lokalnim propisima može biti određena minimalna starost korisnika;
- c) Ni u kom slučaju nemojte da kosite kada su druge osobe, a naročito deca ili životinje u blizini;
- d) Imajte na umu da su korisnici mašine odgovorni za nesreće prema drugim licima i u odnosu na njihovu imovinu.

27.3 Pripremne mere

- a) Prilikom korišćenja mašine nosite čvrstu obuću i duge pantalone. Nikada nemojte raditi sa mašinom bosi ili u laganim sandalama. Izbegavajte nošenje široke odeće ili odeće sa višećim končićima ili kaiševima.
- b) Detaljno proverite teren na kojem ćete korištiti mašinu i uklonite sve predmete koja bi mašina tokom rada mogla da zahvati i kata-pultira u vazduh.
- c) Pre svake upotrebe vizuelno proverite da li su noževi za sečenje, zavrtnji za pričvršćivanje i cela rezna jedinica istrošeni ili oštećeni. Istrošene ili oštećene noževe za sečenje i zavrtnje za pričvršćivanje treba zamjeniti u kompletu kako bi se izbegla mogućnost da budu necentrirani. Istrošeni ili oštećeni natpsi moraju da se zamene.

27.4 Rukovanje

- a) Kosite isključivo po dnevnom svetlu ili uz dobro veštačko osvetljenje.
- b) Ukoliko je moguće, izbegavajte korišćenje uređaja kada je trava vlažna.
- c) Vodite računa da kosačica ima čvrst oslonac na strmim terenima.

- d) Mašina ne treba da se kreće većom brzinom od brzine koraka.
- e) Kosite poprečno u odnosu na padinu; nikako nagore ili nadole.
- f) Budite posebno oprezni kada menjate smer kretanja na padini.
- g) Nemojte kositi na vrlo velikim nagibima.
- h) Budite posebno oprezni kada okrećete kosačicu ili je vučete prema sebi.
- i) Zaustavite nož (noževe) za sečenje kada kosačica pri transportu mora da pređe preko neke druge površine umesto preko trave, kao i kada prenosite kosačicu do površine za košenje i nazad.
- j) Nikad nemojte koristiti kosačicu ako su zaštitni mehanizmi ili zaštitne rešetke oštećeni i ako nisu montirani zaštitni mehanizmi kao što su npr. odbojni limovi i/ili uređaji za prihvatanje trave.
- k) Pažljivo pokrenite ili pritisnite prekidač za aktiviranje, u skladu sa uputstvima proizvođača. Vodite računa da se vaše noge uvek nalaze na dovoljnom rastojanju od noža (noževa) za sečenje.
- l) Kosačica ne sme da bude nagnuta prilikom pokretanja motora, osim ako kosačica pri tome ne mora da se podigne. U tom slučaju je nagnite samo onoliko koliko je potrebno i podignite samo onu stranu koja je okrenuta od korisnika.
- m) Nemojte pokretati motor dok stojite ispred kanala za izbacivanje trave.
- n) Nikada ne postavljajte ruke ili noge na rotirajuće delove, iznad ili ispod njih. Uvek se držite dalje od otvora za izbacivanje trave.
- o) Nikada nemojte podizati ili nositi kosačicu sa upaljenim motorom.
- p) Isključite motor i izvucite ključ za pokretanje. Proverite da li su se svi pokretni delovi potpuno zaustavili:
 - uvek kada napuštate kosačicu;
 - pre otpuštanja blokada ili uklanjanja začepljenja u kanalu za izbacivanje trave;
 - pre provere, čišćenja ili izvođenja radova na kosačicu;
 - kada udari u neko strano telo. Potražite oštećenja na kosačici i izvršite potrebne popravke pre ponovnog pokretanja i rada sa kosačicom.
 Ukoliko kosačica počne da neuobičajeno snažno vibrira, potrebno je odmah izvršiti proveru.

- potražite oštečenja;
- izvršite neophodnu popravku oštečenih delova;
- pobrinite se za to da su sve maticе, klinovi i zavrnji čvrsto pritegnuti.

27.5 Održavanje i skladištenje

- a) Pobrinite se za to da sve maticе, klinovi i zavrnji budu dobro pritegnuti da bi uređaj bio u stanju bezbednom za rad.
- b) Redovno kontrolišite istrošenost i funkcionalnost uređaja za prihvatanje trave.
- c) Iz bezbednosnih razloga zamenite istrošene ili oštećene delove.
- d) Imajte u vidu da kod mašina sa više noževa za sečenje pomeranje jednog noža može da dovede do okretanja ostalih noževa za sečenje.
- e) Prilikom podešavanja mašine vodite računa o tome da nijedan prst ne bude uklješten između pokretnih noževa za sečenje i statičnih delova mašine.
- f) Sačekajte da se motor ohladi pre skladištenja mašine.
- g) Prilikom održavanja noževa za sečenje imajte u vidu da noževi mogu da se pokrenu čak i ukoliko je izvor napajanja isključen.
- h) Iz bezbednosnih razloga zamenite istrošene ili oštećene delove. Koristite isključivo originalne rezervne delove i pribor.

Vsebina

1	Uvod.....	332
2	Informacije o teh navodilih za uporabo...	333
3	Pregled.....	333
4	Varnostni napotki.....	335
5	Priprava kosilnice na uporabo.....	340
6	Polnjenje akumulatorske baterije in LED-lučke.....	340
7	Vklop in izklop radijskega vmesnika Bluetooth®.....	341
8	Sestavljanje kosilnice.....	341
9	Nastavitev kosilnice za uporabnika.....	342
10	Vstavljanje in odstranjevanje akumulatorske baterije.....	342
11	Vstavljanje in izvlek varnostnega ključa..	343
12	Vklop in izklop kosilnice.....	343
13	Preverjanje kosilnice in akumulatorske baterije.....	343
14	Delo s kosilnico.....	344
15	Po delu.....	345

16	Transport.....	345
17	Shranjevanje.....	346
18	Čiščenje.....	346
19	Vzdrževanje.....	347
20	Popravila.....	347
21	Odpravljanje motenj.....	348
22	Tehnični podatki.....	350
23	Nadomestni deli in dodatni pribor.....	351
24	Odstranjevanje.....	351
25	Izjava EU o skladnosti.....	351
26	Izjava UKCA o skladnosti.....	351
27	Varnostno-tehnični napotki za kosilnico..	352

Prevod originalnih navodil za uporabo
000009302_009_SUO

Natisnjeno na beljem papirju brez klorja.
Papir se lahko reciklira.

1 Uvod

Spoštovani kupec,

veseli nas, da ste se odločili za STIHL. Naše izdelke vrhunske kakovosti razvijamo in izdelujemo v skladu s potrebami naših strank. Tako so naši izdelki tudi pri izjemnih obremenitvah zelo zanesljivi.

STIHL je hkrati sinonim za vrhunski servis. Naši pooblaščeni prodajalci nudijo strokovno svetovanje in uvajanje ter obsežno tehnično podporo.

STIHL izrecno priznava trajnostno in odgovorno ravnanje z naravo. Ta navodila za uporabo naj vas podpirajo pri varni in okolju prijazni uporabi vašega izdelka STIHL z dolgo življenjsko dobo.

Zahvaljujemo se vam za zaupanje in vam želimo veliko veselja z vašim izdelkom STIHL.

Dr. Nikolas Stihl

POMEMBNO! PREBERITE PRED UPORABO IN SHRANITE.

2 Informacije o teh navodilih za uporabo

2.1 Veljavni dokumenti

Ta navodila za uporabo so originalna navodila proizvajalca za obratovanje v smislu direktive ES 2006/42/EC.

Veljajo lokalni varnostni predpisi.

- Poleg teh navodil za uporabo morate prebrati, razumeti in shraniti naslednje dokumente:
 - Varnostna navodila za akumulatorsko baterijo STIHL AP
 - Navodila za uporabo polnilnikov STIHL AL 101, 301, 301-4, 500
 - Varnostne informacije za akumulatorske baterije STIHL in izdelke z vgrajeno akumulatorsko baterijo: www.stihl.com/safety-data-sheets

Več informacij o STIHL connected, združljivih izdelkih in pogosta vprašanja je na voljo na spletnem mestu www.connect.stihl.com ali pri pooblaščenem prodajalcu izdelkov STIHL.

Besedna znamka in logotipi Bluetooth® so registrirane blagovne znamke in so last družbe Bluetooth SIG, Inc. Podjetje STIHL to besedno znamko/logotip uporablja pod licenco.

Akumulatorske baterije z  so opremljene z radijskim vmesnikom Bluetooth®. Upoštevati je treba lokalne omejitve delovanja (npr. v letalih ali bolnišnicah).

2.2 Označevanje opozoril v besedilu



NEVARNOST

- Opozorilo opozarja na nevarnosti, ki povzročijo hude telesne poškodbe ali smrt.
 - Z navedenimi ukrepi je mogoče preprečiti hude telesne poškodbe ali smrt.



OPOZORILO

- Opozorilo opozarja na nevarnosti, ki lahko povzročijo hude telesne poškodbe ali smrt.
 - Z navedenimi ukrepi je mogoče preprečiti hude telesne poškodbe ali smrt.

OBVESTILO

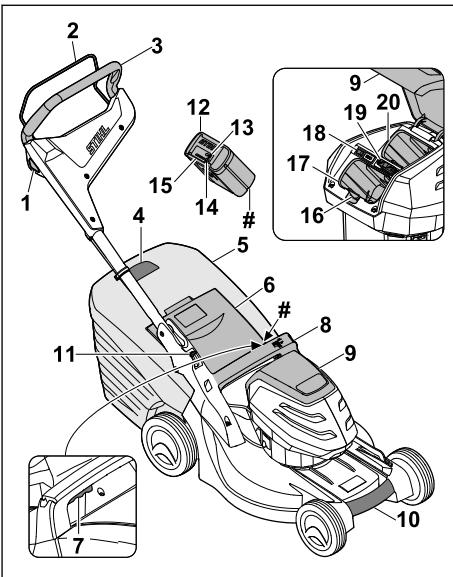
- Opozorilo opozarja na nevarnosti, ki lahko povzročijo materialno škodo.
 - Z navedenimi ukrepi je mogoče preprečiti materialno škodo.

2.3 Simboli v besedilu

 Ta simbol opozarja na poglavje v teh navodilih za uporabo.

3 Pregled

3.1 Kosilnica in akumulatorska baterija



1 Zaporni gumb

Zaporni gumb skupaj s prestavnim ročajem za košnjo vklopi in izklopi nož.

2 Prestavni ročaj

Prestavni ročaj skupaj z zapornim gumbom vklopi in izklopi nož.

3 Krmilo

Krmilo se uporablja za držanje, vodenje in prevažanje kosilnice.

4 Prikaz napoljenosti

Prikaz napoljenosti prikazuje napoljenost košare za travo.

5 Košara za travo

Košara za travo prestreže pokoseno travo.

6 Izmetalna loputa

Izmetalna loputa zapre izmetalni kanal.

7 Ročica

Ročica je namenjena nastavljanju višine košnje.

8 Ročaj

Ročaj se uporablja za držanje kosilnice pri nastavljanju višine košnje in za prevažanje kosilnice.

9 Pokrov

Pokrov pokriva akumulatorsko baterijo in varnostni ključ.

10 Ročaj za transport

Ročaj za transport je namenjen prevažanju kosilnice.

11 Ročica

Ročica je namenjena nastavljanju in preklapljanju krmila.

12 Akumulatorska baterija

Akumulatorska baterija oskrbuje kosilnico z energijo.

13 Lučka LED »BLUETOOTH®« (samo pri baterijah z 

Lučka LED označuje vklop in izklop radijskega vmesnika Bluetooth®.

14 Tipka

S tipko aktivirate lučke LED na akumulatorski bateriji. Tako vklopite in izklopite radijski vmesnik Bluetooth® (če je nameščen).

15 Lučke LED

Lučke LED prikazujejo napolnjenost akumulatorske baterije in motnje.

16 Zaporna ročica

Zaporna ročica drži akumulatorsko baterijo v predalu za baterijo.

17 Predal za akumulatorsko baterijo

Akumulatorsko baterijo vstavite v predal za baterijo.

18 Stikalo ECO

Stikalo ECO vklop in izklop način ECO.

19 Varnostni ključ

Varnostni ključ aktivira kosilnico.

20 Transportni predal

Nadomestno akumulatorsko baterijo shranite v transportni predal.

Tipska tablica s številko stroja**3.2 Simboli**

Simboli, ki so lahko na kosilnici ali akumulatorski bateriji, pomenijo naslednje:

 Ta simbol označuje varnostni ključ.

 Ta simbol označuje režo za ključ.

 Ta simbol označuje stikalo ECO.



Ta simbol označuje ročico za nastavitev višine košnje.



Ta simbol prikazuje težo kosilnice brez akumulatorske baterije.



Ena lučka LED sveti rdeče. Akumulatorska baterija je prevroča ali premrzla.



Štiri lučke LED utripajo rdeče. Motnja v akumulatorski bateriji.



LWA Zagotovljena raven zvočne moči v skladu z Direktivo 2000/14/EC v dB(A), da se emisije hrupa izdelkovlahko primerjajo.



Akumulatorska baterija ima radijski vmesnik Bluetooth® in jo je mogoče povezati z aplikacijo STIHL connected.



Podatek ob simbolu kaže energijsko vsebnost akumulatorske baterije skladno s specifikacijami proizvajalca celič. Energija vsebnost, ki je na voljo za uporabo, je nižja.



Izdelka ne odlagajte med gospodinjske odpadke.



Vklopite in izklopite nož.

**4 Varnostni napotki****4.1 Opozorilni simboli**

Opozorilni simboli na kosilnici ali akumulatorski bateriji pomenijo naslednje:



Upoštevajte varnostne napotke in ukrepe v njih.



Navodila za uporabo morate prebrati, razumeti in shraniti.



Pazite na vrtljive objekte - vzdržujte primerno razdaljo in tudi druge osebe naj se tukaj ne zadržujejo.



Ne dotikajte se vrtečega se noža.



Med prekinivijo dela, transportom, shranjevanjem, vzdrževanjem ali popravilom odstranite akumulatorsko baterijo.



Med prekinivijo dela, transportom, shranjevanjem, vzdrževanjem ali popravilom izvlecite varnostni ključ.



Ohranjajte varnostno razdaljo.



Akumulatorsko baterijo zaščitite pred vročino in ognjem.



Akumulatorske baterije ne potapljamite v tekočine.



Upoštevajte dovoljeno temperaturno območje akumulatorske baterije.

4.2 Predvidena uporaba

Kosilnica STIHL RMA 443.2 C je namenjena košnji suhe trave.

Kosilnico z energijo oskrbuje akumulatorska baterija STIHL AP.

Akumulatorska baterija z **Comogoča** v kombinaciji z aplikacijo STIHL connected personalizacijo in prenos informacij o akumulatorski bateriji na podlagi tehnologije Bluetooth®.

⚠️ OPOZORILO

- Akumulatorske baterije, ki jih za kosilnico ni odobrilo podjetje STIHL, lahko povzročijo požar in eksplozije. pride lahko do hudih telesnih poškodb ali smrti ljudi in nastane lahko materialna škoda.
 - ▶ Kosilnico uporabljajte z akumulatorsko baterijo STIHL AP.
- Če kosilnice ali akumulatorske baterije ne uporabljate, kot je predvideno, se lahko ljudje hudo poškodujejo ali umrejo in nastane lahko materialna škoda.
 - ▶ Kosilnico uporabljajte tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo.
 - ▶ Akumulatorsko baterijo uporabljajte tako, kot je opisano v navodilih za uporabo, aplikaciji STIHL connected in na spletnem mestu www.connect.stihl.com.

4.3 Zahteve za uporabnika

⚠️ OPOZORILO

■ Nepoučeni uporabniki ne morejo prepoznati in oceniti nevarnosti v zvezi s kosilnico in akumulatorsko baterijo. Uporabnik in drugi se lahko hudo poškodujejo in umrejo.



▶ Navodila za uporabo morate prebrati, razumeti in shraniti.

▶ Če kosilnico ali akumulatorsko baterijo predate drugi osebi: priložite navodila za uporabo.

▶ Prepričajte se, da uporabnik izpolnjuje naslednje zahteve:

- Uporabnik je spočit.
- Uporabnik je telesno, senzorično in duševno sposoben, da uporablja kosilnico in akumulatorsko baterijo ter z njima dela. Če je uporabnik telesno, senzorično ali duševno omejen, lahko dela samo pod nadzorom in po navodilih odgovorne osebe.
- Uporabnik lahko prepozna in oceni nevarnosti v zvezi s kosilnico in akumulatorsko baterijo.
- Uporabnik se zaveda, da je odgovoren za nezgode in škodo.
- Uporabnik je polnoleten ali se skladno z nacionalnimi predpisi pod nadzorom izobražuje za poklic.
- Uporabnik je opravil usposabljanje pri specializiranem trgovcu podjetja STIHL ali strokovno usposobljeni osebi, preden se je prvič lotil dela s kosilnico.
- Uporabnik ni pod vplivom alkohola, zdravil ali mamil.
- ▶ Pri kakršnih koli nejasnostih: obrnite se na specializiranega trgovca podjetja STIHL.

4.4 Oblačila in oprema

⚠️ OPOZORILO

- Med delom se lahko predmeti z visoko hitrostjo izvržejo navzgor. Uporabnik se lahko poškoduje.
 - ▶ Nosite dolge hlače iz trpežnega materiala.
- Med delom se lahko dvigne prah. Vdihani prah je lahko zdravju škodljiv in povzroči alergične reakcije.
 - ▶ Če se dviga prah: nosite zaščitno masko proti prahu.
- Neprimerenna oblačila se lahko ujamejo v les, grmičevje in kosilnico. Uporabniki se lahko brez ustreznih oblačil hudo poškodujejo.

- Nosite oprijeta oblačila.
- Odložite šale in nakit.
- Med čiščenjem, vzdrževanjem ali transportom lahko uporabnik pride v stik z nožem. Uporabnik se lahko poškoduje.
 - Nosite zaščitne rokavice.
- Če uporabnik nosi neprimerno obutev, lahko zdrsne. Uporabnik se lahko poškoduje.
 - Nosite trdno, zaprto obutev z oprijemljivim podplatom.
- Med ostrenjem noža se lahko izvržejo delci materiala. Uporabnik se lahko poškoduje.
 - Nosite tesno prilegajoča se zaščitna očala. Primerna zaščitna očala so preverjena skladno s standardom EN 166 ali nacionalnimi predpisi in so v prodaji ustrezno označena.
 - Nosite zaščitne rokavice.

4.5 Delovno območje in okolica

4.5.1 Kosilnica

▲ OPOZORILO

- Neudeležene osebe, otroci in živali ne morejo prepoznati in oceniti nevarnosti v zvezi s kosilnico in predmeti, ki jih lahko izvrže navzgor. Neudeležene osebe, otroci in živali se lahko hudo poškodujejo in nastane lahko materialna škoda.



- Neudeleženim osebam, otrokom in živalim ne dovolite blizu delovnega območja.

- Ohranljajte varnostno razdaljo do predmetov.
- Kosilnice ne puščajte nenadzorovane.
- Poskrbite, da se otroci ne morejo igrati s kosilnico.
- Pri delu v dežju lahko uporabniku spodrsne. Uporabnik se lahko hudo poškoduje ali umre.

- Če dežuje: ne delajte.
- Kosilnica ni zaščitena pred škropljenjem vode. Če delate v dežju ali vlažnem okolju, lahko pride do električnega udara. Uporabnik se lahko telesno poškoduje, na kosilnici pa nastane škoda.
 - Ne delajte v dežju ali vlažnem okolju.
 - Ne kosite mokre trave.
- Električni deli kosilnice se lahko iskrijo. V lahko vnetljivem ali eksplozivnem okolju lahko iskre zanetijo požar ali povzročijo eksplozije. Pride lahko do hudih telesnih poškodb ali smrti ljudi in nastane lahko materialna škoda.
 - Ne delajte v lahko vnetljivem in eksplozivnem okolju.

4.5.2 Akumulatorska baterija

▲ OPOZORILO

- Nesodelujoče osebe, otroci in živali ne morejo prepoznati in oceniti nevarnosti akumulatorske baterije. Nesodelujoče osebe, otroci in živali se lahko hudo poškodujejo.
 - Nesodelujoče osebe, otroci in živali se ne smejo zadrževati v bližini.
 - Akumulatorske baterije ne puščajte brez nadzora.
 - Pazite, da se otroci ne bodo igrali z akumulatorsko baterijo.
- Akumulatorska baterija ni zaščitena pred vplivi iz okolja. Če je akumulatorska baterija izpostavljena določenim vplivom iz okolja, se lahko akumulatorska baterija vname, eksplodira ali nepopravljivo poškoduje. Osebe se lahko hudo poškodujejo in nastane lahko materialna škoda.



- Akumulatorsko baterijo zaščitite pred vročino in ognjem.
- Akumulatorske baterije ne mečite v ogenj.



- Akumulatorsko baterijo uporablajte in shranite v temperaturnem območju med - 10 °C in + 50 °C.



- Akumulatorske baterije ne potapljaljite v tekočine.



- Akumulatorske baterije ne približujte kovinskiim majhnim delom.
- Akumulatorske baterije ne izpostavljajte visokemu tlaku.
- Akumulatorske baterije ne izpostavljajte mikrovalovom.
- Akumulatorsko baterijo zaščitite pred kemičnimi in solmi.

4.6 Varno stanje

4.6.1 Kosilnica

Kosilnica je v varnem stanju, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

- Kosilnica je nepoškodovana.
- Kosilnica je čista in suha.
- Krmilni elementi delujejo in so nespremenjeni.
- Nož je pravilno nameščen.
- Na kosilnici je nameščen originalni dodatni pribor STIHL.
- Dodatni pribor je pravilno nameščen.

▲ OPOZORILO

- V stanju, ki ni varno, sestavni deli ne morejo več pravilno delovati, varnostne naprave pa so

onemogočene. Ljudje se lahko hudo poškodujejo ali umrejo.

- Delajte z nepoškodovano kosiilnico.
- Če je kosiilnica umazana ali mokra: kosiilnico očistite in počakajte, da se posuši.
- Kosiilnice ne spremenljajte.
- Če krmilni elementi ne delujejo: ne delajte s kosiilnico.
- Namestite originalni dodatni pribor STIHL za to kosiilnico.
- Nož namestite tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo.
- Dodatni pribor namestite tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo ali navodilih za uporabo dodatnega pribora.
- V odprtine kosiilnice ne vstavljajte predmetov.
- Stikov v predalu za ključ ne povezujte s kovinskimi predmeti, da ne nastane kratki stik.
- Zamenjajte obrabljenne in poškodovane opozorilne ploščice.
- Pri kakršnih koli nejasnostih: obrnite se na specializiranega trgovca podjetja STIHL.

4.6.2 Nož

Nož je v varnem stanju, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

- Nož in dodatni deli so nepoškodovani.
- Nož ni deformiran.
- Nož je pravilno nameščen.
- Nož je pravilno naostren.
- Nož ni opraskan.
- Nož je pravilno uravnotežen.
- Debelina in širina noža nista manjši od najmanjše dovoljene debeline oziroma širine,  22.2.
- Upoštevan je kot ostrenja,  22.2.

⚠️ OPOZORILO

■ Če nož ni v varnem stanju, se lahko njegovi deli odlomijo in izvržejo. Ljudje se lahko hudo poškodujejo.

- Delajte z nepoškodovanim nožem in nepoškodovanimi dodatnimi deli.
- Nož pravilno nameštite.
- Nož pravilno naostrite.
- Če je debelina ali širina manjša od najmanjše dovoljene: zamenjajte nož.
- Nož naj uravnoteži specializirani trgovec podjetja STIHL.
- Pri kakršnih koli nejasnostih: obrnite se na specializiranega trgovca podjetja STIHL.

4.6.3 Akumulatorska baterija

Baterija je v varnem stanju, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

- Baterija je nepoškodovana.
- Baterija je čista in suha.
- Baterija deluje in ni spremenjena.

⚠️ OPOZORILO

■ Če baterija ni v varnem stanju, ne more več delovati varno. Ljudje se lahko hudo poškodujejo.

- Delajte z nepoškodovano in delajočo akumulatorsko baterijo.
- Poškodovane ali okvarjene baterije ne polnите.
- Če je baterija umazana ali vlažna: očistite jo in pustite, da se posuši.
- Baterije ne spremenljajte.
- V odprtine baterije ne zatikajte predmetov.
- Električnih kontaktov baterije ne povezujte s kovinskimi predmeti in ne povzročajte kratkega stika.
- Baterije ne odpirajte.
- Zamenjajte obrabljenne in poškodovane opozorilne ploščice.

■ Iz poškodovane baterije lahko izteka tekočina. Če tekočina pride v stik s kožo ali očmi, se lahko koža ali oči razdražijo.

- Izogibajte se stiku s tekočino.
- Če pride do stika s kožo: prizadete dele kože očistite z veliko količino vode in mila.
- Če pride do stika z očmi: oči najmanj 15 minut spirajte z veliko vodo in obiščite zdravnika.

■ Poškodovana ali okvarjena baterija ima lahko nenavadeni vonj, iz nje se lahko kadi ali pa baterija gori. Ljudje se lahko hudo poškodujejo ali umrejo in nastane lahko materialna škoda.

- Če ima baterija nenavadeni vonj ali se iz nje kadi: baterije ne uporabljajte in jo hranite stran od vnetljivih snovi.
- Če baterija gori: poskusite jo pogasiti z gasilnim aparatom ali vodo.

4.7 Delo

⚠️ OPOZORILO

■ Uporabnik v določenih situacijah ne more več zbrano delati. Uporabnik se lahko spotakne, pada in hudo poškoduje.

- Delajte v miru in premišljeno.
- Če sta osvetljenost in vidljivost slabi: ne delajte s kosiilnico.
- Kosiilnico uporabljajte sami.
- Pazite na ovire.
- Kosiilnice ne prevračajte.

- ▶ Delajte tako, da stojite na tleh in pazite na ravnotežje.
- ▶ Če se pojavijo znaki utrujenosti: med delom si vzemite odmor.
- ▶ Če kosite na pobočju: kosite prečno na pobočje.
- ▶ Ne delajte na pobočjih z naklonom več kot 25° (46,6 %).
- Vrteči se nož lahko poreže uporabnika. Uporabnik se lahko hudo poškoduje.
 - ▶ Ne dotikajte se vrtečega se noža.
 - ▶ Če nož blokira kakšen predmet: Izklopite kosilnico, izvlecite varnostni ključ in odstranite akumulatorsko baterijo. Šele nato odstranite predmet.
- Med delom lahko kosilnica oddaja vibracije.
 - ▶ Nosite rokavice.
 - ▶ Med delom si večkrat vzemite odmor.
 - ▶ Če se pojavijo znaki motenj krvnega obtoka: obiščite zdravnika.
- Če nož med delom zadene ob tujek, lahko to poškoduje nož ali njegove dele ali jih z visoko hitrostjo izvrže navzgor. Ljudje se lahko poškodujejo in nastane lahko materialna škoda.
 - ▶ Z delovnega območja odstranite tujke.
- Ko izpustite prestavni ročaj za kosilnico, se nož še kratek čas vrti naprej. Ljudje se lahko hudo poškodujejo.
 - ▶ Počakajte, da se nož neha vrtni.
- Če vrteči se nož zadene ob trd tujek, lahko nastane iskrenje. Iskre lahko v lahko vnetljivem okolju povzročijo požar. Pride lahko do hudih telesnih poškodb ali smrti ljudi in nastane lahko materialna škoda.
 - ▶ Ne delajte v lahko vnetljivem okolju.
- Če kosilnico postavite na nagnjene površine, se lahko nenadzorovano odkotali. Ljudje se lahko poškodujejo in nastane lahko materialna škoda.
 - ▶ Kosilnico spustite samo, če stoji na ravni površini in se ne more premakniti.
- Če so na krmilo pritrjeni predmeti, se lahko kosilnica na podlagi dodatne teže prevrne. Ljudje se lahko poškodujejo in nastane lahko materialna škoda.
 - ▶ Na krmilo ne pritrjujte nobenih predmetov.

▲ NEVARNOST

- Če delate v bližini žic pod napetostjo, lahko pride nož v stik z žico pod napetostjo in jo poškoduje. Uporabnik se lahko hudo poškoduje ali umre.
 - ▶ Ne delajte v bližini žic pod napetostjo.



- Če uporabnik dela med nevihto, lahko vanj udari strela. Uporabnik se lahko hudo poškoduje ali umre.
 - ▶ Če je nevihta: ne delajte.

4.8 Transport

4.8.1 Kosilnica

▲ OPOZORILO

- Kosilnica se lahko med transportom prevrne ali premakne. Ljudje se lahko poškodujejo in nastane lahko materialna škoda.



- ▶ Izvlecite varnostni ključ.



- ▶ Odstranite akumulatorsko baterijo.

- ▶ Kosilnico pritrdite z napenjalnimi trakovi, jermenji in mrežo tako, da se ne more prevrniti ali premakniti.

4.8.2 Akumulatorska baterija

▲ OPOZORILO

- Akumulatorska baterija ni zaščitena pred vplivi iz okolja. Če je akumulatorska baterija izpostavljena določenim vplivom iz okolja, se lahko akumulatorska baterija poškoduje in nastane lahko materialna škoda.

- ▶ Ne transportirajte poškodovane akumulatorске baterije.

- Med transportom se lahko akumulatorska baterija prevrne ali se premika. Osebe se lahko poškodujejo in nastane lahko materialna škoda.

- ▶ Akumulatorsko baterijo v embalaži zapakirajte tako, da se ne bo mogla premikati.

- ▶ Embalažo zavarujte tako, da se ne bo mogla premikati.

4.9 Shranjevanje

4.9.1 Kosilnica

▲ OPOZORILO

- Otroci ne morejo prepoznati in oceniti nevarnosti v zvezi s kosilnico. Otroci se lahko hudo poškodujejo.



- ▶ Izvlecite varnostni ključ.



- ▶ Odstranite akumulatorsko baterijo.

- ▶ Kosilnico hranite nedosegljivo otrokom.
- Električni kontakti na kosilnici in kovinski deli lahko zarjavijo zaradi vlage. Kosilnica se lahko poškoduje.



- ▶ Izvlecite varnostni ključ.



- ▶ Odstranite akumulatorsko baterijo.

- ▶ Kosilnico hranite čisto in suho.
- Če sta med shranjevanjem varnostni ključ in akumulatorska baterija vstavljena, se lahko nož nenačrtovano vklopi. Osebe se lahko hudo poškodujejo in nastane lahko materialna škoda.



- ▶ Izvlecite varnostni ključ.



- ▶ Odstranite akumulatorsko baterijo.

4.9.2 Akumulatorska baterija

⚠️ OPOZORILO

- ▶ Otroci ne morejo prepoznati in oceniti nevarnosti v zvezi z akumulatorsko baterijo. Otroci se lahko hudo poškodujejo.
 - ▶ Akumulatorsko baterijo hranite nedosegljivo otrokom.
- Akumulatorska baterija ni zaščitena pred vsemi okoljskimi vplivi. Če je akumulatorska baterija izpostavljena določenim okoljskim vplivom, se lahko nepopravljivo poškoduje.
 - ▶ Akumulatorsko baterijo hranite čisto in suho.
 - ▶ Hranite jo v zaprtem prostoru.
 - ▶ Akumulatorsko baterijo shranjujte ločeno od kosilnice.
 - ▶ Če je akumulatorska baterija shranjena v polnilniku: Odklopite omrežni vtikač in akumulatorsko baterijo shranite s stopnjo napoljenosti med 40 % in 60 % (svetlita 2 zeleni lučki LED).
 - ▶ Akumulatorsko baterijo hranite v temperaturnem območju med -10 °C in +50 °C.
- Med čiščenjem, vzdrževanjem ali popravljanjem noža se lahko uporabnik poreže na ostrih rezalnih robovih. Uporabnik se lahko poškoduje.
 - ▶ Nosite zaščitne rokavice iz trpežnega materiala.
- Med ostrenjem se lahko nož zelo segreje. Uporabnik se lahko opeče.
 - ▶ Počakajte, da se nož ohladi.
 - ▶ Nosite zaščitne rokavice iz trpežnega materiala.

4.10 Čiščenje, vzdrževanje in popravila

⚠️ OPOZORILO

- Če sta med čiščenjem, vzdrževanjem ali popravili varnostni ključ in akumulatorska baterija vstavljena, se lahko nož nenačrtovano vklopi. Osebe se lahko hudo poškodujejo in nastane lahko materialna škoda.



- ▶ Izvlecite varnostni ključ.



- ▶ Odstranite akumulatorsko baterijo.

- Močna čistila, čiščenje z vodnim curkom in ostri predmeti lahko poškodujejo kosilnico, nož in akumulatorsko baterijo. Če kosilnice, noža in akumulatorske baterije ne očistite pravilno, sestavni deli morda ne bodo več pravilno delovali in bodo varnostne naprave onemogočene. Ljudje se lahko hudo poškodujejo.
 - ▶ Kosilnico, nož in akumulatorsko baterijo očistite tako, kot je opisano v navodilih za uporabo.
- Če kosilnice, noža ali akumulatorske baterije ne vzdržujete ali popravite pravilno, sestavni deli morda ne bodo več pravilno delovali in bodo varnostne naprave onemogočene. Ljudje se lahko hudo poškodujejo ali umrejo.
 - ▶ Kosilnice in akumulatorske baterije ne vzdržujte ali popravljajte sami.
 - ▶ Če je potrebno vzdrževanje ali popravilo kosilnice ali akumulatorske baterije: obrnite se na specializiranega trgovca podjetja STIHL.
 - ▶ Nož vzdržujte tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo.

- Med čiščenjem, vzdrževanjem ali popravljanjem noža se lahko uporabnik poreže na ostrih rezalnih robovih. Uporabnik se lahko poškoduje.
 - ▶ Nosite zaščitne rokavice iz trpežnega materiala.
- Med ostrenjem se lahko nož zelo segreje. Uporabnik se lahko opeče.
 - ▶ Počakajte, da se nož ohladi.
 - ▶ Nosite zaščitne rokavice iz trpežnega materiala.

5 Priprava kosilnice na uporabo

5.1 Priprava kosilnice na uporabo

Pred vsakim začetkom dela morate izvesti naslednje korake:

- ▶ Odstranite embalažni material in transportna varovala.
- ▶ Poskrbite za varno stanje naslednjih sestavnih delov:
 - Kosilnica, □ 4.6.1.
 - Nož, □ 4.6.2.
 - Akumulatorska baterija, □ 4.6.3.
- ▶ Preverite akumulatorsko baterijo, □ 13.3.
- ▶ Povsem napolnite akumulatorsko baterijo, □ 6.1.
- ▶ Očistite kosilnico, □ 18.2.
- ▶ Preverite nož, □ 13.2.
- ▶ Namestite krmilo, □ 8.1.
- ▶ Odprite in nastavite krmilo, □ 9.1.
- ▶ Če kosite in želite, da se pokošena trava ujame v košaro za travo: obesite košaro za travo, □ 8.2.2.
- ▶ Če kosite in želite, da je pokošena trava izvržena zadaj: odstranite košaro za travo, □ 8.2.3.
- ▶ Nastavite višino košnje, □ 14.2.
- ▶ Preverite krmilne elemente, □ 13.1.
- ▶ Če korakov ni mogoče izvesti: kosilnice ne uporabljajte in se obrnite na specializiranega trgovca podjetja STIHL.

5.2 Povezovanje akumulatorske baterije z radijskim vmesnikom Bluetooth® z aplikacijo STIHL connected App

- ▶ Vklopite radijski vmesnik Bluetooth® na mobilni napravi.
- ▶ Vklopite radijski vmesnik Bluetooth® na akumulatorski bateriji □ 7.1.
- ▶ Aplikacijo STIHL connected App prenesite iz trgovine z aplikacijami na mobilno napravo in si uredite račun.
- ▶ Odprite aplikacijo STIHL connected App in se prijavite.
- ▶ Akumulatorsko baterijo dodajte v aplikacijo STIHL connected App in sledite navodilom na zaslonu.

Stike in nadaljnje informacije najdete na <https://support.stihl.com> ali v aplikaciji STIHL connected App.

Aplikacija STIHL connected App je na voljo odvisno od trga.

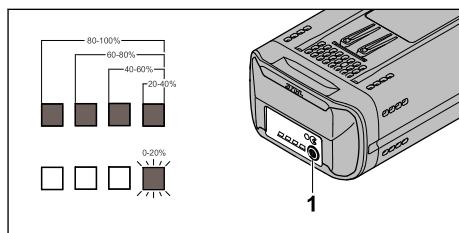
6 Polnjenje akumulatorske baterije in LED-lučke

6.1 Napolnite akumulatorsko baterijo

Čas polnjenja je odvisen od različnih dejavnikov, npr. od temperature akumulatorske baterije ali od temperature okolice. Dejanski čas polnjenja lahko odstopa od navedenega časa polnjenja. Čas polnjenja je naveden na spletnem naslovu www.stihl.com/charging-times.

- ▶ Akumulatorsko baterijo polnite tako, kot je opisano v navodilih za uporabo polnilnika 101, 301, 301-4, 500.

6.2 Prikaz napoljenosti



- ▶ Pritisnite tipko (1). Lučke LED svetijo zeleno približno pet sekund in prikazujejo napoljenost.
- ▶ Če desna lučka LED utripa zeleno: napolnite akumulatorsko baterijo.

6.3 Lučke LED na akumulatorski bateriji

Lučke LED lahko prikazujejo napoljenost akumulatorske baterije ali motnje. Lučke LED lahko svetijo ali utripajo zeleno ali rdeče.

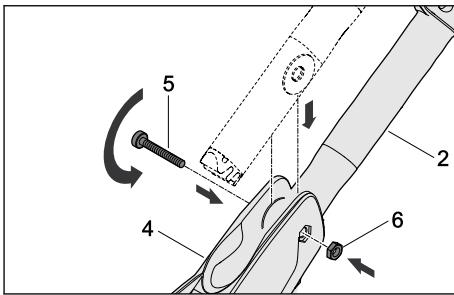
Če lučke LED svetijo ali utripajo zeleno, prikazujejo napoljenost.

- ▶ Če lučke LED svetijo ali utripajo rdeče: odpravite motnje, □ 21.1. V kosilnici ali akumulatorski bateriji je motnja.

7 Vklop in izklop radijskega vmesnika Bluetooth®

7.1 Vklop radijskega vmesnika Bluetooth®

- Če ima akumulatorska baterija radijski vmesnik Bluetooth®: pritisnite tipko in jo tako dolgo držite pritisnjeno, dokler LED-lučka „BLUETOOTH®“ ob simboli  pribl. 3 sekunde ne sveti modro.
Radijski vmesnik Bluetooth® na akumulatorski bateriji je vklopljen.



- Zgornji del krmila (2) vstavite v krmilno konzolo (4).
- Vijak (5) vstavite skozi izvrtino v krmilni konzoli (4) in pušo na zgornjem delu krmila (2).
- Matico (6) vstavite v vdolbino na krmilni konzoli (4).
- Dobro privijte vijak (5).

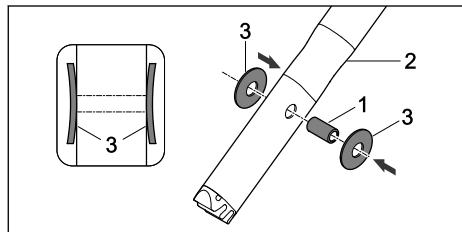
7.2 Izklop radijskega vmesnika Bluetooth®

- Če ima akumulatorska baterija radijski vmesnik Bluetooth®: pritisnite tipko in jo tako dolgo držite pritisnjeno, dokler LED-lučka „BLUETOOTH®“ ob simboli  šestkrat ne utripne modro.
Radijski vmesnik Bluetooth® na akumulatorski bateriji je deaktiviran.

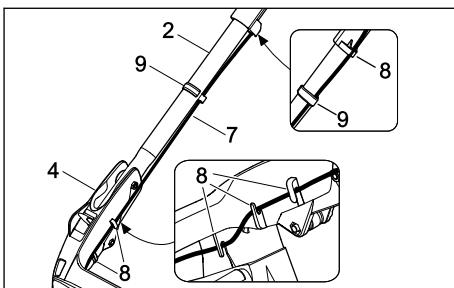
8 Sestavljanje ksilnice

8.1 Nameščanje krmila

- Izklopite ksilnico, izvlecite varnostni ključ in odstranite akumulatorsko baterijo.
- Ksilnico postavite na ravno površino.



- Pušo (1) potisnite v izvrtino na zgornjem delu krmila (2).
- Ventilni vzmeti (3) namestite na pušo (1) tako, da je vbočena stran obrnjena navznoter.

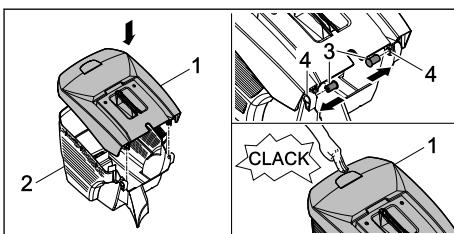


- Kabel (7) potisnite v držala (8).
- Kabel (7) s kabelsko objemko (9) pritrdite na krmilo.

Krmila ni treba znova odstraniti.

8.2 Sestavljanje, obešanje in odstranjevanje košare za travo

8.2.1 Sestavljanje košare za travo

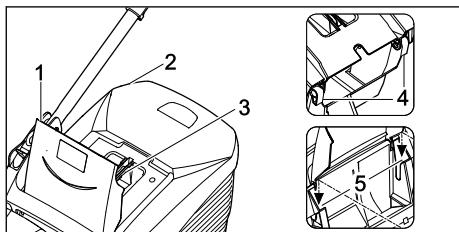


- Zgornji del košare za travo (1) postavite na njen spodnji del (2).
- Sornika (3) potisnite z notranje strani skozi odprtini (4).

- Zgornji del košare za travo (1) potisnite navzdol.
- Zgornji del košare za travo se slišno zaskoči.

8.2.2 Obešanje košare za travo

- Izklopite kosilnico.
- Kosilnico postavite na ravno površino.



- Izmetalno loputo (1) odprite in držite odprto.
- Košaro za travo (2) primite za ročaj (3) in jo s kavljema (4) obesite na nastavka (5).
- Loputo za izmet (1) položite na košaro za travo (2).

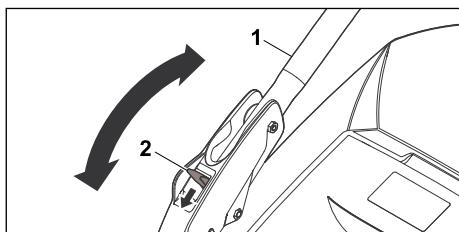
8.2.3 Odstranjevanje košare za travo

- Izklopite kosilnico.
- Kosilnico postavite na ravno površino.
- Odprite izmetalno loputo in jo držite odprto.
- Košaro za travo držite za ročaj in jo odstranite v smeri navzgor.
- Zaprite izmetalno loputo.

9 Nastavitev kosilnice za uporabnika

9.1 Nastavitev krmila

- Izklopite kosilnico, izvlecite varnostni ključ in odstranite akumulatorsko baterijo.
- Kosilnico postavite na ravno površino.



- Držite krmilo (1).
- Ročico (2) potisnite navzdol in jo držite.
- Krmilo (1) postavite v želeni položaj.
- Sprostite ročico (2) in pazite, da se krmilo znova v celoti zaskoči.

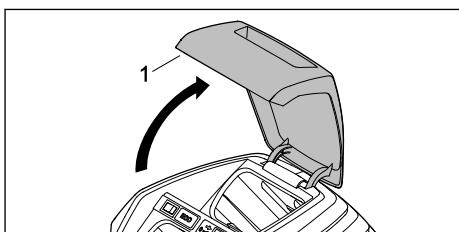
9.2 Zlaganje krmila

Zaradi varčevanja s prostorom lahko krmilo med transportom ali shranjevanjem zložite skupaj.

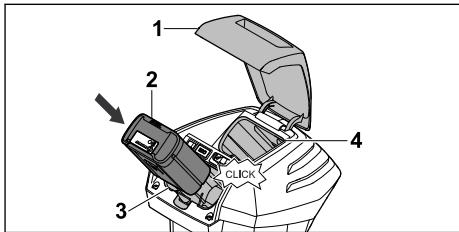
- Izklopite kosilnico, izvlecite varnostni ključ in odstranite akumulatorsko baterijo.
- Kosilnico postavite na ravno površino.
- Pritisnite ročico in jo držite.
- Krmilo zložite naprej.

10 Vstavljanje in odstranjevanje akumulatorske baterije

10.1 Vstavljanje akumulatorske baterije



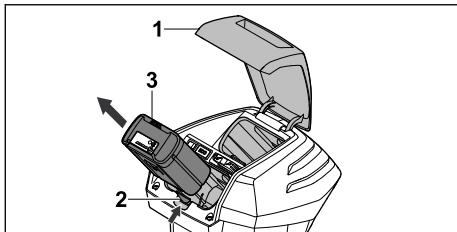
- Pokrov (1) odprite do konca in ga držite.



- Akumulatorsko baterijo (2) pritisnite do konca v predal za baterijo (3). Akumulatorska baterija (2) klikne, ko se zaskoči, in se zapahne.
- Če želite imeti s seboj še eno akumulatorsko baterijo: akumulatorsko baterijo (2) vstavite v transportni predal (4). Akumulatorska baterija klikne, ko se zaskoči, in se zapahne.
- Zaprite pokrov (1).

10.2 Odstranjevanje akumulatorske baterije

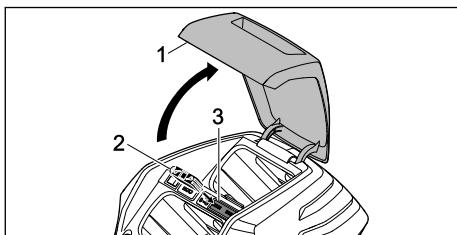
- Kosilnico postavite na ravno površino.
- Pokrov (1) odprite do konca in ga držite.



- ▶ Pritisnite zaporno ročico (2).
- Akumulatorska baterija (3) se odklene.
- ▶ Odstranite akumulatorsko baterijo (3).
- ▶ Zaprite pokrov (1).

11 Vstavljanje in izvlek varnostnega ključa

11.1 Vstavljanje varnostnega ključa



- ▶ Pokrov (1) odprite do konca in ga držite.
- ▶ Varnostni ključ (2) vstavite v režo za varnostni ključ (3).
- ▶ Zaprite pokrov (1).

11.2 Izvlek varnostnega ključa

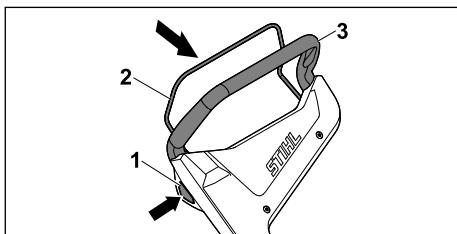
- ▶ Pokrov odprite do konca in ga držite.
- ▶ Izvlecite varnostni ključ.
- ▶ Zaprite pokrov.
- ▶ Varnostni ključ hranite nedosegljivega otrokom.

12 Vklop in izklop kosilnice

12.1 Vklop in izklop noža

12.1.1 Vklop noža

- ▶ Kosilnico postavite na ravno površino.



- ▶ Z desno roko pritisnite zaporni gumb (1) in ga držite.
- ▶ Prestavni ročaj za košnjo (2) z levo roko potegnjite do konca v smeri krmila (3) in ga držite tako, da se s palcem oklepate krmila (3). Nož se vrtil.
- ▶ Spustite zaporni gumb (1).
- ▶ Krmilo (3) in prestavni ročaj za košnjo (2) držite z desno roko tako, da se s palcem oklepate krmila (3).

12.1.2 Izklop noža

- ▶ Izpustite prestavni ročaj za košnjo.
- ▶ Počakajte, da se neha nož vrte.
- ▶ Če se nož vrtil naprej: izvlecite varnostni ključ, odstranite akumulatorsko baterijo in se obrnite na specializiranega trgovca podjetja STIHL. Kosilnica je pokvarjena.

13 Preverjanje kosilnice in akumulatorske baterije

13.1 Preverjanje krmilnih elementov

Zaporni gumb in prestavni ročaj

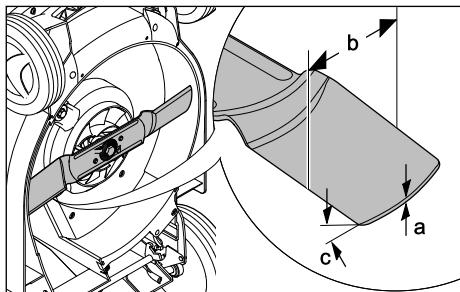
- ▶ Izvlecite varnostni ključ.
 - ▶ Odstranite akumulatorsko baterijo.
 - ▶ Pritisnite zaporni gumb in ga spet spustite.
 - ▶ Prestavni ročaj potegnjite do konca v smeri krmila in spet spustite.
 - ▶ Če se zaporni gumb ali prestavni ročaj težko premika ali se ne vrne v izhodiščni položaj: kosilnice ne uporabljajte in poiščite specializiranega trgovca podjetja STIHL.
- Zaporni gumb ali prestavni ročaj je pokvarjen.

Vklop noža

- ▶ Vstavite varnostni ključ.
 - ▶ Vstavite akumulatorsko baterijo.
 - ▶ Z desno roko pritisnite zaporni gumb in ga držite.
 - ▶ Prestavni ročaj z levo roko povlecite do konca v smeri krmila in držite tako, da se s palcem oklenete krmila.
 - Nož se vrtil.
 - ▶ Če tri lučke LED utripajo rdeče: izvlecite varnostni ključ, odstranite akumulatorsko baterijo in se obrnite na specializiranega trgovca podjetja STIHL.
- Motnja v kosilnici.
- ▶ Sprostite zaporni gumb in prestavni ročaj.
 - Nož se po kratkem času ne vrtil več.
 - ▶ Če se nož vrtil naprej: izvlecite varnostni ključ, odstranite akumulatorsko baterijo in se obrnite na specializiranega trgovca podjetja STIHL.
- Kosilnica je pokvarjena.

13.2 Preverjanje noža

- Izklopite kosilnico, izvlecite varnostni ključ in odstranite akumulatorsko baterijo.
- Kosilnico postavite pokonci, □ 18.1.



- Izmerite naslednje:
 - debelino a,
 - širino b,
 - kot ostrenja c.
- Če je debelina ali širina manjša od najmanjše dovoljene: zamenjajte nož, □ 22.2.
- Če kot ostrenja ni bil upoštevan: naostrite nož, □ 22.2.
- Pri kakršnih koli nejasnostih: obrnite se na specializiranega trgovca podjetja STIHL.

13.3 Preizkus akumulatorske baterije

- Pritisnite tipko na akumulatorski bateriji. LED-lučke svetijo ali utripajo.
 - Če LED-lučke ne svetijo ali utripijo: akumulatorske baterije ne uporabljajte in se obrnite na pooblaščenega prodajalca STIHL.
- Obstaja motnja akumulatorske baterije.

14 Delo s kosilnico

14.1 Držanje in vodenje kosilnice



- Krmilo držite z obema rokama tako, da se s palcema oklepate krmila.

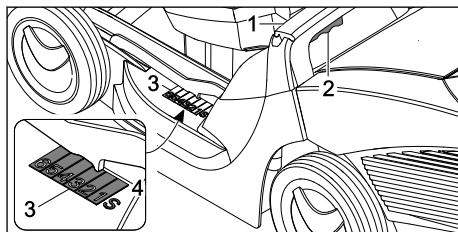
14.2 Nastavitev višine košnje

Nastavite lahko šest višin košnje:

- 25 mm = 1. položaj
- 30 mm = 2. položaj

- 40 mm = 3. položaj
- 50 mm = 4. položaj
- 60 mm = 5. položaj
- 75 mm = 6. položaj

Položaji so navedeni na kosilnici.

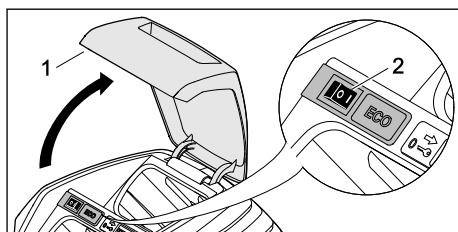


- Kosilnico držite za ročaj (1).
 - Pritisnite ročico (2) in jo držite.
 - Z dviganjem in spuščanjem postavite kosilnico v želeni položaj.
 - Trenutno višino košnje lahko razberete na prikazu višine košnje (3) s pomočjo oznake (4).
 - Spustite ročico (2).
- Kosilnica se zaskoči.

14.3 Vklop EKO-načina

Ko je vklopljen EKO-način, kosilnica prepozna trenutne delovne razmere in samodejno prilagodi število vrtljajev noža na ustrezno vrednost.

Tako lahko podaljšate čas delovanja akumulatorske baterije.



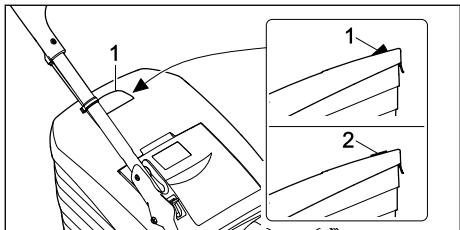
- Pokrov (1) odprite do konca in ga držite.
- EKO-stikalo (2) nastavite v položaj I.
- Zaprite pokrov (1).

14.4 Košnja



- ▶ Kosilnico počasi in nadzorovano potiskajte naprej.

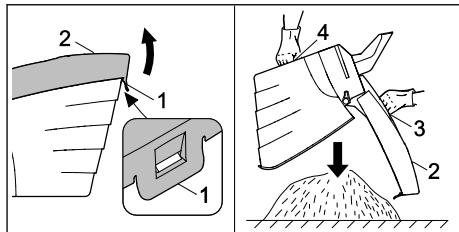
14.5 Praznjenje košare za travo



Zračni tok, ki ga ustvari nož, dvigne prikaz napoljenosti (1). Če je košara za travo napolnjena, se zračni tok ustavi. Če je zračni tok premajhen, se prikaz napoljenosti (2) vrne v stanje mirovanja. To je znak za izpraznitve košare za travo.

Popolno delovanje prikaza napoljenosti je mogoče le pri optimalnem zračnem toku. Zunanji vplivi, kot so gosta ali visoka trava, nizke stopnje rezanja, umazanija ali podobno, lahko vplivajo na zračni tlak in delovanje prikaza napoljenosti.

- ▶ Če se prikaz napoljenosti vrne v stanje mirovanja: Izpraznite košaro za travo.
- ▶ Izklopite kosilnico.
- ▶ Odstranite košaro za travo.



- ▶ Odprite zapiralno vezico (1).
- ▶ Zgornji del košare za travo (2) dvignite za ročaj (3) in ga pridržite.
- ▶ Z drugo roko ga držite za spodnje držalo (4).
- ▶ Izpraznjite košaro za travo.
- ▶ Zaprite košaro za travo.
- ▶ Obesite košaro za travo.

15 Po delu

15.1 Po delu

- ▶ Kosilnico izklopite, izvlecite varnostni ključ in odstranite akumulatorsko baterijo.
- ▶ Če je kosilnica mokra: počakajte, da se kosilnica posuši.
- ▶ Če je akumulatorska baterija mokra: počakajte, da se akumulatorska baterija posuši.
- ▶ Očistite kosilnico.
- ▶ Očistite akumulatorsko baterijo.

16 Transport

16.1 Transport kosilnice

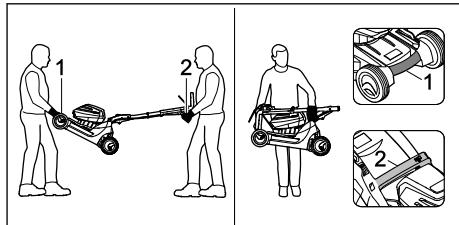
- ▶ Izklopite kosilnico.
- ▶ Nož se ne sme vrtneti.
- ▶ Izvlecite varnostni ključ in odstranite akumulatorsko baterijo.

Potiskanje kosilnice

- ▶ Kosilnico počasi in nadzorovano potiskajte naprej.

Prenašanje kosilnice

- ▶ Nosite zaščitne rokavice iz trpežnega materiala.



- ▶ Če kosilnico nosita dve osebi:
- ▶ Ena oseba naj z obema rokama drži ročaj za transport (1) kosilnice, druga pa naj jo z obema rokama drži za krmilo (2).
- ▶ Kosilnico dvignite in nosite v dvoje.
- ▶ Če kosilnico nosite sami:
- ▶ Zložite krmilo.
- ▶ Kosilnico z eno roko držite za ročaj za transport (1), z drugo roko pa za ročaj (2).
- ▶ Kosilnico dvignite in nosite.

Prevoz kosilnice v vozilu

- ▶ Kosilnico v pokončnem položaju zavarujte tako, da se ne more prevrniti ali prestaviti.

16.2 Transport akumulatorske baterije

- ▶ Kosilnico izklopite in odstranite akumulatorsko baterijo.
- ▶ Prepričajte se, ali je akumulatorska baterija v varnem stanju.
- ▶ Akumulatorsko baterijo pakirajte tako, da se v embalaži ne more premikati.
- ▶ Embalažo zavarujte, da se ne more premikati.

Za akumulatorsko baterijo veljajo zahteve za prevoz nevarnega blaga. Akumulatorska baterija je opredeljena kot UN 3480 (litij-ionske baterije) in je bila preverjena skladno s Priročnikom Združenih narodov za preskuse in merila, del III, pododelek 38.3.

Transportni predpisi so objavljeni na naslovu www.stihl.com/safety-data-sheets.

17 Shranjevanje

17.1 Shranjevanje kosilnice

- ▶ Izklopite kosilnico, izvlecite varnostni ključ in odstranite akumulatorsko baterijo.
- ▶ Kosilnico shranite tako, da so izpolnjeni naslednji pogoji:
 - Kosilnica je nedosegljiva otrokom.
 - Kosilnica je čista in suha.
 - Kosilnica se ne more prevrniti.
 - Kosilnica se ne more odkotlati.

17.2 Shranjevanje akumulatorske baterije

Podjetje STIHL priporoča, da akumulatorsko baterijo shranite pri napoljenosti med 40 % in 60 % (dve lučki LED svetita zeleno).

- ▶ Akumulatorsko baterijo shranite tako, da so izpolnjeni naslednji pogoji:
 - Akumulatorska baterija je nedosegljiva otrokom.

- Akumulatorska baterija je čista in suha.
- Akumulatorska baterija je v zaprtem prostoru.
- Akumulatorska baterija je ločena od kosilnice.
- Če je akumulatorska baterija shranjena v polnilniku: Odklopite omrežni vtikač in akumulatorsko baterijo shranite s stopnjo napoljenosti med 40 % in 60 % (svetita 2 zeleni lučki LED).
- Akumulatorska baterija je v temperaturnem območju med -10 °C in +50 °C.

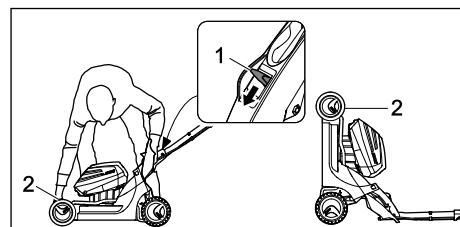
OBVESTILO

- Ce akumulatorske baterije ne shranujete, kot je opisano v teh navodilih za uporabo, se lahko močno izprazni in tako nepopravljivo poškoduje.
- ▶ Pred shranjevanjem napolnite izpraznjeno akumulatorsko baterijo. Podjetje STIHL priporoča, da akumulatorsko baterijo shranite pri napoljenosti med 40 % in 60 % (dve lučki LED svetita zeleno).
- ▶ Akumulatorsko baterijo shranujte ločeno od kosilnice.

18 Čiščenje

18.1 Postavitev kosilnice

- ▶ Izklopite kosilnico, izvlecite varnostni ključ in odstranite akumulatorsko baterijo.
- ▶ Kosilnico postavite na ravno površino.
- ▶ Odstranite košaro za travo.
- ▶ Višino košnje postavite v najvišji položaj. 
- ▶ 14.2
- ▶ Zgornji del krmila postavite v najnižji položaj. 
- ▶ 9.1.



- ▶ Z levo roko potisnite ročico (1) navzdol in jo pridržite.
- ▶ Z desno roko držite kosilnico za ročaj za transport (2) in jo postavite nazaj.

18.2 Čiščenje kosilnice

- ▶ Izklopite kosilnico, izvlecite varnostni ključ in odstranite akumulatorsko baterijo.
- ▶ Kosilnico očistite z vlažno krpo.

- ▶ Izmetalni kanal očistite z mehko ščetko ali vlažno kropo.
- ▶ Iz predala za baterijo odstranite tujke in ga očistite z vlažno kropo.
- ▶ Električne kontakte v predalu za baterijo očistite s čopičem ali mehko krtačo.
- ▶ Prezračevalne reže očistite s čopičem.
- ▶ Kosičnico postavite pokonci.
- ▶ Nož in območje okoli njega očistite z leseno palico, mehko ščetko ali vlažno kropo.

18.3 Čiščenje akumulatorske baterije

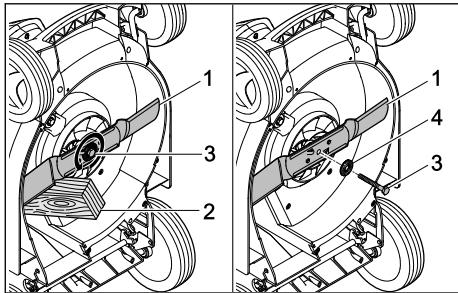
- ▶ Akumulatorsko baterijo očistite z vlažno kropo.

19 Vzdrževanje

19.1 Odstranitev in namestitev noža

19.1.1 Odstranitev noža

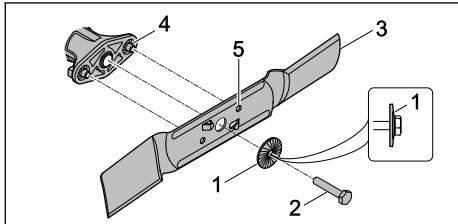
- ▶ Izklopite kosičnico, izvlecite varnostni ključ in odstranite akumulatorsko baterijo.
- ▶ Kosičnico postavite pokonci.



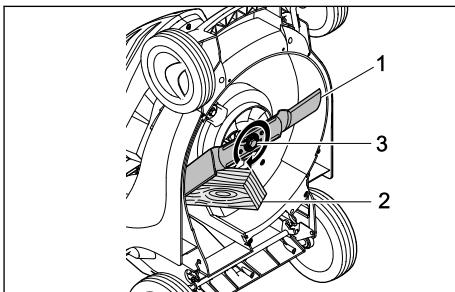
- ▶ Nož (1) blokirajte s kosom lesa (2).
- ▶ Vijak (3) odvijte v smeri puščice in ga odstranite s podložko (4).
- ▶ Snemite nož (1).
- ▶ Odstranite vijak (3) in podložko (4). Za namestitev noža (1) uporabite nov vijak in novo podložko.

19.1.2 Namestitev noža

- ▶ Izklopite kosičnico, izvlecite varnostni ključ in odstranite akumulatorsko baterijo.
- ▶ Kosičnico postavite pokonci.



- ▶ Novo podložko (1) vstavite tako, da z lokom kaže navzven proti novemu vijaku (2).
- ▶ Na navoj vijaka (2) nanesite Loctite 243 za vijačno varovanje.
- ▶ Nož (3) nasadite tako, da izbokline na naležni površini (4) segajo v vdolbine (5).
- ▶ Vijak (2) privijte skupaj s podložko (1).



- ▶ Nož (1) blokirajte s kosom lesa (2).
- ▶ Vijak (3) privijte z zateznim momentom 65 Nm.

19.2 Ostrenje in uravnoteženje noža

Za pravilno ostrenje in uravnoteženje noža je potrebne veliko vaje.

Podjetje STIHL priporoča, da vam nož naostri in uravnoteži specializirani trgovec podjetja STIHL.

OPOZORILO

- Rezalni robovi noža so ostri. Uporabnik se lahko poreže.
- ▶ Nosite delovne rokavice iz trpežnega materiala.
- ▶ Kosičnico izklopite, izvlecite varnostni ključ in odstranite akumulatorsko baterijo.
- ▶ Kosičnico postavite pokonci.
- ▶ Odstranite nož.
- ▶ Naostrite nož. Pri tem upoštevajte kot ostrenja in hladite nož, □ 22.2.
- ▶ Nož med ostrenjem ne sme pomordeti.
- ▶ Namestite nož.
- ▶ Pri kakršnih koli nejasnostih: obrnite se na specializiranega trgovca podjetja STIHL.

20 Popravila

20.1 Popravilo kosičnice

Kosičnice in noža uporabnik ne sme popravljati sam.

▶ Če sta kosičnica ali nož poškodovana: kosičnice ali noža ne uporabljajte in se obrnite na specializiranega trgovca podjetja STIHL.

- Če so opozorilne ploščice nečitljive ali poškodovane: opozorilne ploščice naj zamenja specializirani trgovec podjetja STIHL.

21 Odpravljanje motenj

21.1 Odpravljanje motenj v kosilnici ali akumulatorski bateriji

Motenja	Lučke LED na akumulatorski bateriji	Vzrok	Rešitev
Kosilnica po vklopu ne deluje.	Ena lučka LED utripa zeleno.	Akumulatorska baterija je premalo napolnjena.	<ul style="list-style-type: none"> Napolnite akumulatorsko baterijo.
	Ena lučka LED sveti rdeče.	Akumulatorska baterija je prevroča ali premrzla.	<ul style="list-style-type: none"> Izvlecite varnostni ključ. Odstranite akumulatorsko baterijo. Počakajte, da se akumulatorska baterija ohladi ali segreje.
	Tri lučke LED utripajo rdeče.	Motenja v kosilnici.	<ul style="list-style-type: none"> Izvlecite varnostni ključ. Odstranite akumulatorsko baterijo. Očistite električne kontakte v predalu za akumulatorsko baterijo. Vstavite akumulatorsko baterijo. Vklopite kosilnico. Če tri lučke LED še vedno utripajo rdeče: kosilnice ne uporabljajte in se obrnite na specializiranega trgovca podjetja STIHL.
	Tri lučke LED svetijo rdeče.	Kosilnica je prevroča.	<ul style="list-style-type: none"> Izvlecite varnostni ključ. Odstranite akumulatorsko baterijo. Počakajte, da se kosilnica ohladi.
	Štiri lučke LED utripajo rdeče.	Motenja v akumulatorski bateriji.	<ul style="list-style-type: none"> Odstranite akumulatorsko baterijo in jo vstavite nazaj. Vklopite kosilnico. Če štiri lučke LED še vedno utripajo rdeče: akumulatorske baterije ne uporabljajte in se obrnite na specializiranega trgovca podjetja STIHL.
		Prekinjena električna povezava med kosilnico in akumulatorsko baterijo.	<ul style="list-style-type: none"> Izvlecite varnostni ključ. Odstranite akumulatorsko baterijo. Očistite električne kontakte v predalu za akumulatorsko baterijo. Vstavite varnostni ključ. Vstavite akumulatorsko baterijo.
		Kosilnica ali akumulatorska baterija je vlažna.	<ul style="list-style-type: none"> Izvlecite varnostni ključ. Odstranite akumulatorsko baterijo. Očistite kosilnico. Počakajte, da se kosilnica ali akumulatorska baterija posuši.
		Upornost na nožu je prevelika.	<ul style="list-style-type: none"> Nastavite večjo višino košnje. Kosilnico vklopite v nižji travi.
		Območje okoli noža je zamašeno.	<ul style="list-style-type: none"> Očistite kosilnico.
Kosilnica se med delovanjem ugaša.	Tri lučke LED svetijo rdeče.	Kosilnica je prevroča.	<ul style="list-style-type: none"> Izvlecite varnostni ključ. Odstranite akumulatorsko baterijo. Počakajte, da se kosilnica ohladi. Očistite kosilnico. Kosilnice v kratkem času ne smete prevečkrat vklopiti. Nastavite večjo višino košnje. Kosite nižjo travo.

Motnja	Lučke LED na akumulatorski bateriji	Vzrok	Rešitev
		Nož je blokiran.	<ul style="list-style-type: none"> ► Izvlecite varnostni ključ. ► Odstranite akumulatorsko baterijo. ► Očistite kosilnico.
		Prisotna je električna motnja.	<ul style="list-style-type: none"> ► Odstranite akumulatorsko baterijo in jo vstavite nazaj. ► Vklopite kosilnico.
Kosilnica med delovanjem močno vibrira.		Vijak za nož je razrah�jan.	<ul style="list-style-type: none"> ► Privijte vijak.
		Nož ni pravilno uravnotežen.	<ul style="list-style-type: none"> ► Naostrite ali uravnotežite nož.
Čas delovanja kosilnice je prekratek.		Akumulatorska baterija ni povsem napolnjena.	<ul style="list-style-type: none"> ► Povsem napolnite akumulatorsko baterijo.
		Življenska doba akumulatorske baterije je prekoračena.	<ul style="list-style-type: none"> ► Zamenjajte akumulatorsko baterijo.
		Območje okoli noža je zamazeno.	<ul style="list-style-type: none"> ► Očistite kosilnico.
		Nož je top ali obrabljen.	<ul style="list-style-type: none"> ► Naostrite ali uravnotežite nož.
		Upornost na nožu je prevelika.	<ul style="list-style-type: none"> ► Nastavite večjo višino košnje. ► Kosite nižjo travo.
Akumulatorska baterija se pri vstavljanju zagozdi v predal za akumulatorsko baterijo.		Vodila ali električni kontakti v predalu za akumulatorsko baterijo so umazani.	<ul style="list-style-type: none"> ► Očistite kosilnico.
Ko akumulatorsko baterijo vstavite v polnilnik, se polnjenje ne začne.	Ena lučka LED sveti rdeče.	Akumulatorska baterija je prevroča ali premrzla.	<ul style="list-style-type: none"> ► Pustite akumulatorsko baterijo v polnilniku. Postopek polnjenja se začne samodejno, takoj ko je dosegzeno dovoljeno temperaturno območje.
Trava ni čisto pokosena ali pa je zelenica rumena.		Nož je top ali obrabljen.	<ul style="list-style-type: none"> ► Naostrite ali uravnotežite nož.
		Upornost na nožu je prevelika.	<ul style="list-style-type: none"> ► Nastavite večjo višino košnje. ► Kosite nižjo travo.
Z aplikacijo STIHL connected ni mogoče najti akumulatorske baterije z  .		Radijski vmesnik Bluetooth® na akumulatorski bateriji ali mobilni napravi je izklopljen.	<ul style="list-style-type: none"> ► Vklopite radijski vmesnik Bluetooth® na akumulatorski bateriji in mobilni napravi.
		Razdalja med akumulatorsko baterijo in mobilno napravo je prevelika.	<ul style="list-style-type: none"> ► Zmanjšajte razdaljo, ▶ 22.3. ► Če akumulatorske baterije še vedno ne morete najti z aplikacijo STIHL connected: se obrnite na pooblaščenega trgovca podjetja STIHL.

21.2 Podpora glede izdelka in pomoč pri uporabi

Podporo glede izdelka in pomoč pri uporabi poiščite pri pooblaščenem prodajalcu STIHL.

Stike in nadaljnje informacije najdete na <https://support.stihl.com> ali www.stihl.com.

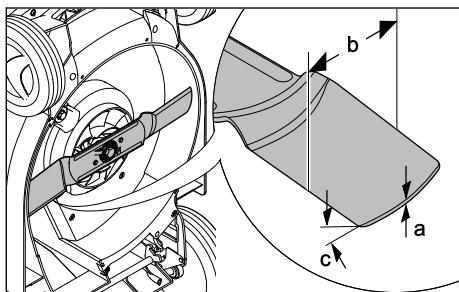
22 Tehnični podatki

22.1 Kosilnica STIHL RMA 443.2 C

- Dovoljena akumulatorska baterija: STIHL AP
- Teža brez akumulatorske baterije: 21,2 kg
- Največja vsebnost košare za travo: 55 l
- Širina košnje: 41 cm
- Število vrtljajev: 3150 min⁻¹
- Število vrtljajev v načinu ECO: 2800 min⁻¹

Čas delovanja je naveden na naslovu www.stihl.com/battery-life.

22.2 Nož



- Najmanjsa debelina a: 2 mm
- Najmanjsa širina b: 55 mm
- Kot ostrenja c: 30°

22.3 Akumulatorska baterija STIHL AP

- Tehnologija akumulatorske baterije: litij-ionska
- Napetost: 36 V
- Kapaciteta v Ah: glejte napisno ploščico
- Energijska vsebnost v Wh: glejte napisno ploščico
- Teža v kg: glejte tipsko tablico
- Dopustno temperaturno območje za uporabo in shranjevanje: - 10 °C do + 50 °C
- Radijski vmesnik Bluetooth® (samo za akumulatorske baterije z):
 - Podatkovna povezava: Bluetooth® 5.1.
 - Mobilna končna naprava mora biti združljiva z Bluetooth® Low Energy 5.0 in mora podpirati Generic Access Profile (GAP).
 - Frekvenčni pas: ISM pas 2,4 GHz

– Največja oddana prenosna zmogljivost:

1 mW

– Doseg signala: pribl. 10 m. Moč signala je odvisna od okoljskih pogojev in mobilne končne naprave. Doseg se lahko glede na zunanje pogoje vključno z uporabljenim opremo za sprejem močno spremenja. Znotraj zaprtih prostorov in zaradi kovinskih ovir (na primer stene, regali, kovček) je lahko doseg bistveno manjši.

– Zahteve glede operacijskega sistema mobilne končne naprave: Android ali iOS (v trenutni različici ali višje)

22.4 Zvočne in vibracijske vrednosti

Vrednost K za raven zvočnega tlaka znaša 2 dB(A). Vrednost K za raven zvočne moči znaša 1,2 dB(A). Vrednost K za vibracijsko vrednost znaša 0,90 m/s².

- Raven zvočnega tlaka L_{pA}, merjena v skladu s standardom EN 60335-2-77: 75 dB(A)
- Zagotovljena raven zvočne moči L_{WAd}, merjena v skladu z Direktivo 2000/14/EC / S.I. 2001/1701: 90 dB(A)
- Vibracijska vrednost a_{hv}, merjena v skladu s standardoma EN 20643, EN 60335-2-77, krmilo: 1,80 m/s²

Navedene vibracijske vrednosti so bile izmerjene s standardizirano preskusno metodo in jih je mogoče uporabiti za primerjavo z električnimi napravami. Vibracijske vrednosti, ki se dejansko pojavijo, lahko odstopajo od navedenih vrednosti, odvisno od načina uporabe. Navedene vibracijske vrednosti lahko uporabite za prvo oceno vibracijske obremenitve. Dejansko vibracijsko obremenitev morate oceniti. Pri tem lahko upoštevate tudi čase, ko je električna naprava izklopljena, in čase, ko je naprava sicer vklopljena, vendar deluje brez obremenitve.

Informacije glede izpolnjevanja direktive za delodajalce o vibracijah 2002/44/EC in S.I. 2005/1093 so objavljene na naslovu www.stihl.com/vib.

22.5 REACH

REACH je oznaka za direktivo ES o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij.

Informacije glede izpolnjevanja direktive REACH so na voljo na spletnem naslovu www.stihl.com/reach.

23 Nadomestni deli in dodatni pribor

23.1 Nadomestni deli in dodatni pribor

STIHL Ti simboli označujejo originalne nadomestne dele STIHL in originalni dodatni pribor STIHL.

STIHL priporoča uporabo originalnih nadomestnih delov STIHL in originalnega dodatnega pribora STIHL.

Zanesljivosti, varnosti in ustreznosti nadomestnih delov in dodatnega pribora drugih proizvajalcev STIHL kljub stalnemu opazovanju trga ne more oceniti in STIHL tudi ne more jamčiti za njihovo uporabo.

Originalni nadomestni deli STIHL in originalni dodatni pribor STIHL so na voljo pri pooblaščenem prodajalcu STIHL.

23.2 Pomembni nadomestni deli

- Nož: 6338 702 0130
- Pritrdilni vijak za nož: 9008 319 9028
- Podložka: 0000 702 6600

24 Odstranjevanje

24.1 Odstranjevanje kosilnice

Informacije o odstranjevanju lahko dobite pri lokalni upravi ali pri prodajalcu STIHL.

Nepravilno odstranjevanje lahko škoduje zdravju in onesnažuje okolje.

- ▶ Izdelke STIHL, vključno z embalažo, pošljite na ustrezno zbirno mesto za recikliranje v skladu z lokalnimi predpisi.
- ▶ Ne odlagajte med gospodinjske odpadke.

25 Izjava EU o skladnosti

25.1 Kosilnica STIHL RMA 443.2 C

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Avstrija

na lastno odgovornost izjavlja, da naprava
 – vrsta naprave: akumulatorska vrtna kosilnica
 – tovarniška znamka: STIHL
 – tip: RMA 443.2 C
 – širina košnje: 41 cm
 – serijska identifikacija: 6338

ustreza zadevnim določbam
Direktiv 2000/14/EC, 2006/42/EC, 2014/30/EU in

2011/65/EU ter da je bila razvita in izdelana skladno z različicami naslednjih standardov, veljavnimi na datum proizvodnje: EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 55014-1 in EN 55014-2.

Udeleženi priglašeni organ:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2
90431 Nürnberg, DE

Pri ugotavljanju izmerjene in zagotovljene ravn zvočne moči smo ravnali skladno z Direktivo 2000/14/EC, priloga VIII.

- Izmerjena raven zvočne moči: 89,2 dB(A)
- Zagotovljena raven zvočne moči: 90 dB(A)

Tehnično dokumentacijo hrani podjetje STIHL Tirol GmbH.

Na kosilnici sta navedeni letnica izdelave in številka stroja.

Langkampfen, 2. 1. 2020

STIHL Tirol GmbH

Pooblaščeni predstavnik

Matthias Fleischer, vodja oddelka za raziskave in razvoj

Pooblaščeni predstavnik

Sven Zimmermann, glavni vodja oddelka za kakovost

26 Izjava UKCA o skladnosti

26.1 Kosilnica STIHL RMA 443.2 C

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Avstrija

na lastno odgovornost izjavlja, da naprava
 – vrsta naprave: akumulatorska vrtna kosilnica
 – znamka: STIHL
 – tip: RMA 443.2 C
 – širina košnje: 41 cm
 – identifikacija serije: 6338

izpoljuje upoštevne določbe naslednjih direktiv Združenega kraljestva: Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Supply of Machinery (Safety)

Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 in The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electronic Equipment Regulations 2012, ter da je bila razvita in izdelana skladno z različicami naslednjih standardov, veljavnimi na datum proizvodnje: EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 55014-1 in EN 55014-2.

Udeleženi priglašeni organ:

TUV Rheinland UK LTD
1011 Stratford Road
Solihull, B90 4BN

Pri ugotavljanju izmerjene in zagotovljene ravni zvočne moči smo ravnali skladno z naslednjo direktivo Združenega kraljestva: Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Schedule 11.

- Izmerjena raven zvočne moči: 89,2 dB(A)
- Zagotovljena raven zvočne moči: 90 dB(A)

Tehnično dokumentacijo hrani podjetje

STIHL Tirol GmbH.

Na kosilnici sta navedeni letnica izdelave in številka stroja.

Langkampfen, 01. 07. 2022

STIHL Tirol GmbH

Za: 

Matthias Fleischer, vodja oddelka za raziskave in razvoj

Za: 

Sven Zimmermann, vodja oddelka za kakovost

27 Varnostno-tehnični napotki za kosilnico

27.1 Uvod

V tem poglavju so splošni varnostni napotki, ki so vnaprej določeni v standardu EN 60335-2-77, prilogi EE, za kosilnice na električni pogon.



OPOZORILO

- Preberite vse varnostne napotke, navodila, slikovno gradivo in tehnične podatke, s katerimi je opremljena kosilnica. Zaradi neupoštevanja navodil, ki so v nadaljevanju, lahko pride do električnega udara, požara oziroma hudih telesnih poškodb. **Varnostne napotke in navodila shranite za v prihodnje.**

27.2 Usposabljanje

- a) Natančno preberite navodila za uporabo. Seznanite se z ročnim upravljanjem in pravilno uporabo stroja.
- b) Nikoli ne pustite otrokom ali drugim, ki ne poznajo navodil za uporabo, da bi uporabljali kosilnico. Najnižjo starost uporabnika lahko določajo lokalni predpisi.
- c) Nikoli ne kosite, če so v bližini drugi ljudje, zlasti otroci, ali živali.
- d) Imejte v mislih, da je upravljavec stroja ali uporabnik odgovoren za nezgode, v katerih so udeležene druge osebe ali njihovo imetje.

27.3 Pripravljalni ukrepi

- a) Pri upravljanju stroja morate vedno nositi trdno obutev in dolge hlače. Stroja ne upravljajte bosi ali v lahkih sandalih. Izogibajte se ohlapnim oblačilom ali oblačilom z visečimi vrvicami ali pasovi.
- b) Preverite teren, na katerem boste uporabljali stroj, in odstranite vse predmete, ki jih lahko stroj pogradi in izvrže stran.
- c) Pred uporabo morate vedno vizualno preveriti, ali so rezalni nož, pritrdilni sorniki in celotna rezalna enota obrabljeni ali poškodovani. Lahko zamenjate posamezne rezalne nož in pritrdilne zatiče, ki so obrabljeni ali poškodovani, da preprečite neuravnoteženje. Obrabljeni ali poškodovane opozorilne ploščice je treba zamenjati.

27.4 Uporaba

- a) Kosite le pri dnevni svetlobi ali dobrni umetni osvetlitviti.
- b) Če je mogoče, se izogibajte uporabi naprave na mokri travi.
- c) Na pobočjih vedno pazite na dobro ravnotežje.
- d) Napravo vodite le pri hitrosti hoje.
- e) Vedno kosite prečno na pobočje, nikoli navzgor ali navzdol.

- f) Še posebej previdni bodite, ko na pobočju menjate smer vožnje.
- g) Ne kosite na preveč strmih pobočjih.
- h) Bodite posebno previdni, ko kosilnico obratite ali jo približujete k sebi.
- i) Ustavite rezalni nož oziroma nože, če morate kosilnico med transportom nagniti nad drugimi površinami kot travo in če morate kosilnico premikati stran od površine, ki jo želite pokositi, ali proti njej.
- j) Kosilnice nikoli ne uporabljajte, če ima poškodovane varnostne naprave ali zaščitne mreže ali če nima nameščenih varnostnih naprav, npr. deflektorske plošče oziroma pripravo za lovljenje trave.
- k) Stikalo zaganjalnika vklopite ali uporabljajte previdno in po navodilih proizvajalca. Pazite, da s stopali ne stojite preblizu rezalnih nožev.
- l) Pri vklopu ali zaganjanju motorja kosilnice ne smete nagibati, razen če je treba kosilnico pred postopkom dvigniti. V tem primeru jo nagnite le toliko, kot je nujno potrebno, in jo dvignite le na strani, na kateri jo upravlja uporabnik.
- m) Motorja ne zaženite, če stojite pred izmetnim kanalom.
- n) Rok ali nog nikoli ne približujte vrtečim se delom in z njimi ne segajte pod njimi. Vedno bodite oddaljeni od izmetalne odprtine.
- o) Kosilnice nikoli ne dvigajte ali nosite, če ima prizgan motor.
- p) Izklopite motor in izvlecite kontaktni ključ. Prepričajte se, da so se popolnoma ustavili vsi premični deli:
- ko se oddaljite od kosilnice;
 - preden iz izmetalnega kanala odstranite blokade ali očistite zamašitve;
 - preden začnete preverjati, čistiti ali izvajati dela na kosilnici;
 - ko nož zadene ob tujek; poiščite poškodbe na kosilnici in poskrbite za potrebna popravila, preden kosilnico znova zaženete in jo začnete uporabljati.
- Če začne kosilnica oddajati nenavadno močne vibracije, jo temeljito preglejte.
- Poiščite poškodbe na napravi.
 - Opravite potrebna popravila na poškodovanih delih.
 - Poskrbite, da so vse matice, sorniki in vijaki dobro priviti.

27.5 Vzdrževanje in skladiščenje

- a) Poskrbite, da so vse matice, sorniki in vijaki dobro priviti in da je naprava v varnem delovnem stanju.
- b) Redno preverjajte, ali je naprava za zbiranje trave obrabljena ali slabše deluje.
- c) Zaradi varnosti zamenjajte obrabljene ali poškodovane dele.
- d) Pri strojih z več rezalnimi noži upoštevajte, da lahko premikanje enega rezalnega noža sproži obračanje drugih rezalnih nožev.
- e) Pri nastavljanju stroja pazite, da prstov ne pričipnete med premičnimi rezalnimi noži in nepremičnimi deli stroja.
- f) Naj se motor ohladi, preden odložite stroj.
- g) Pri vzdrževanju rezalnih nožev pazite, ker se lahko premaknejo tudi po tem, ko izklopite vir napajanja.
- h) Zaradi varnosti zamenjajte obrabljene ali poškodovane dele. Uporabljajte izključno originalne nadomestne dele in dodatni pribor.

www.stihl.com



0478-131-9846-C



0478-131-9846-C